Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Historisch-politische Blätter

Digitized by Google

Digitized by Google

Katholische

Kirchenlieder, Hymnen, Psalmen,

aus den

ältesten deutschen gedruckten Gesang- und Gebetbüchern

zusammengestellt

von

Joseph Kehrein,

Direktor des herzoglich nassauischen Schullehrerseminars zu Montabaur, des Vereins zur Erforschung der rheinischen Geschichte und Alterthümer zu Mainz korrespondierendem, der Gesellschaft für deutsche Sprache zu Berlin auswärtigem, der königlichen deutschen Gesellschaft zu Königsberg in Preußen ordentlichem und des historischen Vereins für den Niederrhein, insbesondere die alte Erzdiöcese Köln Ehren-Mitgliede.

Dritter Band.

Würzburg.

Druck und Verlag der Stahel'schen Buch- und Kunsthandlung.

1863.

Digitized by Google

Die älteſten

katholiſchen Geſangbücher

von

Vehe, Leiſentrit, Corner und Andern

in eine Sammlung vereinigt

von

Joſeph Kehrein,

Direktor des herzoglich naſſauiſchen Schullehrerſeminars zu Montabaur, des Vereins zur Erforſchung der rheiniſchen Geſchichte und Alterthümer zu Mainz korreſpondierendem, der Geſellſchaft für deutſche Sprache zu Berlin auswärtigem, der königlichen deutſchen Geſellſchaft zu Königsberg in Preußen ordentlichem und des hiſtoriſchen Vereins für den Niederrhein, insbeſondere die alte Erzdiöceſe Köln Ehren-Mitgliede.

BODLEIANA BIBLIOTHECA

Dritter Band.

Würzburg.

Druck und Verlag der Stahel'ſchen Buch- und Kunſthandlung.

1863.

147. e. 52.

Digitized by Google

Digitized by Google

I. Der Curß vom ſacrament.

Von

L. Moſer.

---

1. Der ymps. Verbûm ſupernum.

(Verbum supernum prodiens. Daniel I, 254).

Der Curß etc. Bl. 4ᵇ.

1. DAs öbriſt wort iſt gangen vß,
von vatters ſiten vngeſcheiden,
zu ſynẽ werck von gottes hus,
iſt kömen zu abent des leben.

2. In tod vom iunger hin ze geben,
in ſyner fyend tratzlich hend,
hat doch da vor die ſpis des lebẽs,
ſich ſelbs ſynẽ iungern zu bewend.

3. Vnder zwifaltiger geſtalt,
fleiſch vnd blût er inen gab,
dz des menſchen weſen zwifalt,
võ im ſpis vñ das leben hab.

4. Durch ſyn gebûrt vnſer geſell,
durch ſyn wirtſchafft vnſer ſpis,
ſyn tod bezalt für vns die hell,
ſyn richſnung vnſer erb vñ prys.

Digitized by Google

5. O du heilſame hoſtia,
du ſlůßſt des hymels porten vff,
vns trengt der fyend boßheit an,
verlich vns krafft kum vns zu hilff.

6. Eynẽ trifaltigẽ herren,
ſyg ewig lob vnd ſüß geſang,
der der [1] vns on end dz ewig leben,
verlihe in ſyns vatters land, Amen.

2. Der ymps. Ave lebẽde Hoſtia.

(Ave vivens hostia.)

Der Curß etc. Bl. 11 [b].

1. AVe lebẽde hoſtia,
die warheit vñ das leben,
in der alle opffer da,
vollẽdt ſind hyngegebẽ,
durch dich dẽ [2] vatter wirt geſeit,
lob vnd ere on ende,
durch dich ſtat die chriſtẽheit,
bewart in dẽ ellende.

2. Aue vas der miltikeit,
ſchryn der ſüßẽ gnaden,
in dir ſind die luſtlikeit,
hymelſcher ſüßẽ wabẽ,
da iſt gãtz warlich gotts ſubſtantz,
vnſers ſeligmachers,
ſacrament der gnadẽ gantz,
liebe ſpis des behalters.

3. Gloria ſy dir herre gůt,
der vns ſpiſeſt teglich,
mit dym lyb vnd heiligen blůt,
milter küng mach leblich,
mit dẽ vatter vñ dẽ geiſt,
richſneſt vnüberwintlich,
mach vns loben aller meiſt,
dich nu vñ ewiglich, Amẽ.

---

[1] Ein der iſt zu viel.

[2] Hoffmann Nr. 131 hat den ſtatt dem (per te patri gloria datur).

Digitized by Google

3. Der ymps. Ave heiligs hymel brot.

Der Curß etc. Bl. 13 b.

1. AVe heiligs hymel brot,
warer deñ vor zittẽ,
wegſpis vnſer bilgernot,
ellend tödtlicher lüten,
verborgne ſelge artzny,
für geiſtlich kranck plagen,
chriſtenlichem leben fry,
giſt vntödtlich gaben.

2. Aue gotts fronlichnam zart,
entliche begabũg,
da gotz wort warer menſch ward,
der ſchatz der ſelẽ labung,
den er ließ zu gedechtnuß,
vns weiſen ze letze,
da er ſyner wunder bſluß,
dẽ lieben gab er ze ergetze.

3. Gloria ſy dir herre gůt,
der vns ſpiſeſt teglich
mitt dym lyb vnd heiligen blůt,
milter küng mach leblich,
mit dem vatter vnd dẽ geiſt,
richſneſt vnüberwintlich
mach vns loben aller meiſt,
dich nu vnd ewiglich, Amen.

4. Der ymps. Ave aller fröiden vol.

Der Curß etc. Bl. 15 a.

1. AVe aller fröiden vol,
der ſelikeit lebẽ,
armer troſt in diſem ſol,
den ellenden geben,
höchſte fryheit in dirr zitt,
denẽ die da wandlend,
diß opffer belonung git,
des hymels fröid landen.

2. Aue aller ſtercke krafft,
bewarung aller ſchaden,
thurn vñ veſte wer behafft,
der wyſloſen ſtaden,
nit laß der fyend fraßheit,
vns icht überwindẽ,
das der boßheit wůtſamkeit,
blyb durch dich dahynden.

3. Gloria ſy dir herre gůt etc. als vor.

5. Der ymps. Hie iſt in der warheit gantz.
Der Curß etc. Bl. 17 a.

1. HJe iſt in der warheit gantz,
ieſus zwo naturen,
vngeteilt die war ſubſtantz,
nit alleyn figurẽ,
der war lyb marie ſun,
menſchlich ſel vnd gottheit,
vnder diſem üſſern ſchyn,
bedeckt des glouben warheit.

2. In dem hymel ſichtbarlich,
chriſts fronlichnam ſitzet,
dẽ vatter im weſẽ glich,
hie verborgen witzet,
er alleyn wie das mag ſyn,
weis der ſölichs ſchaffet,
ſnell vß brot fleiſch blůt vß wyn,
gotts macht vñ wort der pfaffheit.

3. Gloria ſy dir herre gůt etc. als vor.

6. Der ymps. Genoßẽ blipt vnuerzert.
Der Curß etc. Bl. 19 a.

1. GEnoßẽ blipt vnuerzert,
chriſtus gotts fronlichnam,
er gantz ſelbs genomẽ wirt,
all ſtund ſueß vñ mynnſam,
die brots form wirt alſo gteilt,
mit hand vñ munds inſchiebẽ,
krafft des libs die ſelẽ heilt,
mitt ambiß der liebe.

2. Sölicher verſerung wis,
lidt ieſus keyn ſmertzẽ,
form des brots verzert der biß,
warlich by dem hertzen,
ob ich deñ den herren ſůch,
ſitzt er in hymels throne,
als er wil mich des nit růch,
verſwynt des lebẽs lone.

3. Gloria ſy dir herre gůt etc. als vor.

7. Der ympys. Mitt ſölicher liebe fhür.

Der Curß etc. Bl. 21 b.

1. MJtt ſölicher liebe fhür,
kum herr mach vns brynnen,
vñ mit diner liebe stür,
brich zorn von red vnd ſynnen,
mit dyner ſüßen gnaden ſpis,
die vns giſt zu nyeßen,
ſterck vñ mach vns milt vnd wys,
in dich gantz verſließen.

2. Das iſt lieber fründen art,
zeſamẽ ſich belangen,
dz ir hertzẽ heymlich wart,
in eynander gangen,
alſo will der früntlich herr,
küng der eren krönẽ,
ſyner gloibigẽ glider,
durch ſpis ſelbs inwonen.

3. Jeſus ware hoſtia,
ſuen vns der maieſtat,
ſacramentlich gratia,
heil vns in ſorgen ſtat,
du der armen richer ſchatz,
gib vns din ewickeit,
mit dyner gedechtnuß gſatzt,
ſpis vns mit lieplikeit.

4. Ler vns laßen üppikeit,
tröſter der betrüpte,
fur der fyend lyſtikeit,
ſterck vns vngeüpten,
ieſu vnſer beſchirmer,
gib vns warē glouben,
durch dich ſelbs widergelter,
gſicht vnd oug zu ougen.

5. Gloria ſy dir herre gůt etc, als vor.

8. Der ympys. Jeſu ſüßer herre myu.[1]
Der Curß etc. Bl. 23 b.

1. JEſu ſüßer herre myu,
ſpis vñ troſt alls heiles,
der ſich vns ſo gnedig ſyn,
erzoigſt vñ mitteileſt,
vnſer übel wend vns ab,
durch ſueßer liebe trehen,
vnſer hertz in dich vergrab,
din luſt ſy by vns weſē.

2. Dē die da cōſecrierend,
küſch vnd milt dis opffer,
vnd den waren gloibigē,
ſig ir ſpis der ſchöpffer,
die das nüßent mit andacht,
koſung vñ ergetzung,
vngloub vñ der das verſmacht,
ſy es ewig letzūg.

3. Lob in hohem iubel ſchall,
dem eynen vnd dryen,
tugend er krafft in ſym ſal,
dē gnad geber ſyen,
durch des gnad geopffert wirt,
in der chriſten kirchen,
ieſus den maria gbirt,
applaß vnſer ſünden.

---

[1] Druckfehler für myn.

4. Fürer me dẽ öberſten,
ſöllen wir lob ſagen,
der die geburt ſins hertzen,
gitt ſo lieplich laben,
den wir teglich nyeßend fry,
ſolln wir hertzlich lieben,
vnſer leben alſo ſy,
das wir by im blyben, Amen.

9. Der ymps. Pange lingua,

ſo mã zur veſper zitt ſingt vom heiligen ſacrament glich mit worten vñ mit der melodig.

(Pange lingua gloriosi corporis mysterium. Daniel I. 251.)

Der Curß etc. Bl. 25 b.

1. NVn ſing zung des hochwirdigen,
gotts fronlichnams heymlikeit,
vnd ſins edlen blůts köſtlichen,
der welt bezalung boßheit,
die frucht des iungfrowlichen libs,
der welt küng hat vßgeſpreit.

2. Vns gegebẽ vns geborẽ,
võ der vnberůrten magt,
in der welt iſt vßkorẽ,
hat das gottlich wort geſagt,
die mitblybung ſyner wonung,
wunderlichẽ ſchick bedagt.

3. An dem tiſch des leſtẽ nachtmals,
da er by den brůdern ſaß,
die geſetzt er begieng des grals,
des lãbs als gebottẽ was,
dẽ zwölff iüngern mit ſyn henden,
ſich ſelbs gab er in zu mas.

4. Das wort gotts fleiſch das warlich brot,
machet da fleiſch mit dẽ wort,
vñ vß wyn wirt blůt ſo ſchön rot,
ob empfyndung nit behort,
das luter hertz zu veſter not,
alleyn der gloub gnüg embort.

5. Herũb diß heilig ſacrament,
erend ſer demůtiglich,
der altẽ ewys enberend,
halttend diß nuw andechtlich,
der veſt gloub ſy vns bewerend,
den ſynen er gnad verlich.

6. Dem geberer vnd dẽ gebornen,
ſyg lob vnd ſueß inflikeit,
heil, er, tugend vßerkornẽ,
vñ geſegnung ſchon bereit,
ir beider geiſt nach als vornen,
ſyg allzit glich wirdikeit, Amen.

10. Der ympſ. Veni creator ſpiritus. Vom heiligen geiſt.

(Veni creator spiritus. Daniel I, 213.)

Der Curß etc. Bl. 26 b.

1. KVm ſchöpffer gott heiliger geiſt,
gemůt der dynẽ heymbeleiſt,
mit gnad võ hymel überlaſt,
die brüſt ſo du geſchaffen haſt.

2. Du der eyn tröſter biſt genant,
die gab vom höchſten gott geſant,
der lebend brunn liebe das fhür,
die geiſtlich ſalbũg ſer gehür.

3. Du biſt die ſibẽformig gnad,
der rechten hand gotz fynger trad,
des vatters glüpt von hymelrich,
die kelen macheſt reden rich.

4. Zünd vns das liecht der ſynnẽ an,
ingüß liebe den hertzen wan,
vnſers libs ſwerẽ bloidikeit,
mit tugendẽ ſterck zu ewikeit.

5. Den fyndt vertrib võ vns ferr,
vnd gib vns dynen frydẽ herr,
das wir durch vorbeleitung din,
alls ſchadẽs mögẽd einig ſyn.

6. Durch dich gib vns dē[1] vatter kūt,
den ſun bekennen alle ſtund,
vnd dich ir beider waren geiſt,
dz wir dir gloubend allermeyſt.

7. Lob ſy dem vatter mit dē ſun,
dem heiligē tröſter im cōmun,
dz vns der ſun gotz ſchick die gab,
des heiligē geiſts vō hymel ab, Amen.

II. Teutſche Euangeliſche Meſſen.

Von

R. Edingius.

---

11. Hymnus oder Mettengeſang am H. Sontage.

Primo dierum omnium. I, 1. (Daniel I, 176.)

1. AM aller erſten Tag, do Gott
Die welt anfenglich bſchaffen hat,
Ob do der ſchöpffer aufferſtund,
Zerlöſen vns den Tod vbrwund.

2. Solln wir vil ſchneller al auffſtohn,
Den ſchlaff ferr von vns weichen thun:
Bey nacht ſuchen den guten Herrn,
Wie Dauid der Prophet thut lern.

3. Auff das er vns Gebet erhör,
Vns ſein gerechte reich erfür,
Vnd wegnem al vnſeuberkeit,
Vns für zum ſitz der ewigkeit.

4. Auff das er vns die jetz lobſang
Singen, zu diſer zeit mit klang,
Wölle mit himliſchen Gaben
Nu vnd ewiglich laben.

---

[1] Hoffmann Nr. 133 hat dem (per te sciamus da patrem).

5. Dich thewrer vatter bitten wir,
Mit groſſem ſeufftzen vnd begir,
Nim von vns die ſtinckend geilheit,
Vnd ſchedliche begirligkeit.

6. Das nit vnrein ſey vnſer leib,
Noch einig fleiſchlich luſt drin bleib,
Dadurch nachmals der helliſch brant
Ob vns mög nemen vberhandt.

7. Drumb wir erlöſer bitten dich,
Wölſt vnſre ſund genediglich
Außtilgen, vnd zu gleich geben,
Was nutzet zum ewigen leben.

8. Auff das alle fleiſchliche werck
In vns gedempffet werden ſterck,
Vnd wir, nach dem vns emſiglich
Verlangt, dort mögen loben dich.

9. Solches verleih der vatter fron,
Vnd Chriſt ſein eingeborner ſon,
Sampt dem Tröſter dem heiligen geiſt,
Regierend ewlich allermeiſt.

12. Ein ander Mettengeſang.

Nocte surgentes. I, 2. (Daniel I, 176.)

1. WIr ſolln al wachen die wir auff ſtehn zur nacht,
Vnd alle zeit in pſalmen halten die wacht,
Dem HErren mits hertzen gemüth auß andacht,
Lobgeſang ſingen.

2. Auff das wan wir ſingen dem gütigen könig,
Ein ſeligs Leben mögen furen ſtetig,
Vnd mit ſeinen heiligen im himmelreich
Mögen erklingen.

3. Solches verleih vns die ſelige Gotheit,
Der Vatter, vnd Sohn, vnd Heilger Geiſt Dreyheit,
Des glori alle leut auff erden alzeit
Frölich erklingen.

13. Zur Lobmetten.

Aeterne rerum conditor. I, 3. (Daniel I, 15.)

1. O Ewiger ſchöpffer aller ding,
Der tag vñ nacht regireſt gring,
Vñ aller zeit endrung verleichſt,
Damit du das verdruß erweichſt.

2. Der Han verkündet jetz den tag,
Welcher ein Wechter iſt der nacht:
Ein nachtlich liecht der wanderer,
Teilt ein nacht von der anderer.

3. Von jm der morgſtern wirt erweckt,
Das liecht vor jm ſich weit außſtreckt:
Vor jm al jrthumb weichen muß,
Vnd al ſchedliche finſternus.

4. Võ jm ſein krafft der ſchiffmã nimpt,
Weil er das meer ſein ſtilt vnd zwingt:
Vor ſeim geſchrey beweint Petrus
Der kirchen heubt, ſein verleugnus.

5. Drumb laſt vns hurtig nu auffſthan,
Weil vns vom ſchlaff erweckt der Han,
Vnd ſtrafft vns als die ſchläffrigen,
Er ſchilt die widerſpennigen.

6. Dan wan der han freyt, komt der tag,
Des ſich der kranck wol frewen mag:
Die ſcheußlich finſternuß dan fleucht,
Der glaub den vngleubign leucht.

7. Jeſus vns fallenden beſich,
Vnd beſſer vns mit deim geſicht,
Dein antlitz kan vns beſſeren,
Die threm[1] die ſchult wol ſeuberen.

8. O liecht erſchein vnſerm gemüt,
Den ſchlaff auß vnſerm ſin außrüt:
Das vnſre ſtim dir ernſtlich ſing,
Vnd vnſer mund dein lob erkling.

---

[1] Lies thren (fletu culpa solvitur).

9. Gott vatter ſey lob preiß vnd ehr,
Vnd dir o einiger Chriſt Herr,
Auch dem Tröſter dem heilign Geiſt,
Nu vnd ewiglich allermeiſt.

14. Ein ander zur Lobmetten.

Ecce iam noctis tenuatur umbra. I, 4. (Daniel I, 177.)

1. SJch jetz verliert ſich das finſternuß der nacht,
Der morgenröt ſcheint, nu bricht erfur der tag:
Laßt vns den almechtigen Gott mit andacht
Bitten alſamen.

2. Auff das ſich Gott wöl vber vns erbarmen,
Das heil verleihen al ſeuche wegnemen,
Vñ vns auß gnaden in ſein reich annemẽ
Ewiglich Amen.

15. Hymnus zur Primenzeit.

Jam lucis orto sidere. I, 5. (Daniel I, 56.)

1. WEil jetzt auffgangen iſt die Sonn,
Laßt vns Gott demütig ruffen an,
Das er in vnſerm heutign thun
Was ſchedlich iſt von vns wol thun.

2. Vns zung er alſo zeum vnd brech,
Das ſie kein heßlich zanck außſprech:
Bedecke auch ſo vnſer gſicht,
Das es nichts vppigs ſchöpff in ſich.

3. Auff das vns hertz im leib rein ſey,
Von aller thorheit loß vnd frey:
Die meſſigkeit des trancks vnd ſpeiß,
Dempff die hoffertigkeit des fleiſchs.

4. Damit wan vns entgheit der tag,
Vnd das glück widder bringt die nacht,
Wir ſeuber durch die meſſigkeit
Gott Lob zuſingen ſein bereit.

16. Zur Terzienzeit.

Nunc sancte nobis spiritus. I, 6. (Daniel I, 50.)

1. KOm heiliger Geiſt der du ein biſt,
Gleich mit dem Vatter vnde Chriſt,
In vnſre hertzen geuß dich ein,
Das wir empfahn dein troſt vnd ſchein.

2. Vns müd, zung, ſin, gemut, vñ krafft,
Dich loben ſollen on endſchafft:
Wie fewr die lieb in vns ſtetz bren,
Welch hitz antzund vnſre brudren.

3. Solches verleih etc. ſ. Nr. 11. S. 10.

17. Zur Septenzeit.

Rector potens verax Deus. I, 6. (Daniel I, 51.)

1. O Gott regent der gwaltig biſt,
Vñ aller ding weßlung[1] meſſigſt
Den morgen richſtu an mit ſchein
Mit fewrigm hitz den mittag fein.

2. Leſch auß des heßlichs hadders flem,
Die ſchedlich brunſt von vns wegnem:
Dem leib verleih geſundigkeit
Dem hertzen ware fried vnd freud.

18. Zu der Nonenzeit.

Rerum Deus tenax vigor. I, 6. (Daniel I, 52.)

1. GOtt der all ding bhelſt krefftiglich,
Bleibſt vnbeweglich ſelbſt durch dich,
Der du abzelſt die zeit der tag,
Das eins, dem andern folget nach.

2. Gib vns den abent klar vnd liecht,
Auff das vns leben falle nicht:
Gib vns nach vnſerem abſcheidt
Die ewge freud vnd fröligkeit.

---

[1] Lies wechßlung (vices).

19. Vespergesang.

Lucis creator optime. I, 7. (Daniel I, 57.)

1. O Es liechts allerbester schöpfer,
Der du das täglich liecht bringst her,
Von dem vrsprung des newen liechts,
Da du die welt anfenglich schufftst.[1]

2. Der du den morgen mit abent,
Gebeutst den tag zu werden gnent:
Die scheußlich nacht kompt jetz erfur,
Vns weinen vnd Gebet erhör.

3. Auff daß dz gmüt mit sund beschwert,
Vom leben nit beraubet werd,
So es nichts ewiges betracht,
Vnd sich in schwerer sund hat bracht.

4. Es sol trepfen[2] den himel schon,
Empfahen lebendigen lohn
Wir solln meiden was schedlich ist
Vnd reinigen alles böses.

20. Zur Completen Abentgesang.

Te lucis ante terminum. I, 7. (Daniel I, 52.)

1. O Christ eh vns entgheit das liecht,
Sehr inniglich wir bitten dich,
Das du mit deiner gwönten gnad,
Vns wölst beschirmen frü vnd spad.

2. Die trewen mussen weichen von fer,
Darzu das nächtelich gefär:
Vnsern Feiand weit von vns treib,
Das nit befleckt werd vnser Leib.

21. Ander Abentgesang.

Christe, qui lux es et dies. I, 8. (Daniel I, 33.)

1. Christe der du bist liecht vnd tag,
Das finsternus der nacht verjag:
Wir gleuben dich des liechtes schein,
Das du dich hast verkundt zu sein.

---

[1] D. i. schufftst.

[2] D. i. treffen (pulset.)

2. Wir bitten Herr dein heilge gůt,
Das ſie vns diſe nacht behůt:
Sey vnſer rhu in deiner macht,
Verleih vns ein růwige nacht.

3. Das nit ein ſchwerer trawm einfal,
Noch vns begreiff des feiands qual.
Das nit das fleiſch werwilge[1] jm,
Vnd vns ſchuldigen ſchaff dein grim.

4. Vnſer augen der ſchlaff begreiff,
Das hertz wach alzeit zu dir ſteiff:
Dein rechte wöl beſchirmen, Herr,
Dein diener, die dich lieben ſehr.

5. Herr, vns beſchirmer ſey vnd bleib,
Al widderſacher von vns treib:
Dein diener, Herr, regier vnd tröſt,
Die du haſt mit deim blut erlöſt.

6. Gedenck an vns, o Gott vnd Herr,
In diſem leib der vns iſt ſchwer,
Der du der ſeel Beſchirmer biſt,
Steh bey vns, o Herr Jeſu Chriſt.

7. Wir ſchreyend zu dir ruffen dan,
Nit wölteſt vns in nöten lahn:
Eil bald, vnd nit zu lang verzeih,
Dein hulff die ſteh vns armen bey.

8. Gott vatter ſey lob, ehr vnd preiß,
Chriſto ſeinem ſon gleicherweiß,
Sampt dem Troſter dem heiligen Geiſt,
Nu vnd ewiglich allermeiſt.

22. Mettengeſang am Montag.

Somno refectis artubus I, 9. (Daniel I, 26.)

1. Weil vns erquicket hat der ſchlaff,
Vom bed wir ſtehen frölich auff,
Bittend dich vatter mit begir,
Wölſt vns beyſtehn die ſingen dir.

2. Dich lobe vnſre zung erſtlich,
Die brunſt des gmůts bule vmb dich,
Auff das du vnſerm künfftign werck,
Wolſt geben, heilig gnad, vnd ſterck.

[1] D. i. verwilge (consentiat).

3. Das tunckel ſoll dem Liecht weichn fern
Vñ die nacht dem taglichen ſtern:
Auff dz die ſchult, welch die nacht bracht,
Werd durch die gab des liechts veriagt.

4. Drumb bitten wir dich inniglich,
Wölſt von vns thun was iſt ſündtlich:
Das, wan wir ſingen mit dem mund,
Dich loben ſtetz, auß hertzen grundt.

23. Zur Lobmetten.

Splendor paternae gloriae. I, 10. (Daniel I, 24).

1. O Schein der vetterlichen ehr,
Der du dz liecht vom liecht bringſt her
O liecht des liechtes brun vñ Herr,
Der du den tag erleuchteſt ſehr.

2. O ware Sonn kom jetz herab,
Vnd leucht mit ewigm ſchein dort ab:
Geuß gnedich vnſern ſinnen ein,
Des heilign Geiſtes klarſten ſchein.

3. Laßt vns zum vatter ſchreyen ſehr,
Zum vatter der ewigen ehr:
Ja zum vatter der gnaden vol,
Al ſchult er von vns wenden wol.

4. Er wöl al gute werck vns lern,
Den neidigen zorn von vns fern:
Gluck gebn in widerwertigkeit,
Vnd die genad der Leidſamkeit.

5. Das gmut er wöl regiren fein,
Das es im gleubign leib ſey rein:
Der Glaub ſey inbrünſtig von hitz,
Vnd frey vons teuffels gifft vnd liſt.

6. Chriſtus ſol vnſer ſpeiſe ſein,
Vnd der Gelaub vns trencken fein:
Das wir des Geiſtes meſſigkeit,
Trincken in vberflüſſigkeit.

7. Der tag vmb vnglück wiſſe nicht,
Die zucht ſey vnſer morgenliecht:
Der Glaub ſey wie der mittag klar,
Das vns gemüt kom in keim gefar.

8. Der morgenrot bring ſeinen lauff,
Der morgenrot ſteig gantz herauff,
Im vatter iſt der gantzer ſon,
Vnd in dem wort der vatter fron.

9. Den ſey ehr mit dem heilign Geiſt,
Wie es anfenglich war vnd jetz,
In ewigkeit doch allermeiſt,
Sey in lob, preiß vnd ehr geleiſt.

24. Veſpergeſang.

Immense coeli conditor. I, 11. (Daniel I, 58.)

1. GRöſſer ſchöpffer des himmelreichs,
Der du die waſſerfluß teilſt gleich,
Den himel haſt zum zil geſetz,[1]
Auff das die erd nit werd verletzt.

2. Du ſtelſt ein ſtet den himliſchen
Vnd auch den irdiſchen bechlen:
Auff das durchs waſſer glindert werd
Die hitz, das ſie nit ſchad der erd.

3. O milter Gott, geuß fru vnd ſpad
In vns die gab der ewign gnad,
Das vns ja nit der alt irſal
Betrieg mit newen vngefal.

4. Der glaub ſol in vns leuchten fein,
Vnd ſtetz bey vns glentzen im ſchein:
Er ſol veriagn al vppigkeit,
Vnd treiben weg al triegligkeit.

24. Mettengeſang am Dinſtage.

Consors peterni luminis. I, 12. (Daniel I, 27.)

1. DEs vatters liechts mit gnoß HERr Chriſt,
Ders liecht des liechts vnd tages biſt:
Die nacht zerbrechn wir mit ſingen,
Hilff vns dein vnderthenigen.

2. Nim weg der ſinnen finſternus,
Vertreib die teufliſche bundnus,
Das ſchleffrig gmüt treib von vns al,
Das es vns tragn nit vberfal.

[1] Lies geſetzt.

3. Wir bitten dich, Her Jesu Christ,
Wölst dein gleubigen verzeihen jetz;
Auff das vns mög zu hilff glingen,
Das wir jetz lobgesang singen.

26. Zur Lobmetten.

Ales diei nuncius. I, 12. (Daniel I, 119.)

1. Der han der vns den tag verkündt,
Singt, das herkompt das liecht zerstund:
Vns ruffet Christus zum leben,
Zu dem er vns erweckt eben.

2. Er rufft, steht auff jr schlaffrigen,
Von ewerm bed jr tragigen,
Seid messig, züchtich, fromb, vnd keusch,
Vnd wacht, dan nah bin ich bey euch.

3. Laßt vns anruffen inniglich
Jesum, vnd weinen bitterlich,
Das innig Gbet kan sehr wol wern
Den schlaff, vñ das gmüt zu Gott kern.

4. Den schlaff wil vns vertreibē Christ,
Die band des nachts zertrennen jetz,
Erledig vns von alter pflicht,
Vnd geuß in vns ein newes liecht.

27. Vespergesang.

Telluris ingens conditor. I, 13. (Daniel I, 59.)

1. GRösser schöpffer der gantzen welt,
Der den erdbodem hast gestelt,
Des wassers bschwer gelindert hast,
Vnd das erdreich gegründet fast.

2. Das es ein füglich fürcht fürtbrecht,
Geziert mit geelen blumen recht,
Vnd fruchtbar weer mit feister frücht,
Vnd angeneme speise brecht.

3. Vnsers gmüts antzundte wunden
Mach seuber mit deiner gnaden,
Daß es die schult mit threnen wesch,
Vnd böse zuneigung außlesch.

4. Daß es gehorche deim befehl,
Mit nichts böſes ſich je geſel:
Vnd frewe ſich daß es voll iſt
Vom guten, vnd nichts böſes wiß.

28. Mettengeſang am Mitwoch.

Rerum creator optime. I, 14. (Daniel I, 53.)

1. WEſter ſchöpffer aller ding Gott,
Der vns regiereſt frü vnd ſpad,
Wil vns vom ſchlaff erledigen,
Vnd ſehn auff dein demütigen.

2. Dich bitten wir, o Heilger Chriſt,
Wil von vns thun was ſundtlich iſt,
Wir ſtehn auff vmb zu beichten dir,
Des nachts verdruß zu brechten[1] ſchir.

3. Wir heben auff hend vnd gemüt,
Wie der Prophet vns lehren thut:
Wir nemens auch von Paulo an,
Weil er es ſelbſt hat vorgethan.

4. Ach Herr, dir iſt kund vnſre ſchuld,
Die wir bekennen deiner huld:
Vnd bitten dich ſehr inniglich,
Verzeih, was wir gethan ſündtlich.

29. Zur Lobmetten.

Nox, tenebrae et nubila. I, 14. (Daniel I, 120.)

1. DAs liecht kompt, der himel wirt klar,
Chriſtus kompt, nu muß weichen von dar
Die nacht, das finſternus der welt,
Vnd al was dunckel iſt geſtelt.

2. Das finſternus der erd zertrent,
Weil jetz durch ſcheint der ſoñen brant,
Al ding empfahn jr farb widder,
Weil die ſon ſcheinet hernidder.

3. Dich Chriſt erkennen wir allein,
Mit einem gmüt gar fein vnd rein:
Wir ſingen vnd weinen zu dir,
Merck auff vnſers hertzen begir.

[1] Lat. rumpimus.

4. Vil ding ſind voller triegligkeit,
Die dein liecht ſeubern kan alzeit:
O liecht des höchſten liechtes glantz,
Mit deim geſicht erleucht vns gantz.

30. Veſpergeſang.

Coeli Deus sanctissime. I, 15. (Daniel I, 60.)

1. O Heilger Gott des himelsthron,
Der den center[1] des himels ſchon
Mit fewrigem ſchein vberzeuchſt,
Vnd mit eim ſchönen liecht erleuchſt.

2. Der du am vierdten tag haſt gſtelt,
Die fewrig ſon ins himels gzelt,
Dem mon auch gebn die ordnung ſein,
Den lauffnden ſternen iren ſchein.

3. Dadurch zugleich beidt nacht vnd tag
Sein endrung fein nemen mag,
Vnd des anfangs der monaten,
Wir ein gewiß zeichen hetten.

4. Erleucht das mẽſchlich hertz gar fein
Weſch ab, was in vns iſt vnrein:
Löß auff der ſünden bſchwer vnd band,
Vertreib die laſteren zu hand.

31. Mettengeſang am Donnerſtage.

Nox atra rerum contegit. I, 16. (Daniel I, 54.)

1. O Je ſchwartze nacht bedeckt gheling,
Die jrrdiſche farben aller ding:
Dich gerechten Richter der hertzen,
Wir bitten mit groſſem ſchmertzen.

2. Daß du von vns wegnimpſt die ſünd.
All was vnrein iſt wechſt[2] anſtund:
Dein Gnad Chriſt will vns gieſſen ein,
Daß wir von ſünden werden rein.

3. Sich das böß Gmüt iſt ſchlefferig,
Welches die ſchult nagt bitterlich:
Nim von vns was da dunckel iſt,
Daß wir dich ſuchen, Jeſu Chriſt.

[1] Lat. centrum. — [2] Lies weſchſt.

4. Vertreib von vns die dunckelheit,
Doch jnnerlich jnsonderheit,
Auff daß vns Hertz erfrewe sich,
Wans kompt in das selige Liecht.

32. Zur Lobmetten.

Lux ecce surgit aurea. I, 16. (Daniel I, 121.)

1. SJch jetzt geht auff das gülden liecht,
Das bleiche finsternuß nu wiecht:
Welchs vns gefürt hat allzumal,
Jn jrrign pfad vnd vngefall.

2. Diß liecht vns bringen wol klarheit,
Auch geben alle lauterkeit:
Wir sollen falsches reden nicht,
Jm finstern wandeven mit icht.

3. Den tag wir bringen solln zu end,
Ohn lügn bewarn auch vnsre hend,
Vnd augen rein, auff das der leib,
Ohn aller schule[1] befleckung bleib.

4. Der himlisch wechter droben stheit,
Der alle vnsers lebens zeit,
Anschawet vnsre werck vnd that
Am morgen frü, bis abents spat.

33. Vespergesang.

Magnae Deus potentiae. I, 17. (Daniel I, 61.)

1. O Gott der du sehr gwaltig bist,
Die wasserflussen messigist,
Ders wasser in dz wasser geußt,
Vnd eins teils in der lufft auffzeuchst.

2. Die tieffe fülstu mit flüssen,
Begeußt die berge mit güssen:
Auff das auß einem stam herfließ,
Welchs vil örter zugleich begieß.

3. Gib allen dienern die sind rein
Worden durchs blütig wasser sein,
Das sie mit wissen der sünd fal,
Noch leiden des tods vngefal.

[1] Lies schult.

4. Auff das die ſchult nimandt vertruck,
Die Hoffart keinen aufferzuck:
Das das zerſchlagen gmüt nit fal,
Auß Hoffart nit erlig im pfal.

34. Mettengeſang am Freytage.

Tu trinitatis unitas. I, 18. (Daniel I, 35.)

1. O Einige dreyfeltigkeit,
Der du regireſt weit vnd breit,
Merck auff diß nächtlich Lobgeſang,
Das wir jetz thun mit groſſem klang.

2. Wir ſtehn auff von dem bed gerad,
Zu diſer nächtlichen zeit ſpad,
Zu bitten von dir artzeney,
Das wir von ſünden werden frey.

3. Das die krafft deiner herligkeit
Abtruck, was wir durch liſtigkeit
Des feinds widdr dich hindthan gethan,
Dadurch wir dich erzürnet han.

4. Das nit vnrein ſey vnſer leib,
Den ſchlaff auß vnſerm hertzen treib:
Das nit der ſünd vnreinigkeit
Außleſch des Geiſts einbrunſtigkeit.

5. Drumb wir, Erlöſer, bitten dich,
Erfül vns gantz mit deinem Liecht,
Dadurch du vns zu allerzeit
Bewaren wölſt vor allem leit.

35. Zur Lobmetten.

Aeterna coeli gloria. I, 18. (Daniel I, 55.)

1. EWge glori des himelsthron,
Selge hoffonung[1] der menſchen ſon,
Des höchſten Gottes einger Sohn,
Vnd der keuſchen Jungfrawen ſchon.

2. Gib vns auffſtehnden dein rechte,
Daß vnſer Gmüt ſober[2] auffſteht,
Vnd brünſtig ſey zum Gottes preiß,
Vnd jm ſein ſchüldiges lob leiſt.

[1] Lies hoffnung. — [2] Sonſt ſteht ſeuber.

3. Der Morgnſtern glentz, weil er auffgheit,
Vnh[1] zeigt daß ſich das liecht außbreit:
Die finſter nacht muß weichen jetzt,
Das heilig liecht erleucht vns ſtetz.

4. Es ſoll in vnſerm Gmüt bleiben,
Vnd der Welt nacht von vns treiben,
Es ſoll bewahren allezeit,
Vnſre Hertzen in reinigkeit.

5. Der glaub, den wir jetz han empfahn,
Die hoffnung, die wir in vns han,
Die Liebe, die daß höchſte iſt,
Solln wurtzelen in vns all friſt.

36. Veſpergeſang.

Plasmator hominis Deus. I, 19. (Daniel I, 61.)

1. GOtt, der du die Menſchen bſchaffſt,
All ding allein geordnet haſt,
Gebeutſt der Erd, daß ſie bring her,
Die kriechenden vnd wilden Thier.

2. Der alles Vieh, beyd groß vnd klein,
So durch dein wort beſchaffen ſein,
Dem Menſchen vnterworffen haſt,
Daß es jm ſoll gehorchen faſt.

3. Treib auß von deinen dienern weit,
All was wir durch vnreinigkeit,
Jr[2] vnſern ſitten han begahn,
Oder mit Wercken je gethan.

4. Gib vns den freuden globten[3] lohn,
Gib vns der Gaben gnaden ſchon:
Zerreiß deß hadders bandt im grundt,
Verbindt vns mit deß Friedes bundt.

37. Mettengeſang am Sambſtage.

Summae Deus clementiae. I, 20. (Daniel I, 34.)

1. O Gott der voller Gnaden biſt,
Von dem all Welt beſchaffen iſt,
Einig in der gwalt ohn ablon,
Vnd dreyfeltig in der Perſon.

[1] Lies Vnd. — [2] Lies Jn. — [3] Lies globten.

2. Nim vnſer Gſang gnedig an,
Welchs wir ſtürtzen ohn vnderlan,
Daß wir mit keuſchem hertzen dich,
Stetz mögen nieſſen reiniglich.[1]

3. Anzünd gnediglich O HErr,
Vnſre Lenden, vnd die Leber:
Daß ſie vmbgürtet ſein allzeit,
Vnd meyden all vnreinigkeit.

4. Auff daß wir in dieſer Nacht,
Lobſingendt halten jetzt die wacht,
Mit den gaben im Himmelreich,
Begabet werden reichelich.

38. Zur Lobmetten.

Aurora iam spargit polum. I, 21. (Daniel 1, 58.)

1. DEr Morgnrot vberzeucht den Himel,
Der tag fellt auff die Erden ſchnel:
Der pfeil deß liechtß kompt herwider,
Was ſündlich iſt fall ernider.

3. Daß nächtlich gſpenß abweichen ſol,
Die ſchuldt deß gmüts vergehen wol:
Was die nacht tunckels jetzt hat bracht,
Soll hinfallen, weil kompt der tag.

4. Vnd der euſſerſt morgen, daß wir
Warten mit andacht vnd begir,
Soll vnß zum Liecht herauß dringen,
Weil wir jetzt Lobgeſang ſingen.

39. Veſpergeſang.

O lux beata trinitas. I, 21. (Daniel I, 36.)

1. O Liecht Heilige Dreyfeltigkeit,
Vnd fürnemliche Einigkeit,
Weil vns entgeht die fewrige Son,
Laß vnſer Hertz dein Liecht empfon.

2. Dich loben wir am morgenrot,
Dich bitten wir am abend ſpadt,
Dich vnſre demütige Ehr
Jetzunder lobt, vnd jmmermehr.

[1] Lies reiniglich.

4. Dir Vatter ſey glori vnd Ehr
Vnd dir, O einiger Chriſt HErr,
Auch dem Tröſter, dem heilign Geiſt,
Nu vnd Ewiglich allermeiſt.

40. Ander Veſpergeſang.

Deus creator optime. I, 22. (Daniel I, 17.)

1. O Schöpffer aller ding, regent
Deß Himels, den tag biß kleydendt
Mit zierlichem Liecht, vnd die nacht,
Zum ſchlaff vnd ruhe haſt gemacht.

2. Auff daß die ruh, die müde Glid,
Bring widerumb zu der arbeit:
Die müde glieder aufferheb,
Daß vns kein engſtlich ruh vmbgeb.

3. Weil vns der tag nu iſt entghan,
Die grawſam nacht kompt wider an,
Lob vnd Gebet bezalen wir,
Hilff vns, das iſt ſtetz vns begir.

4. Dich ſing vnſer inwendig Hertz,
Dich lob vns ſtim vnd zung ohn ſchertz,
Die keuſche lieb dich lieb hertzlich,
Das nüchter Gmüt anbete dich.

5. Auff daß wann tieffe finſternuß,
Den heutigen tag endt vnd ſchleuſt,
Der glaub von keiner Nacht nit weiß,
Den glenbigen leucht daß Finſterniß.

6. Laßt vns den vatter vnde Chriſt,
Deß vatters vnde Chriſti Geiſt,
Der eins durch all gewaltig iſt,
Vmb hülff anruffen alle friſt.

41. Hymnus oder Lobgeſang zu der Veſpern.

Conditor alme siderum. I, 23. (Daniel I, 74.)

1. GOtt der der ſternen ſchöpffer biſt,
Vñ ewiges liecht der gleubigen,
Erlöſer aller Menſchen Chriſt,
Erhör dein vnderthenigen.

2. Der du ein groß mitleiden habſt,
Do ſterben ſolt deß Tods die Welt,
Drumb artzney den ſündern gabſt,
Vnd heylſt die Welt gar ſchwach geſtelt.

3. Do die Welt zu dem abend kam,
Da giengſtu auß dem keuſchem gſchloß,
Deiner Mutter, wie ein Breutgam
Außgeht auß dem Brautbeth ſeines gnoß.

4. Gegen dieſes krafft alle Knie,
Sich biegen vndertheniglich,
Im Himmel vnd auff Erden hie,
Dieſen bekent all ding willig.

5. Jrn nidbergang bewart die Sonn,
Der Mon ſein bleiche farb erhelt:
Die ſterne glentzen, leuchten ſchon,
Ein jegliches ſein ordnung helt.

6. Dich bitten wir, du heiliger HErr,
Der zukünfftiger Richter biſt
Der Welt, behüt vns vor dem Pfeil
Deß böſen Feindts, in dieſer friſt.

7. Ehr, glori, krafft, lob, zier vnd preiß,
Sey Gott dem Vatter vnd dem Son,
Sampt dem Tröſter dem Heilign Geiſt,
Jetzt vnd ewiglich ohn ablon.

42. Lobgeſang zu der Compleiten.

Veni redemptor gentium. I, 24. (Daniel I, 12.)

1. KOm her aller Heyden Heyland,
Der Jungfrawen gburt mach bekant:
Die welt deß gar ein wunder nimpt,
Ein ſolch geburt recht Gott gezimpt.

2. Nit von Manß blut, noch von dē fleiſch,
Sonder allein von dem heilign Geiſt,
Da Gottes Wort vermenſchet ward,
Es blüt die Frucht deß Leibes zart.

3. Der Jungfraw leib ſchwanger ward,
Doch blieb der keuſcheit ſchloß bewart,
Der tugend fenlein leuchten ſchon,
Gott wonet in dem Tempel fron.

4. Er gieng her auß dem brautbeth ſein,
Dem Königlichen Saal gar fein:
Von ſeim art, Gott ein menſch vñ Held,
Den weg zu lauffen frölich eilt.

5. Vom vatter her war ſein außgang,
Vnd zu dem Vatter ſein heimgang:
Lieff zu der Hellen gwaltiglich,
Kehrt widerumb zu Gottes Reich.

6. Dem ewign Vatter war er gleich,
Do mit dem Fleiſch er kleydet ſich:
All was in vnſerm Leib ſchwach iſt,
Hat er mit ewger krafft beſeſt.

7. Dein Krippen ſcheinet hell vnd klar,
Ein newes liecht die Nacht gibt dar:
Nichts tunckelß kommen muß darein,
Der Glaub allwege bleibt im ſchein.

8. Der gboren biſt von einer Magt,
Dir ſey Lob, Ehr, vnd preiß geſagt,
Sampt dem Vatter vnd heiligm Geiſt,
Nu vnd ewiglich allermeiſt.

43. Mettengeſang.

Verbum supernum prodiens. I, 25. (Daniel I, 77.)

1. O Wort daß du von droben kompſt,
Dein vrſprung von dem vatter nimpſt:
Der du der Welt durch dein Menſcheit
Zu hülffe kompſt am end der zeit.

2. Wilt nu erleuchten vnſer Hertz,
Mit deiner Lieb befeuchten ſtetz:
Auff daß, wann wir dir Lobſingen,
All fleiſchlich luſt von vns ſpringen.

3. Auff daß, wann du zu Richtē kompſt,
Deß Hertzen heimligkeit durchgründſt:
Eim jeglichen zu geben lohn,
Nach dem ſies all verdienet hon.

4. Wir nit nach vnſrer ſchweren ſünd
Geſtrafft werden, zur ſelben ſtund:
Sonder mittgnoſſen mögen ſein,
Der Himliſchen einwonerein.

5. Ehr ſey Gott, vnſerm Vatter fron,
Preiß ſey Gott, ſeim einigen Son,
Nu vnd ewiglich allermeiſt.[1]

44. Hymnus, zur Lobmetten.

Vox clara ecce intonat. I, 26. (Daniel I, 76.)

1. EJn klare ſtim ſchreyt mit geſchall,
Was tunckel iſt das ſchilt ſie all.
Die trewm ferr von vns ſollen gehn,
Weil Chriſtus ſich vom Himel leſt ſehn.

2. Jetzt ſoll aufſtehn das faul gemůt,
Welchs ſtinckend ſünd durchwundē thůt:
Ein new Geſtirn erſcheind jetzund,
Daß es wegnem all böſe ſünd.

3. Vom Himmel wirt ein Lamb geſandt,
Vmb ſonſt zlöſen der ſünden bandt:
Laßt vns vmb Gotts Barmhertzigkeit,
Hertzlich ruffrn[2] mit gſchrey vnd leit.

4. Daß wan er kompt zum andern mal,
Deß ſich die Welt gar ſchrecken ſal,
Nach vns verdienſt er vns nit ſtraff,
Dann gnediglich all leit abſchaff.

45. Am Hochheiligen Feſttage der Geburt vnſers HErrn Jheſu Chriſti, Hymnus.

A solis ortus cardine. I, 50. (Daniel I, 21.)

1. ANfenglich vom vffgang der Son,
Biß da deß Erdrichs enden ghon,
Laſt vns ſingen dem Fürſtē Chriſt,
Der von Mari geboren iſt.

---

[1] Der 3. Vers fehlt. — [2] Lies ruffen.

2. Bekleid mit eins knechts leib gering,
Ist der anfenger aller ding,
Daß er das fleisch durchs fleisch erwürb,
Vnd sein Geschöpff ja nicht verdürb.

3. Keuschlich im Leib der Mutter sein,
Die Himelische gnad geht ein,
Der Jungfrewlich Leib tregt heilgthumb,
So heimlich, daß sie nicht wist drumb.

4. Das züchtig Hauß des hertzens zart,
Da bald zum Tempel Gottes wardt,
Es rürt, noch kannt sie nie kein Mann,
Durchs Göttlich wort hat sie empfan.

5. Ein edle Mutter hat geborn,
Den Gabriel verkündt zuvorn,
Den Sanct Johan auffspringend zeigt,
Do er im Mutter Leib sich wegt.

6. Flux in dem Hew gelegt er ward,
Im nit verdroß die Krippen hart:
Ein wenig Milch war seine speiß,
Der nie kein Vöglein hungern ließ.

7. Es frewet sich das himlisch Heer,
Die Engel singen Gott die Ehr:
Der Hirt, der alles hat beschafft,
Wirt erst den Hirten kundt gemacht.

8. Glori sey dir Herr Jesu Christ,
Der von ein Magt geboren bist:
Dem Vatter sampt dem heilign Geist,
Sey lob vnd Preiß allzeit geleist.

46. Ein ander Lobgesang (auf Weihnachten.)

Agnoscat omne seculum. I, 51. (Daniel I, 159.)

1. O Daß all Welt erkendte nun,
Daß kommen ist deß lebens lohn,
Nach deß Feyands schwerer Bürden,
Ist die Erlösung vns worden.

2. Was Esaias hat weissacht,
Ist an der Jungfrawen vollbracht:
Der Engel hats zuuor gesagt,
Der heilig Geist hats wahr gemacht.

3. Maria empfienge leiblich,
Vom samen deß worts, sehr gleublich:
Den die gantz Welt nit fassen kund,
Tregt der Jungfrewlich Leib anstund.

4. Jesse wurtzel ist grün gemacht,
Die Rute hat Frucht fürtgebracht:
Die Fruchtbare hat jetzt gebert,
Doch Jungfraw blieb vnuersert.

5. In einer Kripp ist er gestelt,
Von dem das Liecht sein vrsprung helt:
Er, der den Himmel auffenthelt,
In Tüchern wird eingewickelt.

6. Der das Gsetz geben hat der Welt,
Vnd die Zehn Gbott hot eingestelt:
Hat wöllen sein ein Kindlein klein,
Vnd dem Gesetz verbunden sein.

7. Was der alt Adam gmacht vnrein,
Hat der new Adam geweschen fein:
Was jener abgestürtzt stöltzlich,
Hat dieser demütig auffgricht.

8. Jetzt ist geborn das liecht der Welt,
Die Nacht verjagt, den[1] Tod gefelt,
Jr Heyden kompt herzu vnd gleubt,
Maria die hat GOTT gezeugt.

47. Noch ein ander Lobgesang (auf Weihnachten.)

Christe redemptor omnium. I, 52. (Daniel I, 78.)

1. O Heyland aller Menschen Christ,
Ders Vatters einiger Son bist:
Allein Geborn anfenckelich,
Vom Vatter vnaußsprechelich.

[1] Lies der.

2. Du biſt deß vatters glantz vnd liecht,
Vnd aller menſchen zuuerſicht:
Merck auff die Bitt der diener dein,
Die ſie ſtürtzen zu dir gar fein.

3. Gedenck, O gütiger Heylandt,
An das edles köſtliches pfandt,
Daß du auß der Jungfrawen rein,
Haſt vns Mitbrüder wöllen ſein.

4. Solches bezeugt der heutig tag,
Der järlichs vns erfrewen mag:
Daß du vom vätterlichen thron,
Biſt kommen der Welt heyl vnd lohn.

5. Dieſen tag der ein anfang iſt,
Daß du Chriſt menſch geboren biſt,
Lobt all ding, Himmel, Erd, vnd Meer,
Vnd frolocket mit freuden ſehr.

6. Wir auch, ſo mit deim heilign Blut,
Erlöſt ſind von der hellen glut,
Singen mit freud vnd frolockung,
Zu ehren deiner Menſchwerdung.

48. Noch ein ander Lobgeſang (zu Weihnachten.)

Corde natus ex parentis. I, 53. (Daniel I, 122.)

1. AVß vatters hertz geboren iſt,
Eh dann die Welt ward beſeſt,
Der Alpha vnd O gnennt iſt Chriſt,
Dann er anfang vnd endt iſt,
Aller ding, die je ſind gweſen,
Vnd die hinfort ſollen ſein,
Immer vnd ewiglichen.

2. Welch ein ſelge Geburt iſt das,
Do ein Kindbetterin Magt was,
Vom heilign Geiſt beſchwangert,
Vnſern Heylandt hat gebert:
Do das Kindlein der Welt Heyland,
Sehn leſt ſeinen heilign Mund,
Ewiglich zu aller ſtund.

3. Die Himmel ſollen Lobſingen,
Vnd all Engel erklingen,
All was einige krefften hat,
Soll lobſingen vnſerm Gott:
Kein Zung vom Lob ſoll aufſhören,
Alle ſtimm laß ſich hören,
Ewig vnd jmmer mehren.

4. Sihe, von dem die Propheten,
Weiſſagt haben vorzeiten,
Vnd in jren gewiſſen ſchrifften,
Zukünfftig verkündigten,
Der leßt ſich ſehn, vnd kompt herfür:
All ding ſolln jn loben ſehr,
Ewiglich vnd jmmer mehr.

5. Dich ſollen loben Jung vnd alt,
Vnd die Kinder manigfalt,
Die Jungfrawen vnd Weiber ſchar,
Darzu die Megdlin all gar,
Sollen erklingen einhellig,
Vnd dir lobſingen züchtig,
Jmmermehr vnd ewiglich.

6. Dir Jeſu Chriſt ſampt dem Vatter,
Vnd heiligm Geiſt dem Tröſter,
Gſcheh all Lobgeſang mit klang,
Auch ewiges Lob vnd danck:
Dir ſey glori, krafft, vnd der ſieg,
Auch das werend Königreich,
Jmmermehr vnd ewiglich.

49. Das alte gar Freudenreiche Chriſtlied.

Dies est laetitiae. I, 55. (Daniel I, 330.)

1. DEr Tag iſt voll Fröligkeit,
Jns Königs Grburte:[1]
Denn vns iſt geboren heut,
Auß der Jungfraw zarte,
Ein Kindlein ſo wunderlich,
Von anſehn ſehr liebelich,

[1] Lies Geburte.

In ſeiner Menſchheide:
Es iſt auch vnmeſſenlich,
Vnd darzu vnſprechelich,
In ſeiner Gottheide.

Orto Dei filio.

2. Do geboren ward Gottes Son,
Von der rein Jungfrawen,
Wie ein Roß von Lilien ſchon,
Vber der Naturen:
Denn das Megdlin jetzt gezelt,
Iſt geboren vor der Welt,
Ein ſchöpffer allr dingen:
Die Brüſten der reinigkeit,
Geben Milch der ſeuberkeit,
Dem kind alt von tagen.

Mater haec est filio.

3. Die Mutter iſt die Tochter,
Der Son iſt jr Vatter,
Es muß je groß wunder ſein,
Daß Gott Menſch iſt worden,
Er iſt Knecht vnd darzu Herr,
Vnd regiert ſtetz jmmermehr,
Er iſt vnbegreifflich,
Er iſt nah vnd auch ſehr ferr,
Wer hört je ein ſolche mäer,
Er iſt vnermeßlich.

In obscuro nascitur.

4. Es wird geboren in der Nacht,
Der die Soun erleuchtet,
In ein Stall wiid[1] er gelächt,
Der die Welt befruchtet,
Die Mutter in Tüchern wandt,
Deß Stern ſchöpffers rechte handt,
Der bauwt hat den Himmel:
Er weint mit groſſem gſchrey,

[1] Lies wird.

Der im himmel donnert frey,
Wañ der blitz absteigt schnel.

Angelus pastoribus.

5. Der Engel zun Hirten sprach,
Die bey jrer Herde,
Hütteten zur selben Nacht,
Diß freud euch kundt werde:
Der Himmelkönig ist geborn,
Der Himmelkönig ist geborn,
Der die Kripp jm hat erkorn,
Gewickelt in Tüchren:
Ist ein Herr der Engel schon,
Vnd vbr alle Menschen Son,
Lieblich anzuschauwen.

Ut vitrum non laeditur.

6. Als die Son durchscheint das glaß,
Mit jrem klaren scheine,
Vnd doch nicht verletzet das,
So blieb die Magt reine:
Wol dir du Kindbetterin,
Jn deß [1] keusch Leib geht ein,
Gott der [2] du gezeuget,
Vnd selig die Brüsten sind,
Die das edle zarte Kind,
Christum han geseuget,

Orbis dum describitur.

7. Do beschrieben ward die Welt,
Gieng die Jungfraw schwanger,
Der zu Bethlehem ist gezelt,
Das Kind sey vns bringer,
Zu dem Gesellschaft vnd Heer,
Dern die jungen Preiß vnd Ehr,
Von der neuwen Wirde:
Gott dort oben im Himmelreich,
Geb vns Fried auff Erdenreich,
Vnd ein guten willen.

[1] Lies der. — [2] Lies den.

Christum natum Dominum.

8. Den gebornen Christum fron,
Last vns all vermehren,
Vnd die Mutter sampt dem Son,
Zu geleich verehrē:
Es ist zwar sehr wunderlich,
Vnd darzu sehr löbelich,
Ein solche Geburte:
Drumb du bist allein der Herr,
Vnd allein der höhester,
O Herr Jesu Christe.

Christe qui nos propriis.

9. Christ der du vns hast gemacht,
Mit eygenen händen,
Vnd für vns allen gewagt,
Geboren zu werden,
Dich bitten wir jmiglich,
Verzeyh vns was wir thun sündlich,
Laß vns nicht verderben,
Daß wir nicht in Todes stund,
Ewig in der Hellen grund,
Immermehr absterben.

30. Am tage S. Johannis deß Apostels vnd Euangelist, Hymnus.

De patre verbum prodiens. I, 85. (Daniel I, 277.)

1. VOm Vatter Gottes Wort herkam,
Nam von der Mutter den Leib an,
Wie Sanct Johannes hat bezeugt,
Vnd solches im anfang angezeigt.

2. Johannes ein rein Jungfraw zart,
Vor andern geliebet ward,
Hats Euangelium auß liebn,
Zu Epheso trewlich beschriebn.

3. Ließ auß tieffem hertzen fliessen,
Die Euangelischen flüssen,
Dem er im abendmal worden vol,
Do der Herr Christus leyden wol.

4. Do Christus hieng ans Creutzes stam,
Sich hertzlich seiner Mutter an nam,
Drumb er disem Jünger befohl,
Daß er sich jr annemen sol.

5. Auff daß die Jungfraw, so kein Mann
Erkannt, vom Jünger S. Johan,
Ein Mann voller vorsichtigkeit,
Trost hett all jres lebens zeit.

6. Ein Jungfraw nam die andern an,
Do jr doch keins verderbung gwan,
Vnd er nach Christ jr Son dient jr
Gar vnsträfflich, nach jr begir.

7. Bitt O heilger frommer Johan,
Daß wir der sünden werden an,
Vnd mögen in bestendigkeit,
Dem höchsten Gott dienen allzeit.

8. Solchs gib O heilge Gottheit,
Verzeih O guedige Dreyheit,
Auff daß wir mits Leibs reinigkeit,
Dem höchsten Gott dienen allzeit.

51. Am tage der vnschuldigen Kindlein. Hymnus.

Salvete flores martyrum. I, 90. (Daniel I, 124.)

1. WJr euch gantz fleissig grüssen thun,
Jr Blumen aller Märtrer schon,
Welch im anfang deß Liechtes hat,
Deß HErrn verfolger bald getödt.

2. Das geschach wie abweht der windt,
Da er außspriessend Rosen sind:
Jr seid die ersten Opferhandt
Deß Christi, die er von sich sandt.

3. Jr seid die gopffert Herde zart,
Die jr nach euwer simpel art,
Jetzt lustig spielt vor dem altar,
Mit Palmen vnd mit kronen klar.

4. Was Herodi ſolch vbelthat,
Was jm die laſter gholffen hat?
Chriſt vnter ſolchen todten all
Wirt doch bhalten ohn vngefall.

5. Er vnter gleiches alters Blüt,
Bleibt vnuerletzt in ſolchem flüt:
Der Junckfrawen Geburt beſtelt,
Das dem beraubend Eiſen felt.

6. So hat deß Pharaonis befehl,
An dem Ritter von Iſrael
Gefelt: damit Moiſes war,
Ein Vorbildt Chriſti offenbar.

7. Glori, lob, preiß, vnd herrligkeit,
Sey der höchſten Dreyfaltigkeit:
Die da gibt den Märtrern die Kron,
Immer vnd ewig ohn ablon.

52. Am hohen Feſtage der Erſcheinung Chriſti, der Heilig drey König tag genent. Hymnus.

Hostis Herodes impie. I, 104. (Daniel I, 147.)

1. HErodes du Gottloſer Feindt,
Was fürchſtu Chriſtum noch ein kindt?
Er nimpt nit das vergenglich Reich,
Der allem gibt das Himmelreich.

2. Die Weiſen jetzt gefolget handt
Dem ſtern, der juen war fürghandt:
Das liecht ſie ſuchten mit dem Liecht,
Mit Gaben hand ſie Gott vergicht.

3. Lamb Gotts du haſt berürt das Badt,
Welchs vns all rein gemachet hat:
Die ſünde ſo du nicht beghan,
Haſtu vns weſchend außgethan.

4. Mit neuwer weiſen der gewalt,
Das Waſſer in die Krüg geſtalt:
Verwandlet ward in guten Wein,
Durch das Gebot deß ſchöpffers ſein.

5. Nu vnd ſtets ſey dir ehr Herr Chriſt,
Der du vns heut erſchienen biſt,
Lob, ehr, vnd preiß ſey auch geleiſt,
Dem Vatter vnd dem heilign Geiſt.

53. Am erſten Sonntage in der Faſten. Hymnus zu der Veſpern.

Ex more docti mystico. I, 147. (Daniel I, 96.)

1. Als vns der der göttlich brauch thůt lern,
Laſt vns diß Faſten halten ehrn.
Vnd das diß viertzig tage lang
Das iſt des zehnden kreitz vmbgang.

2. Das Geſetz vnd die Propheten haut
Diß erſtlich vns gemacht bekant,
Darnach hat ſolchs geheilget Chriſt,
Der der zeit Kőng vnd Schöpfer iſt.

3. Laſt vns drumb meßlich brauchen heut,
Schlaff, Zier, ſpeiß, tranck, luſt, wort, vnd freudt.
Vnd in behütung ſcharffelich
Vns halten, wachen ſtetiglich.

4. Laß vns, was böß iſt vnderlan,
Welchs vnſer gmut vmtreiben kan,
Das kein ſtet in vns finden mag,
Der Feind, der vns alzeit nachtracht.

5. Laß vns all ſprechen inniglich,
Vnd rüffen ſampt vnd ſünderlich,
Vnd weinen vnſern Richter an,
Das er ſein zorn von vns will lahn.

6. Ach Gott wir han dein gut vnd gnad,
Erzürnt mit vnſer vbelthat:
O Gott ſchenck vns vom Himelreich,
Der Sünd erlaſſung miltiglich.

7. Gedenck, dz wir ſein das[1] gmachſels dein
Wiewol wir arm Erdwurmlein ſein.
Nit gib ein anderen die ehr,
Deins namen, das iſt vns beger.

[1] Lies des (tui caduci plasmatis).

8. Lößz auff das Böß so wir gethan,
Das wir an Tugent nemen an:
Auff das wir letzlich mögen dir
Gefallen ewiglich vnd hir.

9. Gib heilige Dreyfaltigkeit,
Vnd ware ewig Einigkeit,
Das wir jetz diſe Faſtenzeit
Zubringen recht zur Seligkeit, Amen.

54. Hymnus zur Completen am erſten Sontage in der Faſten.

Audi benigne conditor. I, 149. (Daniel I, 178.)

1. O Gütiger Schöpffer vnd Herr,
Vnſer weinen vnd bitt erhör:
Das wir in diſe Faſtenzeit
Stürtzen, zu dir, mit groſſem leit.

2. Der hertzen Erförſcher du biſt,
Vnſre Schwachheit iſt dir bewuſt:
Thu deiner gnaden vns gewern
Die wir vns hertzlich zu dir kern.

3. Wir hant vor dir geſündigt ſehr,
Verdienet ewig ſtraff o Herr:
Der du vermagſt alles allein,
Dem kranken gib dein Medicein.

4. Gib das wir vnſern Leib caſtein,
Büß thun, die Sünde recht berüen:
Damit vnſer gmüt nüchtern ſein,
Vnd frey von aller Schůlt vnd pein.

5. Gib heilige Dreyfeltigkeit etc. S. Nr. 53.

55. Mettengeſang am erſten Sonntage in der Faſten.

Jesu quadragenaril. I, 180. (Daniel I, 5.)

1. JEſu der eingeſetzet haſt
Die Heilig viertzigtagig Faſt:
Vnd vnſerm gmüt zu nutz vnd heil
Diß Faſten eingeſetzt alweil.

2. Das du widdrumb jns Paradeiß,
Einfürst durch meſſigkeit der Speiß,
Welch der anreitzend ſchedlich fraß
Anfenglich hat getriben drauß.

3. Nu ſtehe der Eccleſy bey,
Merck auff die Büß, durch welche ſie
Für jre betrettung bittet fleht,
Vnd vberflüſſig weinen thet

4. O gütigſter wir bitten dich,
Will was wir gethan ſündlich
Verzeihen, vnd zu gleich verleih
Das wirs hinfuro nicht begehn.

5. Auff das wir morgen alle jar
Durchs Faſten werden[1] rein vnd klar,
Das wir zur Oſterlichen zeit
Nahen, vnd die begehn mit freud.

6. Gib Heilige Dreyfeltigkeit etc. S. Nr. 53.

56. Am dritten Sonntage in der Faſten. Veſpergeſang.

Summi largitor praemii. I, 159. (Daniel I, 182.)

1. GOtt, der du gibſt den hochſten Lhon,
Auff dem all Welt jr hoffnung hon,
Will dere flehen hören jetz,
Die inniglich dich bitten ſtetz.

2. Dir vnſer gwiſſen zeiget an,
Das wir dichr ſey[2] erzürnet han:
Das du es reinigſt, bitten wir,
Von aller Sünd, iſt vns begir.

3. Wan du es widderſt wer iſt dan,
Der ſolches vns verleihen kan:
Wan wir es bitten hertziglich
Auß dein verheiſſung biſts pflichtig.

---

[1] Lies werden. — [2] Lies dich ſehr.

4. Drumb laß dir gefallen vnſer Faſt,
Die du HErr ſelbſt geheiligt haſt,
Das wirs Oſterlich Sacrament
Geiſtlich vnd nützlich zunemend.

5. Gottſelige Dreyfaltigkeit etc. S. Nr. 53.

57. Am fünften Sonntage in der Faſten. Veſpergeſang.

Vexilla regis prodeunt. I, 171. (Daniel I, 160.)

1. DEs Königs Fenlein ghan erfur,
Des creutzes heilig gheimnuß ſcheint
An dem do fleiſches ſchöpfer zwar
Man an an[1] dem galgen hangen findt.

2. Sein hend vnd fuß durchnegelt ſein
Am rauhen holtz daß[2] Creutz befeſt:
Zerlöſen vns auß ewger pein,
Am Creutz er auffgeopfert iſt.

3. Daſelbſt er wirt mit einem ſpeer
Verwundet, auff das er von ſchult
Vns wüſche, floß das waſſer her
Mit Blut, ſolchs hat er vmb vns gdult.

4. Was Dauid ſang, das iſt erfult,
Das gleublich er in Pſalmen ſpricht:
Zu allen völckern Gott herſcht milt,
Am Holtz an dem er auffgericht.

5. Es iſt ein leuchtend ſchöner Baum,
Der mit dem purper iſt geziert:
Des Königs ein außerwelter ſtam
Das er die heilge glider rürt.

6. Ein ſelger Baum an armen des,
Aller welt ſchatz gehangen hat:
Es ward zur wach diſſes liebes
Der hellen raub entfürt durch Gott.

7. O Creutz gegrüſſet ſey dauon
Vns hoffnung in des Leidens zeit:
Den Sündern laß dein gnad empfohn,
Den frommen mehr gerechtigkeit.

[1] Einmal iſt an zu viel. — [2] Lies deß.

8. Dich allerhöchste Dreyheit Gott
Lobt alles was das Leben hat,
Will vns, so du durchs Creutz gnad
Erlöst, regiren frü vnd spad.[1]

58. Ein ander Lobgesang, so auch in der letzten woch (der Fasten), zur Lobmetten gesungen wirt.

Rex Christe factor omnium. I, 172 (Daniel I, 180.)

1. SChöpfer aller ding König Christ,
Der gleubigen Erlöser bist:
Biß gnedich den anbettern dein,
Die Lobgesang dir singend sein.

2. Welchs gnedigliche gute gnad,
Durchs Creutzes heilge wunden grädt
Mit krafft erlöset hast, die bend
Des ersten Ertzvatters behend.

3. Der du des Himels schöpfer bist,
Hast angenommen Jesu Christ
Ein fleischen deck, vnd dich gerügt
Zleiden das Creutz dir vnbefugt.

4. Bist gbunden vmb zu machen loß,
Der nidderfallnden welt beschloß:
Abtrückst die sünd durch schmach o Herr,
Welch hat die welt vermehret sehr.

5. Am Creutz Erlöser wirst gesest,
Die Welt do bweget ist gewest:
Gibst auff, Herr, deinen starcken Geist,
Die Welt do gar verdünckelt ist.

6. Der du darnach ins Vatters Ehr
Ein sieger scheinst hoch jmmermehr:
Mit deinem starcken heilgn Geist,
Beschirm vns König allerbest.

59. Am H. Palm Sontag. Lobgesang zu der Gottwirdigen löblichen Palm Processión.

Gloria, laus et honor. I, 178. (Daniel I, 215.)

1. LOb, Ehr, vnd Glori, sey dir Christ,
Der du vnser Erlöser bist:

[1] Lies spad.

Dem die zierliche jugnd mit klang,
Das herrlich Osianna sang.

2. Du bist König in Jsrael,
Vnd Dauids edle Frucht vnd Heil:
Der ein gesalbter König Christ,
Jns Herren Name kommen bist.

3. Die gantze Himmelische schar,
Lobt dich dort oben jmmerdar:
Der sterblich Mensch dich auch preiset,
Und all gschöpfs dir Lob erzeiget.

4. Das Jüdisch Volck mit Palmzweiger
Jst dir zugegen gangen Herr,
So seind mit Lobgesengen wir,
Auch, Herr, allhir zugegen dir.

5. Jene gefielen dir gar recht,
So nim auch vnser andacht:
O milter gutiger König,
Dem alles guts ist gefellig.

6. Jene lobsingen dir gar fein,
Do du wolltest leiden die pein:
Wir aber singen süß Gesang,
Weil du ein Herr regierst ohn endt.

60. Creutzgesang am grossen Freytage (Karfreitag.)

Crux fidelis. I, 254. (Daniel I, 164.)

1. Thewres Creutz wo find man deins gleich.
Vntern Beumen auff Erdreich,
Man in kein walden deines gleich
Find, an Blüm, Fruchten, vnd zweig
Süß muß das Holtz vnd Negel sein,
Dran ein Süße Bürd hengt fein.

2. Mein zung erkling zu aller zeit,
Vom Herlichen kampff vnd streit,
Vnd red vom Edelen Triumph,
Vber den sieg der Creutzigung,
Wie das der Welt Erloser Christ,
Geopffert ein Obsieger ist.

3. Er hat ein mitleiden ſehr hart,
Das Adam betrogen ward,
Vnd durch ſchedlichem[1] Apfels biß,
In den tod gefallen iſt:
Do merckt er an diß Holtz ſchaden,
Wie er den mocht erſtatten.

4. Diß werck vnſers Heils vnd der Huld
Müſt alſo werden erfult,
Auff das des loſen Teufels liſt,
Möcht gefelt werden mit liſt:
Vnd das die Artzney vom Holtz käm,
Dauon der Feind ſein Gifft nam.

5. Do nu iſt kommen die volheit
Der beſtimpten Heilign zeit,
Iſt der Son ein Schöpfer der Welt
Vom bürg des Vatters geſtelt,
Vnd Fleiſch auß der Jüngfren gnommen
Vnd auff diſe Welt kommen.

6. Er wirt ein weinends kindelein,
Gelegt in der krippen klein,
Do jm die keuſche Mütter ſein,
Glieder, wicklet in tüchlein,
Vnd jm ſeine Hend, Füß vnd Bein
Mit bindlen gurtet beyein.

7. Da er nu alt war driſſig Jar,
Das ſein Leibszeit erfült,[2]
Hat er das Leiden auſſerkorn,
Zu dem er dan war geborn,
Da wirt das Heilig Oſterlamb,
Auffgericht ans Creutzes ſtam.

8. Da wirt jm gebn Eſſig vnd Gal,
Auch vil ſchelwort[3] vberal,
Sein leib mit eim ſpeer ward vberwund,
Drauß Waſſer vnd Blut floß zerſtund:
Von welchem fluß das Erdreich, meer,
Lufft, vnd Erd wirt gantz ſauber,

[1] Lies ſchendlichen. — [2] Es fehlt war. — [3] Lies ſcheltwort.

9. Du hoher Baum dein zweigk bieg,
Die geſpannen glieder neig.
Laß dein anfenglich ſtrengigkeit
Miltern jetzt zu dieſer zeit:
Daß deß höchſten Königs glieder,
Nu ſein mögen Gotts Kinder.

10. Du biſt allem wirdig gſtelt,
Zu tragen das Gut der Welt,
Vnd als ein ſchiffmann zu helffen,
Der Welt in fren gilffen:
Welch gſalbt iſt vom heiligen Blut,
Auß dem Leib dieſes Lambs gut.

11. Dem höchſten Gott ſey allezeit,
Glori, preiß, vnd herrligkeit,
Gott dem Vatter vnd Gott dem Son,
Zu ſampt Gott dem Tröſter fron,
Den ſey gwalt lob vnd Mayeſtet,
Von jetzt biß in ewigkeit.

61. Am Oſterabent. Hymnus.

Inventor rutuli dnx bone luminis. I, 258. (Daniel I, 131.)

1. O Gütiger Herr Chriſt,
Des Liechts erfinder biſt,
Die zeit in ſicher friſt,
Von dir geteilet iſt:
Ein grauſam dunckelheit
Kompt, wan die Sonn vergeht,
Gib den gleubigen dein
Widdrumb des Liechtes ſchein.

2. Wiewoll dein Könglich Hauß
Haſt woll vermalet auß,
Mit Mon vil Sternen,
Die am Himel ſcheinen:
So zeigſt du doch das man
Wom kißling Fewr ſchlan kan,
Vnd auß der ſteinen art
Liecht ſücht, vnd gwiß erwart.

3. Auff das der Menſch erfür,
Das des Liechts hoffnung thewr,
In vnſerm Herren Chriſt
Allzeit verborgen iſt:
Der ſich auch nent zu ſein,
Ein grundtfeſt vnd Eckſtein,
Von dem auch vnſer Fewr,
Vrſprunglich kompt herfür.

4. Welchs Fewr erhalten wir,
In naſſen ampelgſchir,
So mit Ol befeucht ſein,
Vnd dürren facklen drein:
Ja machen auch ſolch werk,
Von wagß vnd bintzen merck,
Da brent der lebend flam,
Vom safft, das vom tüch kam.

5. Der lebend flam der blinckt,
Als lang das tüchlin trinckt,
Auß einem vollen vaß,
Welchs von feuchtnuß iſt naß,
Vnd wan der pechbaum ſtreckt
Sein labung von dem pech,
Oder wans brennend flachs
Trinckt von dem ronden wagß.

6. So ſcheinen Vatter grad,
Die Heuſer durch dein gnad,
Weil der zergenglich flam,
Sie woll erleuchten kan:
Vnd wan der Tag vergheit,
Im diß Liecht gern nachtheit,
Welchs mit ein feucht tüchlein
Der nacht gibt Hellen ſchein.

7. O Gott es iſt billich,
Darzu ſehr Fruchtbarlich,
Das dein Volck ſing Lobſang,
In diſes nachts anfang,

Weil köſterlichers[1] gibſt nicht,
Dan diſes ſchönes Liecht
Mit welchem ſcheinend Liecht,
Man andre Gaben ſicht.

8. Du biſt das wares Liecht,
In vnſerm gmüt vnd geſicht,
Biſt vnſer inniglich
Spiegel, vnd euſſerlich:
Empfach diß Liecht willig,
Welches ich Opfer dienſtlich,
Vnd eingetuncket han,
Mit Ol, vnd den Chryſam.

9. Durch Chriſtum deinen Son,
O Höchſter Vatter fron,
In welchem dir zuſteit,
Die ſichtlich Herrligkeit:
Vnſer Herr Jeſus Chriſt,
Der dein Einger Son iſt,
Von dem der Heilig Geiſt
Auß Vatters hertz außreiſt.

10. Durch welchem dein weißheit,
Lob, Ehr vnd Maieſteit,
Auch deine Herrligkeit,
Güte vnd Freuntligkeit,
Dein Reich Ewig beſtheit,
Mit dryfachter Gottheit:
Gebawt von Ewigkeit
Zu Ewigkeit allzeit.

62. Lobgeſang,

ſo auch bey der Proceſſion am H. Oſtertage vnd ſonſt auff anderen folgenden Sonntagen zwiſchen Oſtern vnd deß Herrn Himmelfarth geſungen wird.

Salve feſta dies. I, 281. (Daniel I, 169.)

1. GEgrüßt ſey herrlicher Feſtag,
Den alle Welt wol ehren mag:

[1] Lies köſtlichers. — [2] Lies welchen.

An dem die hell obſiegt hat,
Vnd den Himel eingenomen haſt.

2. Sich diß zeigt die holdſeligkeit,
Weils die welt widrumb grünen theit:
Nemlich daß alle Gaben fein,
Mit jrm Herrn wider kommen ſein.

3. Dan weil die hell zerſtört hat Chriſt,
Drauß er ein ſieger kommen iſt:
Frewd ſich mit Bletteren der waldt,
Vnd das Graß mit Blumen fein gſtalt.

4. Sonn, Himel, fewr, Meer vnd Erdreich,
Gott loben fein vnd ordentlich,
Der obſiegt hat die helliſch ſcharn,
Vnd iſt gen Himmel auffgefarn.

5. Sich der gecreutzigt war, iſt Gott,
Der vber alle ding gwalt hat:
Dieſem als dem eingen ſchöpfer,
Gibt all geſchöpfs Lob, Preiß, vnd ehr.

6. Gütger ſchöpfer vnd Heyland Chriſt
Der du der Welt Erlöſer biſt:
Vnd deß Vatters einiger Son,
Gleich in der Gottheit ohn ablon.

63. Hymnus oder Veſpergeſang,

ſo von Oſtern biß am Tage deß Herren Himmelfarth in der Kirchen geſungen wirt.

Ad coenam agni providi. I, 286. (Daniel I, 88.)

1. ZVm tiſch deß Lambs laſt vns fleiſſig,
Vnd mit weiſſen Kleydern keuſchlich,
Dem Fürſten Chriſt lobſingen fein,
Weil durchs rot Meer wir gangen ſein.

2. Welchs allerheiligſten Leib zart,
Der an dem Creutz geopfert wart,
Wir ſampt dem Blut gekoſtet han,
Drumb wir empfahn des Lebens lohn.

Bhüt wir ſind am Oſterabendt,
Vom Engel der da war wüſtendt,

Erlöſt von Pharaonis gwalt,
Der vns zu viel hart war geſtalt.

4. So iſt nu vnſer Oſtern Chriſt,
Der ein Lamb auffgeopfert iſt,
Der lauterkeit Brot vngeſeurt,
Sein heiligs Fleiſch iſt geopfert.

5. O wares werdes Opfer gut,
Durch welchs gfellt wirt der hellen glut,
Vnd die gfangen erlöſung han,
Vnd kommen zum Himliſchen lohn.

6. Vom grab ſtieg Chriſtus ſtarck herfür,
Ein ſieger kompt vor Hellen thür,
Deß Teufels vberwinder groß,
Das Paradeiß macht er vns loß.

7. Zu dir Schöpfer iſt vns begir,
Das du in dieſer Oſtern feir,
Vom gwalt des Tods beſchützeſt recht,
Dein Volck, vnd andechtige Knecht.

8. Glori ſey dir HErr Jeſu Chriſt,
Der du vom Tod erſtanden biſt,
Mit dem Vatter vnd Heilgem Geiſt,
Sey dir Lob allezeit geleiſt.

64. Hymnus zur Complet am H. Oſtertage.

Jesu salvator saeculi. I, 290. (Daniel I, 238.)

1. HEiland der welt Herr Jeſu Chriſt,
Des höchſten Vatters wort du biſt,
O Liecht vom vnſichtbaren Liecht,
Dein gleubgen mit deim glantz erleucht.

2. Von dir all ding beſchaffen ſein,
Die zeit haſtu getheilet fein:
Erquicken wolteſt vnſern Leib,
Daß er im guten beſtendig bleib.

3. Gar jnniglich wir bitten dich,
Vom Feind errett vns gnediglich,
Daß er ja nit verfüren kündt,
Die mit deim Blut erlöſet ſindt.

4. Auff daß weil wir in diesem Lebn,
Gar eine kleine weil noch bleibn,
Vns Fleisch dermassen stets einschlaff,
Das vnser Gmüt wiß von keim schlaff.

5. Glori sey dir etc. S. Nr. 63.

65. Am Tage der Triumphirlichen Himelfarth Christi Jesu vnsers HErren. Vespergesang.

Festum nunc celebre. I, 318. (Daniel I, 217.)

1. DJß Fest vnd herlich zeit,
Darzu die grosse Freud,
Treiben die gmüt mit zwang,
Zu singen Lobgesang:
Weil Jesus Christus fron,
Auffhur gen Himelsthron,
Der getrew vnd gütig scheidsman.

2. Ist auffgefarn mit schal
Frölich ins Himels saal,
Drumb der Heiligen gmein
Lobt vnd preiset jn gar fein,
Deßgleich der Engel schar
Lobsinget jmmerdar
Die ehr des guten siegers klar.

3. Der in die hoch gefarn,
Hat gfürt der gfangen scharn,
Vnd vil gaben vnd Gnad
Den Menschen geben hat,
Er wirt gestreng kommen,
Zu richten alsamen,
Der sanfft von hin ist auffgenommen.

4. Wir bitten dich, O Herr,
Du herlicher Schöpfer,
Sich an, vnd bschutze recht
Dein andechtige Knecht:
Das nit des Teufels neid
Verderb vns auß Bößheit,
Vnd vns versenk ins Ewig leit.

5. Mit fewrwolcken widder
Wan du kompſt hernidder,
Zrichten nach Gerechtigkeit,
Der Menſchen Heimligkeit,
Nit gib erſchröcklich pein,
Vns die wir Sünder ſein,
Sonder blohn die gerechten dein.

6. Verleih ſolchs Gott Vatter
Zu deinem Lob vnd Ehr,
Durch dein Son allermeiſt,
Sampt den[1] Heiligen Geiſt,
Der gleicher Herligkeit
Ein Gott in der Dreyheit
Herſcht vnd regierſt in Ewigkeit.

66. Hymnus zur Complet (am Himmelfahrtstage Chriſti), ſo auch auff etlichen Orten auff den Sontagen zwiſchen Oſtern vnd diſem Feſt zur zweiten Veſpern geſungen wirt.

Jesu nostra redemptio. I, 320. (Daniel I, 63.)

1. VNſer Erlöſer Jeſu Chriſt,
Nach dem all vns verlangen iſt,
Ein Gott der all ding haſt beſtelt,
Biſt Menſch worden am End der Welt.

2. Wie groß iſt deine Gütigkeit,
Das du auff dich nimpſt vns Böſßheit:
Das du leidteſt den[2] bittern Tod,
Zerlöſen vns auß aller noht.

3. Der Hellen ſchloß biſt durchgangen,
Drauſſen Erlöſt deine gfangen:
Ein Edler obſieger du jtz
Zu deines Vatters rechten ſitz.

4. Dieſelb dein güte zwinge dich,
Daß du vnſrer Sünd ſeyſt gnedig:
Schaff daß wir vnſrer bitt gewern,
Vnd wilt dein Antlitz zu vns kern.

[1] Lies dem.
[2] Lies den.

5. Glori vnd ehr ſey dir o Herr,
Der du wirſt ſein vns lohn vnd ehr:
In dir ſey vnſer ruhm vnd ehr,
Nu vnd ewiglich jmmermehr.

67. Lobgeſang am Pfingſtabend.

Rex sanctorum angelorum. I, 333. (Daniel I, 260.)

1. KOnig der Heiligen Engel,
Kom zu hülff aller Welt ſchnel:
O Jungfrewliche Mutter ſchon,
Bitt du für vns ohn ablon:
Auch jr Engeliſche Geiſter,
Deß höchſten Königs Diener.

2. Wölt auch jr Apoſtoliſch ſchar,
Thun Fürbitt für vns all gar:
Auch jr viel herrlichen Märtrer,
Die ewr Blut habt verſtürtzt ſehr.

3. Schreyt auch für vns jr Confeſſorn,
Vnd jr einhelge Jungfern:
Auff daß vns friſt der groſſen gnad,
Verleyhet werd früh vnd ſpad.

4. Alle Heilign vnd Gerechten,
Inniglich wir euch bitten:
Daß Gott vns verzeih all Boßheit,
Weil jr trew Fürbitter ſeid.

5. Nim an die bitt deins volck[1] o Chriſt,
Der du der höchſt Regent biſt:
Der du geſchaffen haſt Adam,
Vnd alles was von jm kam.

6. Send den Tröſter den Heilign Geiſt,
Der vom Vatter vnd dir außreiſt:
In diß volck, welchs durch den Tauffbrun
Kompt zu der Erneuerung.

7. Schaff daß dieſer Tauffbrun auff Erd,
Ein heilig Geheimnuß werd,

[1] Lies volcks.

Der ſampt dem Blut gefloſſen iſt,
Auß der Seiten Jeſu Chriſt.

8. Die heilige Mutter die Kirch,
Soll jetzt ſein fro vnd frölich,
Weil ſie ſo groſſen zahl durchs Badt,
Jetzt widdergeberet hat.

9. Gib Vatter, Son, vnd heilger Geiſt,
Ein ewger Gott allermeiſt,
Daß wir dich lieben allſamen,
Zu ewgen Zeiten, Amen.

68. Am H. Pfingſtage. Hymnus oder Veſpergeſang.

Veni creator spiritus. I, 336. (Daniel I, 213.)

1. KOm Heilger Geiſt Gott Schöpffer mein,
Beſuch die hertzen der gleubign dein:
Erfüll mit himliſcher gnad fein,
Die gmüt die von dir gſchaffen ſein.

2. Der du ein Tröſter biſt genandt,
Vom höchſten Gott ein gab geſandt,
Ein Brunn deß Lebens Lieb vnd Fewr,
Die geiſtlich ſalbung Gottes thewr.

3. Auch ſiebenfaltig dein Gab iſt,
Der rtchten[1] Gottes Finger biſt:
Durchs Vatters verheiſſung reichlich,
Machſtu die Zungen Redenreich.

4. Entzund das Liecht in vnſre Sin,
Den Hertzen geuß der Lieb fewr in,
Vnd vnſers leibes blödigkeit
Sterck mit ewger Allmechtigkeit.

5. Den Feind treib ferr von vnß hindan,
Den Fried gib vns auch von ſtundan:
Damit wir, ſo du Furer biſt,
Vermeiden all was ſchedlich iſt.

6. Gib vns der freuden globten lohn,
Gib vns der gnaden gaben ſchon:

[1] Lies rechten.

Zerreiß des hadders bandt im grundt,
Verbind vns mit des Friedes bundt.

7. Gib vns das wir Erkennen nun,
Durch dich, den Vatter vnd den Son:
Dich gleuben auch der beiden Geiſt,
Nu ſtetz vnd Ewig allermeiſt.

69. Ein ander Lobgeſang am H. Pfingſtage.

Beata nobis gaudia. I, 338. (Daniel I, 6.)

1. O Welch ein Seelge groſſe Freud
Vns dz vmblauffend jar bracht heut:
Weil der Tröſter der Heilger Geiſt
An den Jüngern erſchinen iſt.

2. Do das fewrig Liecht ſchine, bald
Bracht es den Jüngern new geſtalt:
Auff das die Jüngern redſelig
Würden, vnd von Lieb einbrünſtig.

3. Sie redten ſprachen mannigfalt,
Drab ſicht[1] entſatzten jung vnd alt:
Meinten ſie weren vom Wein ſat,
Die doch der Geiſt erfullet hat.

4. Geiſtlicher weiß ſolches geſchach,
Nach Oſtern fünfftzig tag darnach,
In welcher heligen[2] Jarzal
Das Geſetz groß freyheit gab domal.

5. Dich gütigſter Gott bitten wir
Mit groſſem ſeufftzen vnd begir,
Wölteſt vns ſchencken von droben
Des Heiligen Geiſtes Gaben.

6. Du haſt erfült mit gnaden dein
Vorzeit der Jünger hertzen fein:
So verzeih vns die Sünde jetz,
Vnd gib vns deinen Friden ſtetzt.[3]

---

[1] Lies ſich.
[2] Lies heiligen.
[3] Lies ſtetz.

7. Ehr ſey Gott dem Vatter vnd Chriſt,
Der von dem Tod erſtanden iſt,
Auch dem Troſter dem Heilgen Geiſt
Nu vnd Ewiglich allermeiſt.

70. Sequentz am Pfingſtmontag.

Veni sancte spiritus. I, 345. (Daniel II, 35.)

1. KOm Heilger Geiſt Schöpfer mein,
Vnd geuß vns von droben ein
Deineß Liechtes klarſten ſchein.

2. Vatter der Armen kom her,
Kom her du Gabengeber,
Kom du hertzen Erleuchter.

3. O du Tröſter allerbeſt,
Der Seelen ſuſſiſter Gaſt,
All ergetzung an dir haſt.

4. Du biſt vns rhů im arbeit,
In hitz vnſre meſſigkeit,
Vnd ein Troſt in allem leit.

5. O aller Seligſtes Liecht,
Etfull[1] die hertzen jnnerlich,
Die da ſtetz gleuben an dich.

6. On dein Göttlich Gnad vnd Liecht,
Iſt an dem Menſchen gar nicht,
Es iſt all der Sünd verpflicht.

7. Weſch ſchon al was iſt vnrein,
Begeuß was trocken iſt gmein,
Was wund iſt das heile fein.

8. Mach ſanfft alle Hertligkeit,
Was kalt iſt, mach warm alzeit,
Begleit all was jrre geit.

9. Gib allen die gleuben an dich,
Vnd die vertrawen hertzlich,
Deine Gab ſibenfältig.

10. Der Tůgent lohn gib vns heut,
Darzu ein Seligs abſcheid
Vnd nachmals die Ewige Freud.

[1] Lies Erfull.

71. Ein ander Lobgesang von der H. Dreyfaltigkeit.

Adesto sancta trinitas. I, 354. (Daniel I, 275.)

1. STeh bey vns heilige Dreyheit,
Gleicher glantz, einige Gottheit:
Der aller ding ein anfang bist,
Vnd auch von keinem endt nichts weist.
2. Das Himlisch Heer dich lobet sehr,
Es bett dich an, vnd gibt dir Ehr:
All was von dir beschaffen ist,
Lobt vnd ehrt dich zu aller frist.
3. Wir auch dein Vnderthenigen,
Sind mit Gebet hie zugegen,
Wölst vnsre demütige Bett,
Lassen bey dir gewinnen steet.[1]
4. Wir gleuben daß du bist ein Liecht,
Welchs wir ehrn Dreyfacht vnd Einig,
Anfang vnd endt genannt du bist,
All Geist lobt dich zu aller frist.
5. Dem vngeborn Vatter sey Preiß,
Vnd seim eingen Son gleicherweiß:
Lob sey auch dem heiligen Geist,
Der Gott Einig vnd Dreyig ist.

72. Am Ehrwirdigen Festtage deß Fronleichnams Christi Jesu, Sacraments Tag genannt. Hymnus oder Vespergesang.

Pange lingua. I, 360. (Daniel I, 251.)

1. MEin Zung erkling zu aller frist,
Vom zarten Leib Jesu Christ,
Vnd von dem kostbarlichen Blut,
Welchs gossn hat der Welt zu gut,
Der König aller Völcker Christ,
Der von Mari geborn ist.
2. Vns ist er geben vnd geborn,
Auß der Jungfraw außerkorn:
Hat auff diese Welt verkeret,
Sein Göttlichs wort geleret:
Vnd sein Leben hie auff Erden,
Mit groß wunder thun enden.

[1] Lies stett.

3. Do er im letzt Abendeſſen,
Mit den Brüdern war geſeſſen,
Vnd das Oſterlamb hat geſſen,
Wies im Gſetz war verheiſſen,
Gab er ſich ſelbs zu einer Speiß
Den Jüngern gar wundrer weiß.

4. Das wort das fleiſch worden, hats brot
Mit ſeim Wort zu fleiſch gemacht,
Wein Er in Blut verwandlet hat,
Obs ſchon vnſr ſinn nit verſtaht,
Soll doch der Glaub das hertz ſtercken,
Vnd allweg in vns wircken.

5. Drumb wir ſolch Sacrament ſemplich,
Sollen ehren demütig:
Es ſoll auch das alt Teſtament,
Weichen diſem Sacrament:
Vnd der Glaub ſoll erſtatten ſein,
Was mangelt an vnſre ſinn.

6. Glori ſey Gott im höchſten Thron,
Lob ſey Chriſto ſeinem Son,
Der vns ſein koſtbars Blut vnd Fleiſch,
Nachgelaſſen hat zur ſpeiß.
Ehr ſey auch dem heiligen Geiſt,
Der von jn beyden außreiſt, Amen.

73. Ein ander Lobgeſang zur Complet am hochwirdigen Sacraments Tage.

Sacris solemniis iuncta sint gaudia. I, 362. (Daniel I, 252.)

1. SO Heilig diß Feſt iſt,
So ſehr ſolln wir vns jetzt,
Frewen von hertzen ſehr,
Vnd geben Gott die Ehr:
Was alt iſt, weich von hin,
All ding ſoll jetzt new ſein,
Vns Hertz vnd ſtimm lobſinge fein.

2. Man heut begeht vberal,
Das letzte Abendmal,
In welchem Chriſtus nam,
Das Jüdiſch Oſterlamb,

Vnd vngeſeurtes Brot,
Den Brüdern geben hat,
Wies dann Gott den Vättern gebot.

3. Da ſies Figürlich Lamb,
Nu ſchon hetten empfahn,
Han ſie deß HErrn Leichnam,
Auß ſein Henden empfhan:
Sie empfiengens all gleich,
Doch jeglich ſonderlich.
Deß Herrn Leib, wir ſam gleublich.

4. Er gab dem ſchwachen Fleiſch,
Sein heilgen Leib zur Speiß:
Vnd gab ſein heiliges Blüt,
Dem trawrigen Gmüt:
Sprach, nempt diß Trinckgeſchirr,
Welchs ich euch gebe hir,
Trinckt all drauß mits hertzen begir.

5. So hat er eingeſetzt,
Diß Opfer vns zur letz,
Welchs ampt er befohlen hat
Den Prieſtern, an ſein ſtat:
Welch allein den gwalt han,
Daß ſies ſelbs mögen empfan,
Vnd auch andern reichen vortan.

6. Da wird das Engliſch Brot,
Der Menſchen ſpeiſe gut,
Diß himliſch Brot das ſchafft,
Dem Manna ſein endtſchafft:
O wie groß wunder iſt,
Das der vnrein Knecht jßt,
Seinen Herren vnd ſchöpfer Chriſt.

7. O Heilige Dreyheit,
Vnd wahre Einigkeit,
Wölſt dich zu vns kehren,
So dich dienſtlich ehren,
Vnd vns zum Weg führen,
Dohin wir begeren,
Zum ewign Liecht jmmer mehren.

74. Am tage der Kirchweyhung. Hymnus.

Urbs beata Jerusalem. I, 463. (Daniel I, 239.)

1. JEruſalem du ſelge Stadt
Drin der Fried ſein wonung hat,
Welch Gott thut herlich erſcheinen
Auß lebendigen ſteinen,
Vmb dich ſind all Engelſcharen,
Die dich als ein Braut bewarn.

2. Vom Himel new kompſtu herlich,
Als ein Braut geziert künſtreich,
Du biſt verlobt dem Herren Chriſt,
Der dein erwelt Breutgam iſt,
Dein Pflaſter maur vnd gaſſen fein
Vom lautern gold goſſen ſein.

3. Von perlen ſind dein porten ſchon,
Offen dem, der drin will ghon,
Sie ſind offen allen frommen,
Das ſie drin mögen kommen,
Ja allein die vmb Chriſti Nam
Vil trücks vnd leidens empfhan.

4. Dein ſtein ſind gepoliert reinlich
Mit verfolgung vilfaltig,
Sind all geſetzt wie ſie ſollen,
Durchs meiſters hand vnd willen:
Alſo das ſie bleiben Ewig,
Gebawet feſt vnd Heilig.

5. Dein grundtfeſt vnd Eckſtein iſt Chriſt,
Dan er drum außgeſant iſt,
Auff das er ſelbſt beyde wende
Zuſamen füg vnd binde:
Auff jm Sion gegründet iſt,
Vnd im Glauben ſtarck befeſt.

6. Du biſt allein die liebe ſtatt,
Die jm Gott geheilget hat,
Du biſt vol lobs vnd lobgeſang,
Lobſt Gott mit freuden vnd klang,
Du predigſt das Gott iſt Einig,
Vnd in perſonen Dreyg.

7. O höchſter Gott wölſt bey vns ſein,
Die dich bitten in der Kirchn dein,
Vnd will erhören gnediglich,
Was wir drin bitten innig:
Wölſt auch den milten Segen dein
Deiner Kirchen geben fein.

8. Gib das all die ſchreyen zu dir,
Erlangen nach jr begir,
Vnd das erlangt mögen bſitzen,
Auch mit den Heilgen ſitzen,
Immer ohn end ins Paradeiß
Da man von nichts böſes weiß.

9. Dem höchſten GOTT etc. S. Nr. 60.

75. Hymnus oder Veſpergeſang auff allen Apoſtel Tagen.

Exsultet coelum laudibus. II, 1. (Daniel I, 247.)

1. ES frolockt was im Himmel iſt,
Die Erdt ſpring auff von fröligkeit:
Weil man diß heiligs feyres friſt,
Zur ehrn deß Apoſteln begheit.

2. Gerechte Richter dieſer welt,
Vnd ware Liechter der erden:
Zu euch iſt vnſre Bitt geſtelt,
Hört das gebet der flehenden.

3. Jr mit dem wort den Himel ſchleuſt,
Vnd öffnet ſein ſchloß widderumb:
Von allen ſünden vns erlöſt,
Durch ewr Fürbitt jr Menner fromb.

4. Do jr gebot, gab euch gehör,
Geſundheit, vnd kranckheit geleich:
Vns die ſchwach ſind, durch ewr beger,
Schafft daß wir werden Tugentreich.

5. Auff daß wann der Ertzrichter Chriſt,
Herkommen wird am end der welt,
Er vns begab mit ewger friſt,
Vnd rechter frewd theilhafftig ſtelt.

6. Ehr vnd preiß sey Gott dem Vatter,
Vnd Christo seim einigen Son,
Auch dem Heilgen Geist dem Tröster,
Nu vnd ewiglich ohn ablon.

76. Am Festage der Empfengnuß Marie. Vespergesang.

Ave maris stella Dei mater alma. II, 14. (Daniel I, 204.)

1. GEgrüßt bistu Meerstern,
Die du Gott hast gebert,
Stets dein keuschheit bleibt wern,
Glückliche Himmelpfort.

2. Hast den Gruß empfangen,
Auß Gabriels Munde:
Will vns den Fried langen,
Wechßlend den nam Eue.

3. Bitt den Sündern ablaß,
Den Blinden erleuchtung,
Treibt weg das Böß on maß,
Das vns alls guts fürkom.

4. Zeig daß du Mutter bist,
Vns bitt durch dich nem an:
Der vmb vnsert willn ist
Dein Son, vnd Fleisch annam.

5. Du sonderlich erkorn,
Mehr gütig dann andern,
Bitt für vns arm verlorn,
Daß wir züchtig wandern.

6. Bitt daß wir keusch leben,
Schaff vns ein sichern weg,
Daß wir Jesum sehen,
Vnd frewen vns allweg.

7. Lob sey Gott dem Vatter,
Preiß sey dem höchsten Christ,
Dem heilgen Geist sey ehr,
Jetzt, vnd zu aller Frist.

77. Hymnus oder Vespergesang am Täge der Jungfrawen.

Jesu corona virginum. II, 28. (Daniel I, 112.)

1. O Jesu der Jungfrawen Kron,
Den da empfieng die Mutter schon,
Die allein gberet Jungfraw rein,
Will allzeit vns gnedig sein.

2. Du weydest vntern Lilgen schon,
Vmb dich dantzt die Jungfrewlich kron,
Weil du die Breute schmückest mit zier,
Vnd schenckst jnen nach jr begier.

3. Wohin du gehst da folgen dir,
Die Jungfrawen mit groß begir,
Sie singen, springen, vnd klingen,
Gar liebliche Lobgesangen.

4. Dich bitten wir demütiglich,
Wölst vns im sinn geben reichlich.
Daß wir vberall nichts wissen,
Vom bösen vnkeuschen wesen.

5. Glori sey Gott dem Vatter fron,
Vnd Jesu Christo seinem Son,
Sampt dem Tröster dem Heilgen Geist,
Nu vnd ewiglich allermeist.

77. Vespergesang am Festage der Verkündigung Marie.

Fit porta Christi pervia. II, 52. (Daniel I, 297.)

1. Christi Port wirt jetzt durchgengig,
Erfüllt mit Gnaden völliglich:
Der König geht dardurch, doch bleibt
Sie verschlossen in Ewigkeit.

2. Deß höchstē Liechts gschlecht ist kommen,
Auß dem Saal dieser Jungfrawen:
Er ist seiner Kirchen Breutigam,
Erlöser, Schöpfer, vnd Leitzman.

4. Ist seiner Mutter Freud vnd ehr,
Aller Gleubgen höchster Tröster:
Durch seines bittern Leidens Tranck,
Hat er vns erlöst vom Todes schwanck.

4. Glori sey Gott etc. S. Nr. 76.

79. Hymnus am Feſtage der Geburt S. Johannis.

Ut queant laxis resonare fibris. II, 65. (Daniel I, 309.)

1. AWff daß die Diener deine Wunderthaten,
Mit reinen leffzen erſchallen, das grate,
Daß vnſer mund eröffnet werd geſtate,
Heilger Johannes.

2. Vom hohen Himel ein Engel abkame,
Dauon dein Vatter erfur deinen namen:
Daß du groß werden ſolt auß ſeinem ſaame,
Gleich es auch kame.

3. Do er auch zweiuelt an Gottes verheiſſung,
Kam er vmb ſeiner fertgen ſprach beraubung:
Welch er widerumb gwan durch dein menſchwerdung
Heilger Johannes.

4. Als du noch lagſt im Heilgen leibskemmerlin,
Fuldſtu[1] den könig ſo war ins brautbedtlin,
Daher dein Vatter vnd liebe Mutterlin
Sprachen geheimnuß.

5. Laſt vns dem Vatter ſingen lob, preiß vnd Ehr,
Vnd dir O Chriſt deß Vatters Eingeborner,
Mit welchem der Tröſter iſt ein regirer
Ewiglich, Amen.[2]

80. Hymnus am Feſtage der H. Marien Magdalene.

Sidus solare revehit optata festa dici. II, 84. (Daniel I, 286.)

1. DEr Sonnen glang[3] bringt jetzt hernah
Die begierliche feyres friſt,
Drinn Maria Magdalena,
Gen Himmel frölich kommen iſt.

2. Weil diß vor dem Herren beklagt,
Daß ſie geſündigt hat ohn zahl,
Vnd der Welt üppigkeit veracht,
Sind jr die Sünd verziegen all.

---

[1] d. i. fulteſtu.

[2] Die Verſe ſind nicht abgetheilt, nur die Strophen.

[3] Lies glantz.

3. Diß hat erſtlich deß Herren Füß,
Als er von Todten aufferſtand,
Die ſie zuuor mit thränen wuſch,
Mit Freuden angerürt zu hand.

4. Durch dere Fürbitt, bitten wir
Löß auff die banden vnſrer ſünd,
Das bitten wir auß Hertzens bgir,
Nu vnd jmmer, zu aller ſtund.

81. Hymnus am Feſtage des H. Martyrers S. Laurentij.

En Martyris Laurenti armata pagnavit fides. II, 95. (Daniel I, 36.)

1. SJhe deß Martrers Laurenti
Gewapfend Glaub geſtritten hat,
Dann mit dem todt den todt bracht hie,
Vnd angelagt ſich ſelbs gerad.

2. Sixtus der Biſchoff jm das ſagt
Zuuor, do er am Creutze hieng,
Vnd Laurentzen da weinend ſach,
Vnterm Holtz deß Creutz ſunderling.

3. Vmb mein Abſcheid weine du nicht,
Dann dir O Bruder ich dir[1] vorghan:
Nach dreyen Tagen wirſtu mich
Nachfolgen, gleich auff ſolcher bahn.

4. Deß Biſchoffs ſtim die er furtbracht,
Vnd weiſſaget, hat nicht gefelt:
Dann am ſelben Tag, wie er ſagt,
Ward er zum Palm deß ſiegs geſtelt.

5. Heilger Laurentz ſo ehren wir
Dein Paſſion, mit groß begir:
Dann was einer demütig begert,
Damit wirt er glücklich verehrt.

6. Ehr vnd Preiß etc. S. No. 75.

82. Am Herrlichen Feſtage Aſſumptionis, der Auffnemmung Marie. Veſpergeſang.

Gaude visceribus mater in intimis felix ecclesia. II, 101. (Daniel I, 245.)

1. MVtter du ſelge Kirch,
Frewe dich jnnerlich,

[1] Dies dir iſt zu viel.

Vom hertzen sonderlich,
Weil du abrmal herrlich,
Begehst Marie feir:
Deß frew sich Himel, Erd vnd Meer.

2. Jr Geburt vnd Geschlecht,
Ist herrlich vnd auffrecht,
Jr Leben war Heilig,
An wercken durchleuchtig:
Jr Abscheidt nu jmmermehr,
Besitzt frölich die höchste Ehr.

3. Diß Jungfraw hat gepert,
Doch blieb sie vnuersert,
Sie hat Gott selbs gezeugt,
Mit jrn Brüsten geseugt,
Vnd den getragen leiblich,
Der sie regieret stetiglich.

4. Diese Kindbetterin,
Mag man wol loben sein:
Weil sie stets bleibt vnd wert,
Deß Königs verschloßne port,
Vnd jr keuschheit stetz bleibt wern,
Sie ist der fallenden Welt Stern.

5. Gottes Gebererin,
Vnd Christi Braut gar fein,
Wolteſt von deinem Son
Erbitten, daß wir nun
Vmb vnd vmb werden gefreit,
Mit Göttlichen gaaben allzeit.

6. Wolst vns jetzt erlangen,
Auff daß wir empfangen,
Durch dein Heilge Fürbitt
Den langwirigen Fried:
Vnd auch das ewig leben,
Hernachmals mögen beerben.

7. Solchs gib O Vatter fron,
Vnd Christ deß Vatters Son,
Das Gib O heilger Geist,
Der von beyden außreist,

Der du herrschst in ewigkeit,
Ein einig Gott zu aller zeit.

83. Am Tage S. Helenen der herrlichen Königin. Hymnus.

Factor orbis et omnium in orbe subsistentium. II, 107.

1. SChöpfer Himels vnd aller ding,
So in der Welt beschlossen sein,
Gib daß vnser stimm stets erkling,
Vnd vnser Gmüt dich lobe fein.

2. Weil du alles wolst seligen,
Durch dein grosse Barmhertzigkeit,
Hast Helenam außerlesen,
Für dein Leibeigen allezeit.

3. Welche mit grossem müh vnd fleiß,
Dem Leiden Christi zun Ehren,
Hat funden wunderbarer weiß,
Mit grosser Freud das Creutz deß Herren.

4. Diß wirt Marthe vergleicht eben,
Weil sie sich in aller stendigkeit,
Zum lob der Martrer thut vben,
Bawt vnd ziert die Kirchen weit vñ breit.

5. Durch Fürbitt dieser Helenen,
Begeren wir gerecht zu sein,
Daß du vns nach diesem leben,
Wolteſt führen zum Himmel ein.

6. Dem dreyfachten vntheilbaren,
Allmechtigen ewgen Herren,
Der da regiert vnd herrscht ohn endt,
Sey ehr, lob, preiß, vnd Regiment.

84. Am Festage der Entheuptunge S. Johannis deß Teuffers Christi. Hymnus, so auch insgemein am tage eines Merterers gesungen wirt.

Deus tuorum militum sors, corona et praemium. II, 112. (Daniel I, 109.)

1. GOtt der deiner Ritter kron
Biſt, darzu jr theil, heil, vnd lohn,
Schaff vns der Sünden bürden ab,
Die wir jetzt fan deins Martrers lob.

2. Dieweil dieſer recht hat veracht,
Die freud der welt, ſampt jrem pracht,
Vnd die ſchedliche ſchmeichlerey,
Iſt er zum Himmel kommen frey.
3. Den Marter hat er gewaltiglich
Durchlauffen, vnd gedült menlich,
Vmb deint will geſtürtzt ſein Blüt,
Drumb er nu beſitzt das ewig gut.
4. Darumb wir gantz demütiglich,
O gütigſter HErr bitten dich,
In dieſes Martrers triumph ſchon,
Will vnſre ſünde gar abthun.
5. Glori vnd Preiß ſey ohn ablohn,
Gott dem Vatter vnd ſeinem Son,
Auch dem Tröſter dem Heilgen Geiſt,
Nu vnd ewiglich allermeiſt.

85. Am Feſtage der Erhöhung deß H. Creutzes, vnd deß H. Cornelij vnd Cypriani Biſchouen vnd Marterer. Hymnus, ſo auch ins gemein am Tage der Martyrer geſungen wirt.

Rex gloriose martyrum. II, 122. (Daniel I, 248.)

1. EHrwirdiger der Martyrer
König, der Confeſſoren kron,
Der du führſt zu deß Himmels ehr,
Die das jrrdiſch verſchmehen thun.
2. Wolſt vnſre Lobſeng gnediglich
Anhören, die wir ſagen nun
Sieglieder, wolteſt auch zugleich
Verzeihen was wir jetzt mißthun.
3. Du biſt der durch die Marter wind,
Vnd ſchaffſt daß denen wird verſchönt,
Die deine Confeſſoren ſind,
Verzeihend vberwind vns ſünd.
4. Ehr vnd Preiß etc. S. Nr. 75.

86. Am Feſtage S. Michaelis deß Ertzengels. Hymnus.

Tibi Christe splendor patris. II, 129. (Daniel I, 220.)

1. O HErr Chriſte Liecht vnd Leben,
Du krafft vnd ſterck vnſers hertz,

Sampt all Engeln wir dich loben,
Dich großmachen wir ohn schertz,
Innerlich wir dir lob geben,
Vnd singen auch ausserwertz.

2. Wir ehrwirdigen vnd loben,
All deß Himels Rittern gleich,
Den fürnemsten doch dort oben,
Michaelem namentlich,
Den die Engel zum Fürst haben,
Der mit krafft Zabulon bricht.

3. Allergnedigster König Christ,
Wölst durch diesen Hüter weit,
Wegtreiben, was der Feind zu list
Denckt: vnd auß Barmhertzigkeit
Vns führen in dein Paradiß,
Mit leibs vnd hertzens keuscheit.

4. Dem höchsten Gott etc. S. Nr. 60.

81. Am Tage der herrlichen Märtyrer Gereonis, Victoris, Cassij, vnd Florentij, sampt jrer Gesellschafft. Hymnus.

Rex sempiterne, lucis auctor unice. II, 136.

1. EWiger König,
Des Liechtes Schöpfer einig,
Merck auff diß gemein,
Vnd vns die dir dienend sein,
So deinem Namen,
Zu hohen preiß vnd ruhmen,
Dem lob der Martrer,
Geflissend sind jmmermehr.

2. Den starcken Kriegßknecht,
Gereonem hastu recht,
Mit sieben vnd zwentzig,
Vnd dreyhundert Ritterlich,
Wie vorzeitn das Heer,
Abrahe war leuchtend sehr,
Vns zum Patronen,
Bestelt deinen Blutzeugen.

3. Victor deßgleichen,
Den Richter thut verschmehen,

Mit sich dreyhundert,
Vnd dreissig Martrer gefürt,
Zu dem Heiligen,
Himmelischen Siegzeichen,
Ist dem Gereon,
Gar gleich in der Passion.

4. Zu dieser Martrer,
Fest scheinen sieben Liechter,
Die blincken vom Liecht,
Mit diesen scheint gar herrlich,
Der thewr Cassius,
Vnd heilig Florentius,
Im Chor der Martrer,
Die bekleydt sind mit Purpur.

5. Selge bstendigkeit,
Der Martrer, biß gegrüst weit,
Mit dreyfachtem Sieg,
Vermehret nu vnd ewig,
Schaff daß vns durch dein,
Fürbitt geben werd ins gemein,
Werender Friede,
Vnd stete gesundheide.

6. Der eingen Dreyheit,
Sey lob, preiß in Ewigkeit,
Gott dem Vatter fron,
Vnd Christ seim einigen Son,
Sampt dem Heilgen Geist,
Ein einiger Gott allrmeist,
Von allen zeiten,
Immer in Ewigkeiten.

88. Am Hohen Festage aller Heiligen GOTTES. Hymnus.

Jesu salvator saeculi. II, 150. (Daniel I, 297.)

1. JEsu der Welt behalter from,
Zu statten der Erlösten kom,
Gotts gütige Gebererin,
Erbit das heil der armen dein.

2. Darzu all Engelische schar,
Die Patriarchen alle gar,

Vnd das verdienſt der Propheten,
Wöllen vns Ablaß erbitten.

3. Der Baptiſt Chriſti vorleuffer,
Vnd der Himeliſch auffſchleuſſer,
Sampt andern Apoſteln, müſſen
Vom band der Sünd vns erlöſen.

4. Der Martyrer heilge ſamlung,
Die Prieſterliche bekennung,
Die keuſche Jungfrawen wolten,
Vns der Sünd Ablaß erhalten.

5. Auch die Fürbitt der Monachen,
Sampt allen Himelbürgeren,
Wolten ſich zu vnſer bitt kern,
Vnd vns deß lebens lohn gewern.

6. Ehr ſey Gott vnſerm Vatter fron,
Ehr ſey Gott ſeim einigen Son,
Ehr ſey auch Gott dem Heilgen Geiſt,
Jetzt vnd ewiglich allermeiſt.

89. Zur Mettens anfang, das Venite.

II, 173.

1. KOmpt, loſt vns frolocken dem Herrn,
Gott vnſerm Heyland Jubilern.
Laſt vns mit Lob vor jm ſingen,
In Pſalmen frölich erklingen.

2. Dann Gott der iſt ein groſſer Herr,
Vbr alle Götter hoch vnd ferr,
Verſtoſſen wirt er nit ſein gſind,
Dann in ſein hand beſchloſſen ſind,
All end der Welt, als weit die ghan,
Die höh der Berg er ſchawet an.

3. Dans Meer iſt ſein, welchs er gemacht,
Sein hend habn auch die Erd gelagt,
Drumb laſt vns Gott anbeten hie,
Weinen, vnd fallen auff die Knie.
Dann er iſt vnſer Herr vnd Gott,
Der vns alle beſchaffen hat.
Wir aber ſeind ſein Völcklein klein,
Vnd ſchäffelein der weyde ſein.

4. Drumb so er heut sein stimme hört,
Soll ewer hertz nit sein verhert,
Wie in der Wüsten ist geschicht,
Da ewer Vätter versuchten mich,
Vnd sahn mein wercken wunderlich,
Welche vor jnen thete ich.

5. Viertzig jar zürnt mich vbr diß gsind,
Vnd sprach, nichts guts an sie ich find,
Sie kennen gar nit meinen weg,
(Jr Hertz geht auff jrrigem steg)
In meinem zorn ich schwure do,
Sie solln nit kommen in mein rhu.

6. Ehr sey dem Vatter vnd dem Son,
Vnd dem heilgen Geist, ohn ablon,
Wie es im anfang gwesen ist,
Vnd nu, vnd jmmer, alle frist.

90. Der herrlich Lobgesang Te Deum laudamus.

II. 175. (Daniel II, 276.)

1. WJr loben dich Gott vnd Herren,
Wir dich bekennend stets ehren.

2. Dich ewigen Vatter allein,
Ehret das gantze Erdreich fein.

3. Dich lobn die Engel mannigfalt,
Auch die Himmel, vnd jr gewalt.

4. Die Cherubin vnd Seraphin,
Singen mit vnauffhörend stimm.

5. Heilig, Heilig, Heilig ist Gott,
Der Herr der starcker Sabaoth.

6. Voll sind Himmel vnd Erde weit,
Der Glori deiner Mayestеit.

7. Dich der herrlich Apostel Chor,
Preiset vnd lobet jmmerdar.

8. Auch der löblich Propheten zal,
Vnd das schön Heer der Märtrer all.

[1] Lies ir.

9. Durch dich alle Land weit vnd breit,
Bekent die gantze Christenheit.

10. Den Vatter grosser Mayestеit,
Dein eingen Son in der warheit.

11. Der hochgelobt ist vnd gepreist,
Auch dem Tröster dem Heilgen Geist.

12. Du König aller ehren Christ,
Deß Vatters ewger Son du bist.

13. Der Jungfraw Leib nit hast verschmecht,
Zerlösen das Menschlich geschlecht.

14. Du hast zerstört deß Todes macht,
Vnd vns den Himmel offen gmacht.

15. Ins Vatters ehr zur rechten sitzt,
Von dann Zrichten kommen wirst.

16. Wir bitten hilff den dienern dein,
Die mit deim thewren Blut kaufft sein.

17. Laß vns in freuden han ein theil,
Mit den Heilgen in ewgen heil.

18. O Herr mach dein Volck heilwertig,
Vnd segne dein Erb ewiglich.

19. Regier vnd erhöh sie ewig,
(Daß sie dir sein vnderthenig)

20. Wir Benedeyen dich täglich,
Vnd loben dein Namen ewiglich.

21. O Herr verwilg vns diesen tag,
Daß vns kein sünd verfüren mag.

22. Sey vns gnedig frü vnd spad,
Erbarm dich vnser durch dein gnad.

23. Dein güt komm vber vns stetig,
Wie wir vertrawen das auff dich.

24. Auff dich, O Herr, vertraw ich sehr,
Zu schanden laß mich nimmermehr.

91. Der Lobgesang Zacharie, damit die Lobmetten beschlossen wirt.

Luc. 1, 68. — II, 177.

Benedictus Dominus Deus Israel.

1. DEr HErr Gott Jsraels sey benedeyt,
Dann er seyn Volck besucht hat vnd gefreyt.
2. Vnd hat vns auffgricht das Horn deß heyls fein.
Jm Hauß Dauids deß treuwen Dieners sein.
3. Als er gredt hat durch der Propheten Mundt.
So vom anfang der welt je gwesen hond.
4. Zerlösen vns von vnsere Feiandt,
Ja auch von aller vnser hesser Hand.
5. Barmhertzigkeit mit vnsern Vettern thund:
Gedechte auch an seinen heilgẽ Bund.
6. Am Eidt den er geschworn hat Abraham:
Christum zu geben vns auß seinem sam.
7. Auff daß wir würdn erlöset vnd gefreit,
Von vnser Feinden hend vnd neidigkeit,
8. Von jm on furcht all vnsers lebens zeit:
Dienten in Gerechtigkeit vnd Heiligkeit.
9. Du Kind wirst ein Prophet deß höchsten gnant:
Den weg jm zubereiten bist vorghand.
10. Den weg zu weisen zu der Seligkeit,
Seim volck, zu verzeihung jrer boßheit.
11. Durch vnsers Gotts jnnerliche gütheit,
Durch die er vns vonn drobn heimsuchen theit.
12. Zerleuchten die sitzen im Finsternuß,
Vnd tödlichem schatten: vnd vnsre füß
13. Zrichten im weg deß friedes jmmermehr.
Dem Vatter Son vnd heilgem Geist sey Ehr.
14. Wie es im anfang gwesen ist, vnd nun,
Vnd allezeit ewiglich ohn ablon.

92. Der Lobgesang Marie, so bey vnd in der Vesper herrlich gesungen wirt.

Luc. 1, 46. — II, 178.

Magnificat anima mea Dominum.

1. MEin Seel groß machen soll den Herren mein.
Jn Gott mein Heyl muß mein Geist frölich sein.

2. Dann er gesehn hat seine Magdt nidrigkeit:
Drumb, sich, forthin all gschlecht mich selig seit.

3. Dann er grosse ding an mir hat gethan,
Der gwaltig ist: vnd heilig ist sein Nam.

4. Und sein Erbarmung wert vonn geschlechten
Zu geschlechten, bey den die jn fürchten.

5. Mit seinem arm hat er erzeiget macht:
Vnd die Hochmütigen von sinn verjagt.

6. Vom stul hat er gesetzt die Gwaltigen,
Vnd hoch erhaben die Demütigen.

7. Hat mit gütern erfüllt die Hungrigen:
Vnd läer gelassen die haabseligen.

8. Hat auffgenommen Jsrel seinen knecht:
Vnd an seine Barmhertzigkeit gedacht.

9. Wie er zu vnsre vetter zum Abraham
Geredt hat, vnd ewiglich zu seinem Sam.

93. Der Lobgesang Simeonis, so zur Complet gesungen wirt.

Luc. II, 29 — II, 179.

Nunc dimittis servum tuum.

1. NV laß O Herr den diener dein,
Nach deinem wort im Frieden sein.

2. Dann meine augen jetzund hand,
Gesehn (Christum) deinen Heyland.

3. Welchen du hast bereitet fein
Fürm angesicht der völcker dein.

4. Ein Liecht zerleuchten die Heyden schnel,
Vnd zum preiß deins Volcks Jsrael.

94. Das herrlich Symbolum oder bekantnuß deß Glaubens, S. Athanasij, so zu der Primen gesungen wirt. II, 182.

Quicunque vult salvus esse.

1. EJn jeder wer will seelig sein,
Dem will vor erst von nöten sein,
Daß er bestendtlich vngefelt,
Den allgemeinen Glauben helt.

2. Vnd wer denſelbigen nit helt
Gantz rein, ohn fehl, vnbemackelt,
Der wirt ohn zweiffel ſicherlich,
Verderben jmmer ewiglich.

3. Abr der Catholiſch Glaub iſt diß,
Daß wir ehrwirdigen gewiß,
Den Einigen Gott in der dreyheit,
Die dreyheit in der Einigkeit.

4. Vnd weder die Perſonen mengen,
Noch zertrennen Göttlichs weſen.

5. Dans iſt ein andere Perſon
Deß Vatters, ein andre deß Sons,
Vnd ein andre deß Geiſtes fron.

6. Doch iſt der Vatter vnd der Son,
Darzu auch der heilige Geiſt,
Ein einiger Gott hochgepreiſt,
Habend ein gleiche herrligkeit,
Vnd gleich ewige Mayeſtät.

7. Gleich groß der Vatter iſt, ſo iſt
Der Son, ſo auch der heilig Geiſt.

8. Vnbſchaffen iſt der Vatter fron,
Auch vnbſchaffen iſt der Son,
Vnbſchaffen iſt der heilig Geiſt.

9. Der Vatter vnermeßlich iſt,
Der Son auch vnermeßlich iſt,
Vnmeßlich iſt der heilig Geiſt.

10. Ewig iſt der vatter, ewig iſt der Son,
So iſt auch ewig der Geiſt Fron.

11. Vnd ſind doch in[1] drey ewigen,
Dann es iſt nur ein Ewiger.

12. Sind doch nit drey vnbſchaffenen,
Auch nit drey vnermeßlichen:
Dann iſt nur ein vnbſchaffener,
Auch nur ein vnermeßlicher.

13. Deßgleichen auch der Vatter bſtheit,
Jn ewiger Allmechtigkeit:
Der Son ins gleich allmechtig iſt,
Allmechtig iſt der heilig Geiſt.

[1] Muß nit heißen.

14. Sind doch nit drey allmechtigen,
Dann nur einer Allmechtiger.

15. So ist der Vatter GOTT, der Son
Ist GOTT: GOTT ist auch der Geist fron.

16. Sind doch nit drey Götter, dans ist
Ein GOTT, zu loben alle frist.

17. So ist der vatter Herr, der Son
Ist Herr, Herr ist auch der Geist fron.

18. Sind doch nit drey Herren, dans ist
Ein Herr, ehrwirdig alle frist.

19. Dann wie wir jegliche Person,
Nach Christlicher Religion,
Bekennen müssen GOTT vnd Herrn:
So thut der allgmein Glaub auch lehrn,
Verbeut zu nennen jmmermehrn,
Drey Götter, oder auch drey Herrn.

20. Der vatter ist von niemand gmacht,
Von keinem geborn, noch beschafft.

21. Der Son vom vatter, außerkorn,
Nit gmacht noch bschafft ist, dann geborn.

22. Der Tröster der heilige Geist,
Vom Vatter vnd dem sohn außreißt:
Ist nit geboren noch gemacht,
Auch nit von einichem beschafft.

23. Darumb ist nur der Vatter fron,
Vnd nit drey Vätter: nur ein Son,
Nit drey sohn: nur ein heilig Geist,
Vnd nit drey Geister, hochgepreißt.

24. Vnd in dieser Dreyfeltigkeit,
Keine Person vor odr nachgheit,
Kein gröſſer noch minder dann die ander,
Dann sind all drey mit ein ander,
Ewig vnd gleich in herrligkeit.

25. Also daß wie dort oben stheit,
Die Einigkeit in der dreyheit,
Die dreyheit in der Einigkeit
Zu ehren ist, ohn maß vnd zil.

26. Wer nu dann ſelig werden will,
Der ſoll von der Dreyfeltigkeit,
So halten vnd gleuben allezeit.

27. Es iſt aber von nöten ſehr,
Zur ewign ſeligkeit, daß er
Auch die Menſchwerdung Jeſu Chriſt,
Warhafftig gleub, ohn fähl und liſt.

28. So iſt nu diß der Glaub eben,
Daß wir bekennen vnd gleuben,
Daß vnſer Herre Jeſus Chriſt,
Gottes Son, warer Gott vnd Menſch iſt.

29. Gott iſt er auß Vatters weſen,
Vor der Welt anfang gezeugt geweſen,
Menſch iſt er geborn auff dieſe welt,
Von der Mutter ſubſtantz gezelt.

30. Jſt Gott vnd Menſch ohn einig feel,
Auß dero vernünfftigen ſeel,
Vnd dem Menſchelichem fleiß,
Sein weſen habend wundrer weiß.

31. Dem Vatter iſt er nach der Gottheit,
Gleich, minder abr nach der Menſcheit.

32. Wiewol er abr Gott vnd menſch iſt,
Sinds doch nit zween, dann einer Chriſt.

33. Jſt einig, nit daß die Gottheit,
Verwandelt ſey in die Menſcheit,
Sonder in dem das die Gottheit,
An ſich annam die Menſchlicheit.

34. Er iſt Einig vnd vnzertrent,
Nicht daß die ſubſtantz ſey vermengt,
Sonder iſt in ein Perſon, ohn feel.

35. Dann wie die vernünfftige ſeel,
Vnd fleiſch ein Menſch zuſamen iſt,
Alſo iſt Gott vnd Menſch, ein Chriſt.

36. Der glitten hat vmb vnſer heil,
Jſt abgeſtiegen in die Hell,
Vnd an deß dritten tages friſt,
Von Todten aufferſtanden iſt.

37. Der gen Himmel auffgefaren iſt,
Daſelbſt zus Vatters rechten ſitzt:

Von dann er zrichten kommen ſall,
Die Lebendigen vnd Todten all.

38. Zu welchs zukunfft all menſchen dann
Mit jren Leibern aufferſtan
Müſſen, vnd geben rechenſchafft,
Nach dems ein jeder hat geſchafft.

39. Vnd die ſo guts gewirckt haben,
Gehn werden ins ewige Leben:
Die aber böſes han gethan,
Ins ewige Fewr die werden gahn.

40. Diß iſt der Chriſtlich allgemein
Catholiſch Glaub, wer den nit rein,
Feſt, vnuerbrüchlich gleubt vnd helt,
In ewige Verdamnuß felt.

Die folgenden Lieder ſind aus der Bd. I. S. 64 Nr. 2 genannten **Paſſio Chriſti.**

95. Von Adam vñ Eue ſündtlichem vall zů ſingen vnder der Melodei deß hymnus Conditor alme ſyderum.

(Daniel I, 74.)

1. Gott in ſeim gemüet ewig beſchloß
All creatur, die er nun bloß
Erſchaffen hat, nach aigner gſtalt
Gaiſtlichs vnd yerdiſchß manigfalt

2. Im hymel war der Engel ſchar,
Im firmament die ſteren clar
Nach feüres glantz Planete ſcheint
Dem luft die vogel ſend vereint,

3. Das Mör mit viſch, die Erd mit thier
In manger form weißlich gezierdt
Zů leſt macht er ain menſchen gleich
Seiner bildung, auch ſinnen reich,

4. Den ſatzt[1] er in das Paradeiß
Verbott im do ain frucht mit fleiß
Die er durch weiblich gunſt verſücht
Darum er ſchwarlich ward verflücht

---

[1] Wackernagel hat S. 114 ſetzt.

5. Vnd von got auch zerteilt behend
Getruckt in arbaitsam ellend
Ist worden aller gschöff ain knecht
Der vormal über sy hatt recht

6. In solche schuld Adam vnß bracht
Das nicht vnß hett zühelfen macht
Dann gott vnd mensch verainget wurd
Der dann zů lest fürn menschen sturb

96. Von der verfluchung Adam vnd Eue, zů singen vnder Melodei deß Hymni Rex christe factor omnium.

(Daniel I, 180.)

1. Als Sathanas diß wort vernam
Wie sein statt wurd menschlicher sam
Erfüllen, die er durch hochfart
Verloren hatt, sich bald bekart

2. Zů seinem list, in schlange gstalt
Er Euam bracht in sein gwalt
Die Adam auch zün sunden fürt,
Dardurch das menschlich gschlecht verürt,

3. Verlor das leben, gewan den todt
Von lustsamkait in hungers nodt
Von rů, in arbait, vnnd in zorn
Gottes, darum ward er gantz verlorn

4. Das Paradeyß im bschlossen was
Vnd auch das Erdrich das er bsaß
Verflůchet ward, vnd bracht nit frucht
Dann durch sein hörte arbeit sůcht

5. Eua das weib ir freyhait gar
Verlor, vnnd ire kind gepar
In hertikait vnd grossem schmertz
Nicht mocht in dann das götlich hertz

6. Sin hilflich, nach dem todt darzů
Die hell nam seel, den leib die grůb
Vnnd also macht die sünd ellend
Den menschen vor vnd nach seim end.

97. Die Christenlich verkündung von Gabriele Erzengel, zů singen vnder dem thon.

Ut queant laxis. (Daniel I, 209.)

1. Nachdem den menschē Cherubin mit schadē
Außiagt von frōd deß Paradyß, beladen
Mit schwerer sünd, das er do solt beklagen
Vnd sünd bewainen.

2. Do wurd gemainlich gůt vnd bōß verloren
Es kem dann gott von rainer magt geboren
Die er von ewigkait hat außerkoren
Möcht vnnß verainen.

3. Nun bsaß die höchst treyainikait, mit namen
Vatter, sein weißhait, lieb bind sy zesamen
Ain rott, vnd bschloß, das solt menschlichen samen
Gott selb erlösen.

4. Bhend zů Mariam Gabriel ward gsendet
Der auch solch beschschlußred gottes, recht vollendet
Sprach grüeß dich, vol gnad, gott hat dich gesegnet
Solt in geneßen.

5. Maria sagt, gentzlich in meinem hertzen
Bin ich so vnwerd, das ich gott on schertzen
Soll darzů iungfrow bleibend on all schmertzen
Von mir geberen.

6. Ich bin deß herren dienerin vnd maget
Mein will in gott ist, vnd mein gmüet behaget
In seiner lieb, beschäch mir in kurtzen tagen
Nach deim begeren.

7. In disem punckt, das ewig wort verainet
Ward mit der menschait, drum das er berainet
Sunderliche mackel, als es dann beschainet
Nach seinem sterben.

98. Der sun gottes würt zeitlich geboren vnder Melodey.

Petrus beatus cathenarum.

1. O zartes kind, mein gott
Biß grüst, Maria rain

Hatt dich nach deim gebott
In ires hertzes ſchrein
Empfangen vnd geborn
Geſegt, zeytlich ernert
Das nit gentzlich verlorn
Der menſch blib, vnd verhert

2. Darzů hatt zwungen dich
Die groß barmhertzigkait
Das du des höchſten reich
Ain künig, ins krip geleit

3. Vnd menſchait nameſt an
Vom leib Maria zart
Die dich von kainem mann
Empfieng, vnd dich bewart.
Blib iunckfrow, vnd darzů
Můter in aller ſtund
Als die Propheten klůg
Redten auß warem mund,

4. Der buſch den Moſes ſach
Vol feůr vnnd vnuerbrant
Das Gedeoni gſchach
Mit ſeim vell, macht bekant

5. Dein hailig pürt vil mer
Vnnd macht vnß klar verſten
Darumb Jeſu mein herr
Auß meines hertz[1] glen
Sag ich dir lob vnd er
Von end zů end. Amen

99. Von dem Palmtag zů ſingen vnder Melodey.

Er more docti. (Daniel I, 96.)

1. Nach treiſſig jaren Chriſtus gieng
Durch Paleſtinam, vnd anfieng
Die werck ſeins vatters, dar zů lert
Das Jüdiſch volck von Nazareth

[1] Lies hertzen.

2. Biß in die ſtatt Hieruſalem
Vnd wie der Meſſias kem
Vnd wie er nun der ſelbig wer
Zůigt er mit worten, noch vil mer

3. Mit wercken, als der krumb, vnd blind
Der todt, vnd beſſen von dem vind
Auch der außmerckig menſch diß ſagt
Wie der ſey got von rainer magt

4. Geborn, das er menſchlich geſchlecht
Durch ſeinen tod, auß nötten brecht
Darum wolt er, als ſich gebürt
An die ſtatt kumen da er wurd,

5. Getödt am Creutz, da hin er rait
Auff ainer Eßlin, kam berait
Das volck gemain, mit lobgeſang
O ſun dauid, o anefang

6. Oſanna hilff vns warer gott
Gebenedeit herr ſabaoth
Der ain ſein klaid, der ander neſt
In den weg ſtreidt, vnd kam zů leſt

7. In die ſtatt wainendt kort auch ein
Von erſt gar ſchnell in tempel ſein
Darnach in kürtz ſein groſſe Eer
Ward kert in ſchmach, vnd leides ſchwer

100. Wider die beflecker deß Tempels gottes, zů ſingen vnder Melodey des Hymnus

Chriſti redemptor gentium. (Daniel I, 78.)

1. Gott hatt gemacht drey Tempel ſchon
Darein er ſetzt ſein höchſten thron
Die ſelben lichten als das gold
Allain geaignet im on zoll,

2. Die kürch, die ſeel ains menſchen rein
Der hymel klar, die drey ich mein
In der kürch, ſolt du loben gott
On ſünd, do lernen ſein gebott

3. Nie ſchwetzen, klaffen, zeitlich gwerb
Dar jnn verrichten, das nit werd
Der Seelich tempel hie geſtraft
Durch geiſel Chriſti, vnd behaft.

4. In boßhait, drum werd dir gar ſchnell
Nach zytlich tod, die ewig hell
O menſch ſich an Jeſum, wie hart
Er hie jm zeit als zornig ward

5. Vber die in ſeim Tempel fand
Wechßler vnd kouffler, jy zühand
Gewaltiglich alldo vertrib
Das diß allein ain bätthuß blib

6. Wie ſtreng würt er dein ſeel befleckt
Straffen, ſo er all tod auffweckt
Zům leſten gricht, do er on gnad
Vertailen würt lebend vnd tod

101. Von dem erbärmlichen ſchaiden Jeſu vnd Marie ſeiner müter, vnder Melodey,

Audi benigne conditor. (Daniel I, 168.)

1. O Jeſu mein herr, warer gott
Ich armer menſch in ſünden tod
Erman dich deſes bittern laid
Das du vnd din hailig mütter baid

2. Erlittend an dem donnerſtag
Do ir eüch ſchieden, gröſſer klag
Ward nie gehört, dann do empfieng
Dein triebte müter, ir verging

3. All frőd, mút, ſinn, denck, ſtimm, vnd krafft
O Jeſu diß dein ſchaiden ſchafft
Wann jy vorwiſt, kron, gaiſel, rút
Tieff wunden, leib on alles blút

4. Spottwort, ſpeyung, die du ir kind
All leiden ſolteſt für die ſind
Vnd ſolt dich todt auß Creütz gehenckt
Selb ſehen, das ir hertz bekrenckt

5. Vnd macht ſy alſo gar betriept
Das ſy vor ſchmertzen ganz ward mied
Vnd ſanck durch onmacht an die erd
O Jeſu das dein leiden mert

6. Von wegen diſſer traurigkait
Behiet mich vor dem helſchen laid
O junckfraw gottes mütter rain
Von mir nem all ſünd gemain

7. Vnd jm leben mich auch bewar
Nach tod ſetz jn der engel ſchar
Verſchmäch mich nit o junckfraw zart
Für den dein ſun gecreützgot ward.

102. Von dem nachtmal Chriſti, vnder Melodey.

Verbum ſupernum prodiens. (Daniel 1, 77.)

1. ALs Phaſe gott des herren kam
Dar jnn man das figurlich Lam
Gewont zů opfern, nach der ler
Moyſi, wolt Jeſus der herr,

2. Das götlich, güetig, dultig Lam
Sich ſelber an des Creützes ſtamm
Fürn menſchen opfern, das nachtmal
Vor nieſſen mit ſein junger all

3. Begert er hertzlich mit begierd
Das er mit ſüeſſer ler auch zierdt
Nun wolt er das alt teſtament
Bſchlieſſen, drum nam er in ſein hend

4. Brechend vnd benedeit ain brott
Sprach, nieſſent mein leib ewern gott
Vnd nam den kelch nach dem, vnd ſprach
Das tailt euch, trinckt mein blůt, vnd tracht

5. So ir das thüet, mein marter groß
Wie ich mein blůt für euch vergoß
Darmit hat Jeſu ſich geletzt
Auch all ſein junger prieſter gſetzt

6. Vnd vnß ſein hailig flaiſch vnd blůt
Verlaſſen, vnd das ewig gůtt
O Jeſu mach vns diſſer ſpeiß
Würdig, darzů des Paradeiß

7. Mittail vns diß hailig Sacrament
Vor vnſerm tod vnd leſten end
Vnd da mit nieſſen dich mit wunn
Der gotthait vnerſchepfen prunn.

103. Jeſus waſcht ſeiner Junger Füß, zů ſingen vnder Melodey des Hymni.

Primo dierum omnium. (Daniel I, 175.)

1. DEr herr Jeſus vom tiſch auff ſtund
Sein groß demůt er da begund
Beweren, vnd vnß ziehen mit
Von hoffart, vnkeůſch, neidig git

2. Nun iſt er aller gſchöpff ain herr
In fürcht lufft, erdrich, feůr, vnd mör
Auch alle creatur ſein glor
Hoch preyſen vnd der engel chor

3. In nennen gott Emanuel
Mit ſüeſſer ſtimm, mit ſenfftem gſchell
Iſt auch herr himels vnd der welt
Als er ſich zů dem menſchen gſelt

4. Hat jm gedient in mancher weiß
Beſonder aach der leſte ſpeiß
Die er mit ſeinen gliebten noß
Entklait ſich, gürt mit tůch, vnd goß

5. Waſſer, die Füeß der viſcher gmain
Wůſch er, vnd küſt, macht ſy gantz rain
Von gmůet, vnd leib ir mackel gar
Vertülgt möcht ſein, nach dem vnd war

6. Judas von jn zertailt, alſo
Außtrib Chriſtus die hochfart do
Mit demůt, neid mit güettigkait
Vnkeuſch durch ware rainigkait

104. Jesus gat an ölberg, zů singen vnder Melodey des Hymni.

Sanctorum meritis inclyta. (Daniel I, 208.)

1. O Sünder tracht mit fleiß, wie dein erlösung sey
Anfangẽ nach der speiß, vñ hymnus melodey
Do Christus wolt den preiß selb bhaltẽ, machẽ frey
Den mẽschẽ von sathanas gwalt.

2. Er sprach mein seel betriebt das bitter sterbẽ mein
Das dann von ewer lieb nahet vnd kumpt darein
Sitzt hie bey diſsem biet Gethsemani gemein
Ich gang zů betten also bald,

3. Mitt jm nam er drey sün Petrum, Jakob, Joan
Den er auch vor erschin am berg Thabor mit wan
Stig an ölberg mit jn, sprach sitzt, wacht, bett voran
Das eüch der veind nit ganz verfür,

4. Er sich mit gespannen arm warff vff den felsen hert
Schry, got vatter erbarm dich meines trüres gfert
Sich an mein schweiß so warm in blütig farb bekert
Nem disen kälch, wiltu, von mir,

5. Diß bet er dreimal thet, mit bittrẽ hertz vñ gmüet
Bald kam der engel sett vnd sprach, gott aller güet
Biß für den menschen stet, vnd in durch leid behüet
Als du fürsachst in ewigkeit.

6. Darumb Jesu ermann ich dich mit triebter seel
Des blütfarn schweiß der ran von dir vmb mẽschlich heil
Am ölberg, laß mich han deins bets ain michel teil
Vnd nach meim tod die säligkeit

105. Jesus würt gefangen, zů singen vnder Melodey.

Beata nobis gaudia. (Daniel I, 6.)

1. Als Christus vollendt sein gepett
Der schamlich Judas der jn hett
Vorhin verkaufft, kam mit der schar
Der blüthund, das er jn geb bar.

2. Jesum zů irem gwalt bey nacht
Gab jn ain zaichen, das sy macht

Gewiß welcher nun Jesus wer
Das west Jesus von götlich ler

3. Vnd nähet sich mit grosser gier
Seim veinden, do kam Judas schier
Der flaischuerkauffer mit vntrei
Sprach grüeß dich Rabbi vnd, darbei

4. Gab jm den kuß, als Joab auch
Dem Amason thett, do ward gauch
Den wolffen, dises dultig Lam
Zů fressen, also der ain nam

5. Jesum bey seinem har vnd bart
Der ander schlůg sein haupt gar hart
Der drit viß vorn, der vierdt zů rugk
Schlůgen so ser das er sich bůgkt

6. Verspüen auch sein antlit klar
Vnd wurffen auff die erde gar
Auch banden jm sein haillig hend
Das blůt sich durch die negel trendt

7. Solch grosse schmach vnd marter all
Litt er dultig on allen grall
O Jesu diß vnd all dein pein
Laß vnß für büß der laster sein.

106. Jesus würt von erst für Annam gefürt, zů singen vnder Melodey des Hymni.

(Der Hymnus fehlt.)

1. Als gfangen ist, herr Jesus Christ,
Vnd bunden hart, auch fliehen ward
Von jm all freindt, das er bewaint
Auß senfften hertz, mer dan all schmertz

2. Darnach mit grimm, mit gschrai vnd stim
Mit spott vnd schand, mit herten band
Durch hegk vnd dorn, jn neid vnd zorn
Gar greülich gfürt, Jesus auch würt

3. Von helschen hund, die dann begund
Den herren für, das Annas thür

Ziehen mit krafft, vnd ward verklafft
Mit falſchait gar, durch Jüdiſch ſchar

4. Do ward auch er, von ſeiner ler
Vnd Junger gfragt, das er behagt
In worten würd, drum er dann ſtürb
Gab anwurt ſchon, mit ſenfften thon

5. Darumb er ward, ſo ſchwer vnd hart
An ſeine wang gſchlagen, das trang
Durch naß vnd mund, hell blůt zeſtund
Fiel auff die erd, durch ſtraiches beſchwerd

6. Das dultig lam, diß als auffnam
Mit groſſer duld, für menſchlich ſchuld
Darum mein Gott, durch ſchleg vnd ſpott
Mach unſer ſeel, von ſünden heil.

107. Jeſus würt gefürt für Cayphaм, zů ſingen vnter Melodey. (Dieſe iſt nicht genannt.)

1. Jeſus der herr ward bald von dan
Gefürt, vnd gſtelt fürn Cayphan
Do alle Prieſterſchafft voran
Verſamelt ward, do fiengen an

2. Die Fürſten, Gleyſner, Schreiber gmein
Mit falſcher zung, vnd mund vnrein
Den herren ſchmalich vnd mit nein
Verklagen als der morder ein

3. Du touber vnd verachter hund
Wie geilſt du dein vergiften ſchlund
Yber den der dein ſeel begund
Erlöſen auß der helle grund,

4. Du ſchnöder Jud, wie biſt ſo ſturm
Du böſer wicht, vergiffter wurm
Du magſt nit vellen diſen turn
Noch durch falſchait, grißgram, noch mürn

5. Du ſichſt ſein groß diemütikait
Gedult, geſchickt vnd auch berait
Zů aller marter, vnd ſchmachait
Wer möcht in ſolchem ſchmertz, vnd laid

6. Beſtendig ſein er wer dann gott
Mit menſchait klaidt, du böße krott
Drum du nit halſt auff ſein gebott
Wirſt du verſenckt in helſche nott

7. Vor der vnß armen ſünder bhiet
Jeſu durch dein götliche güet
Gib vns die ſterck das wür nit miedt
Werden zehalten dein gebiet.

108. Jeſus würt die nacht im hauß Cayphe verſpott, zů ſingen vnder Melodey. (Dieſe iſt nicht genannt.)

1. Ach mẽſch wainẽt betracht, wie ieſus din got
Durch die vinſtere nacht, wirt ſchantlich verſpot
Von der hündiſche ſchar, im hauß cayphe
Biß den tag alſo klar die ſun begriffe

2. Do ward ain groß getöß, vnd groſſe riſtung
Das ſy mit ſchleg vnd ſtöß durchächten Chriſtum
Verbunden jm ſein gſicht, gar hart vnd ſchantlich
Verſpüen jm die wicht ſein mund vnd antlich

3. Der ain ſein har vnd bart auß rauft der ander
Schlüg auff ſein haupt ſo hart mit gwapter hande
Das wäert biß morgens frů vnd noch vil mere
Sy knyeten für in zů mit ſtraichen ſchwere

4. Chriſte ſag wer dich hett nun yetz getroffen
Wann du biſt ain Prophet von gott geloffen
O Jud du herter ſtain ſich an dein übel
Vnd diſe ſünd bewain dir ſagt die Bibel

5. Wie die ſpöttigen kind durch Helizeun
Vñ Cam von Noe gſchwind verflücht durch treüng
Auch wie Sampſon verblendt, verſpot, genöttet
Die Philiſteer ſchendt, zůleſt auch tödtet

6. Kain ſünd bleibt vngeſtrafft, darum ker wider
So du ſchendſt götlich krafft, vnd hailge glider
Mit ſpott, ſchleg, ſündtlich tat, durch büß vñ beichte
Wer ſchon geſündet hatt mag ſich erleichten.

109. Jesus würt Pylato geantwurt, zů singen vnder Melodey. (Diese ist nicht genannt.)

1. Nach spot, schmach, schand, verspeyung vil
Die sy dem herren lange wil
Antetten, vnd nach herten straich
Darmit sein leib machten waich

2. Wurd kainer zů barmhertzigkait
Bewegt, jr will stund zů boßhait
Die eltern, priester, schreiber, glert
Schreyen, Jesus wer das Creütz wert

3. Drum fürtends in mit gmainer stimm
Mit neid, falschait, vnd zoren grimm
Fürn stůl Pylati, fürten klag
Das er in solt tödten bey tag

4. Wann er dem Kaiser sein tribut
Verbotten hette, auch manger Jud
Von Galilea biß hie her
Verfürt durch jn gäntzlich nun wer

5. Vnd nent sich auch Christum ain King
Darumb Creutzg jn on all geding
Do halff nit wort, kain recht war gůt
Auff sterben Christi stůnd ir můt

6. Das dultig Lam, stůnd, schwig, vnd hort
Die grosse klag, vnd schandtlich wort
Sein vnschuld er mit neůt versprach
Darmit er menschlich schuld zerbrach

110. Jesus würt für Herodem gefüert, zů singen vnder Melodey des Hymnus. (Dieser ist nicht genannt.)

1. O Jesu du mein Herr vnd gott
Wie bist du nun des menschen spott
Für alle richter würst gefürt
Wie ain verdampter wicht geschmiert

2. Jetz für Annam vnd Cayphan
Darnach für ain haidnischen man
Der dich nun zů Herodem sendt
Do du als ain toub würst geschendt

3. Vnd hast dann auß nicht als geschafft
Auß weißhait, vnd götlicher krafft
Du bist der ewig Salomon
Hast dich von deines vatters thron

4. Hie her in bises jamertal
Gelassen, von des menschen val
Du schnöder mensch wie ist dein gmüet
So undankbar vmb bise güet,

5. Vnd deinen schöpfer waren gott
Verachst mit klaid, schmach, straich, vnd spot
Den haffner schmecht der grob erd scholl
Dauid den king veracht Michol

6. Den auch verspott Achis von Geth
Thü nit, als jm Golias theth
Das du nit sterbest in der sündt
So dich Sathanas überwindt

111. Jesus leit die gaisel vnd rüten, zü singen vnder Melodey des Hymni. (Dieser ist nicht genannt.)

1. Pylatus hort die grosse klag
Wann das volck gschray vñ auffrür pflag
Darum wolt er sy stifften mit
Wolt das Jesus biß gaiseln litt

2. Zoch ab im sein aigne kleid
Band an ain saul, mit schmertz vnd leid
Do ward er mit gaiseln vnd rüt
Geschlagen das sein haillig blüt

3. Bewaicht das erdtrich vnd sein leib
Kain stat an jm on straich beleib
Von der schaitel biß auff den füß
Blib vnuerwundt kain stat zür büß

4. Sein zarter leib auch also hart
Zerrissen vnd durchschlagen ward
Das er kaim menschen sach geleich
Jesu mein got von hymelreich

5. Iſt das der danck, den man dir gibt
Das du Israel von Egipt
Haſt gfürt mit gwalt vnd wunder groß
O Jeſu heüt dein zorn abloß

6. Vnd richt vns nit nach vnſer ſchuld
Erfül mit deiner groſſe duld
All vnſer breſten vnd auch ſind
Treib auß von vns all ſchädlich vind

112. Jeſus würt krönt mit dorn, zů ſingen vnder Melodey des Hymni. (Dieſer iſt nicht genannt.)

1. Noch hnüegt mit[1] Jeſu marter groß
Die ſtockten juden, das er bloß
Veracht, verſpott vnd alſo hardt
Mit gaiſel, rüt, geſchlagen wardt

2. Sie klaidten auch in purpur rott
Das er würd als ain king verſpott
Flachten auß dornen im ain kron
Die er fürß Diadem ſolt hon

3. Vnd ſatzten auff ain Tribunal
Ain ror fürn ſcepter auch mit ſchall
Gaben ſy in ſein hailig hend
Alſo wurd er verſpott vnd krönd

4. Si ſchrüen grieß dich küng im thron
Schlügen do auff ſein haupt vnd kron
Verſpüen, roufften, ſtieſſen in
Yepten ſolch, vnd vil groſſer pin

5. Alſo ward dir Jeſu dein houpt
Mit dorn, ſtraich, ſpott, ſpaichel getoubt
Dein güet den trottboum allein tritt
Petrus noch kain menſch hilfft dir nit

6. Vnd geüſt dein blůt gantz miltiglich
Durch rütſchleg, gaiſel, dorenſtich
O Jeſu durch dein blůtig kron
Bhiet vns vor laid, gib hymliſch lon.

---

[1] Lies gnüegt nit.

113. Jesus wirt den volck von Pylato gezaigt, zů singen vnder melodey.

Beata nobis gaudia.

1. Pilatus wolt mit fleiß den herrn
Vorm tod vnd falsch vrtail erwern
Füert in zesehen aller schar
Sprach, secht den menschen, vnd nempt war

2. Seinr vnschuld, wunden, dornenkron
Er ist gestraff,[1] ich laß in gon
Secht wie vol schand, schmach, bitterkait
Er sey, beweist im güettigkait

3. Die blüthund wurden erst bewegt
Vnd schrüen, an das Creütz gestregt
Soll werden er, sein sünd ist groß
Du würst nit sein des kayſers gnoß

4. Wann du in lebend von dir thůst
Jesu, diß thet der sünden wůst
Der mensch ist herter dann ain stain
Hast in erschaffen auß dem laim.

5. Vnd auch von Pharaonis biet
Erlößt, vnd in der wüest behiet
Auch hast in das hongfliessend land
Gesetzt, mit gwalt vnd starcker hand

6. Vnd in zů deim weingarten pflantzt
Dir ist er worden bitter gantz
Jesu sich an die menschait blind
Nit acht, sonder vergiß ir sind

7. Das flaisch ist kranck, blöd, vnbedacht
Zür sünd gantz schnell, das güt nit acht
Darumb erfüll mit deiner güet
All vnser sinn, hertz, seel vnd gmüet.

114. Jesus wirt in tod geurtailt, zů singen vnter Melodey.

Beata nobis gaudia.

1. Die schreiber, Priester, Pharisei
Mit trewung, vnd grossem geschrai

[1] Lies gestrafft.

Bewegten Pontium, das er
Ließ Jesum für gericht mit schwer

2. Stellen, sprach do, ich will sin quitt
Von diſes krechten blůt, damit
Wüsch bald sein hend, vor aller meng
Doch falt er diß falsch vrtail streng

3. Jesus der Judenking (sprich ich)
Soll werden an dem Creütz gericht
Was grossen gschraiß, mit leid vnd frőd
Sich do enstünd, die Juden schnőd

4. Erfrewten sich ab seinem tod
Maria fiel in kummersnodt
Auch ander krechten mit ir sam
Schreyen, Jesu du güetigs Lam

5. Vmb vnschuld würst ans Creütz geschafft
Maria war entsetzt ir krafft
Das hertzt möcht ir versprungen sin
Vor grossem laid, schmertz, hertzlich pin

6. Do sy ir aller liebstes kind
Als jämerlich gemartert vindt
Vnd yetz geurtailt in den todt
Durch haydnisch gscheft, vnd Jüdisch rodt

7. O Maria du mütter rein
Dein schmertz ist groß, dein klag nit klein
Sätz diß all für menschliche sünd
Gen gott, versenn vns mit deim kind.

115. Jesus trägt sein Creütz, zů singen vnder Melodia.

(Diese ist nicht genannt.)

1. Nach vrtails val, on alle weil
Die juden kurtz mit grosser eil
Dem herren sein rot purpurkleid
Ab zuhent sy mit gwaltig leid

2. Wann es in sein blůt bachen wardt
Das erst sein schmertz erneüert hart

Mit aignem klaid nackend bedegt
Auff in ſein Creütz auch ward gelegt

3. Das er kranck, ſchwach, doch willig trüg
Da mit er thet ſeim vatter gnüg
Für menſchlich val, als Iſaac
Sein holtz auch trüg auff ſeinem nack

4. Begert das er ain opfer würd
Gott ſeinem vatter, vnd die bürd
Bekleint die dann verſchült Adam
Im Paradeyß durch vnkorſam.

5. Er gieng, ſenfft, dultig, troſtlich, mied
Begierig, kranck, eitel von bliet
Stillſchweigend, als das lämlin würt
So man ſein har vnd woll abſchürt

6. Er füel vor onkrafft auff die erd
Gar hert, vnder des Creützes ſchwerd
Das alles ſein hailig mütter ſach
Drum tröſtt er ſy do er dann ſprach

7. Jr töchtern von Hieruſalem
Bewaint mich nit, klagt ewer ſtemb
Sagt in den rauch über ir ſind
Den ſy dann litten vnd ir kind.

116. Zu dem angeſicht Jeſu, geteutſcht. Salue ſancta facies, vnder Melodia, Aue viuens hoſtia zů ſingen.

1. Grüeſt ſeyeſt du angeſicht
Got vnſers erlöſers
Jn dem gleſtet wunneklich
Die gſtalt götlichs weſen
Truckt in ain weiß tüechelin
Das du wolteſt raichen
Der haillige Fronicken rain
Zů der liebe zaichen,

2. Grüeß dich aller welt ain zier
Spiegel der behalten
Dich ſehend mit frölich gier
Gaiſt die hymels walten

Wesch vns von der sünden quell
Durch dein göttlich schöne
Vnnd zün vsserwölten gsell
In das hymels throne

3. Biß grüest vnser glor vnd fröd
Hie im herten leben
Das do ist kranck, schnöll, vnd blöd
Do wür all in streben
Für vns in das vatterland
Gottes figur ware
Das wür göttlich allzehand
Amplick sehend klare

4. Herr biß vnser hilff vnd schirm
Vnnd ergötzlich süesse
Das vnß nit die hellsche würm
Schaden, noch beschlüesse
Sunder gib vns säligkait
Durch dein hailgen namen
Immer vnd in ewigkait
Alle wölt sprech Amen

117. Jesus wirt genagelt an das Creütz, zů singen vnder Melodey, deß lieds, Auff diser erd mein hertz begert.

1. Jesus der herr, trůg sein Creütz schwer
Auf den berg seines sterbens
Do ward er müed, kranck, vnd betriebt
Die stund seines verderbens.

2. Ward nun allhie, sein gwand mit müe
Die hellhund im abfürten
Erneüten im, sein schmertz mit grim
So sy die wunden rürten

3. Namen in bald, mit zorn vnd gwalt
Vnd warfen auff die erde
Durchschlagen wardt, mit nageln hart
Sein hend vnd füeß mit gferde

4. Vnd ward gehefft, anß Creütz mit krefft
Geletzt, verwundt, gantz scharpfe

Würt auch gethönd, wie saitten stönd
Auff ainer lautt, als harpfe.

5. Maria hort, traurig diß mort
Geschray vnd hamerschlege
Sach mit beschwerd, vnd kläglich perd
Mit Creütz Jesum bewegen.

6. Darumb mein gott, durch solche nott
Mit deiner mütter raine
Ablaß die schuld, gib vnß dein huld
Tugend vnd gnad all gmaine.

118. Jesus hangt am Creütz, zů singen Vnderm hymß.

Vexilla regis prodeunt. ((Daniel I, 160.) Der auch geteütscht.

1. Die künglich paner gend herfür
Des Creützopfer scheindt nach gepür
Darmit des flaisches schöpfer ist
Mit flaisch anß creütz gehenckt jesus christ

2. Sein hend vnd füeß mit nägeln gheft
Sein glider all gespandt mit krest
Das erlößt menschliche not
Hatt sich geopfert durch den todt

3. Darzů ist im sein hertz als ser
Durchstochen mit aim scharpfen sper
Von dem das blůt mit wasser rindt
Das er vns wüesch von aller sündt

4. Die glaubwürdig Dauidis sag
Ist nun erfült vnd ligt am tag
So er zů allen völckern spricht
Gott hat am holtz die welt gericht.

5. O Creütz ain boum gleissendt mit zierd
Mit künglich wadt, würst du berierd
Du bist ain außerwölter ast
Der götlich glider anetast

6. Du sälger boum, an armen schon
Tregst du der welt zalung vnd lon

Vnd bist des leibs ain wag gemacht
Der den Nom auß der helle bracht

7. O Creütz mein hoffnung diſe ſtuid
Grüeß ich dich auß meins hertzen grund
Wer in den grechten götlich huld
Vnd löſch auß aller ſünder ſchuld

119. Jeſu ſteygt in die hell, zů ſingen vnnder Melodey.

(Dieſe iſt nicht genannt.)

1. Als gott am Creütz geſtarb
Ee er ward in das grab
Gelegt, ſein ſeel geſchwind
Stig ab bhend als der wind
In helliſch kercker, zwang
Luciferum mit trang
Macht das die hell zů ſtuck verſprang

2. Do fhert er auß der pein
All außerwölten ſein
Adam mit Abraam
Abel vnnd auch Enam
Noe vnnd Moyſen
Dauid, Job, Joannem
Vnd ander krecht[1] die ich nit nenn

3. Er iſt kůng Salomon
Der weyß, vnd ſtarck Samſon
Bricht gar der helle thür
Die gfangnen bringt herfür
Die er on alle ſündt
Rain, lautter, würdig findt
Die böſen er noch herter bindt

4. O Jeſu vnnſer gott
Durch dein marter vnd todt
Bhüet vnß vor helliſch not
Mach vns nach deim beger
Dein huld nit von vns ker
All menſchen ſind zerſter
Dir ſey geſagt glori, lob, vnnd er.

[1] Wackernagel hat S. 118 knecht.

120. Jesus wirt vom Creütz gelößt, vnder Melodey des Hymni, Ave maris stella.

(Daniel I, 204.)

1. Nach dem vnd der Tage
Mit der Sonnen wage
Sich wolt schliessen nahend
Kamen zwen krecht[1] gahend

2. Nicodem vnnd Joseph
Mit salb vnd seyden gschlef
Gerten an Pylaten
Jesus leib den taten

3. Der in ward mit willen
Darumb sy in stille
Jn vom Creütz abtetten
Vnnd zů grab bestetten.

4. Sahend sy die wunden
Blütig vnuerbunden
Seine augen brochen
Vnnd sein hertz durchstochen

5. Sein har mit blůt bachen
All glider, dürr brachen
Vnd sein haupt durchgraben
Mit dorn, vnd mit schlagen

6. Das sy nun bewainten
Vnnd ir hertz verainten
Mit Maria laide
Drum sy traurten baide

7. Jesu durch dise güette
Hertz, sinn, vnd denck behüete
Behalt vns vor den sünden
Vnd vor all vnser veinden. Amen.

Die folgenden 6 Lieder sind aus dem Bd. I, S. 64 Nr. 3 genannten betbüchlin.

121. Der Rosenkrantz mit blůmen des lebens vnd lydens unsers herren iesu christi geflochten mit den blůtfarben rosen des mitlydens der lobwürdigsten iunckfrowen marie vnderzogen mit dem engelschen grüß.

Der ew. wyßh. betb. Bl. 93a.

1. SJch hat der schöpfer aller ding
Genidert von des himels ring
Als yn der iunckfrow hochgeboren
Verkündet gabrielis born. Aue maria.

2. Empfangen yn beschlossnen lyb
Dem höchsten gott, das reinste wyb
Hat vns geboren iesum crist
Vnd den gesögt mit jrer brust. Aue maria.

3. Bryß, freüd, da sungent sieß vñ schon
Die engel gottes yn himels tron

[1] Wackernagel hat S. 119 knecht.

Hand ſich geſchwungen hin vnd har
Dē lufft erdônt mit groſſer ſchar. **Aue maria.**

4. All ere vnd glory yn der höhe
Syge gott dem menſchen frid on we
All die eins gûtten willen ſint
Den hirten ward diß frôid verkint. **Aue maria.**

5. So bald zûſamen ſprachen ſye
Wir wend hir laſſen vnſer vych
Gen bethleem iſt vnſer ker
Geboren iſt gott vnſer herr. **Aue maria.**

6. Treülich ſo funden ſy das kind
In mitten deß eſelß vnd dem rind
Ligen im kripplin yn dem hew
In froſt vnd armût mengerley. **Aue maria.**

7. In dem das kind beſchnitten wart
Drey küng warent vff der vart
Gold, wyrouch, mirrh nach künigs art
Opfertent ſy dem kindlin zart. **Aue maria.**

8. Als trûg Jeſum ſein mûtter ſchon
In den tempel zû herr Symeon
Der ir verkunt den erſten ſchmertz
Ein ſchwert durchtrang der mûtter hertz. **Aue maria.**

9. Nit lang darnach dich gewarnet hat
O mûtter rein, der gôttlich rat
Herodis zorn flochſtu zû hant
Siben iar yn Egypten land. **Aue maria.**

10. Von dan zochſtu gen Nazareth
Als dir der engel botſchafft deth
Das die geſtorben weren all
Die ſûchten deines kindes vall. **Aue maria.**

11. Stach yn kein mûtter leides ſchwert
So biſt maria ouch des gewert
Im zwelfften iar darnach vil frog
Dein kind fandſt yn der ſynagog. **Aue maria.**

12. Biß yn ſein end gehorſam was
Den eltern ſein, Jeſus alß das
Vſſpricht das gſatz, darnach den touff
Nam er vor erſt im iordans louff. **Aue maria.**

13. Recht was ſein vaſt die viertzig tag
Wie wol ir mäſſigkeit ſy pflag
Allzeit vnd im kein faſt was not
Gab er zů faſten doch ſein rot. Aue maria.

14. Ach arger trieger ſathanas
Billich ſo treiſt du gottes haß
Den du ſüchſt yn fraß, hoffart gydt
Der doch verſtund dein valſch vñ nydt. Aue maria.

15. Nie rüw noch raſt vff erd hatt gehan
Jeſus, mit wachen, predig gan
Wie er den weg deß heiles lert
Was er ſeim zartẽ lib gar hert. Aue maria.

16. Toten vffwecken was ſein ſidt
Als er erzeigt durc Mharthe[1] bidt
An lazaro, der begraben lag
Dort ſtinckent an den vierden tag. Aue maria.

17. Vßgieffent wüſch ſein heiligen lib
Mit balſam, Nard, das edel wib
Vnd druckt die füß mit irem hor
Die ſy mit weinen zwůg dar vor. Aue maria.

18. O Juda dieb vnd mörder groß
Das waß das dich allein verdroß
Das dir der zehent teyl entgieng
Vñ döttlich neid dein hertz enpfieng. Aue maria.

19. Nachred, vil ſchand, vnd laſter gros
Scheltwort vnd ſmachen vnderlos
Die iudiſch ſchar dem herren ſeit
Das lemlin milt ſich willig leit. Aue maria.

20. Die hielten rat yn nyd vnd haß
Als rieth yn biſchoff Cayphas
Vil weger wär es eines ſtürb
Dan alles volck mit tod verdurb. Aue maria.

21. Dultig yn demůt er inreit
Eſt von den boumen, palm vnd kleit
Ströwt yn den weg dem herren dar
Vñ giengẽt vor vñ nach dy ſchar. Aue maria.

[1] Lies durch Marthe.

22. Rüſſent vnd ſchruwẽt manigfalt
Mit freüden gros ſang iung vnd alt
Lob, ere, dem künig Iſrahel
O herr behalt vns vnſer ſel. Aue maria.

23. Am andren tag ee dän er leidt
Criſtus das Oſterlamb bereit
Vnd gab zů letz yn nüwer wyſe
Sein fleiſch vñ blůt zů einer ſpyſe. Aue maria.

24. Sich forchtend vor dem grimmen todt
Erzittret er, ſin ſchweis ward rot
Als ſich die zit ietz nahen wolt
Das er ſin marter lyden ſolt. Aue maria.

25. Zehand ſprach er, o lieben kind
Myn ſel vnd geyſt betrübet ſindt
Biß yn den tod, hie wartent myn
Den vatter bit ich für die pin. Aue maria.

26. Bald fiel er bettend vff dy erd
Zum dritten mal, töttlich geberd
Erzeigt der herr mit blůttigem ſchweiß
Der von im drang ein verren kreis. Aue maria.

27. Verräter Juda vnmiltgrim
Das du nit horteſt die göttlich ſtimm
Die zů dir ſprach waß wiltu fründ
Mit kuß verraten menſchẽ kind. Aue maria.

28. Küſſent angriff mit manchem ſtoß
Die iüdiſch ſchar, ir freud was groß
Das ieſus worden wer ir roub
Sy ſteltẽt ſich ſam werens toub. Aue maria.

29. Gros was der ſchmertz o mütter milt
Der dir durchtrang dyns hertzẽ ſchilt
Do dir verkündet ward die mär
Das dir dein ſun gefangen wär. Aue maria.

30. Der herr der alzit vil geſind
Diener, nachuolger, hat vnd fründ
Bey im gehan vnd mit im gon
Ward hie von aller welt verlon. Aue maria.

31. On buren bundent ſy mit ſtrick
Vnd ſchleifften hin, durch dün vnd dick
Gleichſam ein mörder ieſum criſt
All iunger fluhent zů der friſt. Aue maria.

32. Kläglich ſy durch den zederbach
Den herren zugen, vngemacht[1]
Wart im von kißling vnd von ſtein
Die töfeln wundten ym ſyn bein. Aue maria.

33. Todtma enpfieng on vnderloß
Das lemblin gots von menchem ſtoß
Das tribent ſy verr in die nacht
Mit ketſchē, ſchleipfē, groſſē gbracht. Aue maria.

34. O milter herr wie vil vmzugk
Durch gaſſen, ſtraſſen, abweg, brugk
Wardt mit dyr geſücht im grymm vnd gruß
Biß du bracht wirſt in Annas huß. Aue maria.

35. Recht anttwürt er ſich allzyt pflag
Wie wol im ward eyn backenſchlag
Dar nach geſendet Cayphe
Von halsſtreich, ſpīwē gſchach im we. Aue maria.

36. In onmacht groß fürt man jnn hin
Pylato das er vrteilt jn
Der ſchriber glychſner klag was groß
Zů ſchuldigen yn on vnderloß. Aue maria.

37. Nach dem ward er Herodi geſant
Die ſchriber volgent nach zů hant
Der küng thatt imm an ein wyß gewandt
Do er kein zeichen an im fandt. Aue maria.

38. Byſſum vnnd purpur trüg er an
Als ob er wer eyn dorecht man
Geſchlypft die langen gaſſen vß
Biß wider in Pilatus huß. Aue maria.

39. Erſt ward gemeret all ſin pin
Mit ſcorpion, geiſſlen ſchlügens yn
Gebunden bloß, dar nach nit lang
Die kron im durch ſin hirnſchal trang. Aue maria.

[1] Lies vngemach.

40. In tod verurteilt on all raſt
Trüg er des ſchweren krützes laſt
Dar an man yn mit naglen hefft
Ein ſchwert durchtrang der müter trefft. Aue maria.

41. Do müſt am kreütz vffhangen hoch
Der herr ieſus yn ſunder ſchmoch
Ward er den ſchächern zügeſelt
Vnd mit den mördern gleich gezelt. Aue maria.

42. Ein yeder der verr oder noch
Stund oder gieng der ſpot ſin doch
Kein ſchmach vergeſſen ward an gott
Der ſchächer einer ſin ouch ſpott. Aue maria.

43. Nach dem ſchrey er mit heller ſtimm
O gott wie biſtu mir ſo grimm
Das du mich alſo gar verloſt
Vnd ich von dir empfoch kein troſt. Aue maria.

44. Rieſſent der mütter ſprach er wib
Sich nym für mich Johonnes lib
Der iſt dein ſun, o iunger myn
Die mütter loß dir benolhen ſin. Aue maria.

45. Ein groſſen ſchray ließ zü der ſtund
Jeſus der ſüß vnd edel mundt
Mich dürſtet ſer, der durſt mich trenckt
Mit mirrh, gall, eſſich, ward er getrenckt. Aue maria.

46. Klag ſünder Jeſum der dir zeigt
Sein gnad do er ſein houpt dir neigt
Vnd dir vff thet ſeins hertzen wandt
Als er ſin geiſt dem vatter ſand. Aue maria.

47. Hin für inß vorgebirg der hell
Den vättern zü, die edel ſel
Der leib ward yn das grab geleit
Ein ſchwert der mütter hertz durchſchneit. Aue maria.

48. Tod yn der erd am dritten tag
Des herren lib begraben lag
Darnach der löw Juda erſtündt
Almengklich ward ſin vrſtēd kund. Aue maria.

49. Er ſamlet viertzig tag ſin fründ
Dar noch für er gen himel geſchwind
Vnd ſandt den iüngern ſinen geiſt
Der vff ſy fiel yn füres gneiſt. Aue maria.

50. Nun ſitzend bey deß vatters tron
Hat er bereyt Marien kron
Vnd ſy berüfft zů ſolchem lon
Der ewigklich nit wirt zergon. Aue maria.

51. Dannen wirt criſt zů vrtel gon
So dan ein yder wirt empfon
Als er gůtt oder böß hat gethon
Maria wölſt vns nit verlon. Aue maria.

122. Ein milte ermanung deß mitleydens Marie.

Der ew. wißh. betb. Bl. 96b.

1. ERe, lob, vnd preyß marien gantz
Volfürſt yn diſem roſenkrantz

2. Ob du ir ſpricheſt den altag
Sy giltet dyrs on alle klag

3. Vil iſt yr vermde, groß iſt yr gwalt
Jr gnad vnd macht iſt manigfalt

4. Als ſy des ouch wol würdigk iſt
Die inn dem lyden ieſu chriſt

5. Hat als ein ware můter gethan
Mitlyden groß vnd pyn gehan

6. Jn iamer quall ſo ſy erleit
Als ſy des lydens ſchwert durch ſchneit

7. Darumb ſy offt ſterbens begert
Das ſy nit ſehe die grüßlich ſchwert

8. Doch was alſo vweynt yr will
Mit yrem kindt das ſy ſich ſtill.

9. On vngebärd erzeigt all zyt
Jr bedachter will was anders nit

10. Dann förmiglich dem herren chriſt
Sy hat ouch ſchmertz zů aller friſt

11. Das doch ſo groß was in der klag
Das es kein zung vß ſprechen mag
12. Kein ſynn begryffen noch verſtan
Wer iſt der nit byllich ſol han
13. Mitlyden mit der můter rein
Vonn der wir leben all gemein
14. Die ouch mag miltren gottes zorn
Wirdige mütter vſſerkorn
15. Verlaß vnns nit in ſünden ſchantz
Vnnd nym für gůt den roſenkrantz
16. Maria das ſprich zů lob ich dyr
An mynem letſten end ſo hilff myr.

123. Gůt ſprůch von gott vñ dẽ heiligẽ lerern.

Der ew. wißh. beth. Bl. 97b.

Gott der herr ſpricht.

1. Wer taufft iſt vñ in chriſtẽ glouben ſtat.
Gott vñ ſynẽ nechſtẽ trůlich lieb hat.
Vnd hie lydet vngemach vnd pyn
Der würdt behalten vnd ewig by gott ſyn.

Sanctus Albertus magnus.

2. Wan der menſch recht bedecht wer er were
Oder von wannen er wer komen häre.
Vnd was vß im ſolte werden
So würdt er nyemer fro vff erden.

Sanctus Auguſtinus ſpricht.

3. Es iſt vff erden kein erſchrockner ding
Dañ das ſich der menſch wigt ſo ring
Das er nit von ſynem vnrechten leben lat.
Vnd ſo gar in eym vnſicheren weſen ſtat.

Sanctus Bernhardus.

4. Menſch du müſt ſterben da für hilfft nicht
Vnd weiſt nit vff welche zyt das geſchicht
So weiſt nit wie es dyner ſele würt ergan
Darumb ſolt du all wegen in rüwen ſtan.

Sanctus Gregorius.

5. Such am erſten das rich gotz täglich
Frü ee du etwas vnderwindeſt dich
Hör vnch da by eyn meß ob du magſt
Wilt du dañ betten ſo thů es mit andacht.

Sant Chryſoſtomus.

6. Menſch laß dyr vff erden nit ſo lieb ſyn
Das du vergeſſeſt gott des herren dyn
Betracht täglich ſyn marter vnd ſyn lyden
So wil er dich nit ewiglich vermiden.

Ariſtoteles ſpricht.

7. Menſch du ſolt gott dancken frü vnd ſpat
Das er dich geſchaffen vnd gebildet hat
Danck imm ouch dar by in rechter begir
Aller der gütheit die er hat verlihen dir.

Beda der heilig doctor.

8. Wan du vffſtaſt oder nider gaſt
Wan du ouch eſſen wilt oder geſſen haſt
So ſag lob vnd danck got dem hern
Vermagſtu es, ſo gib dyn almůſen gern.

Bonauentura ſpricht.

9. Menſch wilt du ewiglich wonen by gott
So förcht yn, vnd halt ſyn gebott
Wilt du haß vnd anfechtung über werden
So vermeidt todtſünd vff diſſer erden.

Seneca der heyd.

10. Wer nach der welt eer vnd wolluſt ſtat
Vnd wem es yn ſynen ſünden wol gat
Der iſt on allen zweyffel wol gewyß
Das er kumpt in ewige verdamnyß.

Der heilig lerer Hieronymus.

12. Menſch ſünde nit vff gots barmhertzigkeit
Laß dyr dynes nechſtẽ trübſal weſen leidt
Betracht diß zergẽglich lebẽ in diſſẽ ellend
Vñ ſpar dyn gůt werck nit biß vff dyn end.

Salomon ſpricht.

13. Was du thůn wilt dz ſach wyßlich an
Merck das end, gedẽck was dyr dar nach gang.
Biß heimlich, ſorgſam vnd halt dich recht
Die ler hab von eym armen knecht.

Frydanck ſpricht.

14. Wilt du ſyn mit růwen vnd gemach
Red lützel, verantwůrt nit alle ſach
Vergib, überſich, vnd gib dynẽ oren vor
Wo böß geſelſchat[1] ſy, da hůt dich vor.

Dauid ſpricht.

15. Was dyr ſy ſchand oder ſchad das flůch
Vnrechtes gůtz dich nit vnderzůch
Neer dich dyner handt arbeit
Verſchwig was dyr in heimlichkeit wirt geſeit.

Plato ſpricht.

16. Der iſt werdt der gewalt oder gůt hat
Wen imm aber dasſelbig abgat
So iſt er vnwert vñ ſicht yn nyeman an
Das merck biſt du eyn wyſer man.

Helyas ſpricht.

17. Für richtung vnd für alles gůt
Iſt der menſch der da recht thůtt
Darnach lyd angſt nott vnd ſchmertz
Dañ wo dyn ſchatz iſt, do iſt dyn hertz.

Abacuk ſpricht.

18. Woll trincken vnd eſſen
Vnd der armen vergeſſen
Vnd den lütten überreden hinderwert
Das iſt der welt hell weg.

124. Lied.

(Ohne Ueberſchrift.)

Der ew. wißh. beth. Bl. 99a.

1. WEr ſunder lieb von gott wil han
Der ſol in leidt ouch billich ſtan

---

[1] Lies geſellſchaft.

2. Schowt yr martrer vnuertrossen
Die yr blůt durch gott hand vergossen

3. Jr frummen ritter gehabt üch wol
Kein lyden üch erschrecken sol

4. Vnd alles lyden wenden thůtt
Wer ewigkeit treitt in synẽ můtt

5. Eya biß frisch vnd vnuerzegt
Nie weicher můt kein eer beiagt

6. Wer nach göttlichen eren stelt
Der würdt in ewigkeit erwelt

7. Wer nyeman redt an syn eer
Der ist gott lieb vnd mit ferr

8. Wer ouch begert die ewigen fröud
Der sol han das hochzytlich kleidt

9. Das ist göttliche lieb er han sol
Synem nechsten thůn ouch wol

10. Vnd mit fryden alzyt leben
Ouch synem nechsten gern vergeben.

11. Wañ biß hatt gott allzyt gelert
Den vnfryden do by gewert

12. Wañ wo zwen oder dry zůsamen
Komen syndt in mynem namen

13. Vnder ynen wil ich wonen
Vnd sy ewiglich belonen

14. Spricht der mund der göttlichen warheit
Der behůt vnß vor ewigem leidt.

125. Sprüche.

(Ohne Ueberschrift.)

Der ew. wißh. betb. Bl. 99b.

1. O Mensch nym alzyt war was du thůst
Beken das du schier von hinen můst

2. Betracht gar eben was du bist
Vnd was du wurst in kurtzer frist.

3. Dyn ſtoltzer lyb wirdt zů eſchen
Dich thůn dan die würm zerneſchen

4. Aber dyn ſel ſtirbt nyemer me
Lůg das ſy nit kum in ewig we

5. Nit verlas dich vff die iungen tag
Es iſt eyn gemein vnd war ſag

6. Man verkoufft me kelber dan kůfell
Alſo ouch zücht der tod die iungē ſchnell

7. Betracht diſſe ding dick im hertzen
Hab über ſünd rúw vnd ſchmertzen

8. Fohe an erberlich zů leben
Vnd begine noch wyßheit ſtreben

9. Götlich gebott halt ſtyff vnd feſt
In wol thůn nit biß treg, thů das beſt

10. In güttem ſoltu täglich für gon
So wirdt dyr gewiß der ewig lon

11. Dyner oberkeit biß vndertenig
Nit hab dynen nechſten bald argwenig

12. Vrteil vnd ſchelten ſoltu myden
Wiltu nit ewig verdamnuß lyden

13. Böſen infellen thů widerſtandt
Gedenck dich hin vff ins vatterlandt

14. Betracht ouch vnſers herren ſterben
So magſt du bald vil gnad erwerben

15. In vnſers herren bitter lyden
Finſtu wie du ſünd ſolt myden

16. Vnd wie du wor dugent ſolt leren
Ouch wie du dich zů gott ſolt keren

17. Der gerechtigkeit ſoltu nit abſton
Laß dyns nechſten nott zů hertzen gon

18. Thů yme als dyr wilt geſchehen
So wird yeder man dyr wol gehen

19. Laß dyr diſſe welt nit ſo lieb ſyn
Wan ſy füret eyn felligen ſchyn

20. Der welt leben ſchaffet argen lon
Ir fröud vergat als der glocken ton
21. Biß gedultig in widerwertigkeit
Halt in allen dingen beſcheidenheit
22. Opfer dyn krütz durch gott den herren
So thüt er dich dyner bett geweren
23. Hie iſt nit anders dan eyn iamertal
Durch adams vngehorſamkeit vnd fal
24. Synd wir zů lyden alle geboren
Wer nit lydet der hat verloren
25. Nit erſchrick ſo du in trübſal biſt
Wan gott gern by den trübten iſt
26. Noch zytlich widerwertigkeit
Folget ewige ergetzlicheit
27. O menſch biß ym lyden gedultigk
Wañ alles lyden iſt nachgültigk
28. Segen fröuden dört in ſäligkeit
Allen gottes fründen yetz bereit
29. Darumb thů dyn hertz gentzlich ſtillen
Gieng es alzyt nach dym willen
30. Wer nit eyn zeichen göttlicher huldt
Darumb lyd, ſprich es iſt myn ſchuldt
31. So aber wir nit on göttlich gnad
Vermögen, ſollen wir frů vnd ſpat
32. Anrüffen Maria ſo zart, ſo rein
Das ſy vnß allen erwerb in gemein
33. Jres kindes gunſt, er yr nüt verſeidt
Das thů o mütter der barmhertigkeit,
Amen.

126. Von Brüder Clauſen zů vnderwalden.[1]

(Mit einen Bruſtbild.)

Der ewig. wyßh. betb. Bl. 100a.

1. HJe ſchowend an iung vnd alt
Diß iſt brüder klauſen geſtalt

[1] Nikolaus von der Flüe, geb. 1417 zu Sachſeln in Unterwalden, verabſchiedete ſich 1467 von Weib und Kindern und ſtarb 21. März 1488.

2. Von dem man saget allenthalben
Wie er sey gsin von vnder walden

3. Jm Schwitzer land gar hoch geacht
Zů letst hat er das best betracht

4. Hat sich gescheyden von der welt
Das sein verlassen gůt vnd gelt

5. Dar zů wib vnd kind noch mer
Vnd nach gefolget christus ler

6. Vnd dem gedient mit gantzem flyß
Gelebt zwenzig iar on liplich spiß

7. Vnd sibne dar zů sond ir recht mercken
Gottes krafft het yn thůn stercken

8. Vnd yn begabt mit tugent vil
Von welchen ich ůch sagen wil

9. Die obrest war als er, nun seid
Vnd sprach es ist gehorsamkeit

10. Dar yn der mensch solt alzeit leben
Da mit ouch sich gantz gott ergeben

11. Also hat gelert der heilig man
Die menschen die zů im sind kon

12. Nach christus geburt das ist war
Do man zalt tusēt, fierhundert achvndachzig iar

13. Jst er gestorbē durch gotes gwalt
Sibenzig vnd ein iar was er alt

14. Das darff man alles von im jehen
Manch fromer crist hat yn gesehen

15. Zů vnderwalden yn seiner zell
Zwo mil villeicht von einsidel

16. Do vnser frowen kappel stat
Die got selber gewichet hat

17. Hie mit wend wir sy rüffen an
Vnd brůder Clas den seligen man

18. Das sy vns wellend genad erwerben
Vff das wir nit yn sünden sterben

19. Darzů vns helffen well die zart
Die iesu christi můtter ward

20. In brůder Clausen kappel stant
Die wort so bald her nach gant

21. Vnd hat sy selber ouch gemacht
Brůder Claus vnd wol betracht

22. All zit hat er sy vor ougen ghan
Das vnser ietlicher ouch wol kan

O Mensch geloub yn gott krefftiklich, wan yn dem gloubē stat die hoffnung. In der hoffnung stat die liebe. In der liebe stat die enpfindung. In der enpfindung stat die überwindung. In der überwindung stat die belonung. In der belonung stat die krönung. In der krönung stand die ewigenn ding. Amen.

Die folgenden Lieder sind aus den Bd. I. S. 65 Nr. 4 genannten Psalmen.

127. Der I Psalm.

Beatus vir. — Ulenberg 1.

1. SElig zůpreisen ist der mann,
Der sich enthelt von den gotlosen,
Vnd wandelt nicht im rat der bösen,
Trit auch nicht auff der sünder ban,
Noch sitzt bei gifftigbösen rotten,
Da man honschimpflich weiß zůspotten.

2. Der sein lust hat auff dieser welt
Im heiligen gesetz des Herren,
Vnd stehet darnach sein begeren,
Der das in güter achtung helt,
Thůts tag vnd nacht bei ihm erwegen,
Vnd weiß es wol zůůberlegen.

3. Er ist gleich einem baume gůt,
Gepflantzt an wasserquellen eben,
Der sein frucht rechter zeit kan geben.
Sein laube nimmer welken thůt,
Was er fürnimt in allen dingen,
Wirt sein ausgehn, vnd wolgelingen.

4. So stehts mit den gotlosen nicht,
Die sind wie staub, wie leichte sprewen,

Die ſchnelle winde gar zůſtrewen.
Drum ſtehen ſie nicht im gericht,
Die ſünder mögen nicht erwinden,
Im rat der heilgen ſtat zůfinden.

5. Der frommen lauff iſt Got bekant,
Er thůt für ſie mit gnaden ſorgen,
Jhr wandel iſt ihm vnuerborgen,
Doch der gotloſen weg im land,
Wirt mit dem vngehewren hauffen,
Zům vntergang mit ſchanden lauffen.

128. Der II Pſalm.

Quae fremuerat gentes. — Ulenberg 3. Münchener Gb. 105.

1. WArum empören ſich die heiden,
Vnd wüten ſo von allen ſeiten,
Sind vngeſtümmes grimmen vol?
Die leut gehn vm mit loſen rencken,
Thůn eitel ding mit liſt erdencken,
Das ihn doch nicht gelingen ſoll?

2. König der welt ſich hart verbinden,
Die Fürſten ſich zůſammen finden,
Vnd gehn zů hauff mit bitterm můt:
Sie halten rat, thůn heimlich toben
Wider den lieben Got hieroben,
Vnd wider ſeinen gſalbten gůt.

3. Sie ſprechen zwar mit vnuerſtande:
Laſſt vns zůreiſſen ihre bande,
Vnd abthůn alle ghorſams pflicht,
Laſſt vns on auffzug langer weile
Von vns hinwerffen ihre ſeile,
Vnd ihr joch lenger leiden nicht.

4. Der Herr wirt dieſe bůbenrotten,
Hönlich belachen vnd verſpotten,
Der oben wont im hohen thron,
Er wirt einmal mit ſchwerer ſtimme
In ſeim zorn vnd gerechten grimme
Sie hart zůſchrecken greiffen an.

5. Jch aber bin von Got allmechtig
Gemacht zům König ehrenprechtig,

Auff Sion heilgem berge sein:
Da wil ich seinen willen leren,
Wie mir gesaget ist vom Herren:
Du bist der liebster Sone mein:

6. Heut hab ich dich gezeuget eben.
Beger von mir, ich wil dir geben
Zům erb die heiden vm vnd vm,
Die gantzen welt, ist mein bedencken,
Wil ich dir einzůnemen schencken,
Sie soll dir sein zům eigenthům.

7. Du solt die leut zů ghorsam bringen,
Vnd deiner herrschafft vnterzwingen
Mit einem eisnen scepter gůt,
Solt alles auch damit zůschmeissen,
Vnd gleich eim haffen gar zůspreissen,
Was sich geñ dich aufflehnen thůt.

8. Darum ihr König hoch von stande,
Ihr Richter, oberkeit im lande,
Braucht witz, lasst euch berichten sein:
Dienet mit aller fürcht dem Herren,
Seid fro für ihm zů seinen ehren,
Vnd zittert für dem grimmen sein.

9. Küsset den Son nach allen pflichten,
Lasst seiner zuchtlehr euch berichten,
Vnd nemet sie gůtwillig an,
Damit sein eiffer nicht ergrimme,
Vnd ihr dann vnter seinem grimme
Entweichet von der rechten ban.

10. Wenn er seiñ zorn schrecklicher massen
In kurtzem wirt anbrennen lassen,
Wie eine schwere fewerglůt,
Selig sind all, die ihm vertrawen,
Der hertz on wanckelmůtig grawen
Auff ihn sich gar verlassen thůt.

Lesarten aus dem Münchener Gb. **1**, 1. Warumb. Heiden. — 2. wüeten. seitten. — 3. Seind. grimmes. — 4. vmb. 5. Thun. eittel. — 6. jhn. — **2**, 1. Welt. — 3. zu. mut. — 4. rath. thun. heimbl. — 5. Gott. — 6. gut. — **3**, 1. vnuerstandt. — 2. Last. zerr. jhre band. — 3.

abthun. — 4. Laſt. ohn. — 5. jhre Seile. — 6. jhr Joch. — **4**, 1. wirdt diſe bub. — 2. verl. — 3. wohnt. hochen. — 4. wirdt. — 6. zuſchr. — **5**, 1. Gott Allmä. — 2. zum. ehrenprä. — 3. heyl. — 4. will ich. lehren. — 6. liebſte Sohne. — **6**, 2. will. — 3. Zum. Heiden vmb v. vmb. — 4. gantze W. — 5. Will einzu. — 6. zum eigenthumb. — **7**, 1. Leut zu. — 2. Herrſch. vnderz. — 3. Sc. gut. — 4. zerſch. — 5. zerreiſſen. — 6. gegn. aufflainen thut. — **8**, 1. Darumb jhr. vom ſtandt. — 2. Jr. Ober. Landt. — 3. laſt. — 4. forcht. — 5. Seit jhn zu. — **9**, 1. Kuſ. Sohn. — 2. Laſt. Lehr. — 3. gutw. — 5. jhr. vnder. — 6. Entweichen. — **10**, 1. Wann. ſein. — 2. wirdt anbrinnen. — 3. Fewres glut. — 4. ſeind. jhm. — 5. Hertz ohn wanckelmüet. — 6. jhn. thut.

129. Der III Pſalm.

Domine quid mult. — Ulenberg 6.

1. O Herr ich klag es dir,
Vnzalbar viel ſind ihr,
Die mich in dieſen tagen
On füg hochſchwerlich plagen,
Viel ſind der böſen leut,
Die feindlich dieſer zeit
Gar vnuerſchuldter ſachen,
Sich wider mich auffmachen.

2. Ja mancher böſewicht
Zů meiner ſeele ſpricht:
Er mag mit nicht erwinden
Bei ſeim Got heil zůfinden.
Ey du mein Herre mild,
Biſt ja mein ſchirm vnd ſchild,
Mein ehr in dieſem leben,
Thůſt mir das heubt erheben.

3. Ich rieff zům lieben Got
In engſten meiner not,
Vnd trůg ihm für mit ſchmertzen
Das leiden meines hertzen,
Er hat die klage mein
Vom heilgen berge ſein
Gar vätterlich vernommen,
Mein bit iſt für ihn kommen.

4. Drum leget ich mich ſein,
Vnd ſchlieff on ſorgen ein,
Stünd auff, vnd ließ Got walten,
Denn er hat mich erhalten.
Wenn ſchon viel tauſend mann
Mich feindlich griffen an,
Theten mich gar vmringen,
Soll mirs kein ſchrecken bringen.

5. Ich bit in dieſer not,
Mein lieber Herr vnd Got,
Thů dich einmal auffmachen,
Hilff mir nach glegnen ſachen.
Du haſt wol andermal
Mein feind geſtraffet all,
Haſt den das maul zůſchlagen,
Die mich on vrſach plagen:

6. Der ſünder zeen im land,
Haſtu mit ſtarcker hand
Gewaltiglich zůſchmiſſen,
Vnd aus dem maul geriſſen.
Dein iſt das heil allein,
Du leſt den ſegen dein,
Deim lieben volck auff erden
Reichlich zů teile werden.

130. Der IIII Pſalm.

Cum inuocarem. — Ulenberg 9. Münchener Gb. 90.

1. ZV dir rieff ich in böſer zeit,
O Got meiner gerechtigkeit,
Du haſt mich auch erhöret,
Da mich das ellend drenget ſehr,
Haſtu mich aus den engſten ſchwer,
Auff weiten plan gefüret.

2. So bit ich nu mein Herr vnd Got,
Du wolleſt mir in dieſer not
Barmhertzigkeit erzeigen,
Vnd auff die bitter klage mein,
Durch die vielmilden güte dein
Dein or mit gnaden neigen.

3. Jhr menſchenkinder hochgenant,
Wie lang wolt ihr aus vnuerſtand
Mit ſchmach mein ehr vernichten?
Wolt immer lieben eitelkeit,
Vnd euch hinwenden allezeit
Den lügen beizüpflichten?

4. Wiſſet, daß mich der höchſter Got
Zům heilgen abgeſündert hat,
Vnd vorab auserkoren,
So wirt er auch die klage mein,
Jn meinen nöten ſchwerer pein
On zweiffel wol erhören.

5. Wenn euch der zorn erhitzen thůt,
So ſehet zů mit ernſtem můt,
Vnd hütet euch für ſünden,
Seid ſtill, denckt auff dem beth daran,
Redet im Herzen auch davon,
Den ſachen nachzůgründen.

6. Opffert dem Herren rechter zeit
Ein opffer der gerechtigkeit,
Thůt euch auff ihn verlaſſen.
Viel ſagen wol: Wer iſt der mann,
Der gůts für augen zeigen kan,
Vnd reichthům ſehen laſſen?

7. Heb auff vns Herr durch güte dein
Deins antlitzs liecht vnd gnadenſchein,
Schaw her aus hohem throne.
Sind jene reich an korn vnd wein,
So machſtu fro das hertze mein
Mit deiner frewdenwonne.

8. Damit wil ich zůfrieden ſein,
Wil mich zůr rühe legen ein,
Vnd ſchlaffen bis an morgen:
Denn du biſt Herr der macht allein,
Daß ich getroſt im ſchirme dein
Frei wonen mag on ſorgen.

Lesarten aus dem Münchener Gb. **1**, 1. rieff. — 2. Gott. — 4. elend trucket. — 5. ängſten. — 6. geführet. — **2**, 1. bitt. nun. Gott. — 2. wölleſt. diſer. — 5. vil mildte. — 6. Ohr. — **3**, 1. Menſchen Kin. — 2. jhr auß vnuerſtandt. — 3. Ehr. — 4. jmmer. — 6. bey zu pſl. — **4**, 1. höchſte Gott. — 2. Zum Heylg. — 3. auff. — 4. wirdt. — 6. Ohn. — **5**, 1. Wann. thut. — 2. ſehent zu. mut. — 3. hüetet. vor S. 4. Seit. — 5. Her. daruon. — 6. nachzug. — **6**, 2. Op. — 3. Thut. jhn. — 4. Vil. wer. — 5. guts. — reichthumb. — **7**, 1. güete. — 2. Dein Antlitz. — 3. hochem. — 4. Korn v. W. — 5. Hertze. — **8**, 1. will. zu friden. — 2. Will. zur rhue. — 3. biß. — 4. Dann. — 5. Das. — 6. Frey wohnen. ohn.

131. Der V Pſalm.

Verba mea. — Ulenberg 12.

1. VErnim Herr meine wort,
Vnd laß ſie zu dir kommen ein,
Merck an du trewer hord,
Die wolbedachten rede mein.
Hab acht mein höchſte zier
Auff mein geſchrei in dieſer not,
Bit ich mit gantzer gir,
Mein König fron, mein Herr vnd Got.

2. Denn ich wil meiner pflicht
Dich Herr im leiden rüffen an,
Du wirſt für tages liecht
Mein ſchreien zů dir kommen lan,
Ich wil gar wol geſchickt
Frů morgens zeitlich bei dir ſtehn,
Vnd eh der Tag anblickt
Verlangensweis gen himel ſehn.

3. Denn zwar du biſt ein Got,
Dem gottlos weſen nicht gefelt,
Bei dir hat keine ſtat,
Wer böſes thůt in dieſer welt.
Die freuelmůtig ſind,
Beſtehen nicht fürn augen dein,
Du haſſeſt Here geſchwind
All vbeltheter insgemein.

4. Du wirſt durch vngefal
Einmal verderben in dem land
Die loſen büben all,
Dern maul redt falſchen lügentand,
Ein blůtdůrſtig Tyrann,
Der vmmegeht mit trůg vnd liſt,
Ein ſolcher böſer man
Für dir O Herr ein grewel iſt.

5. Ich aber wolgemůt
Wil auff die groſſen güte dein
Zů deinem hauſe gůt
Mit ehrerbietung tretten ein,
Wil mein knie williglich
In deiner fürchte beugen dir,
Vnd dort anbeten dich
Geñ deinem tempel heilger zier.

6. Für mich auff ſtraſſen rein,
In deiner ſelbs gerechtigkeit,
Wegen der güte dein,
Mach deine ban für mir bereit.
Denn zwar in ihrem maul
Nichts vberaus rechtſchaffen iſt,
Sie ſind inwendig faul,
Ihr hertz iſt eitel trůg vnd liſt:

7. Ihr rachen, böſer ſchlund,
Iſt gleich eim grab das offen ſteht,
Die zung in ihrem mund
Mit ſchmeichelreden vmmegeht.
Verwůſte ſie mein Got,
Und vberweiß ſie böſer that,
Laß fehlen jhren rat,
Den jhr hertz fürgenommen hat.

8. Greiff an die böſewicht,
Stoß ſie hinaus mit ſtarcker hand,
Nach ihrer ſünden pflicht,
Vnd vbelthaten vielerhand,
Weil ſie aus böſem rat
Von dir ſich abgewendet han,
Vnd durch viel miſſethat
Deiñ grimmen zorn gefewret an.

9. Laß all leut frewen ſich,
Die dir vertrawen wolgemůt,
Sie jauchzen ewiglich,
Du ſeiſt ihr ſchutz vnd ſchirme gůt,
Sie treiben frewdenzier,
Vnd müſſen in dir frölich ſein,
Die lieben nach gebůr
Den ehrenreichen namen dein.

10. Denn du getrewer Herr
Wirſt güts den frommen thün im land,
Wirſt ihn von oben her
Den ſegen geben reicher hand:
Du wirſt ſie krönen fein,
Mit deiner gunſt vnd gnade mild,
Die wirt jhr ſchirme ſein,
Vnd ob ihn halten wie ein ſchild.

132. Der VI Pſalm.

Domine ne in fur. — Ulenb. 15. Münchener Gb. 76. Cölner Gb. 1610, 216. 1619 I, 216. Corner 899.

1. STraff mich Herr nicht im eiffermüt,
Wenn dein zorn grauſam brennen thůt
Züchtig mich nicht im grimmen dein,
Nach viel gethanen ſünden mein,
Erbarm dich mein du frommer Got,
In dieſen engſten meiner not.

2. Denn ich bin ſchwach, das klag ich dir,
Mein krafft iſt gar entrunnen mir,
Ach heile mein gebrechen ſchwer,
Mach mich geſund du trewer Herr,
Denn mein gebeine dieſer friſt,
Für deinem grimm erſchrocken iſt.

3. Mein ſeel iſt hochbetrübt in mir,
Als ſolt ich auch verzagen ſchir:
Ach Herr wie bleibeſtu ſo lang,
Vnd helffeſt nicht aus dieſem zwang?
Wend dich mit gnaden lieber Got,
Vnd reiß mein ſeel auß ſchwerer not.

4. Hilff mir vom leiden dieſer zeit,
Durch deine milden gütigkeit.
Denn die zůr grůben ſind gebracht,
Bei den wirt dein nicht mehr gedacht,
Vnd wer ſoll in der hellen glůt
Hochpreiſen deinen namen gůt?

5. Ich bin in meinem leiden ſchwer
Von vielem ſeufftzen müd O Herr,

Ich ſchwemm mit hochbetrübtem mût
Die gantze nacht mein leger gût,
Vnd netze mein beth immerdar
Mit bittern threnen, das iſt war.

6. Mein augen für dem grimmen dein
Von trawrigkeit verfinſtert ſein,
Mein angeſicht wirt vngeſtalt,
Gleich wer ich vieler jaren alt,
Weil all mein feind gotloſer art
Ringes herum mich drengen hart.

7. Weichet von mir, bald packet euch,
Ihr vbeltheter alle gleich,
Denn Got hat ſich zů mir gekert,
Vnd meines flehens ſtimm erhört,
Hat mein bit zu ihm kommen lan,
Vnd meine klag genommen an.

8. Sie haben alle ſchand vnd ſchmach,
Die feindlichs hertz mir tragen nach,
Der Herr laß ihn auß hohem thron
Ein grewlichs ſchrecken kommen an,
Sie keren eilends hinder ſich
Vnd ſtehn in ſchanden ewiglich.

Lesarten. **1**, 1. M nit. GM in grimmen. G mut. M muht. IK eyf. — 2. GIKM Wann. GM Zorn. thut. 3. K nit. I in. — 4. G vil getho. GIKM Sů. — 6. G diſen. IK dieſem. GM äng. GK noth. IM noht. — **2**, 1. GIK dann. I binn. K biñ. 2 M Kr. — 3. I heilt. K heil. M heyle. Gebr. — 4. I geſundt. K Gott (ſt. Herr). — 5. IK gebein. M Gebeiner. IK zu d. GI diſer. — **3**, 1. IKM Seel. G betrůebt. — 2. GKM ſchier. — 3. M bleibeſt du. — 4. GM hilffeſt. K nit. GIKM auß. G diſem. — 5. GIKM Gott. — 6. GIKM Seel. IM noht. K noth. — **4**, 1. G von. M Leyden. G diſer. — 2. GM mildte. IK milde. G gůet. M Gůt. — 3. G Dann. M Den. GIKM zur. G gruben. M Gruben. GK ſeind. I ſeynd. — 4. GIKM Bey. G wirdt. M wird. K nit. — 5. GIK Hel. M Höl. GM glut. — 6. GM Na. gut. — **5**, 1. K deinem (ſt. m.). G ley. M Ley. — 2. G vilen. — 3. GIK ſchwem. GM mut. — 4. GM Nacht. GIK läger. M Lager. GM gut. — 5. G beth. — M Betth. GIKM jm. — 6. M Thrá. — **6**, 1. GM Au. — 2. IK trau. M Traw. ſeyn. — 3. GM Ang. G wirdt. M wird. — 4. GK viler Jar. M Jahr. — 5. GM

Feind. GK Gottl. IM gottl. GIKM Gott. — 6. GIKM herumb. — 7, 2. G Jr. M Vbelthä. — 3. G Dann. GIKM zu. IKM gekehrt. — 4. K geh. — 5. IKM bitt. GIKM zu. GIM jhm. K jm. — 6. M klag. — 8, 1. G ſchandt. — 2. G feindtl. GM Hertz. — 3. G laſt. GIK jhn. M ſie (ſt. ihn). G hochem. M Thron. — 5. IKM kehren. IK eylends. M eylendts. KM hinter. — 6. G ewigklich.

133. Der VII Pſalm.

Domine deus meus. — Ulenberg 18.

1. AUff dich mein lieber Herr vnd Got
Steht mein vertrawen in der not,
Hilff mir von aller widerpart,
Von den die mich verfolgen hart,
Errette mich aus feindes handen,
Daß er nicht nach der lewen weis
Mein ſeel erhaſch vnd gar züreiß,
Wenn kein nothelffer wer verhanden.

2. Mein Got, findt ſich die that an mir,
Hab ich vnrecht genommen für:
Hab ich den böſs vm güts gethan,
Die friedlich mit mir ghandelt han,
Und meinen feind on troſt gelaſſen,
So mög ich für ihm nicht beſtehn,
Ich müſſe gar züſchider gehn,
Vnd fallen hin verſchuldter maſſen.

3. Er jage meiner ſeele nach,
Ergreiffe ſie mit hon vnd ſchmach,
Mein leben mög er grimmiglich
Züboden tretten vnter ſich,
Sein wüten mög ihm wol gelücken,
Er mache mich zum ſpoſt vnd ſchimpff,
Mög auch meiñ rüm vnd ehrenglimpff
Schmehlicher weis iñ ſtaub verdrücken.

4. Auff Got in deim zorn vngeſtüm,
Erhebe dich in deinem grimm,
Weil meine feind itzt zürnen ſehr,
Steh auff, hilff mir zum rechten Herr,

Digitized by Google

Wie dein befehl ſchon iſt ergangen.
So werden völcker hauffenlich,
Aus allen landen ſamlen ſich,
Vnd dich vmgeben mit verlangen.

5. Die laß dann nach der gůte dein
In gnaden dir befolen ſein,
Thů dich herfůr mit aller macht,
In deiner heilgen ehrenpracht,
Zeuch in die höh vm ihrentwillen.
Du Got in deinem hohen thron,
Biſt richter aller nation,
Vnd herrſcheſt weit nach deinem willen.

6. Vrteile mich Herr dieſer zeit
Nach meiner ſach gerechtigkeit,
Vnd nach der frömmigkeit in mir,
Laß eins zům end hinlauffen ſchir
Der ſůnder bosheit, ſchnöder ſůnden,
Fůr an die from auffrichtig ſein,
Denn du gerechter Got allein
Kanſt hertz vnd niern im menſchen grůnden.

7. Bei Got iſt zwar mein ſchirme gůt,
Der frommen hertzen hilffe thůt.
Er richtet recht on widerſag,
Got drewet ſchwerlich alle tag.
Wil man kein abſtand thůn vom böſen,
So ſcherfft er ſein ſchwert kurtzer friſt,
Sein bogen auch geſpannen iſt,
Er zielet ſchon auff die gotloſen.

8. Tödlich geſchos hat er bereit,
Vnd das zůſchieſſen auffgeleit,
Hat ſeine pfeil, wie ihm gelůſt,
Zůbrennen gifftig zůgerůſt,
Auff den verfolger abzůdrůcken,
Das hertz nach allem böſem ſteht,
Weil er mit ſchmertzen ſchwanger geht,
Gebert vnrecht mit falſchen tůcken.

9. Ein grůben hat der böſewicht
Tieff ausgefůrt vnd zůgericht,

Doch hats der Herr geſchicket ſein
Er iſt geſtürtzt ins loch hinein,
Das er gmacht hat mit ſeinen henden.
Ja ſein fürhabend vngelück
Wirt Got gar treiben hinderrück,
Vnd ihms auff ſeinen kopff hinwenden.

10. Sein freuelmůt verkerter art
Wirt ihm ſein ſcheitel treffen hart.
Ich wil Got dancken allezeit,
Vnd ihm vm ſein gerechtigkeit
Mit hohen frewden ehr beweiſen,
Des allerhöchſten namen gůt,
Wil ich aus frölich friſchem můt
Mit ſchönen lobgeſengen preiſen.

134. Der VIII Pſalm.

Domine Dominus noster. — Ulenberg 23.

1. HErr vnſer Herr allmechtig,
Wie herrlich iſt der name dein,
Durchaus in aller welt gemein,
Dein maiſtat ehrenprechtig
Iſt zwar von dir erhoben ſein
Höher denn alle himel ſein.

2. Man ſpürt dein Macht für augen
Auch an den kleinen kindelein,
Die noch ſprachlos von jaren ſein,
Weil ſie die můtter ſaugen,
Haſtu wol lob vnd ehrenpflicht
Ans ihrem mund dir zůgericht.

3. Von der gotloſen wegen
Beweiſeſtu die ſtercke dein,
Durch ſolche ſeugling jung vnd klein,
Wilt damit niederlegen
Vnd gar vertilgen deine feind,
Auch die ſunſt rachegirig ſeind.

4. Wenn ich mein augen wende,
Seh an der himel firmament,
Das ſchöne werckſtück deiner hend,
Wenn ich anſchaw behende
Den mond, die ſternen gros vnd klein,
Was ihr von dir erſchaffen ſein:

5. Wenn ich die ſach ergründe,
Sag ich: Was iſt der menſch O Herr,
Daß du ſein denckeſt immermehr?
Was iſt am Adams kinde,
Daß du mit ihm bekümmerſt dich,
Vnd ihn heimſücheſt gnediglich?

6. Du haſt ihn Herr erſchaffen,
Daß er ſoll wenig minder ſein,
Denn deine lieben engel rein,
Haſt ihn gekrönt rechtſchaffen
Mit herrligkeit vnd ehrenzier,
Wie das hat wolgefallen dir.

7. Du haſt ihm herrſchafft geben
Vber die werck der hende dein,

Digitized by Google

Alls muß jhm vnterworffen ſein:
Schaf, alles vieh daneben,
Desgleichen auch die thier im land,
Vögel in lüfften vielerhand,

8. Die fiſch, auch al gewimmel,
Was in dem groſſen wilden meer
Lebet vnd webet hin vnd her.
Herr vnſer Got im himel,
Wie herrlich iſt der name dein
Durchaus in aller welt gemein.

135. Der IX Pſalm.

Confitebor tibi Domine. — Ulenb. 26.

1. JCh wil auß gantzem hertzen mein
Dir Herr preis ehr bereiten,
Wil alle wunderwercke dein
Mit hohem vleis verbreiten.
In dir wil ich einbrünſtiglich
O höchſter Got erfrewen mich,
Vnd ſingen deinem namen
Wenn du verjagt haſt meine feind
Daß ſie für dir gefallen ſeind
Vnd vmbracht alzůſamen.

2. Denn du haſt angefangen ſchon
Mein recht vnd ſach zůſchlichten,
Haſt dich geſetzt auff deinen thron,
Der du pflegſt recht zůrichten.
Die heiden haſtu griffen an,
Vnd vmbracht den gotloſen mann,
Die ſünder auch getödtet,
Haſt ihren namen hoher pracht
Ewiglich in vergeſſen bracht,
Vnd zůgrund ausgerottet.

3. Der feind nu nicht mehr vmher ſtreifft,
Sein ſchwert hat auffgehöret,
Die ſtet zůr erden ſind geſchleifft,
Du haſt ſie gar zůſtöret,
Es iſt nun endlich aus mit ihn,
Ihr gdechtnis iſt gleich auch dahin,

Man hat ihr schon vergessen.
Doch bleibt der Herr in ewigkeit,
Hat zům gericht sein thron bereit,
Vnd ist darauff gesessen.

4. Denn er wirt in gerechtigkeit
Die welt gebürlich richten,
Wirt durch das recht vnd billigkeit
Der völcker hendel schlichten.
Got wirt nach aller güte sein
Der armen trost vnd zůflucht sein,
Auff dieser welt vnd erden.
Er wirt ihn helffen rechter zeit,
Nach ihrer not gelegenheit,
Wenn sie beengstet werden.

5. Es werden sich mit festem můt
Auff dich O Herr verlassen,
Die deinen trewren namen gůt
Erkennen rechter massen,
Dieweil noch niemal keiner frist
Jemand von dir verlassen ist,
Aus den die nach dir fragen.
Singt Got, der wonet in Sion,
Habt lust bei fremder nation
Von seinem thůn zůsagen.

6. Denn er gedenckt mit trewem můt
An seine bundgenossen,
Vnd fodert rach von ihrem blůt
Das vnrecht wirt vergossen,
Der lieber Gott vnd trewer Herr
Vergisset nu noch nimmermehr
Der armen jamerklagen.
Erbarm dich mein du frommer Got,
Sih an mein ellend schwerer not
Wie mich mein hasser plagen.

7. Du Got thůst zwar erhöhen mich
Aus fehrlich bösen örten,
Zeuchst mich herfür gewaltiglich
Wol aus des todes pforten:
Daß ich dein gantzen ehrenpreis
Jn thoren Sion rechter weis

Soll offenbar außkünden.
Ich wil mich hoch erfrewen Herr,
Daß ich in meinen engsten schwer
Hilff hab bei dir gefunden.

8. Die heiden, lose böswicht,
Sind in das loch versuncken,
Das sie mir hatten zügericht,
Nach ihrem wolbeduncken,
Ihr netz, das mir von ihn mit list
Heimlich gestelt gewesen ist,
Hat ihren fus bestricket.
Also wirt Got der welt bekant,
Wenn er rechtschaffet in dem land,
Vnd alles füglich schicket.

9. Der gotlos ist ergriffen sein
In seinen losen schwencken,
In wercken eigner hende sein,
Das soll man wol bedencken,
Die sünder müssen wenden sich,
Vnd eins mit schanden hauffenlich
Zür hell hinunter faren,
Ja allen heiden ins gemein,
Die Gottes gar vergessen sein,
Müß die straff widerfaren.

10. Es wirt des armen immer nicht
Bei Got vergessen werden,
Noch der ellenden zünersicht
Stets fehlbar sein auff erden.
Auff Herr, laß menschn kein vberhand,
Für dir die heiden aller land
Vrteil empfangen müssen.
Mach ihn zür lehr ein schrecken Herr,
Sie sind ja menschen vnd nicht mehr,
Das laß sie dann auch wissen.

11. Wie bistu lieber trewer Got
So weit von vns getretten,
Verbirgest dich in zeit der not,
Als wolltestu nicht retten?
Der armer wirt beengstet hart,
Weil die gotlosen ihrer art

Hochmütig einher prangen,
Ach daß ihr anschleg, lose tück,
Ihr list erdachter bübenstück
Sie selbs einmal befangen.

12. Denn wenn der gotloß vbels thůt,
Sein bösen lust zůstillen,
Vnd treibet grossen vbermůt,
Nach seines hertzen willen,
So sůcht er rům vnd ehr davon,
Er preisets auch, als wolltethon,
Thůt drüber triumphieren,
Eim geitzig vngerechten mann,
Der Got honschmehlich lestern kan,
Dem thůt man auch hofieren.

13. Der vbeltheter pranget hoch,
Ist trötzig auffgeblasen,
Er acht kein ding, fragt nirgends nach,
Für vngehewrem rasen
Der Herr ist nicht in seinem rat,
Was er auch für gedanken hat,
Got hat er nicht für augen,
Geht fort in seim thůn immerdar,
Sein weg vnsauber sind fürwar,
Sein fůstritt wenig taugen.

14. Hoch sind für ihm die grichte dein,
Gehn sein verstand weit oben,
Er blest gen alle feinde sein,
Thůt vbermůtig toben.
Er spricht getrost in seinem sinn:
Es ist mit mir da kommen hin,
Kein ding kann mich bewegen,
Ich hab kein mangel meinen tag,
Vnglück mich nimmer treffen mag.
So pocht der schalck verwegen.

15. Vol flůchens ist sein böses maul,
Vol list vnd böser tücke,
Vnd vnter seiner zungen faul
Ligt můh vnd vngelücke.
Er sitzt mit giftigbitterm můt
In hőfen, an den strassen gůt,

Vnd lauret da verborgen,
Er ſchawet auff gelegenheit,
Daß er vnſchuldig fromme leut
Mög vnuerſehens würgen!

16. Sein äugen bös on alle ſchew
Auff den ellenden zielen,
Er lauret heimlich, wie ein lew,
Der ligt in ſeiner hülen,
Er lauret drauff mit hohem vleis,
Daß er mög vnuerſehner weis
Den armen vberraſchen:
Vnd wenn er ein ellenden mann
Mit ſeinem ſtrick anreiſſen kan,
So thůt er ihn erhaſchen.

17. Er ſchlegt vnd drückt ihn nider bald,
Nach ſeinem wolgefallen,
Braucht an dem armen ſein gewalt,
Er můß zůboden fallen.
Der bůb in ſeinem hertzen ſpricht:
Got dencket dieſer anſchleg nicht,
Dafür iſt nicht zůſorgen,
Er hat gewendt ſein angeſicht,
Wirt nimmer ſehn was hie geſchicht,
Das iſt für ihm verborgen.

18. Steh auff du lieber Herr vnd Got,
Erheb dein hand allmechtig,
Vergiß ja nicht der armen not,
Bis jhr einmal gedechtig.
Warumb ſchmeht dich der böſewicht
Weil er in ſeinem hertzen ſpricht:
Got wirt darnach nicht fragen?
Ach Herr du ſiheſt es fürwar,
Denn du gibſt achtung immerdar
Auff not, ellend vnd zagen.

19. Du wirſt den ſchelm in deine hand
Zůr ſtraffe fallen laſſen,
Der arm ergibt ſich dir im land,
Thůt ſich auff dich verlaſſen,
Von dir den waiſen hilff geſchicht.
Greiff an den ſchalck, den böſewicht,

Zübrich ſein arm geſchwinde,
Frag ſeiner bosheit vleiſſig nach,
Laß drauff erfolgen deine rach,
Bis man ihr keinen finde.

20. Der Herr iſt König für vnd für,
Wirt ewiglich regieren,
Er wirt ſein ſcepter heilger zier
Vnendlich immer füren,
Die heiden ſind in ſeinem land,
Durch rachewirckung ſeiner hand
Mit ſchanden vntergangen.
Der armen klag in nöten ſchwer
Haſtu mit gnad vernommen Herr,
Vnd anghört ihr verlangen:

21. Ihr hertze wirt von dir bereit,
Getroſt vnd recht zürüſſen,
Wenn ſie dann ſchreien gegner zeit,
Stehn ihn dein oren offen.
Daß du recht ſchaffeſt in dem fal
Den waiſen vnd ellenden all,
In ihrem angſt vnd zwange,
Damit kein menſch auff erden weit
Hernach mit vnbeſcheidenheit
Hoch gegen dich herprange.

136. Der X. Pſalm.

In Domine confido. — Ulenberg 35.

1. MEin hertz vnd mût mit feſtem trawen
Thût auff den Herren immer bawen,
Wie ſprecht ihr dann zür ſele mein:
Heb dich, fleuch in der eil von hinnẽ
Auff deinen berg hin züentrinnen,
Wie ein ſchnelfliegends vögelein.

2. Denn ſih die ſchelck, iſt nicht erlogen,
Geſpannen haben ihren bogen,
Vnd ihr pfeil auff die ſehñ geleit,
Auff daß ſie feindlich mit verdrieſſen
An tunckeln örten heimlich ſchieſſen,
Auff auserwelte fromme lrut.

3. Sie haben zwar mit gütem wiſſen
Dein gſetz von grund aus vmgeriſſen,
Was aber hat der from gethon?
Doch ſitzet Got noch hoch erhoben,
In ſeinem heilgen tempel oben,
Er hat im himel ſeinen thron:

4. Sein augen ſehn mit vleis hernider,
Vnd ſein ſcharffſichtig augenlieder
Prüfen die menſchen kinder all.
Beid fromm vnd böſe leut auff erden
Vom Herren ausgeſpüret werden,
Er prüfet ſie in gleichem fal:

5. Doch thůt ſein ſeel feindlicher maſſen
Verkerte büben vbel haſſen,
Die lieb vnd luſt zůr bosheit han.
Es wirt in ſtarckem vngewetter,
Auff die verflůchten vbertretter
Strick, fewr vnd ſchwefel regnen lan:

6. Ein̄ ſturm vnd vngeheure winde,
Wirt er dem bübiſchen geſinde
Zů ihrem kelchteil ſchencken ein.
Denn Got iſt auffrecht from für allen,
Hat auch an frömkeit wolgefallen,
Das recht ſehn an die augen ſein.

137. Der XI Pſalm.

Salvum me fac Deus. — Alenberg 37.

1. HJlff lieber Herr, die heiligfrommen
Haben ſo gentzlich abgenommen,
Es iſt hin all auffrichtigkeit,
Daß auch ſchir vnter menſchenkinden
Kein trew vnd glaub mehr iſt zůfinden,
In dieſer fehrlich böſen zeit.

2. Den nechſten felſchlich zůbetriegen,
Vnd ihm mit ſchwencken fürzůliegen
Ein jederman geblíſſen iſt,
Jhr lippen heuchlen wol on ſchertzen,
Vnd reden doch aus falſchem hertzen,
Jhr wort ſind los vnd voller liſt.

3. Der Herr in seinem schweren grimme
Bring alle falschē meuler vmme,
Vnd rotte lose zungen aus,
Die mit hoffart vnd pracht besessen,
Aus stoltzem vbermüt vermessen
Hoch einher prangen vberaus.

4. Sie sagen künlich: Vnser zungen
Frei plaudern sollen vnbezwungen,
Vnd halten endlich vberhand.
Wir haben maul, vns wil gebüren
Das wort vn einred hoch züfüren,
Wer ist doch vnser Herr im land?

5. Weil die ellenden sind verstöret,
Vnd man die armen seufftzen höret,
So wil ich auff, spricht Got der Herr,
Wil mich mit allen gnaden wenden,
Getrost dem armen hilffe senden,
Vnd füren ihn aus engsten schwer.

6. Die heilsam tewre wort des Herren
Sind lauter rein, vol aller ehren,
Gleich wie durchleutert silber güt,
Das wol im tiegel ist probieret,
Vnd siebenmal, wie sich gebüret,
Pür rein gemacht durch fewers glüt.

7. Du wirst für böser schelmen wüten
Dein volck Herr ewiglich behüten.
Viel büben lauffen rum im land
Wenn die gotlosen hie auff erden
Vnter den menschen mechtig werden,
So nimt die bosheit vberhand.

138. Der XII Psalm.

Usquequo Domine. — Ulenberg 40.

1. WJe lang O Herr vergistu mein,
Wirt diß denn immer weren?
Wie lang wiltu das antlitz dein
Von mir hin keren?
Wie lang soll mein seel kümmerlich,
Mit solchem schweren zagen
In mir ratschlagen?
Soll ich denn teglich engsten mich,
Mit bitterlichen schmertzen
In meinē hertzen.

2. Wie lang Herr ſoll noch vber mich
Mein feind ſich hoch erheben,
Der mir on füg mütfreuenlich
Thůt widerſtreben?
Ach Got mein Herr ſih doch herein,
Vnd neige mir dein oren,
Mit bit zůhören,
Erleuchte du die augen mein,
Daß ich ja nu noch nimmer
Im tod entſchlümmer.

3. Damit nicht meine feind im land
Von mir ſich rümen künnen:
Wir haben gen ihn vberhand,
Es iſt gewunnen,
Wenn ich durch einig vngefal
Auch nur mit einem tritte
Gefehrlich glitte,
So würden mein miſsgünner all
Vber mich triumphieren,
Vnd jubilieren.

4. Doch hab ich auff die güte dein
Vertrawt on einig ſchewen,
In deinem heil das hertze mein
Sich ſoll erfrewen,
Ich wil dich Herr mit ſüſſem ton
Nach der gebür hoch ehren,
Dein lob zůmehren,
Wenn du mir gütes haſt gethon,
Soll dir mein zung erklingen,
Vnd pſalmen ſingen.

139. Der XIII Pſalm.

Dixit insipiens. — Ulenberg 43.

1. DJe thoren ſprechen wol on ſchertzen
Heimlich in ihrem böſen hertzen:
Im himel iſt kein Got:
Sie ſind verderbt an allen örten,
Sind gar zu einem grewel worden,
In ihrer miſſethat.

2. Man findet vnter allen keinen,
Auch in der warheit wol nicht einen,
Der güts thů ſeiner pflicht.
Got wendet jener zeit on hinder
Vom himel auff die menſchen kinder
Sein werdes angeſicht,

3. Er ſchawet aus ſeim thron hernider,
Sein augen ſahen hin vnd wider
So weit die welt ausgeht,
Ob irgend möcht auff dieſer erden
Ein weiſer menſch gefunden werden,
Der Got recht ſůchen thet.

4. Sie waren alleſamt verſtrichen,
Vnd aus der rechten ban gewichen,
Vnrein war jederman,
Er fand doch vnter allen keinen,
Ja in der warheit auch nicht einen,
Der gütes het gethan.

5. Gleich wie ein grab das offen ſtehet,
Daraus ein böſer ſtanck hergehet,
So ſtinckt ihr rachen faul,
Ihr zung braucht liſt, thůt trüglich ſchnattern,
Gifft, wie das gifft der böſen nattern
Findt ſich in ihrem maul.

6. Sie thün ihr lippen gar hinwenden
Hönlich züschmehen vnd züschenden,
Mit grosser bitterkeit,
Ihr füs hinlauffen on verdrieſſen,
Vnd eilen fast blůt zůuergieſſen,
Zů mord ſind ſie bereit.

7. Die leut in jamerleid zůbringen,
Nach allem vngemach züringen
Iſt ihr thůn hingericht,
Sie wollen ihnen keiner maſſen
Den weg zům frieden zeigen laſſen,
Vnd fürchten Got auch nicht.

8. Ach daß die ſünder all auff erden
Nicht einmal willen klůge werden,
Vnd hierauff achtung han!
Die denn aus vbermůt vermeſſen,
Mein volck wie brot zur ſpeis auffreſſen,
Vnd rüffen Got nicht an:

9. Die ſelbs ihn wol ein ſchrecken machen,
Da ſie doch nach gelegnen ſachen
On ſchrecken möchten ſein:
Denn Got helt auff der frommen ſeiten,
Er iſt in allen fehrligkeiten
Beiñ auserwelten rein.

10. Ihr thůt ſchmehlicher weiſe ſchenden
Den rat des armen vnd ellenden,
Treibt mit ihm ewren ſpott,
Daß er in not mit feſtem trawen,
On wankelmůt thůt immer bawen
Auff ſeinen lieben Got.

11. Wer mag aus Sion gůt gedeien,
Vnd heil dem Iſrael verleien?
Der Herr mags thůn allein:
Wirt er ſein volck aus hafftung bringen,
So wirt Jacob von frewden ſpringen,
Vnd Iſrael frölich ſein.

140. Der XIIII Pſalm.

Domine quis habit. — Ulenberg 47.

1. WEr wirt Herr wolgemůt,
In deiner hůtten gůt,
Bei dir in frewden leben?
Wem wirſtu günſtig ſein,
Auff heilgem berge dein,
Ein růheſtat zůgeben?

2. Der from iſt jeder zeit,
Thůt die gerechtigkeit,
Vnd in vnſchuld herwandelt,
Der warheit trewer pflicht
Aus grund des hertzen ſpricht,
Vnd auffrecht immer handelt.

3. Der kein verleumder iſt,
Noch ſeine zung mit liſt
Zů affterreden wendet,
Der ſeinem nechſten gůt
Kein arges immer thůt,
Leidt nicht daß man ihn ſchendet.

4. Der gentzlich achtet nicht
Auff gotlos böſewicht,
Wie hoch ſie einher traben,
Der aus geneigtem můt
Den frommen ehr anthůt,
Die Got für augen haben.

5. Der ſeinem nachbarman
Verheiſſung hat gethan,
Bei eides pflicht vnd trewen,
Helt es auch feſt vnd wol,
Vnd wenns ihm ſchaden ſoll,
Thůts ihn doch nicht gerewen.

6. Der nicht in dieſer welt
Auff wücher thůt ſein gelt,
Finantz damit zůtreiben,
Der widern frommen mann
Kein gaben nimmet an.
Wer diß thůt, wirt wol bleiben.

141. Der XV Pſalm.

Conserva me Domine. — Ulenberg 49.

1. HAlt mich O Herr in deiner hůt,
Denn mein hertz auff dich trawen thůt.
Ich ſprach zů dir: Mein Got du biſt,
Was an mir iſt von güten dingen,
Kan dir keiñ nutz noch frommẽ bringen,
Mein gůt dir vnuonnöten iſt.

2. An heiligfrommen in der welt,
An herrlich ſtarcken auserwelt,
Iſt all mein luſt vnd frewdenzier.
Doch jener leiden wirt ſich mehren,
Die ſich zů fremden götzen keren,
Vnd den nacheilen gantzer gir.

3. Wenn ihre rott ſich heuffen thůt,
Zů ihrer opfferhand von blůt,
Wil ich nicht mit handthetig ſein,
Ihr nam (hab ich mich fürgenommen)
Soll nicht uff meine lippen kommen,
Noch gehen aus dem munde mein.

4. Got iſt mein kelch, mein erbe gůt,
Der mir mein teil erhalten thůt,
Vnd wirt mirs einthůn glegner friſt.
Das los iſt mir zům wolgefallen
Am lieblich ſchönen ort gefallen,
Ein fein erbſchafft mir worden iſt.

5. Ich wil hochpreiſen meinen Got,
Der mir ſo wol geraten hat,
Vnd mich verſtendig klůg gemacht,
Daß mich mein eigen hertz vnd nieren
Auff allerlei gedancken füren,
Vnd wol hart ſtraffen durch die nacht.

6. Ich ſtelle mir Got immer für,
Hab ihn für augen nach gebür
Denn er auch gegenwertig iſt,
Vnd ſteht mir auff der rechten ſeiten,
Hat acht auff mich in böſen zeiten,
Daß ich ja gleite keiner friſt.

7. Darum nun auch mein hertz vnd mût
In mir ſich hoch erfrewen thût,
Mein ehrenzier iſt wonne vol,
Mein zung im mund mit frewdenſprüngen
Iſt herrlich vberlaut erklungen,
Mein fleiſch auch ſicher wonen ſoll.

8. Denn du, traw ich der güte dein,
Wirſt nicht die lieben ſeele mein
Verlaſſen in der hellen grund,
Wirſt deinen heiligen keiner maſſen,
Nach menſchen brauch verweſen laſſen,
In der ſtanckfaulen grüben ſchlund.

9. Du haſt mir trewlich kund gethan
Des lebens heilſam güte ban,
Für dir iſts aller wonne vol,
Ein lieblichs weſen, Herr allmechtig,
Zů deiner rechten ehrenprechtig
Ewiglich immer weren ſoll.

142. Der XVI Pſalm.

Exaudi Domine justitiam. — Ulenberg 52.

1. ERhör mein frömkeit trewer Herr
Iſt mein beger,
Vernim mein bitterſchnlichs klagen,
In dieſem zagen
Merck auff mein bit flehlicher wort,
Mein einig hord,
Die nicht herkümt aus falſchem munde,
Aus loſem grunde.

2. Mein vrteil laß zum beſten mir
Ausgehn von dir,
Laß auff das recht dein augen eben
Gůt achtung geben.
Du haſt nach allem willen dein
Das hertze mein
Bei nachte vleiſſig viſitieret,
Vnd wol probieret.

3. Durch fewer haſtu mich gefürt,
Vnd ausgeſpürt,
Doch nicht von vbelthat vnd ſünden
An mir gefunden:
Mein mund ſoll wider ſeine pflicht
Verlauffen nicht,
Dem hab ich alſo nachzůkommen
Mich fürgenommen.

4. Von deiner rede willen Herr,
Der trewen lehr,
Meid ich der ſünder böſen wandel,
Vnd bübenhandel,
Ich hüte mich ſo wol ich kan,
Für mörder ban,
Die eilend lauffen on verdrieſſen
Blüt züuergieſſen.

5. Erhalt auff deim weg meine trit,
Das iſt mein bit,
Damit mein füsgeng nimmer gleiten
In böſen zeiten.
Ich rüff zü dir in meiner not,
Du frommer Got,
Laß meines hertzen bit vnd flehen
Zü dir eingehen:

6. Neig mir dein or du trewer hord,
Erhör mein wort,
Beweis dein gütigkeit züwunder
An mir beſunder,
Die dir vertrawen immerzü,
Den helffeſtu
Von den, die deiner rechten eben
Hart widerſtreben.

7. Wie den augapffel mich bewar
Für aller fahr,
Laß deiner flügel ſchirm vnd ſchatten
Mich vberſchatten.
Damit ich aller ſorge frei,
Vnd ſicher ſei,
Für den, die nach dir Herr nicht fragen
Vnd mich faſt plagen.

8. Denn meine feind gotloſer art
Mich engſten hart,
Sind vm mein ſeel von allen ſeiten
Sie zübeſtreiten.
Sie ſind verſehen vm vnd vmb
Mit reichethüm,
Vnd prangen hoch aus ſtoltzem grunde
Mit ihrem munde.

9. Sie haben vnbeſcheidenlich
Verworffen mich,
Verlegen mir feindlicher maſſen
All meine ſtraſſen,
Sie ſchlagen nider ihr geſicht
Die böſewicht,
Ihr augen ſie betrüglich ſtellen
Mich gar züfellen.

10. Sie wachten auff mich ohne ſchew
Gleich wie ein lew,
Der heimlich lauret mit verlangen,
Eiñ raub züfangen,
Ja wie ein lewe junger art,
Den hüngert hart,
Der in der hüle ſitzt verborgen,
Vnd laurt mit ſorgen.

11. Steh auff Herr Got, thü dich herfür,
Kom ihm doch für,
Wirff ihn gewaltiglich hernider,
Stoß ihn züſchider,
Hilff meiner ſeel mein züuerſicht
Vom böſewicht,
Der dein ſchwert iſt die ſünd züſtraffen,
Vnd rach züſchaffen.

12. Hilff mir voñ leuten deiner hand,
Der welt bekant,
Denn ihr teil wirt zür fülle geben
In dieſem leben,
Denn dein ſchatz füllet hie den bauch,
Samt kindern auch,
Die ihren jungen hinderlaſſen,
Was ſie verlaſſen.

13. Doch wil ich in gerechtigkeit
Zů glegner zeit
On ſchuld erſcheinen meiner pflichte
Für deim geſichte,
Wenn nu dein bild, dein ehrenzier
Auffgeht in mir,
So wirſtu mich nach meinem willen
Mit frewd erfüllen.

143. Der XVII Pſalm.

Diligam te Domine. — Ulenberg 57.

1. HErr der du meine ſtercke biſt,
So lang in mir das das leben iſt,
Soltu mir lieb von hertzen ſein.
Got iſt fürwar der felſe mein,
Mein krafft mein hilff, mein Herre mild,
Mein macht, drauff ich wil immer hoffen,
Meins heils ein horn, mein ſchirm vnd ſchild,
Mein ſchutz, wenn not mich hat betroffen.

2. Ich wil ihm ſagen ehr vnd preis,
Vnd ihn anrüffen rechter weis,
So wirt mir bald voñ feinden mein
Durch ſeine macht geholffen ſein.
Ich war angſthafftig vm vnd vm
Mit todes ſchatten gar befangen,
Der bosheit bachen vngeſtüm
Theten faſt ſchrecklich mich bedrangen.

3. Der hellen angſt rings vm mich war,
Der tod hatt mich beſtricket gar.
Ich ſchreit zům Herrn in meiner not,
Rieff laut zů meinem lieben Got:
Der aus dem heilgen tempel ſein
Mein ſtimm mit gnaden hat vernommen,
Vnd iſt für ihm die klage mein
Hinein zu ſeinen oren kommen.

4. Darauff die welt beweget ward,
Das gantz erdreich erbidmet hart,

Der berge gründe, ſchwere laſt,
Mit zittern ſich erregten faſt.
Ein dampff für ihm auffgieng zür ſtund,
Denn er mit eiffer war ergrimmet,
Ein zerend fewr kam aus ſeim mund,
Dauon auch kolen ſind erglimmet.

5. Die himel neiget er in eil,
Vnd kam herab on lange weil,
Gar tunckel war es vnter ihm.
Er für her auff den Cherubim,
Auff leichten flügeln ſchneller wind
Thet er mit brauſen einher ſchweben,
Schwengt ſich, vnd floch daher geſchwind,
War gar mit finſternis vmbgeben:

6. Es war vm ihn her ſein gezelt,
Darin er ſich verborgen hielt,
Die finſtern waſſerhauffen gleich,
Vnd dicke wolcken waſſerreich.
Doch von der gegenwerte ſein
Haben die wolcken ſich getrennet,
Für ſeines antlitzs hellen ſchein,
Da hagel fiel vnd kolfewr brennet.

7. Er ließ mit donner grawſamlich
Im himel oben hören ſich,
Gab ſein ſtimm aus dem höchſten ſitz,
Mit hagel vnd fewrkolen blitz.
Sein pfeile warff er mit gewalt,
Zůſtrewet ſie in aller eile,
Schoß blitzenſtralen mennigfalt,
Vnd ſchrecket ſie durch ſölche pfeile.

8. Die waſſerquellen tieff hinein
In ihrem grund geſehen ſein,
Die erd hat grauſam ſich erſchreckt,
Vnd ihre grundfeſt auffgedeckt,
Von ſeinem ſchelten ſtarcker ſtimm,
Von grewlich vngehewrem ſauſen,
Weil er in ſeinem ſchweren grimm
Thet vngeſtümmig einher brauſen.

9. Er ſtrecket her mit trewem můt
Aus hohem thron ſein hende gůt,

Nam mich bald hin, der lieber herr,
Zoch mich aus wasserflüten schwer,
Halff mir von starcken feinden mein,
Von meinen hassern vnbedechtig,
Die mir on füg züwider sein,
Denn sie mir waren alzümechtig.

10. Sie hatten mich ereilet gar,
Als ich in schwerem leiden war,
Doch halff mir aus der frommer Got,
Vnd schirmet mich in zeit der not.
Er hat mich aus der angst fürwar
Auff einen weiten plan gefüret,
Weil ich ihm wolgefellig war,
Halff er, daß ich sein hulde spüret.

11. Er wirt nach meiner frömmigkeit
Mich wol belonen rechter zeit,
Wirt mirs einmal vergelten sein,
Daß mein hend rein gewesen sein.
Denn ich hab one missethat
Auff seinen wegen hergewandelt,
Hab nicht vnrecht geñ meinen Got
Nach der gotlosen brauch gehandelt.

12. Denn ich zwar alle Rechte sein
Hab immer für den augen mein,
Vnd seine satzung heilger zier
Hab ich niemaln gethon von mir.
Ich hab bei ihm auffrechter weis
Mich ohne wandel lassen finden,
Vnd mich gehüt mit höchstem vleis
Für vbelthat vnd schweren sünden.

13. Er wirt mir geben seiner zeit
Den lon nach meiner frömmigkeit,
Darnach mein hende sauber rein
Gewesen sind fürn augen sein.
Du wirst den heilgen heilig sein,
Vnd mit den frommen frömkeit leren,
Wirst mit den reinen bleiben rein,
Mit den verkerten dich verkeren.

14. Du helffest durch die güte dein
Ellendem volck aus not und pein,
Vnd nidrigst, wie dir geselt,
Die hohen augen in der welt.
Du zündest an von oben her,
Vnd macheſt ſcheinbar meine leuchten,
Dein lieber glantz, mein Got vnd Herr,
Thût meine finſternis erleuchten.

15. Du biſt, der mich mit trewem mût
Aus der anfechtung reiſſen thût,
Durch dich wil ich on alle fahr
Der feind ſchlachtordnung brechen gar,
In dir ſoll mir, mein höchſte zier,
Der ſturm vnd anlauff wol gelingen,
Ich will mein Got vnd Herr mit dir
Auch vber hohe mauren ſpringen.

16. Des Herren weg, wie ſich befindt,
Vnwandelbar volkommen ſind,
Sein werdes wort iſt lauter rein,
Gleich wers durch fewr beweret fein,
Er iſt der aller ſchirm vnd ſchild,
Die ihm on wanckelmût vertrawen,
Helt ſie in hût der Herre mild,
Drauff hat man freilich wol zůbawen.

17. Denn wer iſt Got on dieſer Herr?
Wer iſt ein hord vnd feſte wehr,
Denn eben dieſer vnſer Got?
Der mich mit krafft vmgürtet hat,
Der meiñ weg macht on allen fehl,
Daß ich geh richtig vnuerletzet,
Macht meine fůs gleich hirſchen ſchnell,
Vnd mich wol auff die höhe ſetzet.

18. Der mir mein hend gelegner zeit
Mennlich zůſtreiten macht bereit,
Vnd auch mein armen ſtercken thůt,
Gleich einem ernen bogen gůt.
Du gibſt mir Herr dein heilſam ſchild,
Dein hand hat mich zwar auffgenommen,

Ich hab durch deine güte mild
An macht vnd ehren zügenommen.

19. Du machſt mein ban raum vnter mir,
Mein füſtrit gleiten nicht für dir.
Ich wil in aller eil auff ſein,
Vnd jagen nach den feinden mein,
Wil ſie ergreiffen auff der flucht
Vnd wil mich auch nicht wider wenden,
Bis daß die ſchelmen hochuerflücht
Vmkommen ſind in meinen henden.

20. Ich wil ſie ſchlagen dapfferlich,
Vnd gar zerhawen jemerlich,
Daß keiner nicht aus ihrem hauff
Soll immer mögen ſtehen auff,
Sie ſollen all mit ſchmach vnd hon
Gar vnter meine füs hinfallen.
Du haſt zům ſtreit mich angethon
Mit macht nach deinem wolgefallen,

21. Die wider mich aufflehnen ſich,
Haſtu geworffen vnter mich.
Durch dich O Herr die feinde mein
Für mir feldflüchtig worden ſein,
Es iſt ein wirckung deiner macht,
Daß ſie mir bald den rücken gaben,
Du haſt mein haſſer vmgebracht,
Die mich on füg beneidet haben.

22. Sie ſchrien wol in leidens fahr,
Da doch kein hilff verhanden war,
Sie rieffen an den höchſten Got,
Der ſie doch nicht erhöret hat.
Ich will der büben gantze ſchar
Wie ſtaub fürm winde klein zůſtoſſen,
Wil ſie mit macht wegreumen gar,
Gleich wie kot auff gemeinen ſtraſſen.

23. Du wirſt mir helffen rechter zeit,
Vom zanck auffrüriſch böſer leut,
Vnd machen mich zům herren fron
Der heiden fremder nation:

Ein volck das ich nicht kennet schir,
Wirt mir noch dienen on verdrieſſen,
Wirt ſein ghör willig neigen mir,
Vnd ſein zům ghorſam wol gevliſſen:

24. Jedoch vntrewe fremde kind,
Ein lügenhafftes los geſind,
Im ſchein wol werden hulden mir,
Vnd kommen mir mit lügen für.
So müſſen ſie vergehen doch,
Ja gar für kümmernis veralten,
Vnd heimlich im verborgnen loch
Mit groſſem ſchrecken ſich erhalten.

25. Got lebet noch, mein ſtarcker Herr,
Jhm ſeie von mir preis vnd ehr,
Got, der mein trewer heiland iſt,
Sei hoch erhoben jeder friſt.
Der ſchafft, daß ich mich rechen kan,
An den die feindlich auff mich bringen,
Macht mir die völcker vnterthan,
Thůt ſie mir zům gehorſam bringen.

26. Er rettet mich von feinden mein,
Wie ſehr ſie auch ergrimmet ſein,
Erhöcht mich für den gwaltiglich,
Die ſich aufflehnen wider mich,
Er helffet mir vom freueln mann.
Darauff wil mir fürwar gebüren,
Auch vnter fremder nation
Des Herren ehrenpreis zůfüren.

27. Jch wil mit frölich friſchen můt
Lobſingen ſeinem namen gůt,
Der reichlich ſeinem könig fron
Gibt glück vnd heil aus hohem thron,
Der güts erzeiget mildiglich
Dauid ſeim gſalbten auserkoren,
Vnd wirt das treiben ewiglich
Aus ſeinem ſamen wolgeboren.

144. Der XVIII Psalm.

Coeli enarrant. — Ulenberg 67.

1. DJe himel künden aus mit ehren
Die grossen herrligkeit des Herren,
Das gantze firmament
Erzelet auch behende,
Durchaus an allem end
Die wercke seiner hende.
2. Die wort on auffhörlich verdriessen
Von einem tag zům andern fliessen,
Die eine nacht fürwar
Lest das der andern wissen,
Vnd machts ihr offenbar,
Durch ihr zeugnis gevlissen.
3. Es mag auff dieser welt vnd erden
Kein sprach noch zung gefunden werden,
Da sölches lobgeschrei
Die stimm der himel alle
Nicht angehöret sei,
Mit hellem ehrenschalle.
4. Ihr laut hat sich fern hingedrungen,
Vnd ist in alle land erklungen,
So weit der erden kreis
Mit seinen grentzen recket,
Hat wunderlicher weis
Ihr wort sich ausgestrecket.
5. Got hat der sonnen wolgezieret
Ein haus im himel ausgefüret,
Daraus sie gehet fein,
Nach ihrer zeit gebüre,
Wie aus der kammer sein
Ein breutgam trit herfüre.
6. Man sihet sie mit frewden springen,
Sie thůt zůlauffen sich erschwingen,
Gleich wie ein starcker held,
Der frölich ist mit lůsten
Zůlauffen vber feld,
Thůt auff den weg sich rüsten.
7. Sie laufft am himel aus behende,
Vnd geht herfür an einem ende,

Wendet ſich ihrer zeit
Zům ſelben ort geñ morgen,
Nichts iſt auff erden weit
Für ihrer hitz verborgen.

8. Pür rein iſt das geſetz des Herren,
Es kan der menſchen ſeel bekeren,
Sein zeugnis wolgenant.
Iſt trew in allen dingen,
Gibt weisheit mit verſtand
Den kleinen vnd geringen.

9. Des Herren ſatzung one ſchertzen
Sind recht, vnd machen fro die hertzen,
Vnd ſein gebot fürwar
Iſt hell vnd lauter reine,
Es macht die augen klar
Mit ſeinem lieben ſcheine.

10. Schön ſauber iſt die fürcht des Herren,
Sie wirt vnendlich immer weren,
Des Herren rechte fein,
Sein ſatzung vnd gerichte
Alſamt warhafftig ſein,
Vnd billich trewer pflichte.

11. Man ſoll begirlich ihn nachtrachten,
Vnd freilich ſie viel höher achten,
Denn gold in vberflus,
Vnd edelgeſtein daneben,
Kein honig iſt ſo ſüs,
Noch einig honigweben.

12. Dein knecht leſt ſich durch ſie berichten,
Thůt darnach ſeinen wandel richten,
Denn wer ſie nach gebür
Recht helt in ſeinem leben,
Dem wirt der Herr dafür
Reichlich belonung geben.

13. Wer kan all ſeine fehl ergründen,
Wie offt er vbertrit mit ſünden?
Darum O Herre mein
So bit ich dich mit ſorgen,

Mach mich von ſünden rein,
Die mir auch ſind verborgen.

14. Behüt deiñ knecht für freuelñ thaten,
Laß ihn dazü ja nicht geraten,
Wenn die meiñ herr nicht ſein,
Werd ich on wandel funden,
Vnd bleib vnſchuldig rein
Von vielen ſchweren ſünden.

15. O Got mein krafft vnd ſterck auff erden,
Von dem mir mag ausgholffen werden,
Laß angnem ſein für dir
Die wort aus meinem munde,
Auch was ich denck bei mir
In meines hertzen grunde.

145. Der XIX Pſalm.

Exaudiat te Dominus. — Nlenberg 71.

1. DEr Herr erhöre deine klag,
Wenn dich am böſen tag,
Die not thůt hart bedrangen,
Der nam des Gottes Jacob mild,
Sei dir zů einem ſchild,
Thů ſchirmweis dich vmfangen.

2. Er ſend dir hilff vom heilgen thron,
Vnd ſterck dich aus Sion,
Denck an dein opffer alle,
Fett müſſe dein brandopffer ſein,
Für ſeinen augen rein,
Daß ihm es wol gefalle.

3. Er gebe dir aus trewem můt,
Was dein hertz wůndſchen thůt,
In allen deinen dingen,
Vnd alles was du nach gebůr
In deim rat nimmeſt für,
Laß er dir wolgelingen.

4. Mir wollen Herr noch frölich ſein,
Vnd in der hilffe dein
Gros frewdenweſen füren,
In vnſers Gottes namen gůt,
Soll vnſer hertz vnd můt
Hochjautzend triumphieren.

5. All deine bit vnd dein beger
Laß dir der trewer Herr
Aus gnaden widerfaren.
Nu weiß ich daß er hilffe thůt
Seinem geſalbten gůt,
Jetzt hab ichs ſchon erfaren.

6. Er wirt ſein bit erhören ſein
Vom heilgen berge ſein,
Vnd ſein gehör ihm neigen,
Der Herr gewaltig hilffe ſchafft,
Durch ſeiner rechten krafft,
Thůt ſeine macht erzeigen.

7. Jen vnſer feind vermeſſenlich
Mit trotz verlieſſen ſich,
Auff ihre röſs vnd wagen,
Doch vnſers Gottes nam allein,
Soll vns im hertzen ſein,
Dem trawen wir on zagen.

8. Sie ſind geſtürtzt mit ihrer macht,
Vnd gar zům fal gebracht,
Ligen mit ſchmach hernider,
Wir aber ſtehen auffgericht
In güter zůuerſicht,
Vnd halten mennlich wider.

9. Wir bitten dich du trewer Got,
Thů hilff in aller not
Dem könig auserkoren,
Vnd wenn wir ſchreyn in böſer zeit,
Mit hertzen trawrigkeit,
So wolleſt vns erhören.

146. Der XX Pſalm.

Domine in virtute tua. — Ulenberg 74. Münchener Gb. 92.

1. DEr könig wirt Herr wolgemůt
Fro ſein in deiner ſtercke gůt,
Wenn du ihm haſt durch güte dein
Heil widerfaren laſſen,
Wirt ſein hertz voller wonne ſein,
Vnd jauchzen vbermaſſen.

2. Du haſt ihm geben vnbeſchwert,
Was ſein hertz wůndſchend hat begert,
Was ſein mund deiner majeſtat
Bitweis hat fürgetragen,
Das haſtu ihm nach deinem rat
Mit nichten abgeſchlagen.

3. Denn eh ers hat begert von dir,
Biſtu ihm reichlich kommen für,
Mit lieblich gůtem ſegen dein,
Haſt ihm ſein heubt gezieret
Mit einer kron von golde rein,
Wie eim könig gebüret.

4. Sein bit zů dir geweſen iſt,
Daß er möcht haben lebens friſt,
Vnd hat es auch erhalten fein,
Vieltegig langes leben,
Des nimmermer wirdt ende ſein,
Haſt im in frewden geben.

5. Er hat gros lob vnd ehr von dir
In deinem heil viel heilger zier
Du wirſt noch preis vnd herrligkeit
Auff ihn gar heuffig legen,
Vnd machen ihn in ewigkeit
Zům gnadenreichen ſegen.

6. Du wirst erfrewn das hertze sein,
Mit deines antlitzs gnadenschein.
Denn dieser edler könig fron
Thůt auff den Herren trawen,
Durch Gottes gůt im höchsten thron
Wirt ihm fürm fal nicht grawen.

7. Laß dein hand einmal finden schir,
All die sich widersetzen dir,
Laß deine rechten treffen hart,
Verdienter weis züplagen
Die dir Herr gifftigböser art
Feindlichs gemůt nachtragen.

8. Wenn du nun eins wirst sehen drein,
Wirstu sie machen ins gemein,
Wie ein fewrofen heisser glůt.
Der schwere grimm des Herren
Sie fressen wirt im eiffermůt,
Ein fewr wirt sie verzeren.

9. Du wirst ihr frucht mit ihn durchaus
Gantz vom erdboden tilgen aus,
Der samen dieser bösewicht
Wirt durch dein hand verschwinden,
Daß man ihr keinen finde nicht
Vnter den menschen kinden.

10. Sie haben vnterstanden sich,
Bös fürzünemen wider dich,
Ja schelmentück bei ihn erdacht,
Das sich nicht mag gebüren,
Vnd steht auch nicht in ihrer macht
Ihr anschleg auszüfüren.

11. Du wirst sie flüchtig machen schir
Daß sie den rücken geben dir,
Wirst mit deiñ sehnen ohne feil
Gleich auff ihr antlitz zielen,
Vnd ihnen schiessen deine pfeil
Ins gsicht, sie werdens fülen.

12. Mach dich doch einmal auff die bein,
Erheb dich in der stercke dein,

So wollen wir die psalmen gůt
Dir Herr zů ehren klingen,
Vnd willig sein mit freiem můt
Von deiner macht zůsingen.

Lesarten aus dem Münchener Gb. **1**, 1. Kö. wirdt. wolgemut. — 2. gut. — 3. jhm. güete. — 4. widerfahren. — 5. Wirdt. Her. — 6. jauchtz. — **2**, 1. jhm. — 2. wünschendt. — 3. Mundt. Maiestet. — 4. bitweiß. — 5. jhm. rath. — **3**, 1. Dann. — 2. jhm. — 3. gutem. — 4. ihm. Haubt. — 5. Kron. Golde. — 6. König. — **4**, 1. bitt zu. — 4. Vil. tägig. — 5. Deß. — 6. jhm. — **5**, 1. groß. — 2. heyl vil heyl. — 3. preiß. Herrl. — 4. jhn. häuf. — 5. jhn. — **6**, 1. Her. — 2. Antlitz. — 3. Dann diser. Kö. — 4. Thut. — 5. güet. — 6. Wirdt jhm vorm fall nit. — **7**, 1. handt. schier. — 3. rechte. — 4. weiß zu. — 6. Feindtl. gemüet. — **8**, 1. Wann. — 3. glut. — 4. deß. — 5. wirdt in grimmen mut. — 6. Fewr wirdt. verzehren. — **9**, 1. jhr. jhn durchauß. — 2. Erdb. auß. — 3. saamen diser Bös. — 4. Wirdt. handt. — 5. Das. jhr. mehr (st. nicht). — 6 Vnder. Men. Kin. — **10**, 1. vnderst. — 2. Böß fürzu. — 3. arge tück bei jhn. — 5. jhrer. — 6. Jr. außzuführen. — **11**, 1. schier. — 2. Das. rucken. — 3. Seh. — 4. jhr Antlitz geben. — 5. jhn. Pf. — 6. Gsicht. fühlen. — **12**, 3. wöllen. Pf. gut. — 4. zu. — 5. freyem mut. — 6. zuf.

147. Der XXI Psalm.

Deus Deus meus respice. — Ulenberg 78.

1. MEin Got, mein lieber trewer Got,
Schaw her auff mich in meiner not,
Ach warum hastu dieser massen
In meinen engsten mich verlassen?
Ich heule fast für schwerer pein,
Aus hochbetrübtem hertzen mein,
Doch mag mein seufftzen nicht erwinden
Es ist vom heil zůweit dahinden.

2. Mein Got, ich schreie durch den tag,
Doch hörestu nicht meine klag,
Ich thů bei nacht mein stimm erheben,
Kan mich nicht in die stille geben.
Doch Herr du gleichwol heilig bist,
Vnd wirst es bleiben jeder frist,

Du wonst im heilgen thron hier oben,
Man thůt in Jſrael dich loben.

3. Es haben vnſer vätter alt
Jhr züuerſicht auff dich geſtalt,
Vnd dir zůtrawen ſich beflíſſen,
Du haſt ſie auch aus not geriſſen.
Sie rieffen Herr zů dir getroſt,
Vnd würden gnediglich erloſt,
Hofften auff dich an allen örten,
Vnd ſind auch nicht züſchanden worden.

4. Jch aber bin in nöten mein,
Gleich wie ein armes würmelein,
Der menſchen ſpott, kein menſch züachten,
Die leut honſchmehlich mich verachten.
All die mich ſehn in dieſer pein,
Der ſpotgelechter můß ich ſein,
Sie ſchütteln ihren kopff gar ſchimpfflich,
Sperren ihr maul, reden vnglimpfflich:

5. Er trawet immer ſeinem Got,
Der ret ihn nun aus dieſer not,
Er helff ihm, laß ihn vnbetrogen,
Jſt er ihm hold vnd wolgewogen.
Ach du biſt ja, mein Herr vnd Got,
Der mich zůr welt gefüret hat,
Vnd im anfang (iſt nicht erlogen)
Aus meiner můtter leib gezogen.

6. Als ich ſprachlos ein ſeugeling
An můtterlichen brůſten hieng,
Trawet ich dir in jungen jaren,
Da meiner tag noch wenig waren.
Aus můtter leib von anbegin
Jch Herr auff dich geworffen bin,
Du biſt ſeither mein Got geweſen,
Daß mein mein můtter iſt geneſen.

7. So weich nicht von mir dieſer friſt,
Weil ellend nah verhanden iſt,
Denn on dich keiner iſt auff erden,
Von dem mir mag geholffen werden.

Viel junge rinder vngeſtüm
Mich Herr anfallen vm vnd vm,
Die fetten ochſen mich vmringen,
Vnd allenthalben auff mich bringen.

8. Ihr maul ſie geñ mich one ſchew
Auffgſperret haben wie ein lew,
Der reiſt vnd brüllet mit verlangen,
Wenn er eiñ raub begert zůfangen.
Darum ich gar ausgoſſen bin,
Wie etwan waſſer fleuſſet hin,
All mein gebein in dieſem zagen
Iſt gar zůtrennet vnd zůſchlagen.

9. Das hertz in meinem leib fürwar,
Iſt gleich wie wachs zerſchmoltzen gar.
Mein krafft vnd safft mir zům verderben
Iſt ausgedürt gleich einer ſcherben,
Mein zung am rachen klebt on macht,
Du haſt in tods ſtaub mich gebracht.
Denn hund in dieſen fehrligkeiten
Sind vm mich her von allen ſeiten:

10. Böshafftẽ leut verflůchte rott
Mich ringes weis vmlegert hat,
Die mir mein hend vnd fůs durchgraben,
Vnd jemerlich gemartert haben.
Man hat kündt alle bein an mir
Auch vnterſcheidlich zelen ſchir,
Sie theten auff mich achtung geben,
Sahen ihr luſt an mir gar eben.

11. Auch haben ſie die kleider mein
Vnter ſich ausgeteilet fein,
Vm mein gewand, das můſt ich leiden,
Hat ſie die loſſung můſſen ſcheiden.
O Got mein Herr, mein ſtercke gůt,
Weich nicht zůfern aus eiffermůt,
Schaw her, vnd hilff on lange weile,
Beut mir dein hand in aller eile.

12. Errette durch die güte dein
Vom ſchwert die lieben ſeele mein,

Hilff meiner einſamen ellenden
Aus dieſer hund mördiſchen henden.
Friſt mich mein Got vnd Herre mild
Fürm offnen maul des lewen wild,
Für der einhörner horn daneben:
Ach wolſt auff mein bit achtung geben.

13. Ich wil den tewren namen dein
Kund thün den lieben brüdern mein,
Wil nach gebür dich meinen Herren
Im mittel der gemein hoch ehren.
Saget Got lob vnd hohen preis,
Die ihr ihn fürchtet rechter weis.
All die aus Jacob ſind entſproſſen,
Rümen ihn ſemtlich vnuerdroſſen.

14. Auch aller ſamen Iſrael
Fürcht ihn aus gantzer ſeiner ſeel,
Denn er hat nicht des armen zagen
Abſchewend in den wind geſchlagen,
Er hat von ihm gewendet nicht
Sein gnadenreiches angeſicht,
Hat auch ſein rüffen aller maſſen
Zů ſeim gehör einkommen laſſen.

15. Ich wil dich Herr in groſſer ſchar
Gebürlich preiſen offenbar,
Wil zalen mein gelübd vnd gaben,
Für den die dich für augen haben.
Es werden arm ellende leut
Mit ſpeis ſich ſettign ihrer zeit,
Vnd wirt Got lob von den empfangen,
Die ihn recht ſůchen mit verlangen.

16. Darum ihr hertze frewden vol
Vnendlich immer leben ſoll.
All welt wirt dencken an den herren,
Vnd ſich zů ihm gůtwillig keren,
Es werden alle nation
Ihn niderfallend beten an.
Denn ſein iſts Reich, er iſt ein Herre,
Vnter den heiden welt vnd ferre.

17. Ja alle fetten hochgenant
In gantzer welt durch alle land,
Werden mit ehrerbietung essen,
Vnd anzübeten nicht vergessen,
Alles, was eins iñ staub hinfelt,
Vnd kaum die seel im leben helt,
Das wirt sich nach gebür erzeigen.
Dienstlich die knie für ihm zübeugen.

18. Auch wirt nach ihn ihr same gůt
Dem Herren dienen wolgemůt,
Man wirt noch vber vielen tagen
Von ihm bei kindes kinden sagen.
Da wirt man vber lange zeit
Auskünden sein gerechtigkeit,
Dem volck, das noch auff dieser erden
Vom herren soll erschaffen werden.

148. Der XXII Psalm.

Dominus regit me. — Ulenberg 85. Münchener Gb. 98. Corner 432.

1. MEin hirt ist Got der Herr,
Er thůt mich immer weiden,
Darum ich nimmermer
Mag not und mangel leiden:
Er wirt mit trewem můt,
Auff grüner awen gůt,
Mir rast vnd weide günnen,
Wirt mich hinfüren fein,
Zům wasser still vnd rein,
Zů frischen külen brunnen.

2. Er wirt die seele mein
Mit lebenssafft erquicken,
Wirt durch den namen sein
Auff rechte ban mich schicken.
Wenn ich schon in dem sal
Hergieng im finstern thal,
Da todes schatten were,
So fürchtet ich dennoch
Kein leid vnd vngemach
Denn du bist bei mir Herre.

3. Dein stecken heilger zier,
Dein hirtenstab daneben,
Sind immer vber mir,
Meim hertzen trost zůgeben.
Du hast, mein zůuersicht,
Mit notturfft zůgericht
Eiñ tisch für meinen augen,
Zů trotz den feinden mein,
Die mir zůwider sein,
Vnd on vrsach mich plagen.

4. Du hast mit frewdenöl
Salbend mein heubt gedrencket,
Mein kelch ist vbervol
Von dir Herr eingeschencket.
Dein gnad vnd gůtigkeit
Wirt meines lebens zeit
Mich immerdar beleiten,
Daß ich im hause dein
Wonhafftig möge sein,
Zů ewiglichen zeiten.

Lesarten. 1, 1. GM Hirt. Gott. — 2. GM thut. G jm. M wey.

— 3. G Darumb. M muß ich nimmer mehr. — 4. M Mangel ley. — 5. GM wirdt. G Mut. M muht. — 6. GM Aw. gut. — 7. G Weide. M weyde gön. — 8. G Wirdt. M Wird. GM hinführen. — 9. GM Zum W. — 10. GM Zu. G kuel. M kühl. Br. — **2**, 1. G wirdt. M wird. GM Seele. — 2. G lebenssafft. M Lebenssafft. — 3. G Wirdt. M Wird. GM Na. — 4. M bahn. — 5. G Wann. fall. M Fall. — 6. GM Thal. — 7. GM Todtes. M Scha. — 8. M för. — 9. M Leyd. Vng. — 10. G Dann. GM bey. M Herr. — **3**, 1. M Ste. G heyl. M Zier. — 2. G hirtten Stab darn. M Hirtenst. — 3. G Seind. GM jm. — 4. GM Her. zu. — 5. G zuer. M Zuver. — 6. GM Nothd. GM zug. — 7. GM Ein Tisch. Au. — 8. GM Zu. Fei. — 9. GM zuw. M seyn. — 10. GM ohn. — **4**, 1. G frewden Oel. M Frew. — 2. G Haubt getr. M Haupt getrá. — 3. GM Kelch. vbervoll. — 5. M Gnad. Güt. G güet. — 6. G Wirdt. M Wird. Leb. — 7. GM jm. G beleiben. M beleyten. — 8. G Das. GM Hau. — 9. G Wahrh. M seyn. — 10. GM Zu. G ewigkl. zeitten. M Zeiten.

149. Der XXIII Psalm.

Domini est terra. — Ulenberg 87.

1. Die welt vnd all ihr reichethům,
Ist erblich eigen Got dem Herren,
Der gantz erdboden vm vnd vm,
Vnd was darauff sich thůt erneren.
Denn er hat ihn zů festem stand,
Auffs meer gegründt mit seiner hand,
Hat ihn im anfang zůbereitet,
Vnd auff den wassern ausgebreitet.

2. Wer wirt zů Gottes berge gůt
Hinauff mit frewden mögen gehen?
Vnd bei dem Herren wolgemůt
Auff heilger stat in ehren stehen?
Des hertz vnd hend von sünden rein,
Mit bosheit nicht beflecket sein,
Der seine seel in diesem leben
Nicht thůt zůr eitelkeit erheben,

3. Der nicht betrieglich schwert ein eid,
Der wirt fürwar auff sein verlangen
Den segen vnd gerechtigkeit
Vom Herren seinem heil erlangen.

Diß iſt das auserwelt geſchlecht,
Das nach ihm weiß zůfragen recht,
Vnd ſücht hertzvleiſſig trewer pflichte
Des Gottes Jacobs angeſichte.

4. Hebt ewer heubt ihr pforten all,
Ihr ewig thor hebt euch fürm Herren,
Daß einher zihe mit geſchall
Der Herr vnd König aller ehren.
Wer iſt der König ehrenhafft?
Es iſt der Herr von groſſer krafft,
Ein Herr, der ſeiner ſtercke wegen
Den feind im ſtreit kan niderlegen.

5. Hebt ewer heubt ihr pforten all,
Ihr ewig thor hebt euch fürm Herren,
Daß einher fare mit geſchall
Der Herr vnd König aller ehren.
Wer iſt der König hochgeacht,
Vol herrligkeit vnd ehrenpracht?
Der Herre Zebaot allmechtig,
Er iſt ein König ehrenprechtig.

150. Der XXIIII Pſalm.

Ad te Domine levavi an. — Ulenberg 90.

1. ZV dir O Got allein in dieſem leben,
Wil ich mein hertz vnd meine ſeel erheben,
Auff dich mein Herr,
Traw ich beſtendiglich,
Laß nimmermer
Zůſchanden werden mich.

2. Daß nicht mein feind honſchimpfflich mich verlachen,
Vnd vber mein ellend ſich frölich machen,
Wer auff dich ſtelt
Sein troſt vnd zůuerſicht,
Vnd dir aushelt,
Der wirt zůſchanden nicht.

3. Doch loſe leut zůſchanden müſſen werden,
Die on beſcheid nur vnrecht thůn auff erden.
Mein einig zier,
Lehr mich dein ſteige rein,

Vnd zeige mir
Die güten wege dein.

4. Geleite mich in deiner warheit eben,
Lehr mich O Herr in meinem gantzen leben,
Denn du, weiß ich,
Biſt meines heils ein Got,
Ich traw auff dich
Teglich in meiner not.

5. Ach wolleſt deiner güte nicht vergeſſen,
Gedenck an dein erbarmung vnermeſſen,
Die jeder friſt
Von aller ewigkeit
Geweſen iſt,
Bis her auff dieſe zeit.

6. Denck nicht der ſünd vñ vbelthat vergangẽ,
Die ich in meiner jugend hab begangen,
Ach denck an mich
Nach deiner gütigkeit,
Das bit ich dich
Durch dein barmhertzigkeit.

7. Got iſt gerecht vnd gůt nach allen pflichtẽ,
Drum wirt er ſünder auff dem weg berichten.
Er fürt recht an
Die ellenden gemein,
Lehrt den ſein ban,
Die ſanfftes hertzen ſein.

8. Gnad vñ warheit ſind alle weg des Herrẽ,
Doch gegen den, die ſich nicht von ihm keren,
Vnd halten recht,
Mit feſtem, trewem můt
Wie ghorſam knecht
Seiñ bund vnd zeugnis gůt.

9. O Got vm deines tewren namen willen,
Laß deinen grimm auff meine ſünd ſich ſtillen,
Sei gnedig Herr
Den vbelthaten mein,
Die gros vnd ſchwer
Für deinen augen ſein.

10. Wer iſt der mann, der güten wandel füret,
Vnd Got für augen hat, wie ſich gebüret?
Dem wirt der Herr
Sein auserwelten han
Durch güte lehr
Mit gnaden wiſſen lan:

11. Sein ſeele wirt auff dieſer welt vnd erden
Nach hertzen luſt mit gůt erfüllet werden,
Der frommer Got
Wirt dem geſchlechte ſein
Das land on ſpott
Zům erbteil geben ein.

12. Er leſt ſeiñ bund vnd gheimnis allẽ wiſſen,
Die feſt in ſeiner fürchte ſtehn gevliſſen.
Mein augen ſtets
Zů Got gerichtet ſein,
Denn aus dem netz
Reiſt er die füſſe mein.

13. Sih an O Herr aus hohẽ thron mich armẽ,
Ich bin ellend allein, laß dichs erbarmen,
Meins hertzen not
Hat zůgenommen ſehr,
Für mich O Got
Aus meinen engſten ſchwer.

14. Dein angeſicht mit gnaden zů mir wende,
Schaw an Herr meinen jammer vnd ellende,
Mein höchſte zier
Ich bit aus hertzen grund,
Verzeie mir
All bosheit meiner ſünd.

15. Sih einmal an mein widerpart von oben,
Denn ſie mit macht ſich faſt gemehret haben,
Gar viel ihr ſeind,
Sie haſſen deinen knecht,
Vnd ſind ihm feind
On alle füg vnd recht.

16. Bewar mir meine ſeel für allem böſen,
Thů mich aus meiner angſt vnd not erlöſen,
Laß mir mein ehr
Züſchanden werden nicht,

Denn auff dich Herr
Hab ich mein zůuerſicht.

17. Vnſchuld vñ recht laß ſchirmweis mich vmgeben,
Denn dein harr ich getroſt in meinem leben.
Erlôs einmal
Dein volck Iſrael Herr
Aus vngefal
Vnd allen nôten ſchwer.

151. Der XXV Pſalm.

Judica me Domine. — Ulenberg 94.

1. SChaff mir doch recht in ſachen mein,
Darnach O Herr ſteht mein verlangen,
Denn ich bin für den augen dein
In meiner vnſchuld einher gangen,
Mein hoffnung feſter zůuerſicht,
Hab ich getroſt auff dich gericht,
Darum mag ich zum fal nicht wanckē,
Verſůch, průf mich in grund hinein,
Durchleuter auch die nieren mein,
Dazů das hertz vnd all gedancken.

2. Denn Herr die milde gůte dein
Iſt mir für meinem angeſichte,
In deiner warheit lauter rein
Hab ich gewandelt meiner pflichte.
Ich bin geſeſſen keiner zeit
Im rat leichtfertig eitler leut,
Hab bei ihn niemaln mögen bleiben,
Ich hab gemeidt der ſůnder ban,
Vnd mich der leut gar abgethan,
Die heimlich bůbenhendel treiben.

3. Der rott gotloſer böſewicht
Bin ich gar feind, mag ſie nicht leiden,
Ich wil bei ihn auch ſitzen nicht,
Wil ihr geſelſchafft immer meiden.
Ich wil Herr für den augen dein,
Mein hend in vnſchuld waſchen rein,
Vnd mich vm deinen altar finden.
Daß ich hör deins lobs ehrenſchall,

Digitized by Google

Digitized by Google

Vnd möge deine wunder all
Rümlich für allem volck auskünden.

4. Ich hab Herr lieb, in hoher acht
Dein haus vnd wonung wolgezieret,
Die hütten deiner ehrenpracht,
Auff heilger ſtat ſein ausgefüret.
Reiß mein ſeel nicht hin, frommer Got,
Mit der gotloſen ſünder rott,
Wenn du ſie wirſt gebürlich ſtraffen,
Ach wolleſt nicht das leben mein,
Mit den die blůtes dürſtig ſein,
In deinem grimm zůgleich hinraffen.

5. Denn ſie gehn vmme jeder friſt
Mit ſchelmerei vnd bůbenrencken,
Ihr rechte wolgefüllet iſt
Mit vielen gaben vnd geſchencken.
Ich aber wil mit hertzen rein
In meiner vnſchuld gehn herein:
Ret mich, thů mir dein gnad beweiſen.
Mein fůs ſteht ſteiff auff rechter ban,
Darum wil ich für jederman
In der gemein den Herren preiſen.

152. Der XXVI Pſalm.

Dominus illuminatio mea. — Ulenberg 98.

1. GOt iſt mein liecht, mein troſt vnd heil
Wen ſoll dann fürchten meine ſeel?
Der Herr iſt meine ſtercke gůt
Mein leben ſteht in ſeiner hůt,
Für wem ſoll mir dann aus miſtrawen
Mit ſchrecken grawen?

2. Als die boshafften wider mich
Zům ſtreit andrungen hauffenlich,
Mein fleiſch zůfreſſen wilder art,
Sind ſie, mein feind vnd widerpart
Strauchend zům vntergang gelauffen,
Mit gantzem hauffen.

3. Wenn ich ſchon auch von groſſem heer
Feindlicher weis vmlegert wer,

Soll doch mein hertz nicht ſchrecken ſich:
Wenn ſich ein ſtreit hüb wider mich,
So wolt ich doch on einig grawen
Auff Got vertrawen.

4. Ein bit hab ich an ihn gethan,
Drauff wil ich immer halten an,
Daß ich mein leblang, manchen tag
Im haus des Herren wonen mag,
Vnd offt zu ſeinem tempel gehen,
Sein zier zůſehen.

5. Denn er hat mich im hauſe ſein,
Zů böſer zeit verberget fein,
Heimlich hat er bedecket mich,
In ſeiner hütten innerlich,
Hat mich auff einen felſen oben
Mit gnad erhoben.

6. Hat nu mein heubt erhöcht geſchwind,
Vber mein feind die vm mich ſind,
Ich wil in ſeiner hütten gůt
Lobopffer thůn mit freiem můt,
Singen vnd ſpielen ihm zů ehren
Dem lieben Herren.

7. Erhör mein ſtimm du trewer Got,
Dieweil ich rüff in meiner not,
Ach wolleſt dich erbarmen mein,
Erzeige mir die güte dein,
Vnd neig hieher dein gnedig oren
Mich anzůhören.

8. Mein hertz getroſt vnd vnuerzagt
Hat Herr zů dir in mir geſagt:
Mein angeſicht mit gantzer gir
Hat ſůchend ſich gericht zů dir,
Ich wil nach deinem antlitz fragen,
In meinen tagen.

9. O Herr verbirge nicht für mir
Dein liebes antlitz heilger zier,
Vnd weiche nicht aus eiffermůt
Von deinem trewen diener gůt,
Wenn dein zorn grawſamlich ergrimmet
Wie fewer glimmet.

10. Denn du bisher zů dieſer friſt
Mein hilff allzeit geweſen biſt,
Darum bit ich verſtoß mich nicht,
Du Got mein heil, mein zůuerſicht,
Weich nicht von mir einiger maſſen,
Mich zůuerlaſſen.

11. Der vatter vnd die mütter mein
Mir gentzlich abgeſtanden ſein,
Doch hat mich Got genommen an.
Herr zeige mir die güte dan.
Für mich von meiner haſſer wegen
Auff rechten wegen.

12. Gib mich nicht meinen feinden wüſt,
Mit mir zůthůn was ſie gelüſt,
Denn falſche zeugen liſtiglich
Sind auffgetretten wider mich,
Vnd reden was ſie dürffen dencken
Von lügenſchwencken.

13. Jedoch gleub ich on wanckelmůt,
Daß ich des Herren ſegen gůt
Im land des lebens ſchawen ſoll.
So harr auff Got, vnd halt dich wol,
Laß dein hertz auff den Herren bawen,
Mit ſtarckem trawen.

153. Der XXVII Pſalm.

Ad te Domine clam. — Ulenberg 102.

1. HErr Gott mein hord, mein ſtercke gůt,
Ich rüff zů dir mit ſchwerem můt,
Ach ſchweige nit
Auff meine bit,
Denn wenn du wilt mit ſchweigen
Vngnedig dich erzeigen,
So würd ich gleich,
Wie todte leich,
Die hin zür grůben faren
Nach vmlauff ihrer jaren.

2. Mein kleglichs flehen lauter ſtimm
Mit gnaden Herr zu oren nim,
Wenn ich zů dir
Mit gantzer gir
Faſt rüff in ſchwerem zagen,
Mein not dir fürzůtragen,
Vnd ſtrecke fein
Die hende mein
Zům heilgen Chor hieroben,
Da du biſt hoch erhoben.

3. Zeuch mich nicht hin du frommer Got,
Mit der gotlosen bübenrott,
Verderb mich nicht,
Mein züuersicht,
Wenn die gestraffet werden,
Die böses thün auff erden,
Von den man hört
Friedliche wort,
Die güts dem nechsten sagen,
Vnd böss im hertzen tragen.

4. Thü ihn nach ihrer vbelthat,
Nach ihrer schalckheit bösem rat,
Gib ihnen lon
Aus hohem thron,
Vnd straffe sie behende,
Nach wercken ihrer hende,
Vergilt einmal
Den büben all,
Was sich gehöret eben
Auff ihr gotloses leben.

5. Denn diß volck wenig achten thüt
Auff Gottes wunderthate güt,
Sie willen nicht
Schuldiger pflicht
An seiner hende wercken
Sein macht gebürlich mercken,
So wirt er sie
Züstören hie,
Werffen sie gar hernider,
Vnd nicht auffbawen wider.

6. Ehr sei dem lieben trewen Got,
Der mein flehstimm vernommen hat.
Der Herre mild,
Mein sterck vnd schild,
Auff den mit festem trawen
Mein hertz thüt immer bawen,
Der steht mir bei
Mit aller trew,
Des mein hertz thüt auffspringen,
Ich wil ihm auch lob singen.

7. Got ist der seinen sterck allein,
Ein heilsam krafft des gsalbten sein.
Hilff Herr aus pein
Dem volcke dein,
Thü segen vnd gedeien
Deim erbe güt verleien,
Weid du sie fein
Als schäfelein,
Thü sie in diesem leben,
Vnd ewiglich erheben.

154. Der XXVIII Psalm.

Afferte Domino. — Ulenberg 106.

1. JHr kinder Gottes hoch von stande,
Ihr hohen heubter in dem lande,
Bringet dem Herren wolgemüt
Wider vnd böck züm opffer güt.
Bringet ihm ehr vnd preis,
Ja bringet ehr her alzüsamen,
Zü lobe seinem heilgen namen.
Mit sünderlichem vleis.

2. Betet ehrbietig an den Herren,
Vnd beuget ihm die knie zü ehren,

In seinem haus auff heilger stat,
Da er sein schöne wonung hat.
Die stimm des Herren blos
Gar lautbar auff dem wasser schallet,
Got aller ehren donnerknallet,
Der Herr auff wassern gros.

3. Man hört sein stimm mit macht her sausen,
Vnd ehrenprechtig einher brausen.
Die starcke stimm des Herren zwar
Züschmeist die Cedernbeume gar,
Der Herr im himmels thron
Zübricht vnd wirfft mit macht hernider
Die schönen Cedern hin vnd wider,
Am hohen Libanon.

4. Er schlecht drein, kan es dazü bringen,
Daß sie gleich wie die kelber springen,
Daß Libanus vnd Sarion
Hüpffen wie jung einhörner schön.
Des Herren starcke stimm
Thüt fewer von einander scheiden,
Daß Flammen sich davon ausbreiten,
Für seinem schweren grimm.

5. Sie macht daß sich die wüste schüttert,
Für ihr die wildnis Cades zittert.
Sie macht die hinden schrecken vol,
Daß sie ehzeit geberen wol,
Die weld sie blössen thüt:
Vnd wirt ein jeder diesen Herren
Mit hohem preis gebürlich ehren,
In seinem tempel güt.

6. Da alle land in alten jaren
Durch die Sindflüt bedecket waren,
Saß Got ein Herr darüber zwar,
Der König bleibet immerdar.
Sein liebes volck gemein
Wirt krafft empfangen von dem Herren,
Er wirt ihm güts im fried bescheren,
Durch milden segen sein.

155. Der XXIX Psalm.

Exaltabo te Domine. — Ulenberg 109.

1. Ich wil dich Herr gebürlich loben,
Denn du hast mich genommen an,
Hast nicht dem feind in seinem toben
Zům frewdenspott mich werden lan.
Da mir war ellend vberkommen,
Schreit ich zů dir mein Got vnd Herr
Du hast auch meine bit vernommen,
Vnd mich geheilt von oben her.

2. Du hast mit macht gefürt mein leben
Wol aus der tieffen hellen grund,
Hast mir für den noch frist gegeben,
Die hinfaren zůr grůben schlund.
Wolauff lobsinget Got dem Herren
Ihr seine heilgen, fromme leut,
Vnd danket ihm mit hohen ehren,
In gedechtnis seiner heiligkeit.

3. Denn wenn sein grimm sich thůt erheben,
So weret er ein kleine zeit,
Der Herr hat frewdenlust zům leben,
Nach seiner milden gůtigkeit.
Am abend weint man wol mit sorgen,
Für trawrigkeit vnd schwerem můt,
Doch wenn es gehet gegen morgen,
Das leid in frewd sich keren thůt.

4. Da mirs wolgieng in gůten tagen,
Vnd ich in seiner růhe war,
Da pflag ich wol bei mir zůsagen:
Ich bleib on vnfal immerdar.
Du hast nach deinem wolgefallen
Gar fest gemachet meinen stand,
Jedoch ist mir der můt entfallen,
Da sich dein antlitz von mir wand.

5. Ich rieff zů dir aus grund des hertzen,
Mein lieber Herr vnd trewer Got,
Ich flehet dir mit bitterm schmertzen,
Vnd sprach in engsten meiner not:
Was nutz kan dir mein blůt doch bringen,
Wenn ich zůr grůben far hinein?

Wirt dir der ſtaub auch ehre ſingen,
Vnd machen kund die trewe dein?

6. Ach wolleſt mir dein oren neigen,
Erhör mich Herr, erbarm dich mein,
Thů mir mit ſtarcker hand erzeigen
Aus hohem thron die hilffe dein.
Hierauff haſtu mit mir gehandelt
Nach deiner milden güte fein,
Haſt mir in frewdenſang verwandelt
Mein trawrigs klagen ſchwerer pein.

7. Du haſt mir eilend ausgezogen
Den ſack, das kleid der trawrigkeit,
Vnd widerum mich vmerzogen
Mit frewdenweſen gar bekleidt.
Des ſoll mein ehrenzier hoch ſingen,
Vnd on auffhören preiſen dich,
Ich wil Herr mein Got frölich klingen,
Dir danck zůſagen ewiglich.

156. Der XXX Pſalm.

In te Domine speravi. — Uhland 112. Münchener Gb. 103.

1. MEin hertz auff dich thůt bawen,
Du lieber trewer Herr,
Laß mich in meinem trawen
Beſchemt ſtehn nimmermer.
Thů mich mein Got erlöſen,
Aus aller fehrligkeit
Errette mich vom böſen,
Durch dein gerechtigkeit.

2. Ach neige mir dein oren,
Machs nit zůlang O Herr,
Thů meine bit erhören,
Reiß mich aus engſten ſchwer,
Sei mir in meinen tagen
Ein ſtarcker fels vnd haus,
Dahin ich flih on zagen,
Hilff mir mit gnaden aus.

3. Denn du mein Got vnd Herre,
Biſt ja die ſtercke mein,
Mein burg vnd feſte wehre,
Mein zůuerlas allein,
Von deines namens wegen
Wirſtu mich leiten fein,
Vnd mir auff allen wegen
Ein trewer fürer ſein.

4. Der feind hat gar verborgen
Ein netz geſtellet mir,
Daraus für mich mit ſorgen,
Du meiner ſtercke zier.
Meiñ geiſt in deine hende
Befel ich dir getroſt,
Du haſt mich aus ellende
Herr trewer Got erloſt.

5. Dein hertz thůt immer haſſen
Leichtfertig loſe leut,
Die ihn gefallen laſſen
Lügen vnd eitelkeit,
Ich hab mich gar vertrawet
Dem lieben frommen Got,
Hab feſt auff ihn gebawet
In aller meiner not.

6. Ich wil für allen dingen
Fro ſein gelegner zeit,
Mein hertz ſoll frölich ſpringen,
In deiner gütigkeit,
Daß du in böſen zeiten
Haſt gſehn das ellend mein
Haſt auch in ſchwerem leiden
Mein ſeel erkennet fein.

7. Du haſt mich nicht beſchloſſen
In meiner feind gewalt,
Haſt mein füs vnuerdroſſen
Auff weiten plan geſtalt.
Ach thů dich mein erbarmen,
Du lieber trewer Got,
Denn angſt vnd not mich armen
Gar hart getroffen hat.

8. Mein gſicht hat abgenommen,
Für leid vnd ſchwerem můt,
Mein ſeel iſt gar verkommen,
Mein bauch verſchwinden thůt.
— Vergangen iſt mein leben,
Für trawren groſſer pein,
Ich hab in ſeufftzen eben
Hinbracht die jare mein.

9. Mein krafft iſt gar verſchwunden,
Verdürt iſt mein gebein,
Kein ſafft wirt drin gefunden,
Das macht die ſünde mein.
Mein feinden hochuermeſſen,
Der gantzen bůbenrott,
Auch nachbarn nahgeſeſſen
Bin ich ein ſchmach vnd ſpott.

10. Es thůt den für mir grawen,
Den ich vor war bekant,
Die drauſſen mich anſchawen,
Flihen von mir zůhand.
Ihr hertz hat mein vergeſſen,
Wie einer todten leich,
Zůbrochnen erden feſſen
Bin ich Herr worden gleich.

11. Denn ich hab mit verdrieſſen,
Von allen ſeiten hev
Viel ſchmachwort hören müſſen,
Das mich faſt ſchrecket ſehr,
Weil ſie geñ mich mit rencken
Zůrat verſamlet ſein,
Vnd hinzůreiſſen dencken
Die lieben ſeele mein.

12. Doch thet ich auff dich bawen
O Herr in meiner not,
Ich ſprach mit feſtem trawen:
Du biſt mein lieber Got.
Es ſteht in deinen henden
Mein zeit vnd lebensfriſt,
Du kanſt mein ſachen wenden
Wie dir gefellig iſt.

13. Thů mich einmal erlöſen
Von meiner widerpart,
Vnd von der hand der böſen,
Die mich verfolgen hart.
Auff deinen diener eigen
Gib deines antlitzs ſchein,
Thů mir dein hilff erzeigen,
Wol durch die güte dein.

14. Laß mich Herr keiner ſtunde
In ſpott vnd ſchanden ſtahn,
Denn ich aus hertzen grunde
Hab dich gerüffen an.
Gotloſe leut auff erden
Beſchemet müſſen ſein,
Vnd gar geſchweiget werden,
Tieff in der hell hinein.

15. Es müssen auch verstummen
Die lügenmeuler bös,
Die red werd ihn benommen,
Ihr lippen sein sprachlos,
Die fromme leut bedrangen,
Vnd geñ sie reden hart,
Auch hoch mit trotz herprangen
Gar hönisch ihrer art.

16. Wie gros ist Herr deine güte,
Heimlich für die bewart,
So vnter deiner hüte
Dich fürchten reiner art,
Die fest auff dich vertrawen
Den hastu sie bereit,
Wirst ihn sie lassen schawen
In ansehn vieler leut.

17. Du beckest sie verborgen,
In deiner augen schutz,
Da bleiben sie on sorgen,
Für aller menschen trutz,
Du thüst sie heimlich setzen
Im lieben hause dein,
Da sie für bösem schwetzen,
Für zencken sicher sein.

18. Got sei gebenedeiet,
Der wunder gschaffet hat,
Vnd mir sein gnad verleiet
In einer festen stat.
Ich sprach in meinem leiden,
Als ich eilflüchtig war:
Nu bin ich Herr geschciden,
Von deinen augen klar.

19. Doch hastu Got vernommen
Mein stimm vnd flehgebet,
Das ist zu dir einkommen,
Als ich fast schreien thet.
Ihr heiligen auff erden
Habt Got lieb ins gemein,
Von dem beschirmet werden,
Die trewes hertzen sein.

20. Er wirt noch reicher massen
Den stoltzen geben lon,
Die hie on vnterlassen
Hochmüt getrieben han.
Drum all die ihr mit trawen
Auff Got fest hoffen thüt,
Seid wolgetrost on grawen,
Habt vnuerzagten müt.

Lesarten aus dem Münchener Gb. 1, 1. Hertz. thut. — 2. trewe. — 4. beschempt sein. — 5. Thu. Gott. — 6. Auß. gfär. — 7. Errett. von dem. — 2, 1. neig. deine Oh. — 2. so lang. — 3. Thu. bitt. — 4. auß äng. — 5. Sey. — 6. Fels. Hauß. — 7. flüch ohn. — 8. auß. — 3, 1. Dann. Gott. — 4. zuuersicht. — 5. Na. — 6. leitten. — 8. führer. — 4, 1. Feind. — 2. Netz. — 3. Darauß führ. — 5. Geist. Hä. — 6. beuelch. — 7. auß elende. — 8. Gott erlöst. — 5, 1. Hertz thut jm. — 2. Leichtfertig. Leut. — 3. jhn. — 4. Lugen. nitt. — 6. Gott. — 7. jhn. — 6, 1. will vor. — 3. Hertz. — 4. güet. — 5. Das. zeitten. — 6. gsehen. ellend. — 8. Seel. — 7, 1. nit. — 2. Feindt. — 3. Füß. — 5. thu. — 6. Gott. — 7. Da angst. — 8, 1. Gs. — 2. mut. — 3. Seel. abkom. — 4. Bauch. thut. — 8. ziere (st. jare). — 9, 2. Verdort. — 3. wirdt drinn. — 4. Sü. — 5. Mein F. hoch verw. — 6. Bub. — 7. Nachbawren. — 8. spot. — 10, 1. thut. vor. — 4. Flieh. zuhandt. — 5. Hertz. — 6. Leich. — 7. Zerbr. jrrdin Gfässen. — 11, 1. Dann.

— 2. ſeitten. — 3. Vil. — 5. Weils wider mich. — 6. Zurath. — 7. hinzu. — 8. liebe S. — **12**, 4. Gott. — 5. Hen. — Wies. — **13**, 1. Thu. — 5. Diener. — 6. Antlitz. — 7. Thu. — 8. güete. — **14**, 2. ſpot. — 3. Dann. auß. — 4. gerüſſet. — 5. Gottl. Leut. Er. — 6. müeſ. — 7. geſchwai. — 8. Hell. — **15**, 1. müeſ. — 2. Lugenmä. böß. — 3. Red. jhn. gen. — 4. ſpraachloß. — 5. Leut. — 6. wider ſie. — 7. betrangen. — 8. jhr. — **16**, 1. groß. güete. — 3. vnder. hüete. — 7. ſie die laſſen. — 8. anſehen viler L. — **17**, 3. ohn. — 4. Men. — 5. thuſt. — 6. liebe H. — 8. za. — **18**, 1. Gott. gebenedeyet. — 2. W. geſch. — 3. verleih. — 4. veſten ſtatt. — 6. jetzt flüchtig. — 7. Nun. — 8. Au. — **19**, 1. Gott. — 2. Gebet. — 3. zu. — 4. ſchreyen. — 5. Jr heyligen Er. — 6. Gott. in gem. — 8. Hertzens. — **20**, 1. wirdt. — 3. lohn. — 4. ohn vnderl. — 4. Hochmut. hon. — 5. Drumb. jhr. — 6. Gott. thut. — 7. Seit. ohn. 8. mut.

157. Der XXXI Pſalm.

Beati quorum remissae. — Ulenberg 119. Münchener Gb. 78. Cölner Gb. 1610, 217, 1619 I, 217. Corner 841.

1. O Selig, den der trewer Got
Sein vbelthat erlaſſen hat,
Des bosheit iſt bedecket gar.
Ja ſelig iſt der mann fürwar,
Dem Got die ſünde nicht auffmiſt,
Des geiſt on trüg vnd falſcheit iſt.

2. Weil ich wolt ſchweigen immerdar,
Iſt mein gebein verſchmachtet gar,
Für meinem heulen ſchwerer klag,
Das ich faſt trieb den gantzen tag.
Denn dein hand drenget mich mit macht,
Lag auff mir ſchwerlich tag vnd nacht.

3. Mir war entgangen alle krafft,
Verdürt war meines lebens ſafft,
Gleich wie in heiſſen ſommers zeit
Ausdrocknet alle feuchtigkeit.
Da hab ich dir gemacht bekant
Mein vbertrettung vielerhand:

4. Was böſes ich befand an mir,
Des hab ich keins verhalten dir,

Ich sprach: Got wil ich wider mich
Mein sünd bekennen williglich,
Darauff die vbertrettung mein
Von dir Herr mir erlassen sein.

5. Hierum zů dir hertzfromme leut
Sich werden fügen gleyner zeit,
Vnd dich in nöten rüffen an,
Weil man gnad bei dir finden kan,
Des werden sie wol sicher sein,
Wenn grosse wasser brechen ein.

6. Du bist mein schirm, mein sicherheit,
Für allem leiden böser zeit,
Das vmher mich bedrangen thůt,
Du wirst mich halten in deiner hůt,
Vmgeben mich mit frewdensang
Vnd helffen mir aus allem zwang.

7. Komt her (spricht Got mit güter füg)
Ich wil euch machen weis vnd klůg,
Vnd zeigen euch die wege mein.
Darauff ihr sollet gehn herein,
Mein aug soll ewer achtung han,
Vnd euch mit rat wol führen an.

8. Seid nicht wie röß vnd mauln im land,
Die gentzlich haben kein verstand,
Doch die gleich wilden thieren sein,
Vnd Herr zů dir nicht wollen ein,
Den zwing das maul nach irer art,
Mit zeumen vnd gebissen hart.

9. Got druckt die sünder ins gemein,
Mit vielen plagen schwerer pein,
Doch wer getrost mit starckem můt
Auff ihn sich gar verlassen thůt,
Den wirt die milde güte sein
Freundlicher weis vmfangen sein.

10. Wollauff ihr frommen allegleich,
Seid fro im Herren, frewet euch,
Frolocket hertzlich dieser zeit,
Die ihr auffrecht von hertzen seid,
Seid frölich für ihm alzůmal,
Jauchtzt vberlaut mit hohem schall.

Lesarten. **1**, 1. G tewre. IKM trewe. GIKM Gott. — 2. M Vbel. — 3. GM Deß Boßh. IK bößh. — 4. GIKM Mann. — 5. M Den. GIKM Gott. G Sünden. IKM Sünde. GM nit. G zumist. — 6. M Deß. IKM Geist ohn. GM trug. falschheit. IK list (st. ist). — **2**, 1. GIKM jm. — 2. M Gehein. — 3. M meinen. — 4. K treib. GM Tag. — 5. G Dann. M Hand. Macht. — 6. M Tag. Nacht. — **3**, 1. G entgegen. M Krafft. — 2. G Verdort. M Verdorrt. Leb. Sa. — 3. M heisser. GKM Sommerszeit. I sommerszeit. — 4. G Austru. IK Außdro. M Außtro. GM Feu. — 5. GM bekandt. — 6. M Vber. G vber handt. — **4**, 1. M ich böses. G bekandt. — 2. G Deß. M Das. — 3. GIKM Gott. GKM will. — 4. GKM Sü. — 5. M vbertret. — 6. M seyn. — **5**, 1. GIKM Hierumb. G Leut. M Leuth. — 3. M nöhten. G rüef. M ruf. — 4. M Gnad. GIK bey. — 5. GM Deß. IM seyn. — 6. G Wann. GM Was. — **6**, 1. M Sch. Sich. — 2. M Ley. — 3. GIKM vmbh. G betra. IK bedrä. M bedre. GM thut. — 4. GIKM halten. GM hut. — 5. GIKM Vmbg. G Gsang. M Frewdengsang. — 6. GIKM auß. — **7**, 1. G Kombt. IK Komm. M Kompt. GIKM Gott. GM guter. M fug. — 2. GM will. GIKM weiß. GM klug. — 3. M zeygen. Wege. — 4. GIKM jhr. G sollen. IK gehen. — 5. GM Aug. I sol. M söll. — 6. G rath. IKM raht. — **8**, 1. G Seit. M Seyd. IKM nit. GKM Roß. I ryß. GKM Mauln. G Landt. M Land. — 2. M gän. G verstandt. M Verstand. — 3. M Noch. G wilde Thiere. M Thieren sein. — 4. GIKM zu. IK nit wöllen. — 5. GIK Maul. — GIKM jhrer. — 6. GM Zän. G Geb. M Gebisen. — **9**, 1. GIKM Gott. G truckt. GIKM Sü. M Gemein. — 2. G vilen. M Peyn. — 3. G mut. M Muht. — 4. GIKM jhn. GM thut. — 5. GIK wirdt. M wird. G müde gute. M Güte. — 6. G Freundtl. GIKM weiß vmbf. — **10**, 1. GIK jhr. M jr. G fromme. GIKM alle gleich. — 2. G Seit. IKM Seyd. IK froh. — 3. G diser. — 4. GIKM jhr. GM Her. G seit. IKM seyd. — 5. G Seit. IKM Seyd. GIKM jhm allzu. — 6. G hochem. M Schall.

158. Der XXXII Psalm.

Exultate justi in Domino. — Nenberg 123.

1. Jhr frommen frewet euch im Herren
Mit hohen ehren,
Es stehet den auffrechten fein,
Zů loben vnierdrossen sein,
Spielt auff der harffen ihm zů ehren,
Dem lieben Herren,
Preist ihn auff instrumenten rein,
Braucht das zehnseitig Psalterlein.

2. Lasst ihm ein newes lied zůsingen
Die stimm erklingen,
Spielt aus der kunst mit gůtem klang,
Vnd jauchtzet hoch mit frewdensang.
Denn sein wort wirt zů allen stunden
Auffrecht befunden,
Gar trew sind alle seine that,
Er helt was er verheissen hat.

3. Der Herr hat lieb heiliger pflichte.
Recht vnd gerichte,
Der gantz erdboden weit vnd breit
Ist vol seiner barmhertzigkeit
Sein wort die himel hat formieret,
Vnd wol fundieret,
Durch seines geistes mund allein
All himels heer erschaffen sein.

4. Er lest das meer gleich einem hauffen
Zůsammen lauffen,
Heimlich legt er die tieffen gůt,
Gleich wie man schetz verbergen thůt.
Die welt an allem end eintrechtig
Fürcht Got allmechtig,
Der erden gantzer vmmekreis
Für ihm sich schrecke rechter weis.

5. Denn wenn er spricht, můß seinen willen
Das wort erfůllen,
Wenn sein befehl ergangen ist,
Bald stehets da in kurtzer frist.
Der heiden rat vnd böse sünde
Trent er zůrstunde,
Der völcker anschleg, schwinde tück
Kan er ihn wenden hinder rück.

6. Doch Gottes rat wirt bleiben immer,
Vnd wancken nimmer,
Was er fürnimt im hertzen sein,
Wirt für vnd für bestendig sein.
O seligs volck, das diesen Herren
Für Got thůt ehren,
Das er in seinem heilgen rat
Zům erbteil auserwelet hat.

7. Got ſiht aus himels thron hernider,
Schawt hin vnd wider,
Wol auff die menſchen ins gemein,
Was ihr auff aller erden ſein.
Von ſeiner wonſtat feſt fundieret,
Vnd wolgezieret
Siht er herab, wie ihm gefelt,
Auff die einwöner aller welt.

8. Er hat erſchaffen one ſchertzen
Ihr aller hertzen,
Drum ihre wercke mancherhand
Ihm auch am beſten ſind bekant.
Ein groſſes heer mit wehr vnd waffen
Mag wenig ſchaffen
Bei einem könig ehrenhafft,
Eim held hilfft nicht ſein groſſe krafft.

9. Wer auff ein roß ſein Hoffnung ſtellet,
Des hilffe fehlet,
Denn pferdes groſſe ſtercke zwar
Erlöſet niemand aus gefahr.
Sih, Gottes aug thůt achtung geben,
Vnd ſchawet eben
Auff die, ſo ſtets in fürchten rein,
Vnd wachten auff die güte ſein.

10. Auff daß durch ihn ihr ſeel auff erden
Erhalten werden,
Vnd er ſie friſte für dem tod,
Geb ihn auch ſpeis in hungers not.
Drum vnſer ſeel on einig grawen
Thůt Got vertrawen,
Sie harret auff den Herren mild
Denn er iſt vnſer hilff vnd ſchild.

11. In ihm ſoll vnſer hertz on ſchewen
Sich hoch erfrewen,
Denn wir vertrawen wolgemůt
Auff ſeinen tewren namen gůt.
Laß deine gnad Herr ob vns halten,
Vnd immer walten,
Gleich wie wir haben immerdar
Zů dir vns des verlaſſen gar.

159. Der XXXIII Pſalm.

Benedicam Dominum in omni temp. — Ulenberg 127.

1. ICh wil Got vnauffhörlich preiſen,
Vnd allezeit ihm ehr beweiſen,
Sein lob vnd heilig ehrenzier
Soll ſtets im munde ſchweben mir,
Davon ſoll mein zung immerdar
Mit frewden klingen offenbar.

2. Es ſoll mein ſeel on einig ſcheuen
Des lieben Gottes ſich erfrewen,
Soll meines Herren wonſamlich
Nach der gebüre rümen ſich.
Das hören dann ellende leut,
Vnd habens frewd gelegner zeit.

3. Preiſet mit mir den lieben Herren,
Laſſt vns zügleich ſein̄ namen ehren,
Denn er erhöret mein gebet,
Da ich ihn vleiſſig ſüchen thet,
Er rettet mich der trewer Got,
Aus allem ſchrecken meiner not.

4. Trettet zů ihm on einig grawen,
Sein liebes antlitz anzůſchawen,
Daß auff euch ſchein ſein helles liecht,
Er wirt euch zwar beſchemen nicht.
Der Herr erhört des armen gſchrei,
Macht ihn von allem leiden frei.

5. Der Engel Gottes thůt herfaren,
Die auffrecht frommen zůbewaren,
Er legert ſich in dieſer welt
Vm die gerechten auserwelt,
Die Got hoch fürchten immerdar,
Und helffet ihn aus aller fahr.

6. Schmecket vnd ſchawet an einmůtig,
Wie iſt der Herr ſo ſůs vnd gůtig,
O ſelig iſt, der wolgemůt
Auff ihn ſich gar verlaſſen thůt.
Jhr heilgen fürchtet dieſen Got,
Denn wer das thůt, leidt nimmer not.

7. Die reichen offt wol dürfftig werden,
Vnd leiden hungers not auff erden,
Doch die Got ſüchen gantzes vleis,
Vnd nach ihm fragen rechter weis,
Bei den durch reichen ſegen ſein
Wirt keins güts immer mangel ſein.

8. Kommt her ihr jungen leut von jaren,
Ihr kleinen kinder vnerfaren,
Hört mich, ich wil euch lehren wol,
Wie man den Herren fürchten ſoll.
Wer iſt, der lang zeit leben wil,
Vnd ſchawen güter tage viel?

9. Halt deine zungen wol im zaume,
Gib ihr zům böſen nimmer raume,
Bewar dein lippen jeder friſt,
Für loſen tücken falſcher liſt.
Weich ab vom böſen, thů das gůt,
Süch fried, jag ihm nach wolgemůt.

10. Des Herren augen ſehn bernider
Auff die gerechten hin vnd wider,
Er leſt ihr klag ihm kommen ein,
Sein oren hingerichtet ſein
Auff das gebet hertzfrommer leut,
Wenn ſie nur rüffen ihrer zeit.

11. Er thůt vmher an allen enden
Sein ſtrenges antlitz zornig wenden
Auff die gotloſen in der welt,
Die böſes thůn wie ihn gefelt,
Daß er ihr gdechtnis immerdar
Vom erdboden austilge gar.

12. Das bitgeſchrei der heiligfrommen
Laß ihm der Herr zů oren kommen,
Er höret ſie aus hohem thron,
Wenn ſie in engſten rüffen an,
Vnd hilfft ihn durch die güte ſein
Ans allen nöten ſchwerer pein.

13. Der trewer Gott in böſen tagen
Iſt nah bei den in ihrem zagen

Die eins zübrochen hertzen sind,
Er schicket den sein hilff geschwind,
Der geist für angst vnd schwerem mût
Demûtig niderligen thût.

14. Die frommen müssen hie auff erden
Mit trübsal viel geplaget werden,
Doch helffet ihn der trewer Herr
Aus allem ihrem leiden schwer.
Auff ihr bein all er vleissig sicht,
Eins wirt davon zübrochen nicht.

15. Schrecklich ist der gotlosen sterben,
Ihr eigen sünd thût sie verderben,
Die dem gerechten one sach
Feindlichs gemüte tragen nach,
Sündigen schwerlich vberaus,
Der Herr wirt sie eins rotten aus.

16. Er wirt sein diener wol vertretten,
Vnd ihre seel aus not erretten,
All die ihm trawen wolgemût,
Stellen auff ihn ihr hoffnung gût,
Die werden zwar von sünden rein,
Vnd für verderben sicher sein.

160. Der XXXIIII Psalm.

Judica Domine nocentes. — Ulenberg 132.

1. HErr richte meine widerpart
Die mich mit zanck angreiffen hart,
Thû dich zům streit für mich bereiten,
Bestreite sie die mich bestreiten.

2. Ergreiff einmal mit ernstem mût
Dein schild vnd deine rüstung gût,
Nim in die hand dein wehr vnd waffen,
Vnd steh auff hilffe mir züschaffen,

3. Zeuch aus dein schwert, vnd schweng dein speer,
Dring hart auff mein verfolget Herr,
Schleuß ihn den weg, die mir nachjagen,
Vnd trit ihn dapffer vnter augen.

4. Sprich zů der lieben ſeele mein:
Ich bin dein heil vnd troſt allein.
Sie ſtehn mit ſchand vnd ſchmach vmgeben,
Die mir trachten nach meinem leben.

5. Sie weichen ſchamrot hinder ſich,
Die böſes dencken wider mich,
Sie werden wie ſtaub für dem winde,
Der Engel Gottes dreng ſie ſchwinde.

6. Gar finſter ſei ihr weg vnd pfad,
Auch ſchlipfferig vnd vberglat,
Des Herren Engel thů ſie plagen,
Vnd eil ihn hefftig nachzůjagen.

7. Denn mir on fůg ein netz mit liſt
Im loch von ihn geſtellet iſt,
Sie haben vnuerſchuldter ſachen
Ein grůben meiner ſeel thůn machen.

8. Es kom dem ſchelm zů ſtrenger rach
Ein vnuerſehens vngemach,
Er můß in ſeim netz bleiben hangen,
Damit er mich gedacht zůfangen.

9. Got wolle dieſen loſen mann
In ſein verderben fallen lan.
Des meine ſeel mit hohen ehren
Sich gar erfrewen ſoll im Herren.

10. Ich will in ſeim heil frölich ſein,
Daß ſagen ſoll all mein gebein:
Wer iſt im himel vnd auff erden,
Der dir Herr mög verglichen werden?

11. Du retteſt zwar die armen dein,
Von den die ihn zůmechtig ſein,
Helffeſt troſtloſen vnd ellenden
Aus der raubgirig bůben henden.

12. Viel falſche zeugen freuenlich
Mit liſt auffſtůnden wider mich,
Fragten darnach on alle fůge,
Davon ich gar kein wiſſen trůge.

13. Für güts sie böses theten mir,
Zürauben stünd ihr gantze gir,
Sie trachteten in allen sachen
Mein seel trostlos ellend zümachen.

14. Doch lag mir an jhr hertzeleid,
Ich zoch auch an das trawerkleid,
Plaget mein seel mit strengem fasten,
Da sie schwacheit thet hart antasten,

15. Was ich von Got in mein gebet
Von ihrentwegen bitten thet,
Das mag mir wol auff mein begeren
In meinen eignen schos heimkeren.

16. Ich bücket mich, gieng trawrig her,
Gleich ich ihr freund vnd brüder wer,
Wie einer thůt sein mütter klagen,
So hab ich leid vm sie getragen.

17. Doch sind sie fro die böse leut
In meiner widerwertigkeit,
Man sihet sie zů grossem hauffen
Frölicher weis zůsammen lauffen,

18. Ein los volck on mein wissen zwar
Heufft sich geñ mich mit grosser schar,
Sie reissen fast schmehlicher massen,
Vnd treiben das on vnterlassen.

19. Jhr zeen im maul sie grimmiglich
Zůsammen beissen vber mich,
Mit der gottlosen schmeichler rotten,
Mit den die höulich künnen spotten.

20. Ach Herr wenn wiltu sehen drein?
Erret die lieben seele mein
Von ihrem pochen vngestümmig,
Mein Einsamen vom lewen grimmig.

21. Dafür wil ich in grosser gmein
Dich Got zu loben willig sein,
Wil vnter vielem volck dich preisen,
Vnd dir gebürend ehr beweisen,

22. Laß vber mich nicht frölich sein
Die vnbefügten feinde mein,
Die mich mit has on vrsach krencken,
Vnd trüglich mit den augen wencken.

23. Ihr zung aus gifftigbitterm müt
Zů vnfrid immer reden thůt,
Los tück von ihn erdichtet werden
Geñ die friedliebenden auff erden.

24. Sie haben ihr maul schimpfferlich
Weit auffgesperret wider mich,
Sprechen: Ha ha, so soll es gehen,
Wir haben vnser lust gesehen.

25. Diß ist deiñ augen offenbar,
Darum Herr schweig nicht immerdar,
Ach wollest nach gelegnen sachen
Dich nicht zůweit von mir hin machen.

26. Steh auff, erwach zů meim gericht,
Mein Got vnd Herr, ach seume nicht,
Hilff mir zům rechten vnuerzüglich,
Vnd schlichte meine sachen füglich.

27. Sprich mir Herr Got recht dieser zeit,
Nach deiner selbs gerechtigkeit,
Daß sich ja nicht on einig schewen
Die büben vber mich erfrewen.

28. Laß sie nicht sagen mit begir:
Da, da, so recht, das wolten wir,
Laß sie nicht sprechen hochuermessen:
Wir haben ihn gar auffgefressen.

29. Sie müssen gleich in schanden stahn,
Vnd haben spott für jederman,
Die hönlich meines vnglücks lachen,
Vnd sich darüber frölich machen.

30. All die mit worten freuenlich
Hoch einher prangen wider mich,
Müssen auff dieser welt vnd erden
Mit schand vnd scham bekleidet werden.

31. Sie jauchtzen all in frewdenzier,
Die recht zühalten günnen mir,
Vnd sagen stets: Ehr sei dem Herren,
Der seins knechts wolstand thüt begeren.

32. So soll mein zung auch jeder zeit
Betrachten dein gerechtigkeit,
Soll allen tag mit frewden klingen,
Dein lob vnd ehrenpreis züsingen.

161. Der XXXV Psalm.

Dixit injustus ut del. — Ulenberg 138.

1. ES zeugen des gotlosen wercke,
Wie ich in meinem hertzen mercke,
Daß er Got hat für augen nicht,
Und ist ein grosser bösewicht.

2. Denn er ihm selbs in allem bösen
Fein schmeichlen kan vnd liebekosen,
Bis seine schalckheit vielerhand
Wirt einmal hassens werd erkant.

3. Die wort aus seinem bösen munde,
Sind eitel list, vnd lügensünde,
Er braucht kein witz, gedencket nicht,
Daß er güts thete seiner pflicht.

4. Schalckheit mit losen bübenrencken,
Thüt er auff seinem beth erdencken,
Steht fest auff bösen wegen frei,
Und schewet keine schelmerei.

5. Herr deine gnad ist hoch erhoben,
Sie gehet bis züm himel oben,
Vnd deine warheit lauter güt
Bis an die wolcken reichen thüt.

6. Ja dein gerechtkeit heilger werden
Ist wie die höchsten berg auff erden,
Die heilsamen gerichte dein
Gleich tieffen abegründen sein.

7. Menschen vnd vieh in allen landen
Ist hilff vnd trost bei dir vorhanden.
Ach wie gar tewr vnd trefflich fein
Ist Herr die milde güte dein!

8. Die menschen werden one grawen
Auff deiner flügel schatten trawen,
Du wirst sie füllen vberaus,
Mit reichem güt aus deinem haus.

9. Du wirst ihn sat zü drincken günnen
Aus deiner wollust süssem brunnen.
Denn bei dir sind die quellen güt,
Daraus man leben schepffen thüt.

10. In deinem glantz wir Herr vertrawen
Dein werdes liecht noch anzüschawen.
Breit aus dein gnad auff deine knecht,
Die dich auff erd erkennen recht.

11. Laß dein gerechtigkeit auff erden
Züm schirm hertzfrommen leuten werden.
Weit sei der stoltzen füs im land,
Mich felle nicht der sünder hand.

Digitized by Google

12. Sie ſind alda zům falle kommen,
Die vnrecht haben fürgenommen,
Ja ſind hinaus verſtoſſen gar,
Daß nirgend ihres bleibens war.

162. Der XXXVI Pſalm.

Noli aemulari. — Ulenberg 140.

1 ERzürne nicht vber die böſen,
Hab keinen neid auff die gotloſen,
Die vbels thůn in dieſer welt.
Denn ſie gleich wie das gras der erden
Schnell einmal abgehawen werden,
Vnd welcken wie grün kraut im feld.
Vertrawe dich dem lieben Got,
Vnd hoff auff ihn in aller not,
Thů gůts, bleib wonen in dem land,
Der Herr wirt dir mit milder hand
Reichthům zůr notturfft wol beſcheren,
Vnd trewlich dich erneren.

2. Hab deine frewden luſt im Herren,
Der wirt dir alles wol geweren,
Was nur dein hertz begeren thůt.
Befel ihm deine weg on grawen,
Vnd ſtell auff ihn all dein vertrawen,
Er wirts on zweiffel machen gůt.
Dein recht vnd deine frömmigkeit
Wirt er fürbringen glegner zeit,
Gleich wie ein ſcheinend helles liecht,
Wirt dir ausfüren dein gericht,
Vnd dein vnſchuld in allen ſachen
Tagheller kündig machen.

3. Halt ſtill dem Herren on verdrieſſen,
Sei vnterthan, ſchweig ihm gefliſſen,
Vnd warte ſein mit ſanfftem můt.
Laß dich zům eiffer nicht bewegen,
Wenns eim wolgeht auff ſeinen wegen,
Der gotlos iſt vnd böſes thůt,
Erzürne nicht in deinem ſinn,
Laß allen vnmůt faren hin,

Steh ab mit füg von deinem grimm,
Vnd grem dich nicht züviel darüm,
Laß dich nicht auch zü bösen dingen
Durch deinen eiffer bringen.

4. Denn Got wirt eins mit gantzen rotten
Boshaffte leut zügrund ausrotten,
Wenn er rach thüt mit seiner hand,
Die aber auff den Herren bawen,
Vnd harren sein mit festem trawen,
Die werden erben hie das land.
Es ist noch vm ein kurtze frist,
Daß der gotlose nimmer ist,
Du wirst vmsehn nach seiner stat,
Da er vorhin gewonet hat,
Vnd wirst ihn gleichwol nirgend finden,
So gar wirt er verschwinden.

5. Doch die sanfftmütigen auff erden
Das land zům erb besitzen werden,
Vnd habens in zům eigenthům,
Sie werden rühig drinnen leben,
Mit lust vnd frewdenzier vmgeben,
In grossem frieden vm vnd vm.
Der gotlos aus vergifftem müt
Dem frommen hart nachtrachten thüt,
Beist vber ihn die zeene sein.
Das wirt dem Herren spötlich sein,
Denn er siht seinen tag ankommen,
Daß er werd hingenommen.

6. Die sünder haben vngelogen
Ihr schwert zümorden ausgezogen,
Ihr bogen ist schon auch bereit,
Daß sie den ellenden vnd armen
Zům falle bringen on erbarmen,
Vnd würgen auffrechtfromme leut.
Ihr schwert dring ihn mit schwerer pein
In ihr boshafftigs hertz hinein,
Vnd ihr gespannen bogen gros,
Mit auffgelegtem pfeilgeschos

In ihrer hand zůstücken springe
Daß ihr anschlag mislinge.

7. Viel besser ist klein gůt des frommen,
Das er mit recht hat vberkommen,
Denn vieler sünder grosses gelt,
Denn der gotlosen macht auff erden
Wirt einmal gar zůbrochen werden,
Die frommen aber Got erhelt.
Die tag der auserwelten rein
Dem lieben Got wol kündig sein,
Er weiß on zweiffel ihre zeit,
Hat ihn ein erbschafft zůbereit,
Die niemand mag aus ihren henden
In ewigkeit entwenden.

8. Sie werden nimmermer zůschanden,
Wenn bose[1] zeit auch ist verhanden,
Ihr hoffnung fehlet keiner frist,
Der Herr wirt jhnen speis bescheren,
Vnd sie mit notturfft wol erneren
Wenn hungers not verhanden ist.
Denn die gotlosen böse leut,
Vmkommen werden ihrer zeit,
Ja die verflůchten Gottes feind,
Wie hoch sie auch in ehren seind,
Můssen wie lemmerfett zerrinnen,
Vnd wie der rauch verschwinden.

9. Der gotlos thůt on hindersorgen
Von andern leuten gelt auffborgen,
Doch er bezalet nimmermer,
Der from ist aber mild vnd gütig,
Er gibt von seinem auch freimütig,
Was ihm bescheret hat der Herr:
Die diesem mit geneigtem můt
Wündschen und günnen alles gůt,
Den wirt das erdreich eigen sein,
Got wirts ihn erblich geben ein
Vnd die ihm flůch nachreden schmehlich,
Werden vmkommen gehlich.

[1] Lies böse.

10. Des frommen geng alhie auff erden
Vom Herren fein gerichtet werden,
Sein weg gefelt Got wol im land.
Wenn er schon felt in bösen zeiten,
Wirt er kein fahr noch mangel leiden,
Denn Got erhelt ihn bei der hand.
Ich bin gewesen jung fürwar,
Vnd kom jetzt auff mein alte jar,
Doch hab ich nie bei meiner zeit
Verlassen gsehn hertzfromme leut,
Noch ihren samen betler weise
Vmgehn nach brot vnd speise.

11. Der auffrecht ist barmhertzig immer
Er leiet teglich, weigert nimmer,
Des wirt sein sam gebenedeit.
Drum soltu dich vom bösen keren,
Vnd thün was gůt ist für dem Herren,
So bleibstu wol in ewigkeit
Denn Got hat lieb recht vnd gericht,
Verleßt sein heiligfrommen nicht,
Sie werden vnterm schirme sein
In ewiger bewarung sein:
Doch der gotlosen stamm im lande
Wirt ausgereut mit schande.

12. Hiegegen werden dann die frommen
Das land zům erbteil vberkommen,
Durch segen Gottes milder hand,
Draus soll sie niemand mögen treiben,
Sie werden drin wonhafftig bleiben,
In ewigkeit on einig end.
Des frommen mund vor weisheit spricht,
Sein zung redt billichs, anders nicht,
Das gsetz des lieben Herren sein
Hat er in seines hertzen schrein,
Drum seine trit in bösen zeiten
Nicht fehrlich mögen gleiten.

13. Der bös siht auf den frommen eben,
Vnd trachtet ihm nach seinem leben,

Er ſpeht ihm nach, ſücht ihn zům tod.
Jedoch wirt Got ihn keiner maſſen
In ſeinen henden gar verlaſſen,
Vnd ihm abſtehen in der not,
Es wirt der lieber trewer Herr
Den mann verdammen nimmermer,
Wenn er on böſer thaten pflicht,
Soll etwan kommen für gericht,
Daß man ihn wolt zům tod fürſtellen,
Vrteil auff ihn zůfellen.

14. Hab kein verdrůs auff Got zůwachten,
Thů ſeiner weg hochvleiſſig achten,
Vnd halte ſie mit trewem můt,
Er wirt dich ſeiner zeit erheben,
Vnd dir das land mit gnaden geben
Zům eigenthům vnd erbe gůt,
Wenn er wirt der gebüre nach
Ergehen laſſen ſeine rach,
Vnd reutten aus mit ſtarcker hand
Die vbeltheter in dem land,
Wirſtu mit deinen augen ſehen,
Wie ſie zůgrunde gehen.

15. Ich hab etwan in dieſem leben
Auff einen ſünder achtung geben,
Der trötzig war mit ſtolzem můt,
Er wůchs hoch auff in ſeinen zeiten,
Ward ſtarck vnd groß, thet ſich ausbreiten,
Gleich einem Cedernbaume gůt.
Als ich fürüber gangen bin,
Sih, da war er ſchon gar dahin,
Ich hab gefraget hin vnd her,
Ob er auch noch verhanden wer,
Vnd hab ihn doch mit nichte funden,
So gar war er verſchwunden.

16. Diß alles thů wol vberlegen,
Bleib from, halt dich auff güten wegen,
Hab acht auff recht vnd billigkeit,
Denn wer das thůt on all verdrieſſen,

Der wirt ſein endlich auch genieſſen,
Vnd frieden han in ewigkeit.
Doch müß der vbeltheter rott
Zuſammen werden ausgerot,
Der Herr wirt ſie mit ſeiner hand
Zugleich vertilgen in dem land,
Auch wirt der böſen ſtamm vnd erben
Zugrunde gar verderben.

17. Doch iſt von Got das heil der frommen,
Der Herr wirt ihn zühilffe kommen,
Aus hohem thron von oben her,
Er iſt ihr krafft in allem leiden,
Vnd ſchirmet ſie in böſen zeiten,
Wenn ellend ſie bedranget ſehr.
Der lieber Herr vnd trewer Got
Wirt ihn beiſtehen in der not,
Reiſſen ſie aus der ſünder hand,
Vnd helffen ihnen aus im land,
Dieweil ſie haben aller maſſen
Auff ihn ſich gar verlaſſen.

163. Der XXXVII Pſalm.

Domine ne in furore. — Ulenberg 150. Münchener Gb. 80. Cölner Gb. 1610, 219. 1619. I, 219.

1. Straff mich Herr nicht im eiffermüt,
Wenn dein zorn hefftig brennen thüt,
Züchtig mich nicht im grimmen dein
Vm vielgethane ſünde mein,
Denn deine pfeil mit groſſer pein
Gar tieff in mich geſchoſſen ſein.

2. Dein hand (fül ich mit ſchwerem müt)
Mich vberhefftig drucken thüt,
Am fleiſch vnd gantzen leibe mein
Iſt nichts geſunds fürm grimmen dein,
Mein gbein kein rüh vnd frieden hat,
Für meiner groſſen miſſethat.

3. Denn meine ſünde mennigfalt
Mir vbers heubt gehn mit gewalt,

Vnd drucken mich on alle raſt,
Wie ein vntreglich ſchwere laſt,
Faul ſtinckend ſind die wunden mein,
Das mir mein torheit bringet ein.

4. Mein leib für leiden kümmerlich
Gantz niderbuckend krümmet ſich,
Den gantzen tag geh ich daher
Mit trawrigkeit beladen ſehr.
Vol ſchmach ſind auch die hüffte mein,
Daß ſie ſchir ausgedürret ſein.

5. An meinem fleiſch für hertzeleid
Iſt nichts geſundes dieſer zeit,
Ellend vnd leiden plaget mich,
Ich bin zůſtoſſen jemerlich,
Mein mund vnmenſchlich brüllet Herr
Für meines hertzen ſeufftzen ſchwer.

6. All mein verlangen gantzer gir
Iſt mein Got für den augen dir,
Mein kleglichs ſeufftzen ſchwerer pein
Mag für dir vnuerborgen ſein.
Das hertz in mir erſchrocken ſehr
Schweiffet für engſten hin vnd her.

7. Es bebet grewlich zitterhafft,
Auch meine ſterck vnd alle krafft
Hat mich verlaſſen, iſt gar hin,
Daß ich gantz machtlos worden bin,
Vnd meiner augen helles liecht
Iſt zwar bei mir auch lenger nicht.

8. Mein freund vnd nachbarn wolbekant
Stünden geñ mir weit von der hand,
Gleich auch die blůtuerwanten mein
Weit von mir ſtehend blieben ſein,
Als ich mit vielen plagen hart
Ellendiglich geſchlagen ward.

9. Die meinem leben trachten nach,
Vnd günnen mir all vngemach,
Brauchten an mir gewalt fürwar,
Vnd redten ſchalckheit immerdar,

Sie dichten teglich loſe tück,
Erfunden liſt vnd ſchelmenſtück.

10. Ich aber nam mich gentzlich an,
Als einer der nicht hören kan,
Ward ſtumm gleich eim der nimmer redt,
Thet ob ich nicht gehöret het.
Ich war wie ein ſtockdauber mann,
Der kein wort widergeben kan.

11. Denn Herr mein Got, ich harret dein,
Du wirſt erhörn die klage mein.
Ich ſprach: Ach daß nicht ſchimpfferlich
Mein feind ſich frewen vber mich,
Die faſt pochen mit ſtoltzem můt,
Wenn mein fůs einmal gleiten thůt.

12. Ich bin (eracht ich offt bei mir)
Zů leiden Herr gemacht von dir,
Mein ſchmertz iſt für mir alle ſtund,
Denn ich mein ſünd wil machen kund,
Mein vbertrettung böſer art
Mich vberaus bekümmert hart.

13. Doch leben Herr die feinde mein,
Sind ſtarck, vnd prangen hoch herein,
Sie mehren ſich faſt immerdar,
Vnd iſt ihr nun ein groſſe ſchar,
Die wider alle fůg vnd recht
Feindmütig haſſen deinen knecht.

14. Mir widerſtreben dieſe zeit
Vndanckbar bůben, böſe leut,
Die bös vm güts vergelten mir,
Schmehen mich hefftig on gebür,
Dieweil ich vleiſſig immerzů
Der frömmigkeit nachſtreben thů.

15. Ach Herr mein Got mein zůuerſicht,
Steh mir nicht ab, verlaß mich nicht,
Vnd weiche ja nicht alzůweit
In meinen engſten ſchwerer zeit.
Kom mir zůhilff in aller eil,
Mein Got vnd Herr, mein einig heil.

Lesarten. 1, 1. GK in, G grimmen mut. — 2. G Wann thut. — 3. G nit. K in. — 4. GIK Vmb. G vil gethone. IK viel gethane. GIK Sü. — 5. G dann. Pf. — **2**, 1. G haudt. schweren mut. — 2. G trucken thut. — 3. IK An. G Fleisch. K gantzem. G Leibe. — 5. IK rhü. G rhu. GIK noch (st. vnd). G friden. — 6. GK Mis. — **3**, 1. G Dann. GK Sü. G manigf. — 2. G Haubt. I häupt. K haupt. — 3. G trucken. GIK ohn. G allen. — 5. G stinckenot seind. IK seynd. G Wun. — 6. IK thorh. K bringet. — **4**, 1. GK Leib. — 2. I niderbü. K niderbückendt. G krim. — 3. G gehe. — 4. G gelad. — 5. GIK Voll. GK seind. I seynd. G Hüs. — 6. G Das. GK schier. G außgedö. IK außgedü. — **5**, 1. GI Fleisch. — 2. G diser. — 3. G Elendt. — 4. GIK züst. G jämm. IK jäm. — 5. G Mundt. — 6. G hertzens seü. **6**, 2. GIK Gott G Au. — 3. G klág. seü. — 4. I seyn. — 5. G Hertz. 6. G äng. — **7**, 3. GIK dahin (st. gar hin. 4. G Das. GIK machtloß. — 5. G Au. Lie. — 6. IGK bwo. — **8**, 1. G Fr. Nachbaern wolbekandt. — 2. GK Stun. GIK gen. G handt. — 3. G Blutverwandten. K Blüt. — 4. G bliben sein. — 5. G vilen. — 6. G Elendigkl. wardt. — **9**, 3. Brauchen. 4. G reden. GIK jm. — 5. GIK täg. — 6. G Erfin. — **10**, 3. G Wurd. IK stum. — 4. IK nit. hett. — 5. GK Mann. — **11**, 1. G dann. GIK Gott. IK harre. — 2. GIK erhören. — 3. GIK das. — 4. G Feind. — 5. G mut. — 6. G Mann. Fuß. IK füß. G gleitten thut. — **12**, 1. IK binn. G trachte (st. eracht). GIK den. — 2. GIK Zu. — 4. GIK Sü. — 6. GIK vberauß. — **13**, 1. G Feinde. — 2. G Seind. — 3. GIK jm. — 4. GIK jhr. — 5. IK all. G fug. — 6. G Feindmutig. K Feindtmü. G Knecht. — **14**, 1. K dise. — 2. G V. bliben hö. Leut. — 3. GI böß. K böses. GIK vmb. — 4. G Schmä. GIK ohn. — 5. GIK flei. immerzu. — 6. G thu. — **15**, 1. GIK Gott. zu. — 2. GK nit. — 3. G alzu. IK allzu. — 4. G äng. — 5. K Komm. GIK zu h. — 6. GIK Gott.

164. Der XXXVIII Psalm.

Dixi custodiam. — Ulenberg 154.

1. ICh hab also bei mir gedacht:
Auff mein thün wil ich haben acht,
Und zwingen meine zungen,
Halten sie wol im zaum,
Daß sie nicht vnbezwungen
Zů sünden habe raum.

2. Wenn mir die bösen widerstehn,
Vnd ich sie müß für augen sehn,
So wil ich ihrentwegen
Mein mund bewaren wol,
Vnd ihm ein zaum einlegen,
Daß er nicht reden soll.

3. Ich hielt mich ſtill, verſtummet ſchir,
Kein gütes wort kam auch von mir,
Darauff mein alte ſchmertze
Nam hefftig vberhand.
Mein hochbetrübtes hertze
Von angſthitz in mir brand,

4. Da ich die ſach mit ſchwerer pein
Bei mir erwog im hertzen mein,
Iſt bald ein fewr angangen,
Das mit macht ausher brach,
Da hab ich angefangen,
Vnd mein zung endlich ſprach:

5. Laß mir mein end Herr kündig ſein,
Auch mas vnd ziel der tage mein,
Daß ich mag innen werden,
Vnd wiſſen mit beſcheid,
Wie lang ich noch auff erden
Hab friſt vnd lebenszeit.

6. Ein handbreit alle jare mein
Von dir O Herr gemeſſen ſein,
Die zeit von meinen tagen,
Wie viel der immer ſein,
Kan ich mit warheit ſagen,
Sind nichts fürn augen dein.

7. So ſtehts in dieſem jamerthal
Mit Adams kinden vberal,
Menſchen durch alle lande,
Auff erden weit vnd breit
Sind auch im beſten ſtande
Nur lauter eitelkeit.

8. Der menſch gleich einem ſchem hinfert,
Vmſunſt mit vnrüh ſich beſchwert,
Er bringt zühauff gebliſſen
Gros güt nach ſeinem rat,
Vn kan dennoch nicht wiſſen,
Wem ers geſamlet hat.

9. Vnd nu mein lieber trewer Got,
Auff wen hawr ich in meiner not?
Freilich auff dich alleine,
Du biſt mein zuuerſicht.
Mach mich aus gnaden reine
Von aller ſünden pflicht.

10. Laß mich nicht ſein zům ſchimpff vnd ſpött
Der bübenſchar vnd narrenrott.
Ich ward Herr vnuerdroſſen
Als ein ſprachloſer mann,
Hielt meinen mund verſchloſſen,
Denn du haſt diß gethan.

11. Ich bit O Got mit gantzer gir,
Nim deine plag einmal von mir,
Dein hand hat mich geſchlagen
Gar ſchwerlich dieſer friſt,
Daß mir für groſſem zagen
Mein krafft entgangen iſt.

12. Wenn du den menſchen ſtraffeſt Herr,
Von wegen ſeiner ſünde ſchwer,
Vergeht ſein ſchön geſchwinder,
Als der wurm friſt ein kleid,
Denn alle menſchen kinder
Sind lauter eitelkeit.

13. Laß durch die milden güte dein
Mein bit zu dir Herr kommen ein,
Ach wolleſt freundlich neigen
Dein or auff mein geſchrei,
Vnd ja nicht immer ſchweigen
Auff meine threnen frei.

14. Ich bin wie alle vätter mein,
Ein pilgrim, fremd fürn augen dein.
Laß ab mich hart züplagen,
Erquicke mich O Herr,
Eh ich für meinen tagen
Hinfar vnd ſei nicht mehr.

165. Der XXXIX Pſalm.

Exspectans exspect. — Ulenberg 159.

1. ICh harr auff Got mit gantzer gir,
Da angſt hat vberhand genommen,
Der neiget freundlich ſich zů mir,
Ließ mein klag ihm zů oren kommen,
Er zoch mich aus ſchrecklichem ſumpff,
Darin ich lag im ſchwerem dumpff,
Mit kot vnd vnflat vberſchüttet,
Er ſtellet auch die füſſe mein
Auff einen fels vnd hohen ſtein,
Daß mein trit bleiben vnzürüttet.

2. Er hat mir in den mund gethan
Ein new lied vnſerm Got zů ehren,
Das werden viel leut ſehen an,
Vnd trawen fürchtſam auff den Herren.
Selig zůpreiſen iſt der mann,
Er iſt ja freilich wol daran,
Der auff Got thůt ſein hoffnung richten,
Siht nicht auff pracht vnd eitelkeit,
Leſt ſich hinbringen keiner zeit,
Falſcheit vnd lügen beizupflichten.

3. O Herr mein Got mein höchſte zier,
Du haſt viel wunder than auff erden,
Dein rat von vns mag nicht für dir
Von menſchen ausgerechnet werden,
Ich hab davon nach der gebür
Zůreden wol genommen für,
Vnd dein gedanken auszůkünden,
Da waren ihr vnzalbar viel,
Ich fand da weder mas noch ziel,
Vnmüglich war ihn nachzůgründen.

4. Kein ſchlachtvieh noch ſpeisopffer mehr
Haſtu von mir itzt wollen haben,
Haſt mir zůhören deine lehr
Mein ghör bereit vnd gar durchgraben.
Brandopffer gůt ſchuldiger pflicht,
Haſtu dißmal gefordert nicht

Auch kein ſünopffer für die ſünde.
Darauff hab ich geſagt zů dir:
Sih, ich kom ſelbs, mein einig zier,
Vnd ſtell mich dir ein dieſe ſtunde.

5. Im bůch geſchrieben iſt von mir,
Ich ſoll ausrichten deinen willen,
Die ſchrifft wil ich mein Got für dir
Nach der gebüre gern erfüllen.
Ich hab Herr das geſetze dein
In innerlichen gliedern mein,
Trag es in meines hertzen ſchreine.
Auch hab ich dein gerechtigkeit
Nach meinen pflichten ausgebreit,
Für allem volck groſſer gemeine.

6. Ich hab Herr niemaln meinen mund,
Wie dir bewuſt, ſtillſchweigen laſſen,
Hab dein gerechtkeit keiner ſtund
In meinem hertzen gar verſchloſſen,
Von deiner warheit lauter klar
Hab ich geredet offenbar,
Vnd auch von deinem heil daneben,
Hab vnuerholn in groſſer gmein
Die gütigkeit vnd trewe dein
Eim jedem zůerkennen geben.

7. Wend dein erbarmung nicht von mir,
Thů deine gnad an mir nicht ſparen,
Dein gůt vnd warheit heilger zier
Laß immerdar mich wol bewaren.
Denn vngelück vnzalbar viel,
Vnd kümmernis on maß vnd ziel
Hat ringesweis mich gar vmfangen,
Mein bosheit vieler miſſethat
Gefehrlich mich ergriffen hat,
Daß mir mein gſicht auch iſt vergangen.

8. Ich bin O Got zů ſchwerer pein
Behafft mit vielen groſſen ſünden,
Der mehr in warheit an mir ſein,
Denn har auff meinem heubt zůfinden,

Daß ich muß auch verzagen schir,
Mein hertz erschlagen ist für dir,
Vnd hat von angst mich gar verlassen,
Darum bit ich mit gantzer gir,
Du wolleſt auszühelffen mir
In gnaden dir gefallen lassen.

9. Ach du mein Herr vnd trewer Got,
Beut mir dein hand in aller eile,
Gib hilff vnd troſt in dieſer not,
Auff Herr, mach nicht zülange weile.
Sie werden all mit ſchimpff vnd hon
Durch deine ſchickung angethon,
Mit ſchanden ringes her vmgeben,
Die freuenlich mit bitterm müt
Nachſtellen meiner ſeele güt,
Vnd trachten mir nach meinem leben.

10. Sie müſſen weichen hinder ſich,
Vnd gar eilflüchtig widerkeren,
Ja müſſen immer ſchemen ſich,
Die meines vngelücks begeren.
Sie kommen vm zů ſchwerer rach,
In ihrer ſcham vnd groſſen ſchmach,
Die mir ho, ho, gar ſchmehlich ſagen,
Es müſſen alle leut gemein
In dir hochjauchtzend frölich ſein,
Die nach dir Herr gebürlich fragen.

11. Sie müſſen immer preiſen dich,
Vnd ſagen: Ehr ſei Got dem Herren,
Die dein heil lieben innerlich,
Auch hilff vnd troſt von dir begeren.
Ich bin ellend vnd arm fürwar,
Du ſorgeſt für mich immerdar,
Vnd helffeſt mir in aller eile,
Du retteſt mich in zeit der not,
Biſt ja mein lieber Herr vnd Got,
Mach nicht mit mir zülange weile.

166. Der XL. Pſalm.

Beatus qui intelligit. — Ulenberg 164.

1. SElig zůpreiſen iſt der mann,
Der acht hat auff den armen,
Vnd nimt ſich des ellenden an,
Thůt ſein ſich gern erbarmen.
Den wirt der lieber trewer Got
Mit gnad erretten aus der not,
In fehrlich böſen zeiten,
Wenn ihm iſt leiden vberſandt,
Daß auff ihn ellend vielerhand
Herdringt von allen ſeiten.

2. Der Herr wirt ihm zům ſchirme ſein,
Vnd friſten auch ſein leben,
Wirt ihm auff erd in ſachen ſein
Glückheilſam wolfart geben,
Er wirt ihn vberlaſſen nicht
Dem willen loſer böſewicht,
Die ihn feindmůtig haſſen.
Der Herr wirt ihn erquicken fein
Auff ſeim ſiechbeth in ſchwerer pein,
Wirt ihn geneſen laſſen.

3. Er wirt in ſeiner gůtigkeit
Sein gantzes leger wenden,
Vnd all kranckheit gelegner zeit
Nach ſeinem willen enden,
Ich ſprach in meinem leiden ſchwer:
Erbarm dich mein du trewer Herr,
Heil meiner ſeele wunden:
Denn ich hab zwar erzůrnet dich,
Vnd wider dich vergangen mich,
Mit vielen groſſen ſünden.

4. Bös wündſchen mir die feinde mein:
Wenn wirt er einmal ſterben?
Wenn wirt vergehn der name ſein,
Vnd gar mit ihm verderben?
Kůmt einer ſchon zu mir hinein,
Vnd ſůcht mich heim in nöten mein,
Der redt aus loſem grunde,
Sein hertz nur ſchalckheit ſamlen thůt,
Er geht hinaus mit bitterm můt,
Vnd ſchmehet mich zůrſtunde.

5. Mein feinde raumen ſemetlich,
Thůn algleich hefftig ringen,
Sie dencken böſes wider mich
In vnfal mich zůbringen.
Sie haben zwar in ihrem rat
Ein bübenſtuck vnd böſe that
Wider mich fůrgenommen,
Vnd ſagen von mir dieſer zeit:
Für ſchwachheit hat er ſich geleit,
Sol er widrum auffkommen?

6. Auch einer von den freunden mein,
Ja der mein brot hat geſſen,
Auff den mein hoffnung pflag zůſein,
Hat ſeiner pflicht vergeſſen,
Er braucht viel liſt, ſteht hart darnach,
Daß er mich mög mit hon vnd ſchmach
Vnter ſein füſſe bringen.
Du aber Herr erbarm dich mein,
Vnd hilff mir wider auff die bein,
So wil ichs ihn heimbringen.

7. Daraus vermerck ich eigentlich
Daß ich dir wolgefalle,
Wenn mein feind nicht mag vber mich
Jauchtzen mit frewdenſchalle.
Weil ich durch beiſtand deiner huld
Bin einher gangen one ſchuld,
Hab frömlich mich gehalten,
So haſtu mich mit trewer hand,
In meiner einfalt feſten ſtand
Für vnfal fein erhalten.

8. Du hast mich Herr genediglich,
Für dein antlitz gestellet,
Daß ich dafür dir ewiglich
Mag bleiben vngefellet.
Ehr sei dem lieben frommen Got,
Den Israel zum Herren hat,
Vnd seinem tewren namen,
Der Herre sei gebenedeit
Von ewigkeit zu ewigkeit,
Drauff sprechet amen, amen.

167. Der XLI Psalm.

Quemadmodum. — Ulenberg 169.

1. WJe ein hirsch girlich schreien thüt,
Nach frischen wasserbrunnen güt,
So sehnet sich die seel in mir,
Schreit Herr zu dir mit gantzer gir.
Nach dir sie gros verlangen hat,
Dem lebendigen starcken Got,
Wenn soll ich zu dir kommen ein,
Erscheinen für den augen dein?

2. Den tag vnd auch die gantze nacht,
Hab ich mit weinen zugebracht,
Daß auch die bittern threnen mein
Mein speis vnd brot gewesen sein,
Dieweil ich hie an diesem ort
Teglich anhör die lesterwort,
Daß man mir sagt mit hohem spott:
Ey lieber wo ist nu dein Got?

3. Doch schüt ich aus das hertz in mir,
Mein seel für frewd zerfleusset schir,
Wenn ich bei mir gedenck daran,
Was mir für zusag ist gethan:
Denn ich zu Gottes hause fein
Mit grosser schar wil kommen ein,
Jauchtzen vnd loben wolgemut,
Vnter dem volck das feiren thüt.

4. Ei denn du liebe seele mein,
Was mag dir angelegen sein,

Daß du in mir ſo trawrig biſt,
Heltſt dich vnrůhig dieſer friſt?
Traw auff den Herren rechter weis,
Denn ich wil ihm noch ſagen preis,
Daß ſeines antlitzs heilſam ſchein
Mir hilffe thůt in nöten mein.

5. Ach weh mein Got der ſchweren pein,
Erſchlagen iſt die ſeele mein,
Mein hertz in dieſen engſten ſchwer
Iſt ſchir in mir verſuncken Herr,
Darum ich dencken wil an dich
Im land am Jordan ſtetiglich,
Wil nimmermer vergeſſen dein
Bei Hermon, bei den bergen klein.

6. Ein tieff der andern rüffen thůt,
Es rauſchen einher deine flůt,
Vnglück mit hauffen auff mich bringt,
Ein leid das ander mit ſich bringt,
All deine waſſerwagen Herr,
Vnd vngeſtümmen wellen ſchwer
Mir ſchrecklich vbergangen ſein,
Mit vberfal des grimmen dein.

7. Got thůt mir gůts, daß ich bei tag
Sein gnad empfindlich ſpůren mag,
Dafůr bei nacht ſein ehrenzier
Sangweis gefůret wirt von mir.
Ich wil anrůffen meinen Got,
Der mir das leben geben hat,
Wil zů ihm ſagen wolgemůt:
Du biſt mein fels, mein ſtercke gůt.

8. Warum haſtu vergeſſen mein,
Vnd ich můß trawrig gehn herein
Dieweil mein feind mit ernſtem můt
Mich vnauffhörlich plagen thůt?
Ein ſchwert durchſchneidet mein gebein,
Wenn mich ſo ſchmehn die feinde mein,
Vnd teglich mit mir treiben ſpott,
Sprechen: Wo iſt denn nu dein Got?

9. Eja du liebe ſeele mein
Was mag dir angelegen ſein,
Daß du in mir ſo trawrig biſt,
Machſt mich vnrůhig dieſer friſt?
Traw auff den Herren ſteter weis,
Denn ich wil ihm noch ſagen preis,
Daß er mir iſt ein trewer Got,
Meins antlitz heil in aller not.

168. Der XLII Pſalm.

Judica me Deus. — Ulenberg 172.

1. VRteil mich Herr vnd ſchaff mir recht,
Nim dich an meiner ſachen,
Ausfůndig ſie zůmachen,
Geñ das vnheilige geſchlecht,
Von den verkerten bůben,
Die liſt vnd falſcheit vben,
Erlös mit gnaden deinen knecht.

2. Denn du biſt meine krafft O Herr,
Warum haſtu dermaſſen
Von dir mich ausgeſtoſſen?
Warum geh ich ſo trawrig her,
Weil mich von allen ſeiten
Mein widerpart beſtreiten,
Vnd one fůg mich plagen ſehr?

3. Send aus dein wort vnd warheit rein,
Die mich aus fehrligkeiten
Herfůren vnd geleiten,
Zům lieben heilgen berge dein,
Vnd mich auff wege bringen,
Glücklich hinein zůdringen
Zůr hůtten deiner wonung fein.

4. Da wil ich vnuerdroſſen ſein,
Vnd tretten ein mit ehren
Zům altar meines Herren,
Zům Got der frewdenwonne mein,
Dich Got mein Got hieroben,
Wil ich gebůrlich loben
Auff meinem lieben Pſelterlein.

5. Eja mein ſeel, mein einig zier,
Wie biſtu ſo verſchlagen,
Für angſt vnd ſchwerem zagen,
Betrůbeſt dich ſo hoch in mir?
Was iſt dir angelegen,
Daß du dich thůſt erregen,
Machſt mich vnrůhig für vnd für?

6. Harr auff Got in deim leiden ſchwer,
Thů nur mit feſtem trawen
Auff ihn beſtendig bawen,
Denn ich wil ihm noch ſagen ehr,
Daß er zů mir ſich neiget,
Meim antlitz heil erzeiget,
Vnd iſt mein Got vnd trewer Herr.

169. Der XLIII Pſalm.

Deus auribus nostris. — Ulenberg 175.

1. WIr haben Herr mit vnſern oren,
Wol ſagen hören,

Was vnſer vätter alter welt
Von dir vns haben offt vermeldt,
Wie ſich vor alters zügetragen,
In ihren tagen,
Daß du viel wunder habſt gethan,
Vnd groſſe thate ſehen lan.

2. Dein hand die heiden hat verſtoſſen,
Die landgenoſſen,
Hat darnach dein volck vnuerletzt
In ihre landſchafft eingeſetzt,
Du haſt der völcker viel enterbet,
Vnd gar verderbet,
Haſt ſie darnach gepflantzet ein,
Die zwar auch eingewurtzelt ſein.

3. Sie haben das land vberkommen,
Vnd eingenommen,
Das hat ihr ſchwert nicht ausgericht,
Ihr arm hat ihn geholffen nicht,
Weil ſie dir wolgefellig waren
In ihren jaren,
Halff ihn dein arm die rechte dein,
Vnd deines antlitzs gnadenſchein.

4. Du biſt mein König hochgezieret,
Der mich regieret,
Mein Got, der du durch deiñ befehl
Pflegſt hilff zů thůn dem Iſrael.
Wir wollen in dir vnuerdroſſen
Mit macht zůſtoſſen,
Vnd niderlegen böſe leut,
Die vns gram ſind aus has vnd neid.

5. Wir wollen ſie noch alzůſamen
In deinem namen
Zůboden tretten gwaltiglich,
Die wider vns aufflehnen ſich.
Denn ich wil mich in keiner maſſen
Tröſtlich verlaſſen
Auff meine pfeil vnd bogen gůt,
Mein ſchwert mir wenig hilffe thůt.

6. Du retteſt vns an allen enden
Aus feindes henden,
Vnd machſt zů ſchand verſchuldter ſach,
Die feindlichs hertz vns tragen nach.
Wir rümen vns allen tag mit ehren
In Got dem Herren,
Vnd wollen immer wolgemůt
Hochpreiſen ſeinen namen gůt.

7. Doch haſtu nu dein erbgenoſſen
Weit hin verſtoſſen,
Haſt vns mit ſchmach beſchemet ſehr,
Zeuchſt nicht mehr aus mit vnſerm heer,
Du machſt daß wir in vielen hauffen
Das feld verlauffen,
Vnd werden ſchendlich in der ſchlacht
Von feinden auff die flucht gebracht.

8. Du haſt zům raub vns werden laſſen
Den die vns haſſen,
Daß ſie mit gifftigbitterm můt
Kleglich ausplundern vnſer gůt,
Leſt vns von feinden hochuermeſſen
Wie ſchaf auffreſſen,
Zůſtraweſt vns mit ſchmach vnd hon
Weit vnter fremde nation.

9. Du thůſt dein volck mit gantzen hauffen
Du gelt verkauffen,
Leſt es die heiden on gewin
Vm nichts gefenglich nemen hin,
Machſt vns den nachbaren im lande
Zůr ſchmach vnd ſchande,
Zům ſpott vnd hon den ins gemein,
Die vm vns her geſeſſen ſein.

10. Du machſt vns zům beiſpiel den heiden,
Wir můſſen leiden,
Daß völcker fremder nation
Den kopff vber vns ſchůtteln thon.
Mein ſchmach thůt teglich mir gar eben,
Für augen ſchweben,

Vnd meines antlitz ſcham fürwar
Thůt mich beinah bedecken gar.

11. Dieweil ich můß zůgegen hören
Mit meinen oren,
Daß mich verleumder böſer art
Mit leſterworten ſchmehen hart,
Můß für mir ſehn mit groſſem ſchmertzen,
In meinem hertzen,
Gar viel der widerſacher mein,
Die blůts vnd rache girig ſein.

12. Diß alles iſt vns widerfaren
In kurtzen jaren,
Doch ſind wir dein in nöten ſchwer
Nie keiner friſt vergeſſen Herr,
Wir haben vns in dieſen dingen
Nicht laſſen bringen,
Vnbillichs wider die gebůr
In deinem bund zůnemen für.

13. Nicht weichet vnſer hertz zůrücke
Durch vngelücke,
Wir haben vns von deiner ban
Kein vnfal abhin bringen lan,
Da du vns grewlich haſt züſchlagen
Mit ſchweren plagen,
Vnd vntern drachen hart geſchreckt,
Mit todesſchatten vberdeckt.

14. Wenn wir des namens vnſers Herren
Vergeſſen weren,
Vnd hetten vnſer hend in not
Hinauff geſtreckt zům fremden Got,
Da würd er freilich an vns ſůchen,
Vnd vns heimſůchen,
Mit ſchwerer ſtraff für ſölche ſünd,
Denn er kent auch des hertzen grund.

15. Herr deinenthalben thůt man teglich
Vns würgen kleglich,
Wir ſind geacht wie ſchafe gůt,
Die man zůr ſchlachte füren thůt.

Ach wolleſt doch einmal erwachen,
Vnd dich auffmachen.
Warum biſtu entſchlaffen gar?
Verſtoß vns ja nicht immerdar.

16. Warum thüſtu dein antlitz wenden
Von vns ellenden?
Leſt deiner augen gnadenſchein
So gar für vns verborgen ſein?
Warum vergiſſeſt vnſer immer,
Gedenckeſt nimmer
An vnſer angſt vnd ſchwere not,
Die vns ſo lang bedranget hat?

17. Denn vnſer ſeel iſt gar ernidert,
Jñ ſtaub zůſchidert,
Vnd vnſer bauch für ſchwerem můt
Hart am erdboden kleben thůt.
Steh auff Herr Got on lange weile,
Hilff in der eile,
Erlös vns durch die güte dein
Aus dieſen engſten groſſer pein.

170. Der XLIIII Pſalm.

Eructavit cor meum. — Ulenberg 181.

1. MEin hertz herfür wil bringen
Ein ſchön gedicht, ein liedlein fein,
Vom König wil ich ſingen,
Dem ſoll diß werck geſchencket ſein.
Mein zung für allen dingen
Eins ſchnellen ſchreibers federn gleich,
Soll frölich einher klingen,
Von dieſem helden ehrenreich.

2. Du biſt der ſchönſt auff erden,
Vnter den menſchen kinden all,
Keiner mag funden werden,
Der dir gleich ſei in dieſem fal,
Dein lippen ſind begoſſen
Mit gnadenreicher freundligkeit,
Daher iſt dir entſproſſen
Des Herren ſegen in ewigkeit.

3. Thů dich zům ſtreit bereiten,
Du ſtarcker held rüſt dich mit macht,
Vmgürte deine ſeiten
Mit deinem ſchwert vnd ehrenpracht.
Es müſſe dir gelingen
In deiner zier vnd herrligkeit,
Thů mit warheit herdringen,
Mit ſanfftmůt vnd gerechtigkeit.

4. Von wunderlichen dingen
Wirt dich berichten deine hand,
Die du noch wirſt volbringen,
Wie man wirt ſehn durch alle land.
Gar ſcharff ſind deine pfeile,
Des werden völcker ſchrecken ſich,
Vnd ſich in aller eile
Gůtwillig geben vnter dich.

5. Du wirſt on einig ſchertzen
Damit durchſchieſſen gwaltiglich,
Der böſen büben hertzen,
Die feindlich handlen wider dich.
Dein Reich, Got, hat kein ende,
Dein thron ſteht feſt in ewigkeit,
Das ſcepter deiner hende
Ein ſcepter iſt der billigkeit.

6. Du haſt lieb vbermäſſen
Das recht vnd die gerechtigkeit,
Thůſt auch gar feindlich haſſen
Gotloſes weſen jederzeit,
Des haſtu zwar genoſſen,
Weil dich dein Got, dein lieber Got
Für deinen mitgenoſſen
Mit frewdenöl geſalbet hat.

7. Dein kleider all wol riechen,
Wie köſtbarliche myrre gůt,
Wie aloe desgleichen
Vnd kaſia das edle kraut,
Der rüch dich frewet eben,
Wenn du nu tretten wilt heraus,
Vnd gehn mit zier vmgeben
Aus deinem elffenbeinen haus.

8. Alsdann ſich laſſen ſehen
Viel edler König töchter zart,
Die dir zů ehren gehen
Geziert nach königlicher art.
Die ſchöne braut gar reine
Steht neben dir zůr rechten hand,
Iſt ausgezieret feine,
Von lauterm gold iſt ihr gewand.

9. Merck an mein wort zůhören,
Du auserweltes töchterlein,
Schaw her, neig mir dein oren,
Gib achtung auff die rede mein,
Du můſt nu faren laſſen
Dein wolbekantes volck durchaus,
Vergeſſen aller maſſen
Deines hertzlieben vatters haus.

10. So wirt der König innen
Dir vberaus geneiget ſein,
Wirt lieb vnd luſt gewinnen
Zů tugentreicher ſchöne dein,
Du wirſt zů einem Herren
Den tewren helden immer han,
Vnd ſolt mit hohen ehren
Jhn niderfallend betten an.

11. Die Tyrer kommen werden,
Geſchenck zůbringen ihrer pflicht,
Die reichſten leut auff erden,
Sollen auch flehn dein angeſicht.
All zier der Königinnen,
Jhr herrligkeit vnd ehrenſchmuck,
Iſt ſünderlich von innen,
Sie geht in einem gülden ſtuck.

12. Jhr kleider fein geſticket
Von eingewircktem golde rein,
Zůr ehrenpracht geſchmücket
Von vielen ſchönen farben fein.
Damit iſt ſie gezieret,
Die zarte braut hochlobeſam,
Wirt alſo heimgefüret
Dem König ihrem breutigam.

13. Mit ihr thůn ſich bereiten
Jhre geſpielen, edler art,
Thůn herrlich ſie geleiten,
Die bringt man auch zům König zart.
Man thůt ſie gleich hinfüren
In frewdenzier vnd jubelſchall,
Sie gehn mit triumphieren
Hinein zům königlichen Sal.

14. Du tochter auserkoren
Wirſt vieler kinder mütter ſein,
Die werden dir geboren
An ſtat der lieben vätter dein,
Die wirſtu trefflich ehren,
Erheben ſie zů hohem ſtand,
Vnd machen ſie zů herren
In gantzer welt durch alle land.

15. Ich wil bei kindes kinden
An deinen namen dencken Herr,
Vnd rümlich ihn auskünden
Bei allen gſchlechten immermer.
Daß dich die völcker preiſen
Auch vber lange raumezeit,
Und ehre dir beweiſen
Von ewigkeit zů ewigkeit.

171. Der XLV Pſalm.

Deus noster refug. — Ulenberg 187.

1. GOt iſt, auff den wir immer hoffen,
Iſt vnſer troſt vnd ſtercke gůt,
Der vns mit macht aushelffen thůt,
Wenn groſſe not vns hat betroffen,
Drum fürcht wir vns für keinem ding,
Wenn auch die welt ſchon vntergieng,
Vnd fielen berg ins meer mit hauffen.

2. Wenn auch das meer wer auffgelauffen,
Wenn ſeine waſſer vngeſtüm
Sich grewlich würffen vm vnd vm,
Die wellen giengen hoch erhoben,
Daß berg vnd felſen grawſamlich
Mit macht davon bewegten ſich,
Vnd fielen ein für ihrem toben.

3. Es iſt ein flůs mit ſchönen bachen,
Der wirt des höchſten Gottes ſtat,
Drin er ſein heilgen wonung hat,
Jn ſchwerer trůbſal frölich machen.
Sie wirt beweget nimmermer,
Denn mitten in ihr wont der Herr,
Vnd hilfft ihr zeitlich gnůg von oben.

4. Die heiden theten hefftig toben,
Viel königreiche grawſamlich
Durch ſchwer auffrür empörten ſich,
Doch da der Herr hat anbegunnen,
Vnd hören laſſen ſeine ſtimm,
Jſt alle welt für ſeinem grimm
Erzittert vnd beinah zerrunnen.

5. Es helt trewlich auff vnſer ſeiten
Der ſtarcker Herre Zebaot,
Vnd iſt bei vns in aller not,
Steht vns nicht ab in böſen zeiten,
Der Got Jacob, das fehlet nicht,
Iſt vnſer ſchirm vnd züuerſicht,
Von dem wir auffenthalten werden.

6. Komt, ſeht des Herren werck auff erden,
Was er im land nach ſeinem rat
Für wunder angerichtet hat,
Spies, bogen, ſchild hat er züſchlagen,
Die wagen auch mit fewr verbrent,
Vnd auff der erd an allem end
Die krieg geſtillt in wenig tagen.

7. Seid ſtill (ſpricht er) vnd mercket eben,
Erkennet aus den wercken mein,
Daß ich bin Got vnd Herr allein,
Man wirt mich noch mit lob erheben,
Vnd preiſen meinen namen gůt,
So weit die welt ſich ſtrecken thůt,
Hoch werd ich ſein vnter den heiden.

8. Es helt fürwar auff vnſer ſeiten
Der ſtarcker Herre Zebaot,
Er iſt bei vns in aller not,
Willig bereit für vns züſtreiten,
Gott den Jacob erkennen thůt,
Iſt vnſer ſchild vnd ſtercke gůt,
Vnd ſchirmet vns in böſen zeiten.

172. Der XLVI Pſalm.

Omnes gentes. — Ulenberg 190. Münchener Gb. 99.

1. WOlauff ihr völcker all
Frolocket mit den henden,
Jauchtzt Got mit frewdenſchall,
Singt ihm an allen enden.
Er iſt ein Herr fürwar,
Gar hoch vnd wunderbar,
Für dem ſich alles ſchrecket,
Ein groſſer König gůt,
Des herrſchafft reichen thůt,
So weit die welt ſich strecket.

2. Er hat viel völcker ſchon
Gar vnter vns gezwungen,
Hat vns die nation
Zů ghorſamkeit gebrungen,
Wir ſind von ihm allein,
Durch milde gůte ſein
Zům erb erwelt für allen,
Des Jacobs herrligkeit,
An dem er allezeit
Hat luſt vnd wolgefallen.

3. Der ſtarcker Got vnd Herr
Fert auff mit jubelſange,
Zeucht in den lüfften her
Mit der poſaunen klange.
Singt lob mit ſüſſem ton
Dem Got im höchſtem thron,
Lobſinget ihm zů ehren,
Friſch auff lobſinget ihm,
Lobſingt mit heller ſtimm
Dem König vnſerm Herren.

4. Denn Got ein König iſt
Weit vber alle lande,
Lobſinget dieſer friſt
Mit klůgheit vnd verſtande.
Er ſitzt ein König fron,
Auff ſeinem heilgen thron,
Mit ehrenpracht gezieret,
Vnd alle nation
Sind ihm auch vnterthon,
Die heiden er regieret.

5. Der völcker Fürſten gůt,
(Iſt war vnd nicht erlogen)
Haben mit freiem můt
Beinander ſich gezogen,
Sie wollen alleſam
Des Gottes Abraham
Ein volck genennet werden,
Der denn iſt höchſter Herr,
Vnd kan erheben ſehr
Die Götter ſtarck auff erden.

Lesarten aus dem Münchener Gb. **1**, 1. jhr V. — 2. hän. — 4. jhn. — 7. dem alles erſch. — 8. gut. — 9. Deß H. rai. thut. — 10. Welt. — **2**, 1. vil V. — 2. ander. — 3. Nat. — 4. Zu ghorſam gebr. — 5. ſeind. jhm. — 6. güete. — 7. Zu E. erwöhlt. — 8. Deß. Herrl. — **3**, 2. Fehrt. Jubelgſ. — 4. Wie der Poſ. — 5. ſüeſ. thon. — 6. Gott mit h. Thron. — 7. jhm zu. — 8. jhm. — 10. vnſerm. — **4**, 1. Gott. — 2. La. — 3. diſ. — 4. klug. — 6. heyl. — 8. Not. — 9. Seind jhm vnder. — 10. Hey. — **5**, 1. V. gut. — 3. frey. mut. — 4. Bei. — 5. wö. — 6. Deß. — 7. Vo. — 8. dann. — 10. Erden.

173. Der XLVII Pſalm.

Magnus Dominus. — Ulenberg 194.

1. GRos iſt der Herr im heilgen thron,
Wirt trefflich hoch mit ſüſſem ton
In vnſers Gottes ſtat geprieſen,
Auff ſeinem heilgen berge gůt,
Wirt ihm ſein ehr mit freiem můt
Herrlich nach der gebůr bewieſen.
2. Sion der berg geñ Norden aus,
Ein luſtigs ort ſchön vberaus,

Steht feſt auf gütem grund fündieret,
All welt ſich ſein züfrewen hat,
Da ligt des groſſen Königs Stat,
An einer ſeiten ausgefüret.

3. In ihren heuſern wolgenant,
Wirt Got der Herr dafür erkant,
Daß er ſie ſchirm in böſen zeiten.
Denn ſih, viel könig ehrenhafft,
Brachten züſammen heeres krafft,
Zogen gleich an ſie zübeſtreiten.

4. Da ſie nu ſahen dieſe Stat,
Bald ſich ihr hertz verwundert hat,
Gros ſchrecken iſt ihn angeſtoſſen,
Sie ſind geſtürtzt durch Gottes macht,
Vnd ellend auff die flucht gebracht,
Samt allen ihren mitgenoſſen.

5. Zittern ſie da betroffen hat:
Wie einem weib in kindes not,
Iſt angſt ihn gehlich vberkommen,
Gleich ein oſtwind hart ſtürmen thůt,
Zübricht im meer die ſchiffe gůt,
So hat man da dein hand vernommen.

6. Was vns gſagt war von dieſer Stet
Des ſtarcken Herren Zebaot,
Das haben wir alſo geſehen,
Von vnſers lieben Gottes Stat,
Die er feſt wol gegründet hat,
Daß ſie wirt ewiglich beſtehen.

7. O Got, im heilgen tempel dein
Wir deiner gnad gewertig ſein,
Da wirt ſie vns züteile werden.
Gleich wie dein nam iſt weit bekant,
So gehet auch durch alle land
Dein lob bis hin zům end der erden.

8. Dein hand O Gott iſt jeder zeit
Erfüllet mit gerechtigkeit,
Thůt nichts denn recht in allen dingen,
Der berg Sion ſich frewe ſehr,
Vm deiner Rechte willen Herr
Die töchter Juda frölich ſpringen.

9. Vmfahet Sion ringesweis,
Geht vm sie her mit hohem vleis,
Vnd zelet ihre thürnen eben,
Habt acht, vnd wendet ewren mût
Züsehn auff ihre mauren gût,
Die sie zur festung thût vmgeben.

10. Beschawet ihre heuser fein,
Wie sie hoch auffgefüret sein,
Vnd herrlich stehn in ewren tagen,
Daß ihr auch vber lange zeit,
Von dieser Stat gelegenheit
Bei kindes kinden wist züsagen.

10. Denn dieser Herr vnd Got fürwar
Soll vnser Got sein immerdar,
Er wirt vns one fahr geleiten,
Wirt vns ein trewer fürer sein,
Bis daß wir nach dem willen sein
Mit tod einmal von hinnen scheiden.

174. Der XVLIII Psalm.

Audite haec omnes gentes — Ulenberg 197.

1. Hört diß ihr völcker ins gemein
Vnd neiget ewer oren fein,
Zümercken auf die rede mein,
All die ihr wonet hie auff erden,
So wol ihr leut von niderm stand,
Als grosse herren hochgenant,
Auch reich vnd armen gleicher hand,
Wir ihr auch mögt genennet werden.

2. Denn ich wil auffthün meinen mund,
Vnd weisheit reden diese stund,
Mein hertz aus wolbedachtem grund
Soll klüge red herfüre bringen,
Mein oren ich hinneigen wil,
Zühören güter sprüche viel,
Vnd soll mein liebes psalterspiel
Von hohen sachen frölich klingen.

3. Warum soll doch das hertze mein
In böser zeit bekümmert sein,

Vnd vberaus mit ſchwerer pein
Fürchtſamer weis in engſten ſchweben?
Wenn einmal vnuerſehner friſt,
All meiner ferſen trüg vnd liſt,
Was vnrecht fürgenommen iſt
Mich würde ringesweis vmgeben.

4. Die auff ihr macht in dieſer welt
Ihr hoffnung haben gar geſtelt,
Vnd pochen auff ihr groſſes gelt,
Vnd ihrer reichthüm ſich erheben,
Die ſtehen zwar in falſchem wan
Denn es iſt in der welt kein mann,
Der ſeinen brüder löſen kan,
Vnd Got für ihn verſünung geben.

5. Der ſeel erlöſung aus dem tod,
Daß ſie nicht kom in ſterbens not,
Iſt viel zü werd fürm lieben Got,
Er müß es immer bleiben laſſen,
Soll er auch leben lange zeit,
Wenns müglich wer in ewigkeit,
Vnd für der grüben ſein gefreit,
Mags ihm doch glücken keiner maſſen.

6. Der tod, wie man für augen ſicht,
Verſchonet zwar der weiſen nicht,
Sie müſſen auch nach fleiſches pflicht
Tieff in der grüben ſchlund verderben,
Sie ſterben gleich on vnterſcheid,
Beid narrengeuch vnd weiſe leut,
Vnd gehet offt nach ihrer zeit,
Daß fremde leut ihr reichthüm erben.

7. Wiewol ſie des vertröſten ſich,
In ihrem hertzen innerlich,
Ihr wonung bleiben ewiglich,
Ihr haus mög nicht vergenglich werden,
Sie nennen herrlich ihre land
Nach ihren namen wolbekant,
Daß ihr gedechtnis vielgenant
Bei kindes kinden bleib auff erden.

8. Ein menſch der hoch in ehren iſt,
Wirt drin nicht bleiben jeder friſt,

Gleich wie ein vnuernünfftigs biest,
Wirt er eins müssen gehn zügrunde.
Diß ist ihr thün, ihr narrenwan,
Wiewol die nach ihn kommen an
Daran auch ein gefallen han,
Vnd lobens noch mit ihrem munde.

9. Sie ligen in der hellen glüt
Wie schaf, der tod sie nagen thüt,
Vnd werden die gerechten güt
Gar frü macht vber sie gewinnen,
Wenn sie aus ihren heusern sein
Zür hellen grunde faren ein,
Wirt ihn kein hilff züwarten sein,
All ihr gestalt wirt dann zürinnen.

10. Doch wirt der lieber trewer Got
Mein seel erretten von dem tod,
Vnd von der schweren hellen not,
Wenn er mich nun hat angenommen.
Fürchte dich nicht, habs güten mût,
Ob eim züleufft gros gelt vnd gût,
Daß seins haus ehr sich mehren thût,
Vnd sihst sein pracht züm höchsten kommen.

11. Denn wenn er durch den tod hinfelt,
Nimt er nicht mit sein grosses zelt,
Sein ehrenpracht in dieser welt
Wirt nicht mit ihm hinunterfaren.
Denn er sücht hie seins hertzen lust,
Vnd preiset dich im leben wüst,
Wenn du dir selbs auch gütlich thüst,
Vnd lebest wol in deinen jaren.

12. Des fert er hin mit hon vnd schmach
Seiñ auch gotlosen vättern nach,
Vnd wirt zü einer schweren rach
Das liecht in ewigkeit nicht sehen.
Ein mensch in hohem ehrenstand,
Der dabei gar hat kein verstand,
Ist gleich den thieren in dem land,
So wirt er auch zügrunde gehen.

175. Der XLIX Psalm.

Deus deorum dominus. — Uhenberg 202.

1. DEr ſtarcker Got im himelreich
Ein Herr der Götter allegleich,
Wirt reden wenn es ihm gefelt,
Vnd rüffen an die gantze welt,
Daß man wirt hören ſeinen klang
Vom auffgang bis zům nidergang.

2. Der Herr in gantzer ehrenzier
Aus Sion glentzen wirt herfür,
Ja vnſer Got wirt kommen an,
Vnd offenbar ſich hören lan,
Es wirt ein ſchrecklich groſſes fewr
Für ihm herbrennen vngeheur.

3. Ein ſturm vnd wetter grawſamlich
Wirt vm ihn her erheben ſich.
Er wirt herab aus hohem thron
Himel vnd erden rüffen an,
Daß er ſein volck nach der gebür
Gericht zůhalten ſtelle für.

4. Verſamlet ihm ſein heilgen rein,
Die from auffrecht von hertzen ſein,
Mit welchen er zů heilger pflicht
Eiñ feſten bund hat auffgericht,
Den ſie ihm auch, wie trewe knecht,
Mit opfferhanden halten recht.

5. Die himel werden vberal
Sich hören laſſen mit geſchall,
Vnd allenthalben dieſer zeit
Ausrüffen ſein gerechtigkeit
Machen auch kund zůr ſelben friſt,
Daß Got im himel richter iſt.

6. Mein volck neig mir die oren dein,
Vnd hab acht auff die rede mein,
Hör Iſrael mit gantzer gir,
Was ich wil zeugen vnter dir,
Ich Got, bin zwar dein Got allein.
Nicht ſtraff ich dich vm opffer dein.

7. Denn dein brandopffer ſchuldger pflicht,
Sind ſtets für meinem angeſicht.
Ich wil mit nichte deine ſtier
Aus deinem hauſe nemen mir,
Noch deine böck in ſolchem wan
Aus deinem ſtal mir geben lan.

8. Es ſind doch mein in dieſem ſal
Die thier iñ wilden vberal,
Auch alles vieh, das tauſentfelt
Auff vielen bergen ſich enthelt.
Wir ſind bekant die vögel gůt,
Was ihr iñ lůfften ſchweben thůt.

9. Bei mir ſind alle wilde thier,
Des gantzen feldes ehrenzier.
Vnd wenn ich dann menſchlicher weis
Verlangen hat nach ſölcher ſpeis,
So het ich alles doch bei mir,
Vnd dürfft das zwar nicht ſagen dir.

10. Denn mein iſt ja die gantze welt,
Vnd was darinnen ſich enthelt.
Meinſtu daß ich der ochſen fleiſch
Züeſſen nur von dir erheiſch?
Daß ich der böck vnd ſchafe blůt
Für dranck zůbrauchen ſei gemůt?

11. Opffer dem Herren ehr vnd preis,
Bezal dem höchſten rechter weis,
Was ihm dein mund verheiſſen hat.
Rüff mich nur an in zeit der not,
Ich wil aus engſten retten dich,
Des ſoltu danckbar preiſen mich.

12. Doch zům gotlosen spricht der Herr:
Was breitest aus mein recht vnd lehr,
Nimmest in deinen bösen mund
Mein testament vnd heilgen bund?
Weil du zucht hassest feiendlich,
Vnd wirffest mein wort hinder dich.

13. Sihstu ein dieb auff seiner that,
So leuffstu mit aus bösem rat,
Ehbrecher sind dir wolbekant,
Du hast gmeinschafft mit ihn im land.
Dein maul vol aller bosheit ist,
Dein zung stifft trúg vnd falsche list.

14. Du sitzest dort on alle sach,
Redest beim brúder vbels nach,
Ja eben deiner mütter son
Verleumdestu mit schmach vnd hon.
Diß hastu than, ich habs gesehn,
Vnd fein stillschweigend lassen gehn.

15. Hieraus vermeinst im hertzen dein,
Daß ich dir auch gleich würde sein.
Ich wil dich straffen nach gebür,
Vnd deine that dir stellen für.
Ach mercket diß ihr böse leut,
Die ihr Gottes vergessen seid.

10. Daß ich auch nicht hinreiß im land,
Vnd sei kein hilff aus meiner hand.
Wer mir auffopffert lob vnd preis,
Der ehret mich auff rechte weis,
Wer sein thún ordnet one feil,
Dem wil ich zeigen Gottes heil.

176. Der L Psalm.

Miserere mei Deus. — Ulenberg 207. Münchener Gb. 82. Cölner Gb. 1610, 221, 1619 I, 221. Corner 845.

1. Got sei mir gnedig diser zeit
Nach deiner grossen gütigkeit,
Tilg aus die vbertrettung mein,
Nach vielheit der erbarmung dein,
Vnd wasche mich je mehr vnd mehr,
Von meinen vbelthaten schwer.

2. Mach mich doch rein du trewer Got,
Vom vnflat meiner missethat.
Denn ich mit hertzen schwerer pein
Erken all vbertrettung mein,
Mein sünd vnd vngerechtigkeit
Ist mir für augen allezeit.

3. Gesündigt hab ich dir allein,
Vnd vbel than fürn augen dein,

Damit dein wort sei lauter war,
Daß du recht halteſt immerdar,
Vnd bleibeſt one wandel rein,
Wenn man auch soll dein richter sein.

4. Denn sih, in vngerechtigkeit
Bin ich gezeuget jener zeit,
In sünden war der anbegin,
Darin ich auch geboren bin,
In sünden schwerer missethat
Mein mütter mich empfangen hat.

5. Du liebeſt warheit jeder zeit,
Hast lust an hertzen lauterkeit,
Du hast dein weisheit heilger zier
Aus gnaden offenbaret mir,
Leſt mich sie schawen hell vnd klar,
Die heimlich sunst verborgen war.

6. Besprenge mich mit Jsop fein,
So werd ich von den sünden rein,
Vnd wasche mich du frommer Got
Von meiner grossen missethat,
Auff daß ich für den augen dein
Weisser denn einig schnee mag sein.

7. Gib frewd vnd wonn den oren mein,
Durch die vielmilden güte dein,
Auff daß frolocken meine bein,
Die hart von dir züschlagen sein.
Ach wolleſt wenden dein gesicht,
Vnd mein bosheit anschawen nicht.

8. Tilg aus all sünd mein höchste zier,
Erschaff ein reines hertz in mir,
Erneuwer an mir innerlich
Den rechten geist, das bit ich dich.
Verwirff O Herr mich immer nicht
Vor deinem lieben angesicht.

9. Ach Got ich bit mit gantzer gir,
Nim nicht dein heilgen geist von mir,
Bring mir herwider meinesteils
Das frewdenwesen deines heils,
Enthalte mich dir allermeist
Mit deinem freidig starcken geist.

10. Dafür wil ich der güte dein
Nach der gebüre danckbar sein,
Wil müglichs vleis dein güte han
Den übertrettern zeigen an,
Daß die gotlosen williglich
Zu dir durch mich bekeren sich.

11. O Got mein heil thů gnedeglich
Von der blůtschuld erlösen mich,
Dann soll mein zung dir sein bereit
Zů preisen deine gerechtigkeit,
Vnd singen ihr mit hellem klang
Ein schönen psalm vnd ehrensang.

12. Thů mir auf meine lippen Herr,
Daß mein mund auskünd deine ehr.
Denn opfer wiltu nicht von mir,
Sunst het ichs freilich geben dir,
An brandopffer, wie mir bewust,
Hastu dißmal kein grosse lust.

13. Ein geist, den angst hart drengen thůt,
Der ist für Got ein opffer gůt,
Ein hertz, das für schwermůtigkeit
Zůknirschet gantz hernider leit,
Wirstu mein Got, mein zůuersicht,
Aus eiffermůt verwerffen nicht.

14. Laß durch die milde güte dein
Die Sion dir befolen sein,
Thů wol an ihr mit trewem můt
Nach deim geneigten willen gůt,
Baw auff die mauren angenem
Der heilgen stat Jerusalem.

15. So wirst'[1] auffnemen gleguer zeit
Die opffer der gerechtigkeit,
Brandopffer vnd speisopffer gůt,
Alsdann wirt man mit freiem můt
Die jungen kelber, schöne stier,
Auff deinen altar legen dir.

[1] So bei den Druck., im Text wirstu.

Lesarten. 1, 1. GIKM Gott sey. M gnä. G dise. IKM dieser, — 2. M Gůt. — 3. GIKM auß. M übertret. — 4. G vile. — 2, 1. M

Vnſ. G Miſ. — 3. G den. K ſchmertzen. M Hertzen. — 4. IKM Erkenn. — 5. GM Sú. M Vng. — 6. KM vor. GM Aug. — **3**, 2. M übel. G thon. IK vbelthan. G für. M fehlt fürn. GM Aug. — 3. KM Wo. GIKM ſey. GM wahr. — 4. G Das. bhalteſt. GIKM jm. — 5. GIKM ohne. M Wan. — 6. GM Wann. I ſol. GIK Ri. — **4**, 1. GM Dann. M Vng. — 3. GIKM Sú. — 4. GM Darinn. M gebohren. — 5. GM Miſ. — 6. GM Mut. — **5**, 1. M War. — 2. M Her. Lau. — 3. GM Weiß. G heylg. IKM heiliger. — 4. GIKM Auß. — 5. Laß. M Läſt. — 6. GM ſonſt. — **6**, 1. G Yſ. — 2. GK Sú. IM ſú. — 3. IK wäſche. M fromer. GIKM Gott. — 4. GK Miſ. — 5. GIK das. GM Aug. — 6. GIK dann. M den. GM Schnee. M ſeyn. — **7**, 1. M Frewd. Wonn. K dein (Druckf.) GM Ohr. IK ohr. — 2. G vil milte güete. IK viel mildte. M viel milde G. — 3. G das. I fröl. — 4. GIKM zerſch. IM ſeyn. — 5. GIK wöl. GM Geſ. — 6. GM Boß. IK böß. — **8**, 1. GIKM auß. GKM Sú. — 2. GM Her. — 3. M in mir. KM jn. — 4. GIKM Geiſt. IKM bitt. — 5. G nimmer. IKM jmmer. M nit. — 6. GKM Ang. — **9**, 1. GIKM Gott. G bit. I gantzen. G bgir. M gier. — 2. GM Nimb. G heylg. I Heilig. KM heilig. GIKM Geiſt. — 3. G nur (ſt. mir). GIKM meines th. — 4. G Deß. K daß. G weſens. — 5. I All. — 6. M frewdigen ſt. GIKM Geiſt. — **10**, 1. M Darf. G will. güete. M Güte. — 2. M gebühre. ſeyn. — 3. G möglichs. M müglich. GIKM fleiß. GM gute. M Bahn. — 5. G Das. GIKM Gottl. G willigkl. — 6. GIKM Zu. IKM bekeh. — **11**, 1. GIKM Gott. M Heyl. GM thu. G gnedigkl. M gnä. — 2. GM Blut. K Blüt. — 3. GM Zung. M ſeyn. — 4. GIKM Zu. M Ger. — 5. GIK jhr. M dir. Kl. — 6. GKM Pſ. K Ehrenſ. M Ehrengſ. — **12**, 1. GM Thu. GKM Lip. — 2. G Das. GM Mu. GIK außk. M außkündt. KM Ehr. — 3. G Dann. GKM Op. G nit. — 4. GKM Sonſt. IKM hett. GIKM freyl. — 5. GKM Bra. I brandt. — 6. GM Haſt du. G groſſen. — **13**, 1. GKM Geiſt. G bringen thut. M d. ſein Sünd ſchmertzen thut. — 2. GIKM Gott. Op. GM gut. — 3. GM Her. G ſchwermüet. M Schwermüht. — 4. GIM Zerknirſch. K Zerknitſch. G darnider. — 5. GIKM Gott. IKM zuuer. M Zuver. — 6. GIKM Auß. G verachtung (ſt. eif.) IK eyf. M Eyffermuth. nit. — **14**, 1. IK milte. G güete. M Güte. — 2. M Syon. G beuolh. IKM befohl. — 3. GM Thu. GIKM jhr. G mut. M Muth. — 4. M Wil. GM gut. — 5. G Mauren. IK mawren. M Mawren. — 6. G heylg. Stat. IK heiligen. M Heiligen. I ſtatt. K Statt. M Stadt. — **15**, 2. GIKM Op. GM Ger. — 3. G Brandtop. GKM Speiß. I ſpeiß. GM gut. — 4. GKM Als dann. GK wirdt. M wird. GIKM freyem. G mut. M Muht. — 5. M Diejenigen. G Kel. KM Käl. GKM Stier. — 6. GIKM Altar.

177. Der LI Pſalm.

Quid gloriaris. — Ulenberg 212.

1. DV böswicht hochuermeſſen
Wie darffſtu noch ſo trötziglich
In deiner bosheit rümen dich?
Iſt dann bei dir vergeſſen
Weiſtu nicht züermeſſen,
Daß Gottes milde gütigkeit
Den frommen teglich iſt bereit.

2. Du thüſt darauff gedencken,
Daß dein maul gifftig immerzü
Von ſchalckesſtücken reden thü,
Zü liſt vnd loſen rencken,
Zü falſchen bübenſchwencken
Iſt deine zung geſcherffet hart,
Wie ein ſchermeſſer beſter art.

3. Dein hertz iſt wolgewogen
Der bosheit, die dir allezeit
Viel lieber iſt denn frömmigkeit,
Dein maul iſt gar verlogen,
Redt lieber vnerwogen
Von lügentand vnd eitelkeit,
Denn von recht vnd von billigkeit.

4. Du haſt nur luſt züſagen
Von allem das verderblich iſt,
Mit falſcher zungen voller liſt.
Drum wirt der Herr dich plagen
Zü ewiglichen tagen,
Wirt dich züſtören immerdar,
Vnd aus deim haus hinreiſſen gar.

5. Du wirſt durch ihn vmkommen,
Er wirt dich tilgen kurtzer friſt,
Wol aus dem land da leben iſt.
Wenn das anſehn die frommen,
Wirt ſchrecken auff ſie kommen,
Vnd wirſt auch im verderben dein
Ihr ſpotgelechter müſſen ſein.

6. Sie werden von dir ſagen:
Sih da, das iſt der ſtoltze mann,

Der Got nicht wolt zům helffer han,
Der ſich in ſeinen tagen
Verließ on einig zagen
Auff ſein viel gelt vnd reichthům gros,
Tröſtet ſich ſeiner ſchalckheit bös.

7. Ich aber ſteh on grawen
In meines Gottes hauſe raum,
Wie ein grün fruchtbar ölebaum,
Ich thů mit feſtem trawen
Auff dein gnad immer bawen,
Die freundligkeit vnd gůte dein
Soll ewiglich mein hoffnung ſein.

8. Dir wil ich ehre geben,
Vnd preiſen dich in ewigkeit,
Denn du thůſt gůts gelegner zeit,
Ich harr in meinem leben
Auff deinen namen eben,
Der für deiñ heilgen jeder friſt
Gar angenem vnd tröſtlich iſt.

178. Der LII Pſalm.

Dixit insipiens. — Ulenberg 215.

1. DJe thoren ſprechen wol on ſchertzen
Heimlich in ihrem böſen hertzen:
Im himel iſt kein Got.
Sie ſind verderbt an allen örten,
Sind gar zů einem grewel worden
Jn ihrer miſſethat.

2. Man findet vnter allen keinen,
Auch in der warheit wol nicht einen,
Der gůts thů ſeiner pflicht.
Got wendet jeuer zeit on hinder
Vom himel auff der menſchen kinder
Sein göttlichs angeſicht:

3. Er ſchawet aus ſeim thron herunder,
Sein augen ſahen hin vnd wider,
So weit die welt ausgeht,
Ob nirgends möcht auff dieſer erden
Ein weiſer menſch gefunden werden,
Der Got recht ſůchen thet.

4. Sie waren allesamt verstrichen,
Vnd aus der rechten ban gewichen,
Vnrein war jederman,
Er fand doch vnter allen keinen,
Ja in der warheit auch nicht einen,
Der gütes het gethan.

5. Ach daß die sünder all auff erden
Nicht einmal willen klüge werden,
Vnd hierauff achtung han!
Die denn aus vbermüt vermessen
Mein volck wie brot zür speis auffressen,
Vnd rüffen Got nicht an:

6. Den wol ist schrecken vberkommen,
Hat ihn auch hertz vnd müt benommen,
Gleich als in grosser fahr,
Da doch kein schrecken war zümachen,
Vnd nach gelegenheit der sachen
Keins fürchtens nötig war:

7. Denn Got wirt der gebein züstrewen,
Die vm dich sein, vnd böses drewen
Mit starcker heeresmacht,
Sie sollen noch alhie auff erden
Schmehlicher weis geschendet werden,
Denn Got hat sie veracht.

8. Wer mag aus Sion güt gedeien
Vnd heil dem Jsrael verleien?
Der Herr mags thün allein:
Wirt er sein volck aus hafftung bringen,
So wirt Jacob von frewden springen,
Vnd Jsrel frölich sein.

179. Der LIII Psalm.

Deus in nomine tuo. — Ulenberg 218.

1. HErr hilff mir durch den namen dein,
Bit ich mit schwerem müt,
Schaff mir doch recht in sachen mein,
Durch deine stercke güt.
Erhör mein klagen diese stunde,
Du lieber trewer Got,

Merck auff die wort aus meinem mund,
In engsten meiner not.

2. Denn fremde büben wider mich
Itzt auffgestanden sein,
Die starcken süchen hauffenlich
Die lieben seele mein.
Sie haben Got für augen nicht,
Der meine seel erhelt,
Von dem mir hilff vnd trost geschicht,
Wenn vnglück einher felt.

3. Bring böses heim im grimmen dein
O Herr den feinden mein,
Tilg aus die mir züwider sein,
In deiner warheit rein.
Ich wil dir bringen opffer fein,
Willig aus freiem mut,
Vnd preisen hoch den namen dein,
Denn er ist freundlich gut.

4. Denn du hast mir mein Herr vnd Got
Bewiesen hilff vnd trost,
Hast mich aus aller meiner not
Genediglich erlost,
Du hast mit lust mich sehen lan
Die schweren straffe dein,
Damit dein hand hat griffen an,
Die mir züwider sein.

180. Der LIIII Psalm.

Exaudi Deus. — Ulenberg 220.

1. NEig mir O Herr dein oren,
Thů mein gebet erhören
Verachte nicht du trewer Got
Mein bit vnd klag in dieser not.
Hab acht auff mich ellenden,
Thů dich mit gnaden wenden
Vnd laß einmal das flehen mein
Zů deinen oren kommen ein.

2. Ich klag vnd heul mit schmertzen,
Bin hochbetrübt von hertzen,
Es macht O Herr mir schweren mut,
Daß mein feind also schreien thůt,
Daß ich alhie auff erden
So můß gedrenget werden,
Von den gotlosen böser art,
Die mich on vrsach plagen hart:

3. Denn ſie mit loſen ſchwencken
Laſter auff mich erdencken,
Sind gar verbittert alleſam,
Vnd mir beſunder hefftig gram.
Das hertz in mir erzittert,
Für angſt ſich grewlich ſchüttert,
Des todes ſchrecken ſchwerer pein,
Mit macht auff mich gefallen ſein:

4. Furcht iſt mir vbergangen,
Zittern hat mich befangen,
Gros ſchrecken ſchwebet vber mir,
Grawen hat mich bedecket ſchir.
Ich ſprach bei mir gar eben:
Wer mag mir flügel geben,
Wie etwan einer tauben klein,
Daß ich hinflüg zür rühe mein?

5. Gar weit wolt ich hinzihen,
Vnd in die wüſte fliehen,
Verhalten mich da gar allein,
Nach allem wolgefallen mein.
Ich wolt in aller eile,
On auffzug langer weile
Durch lauffens flucht entrinnen ſchwind,
Dem wetter vnd dem ſturmewind.

6. Verderb ſie Herr zügrunde,
Ihr zungen teil im munde,
Denn zanck vnd bosheit ihre ſtat
Gar ſchendlich eingenommen hat,
Die ſtück hab ich geſehen
In ihrer maur vmgehen,
Da büberei bei tag vnd nacht
Getrieben wirt mit aller macht:

7. Vnrecht vnd vngelücke,
Arbeid vnd ſchelmenſtücke
Iſt mitten in ihr wolbekant,
Bosheit hat da gar vberhand:
Wücher ſamt bübenrencken,
Betrüg mit loſen ſchwencken
Gehet alda in vollem lauff,
Hört nicht von ihrengaſſen auff.

8. Wer ich mit laſterworten
Von dem geſchmehet worden,
Der mir ſunſt feind iſt offenbar,
So het ichs leiden mögen zwar,
Wers einer von den leuten,
Die mich mit has beneiden,
Der geſt mich pochet freuenlich,
Wolt ich für ihm verbergen mich.

9. Du aber mein bekanter,
Mein fürer vnd verwanter,
Mein freund heimlich vertrawter weis,
Aſſeſt mit mir mein ſüſſe ſpeis,
Wir hielten rat on ſorgen
Von heimligkeit verborgen,
Giengen eindrechtig ein vnd aus
In vnſers lieben Gottes hauß.

10. Der tod on lange weile
Sie gehlich vbereile,
Sie müſſen all, was ihrer ſein,
Lebend zür helle faren ein,
Denn all ihr thün vnd wandel,
Iſt lauter bübenhandel,
In ihren heuſern hochgenant
Hat bosheit gentzlich vberhand.

11. Ich aber wil mich keren
Zü meinem Got vnd Herren,
Rüffen ihn an mit gantzer gir,
Er wirt on zweiffel helffen mir.
Abend, mittag vnd morgen
Ich klagen wil mit ſorgen,
Vnd heulen vberlaut für ihm,
Er wirt erhören meine ſtimm.

12. Mein seel wirt er noch freien,
Vnd frieden ihr verleien
Für meinen feinden mennigfalt,
Die an mich wollen mit gewalt:
Denn sie mit gantzen hauffen
Mich vngestüm anlauffen,
Bestreiten mich mit grossem heer,
Rings vm von allen seiten her.

13. Got wirt mich noch erhören,
Vnd neigen mir sein oren,
Der herrschen thüt von ewigkeit,
Wirt sie demütgen seiner zeit:
Denn sie nicht eins gedencken
Vom bösen sich zülencken,
Kein enderung man an ihn sicht,
Sie haben Got für augen nicht.

14. Der büb in seinen tagen,
Hat seine hend geschlagen
An rühig fromme leut im land,
Mit den er war im friedenstand,
Er hat trewloser massen
Seinen vertrag verlassen,
Den er auff glauben bundespflicht
Bestendiglich hat auffgericht.

15. Sein giftigs maulgeschnatter,
Ist in der warheit glatter,
Denn linde milch vnd butter güt,
Da doch sein hertz krieg stifften thüt:
Sein wort on all verdriessen
Viel sanffter einher fliessen,
Denn einig öl vnd salbe rein,
Wiewol sie lauter pfeile sein.

16. Wirff dein last auff den Herren,
Der wirt dich wol ernehren,
Leg auff ihn alle sorge dein,
Er wirt dein auffenthalter sein,
Er wirt einmal die frommen
Zür rühe lassen kommen,
Auff daß sie nicht mit grosser fahr
In engsten schweben immerdar.

17. Du wirst noch Herr die büben
Hin stürtzen in die grüben,
Vnd werffen sie mit schwerer pein
Tieff in verderbens schlund hinein:
Blütseuffigs falsch gesinde
Wirt vntergehn geschwinde,
Es kumt zu halben tagen nicht,
Doch Herr du bist mein zuuersicht.

181. Der LV. Psalm.

Miserere mei Deus. — Ulenberg 227.

1. Erbarm dich mein du frommer Got,
In dieser not,
Denn ein böswicht wil mich verdringen,
Vnd vnter seine füsse bringen,
Er greifft mich an so hart er mag,
Den gantzen tag,
Thüt mich on vnterlas bestreiten,
Vnd plaget mich von allen seiten.

2. Mein feind altag mütfreuenlich
Zütretten mich,
Die losen büben hochuermessen
Gedencken mich gar auffzufressen.

Ach höchſter Got mein einig zier,
Ich klag es dir,
Gar viel ſind ihr in dieſen zeiten,
Die mich feindlicher weis beſtreiten.

3. Wenn ſchrecken mich betroffen hat,
In zeit der not,
Alsdann wil ich mit feſtem trawen
Auff dich von grund des hertzen bawen.
Ich wil hochrümlich fahen an
Für jederman,
Vnd Gottes wort gebürlich loben,
Was ſein mund hat geredt von oben.

4. Mein hertz auff Got vertrawen thüt
On wanckelmüt,
Darum wil ich on ſchrecken bleiben,
Was menſchen auch mit mir antreiben,
Sie ſchmehen hönlich was ich ſag
Den gantzen tag,
All ihr gedancken darnach ringen,
Daß ſie mich nur in vnfal bringen.

5. Sie haben zwar verborgenlich
Geheuffet ſich,
Thün auff mein ferſen heimlich wachten,
Weil ſie nach meiner ſeele trachten.
Ach ſollen ſie die ſchelmerei
Künlich vnd frei
Nach ihrem wolgefallen treiben,
Vnd gleichwol vngeſtraffet bleiben?

6. Du wirſt die völcker böſer art
Züſchmeiſſen hart,
Wirſt ſölcher ſchalckheit mitgenoſſen
In deinem grimm hinunterſtoſſen.
Von dir O Herr die fluchte mein
Gezelet ſein,
Ich hab meiñ ſtand, mein gantzes leben
Gebetweis dir zürkennen geben.

7. Du haſt mein weinen mennigfalt
Dir fürgeſtalt,

Du leſt es all auff einen hauffen
In deinen ſchlauch zuſammen lauffen:
Pflegſtu nicht, laut der zuſag dein,
Die threnen mein
Gleich wie in ein[1] buch auffzuſchreiben,
Damit ſie vnuergeſſen bleiben?

8. Wenn ich anrüff in meiner not
Den lieben Got,
Müſſen mein feind an allen enden
Für mir ſich auff die flucht hinwenden.
Du biſt mein Got, mein höchſte zier,
Spür ich bei mir,
Preiſen wil ich das Wort des Herren,
Ja Gottes wort wil ich hoch ehren.

9. Ich ſtelle feſt die hoffnung mein
Auff Got allein,
Darum wil ich on ſchrecken bleiben,
Was menſchen auch mit mir antreiben.
Dir hab ich than gelübde gůt
Aus freiem můt,
Die wil ich auch hertzwillig geben,
Sagen dir preis vnd ehr daneben.

10. Denn du haſt durch die güte dein
Die ſeele mein
Mit macht errettet vom verderben,
Vnd mich gefriſtet für dem ſterben.
Mein fůs haſtu von gleitens fahr
Gefreiet gar,
Daß ich kan einher gehn mit ehren
Im liecht des lebens für dem Herren.

182. Der LVI Pſalm.

Miserere mei Deus. — Ulenberg 231.

1. ERbarm dich mein du trewer Got,
Erbarm dich mein in dieſer not,
Denn zwar mein hertz vnd můt
Auff dich vertrawen thůt,
Mein hoffnung ſoll geſtellet ſein,
Auff deiner flůgel ſchatten fein,

[1] Im Text wie ein. Im Druckfehlerverzeichniß iſt noch die S. 230 angegeben, alles andere iſt aber herausgeriſſen.

Bis das vnglück on fahre
Gentzlich fürüber fare.

2. Got wil ich ſehnlich rüffen an,
Den Got im allerhöchſten thron,
Der güts mir hat gethan,
Vnd mein ſach ſchlichten kan.
Er wirt vom himel ſenden rach,
Vnd helffen mir von ſchwerer ſchmach,
Von büben hochuermeſſen,
Die mich auff wollen freſſen:

3. Der Herr wirt ſchicken ſeiner zeit
Sein warheit vnd barmhertzigkeit.
Denn mein ſeel dieſer friſt
Vnter den lewen iſt,
Ich lige dort mit groſſer fahr
Vnter der loſen büben ſchar,
Die hefftig alzůſammen
Wie fewer auff mich flammen.

4. Ihr zeen geſpitzet auff verdries,
Sind eitel pfeil vnd ſcharffe ſpies,
Ihr zung im maul vnwerd,
Iſt wie ein ſchneidend ſchwert.
Auff Herr erhebe dich behend
Vber der himel firmament,
Laß dein ehr kündig werden
Auff aller welt vnd erden.

5. Ein netz von ihn mit aller liſt
Auff meine geng geſtellet iſt,
Das hat die ſeele mein
Nidergedruckt mit pein,
Sie haben für meim angeſicht
Ein tieffe grůben zůgericht,
Sind ſelbs hinein gefallen
Nach Gottes wolgefallen.

6. Mein hertz iſt willig vnd bereit,
Ja willig iſt es dieſer zeit,
Daß ich Got ſinge preis,
Vnd lob ihn rechter weis.

Wolauff mein ehr mit frischem mût,
Mein harffenspiel vnd psalter gût,
Gar frû wil ich erwachen,
Vnd zeitlich mich auffmachen.

7. Ich wil mein Got mit gantzer gir
Vnter den völckern dancken dir,
Singen mit süssem ton
Bei fremder nation,
Denn zwar die milde güte dein,
Bis hin zům himel gehet fein,
Dein warheit hochgestrecket
Bis an die wolcken recket.

8. Got mach dich auff mit gantzer macht
In deiner zier vnd ehrenpracht,
Erhebe dich behend
Vber das firmament,
Mach offenbar dein herrligkeit,
Durch alle lande weit vnd breit,
Laß dein ehr kündig werden
Auff aller welt vnd erden.

183. Der LVII Psalm.

Si vere utique. — Ulenberg 295.

1. JHr menschen kind, ihr herren klûg,
Hat ewer red auch güte fûg?
Jst sie gemes der billigkeit?
Habt ihr gehandelt vnparteilich,
Jst ewer vrteil vnnachteilig
Dem rechten vnd gerechtigkeit?

2. Jhr nemet schalckheit für im land,
Vnrecht erstifftet ewer hand.
Die bösen sich entfremden gar,
Sie irren all von ersten tagen,
Seit daß sie sind zůr welt getragen,
Vnd reden lügen immerdar.

3. Sie wůten mit ergrimtem mût,
Wie eine schlange wůten thůt,
Wie ein taub otter vollet list,
Die wol verstopffet helt ihr oren,

Wil des beschwerers stimm nicht hören,
Der zauberens ein meister ist.

4. Die zeen in ihrem maul O Herr
Zuschmeiß in deinem grimmen schwer,
Der lewen backenzeen zübrich.
Sie müssen gar zergehn auff erden,
Vnd von ihn selbs zu nichte werden,
Wie wasser bald verleuret sich.

5. Got ziel[1] auff sie die pfeile sein,
Bis sie zügrund vertilget sein,
Wie ein zerfliessend schnecke klein,
So müssen sie zügleich verschmachten,
Sein wie ein misgeburt zuachten,
Die nicht kümt an der sonnen schein.

6. Eh ewre dornen wachsen an,
Daß man am strauch sie spüren kan,
Wirt frisch ein grimm sie fressen gar.
Vnd wenn die rach so wirt ergehen,
Das wirt der auffrechtfrommer sehen,
Vnd sichs von hertzen frewen zwar.

7. Er wirt auch seine füsse gůt
Waschen in des gotlosen blůt.
So wirt man sagen vnuerhehlt:
Ei freilich pflegen noch die frommen
Endlich vom Herren lon bekommen,
Zwar Got ist richter in der welt.

184. Der LVIII Psalm.

Eripe me de. — Ulenberg 238.

1. Thů mich mein Got erlösen,
Von allen feinden mein,
Beschirm mich für den bösen,
Die mir auffsetzig sein.
Ach wolleſt mich erretten,
Von den die vbertretten,
Vnd vnrecht thůn im land,
Von den die girlich lauffen,
Vnschuldig blůt zůsauffen,
Hilff mir mit trewer hand.

2. Denn sie gar heimlich trachten
Nach meiner seele gůt,
Thůn auff mein leben wachten,
Mit giftigbitterm můt,
Die starcken hoch von namen,
Thůn sich geñ mich zůsammen,
Vnd dringen hefftig an,
Nicht meiner sünde wegen,
Denn ich ihn Herr zůgegen
Kein vnrecht hab gethan.

[1] Lies zielt.

3. Daß ſie mit groſſen hauffen
Sich rüſten gantzer gir,
Vnd ſo zuſammen lauffen,
Iſt nicht verſchuldt von mir:
Drum wolleſt Herr erwachen,
Vnd dich einmal auffmachen,
Nach milder güte dein,
Kom mir mein Got zügegen,
Schaw wie es ſei gelegen
Mit allen ſachen mein.

4. O mein Got hochgenennet,
Du Herre Zebaot,
Den Iſrael erkennet
Für ſeinen lieben Got,
Wach auff on lange weile,
Süch heim in aller eile
Die heiden insgemein,
Laß kein gnad bei dir finden,
All die mütwillig ſünden,
Vnd hart verſtocket ſein.

5. Sie keren endlich wider,
Gegen den abend ſpat,
Lauffen faſt auff vnd nider,
Auch vm die gantzen ſtat,
Sie heulen wie die hunde,
Reden mit ihrem munde,
Schwerter ſind ihre wort,
Vnd dürffen noch on zagen
Frei vnuerholen ſagen:
Wer iſt der ſölches hört?

6. Doch du mein Got hieroben
Wirſt ihrer lachen zwar,
Vnd aller heiden toben
Wirſtu verſpotten gar.
Ich wil dich laſſen walten,
Vnd gantz zů dir mich halten,
Für ihrer macht gewalt,
Dich Herr wil ich erkennen,
Vnd nach gebüre nennen
Meiñ ſchirm vnd auffenthalt.

7. Got zeigt mir reicher maſſen
Die milden güte ſein,
Er wirt mich ſchawen laſſen
Mein luſt an feinden mein.
Wenn du dein rach wilt eben
An den gotloſen büben,
So ſchlag ſie nicht gar tod,
Daß dieſe ding auff erden
Ja nicht vergeſſen werden
Bei meinem volck O Got:

8. Verjag ſie hin vnd wider
Durch dein krafft, wie du wilt,
Stoß ſie mit macht hernider
Herr vnſer ſchirm vnd ſchild.
Ihr hoffart ſie beſtricke,
Die lügen, falſche tücke,
Vnd flůch in worten han,
Für ihrer lippen ſünde,
Für wort aus ihrem munde
Můß ihn das vbergahn.

9. Nim hin die leut vermeſſen
In ſchwerem grimmen dein,
Laß ſie dein zorn auffreſſen,
Daß ſie auch nicht mehr ſein,
Daraus man greifflich ſpüre,
Daß Got nach der gebüre
In Jacob Herre ſei,
Daß ſein herrſchafft hinrecke,
Vnd ſein macht ſich ausſtrecke
Zům end der erden frei.

10. Sie keren vngeſtümme
Gegen die abendſtund,
Lauffen die ſtat all vmme,
Vnd heulen wie die hund.
Sie ſchweiffen hin vnd wider,
Rennen faſt auff vnd nider,
Vnd ſůchen ihre ſpeis,
Wenn ſie nach ihrem willen
Den bauch nicht mögen füllen,
Murren ſie rauher weis.

11. Ich aber wil dir ſingen
Mit frölich friſchem mût,
Mein zung ſoll laut erklingen
Von deiner ſtercke gût,
Dir wil ich ehr beweiſen,
Vnd frû zû morgen preiſen
Die milden gûte dein,
Du biſt mein krafft geweſen,
Mein zûflucht auserleſen,
In zeit der nôten mein.

12. Dich meinen Got vnd Herren,
Die macht der ſtercke mein,
Mit lobgeſang zûehren
Wil ich hertzwillig ſein,
Denn dich hab ich auff erden,
Von dem mir hilff mag werden,
Du biſt mein ſchirme gût,
Ein Got all meiner gûte,
Der mit getrewem mûte
Sich mein erbarmen thût.

185. Der LIX Pſalm.

Deus repulisti nos. — Ulenberg 243.

1. DV haſt vns nu verſtoſſen Herr,
Vnd ausgeſtrewet weit vnd ferr,
Haſt grawſamlicher maſſen
Deiñ zorn anbrennen laſſen,
Wir bitten dich in dieſer not,
Steh ab vom grimm du trewer Got,
Vnd ker dich zû vns armen,
Aus gnedigem erbarmen.

2. Du haſt mit mechtigſtarcker hand
Hefftig beweget vnſer land,
Haſt es mit ſchweren plagen
Zûriſſen vnd zûſchlagen,
Machs wider gſund du frommer Got,
Heil ſeine brûche ſchwerer not,
Denn es iſt gar zûſchûttet,
Durch vngmach hart zûrûttet.

3. Deim volck haſtu zû dieſer zeit
Hart ding. beſchwerlich fürgeleit,
Haſt ſchmertzwein eingeſchencket,
Vnd vns damit gedrencket.
Haſt doch durch deiner gnaden pflicht,
Ein heilſam zeichen auffgericht,
Für die, ſo nach dir fragen,
Vnd haben dich für augen:

4. Dahin ſie flihen wolgemût,
Für ihres feindes bogen gût,

Vnd das mit triumphiren
Der warheit halben füren.
O Herr hilff durch die rechte dein,
Laß mein bit zu dir kommen ein,
Daß deine freund auff erden
Erlöset mögen werden.

5. Got hat geredt für dieser zeit,
Bei seiner tewren heiligkeit,
Er hat sich aller massen
Freundlich vernemen lassen,
Des mein hertz güter hoffnung vol
Von freidenwesen springen soll,
Denn Sichem wil ich teilen,
Das soll mir nimmer feilen.

6. Succot das thal schön vberaus
Wil ich als eigen messen aus,
Galad an allen enden
Ist schon in meinen henden.
Das land Manasses vm vnd vm
Halt ich auch für mein eigenthum,
Ephraim, wie ich mercke,
Ist meines heubtes stercke,

7. Juda soll sein für andern her
Mein meister vnd mein Oberherr,
Moab ist mein weschhaffen,
Mein lust mit ihm züschaffen,
Ich wil mein schüch ausstrecken fein
Ins Idumeer land hinein,
Wil die Philister zwingen,
Vnd sie zu ghorsam bringen.

8. Wer füret mich mit trewer hand
Bis in der Idumeer land?
Wer wirt mich doch geleiten,
Die fest stat zuerstreiten?
Du mein Got wirst das thün fürwar,
Doch hast vns itzt verworffen gar,
Zeuchst nicht mit, wie wir spüren,
Vnser heer auszüfüren.

9. Hilff vns du lieber trewer Got,
In vnserm leiden schwerer not,
Denn menschen hilff auff erden
Ist eitel, keiner werden.
Wir wollen noch durch Gottes hand
Herrliche thaten thün im land,
Er wirt die feind zütretten,
Vnd vns von ihn erretten.

186. Der LX Psalm.

Exaudi Deus deprec.. — Ulenberg 248.

1. O Herr mein Got,
In dieser not
Thü mein gebet erhören.
Merck auff mein klag,
Am bösen tag,
Vnd neige mir dein oren.
Ich rüff zü dir,
Mit gantzer gir,
Weit her vom end der erden,
Weil hertz vnd müt
Sich engsten thüt,
Vnd müß bedranget werden.

2. Du wirst mich noch
Auff felsen hoch,
Zü festem stand erheben,
Wirst sicherlich
Geleiten mich:
Denn dir traw ich im leben,
Du bist mir Herr
Ein feste wehr,
Ein thurn in bösen tagen,
Wider die Leut,
Die mir aus neid
Feindlichs gemüt nachtragen.

3. Ach wolleſt mir
Ein stat bei dir
In deinem hauſe gönnen,
Auff daß auch ich
Mög ewiglich
In deiner hütten wonen,
Ich wil fürwar
Fest immerdar
Auff deine flügel bawen,
Ihr schatten fein
Mein schirm soll sein,
Darunter will ich trawen.

4. Denn du mein hord,
Hast angehört
Die glübd aus meinem munde,
Da ich zü dir,
Mein höchste zier,
Betet aus hertzen grunde,
Ein erbe schön
Gibstu zü lon
Den frommen alzüsamen,
Die leben recht
Als trewe knecht
Vnd fürchten deinen namen.

5. Dem könig fron
Auff heilgem thron
Wirstu sein zeit verlengen,
Wirst vnbeschwert
Dem helden werd
Noch manchen tag verhengen,
Daß seine jar
Sich werden zwar

Gar weit durch dich erſtrecken,
Vnd one feil
In glück vnd heil
Auff kindes kind hinrecken.
6. Er bleibt für dir
In heilger zier
On endſchafft aller jaren,
Gnad vnd warheit,
Von dir bereit,
Wirt ihn im reich bewaren.
Darum wil ich
Herr ewiglich
Lob deinem namen ſingen,
Vnd willig ſein
Die glübde mein
Dir teglich zůvolbringen.

187. Der LXI Pſalm.

Nonne Deo sub. — Ulenberg 251.

1. SOll denn nicht Got die ſeele mein,
Stillſchweigend vnterworffen ſein?
Denn ich aus hohem thron herab
Von ihm heil zůgewarten hab,
Er helffet mir in böſen zeiten,
Aus angſt vnd allen fehrligkeiten.

2. Freilich iſt er mein lieber Got,
Mein ſtarcker fels in aller not,
Mein trewer heiland auserwelt,
Der mich auffnimt vnd wol erhelt,
Darum mag ich nicht mehr auff erden
Durch vngemach beweget werden.

3. Wie lang wilt ihr all einen mann
Mit liſt zůwůrgen greiffen an?
Vnd niderwerffen böſer laun,
Wie einen gar zůbrochen zaun,
Wie eine wand die ſich faſt beuget,
Vnd ſchon zůfallen iſt geneiget?

4. Weil ihn der Herr nach ſeinem rat
Zů ehren hoch erhoben hat,
So trachten ſie mit vleis darnach,
Daß ſie den mann mit aller ſchmach
Von ſeinem wolſtand abebringen,
Vnd ihn mit ſchand zům falle bringen:

5. Sie haben luſt, die loſen leut,
Zů lügentand vnd eitelkeit:

Sie füren güte red im mund,
Die doch hergeht aus falſchem grund,
Ihr zung gibt ſchöne wort on ſchertzen,
Vnd flůchen wol in ihrem hertzen.

6. Doch ſoltu Got, O ſeele mein,
Stillſchweigend vnterworffen ſein.
Denn ihm traw ich mit feſtem můt.
Er iſt mein heil, mein ſtercke gut,
Mein auffenthalt in böſen zeiten,
Darumb mag ich mit nichte gleiten.

7. Bei Got iſt zwar mein heil vnd ehr,
Er iſt mein lieber trewer Herr,
Ein ſtarcker felſe meiner krafft,
Der mir in nöten hilffe ſchafft,
Vnd ſoll mein hertz on einig grawen
Auff dieſen meinen Got vertrawen.

8. Ihr völcker auff der erden weit,
Hofft auff den Herren allezeit,
Schůtt aus für ihm gelegner friſt,
Was nur in ewrem hertzen iſt:
Wir trawen dieſem Got auff erden,
Von dem vns ſtets mag gholffen werden.

9. Doch menſchen kinder ins gemein
In warheit lauter eitel ſein,
Sie fehlen gar, vnd halten nicht,
Wann man ſie prüfet im gewicht,
All gleichſam pflegen ſie zütriegen,
Auch gegen eitelkeit gewiegen.

10. Verlaſſt euch nicht auff freuelmůt,
Auff vnrecht vnd geraubtes gůt,
Habt ewer ſachen vleiſſig acht,
Daß ihr euch nicht aus vnbedacht
Zů eitelkeit vnd loſen dingen,
Zů narrentedung laſſet bringen:

11. Wenn Got durch auffthůn milder hand
Gibt ſeinen ſegen in dem land,
Daß euch reichthům, gros gůt vnd gelt
Glücklich zůleufft in dieſer welt,

So gebt euch nicht dem geitz gefangen,
Das hertz vnd mût daran zühangen.

12. Got hat einmal geredt ein wort,
Zwei ding hab ich von ihm gehört,
Daß dein sei Herr die macht allein:
Daß auch gros sei die güte dein,
Denn du wirst einem jeden eben
Den lon nach seinen wercken geben.

188. Der LXII Psalm.

Deus Deus meus ad te. — Ulenberg 255.

1. O Got du bist mein Got,
Zů dir wach ich für tages liecht,
Süch dich mit gantzer züuersicht,
Auch für der morgenröt,
Mein seel hat durst nach dir,
Mein fleisch mit angst befangen,
Hat nach dir gros verlangen,
Aus hertzenlicher gir.

2. In dieser wüst allein,
Im land das dürr on wasser ist,
Erschein ich für dir gleßner frist,
Gleich als in tempel dein,
So hart verlanget mir,
In deinem haus on grawen
Eins widerum züschawen
Dein macht vnd ehrenzier.

3. Denn deine gnad O Herr
Ist besser, als mag leben sein,
Des sollen auch die lippen mein
Dir sagen preis vnd ehr.
Ich wil dich loben fein
In meinem gantzen leben,
Vnd meine hend auffheben
O Got im namen dein.

4. Laß Herr die seele mein
Aus reichem schatz der gnade dein,
Gleich wie mit marg vnd schmaltze rein,
Zůr gnůg erfüllet sein,
Daß meine lippen gůt
Mit jubelsang dich preisen,
Vnd ehre dir beweisen
Mit frölich frischem mût.

5. An dich hab ich gedacht
Auff meinem leger bei der nacht,
Wenn ich frů morgens bin erwacht,
War zů dir mein andacht.
Du bist die hilffe mein,
Drum wil ich frölich klingen,
Vnd dir zů ehren singen,
Vnter den flügeln dein.

6. Mein seel dir henget an,
Du hast O Herr gewaltiglich
Mit deiner hand enthalten mich,
Vnd beistand mir gethan.
Doch jene feinde mein
Süchen mit losen tücken
Mein seel gar zůnerdrücken,
Das doch vmsunst wirt sein:

7. Sie werden gehn zůgrund,
Vnd faren hin mit hon vnd schmach,
Durch Gottes vrteil schwerer rach,
Zůr tieffen erden schlund.
Das schwert wirt schneiden hart,
Vnd würgen sie auff erden,
Daß sie zůteile werden
Den füchsen wilder art.

8. Jedoch der könig gůt
Wirt sich in Got zůfrewen han
Auch wirt man preisen jedermann,
Der bei ihm schweren thůt,
Denn böse meuler zwar,
Die felschlich dürffen liegen,
Gehn vm mit list vnd triegen,
Wirt Got verstopffen gar.

189. Der LXIII Psalm.

Exaudi Deus orat. — Ulenberg 259.

1. LAß Herr die stim vñ klage mein
Zů deinen oren kommen ein,
Behůte mir mein leben,
Hilff meiner seel mit starcker hand,
Vom schrecken böser leut im land,
Die mir Herr widerstreben

2. Beschirme mich du trewer Got,
Für der boshafften bůben rott,
Für der gotlosen scharen,
Die böses thůn in dieser welt,
Den sündlichs wesen wolgefelt,
Dafür thů mich bewaren.

3. Denn ihre zung mit falscher list
Gleich einem schwert geschersset ist,
Ihr pfeil sie hefftig schiessen,
Das sind ihr gifftigbitter wort,
Die sie zů todtschlag schwerer mord
Klüglich zůzielen wissen;

4. Die brauchen sie gelegner zeit,
Vnd schiessen auffrechtfromme leut,
Gar heimlich vnd verborgen,
Sie drucken ab in aller eil
Vnd schiessen auff sie diese pfeil
On einig hindersorgen.

5. Ihr hertz zům anschlag böser that
Ein bůbenstuck erfunden hat,
Drin sie einander stercken,
Sagen, wie sie durch falsche tück
Heimlich auslegen ihre strick,
Sprechen: Wer mag sie mercken?

6. Viel bös sie ausgeforschet han,
Vnd wenden höchsten vleis daran
Ihr anschleg auszurichten:
Was menschen witz erdencken kund,
Das hat ihr hertz aus tiefstem grund
Inwendig thün erdichten.

7. Doch wirt der Herr in aller eil,
Mit einem vnuersehnen pfeil
Auff diese büben schiessen,
Daß sie plötzlich verwundet hart,
Durch eigne zungen böser art
Sich stürtzen mit verdriessen.

8. Das werden sehen alle leut,
Vnd wirt ihr hertz zur selben zeit
Für schrecken sich bewegen,
Sie werden kund thün Gottes that,
Vnd seine werck aus klügem rat
Im hertzen vberlegen.

9. Der from wirt hoffen in der not
Auff seinen lieben trewen Got,
Vnd frölich sein im Herren,
All die auffrecht von hertzen sein,
Sich rümen werden insgemein,
Vnd jauchtzen Gott zu ehren.

190. Der LXIIII Psalm.

Te decet hymnus. — Ulenberg 262.

1. GRos ist dein lob Herr in Sion,
Da preist man dich mit süssem ton,
Wie sich denn auch gebüret,
Es werden dir gelübde güt,
In deiner Stat mit freiem mût,
Nach pflichten ausgefüret.

2. Du hörst die bit hertzfrommer leut,
Drum alles fleisch gelegner zeit
Zů dir hinein wirt kommen.
Die vielheit vnser missethat
Vns schir zůhart beschweret hat,
Vnd vberhand genommen:

3. Jedoch du lieber trewer Herr,
Wirst vnser vbertrettung schwer
Mit gnaden lassen fallen.
Selig zůpreisen ist der mann,
Den du dir hast genommen an,
Vnd auserwelt für allen:

4. Der wirt dein hausgenossen sein,
Vnd in den schönen höfen dein
Sein wonung immer haben.
Du wirst vns füllen allegleich
Mit deines tempels gütern reich,
Vnd deins haus heilgen gaben.

5. Ach vnser heiland, frommer Got,
Schweig nicht in dieser schweren not,
Antwort auff vnser klagen,
Dein wunderbar gerechtigkeit
Hör vns mit gnaden diese zeit,
In vnser angst vnd zagen:

6. All welt auff dich vertrawet Herr,
Auch die im wüsten wilden meer
Weithin in insuln leben.
Der du die berge schwerer last
Durch deine krafft bereitet hast,
Vnd bist mit macht vmgeben.

7. Du stilleſt auch das brausend meer,
Das rauschen seiner wellen schwer,
Dazů der völcker toben,
Daß leut am end der welt gemein
Sich schrecken für den zeichen dein,
Die du wol thůst von oben:

8. Du freweſt alle creatur,
Was abends morgens geht herfür,
Thůt spat vnd frů sich regen.
Du süchst das erdreich heim O Herr,
Befeuchteſts aus den wolcken her,
Mit fruchtbarlichem regen.

9. Des lieben Gottes schöner flůs
Ist wasserreich zům vberflůs,
Du gibst den menschen speise,
Bereiteſt korn auff ihrem land,
Das du durch wirckung deiner hand
Bawest auff solche weise:

10. Du drenckeſt Herr die fürchen sein,
Thůst das gepflůgt erweichen fein,
Gibst drein ein schönen regen,
Du mehreſt das gewechse gůt,
Was auff dem felde blůen thůt,
Das grůnt durch deinen segen

11. Das jar von dir aus hohem thron
Mit deinem gůt als einer kron
Gar herrlich wirt gezieret,
Dein fůstrit flieſſen jederzeit,
Von fettem, reicher fruchtbarkeit,
Wie man das jerlich spüret.

12. Die wonung in der einöd wild,
Trieffen von fett durch segen mild,
Frewd thůt die berg vmringen.
Die anger voller schafe gehn,
Die thäle dick von früchten stehn,
Des wirt man jauchtzend singen.

191. Der LXV Psalm.

Jubilate Deo omnis terra. — Ulenberg 266.

1. WOlauff getrost ihr völcker alle,
Frolocket Got mit jubelschalle,
Jauchtz ihm du gantzer erdenkreis,
Lobsinget herrlich alzůsamen,
Zu ehren seinem tewren namen,
Gebet ihm lob mit hohem preis.

2. Saget zů ihm von seinen wercken:
Wie lestu dich so schrecklich mercken,
In deinen thaten hochgeacht,
Es sollen deine feind auff erden
Mit schanden lügenhafftig werden,
Von wegen deiner grossen macht.

3. Die gantze welt an allen enden,
Müß sich zu dir einmütig wenden.
Dich anzübeten willig sein,
All menschen müssen dir lobsingen,
Vnd psalmen güt mit frewden klingen
Dem ehrenreichen namen dein.

4. Kommet herbei nur on verdriessen,
Mercket, vnd schawet an geblissen
Des Herren vnerhörte that,
Wie gar er untern menschen kinden
Erschrecklich sei in seinen sünden,
Vnd wunderbar in seinem rat.

5. Er hat das meer in alten jaren,
Da wir vom feind bedranget waren,
In drocken land verwandelt gar,
Man ist zu füssen mit verlangen
Wol durch den wasserflüs hingangen,
Des wir in Got vns frewten dar.

6. Die macht vnd herrschafft dieses Herren,
Wirt vnaufhörlich immer weren,
Vnd stehen fest in ewigkeit,
Sein augen schawen zwar hernider,
Sehn an die völcker hin vnd wider,
Auff dem erdboden weit vnd breit:

7. Es werden sich in diesem leben,
Nicht können freuenlich erheben
Abtrinnig vngehorsam leut.
Nu preiset vnsern Got hieroben,
Seid vnverdrossen ihn züloben
Ihr nation auff erden weit,

8. Lasst frölich ewer stimm erklingen,
Dem Herren preis vnd ehr zusingen
Mit vberlautem hellem schall:
Der vns erhalten hat im leben,
Hat vnser seel beschirmet eben
Für todes fahr vnd vngefal:

9. Der vnser füs in bösen zeiten
Nicht hat gefehrlich lassen gleiten,

Hat vns für straucheln wol behüt.
Doch Herr du hast vns hart probieret,
Vnd durch viel leiden ausgespüret,
Gleich wie man silber prüfen thüt.

10. Dem strick hastu vns vberlassen,
Daß wir vom feind ellender massen,
Gefenglich eingeleget sein,
Du hast gar hefftig vns zůdrucken,
Ein last geleit auff vnsern rucken,
Die drenget vns mit schwerer pein.

11. Gotlosen leuten hie auff erden
Hastu vns dienstbar lassen werden,
Vnd sie vns vbers heubt gesetzt:
Wir sind durch fewr vnd wasser gangen,
Vnd haben endlich trost empfangen,
Du hast vns draus gfürt vnuerletzt.

12. Darum hab ich mich fürgenommen,
Mit mein brandopffern einzůkommen
Zům lieben heilgen tempel dein,
Da wil ich dir nach allen pflichten
Für deinen augen wol verrichten
Die zůsag vnd gelübde mein:

13. Wie meine lippen das bescheiden,
Vnd mein mund auch in schwerem leiden
Freiwillig hat verheissen dir.
Ich will dir von gebranten widern
Feiste brandopffer thůn on widern,
Auff deinem altar heilger Zier:

14. Ich wil dir fein reuchwerck daneben
Zům angenemen opffer geben,
Mit rinderen vnd böcken gůt.
All die ihr fürcht mit hohen ehren,
Vnd habt für augen Got den Herren,
Kommet herzů nur wolgemůt,

15. Habt acht, vnd neiget ewer oren,
Ich wil euch sagen anzůhören,
Was Got hat meiner seel gethan.
Mein stimm hab ich bitweis erhoben,

Zů Got im hohen thron hieroben,
Mein mund hat ihn gerüffen an.

16. Auch iſt zůgleich von meiner zungen
Herrlich ſein ehrenpreis erklungen,
Ich lobet ihn hochtreffenlich.
Wenn ich mich nu mit ſchweren ſünden
Het einigs fals behafft gefunden,
In meinem hertzen innerlich,

17. So würd Got mein bit nicht erhören,
Es würden mir ſein götlich oren
Verſchloſſen bleiben immermer:
Nu hat er mein ſich angenommen,
Hat meines flehens ſtimm vernommen,
Der lieber Got vnd trewer Herr:

18. Er hat ſich vätterlich erzeiget,
Hat freundlich mir ſein or geneiget,
Vnd acht ghabt auff die klage mein.
Der Herr ſei ewiglich geprieſen,
Der mein bit nicht hat abgewieſen,
Noch von mir gwant die güte ſein.

192. Der LXVI Pſalm.

Deus misereatur nostri. — Uhlenberg 271.

1. GOt thů dich vber vns erbarmen,
Vnd teil aus gnaden mit vns armen
Den milden ſegen dein,
Ach wolleſt vns freundlicher maſſen
Dein liebes antlitz ſcheinen laſſen,
Vnd vns genedig ſein.

2. Daß wir auff dieſer welt vnd erden
Gnůgſam berichtet mögen werden,
Von deiner güten han,
Daß dein heil allen nationen,
Die vnterm hohen himel wonen,
Mag werden kund gethan.

3. Dich müſſen alle völcker preiſen,
Vnd dir gebürend ehr beweiſen

Du lieber trewer Herr,
Die heiden müssen one schewen
Sich vberaus in dir erfrewen,
Vnd jauchtzen weit vnd ferr.

4. Denn zwar du thüst die völcker richten,
Thüst alles vnter ihn entschlichten
Durch recht vnd billigkeit.
Du bist, der in der welt regieret,
Vnd der die heiden trewlich füret
Jn aller richtigkeit.

5. Dich müssen alle völcker preisen,
Vnd dir gebürend ehr beweisen
Mit willigfreiem müt,
Das erdreich hat in vnsern tagen
Reichlicher weis sein frucht getragen,
Vnd sein gewechse güt.

6. Got vnser Got wöll vns verleien,
All heilsamkeit vnd güt gedeien,
Auch seinen segen mild,
Die welt müß sich an allen enden
Zů seiner furcht einhellig wenden,
Durch seiner gnaden hůld.

193. Der LXVII Psalm.

Exsurgat Deus. — Ulenberg 274.

1. DEr Herr steh auff gewaltiglich,
Daß seine feinde trennen sich,
Vnd flihen für ihm aus dem feld,
Die ihn fast hassen in der welt.
Die sünder nemen ab geschwind,
Wie rauch, der trieben wirt vom wind,
Vergehn für Gottes augen güt,
Wie wachs am fewr zerfliessen thüt.

2. Doch sollen fromme leut gemein
Für Got mit frewden frölich sein,
Jhr hertze lust vnd wonne vol
Von frewdenwesen springen soll.

Lobſinget Got mit hertzen rein,
Ja ſinget lob dem namen ſein,
Macht ihm ban, der da heiſſet Herr,
Und ſanfft auff wolcken fert daher.

3. Frewet euch für ihm dieſer friſt,
Der aller waiſen vatter iſt,
Der recht den witwen ſchaffen thût,
Vnd richtet ihre ſachen gût.
Der warer Got auff heilger ſtat
Sein liebes haus vnd woniung hat,
Der einſam leut geſegnet wol,
Gibt ihns haus ſeiner kinder vol.

4. Er löſet durch die güte ſein,
Die hart in ketten gſchloſſen ſein,
Vnd leſt abtrinnig böſe leut
Im dürn land wonen allezeit.
Als er ausgieng fürm volcke ſein,
Vnd durch die wüſten zoch herein,
In ſelben tagen das geſchach,
Daß man die welt erzittern ſach,

5. Die himel troffen wunderbar,
Für Got der da verhauden war,
Der berg Sinai grawſamlich
Fürm Got Iſrael ſchüttert ſich.
Der gab aus willigfreiem mût
Ein regen ſeinem erbe gût,
Brachts widerum zürecht fürwar,
Dieweil es hart geſchwechet war.

6. In dieſer erbſchafft heilger zier
Wonet die vielheit ſeiner thier,
Got hat es durch die güte ſein
Den armen zübereitet ſein.
Er gibt den ſeinen glegner ſtund
Das wort züreden in den mund,
Daß ſie ſein that on alle ſchew
In groſſer ſchar auskünden frei.

7. Die könig gros mit heeres macht
Sind eilend auff die flucht gebracht,

Vnd ist der raub in Gottes haus,
Vom hausgesind geteilet aus.
Wenn ihr auch vnter döpffen sitzt,
Kolschwartz abschewlich ausgeschmitzt,
Soll ewr glantz sein gleich tauben rein,
Die gold vnd silberferbig sein.

8. Da Got nach seinem heilgen rat
Viel könig ihn verordnet hat,
Ist sein erb worden weis vnd fein,
Wie kein schnee mag auff Selmon sein.
Der berg des Herren wunderbar,
Ist gar ein fruchtbar berg fürwar,
Der sich mit fruchtbarn bülheln güt,
Gar hoch hinauff erheben thüt.

9. Ihr hohen berge rings herum,
Wie springet ihr so vngestüm?
Diß ist der berg dran vnser Got
Ein lust vnd wolgefallen hat,
Den er allein in dieser welt
Zür woneſtat hat auserwelt:
Vnd wirt darauff der trewer Herr
Sein wonung haben immermer.

10. Viel tausend schar der engel rein,
Die nicht für meng zügelen sein,
Sind dieses Gottes wagen güt,
Darauff er einher faren thüt,
Der Herr in seiner herrligkeit,
Ist vnter ihnen allezeit,
Wie man auff Sina heilger stat
Sein majestat gesehen hat.

11. Du bist mit mechtigschnellem lauff
Hin in die höh gefaren auff,
Hast das gefengnis, wissen wir,
Gefangen weggefürt mit dir,
Hast auch empfangen gaben reich,
Zů güt den menschen allegleich,
Auch den die nun vngehorsam sein,
Daß Got da hab die wonung sein.

12. Gebenedeiet sei der Herr,
Ihm scie teglich preis vnd ehr,
Got vnsers heils belad vns frei,
Mit seinen gütern vielerlei.
Zwar vnser Got ist ja ein Herr,
Der helffen kan in leiden schwer,
Der Herr weiß weg aus sterbens not,
Daß man entgeh dem bittern tod.

13. Er wirt seiñ feinden böser art,
Die köpff mit macht züschmeissen hart,
Wirt der harschedel gar züschlan,
Die fort in ihren sünden gahn.
Ich wil die meinen (spricht der Herr)
Aus Basan holen weit daher,
Vnd füren sie geleguer stund
Auch aus des tieffen meeres grund.

14. Alsdann soltu dein füsse güt
Gar netzen in der feinde blüt,
Vnd soll die zung der hunde dein
Von lecken auch blütferbig sein.
O Got mein Got mein König fron,
In deinem hohen heilgen thron,
Man sah deiñ einzug jener frist,
Wie du daher gefaren bist.

15. Die senger giengen vornen an,
Darnach die auff den seiten schlan,
Im mittel die jungfrawen zart,
Mit ihren trummen bester art.
Wenn die gemein züsammen kümt,
So preisen Got, wie sich gezimt,
Die aus dem edlen brunnen rein,
Aus Israel entsprossen sein.

16. Die macht vnd herrschafft vnter ihn,
War bei dem kleinen Benjamin,
Vnd bei den fürsten Juda schön,
Auch Nephthali vnd Sabulon.
Der Herr dir krafft verheissen hat:
So stercke nu du frommer Got,

Vnd laß in vns beſtendig ſein
Das güte werck der hende dein.

17. Wegen deins tempels angenem,
In deiner ſtat Jeruſalem,
Werden die könig fremder land
Geſchenck dir thün mit milder hand.
Schilt hart das thier im ror O Got,
Der ochſen, rinder wilde rott,
Bis ſie ſich vnterwerffen dir,
Vnd gelttribut herbringen ſchir.

18. Zůſtrew die völcker gantz vnd gar,
Die krieg begeren immerdar.
Es werden kommen hergeſandt
Die Fürſten aus Egyptenland,
Die Moren werden in der eil,
On hinderhalten langer weil
Zů Got anlauffen wolgemůt,
Mit auffgeſtreckten henden gůt.

19. Lobſinget Gott mit hellem ſchall,
Ihr königreich auff erden all,
Ja ſinget lob mit ſüſſem ton
Dem Herren dort im hohen thron.
Der on anfang, on einig end,
Sitzt auff dem höchſten firmament,
Leſt alda hören ſeine ſtimm,
Der er krafft gibt in ſeinem grimm.

20. Gebet die macht dem lieben Got,
Den Iſrael zum Herren hat,
Sein majeſtat vnd groſſe krafft
Iſt in den wolcken ehrenhafft.
Schrecklich iſt Got im heiligthům,
Hat Iſrael zům eigenthům,
Seim volck er ſterck vnd macht verleit:
Ihm ſeie lob in ewigkeit.

194. Der LXVIII Pſalm.

Salvum me fac Deus. — Ulenberg 281.

1. HJlff mir O Got aus dieſer flůt,
Denn waſſer einher fallen thůt,

Vnd hat gar vberhand genommen,
Jſt bis an meine ſeele kommen.
Jch bin mit lebens groſſer fahr
In tieffen ſchlam verſuncken gar,
Da ſtand noch boden wirt gefunden,
Vnd iſt der vnflat nicht zügründen.

2. Das vngeſtümme wilde meer
Hat mich bedeckt mit wellen ſchwer,
Jch bin ſo tieff hinein verſencket,
Daß mich die flüt ſchir hat verdrencket.
Müd hab ich mich gerüffen Herr,
Mein hals iſt heiſch, ich kann nicht mehr,
Mein gſicht iſt hin, weil ich im grawen
Thů lang auff meinen Got vertrawen.

3. Viel mehr der loſen büben ſein,
Denn auch har auff dem ſchedel mein,
Von den ich můß vnſchuldig leiden,
Daß ſie mich one fůg beneiden:
Sie haben faſt gemehret ſich,
Vnd ſehr geſtercket wider mich,
Die mir feindlichs gemůt nachtragen,
Vnd wider recht mich immer plagen:

4. Was nicht von mir geraubet war,
Hab ich bezalen můſſen zwar.
Du weiſt mein torheit, mag ich ſorgen,
Mein ſünd iſt für dir vnuerborgen.
Jch bit mein lieber trewer Got,
Du ſtarcker Herre Zebaot,
Laß nicht an mir züſchanden werden,
Die auff dich wachten hie auff erden:

5. Laß nicht die leut zů ſchwerer rach,
Von meinentwegen leiden ſchmach,
Die nach dir Got Jſrael fragen,
Vnd ſůchen dich in ihren tagen.
Denn deinethalben leid ich ſpott,
Werd hart geſchmeht in meiner not,
Ja ſcham vnd hon, iſt nicht erlogen,
Hat mir mein antlitz vberzogen.

6. Es ſehen mich mein brüder an,
Als etwan einen fremden mann,
Achten mich gleich eim vnbekanten,
Vnd nicht als ihren blütuerwanten.
Der eiffer Herr zů deinem haus,
Hat mich verzeret vberaus,
Iſt tieff in mein hertz eingedrungen,
Vnd hat mein leben ſchir verſchlungen.

7. Der loſen ſchmeher leſterwort,
Was der wirt gegen dich gehört,
Sind auff mich alzůſammen kommen,
Ich hab mich ihrer angenommen.
Mein ſeel hab ich in trawrigkeit
Mit ſtrengem faſten hart caſteit,
Ich weint aus hochbetrübtem hertzen,
Da ward ich ihn zům ſpott vnd ſchertzen.

8. Ich leget an eiñ ſack zům kleid,
In ſölchem meinem hertzeleid,
Da ſpotten mein die loſen echter,
Ich ward darum ihr ſchimpffgelechter.
Die hůben redten leſterlich
Auch in den thoren wider mich,
Auff mich die ſchwelger theten ſingen,
Ihr zeit in zechen hinzůbringen.

9. Ich aber wende mich zu dir,
Mein Got vnd Herr, mein höchſte zier,
Thů mein gebet aus hertzen grunde,
Ach laß mich treffen güte ſtunde.
Erhör einmal die klage mein,
Nach vielheit der erbarmung dein,
Thů dich in deiner warheit neigen,
Mir hilff vnd beiſtand zůerzeigen.

10. Errette mich du frommer Got
Aus dieſem ſchlammigtieffem kot,
Daß ich nicht gar hinein verſincke,
Vnd da kleglicher weis verdrincke,
Erlöſe mich von feinden mein,
Die mir on fůg zůwider ſein,

Zeuch mich O Herr aus bösen schlünden,
Aus diesen tieffen wassergründen.

11. Erhalte mich mit trewem mût
Für einbruch schwerer wasserflût,
Daß sie zû mir nicht einher lauffe,
Vnd mich ellender weis erseuffe.
Hilff Herr daß ja nicht aller ding
Die tieff vnd abgrund mich verschling,
Laß sich die grûben mit verdriessen
Nicht vber mich zûsammen schliessen.

12. Erhöre mich du trewer Got,
In meinem leiden schwerer not,
Denn deine gnad, wie offt befunden,
Ist mild vnd gût zû allen stunden:
Sih mich doch an im leiden mein,
Nach vielheit grosser güte dein,
Thû Herr einmal zû mir ellenden
Dein augen gût mit gnaden wenden.

13. Ach ker von deinem diener nicht
Dein gnadenreiches angesicht,
Erhör mich bald in meinen schmertzen,
Denn angst vnd weh ist meinem hertzen.
Mach dich heran zûr seele mein,
Reiß sie aus engsten schwerer pein,
Hilff mir, thû meinen jammer stillen,
Vm meiner widersacher willen.

14. Dir ist O Herr ja wol bekant,
Mein schmach, mein scham vnd schwere schand,
Sie sind für dir all die mich plagen,
Vnd mir feindlichs gemût nachtragen.
Die schmach gotloser bösewicht
Das hertz im leibe mir zûbricht,
Ich bin für trawren gar verschlagen,
Als solt ich auch beinah verzagen.

15. Ich wartet drauff in nöten mein,
Ob einer wolt mitleidig sein,
Vnd hab doch einen nicht vernommen,
Der sich het meiner angenommen,

Ich schawet trawrig hin vnd her,
Ob jemand auch verhanden wer,
Der mein hertz tröstet güter massen,
Vnd hat sich keiner finden lassen.

16. Sie haben bitter gallen mir
Zů einer speis gehalten für,
Vnd sawren essig mir geschencket,
Damit in meim Durst mich gedrencket.
Es werd den schelmen gleicher weis
Zům strick für ihn ihr tisch vnd speis,
Ja zůr vergeltung ihrer tücke,
Zům schnellen fal vnd vngelücke.

17. Es werde finster ihr gesicht,
Daß sie nicht sehn des tages liecht,
Zůschlag den büben ihren rucken,
Das sie sich immer niderbucken.
Geuß einmal auff sie aus O Herr
Dein vngenad vnd grimmen schwer,
Laß deinen zorn sie bald erhaschen,
Vnd vnuersehnlich vberraschen.

18. Ihr hauß und wonung hoher pracht
Werd ihn von feinden wůst gemacht,
Daß ihre hütten hie auff erden
Von menschen nicht bewonet werden.
Weil sie verfolgen einen mann,
Den dein hand auch hat griffen an,
Vnd dürffen ihn noch weiter plagen,
Dem du viel wunden hast geschlagen.

19. Heuff ihn O Herr nach deinem rat
Ihr vbertrettung böser that,
Vnd laß sie nimmer mit den frommen
Zů deiner grechtigkeit einkommen.
Vertilge sie durch schweren flůch,
Thů sie hin aus des lebens bůch,
Daß sie nicht eingeschrieben werden
Mit den gerechten hie auff erden.

20. Doch weil ellend vnd leidens not
Hochschwerlich mich beengstet hat,

Wil ich mein Got dich laſſen walten,
Dein heil vnd troſt wirt mich enthalten.
Ich wil mit vberlautem klang,
Mit einem feinen lobgeſang,
Dem namen Gottes ehr beweiſen,
Vnd ihn nach der gebüre preiſen.

21. Das wirt dem lieben Herren mein
Weiß ich, viel angenemer ſein,
Als ſchöne ſtier, ſamt jungen ochſen,
Den klawn vnd hörner ſind gewachſen.
Wenn das ellend betrübte leut
Anſehen werden glegner zeit,
Wirt ihre trawrigkeit im Herren
In frewdenweſen ſich verkeren:

22. Nu ſüchet vleiſſig allegleich
Den lieben Got im himelreich,
Der wirt troſt ewrem hertzen geben,
Daß ewer ſeel wirt immer leben.
Denn er mit wolgeneigtem mût
Die armen gern erhören thût,
Vnd pfleget ihn in böſen tagen
Ihr flehen nimmer abzüſchlagen.

23. Der lieber Herr vnd trewer Got
Die ſeinen nicht verachtet hat,
Wenn ſie vom feind in alten jaren
Gefenglich hingefüret waren.
Der hohen himel firmament,
Die gantze welt an allem end,
Das meer, vnd was ſich drin thût neren,
Sag ehr vnd hohen preis dem Herren.

24. Denn er fürwar der frommer Got,
Wirt Sion helffen aus der not,
Wirt auch, wie wir ihm züuertrawen,
Die ſtet in Juda widerbawen,
Auff daß ſein volck on alle fahr
Darin ſoll wonen immerdar,
Soll da in gütem frieden ſitzen,
Vnd ſie züm eigenthüm beſitzen.

25. Der ſame ſeiner trewen knecht,
Ein auserweltes gůt geſchlecht,
Entſproſſen vom geblůt der frommen,
Wirt ſie zum erbteil vberkommen,
Es werden auch in gleichem fal
Die leut hiezů gehören all,
Vnd drinnen wonen alzůſamen,
Die lieben ſeinen tewren namen.

195. Der LXIX Pſalm.

Deus in adjutorium. — Ulenberg 290.

1. HAb acht auff mich mein Got,
Erlöſe mich aus not,
Kom an in aller eile,
Hilff mir du trewer Herr,
Aus meinen engſten ſchwer,
On auffzůg langer welle.

2. Sie werden alleſam
Mit hon, mit ſchand vnd ſcham
Schimpfflicher weis vmgeben,
Die faſt auffſetzig ſein
Der lieben ſeele mein,
Süchen mein leib vnd leben.

3. Sie müſſen hauffenlich
Zürück hin winden ſich,
Vnd auff der flucht entrinnen,
Sie ſtehn in ſpott vnd hon,
Mit ſchanden angethon,
Die mir nur böſes günnen.

4. Sie haben ſchimpff vnd ſchmach
Zů wolverdienter rach,
Auff dieſer welt vnd erden.
Vnd weichen hinderſich,
Die ſchreien vber mich:
Da, da, nu wil es werden.

5. Doch all die rechter weis
Mit ernſt vnd hohem vleis
Dich ſůchen one ſcheuen,
Die müſſen ins gemein
Von hertzen frölich ſein,
Vnd ſich in dir erfrewen.

6. Die deiner hilffe gůt
Mit wolgeneigtem můt
Teilhafft zůſein begeren,
Die müſſen immerdar
Frei ſagen offenbar:
Ehr ſei dem lieben Herren.

7. Ich bin ellend vnd arm,
Ach Herr dich mein erbarm,
Hilff mir in aller eile,
Du biſt mein hilff O Got,
Mein retter in der not,
Mach nicht zůlange weile.

196. Der LXX Pſalm.

In te Domine speravi. — Ulenberg 292.

1. AVff dich traw ich mein Got vnd Herr,
Laß mich doch nu noch nimmermer
Auff dieſer welt vñ erden,
Zůſchandē werdē.
Errette mich aus allem leid,
In deiner ſelbs gerechtigkeit,
Reiß mich aus fehrlichkeitē,
In böſen zeiten.

2. Beut mir dein hand du frommer Got,
Vnd hilff aus engsten schwerer not,
Ach neige mir dein oren,
Mein bit zühören.
Sei mir O Herr an allem ort
Ein starcker fels vnd trewer hord,
Dhin ich stets flih on zagen
In bösen tagen.

3. Du hast dein hilff verheissen mir,
Denn du fürwar mein höchste zier
Bist mein fels allerbeste,
Vnd meine feste.
Mein Got errette mich im land,
Von des gotlosen schelmen hand,
Von macht verkerter büben,
Die freuel vben.

4. Denn dein harr ich in aller not,
Mein lieber Herr vnd trewer Got,
Auff dich traw ich on zagen
Von jungen tagen.
Seither daß ich geboren bin,
Von meines lebens anbegin,
Hab ich mich aller massen
Auff dich verlassen.

5. Du bist mein schirm gewesen Herr,
Von meiner mütter leib daher:
Mein zung soll immer klingen,
Dir lob zusingen.
Es halten mich itzt viele leut,
In diesem ellend böser zeit,
Gleich wie ein grosses wunder,
Grewlich besunder:

6. Doch hab ich Herr auff dich gericht
Mein hoffnung starcker züuersicht,
Mein hertz auff dich thůt bawen
Mit festem trawen.
Laß meiñ mund mit dem lobe dein
Zům vberflůs erfüllet sein,
Daß ich auffrechterweise
Dich teglich preise.

7. Verwirff mich doch im alter nicht,
Steh mir nicht ab mein züuersicht
Wenn meiner krafft vermögen
Mir wirt entzogen.
Denn mein feind reden wider mich,
Sie gehn zů rat, vnd heuffen sich,
Die meiner seel nachtrachten,
Vnd auff sie wachten.

8. Sie lassen künlich hören sich,
Vnd sagen von mir offentlich:
Er ist ellender massen
Von Got verlassen
Jaget ihm nach, vnd greifft ihn an,
Denn keiner ist der helffen kan,
Der ihn vns mag entwenden
Aus vnsern henden.

9. Ach Got weich nicht zůweit von mir,
Mein Got ich bit mit gantzer gir,
Hilff mir in aller eile,
On lange weile.
Sie müssen all in schanden stehn,
Mit schmach auch endlich vntergehn,
Die meiner seel im leben
Hart widerstreben.

10. Sie müssen gleich zů schwerer rach
Bedecket sein mit hon vnd schmach,
Die böses auff mich dencken,
Mich gar zůkrencken.
Ich aber wil stets mit gedult
Langmůtig harren deiner hulb,
Wil all dein lob mit ehren
Noch weiter mehren.

11. Mein mund ſoll kund thün durch die zeit
Dein heil vnd dein gerechtigkeit,
Doch mag ich nicht erwinden,
Sie auszügründen.
In Gots krafft wil ich gehn daher,
An dein gerechtigkeit O Herr
Wil ich allein zůdencken
Mein hertz hinlencken.

12. Du haſt von meiner kindheit an,
Mich fein geleret deine ban,
Wie ich von jungen jaren
Das hab erfaren,
Dein vnerhörte wunderthat,
Was dein hand ausgerichtet hat,
Thů ich zů dieſen zeiten
Bisher ausbreiten.

13. Ja du mein lieber Got vnd Herr
Wirſt mich verlaſſen nimmermer,
Auch nicht in alten jaren,
Bei grawen haren,
Bis daß ich mag die ſtercke dein
Den menſchen offenbaren fein,
Vnd deine macht auskünden,
Bei kindes kinden.

14. Got deine ſelbs gerechtigkeit
Thůt ſich auffſtrecken hoch vnd weit,
Iſt bis zům himel oben
Herrlich erhoben,
Wie groſſe ding haſtu gethon?
Wer mag dir Got im hohen thron
Im himel vnd auff erden
Gleich funden werden?

15. Viel groſſer angſt vnd leiden ſchwer
Haſtu mich ſehen laſſen Herr,
Haſt endlich doch das leben
Mir widergeben:
Du haſt einmal durch deine macht
Mich widerum herauff gebracht
Wol aus der erden ſchlünden,
Vnd tieffen gründen.

16. Du haſt gemehrt meiñ ehrenſtand,
Vnd dich mit gnad zů mir gewandt,
Haſt mir troſt zůgeſchicket,
Vnd mich erquicket.
Ich wil mein Got, mein einig zier,
Für deine wolthat dancken dir,
Mein Pſelterlein ſoll klingen.
Dir lobzůſingen,

17. Du heiliger in Iſrael,
Ich wil auff meinem Cytherſpiel
Lob ehre dir beweiſen,
Vnd hoch dich preiſen.
Der mund vnd auch die ſeele mein,
Die du erlöſet haſt allein,
Für frewden ſollen ſpringen,
Dir lobzůſingen.

18. Es ſoll mein zung auch ſein bereit,
Vnd von deiner gerechtigkeit
Teglich on vnterlaſſen
Sich hören laſſen.
Wenn ſie nun haben ſpott vnd ſchmach,
Die mir mit vnglück ſtellen nach,
Vnd ſind an allen orten
Zůſchanden worden.

197. Der LXXI Pſalm.

Deus judicium tuum. — Ulenberg 299.

1. GJb dein gericht dem könig fron,
Den du Herr haſt erkoren,
Gib dein gerechtigkeit ſeinem ſon,
Der aus ihm iſt geboren.
Auff daß er in gerechtigkeit
Dein volck nach allen pflichten,
Gebürlich möge richten,
Daß er in aller billigkeit,
Recht ſchaff an allen enden
Deiñ armen vnd ellenden.

2. Die berge werden jener zeit
Dein volck den frieden bringen,
Die hügel mit gerechtigkeit
Frei werden einher dringen.
Die armen vnterm volck gemein,
Wirt er rechtmeſſig richten,
Vnd ihre ſachen ſchlichten
Wirt der ellenden hilffe ſein,
Vnd gwaltiglich züſchmeiſſen,
Die ſchmehens ſich bevleiſſen.

3. Man wirt dich fürchten immerdar,
Bei kindes kind auff erden,
So lang der mond vnd ſonne klar
Am himel ſcheinen werden.
Er wirt abfaren in die welt,
Wie ſich ein regen geuſſet,
Vnd in ein fel herfleuſſet,
Wie tropffen fallen auff das feld,
Die nach gelegnen ſachen
Das erdreich feuchte machen.

4. Frömkeit herfür wilt blüen fein
In dieſes Herren tagen,
Man wirt, ſo lang der mond ſoll ſein,
Von groſſem frieden ſagen.
Er wirt Herr ſein mit ſtarcker hand
Weit her von einem meere,
Bis hin zům andern ferve,
Sein Reich vom Euphrat wolbekant
Wirt ſich mit macht ausſtrecken,
So weit die welt thůt recken.

5. Die Moren werden neigen ſich,
Vnd fallen ihm zů füſſen,
Sein feinde werden ghorſamlich
Für ihm die erden küſſen.
Die König Tharſis hochgenant,
Auch die in Inſuln leben,
Geſchenk ihm werden geben,
Die könig aus Araber land,
Vnd die Saba regieren,
Ihr gaben werden füren.

6. Ja alle König ins gemein
Zů füs ihm fallen werden,
Ihm werden willig dienſtbar ſein
Die völcker all auff erden.
Denn wenn der arm wirt ruffen an,
Wirt er zů ihm ſich wenden,
Vnd ihm erlöſung ſenden,
Wirt retten den ellenden mann,
Der nirgend mag erwinden,
Bei menſchen hilff zů finden.

7. Die dürfftig ellend ſind durchaus,
Der wirt er ſich erbarmen,
Wirt ihren ſeelen helffen aus,
Vnd beiſtand thůn den armen.
Er wirt ihr ſeel erlöſen gar,
Vnd ihn ihr leben friſten,
Für freuel, trůg vnd liſten,
Gar tewr wirt für ihm ſein fürwar
Das blůt der bundgenoſſen,
Das vnrecht wirt vergoſſen.

8. Es wirt der König ehrenreich
In gütem wolstand leben,
Man wirt ihm aus Arabjen reich
Gold vberflüssig geben,
Got wirt man für ihn rüffen an,
Vnd stets on vnterlassen
Fürbit geschehen lassen,
Es wirt gebürlich jederman
Den gantzen tag ihn preisen,
Ihm ehre zübeweisen.

9. Die berge werden oben reich
Viel korn auff erden geben,
Daß ihr gewechs dem Liban gleich
Von vielheit wirt erbeben.
Den bürgern in den steten güt
Wirt Got in hohen ehren
Glücklichen stand bescheren,
Sie werden stehn in schöner blüt,
Wie gras auff grüner awen,
Das nicht wirt abgehawen.

10. Sein nam wirt bleiben immerdar,
Zů ewiglichen zeiten,
So lang die sonne scheinet klar,
Wirt man ihn weit ausbreiten,
Durch ihn wirt segen reichlich sein
Bei allen nationen,
Die vnterm himel wonen,
All völcker in der welt gemein
Ihn selig werden preisen,
Vnd ihm sein ehr beweisen.

11. Gebenedeiet müssen sein
Got, Israels ein Herre,
Der grosse wunder thůt allein,
Ihm sele preis vnd ehre.
Weit strecke sich sein herrligkeit,
Daß alle land der erden
Damit erfüllet werden,
Er sei gelobt in ewigkeit,
Mit seinem ehrennamen,
Nu sprechet amen, amen.

198. Der LXXII Psalm.

Quam bonus Israel Deus. — Ulenberg 305.

1. FReundhold vnd gůt on allen fehl,
Ist Got fürwar dem Israel,
Die nur sind eines reinen hertzen.
Doch sollen schir die füsse mein,
Aus misuerstand verglitten sein,
Ich wer beinah gestraucht mit schmertzen.

2. Denn ich mit eiffer war entbrandt,
Auff die gotlosen in dem land,
Die sich der torheit gar ergeben,
Weil ich sah für den augen mein,
Daß, ob sie böse schelmen sein,
Gleichwol in gütem frieden leben.

3. Sie dencken nicht an ihren tod,
Ligen nicht lang in angst vnd not,
Wenn sie von dieser welt hinscheiden,
Ihr krafft wirt ihn benommen nicht,

Sie ſtehen feſt, die böſewicht,
Vnd wiſſen nicht von groſſem leiden.

4. Sie kommen nicht, wie ander leut,
In ellend vnd mühſeligkeit,
Seid frei davon in ihren tagen,
Sie werden nicht zů ſchwerer zucht,
Gleich andern menſchen heimgeſücht.
Mit vnfal vnd gemeinen plagen.

5. Darum ſie auch gar trötzig ſein,
Hoffart hat ſie genommen ein,
Sie ſind bedeckt mit jhren ſünden,
Jhr augen ſtehn von fett heraus,
Sie dürffen alles richten aus,
Was nur ihr hertze mag erfinden.

6. Jhr ſchmachwort prangen hoch daher,
Schalckheit vnd leſterrede ſchwer
Mit trotz von ihn gehöret werden.
Sie thůn ihr meuler auff mit hon,
Vnd ſchmehen Got im hohen thron,
Jhr zung geht weit herum auff erden.

7. Darum ſchir auch aus wanckelmůt
Das volck von Got ſich wenden thůt,
Vnd felt beinah zů dieſen leuten,
Da güte tag zůfinden ſein,
Da man zůr fülle ſchencket ein,
Vnd thůt eiñ vollen kelch bereiten.

8. Sie ſprechen zwar mit vnuerſtand:
Soll diß dem höchſten ſein bekant?
Was weiß doch Got von dieſen dingen?
Sih, dieſe ſündhafft böſe leut
Haben noch glück in dieſer zeit,
Vnd können reichthům an ſich bringen.

9. Ei ſoll es denn vergeblich ſein,
Daß ich mein hertz hab ghalten rein,
Vnd bin in vnſchuld einher gangen?
Jch werd geſchlagen allen tag,
Vnd meine ſtraffe ſchwerer plag
Pflegt ſich frů morgens anzůfangen.

10. Wenn ich bei mir im hertzen sprach:
So wil ich halten von der sach,
Wil darvon reden dieser massen:
So fand sich aus den worten mein,
Daß ichs geschlecht der kinder dein
Verdammet het, als gar verlassen.

11. Ich dacht in meines hertzen grund,
Daß ich es gleichwol recht verstünd,
Doch wars meiñ augen gantz verborgen.
Bis ich mich endlich wendet vm,
Gieng ein Herr zů deim heiligthům,
Vnd mercket auff ihr end mit sorgen.

12. Denn sie von dir zů schnellem sal
Auffs glatte sind gestellet all,
Vnd gehn auff schlipfferigen strassen,
Du stössest sie mit starcker hand
Aus ihrer pracht vnd hohem stand,
Sie gehn zůgrund ellender massen.

13. Ach wie bald ist es aus mit ihn!
Sie gehn ab, faren schrecklich hin,
Gleich einer thůt vom traum erwachen,
Du wirst O Herr in ihrer stat,
Nach wirckung ihrer missethat,
Ihr ansehn gar zů nichte machen.

14. Mein hertz erhitzet war in mir,
Eiffer hat mich verbittert schir,
Durchstochen waren meine nieren,
Ich war vnweis, verstünd das nicht,
War gleich für deinem angesicht
Den vnuernünfftig wilden thieren.

15. Doch bleib ich allezeit bei dir,
Denn du hast wolgethan bei mir,
Vnd mich bei meiner hand genommen,
Hast mich gefürt in deinen rat,
Vnd bald hernach durch deine guad
Mit hohen ehren angenommen.

16. Was hab ich im himel ausser dir?
Wenn ich dich haben mag bei mir,

Frag ich nach keinem ding auff erden,
Mein fleiſch vnd hertz verſchmachtet gar,
Doch iſt Got mein teil immerdar,
Von ihm mein hertz mag gſtercket werden.

17. Denn ſih, wer mit vntrewem mût
Von dir abtrinnig weichen thût,
Müß vntergehn von deinen henden,
Du bringeſt vm durch deine macht,
All die von dir aus vnbedacht
Zů fremden göttern ſich hinwenden.

18. Mir aber iſt es freilich gůt,
Bei Got halten mit feſtem mût,
Vnd auff ihn mein vertrawen ſtellen,
Auff daß ich mag mit hellem ſchall,
Seiñ ehrenpreis vnd wunder all
Rümlich nach der gebůr erzelen.

199. Der LXXIII Pſalm.

Ut quid Deus repulisti. — Ulenberg 310.

1. WJe haſt vns Herr in dieſem leid,
So gar ellender weis verlaſſen?
Haſt auff die ſchäflein deiner weid
Deiñ grimm wie fewr anbrennen laſſen?
Denck an die lieben kirchen dein,
Die du zůr eigenen gemein
Vor jener zeit haſt vberkommen,
Haſt ſie dir mit geneigtem mût
Erloſt zům teil vnd erbe gůt.
Vnd ſie für eigen eingenommen.

2. Denck an den berg Sion O Herr,
Der dir von alters hat gefallen,
Den du von langen jaren her
Zůr wonſtat haſt erwelet für allen.
Trit auff, erheb dich gwaltiglich
Verderb die bůben ewiglich,
Laß ihrer keinen vberbleiben:
Wie hat der feind im heiligthům
Alles verderbet vm vnd vm,
Hat groſſen freuel dürffen treiben.

3. Man höret deine widerpart
Grewlich auff deinen festen brüllen,
Daß sie dein heuser ihrer art
Mit ihrem maulgepler erfüllen,
Da haben sie ihr panier frei
Zům zeichen auffgestelt on schew.
Sie hawen alles gar zůstücken:
Gleich als wenn man in welden gůt
Mit macht die beum vmhawen thůt,
So siht man axen hoch herblicken.

4. Die schöne thür an deinem haus,
Mit kunst gar herrlich ausgeschnitten,
Jst von ihn schendlich vberaus
Verwůst nach ihrem brauch vnd sitten,
Was von bildwerck verhanden war,
Das haben sie zůschlagen gar,
Mit beilen vnd mit hellebarten.
Dein heiligthům in vnserm land,
Jst jemerlich mit fewr verbrandt
Von diesen deinen widerparten:

5. Die hůtten deines namen gůt,
Dein liebes haus heilger werden,
Han sie zůstört mit bitterm můt,
Vnd gar entweiet zů der erden.
Sie sprachen gleich in ihrem sinn:
Wir wollen ihr gůt nemen hin,
Vnd alles auff den grund verheren:
Die gottesheuser in dem land,
Sind alle von ihn abgebrandt,
Fewr hat sie můssen gar verzeren.

6. Wir haben vnser zeichen Herr
Ein raume zeit her nicht vernommen,
Du lest auch kein propheten mehr
Zů deinem volck auff erden kommen:
Niemand bei vns zůfinden ist,
Der wissen möge zeit vnd frist,
Wenn sich dein grimm soll endlich wenden.
Wie lang soll dein feind schmehen hart?
Soll immerdar die widerpart
Dein̄ werden namen hönlich schenden?

7. Wie thůſtu Herr ůn eiffer gros
Dein hand ſo lange zeit abkeren?
Vnd legſt dein rechten gar iñ ſchos?
Ach ſoll diß je vnd immer weren?
Ich weiß ja doch on allen won,
Du biſt mein Herr vnd König fron,
Von alter zeit vnd langen jaren,
Du helffeſt aus in zeit der not,
Von dir dem lieben frommen Got
Mag in der welt heil widerfaren.

8. Du haſt durch ſtercke deiner macht
Das meer zůteilt in jenen tagen,
Haſt drachen im waſſer vmgebracht,
Vnd ihn die köpffe gar zůſchlagen.
Du haſt in deinem grimmen Herr,
Der walfiſch köpff im wilden meer
Schwerlich mit aller macht zůſtoſſen,
Haſt ſie den völckern vnbekant
Im weitgeleguen Morenland
Zů einer ſpeiſe werden laſſen.

9. Durch dich die bach vnd brunnen ſůs
Herfůr quellen aus der erden,
Du leſt verſiegen ſtarcke flůs,
Daß ſie zůgrunde drocken werden.
Der tag vnd auch die nacht iſt dein,
Du haſt das liecht gemacht allein,
Die ſternen, ſamt der klaren ſonnen,
Auch ſommer, winter, hitz vnd kelt,
Haſt gſetzt die marckgrentz aller welt,
So weit darauff die menſchen wonen.

10. Gedenck O Herr einmal daran,
Vnd laß dir wol zů hertzen gehen,
Was ſchimpff der feind dir hat gethan,
Mit ſeinem bitterlichen ſchmehen,
Ein töricht volck aus böſem rat,
Deiñ namen ſehr geleſtert hat,
Mit höhnen vnd mit vielem ſpotten.
Gib ja nicht hin im grimmen dein,
Die ſeel der turteltauben rein
Der bůbenſchar vnd wilden rotten.

11. Denck an dein armes heuffelein,
Ach thů dich ſein einmal erbarmen,
Laß nicht ſo gar vergeſſen ſein
Die not der hochbetrůbten armen.
Sih endlich an, mein zůuerſicht,
Dein altes bůndnis trewer pflicht,
Thů dich davon nicht immer wenden,
Denn bosheit hat gar vberhand,
Die finſtern wonung in dem land
Sind ſchalckheit vol an allen enden.

12. Laß nicht mit ſchanden gehn davon,
Die leut auff erden hochuerſchlagen,
Die du zůr ſtraff haſt griffen an
In deinem grimm mit ſchweren plagen:
Denn die hilfflos ellende ſein,
Sind wolbereit den namen dein
Mit hohem ehrenpreis zůfůren.
Mach dich doch endlich auff die bein,
Vnd halt gericht in ſachen dein,
Dein recht gebůrlich auszůfůren.

13. Gedenck der ſchweren ſchmach vnd ſchand,
Damit man teglich dich vnehret,
Die dir von toren vngenant
Noch on auffhören widerferet.
Laß bei dir vnvergeſſen ſein
Die leſterwort der feinde dein,
Die dir můthwillig widerſtreben:
Denn ihr geſchrei vnd vbermůt
Mit macht ſich immer mehren thůt,
Ihr trotz thůt ſich gar hoch erheben.

200. Der LXXIIII Pſalm.

Confitebimur tibi Deus. — Ulenberg 316.

1. WIr wollen dich Got herrlich preiſen,
Vnd ehre dir beweiſen,
Auch deinen namen růffen an,
Der bei vns wirt gar nah gefunden,
Wir wollen ſein auskůnden
Was du für wunder haſt gethan.

2. Wenn meine zeit einmal wirt kommen,
Hab ich mich fürgenommen,
Zürichten in gerechtigkeit.
Denn wirt die welt von hitz zürinnen,
Vnd all die wonen drinnen,
Ihr seulen hab ich fest geleit.

3. Ich hab gesagt zů den gotlosen:
Enthaltet euch vom bösen,
Vnd meidet vngerechtigkeit:
Ich sprach zů den die vbel leben:
Thůt nicht zůhoch herschweben,
Seid nicht zůtrötzig dieser zeit.

4. Lasst ewer horn in diesem leben
Sich nicht zůhoch erheben,
Redt nicht halsstarrig wider Got.
Denn noch vom abend noch vom morgen,
Noch von den wüsten bergen
Der mensch hocheit zůwarten hat.

5. Der Herr wirt alle ding entschlichten,
Vnd recht auff erden richten,
Das stehet zwar in seiner hand,
Er stöst den einen gar hernider,
Vnd helfft dem andern wider,
Bringt ihn zů hohem ehrenstand.

6. Ein kelch mit starckem wein geschencket,
Bis oben wolgemenget,
Hat Got in seiner hand bereit,
Er geust aus, lest ihn vberlauffen,
Die hefen müssen sauffen
Auff erden all gotlose leut.

7. Ich aber wil zu allen zeiten
Nach der gebůr ausbreiten
Des Herren rům vnd ehrenpreis,
Mein stimm soll vberlaut erklingen,
Dem Got Jacob zůsingen,
Vnd ihn zůloben rechter weis.

8. Ich wil mich an gotlosen rechen,
Wil all ihr hörner brechen,

Vnd niderlegen ihre macht,
Dann ſoll das horn der auffrechtfrommen
Herrlich herfüre kommen,
Vnd werden hoch zů ehren bracht.

201. Der LXXV Pſalm.

Notus in Judaea. — Ufenberg 319.

1. GOt vnſer Herr iſt wolbekant
In Juda ſeinem heilgen land,
Sein nam iſt herrlich vberaus,
Im volck von Iſrael geboren,
Zů Salem iſt ſein liebes haus,
Er hat Sion für allen aus
Zů ſeiner woneſtat erkoren.

2. Da hat er brochen in der eil
Der ſtarcken bogen ſchnelle pfeil,
Hat ſchild vnd ſchwert zůſchlagen gar,
Vnd allen krieg bald auffgehoben.
Du leuchteſt Herr gantz wunderbar,
Von ewiglichen bergen klar,
Vnd leſt dich herrlich ſehn von oben.

3. Da ſind die ſtoltzen narrengeuch
Zům raube worden allegleich,
Sind tieff zům tod geſchlaffen ein,
Die ſtarcken krieger hochuermeſſen,
Die gwaltigreichen ins gemein,
Krafftlos onmechtig worden ſein,
Ihr hend ſind aller macht vergeſſen.

4. Dein hefftigs ſchelten voller macht,
Hat rőß vnd wagen[1] in todſchlaff bracht.
Du biſt erſchrecklich immermer,
Das můß man ja von dir bekennen,
Wer kan für dir beſtehen Herr,
Wenn du nu deinen grimmen ſchwer
Leſt wie ein fewerglůt anbrennen?

5. Du haſt aus hohem himmelsthron
Ein rechtes vrteil hören lan,
Davon die welt erſchrocken iſt,
Sie ward gar ſtill an allen enden,
Nachdem du Herr gelegner friſt
Zůrichten auffgeſtanden biſt,
Vnd hilff zůthůn allen ellenden.

6. Wenn menſchen wůten grawſamlich,
Vnd dencken arges wider dich,
Das wirt dir ehre bringen ein,
Dein lob wirt ſich dadurch vermehren,
Wenn irgend bős gedancken ſein,
Die wirſtu endlich wenden fein,
Daß ſie ausgehn zů deinen ehren.

7. Gelobet ewrem Herren Got,
Vnd haltet das wort mit der that,
Die ihr vm ihn ſeid immerdar,
Bringt gſchenck dem ſchrecklichen vnd werden:
Ders hertz den Fürſten nimmet gar,
Der ſchrecklich iſt vnd wunderbar
Bei allen Königen auff erden.

[1] Die zwei Sylben ſind unter Einer Note zu ſingen.

202. Der LXXVI Pſalm.

Voce mea ad Dominum. — Ulenberg 322.

1. ICh rieff zům Herrn mit meiner ſtimm,
Mit meiner ſtimm rieff ich zů ihm,
Er hat mein flehen auch vernommen.
Ich ſůcht den lieben trewen Got,
In böſen zeiten meiner not,
Da mir ward[1] ellend vberkommen:

2. Zů dir O Herr die hende mein
Hinauff geſtreckt geweſen ſein,
Die gantze nacht on vnterlaſſen:
Denn meine ſeel, das klag ich dir,
War vberaus betrůbt in mir,
Vnd wolte ſich nicht tröſten laſſen.

3. Vnd wenn ich hab an dich gedacht,
Das hat mein hertz in trawren bracht,
So fieng ich an mein not zůklagen:
Mein ſeel verſchlagen grawſamlich,
Mit ſchweren gdancken engſtet ſich,
Mein geiſt verſchmachtet ſchir für zagen.

4. Du lieſſeſt Herr die augen mein
Mit frieden nimmer ſchlaffen ein,
Dein hand hielt ſie mir immer offen,
Kein wort kund ich mehr reden ſchir,
Denn mein krafft war entgangen mir,
Mit ſchrecken war ich hart getroffen.

5. Ich dacht der alten zeit fürwar,
Der vörig languerlauffnen jar,
Das kam mir für in meinem ſchmertzen.
Mein lobgeſeng vnd ſeitenſpiel
Bei nacht mir in gedancken fiel,
Ich hielt faſt rat mit meinem hertzen,

6. Mein geiſt grundforſchet immerdar:
Wil vns der Herr verwerffen gar,
Vnd ewiglich in not verlaſſen?
Wirt er nicht aus geneigtem můt,
Von ſeinem lieben volcke gůt
Sich widerum verſünen laſſen?

[1] Lies war, wie die Ausgabe von 1644 hat.

7. Wirt vns die milde güte ſein
So gentzlich abgeſchnitten ſein,
Vnd ewiglich verhalten werden?
Wirt er von nun an immer fort,
Von ſeiner züſag heilger wort
Bei kindes kind abſtehn auff erden?

8. Wil denn der lieber trewer Herr
Aus eiffer nicht gedencken mehr
An ſein erbarmung vnermeſſen?
Wil er die groſſen güte ſein
Durch vngnad immer halten ein,
Vnd ſeines grimmen nicht vergeſſen?

9. Ich ſprach auff diß gedancken mein:
Das müß ja meine ſchwacheit ſein,
Da iſt mirs erſtlich eingefallen:
Es iſt des allerhöchſten hand,
Der endert alles in dem land,
Nach ſeinem rat vnd wolgefallen.

10. Ich wil Herr dencken deiner that,
Die dein hand ausgerichtet hat,
Wie man vor alters hat erfaren,
Ja vleiſſig wil ich dencken dran,
Was du für wunder haſt gethan
Von anbegin in alten jaren.

11. Ich wil bei mir im hertzen mein
Betrachten alle wercke dein,
Vnd ſie mit hohem vleis erwegen,
Mein mund von deim thün reden ſoll:
Denn du mein Got, das ſpür ich wol,
Gar heilig biſt in deinen wegen,

12. Wo iſt ein Got dem Herren gleich,
Ein Got ſo gros vnd ehrenreich?
Du Herr ausrichteſt wunderwercke,
Dein macht haſtu mit ſtarcker hand
Den völckern weit gemacht bekant,
Vnd ſchawen laſſen deine ſtercke.

13. Du haſt durch krafft des armen dein
Dein volck gefürt aus not vnd pein,
Vnd ſie erlöſet vnuerdroſſen,
Dein volck für allen auserkorn,

Von Jacobs ſtammen her geborn,
Vnd aus Joſephs geblüt entſproſſen.

14. Die waſſer der zeit ſahen dich,
Sie ſahen dich, vnd ſchreckten ſich,
Die tieffen theten hefftig brauſen.
Die dicken wolcken waſſerreich
Ihr waſſer goſſen allegleich,
Man hat ſie grewlich hören ſauſen.

15. Ein groſſer hagel abher fiel,
Vnd deiner fewerſtralen viel
Wie pfeil herfüren in den tagen.
Man hat gehört ein gros gedon,
Da du aus hohem himelsthron
Mit donner theteſt einher ſchlagen.

16. Dein blitz mit fewrighellem ſchein
Das erdreich vberleuchtet fein,
So weit ſichs immer mag erſtrecken;
Die gantze welt zür ſelben ſtund
Beweget ward auff ihrem grund,
Sie ſchüttert ſich mit groſſem ſchrecken.

17. Dein weg war mitten in dem meer,
Dein pfad durch groſſe waſſer her,
Man hat dein füſtrit nicht geſpüret.
Du leidteſt dein volck wolbekant,
Durch Moiſis vnd Aarons hand,
Wie man die ſchaf zür weide füret.

203. Der LXXVII Pſalm.

Attendite populo. — Ulenberg 327.

1. MEin volck hör mein geſetze gůt
Vnd merck darauff mit ernſtem můt,
Thůt ewer oren neigen her,
Zů meiner red heilſamer lehr.
Denn ich wil auffthůn dieſe ſtund,
Zů ſchönen ſprüchen meinen mund,
Mein zung von wundergſchichten viel
Aus alten jaren reden wil.

2. Was Got hie vornen hat gethan,
Wie wir davon gehöret han,
Wiſſen, daß alles jener friſt
Jn warheit ſo geſchehen iſt:
Wie wir denn freilich der geſchicht
Glaublich aus grunde ſind bericht,
Vnd vnſer vätter alter welt
Vns alles haben fein erzelt.

3. So wollen wir nach ihrem brauch
Von ſölchen dingen reden auch,
Vnd ihren kinden bergen nicht,
Was Gottes hand hab ausgericht,
Wollen ſein lob vnd ehrenpracht,
Samt ſeiner ſtercke, groſſer macht,
Vnd was er wunder hat gethan,
Auch die nachkommen wiſſen lan.

4. Denn er ein zeugnis bundes pflicht
In Iſrael hat auffgericht,
Hat ein geſetz heiliger lehr
In Jacob gſtifft der trewer Herr,
Hat vnſern vättern auch davon
Ernſtlicher weis befehl gethon,
Sie ſollen diß aus gütem grund
Auch ihren kindern machen kund.

5. Auff daß die nacher kommen an,
Bericht von dieſen dingen han,
Daß kindes kind in viel geſchlecht
Auffſtehn, vnd hievon reden möcht.
Damit ſie auff den lieben Got
Vertrawen theten in der not,
Auch nit vergeſſen ſeiner that,
Vnd hielten trewlich ſein gebot.

6. Daß ſie nicht würden einger zeit,
Wie ihre vätter, böſe leut,
Ein abtrinnig vnghorſam art,
Die Got vielmal erzürnet hart,
Ein volck, des hertze keiner friſt
Auffrichtigfrom geweſen iſt,
Des geiſt vntrew vnd wanckelbar
Bei Got nicht feſt hielt immerdar.

7. Wie das von Ephraim bewuſt:
Das waren leut gar wolgerüſt,
Sie brauchten bogen ihrer zeit,
Vnd gaben doch die flucht im ſtreit.
Weil ſie vergaſſen ihrer pflicht,
Vnd Gottes bündnis hielten nicht,
Wolten nicht im geſetze ſein,
Auff güten wegen gehn herein.

8. Ihr hertze ſeiner groſſen that
Vnachtſamlich vergeſſen hat,
Auch ſeiner wunder vielgethan,
Die er ſie hat anſehen lan.
Denn er dort in Egyptenland,
Im felde Taneos genant,
Hat groſſe wunder ausgericht,
Für ihrer vätter angeſicht.

9. Er hat das meer züteilet fein,
Daß ſie frei durch hingangen ſein,
Das waſſer von ihm dieſer friſt
Eim hauffen gleich geſtellet iſt.
Er thet ſie füren immerdar,
Bei tag mit einer wolcken klar,
Bei finſternis nechtlicher zeit
War ihn ein ſcheinend fewr bereit.

10. Der Herr züreiß mit ſeiner hand
Die felſen hart im wüſten land,
Vnd drencket ſie mit waſſer reich,
Das da lieff groſſen tieffen gleich.
Er ließ herflieſſen brunnen rein
Aus einem felſen, hartem ſtein,
Das waſſer reichlich abher floß,
Gleich ſtarcken waſſerſtrömen gros.

11. Doch haben ſie mütwilliglich
Ferner gen ihn verlauffen ſich,
Vnd in der wüſt nach ihrer art
Den höchſten Got verbittert hart.
Sie haben dort in ihrem ſinn
Schmehlicher weis verſüchet ihn,
Da ſie von ihm aus böſem wan
Speis für ihr ſeel gefodert han.

12. Sie redten wider ihn fürwar,
Vnd ſprachen künlich offenbar,
Ja was vermag nun vnſer Got,
In dieſer ſchweren hungersnot?
Kan er denn auch mit ſeiner hand
Verſehung thün im wüſten land,
Daß ſeinem volcke dieſer zeit
Ein tiſch mit ſpeiſe ſei bereit?

13. Er hat geſchlagen harte ſtein,
Daß brünnen draus geflossen ſein,
Daß ſchöne bachen waſſerreich
Herlieffen ſeinen strömen gleich:
Kan er denn auch in dieſer not
Gleich alſo geben ſpeis vnd brot,
Vnd ſeinem volck nach der gebür
Ein tiſch mit fleiſche ſtellen für?

14. Die ſchmach vnd ſchwere leſterwort
Hat Got ja freilich wol gehört,
Hat auch darüber grawſamlich
Im eiffermüt erzürnet ſich,
Bald iſt durch ſchickung ſeiner hand
Ein fewr in Jacob angebrandt,
Sein grimmenzorn in kurtzer friſt
Auff Iſrael angangen iſt.

15. Alſo hat er ſie griffen an,
Vnd ſchwere rach an ihn gethan,
Weil ſie nach ſchulden ihrer pflicht
Dem Herren wolten glauben nicht,
Vnd waren vntrew ihrem Got,
Wenn ſie die not betroffen hat,
Vertrawten nicht mit feſtem müt
Auff ſeinen troſt vnd hilffe güt.

16. Jedoch der Herr nach ſeinem rat
Den wolcken hoch befolen hat,
Hat thür am himel auffgethan,
Vnd Man züeſſen regnen lan:
Ja himelbrot er geben hat.
Da eſſen menſchen engelbrot,
Er fand ihn ſpeis zür ſelben friſt,
Daß alles volck ſatt worden iſt.

17. Er hat den oſtwind legen lan,
Hat ihn vom himel weggethan,
Vnd widerum durch ſeine macht
Ein ſudenwind herein gebracht:
Hat fleiſch auff ſie von oben her
Wie ſtaub geregnet weit vnd ferr,
Ja vögel gab der trewer Herr,
So viel als ſand am wilden meer:

18. Die fielen in ihr leger dort,
Vm ihre zelt an allem ort.
Sie aſſen, wurden atzüſatt,
Denn Got ihr luſt gebüſſet hat.
Als ſie nun hatten ihre luſt
Nach ihrem willen wol gebüſt,
Kam Gottes zorn auff ſie zür ſtund,
Da noch ihr ſpeis ihn war im mund.

19. Er hat die beſten vnter ihn
Durch ſchwere rach genommen hin,
Hat in Jacob erſchlagen gar,
Was ſünderlich in ehren war.
Noch haben ſie mütwenlich
Nach allem dem verlauffen ſich,
Ihr hertz noch nicht geglaubet hat
An ſeine groſſen wunderthat.

20. Drum er ihr tag in kurtzer zeit
Abnemen ließ in eitelkeit,
Vnd ſind ihr jaren vngeacht
In ſchrecken bald zům end gebracht.
Sie fragten nach ihm in der not,
Wenn er ſie grewlich ſchlůg zůtod,
Vnd ſůchten ihn, den lieben Got,
Frů zeitlich in der morgenröt.

21. Dadurch ihn zů gedancken kam,
Daß Got iſt ihr krafft lobſam,
Ja daß der allerhöchſter Got
Sie füren thůt aus aller not.
Sie hatten ihn lieb mit dem mund,
Vnd heuchleten aus loſem grund,
Ihr falſche zung liebkoſet nur,
Gieng ihm mit lügenſchwencken für.

22. Denn ihr hertz nicht auffrichtig war,
Hielt nicht bei ihm ſteiff immerdar,
Sie ſtůnden nicht mit feſtem můt
In ſeinem alten bunde güt,
Jedoch weil er barmhertzig war,
Ließ er die ſünd ihn fallen gar,
Vergab ihr bosheit vielerhand,
Vnd tilget ſie nicht aus im land:

23. Noch mehr hat er an ihn gethan,
Hat seinen zorn sich wenden lan,
Daß sich nicht auff ihr missethat
Sein gantzer grimm erreget hat.
Denn er gedacht, der gütig Herr,
Daß sie fleisch sind vnd auch nicht mehr,
Ein wind, der bald für über fert,
Hinzeucht, vnd nimmer widerkert.

24. Sie haben ihn offt ihrer art
In der einöd verbittert hart,
Daß vielemal im wüsten land
Sein grimmenzorn auff sie entbrand.
Sie fielen immer hindersich,
Versüchten Got hochlesterlich,
Erzürneten mit sünden viel
Den heiligen in Israel.

25. Sie dachten seiner hand nicht mehr,
Des tags, da sie der trewer Herr
Gewaltiglich nach seinem rat
Von ihrem feind erlöset hat.
Denn er sein zeichen starcker hand
Gethan hat in Egyptenland,
Vnd seine wunderthate gros
Im weiten felde Taneos.

26. Ihr wasserflüs vnd brunnen rein,
Was der im land gewesen sein,
Hat er in blüt verwandelt gar,
Daß nicht daraus zůdrincken war.
Auch hat er vnter sie gesand
Schedlich vnzifer vielerhand,
Das sie denn hat gebissen hart,
Vnd schir gefressen seiner art.

27. Er schicket kroten one zal,
Durchaus in ihren grentzen all,
Die ihn verdriessen angethan,
Vnd kleglich sie verderbet han.
Die frucht im feld an allem end,
Den sawren arbeit ihrer hend
Der Herr den raupen vbergab,
Hewschrecken frassen alles ab.

28. Er schickt ein starcken hagelschlag,
Schlůg ihr weinstöck auff einen tag,
Der maulberbeume fruchtbar art
Durch reiff vnd frost verderbet ward.
Ihr vieh gab er dem hagel gar,
Was des im feld, in weiden war,
Vnd sind ihr herden in dem land
Mit blitz vnd fewer tod gebrandt.

29. Der Herr hat vnter sie gesandt
Seiñ grimm vnd vngnad schwerer hand,
Ja zorn, angst, not on mas vnd ziel,
Vnd plag der bösen engel viel.
Er hat zwar vnter ihn mit macht
Seim grimm ein raume ban gemacht,
Hat ihrer seel für todes pflicht
Durch sein vngnad verschönet nicht:

30. Er hat sie vnd ihr vieh mit ihn
Der Pestilentzen geben hin,
Hat schwere rach mit starcker hand
Geůbet in Egyptenland,
Vnd jemerlich in einer nacht
All erstgeburt vms leben bracht,
Da sind erschlagen allesam
Die erstling in den hütten Cham.

31. Darnach der lieber frommer Got,
Sein volck heraus gefüret hat,
Gleich als ein hirt sein schafe gůt
Hin auff die weide füren thůt.
Da sie nu zůr einöd allein
In einem hauffen kommen sein,
Hat er sie da ein raume zeit
Gleich einer herden vngeleit

31. Der Herr hat ſie on alle fahr,
Sicher geſüret immerdar,
Daß ſie frei vnterm ſchirme ſein
On ſchrecken hergezogen ſein,
In hoffnung güter zůuerſicht,
Vnd dürfften zwar ſich fürchten nicht:
Doch ihrer feinde gantze ſchar,
Iſt in dem meer erſeuffet gar.

33. Endlich hat er mit trewer hand
Sie her gefürt aus wüſtem land,
Hat ſein volck hingeleitet fein
Zům ort der heilgen grentze ſein,
Daß ſie ſind kommen wolgemůt,
Zů dieſem ſeinem berge gůt,
Den ihm ſein hand durch groſſe that
Zům eigenthům erworben hat.

34. Die heiden fremder nation
Hat er für ihn hinweg gethon,
Vnd ihre land dem volcke ſein
Zůr erbſchafft ausgeteilet fein,
Hat da zůwonen vnuerletzt
Die ſtem Iſrael eingeſetzt,
Vnd jener hütten ins gemein
Ihr erblich eigen geben ein.

35. Noch haben ſie gotloſer art
Den höchſten Got verbittert hart,
Vnd ihn nach ſeiñ wohlthaten all
Schmehlich verſůcht zům offtermal,
Sie haben vngacht ihrer pflicht
Sein zeugnis ihm gehalten nicht,
Sind von ihm vngehorſamlich
Abhin gewichen hinderſich:

36. Sie ſind nach ihrer vätter brauch
Von ihm abtrinnig worden auch,
Vnd haben nicht aus hertzen grund
Trewlich bewaret ſeinen bund,
Sind gar gefallen hinderrück,
Auff ihr bralte bůbentück,
Gehalten hat ihr hertz vnd můt,
Gleich wie ein loſer bogen thůt.

37. Sie haben Got erzürnet ſehr
Auff ihren höhen hin vnd her,
Sein grimm von ihn gereitzet ward
Durch götzenbild heidniſcher art.
Das hat der Herr gehöret an,
Vnd ſeinen zorn anbrennen lan,
Hat Iſrael verworffen gar,
Daß ihm ſein volck ein grewel war.

38. Er hat verlaſſen alzůhand
Die hütten Silo wolbekant,
Das haus, darin der warer Got
Bei menſchen lang gewonet hat.
Er hat die Arken, ihre macht,
Fenglich in feindes hende bracht,
Der ihre zier vnd herrligkeit
Hat weggefüret aus dem ſtreit.

39. Sein volck hat er verlaſſen zwar,
Vnd dem ſchwert vbergeben gar,
Hat geñ ſein altes erbe gůt
Gefaſſet ſchweren eiffermůt.
Ihr jůngeling ſind blieben tod,
Das fewer ſie gefreſſen hat,
Vnd ihre junge töchterlein
Auch vnuerheirat blieben ſein.

40. Ihr Prieſterſchafft zůr ſelben friſt
Kleglich durchs ſchwert gefallen iſt,
Vnd ihre witwen vnbeweint
Ellender weis vmkommen ſeind.
Des ſich der lieber frommer Got
Endlich einmal erbarmet hat,
Er iſt erwacht der trewer Herr,
Ob er im ſchlaff geweſen wer.

41. Gleich wie ein held gar wolgemüt
Mit lauter ſtimm hoch jauchen[1] thüt,
Der etwan kümmet von dem wein,
So macht der Herr ſich auf die bein.
Er ſchlüg gar hart die feinde ſein,
Im hinderteil mit ſchweren pein,
Das ihn zür ſchand vnd groſſen ſchmach
Wirt ewiglich gehalten noch.

42. Der Herr nach ſeinem heilgen rat
Das haus Joſeph verworffen hat,
Auch nicht erwelet Ephraim,
Der ſtamm hat nicht gefallen ihm.
Juda den ſtammen vnnerlorn
Hat er für allen auserkorn,
Vnd Sion ſeinen berg erwelt,
Der ihm fürnemlich wolgefelt.

43. Sein heiligthüm vnd ſchönes haus
Iſt hoch alda gefüret aus,
Das ihm der lieber trewer Got
Wie ein pallaſt erbawet hat,
Hats auch fundiert zü feſtem ſtand,
Vnd iſt ſein grund gleich einem land,
Das vnbewglich feſt vnd wol
In ewigkeit beſtehen ſoll.

44. Er hat den Dauid wolgeborn
Zü ſeinem diener auserkorn,
Vnd ihn durch ſchickung heilger wal
Genommen von dem ſchafeſtal
Als er noch war ein jüngeling,
Vnd etwan hindern ſchafen gieng,
Bracht ihn der Herr mit ſeiner hand
Zü königlichem ehrenſtand:

45. Daß er nach pflichten recht vnd wol
Sein volck Jacob ihm weiden ſoll,
Vnd Iſrael ſein erbe gůt
Regieren ſoll mit trewem můt.
Er hat ſie auch geweidet fein,
In vnſchuld trewes hertzen ſein,
Vnd ſie mit vleis gfürt immerdar,
So viel in ſeim vermögen war.

204. Der LXXVIII Pſalm.

Deus venerunt gentes. — Ulenberg 342.

1. DJe heiden Herr mit bitterm můt
Sind kommen in dein erbe gůt,
Sie haben dir entweiet gar
Den heilgen tempel dein,
Vnd aus Jeruſalem fürwar
Gemacht ein hauffen ſtein.

2. Die leichnam trewer knechte dein,
Von ihn zür ſpeis hingeben ſein

[1] Lies jauchzen.

Den vögeln vnterm himel hoch,
Das fleisch der heilgen mild
Würffen sie für mit grosser schmach
Im feld den thieren wild.

3. Sie haben vm Jeruslem her
Mit ihrem schwert gewütet sehr,
Das blüt daher floß in der acht
Den wasserbachen gleich,
Vnd niemand hat zů grab gebracht
Die viel erschlagnen leich.

4. Wir sind O Herr ein schmach vnd hon
Den nachbarn fremder nation,
Ein schimpff vnd spotgelechter zwar
Allen die vm vns sein.
Wiltu denn zürnen immerdar
Im schweren grimmen dein?

5. Wie lang soll dein zorn vngeheur
So grewlich flammen wie ein fewr?
Geuß dein vngnad auff nation,
Auff königreich vnd land,
Die nicht dein namen rüffen an,
Den du bist vnbekant.

6. Denn sie Jacob gefressen han,
Vnd seine wonstat wüst gelan.
Denck nicht an vnser alte feil,
Vergiß ihr Herr behend,
Thů gnad an vns in aller eil,
Denn wir sind gar ellend.

7. Got vnser heil vnd zůuersicht,
Steh vns doch bei, verlaß vns nicht,
Thů hilff vnd trost in dieser not,
Ret vns aus engsten schwer,
Das bitten wir du frommer Got,
Durch deines namen ehr.

8. Ach wolleſt vns barmhertzig sein,
Durch den hochtewren namen dein,
Vergib Herr vnser sünde pflicht,
Vnd alle missethat,
Auff daß die heiden sagen nicht:
Ei wo ist nun ihr Got?

9. Laß rach ergehn im eifermůt,
Auff deiner knecht vergoſſen blůt,
Daß vntern heiden fremder land,
Für vnſerm angeſicht,
Dein ſtraff mag werden weit bekant,
Wenn ſie einmal geſchicht.

10. Laß endlich zu dir kommen ein
Das ſeufftzen der die gfangen ſein,
Erhalt die menſchen trewer Got,
Nach krafft des armen dein,
Die ſchon verwieſen ſind zům tod,
Hilff ihn aus not vnd pein.

11. Was dir iſt groſſe ſchmach vnd hon
Von vnſern nachbarn angethon,
Mit ſchimpff vnd leſterworten ſchwer,
Das laß on ſtraff nicht ſein,
Vergilt es ſiebenfeltig Herr
In ihren ſchos hinein.

12. Doch wir ein volck vnd erbe dein,
Ja deiner weide ſchefelein,
Wir wollen zwar auffrechter weis
On ende loben dich,
Vnd deines namen ehrenpreis
Erzelen ewiglich.

205. Der LXXIX Pſalm.

Qui regis Israel. — Ulenberg 346.

1. O Got der du Iſrael weideſt,
Vnd Joſeph wie ein ſchaf geleiteſt,
Hab acht vnd merck auff meine ſtimm,
Der du auff Cherub ſitzeſt herrlich,
Erſcheine für Manaſſe klerlich,
Für Benjamin vnd Ephraim.

2. Erweck dein macht in aller eile,
Mach dich heran on lange weile,
Vnd hilff vns durch die gůte dein.
Schaff daß wir vns zů dir bekeren,
Zeig vns dein antlitz voller ehren,
Dadurch wirt vns geholffen ſein.

3. O Got ein Herr der starcken heeren,
Wie lang wirt noch dein eiffer weren,
Daß dein volck vmsunst beten soll?
Du hast vns klagbrot essen lassen,
Hast vns voleingeschenckter massen
Mit threnendranck gedrencket wol.

4. Du hast vns zum gezenck auff erden
Bei vnsern nachbarn lassen werden,
Wir sind der feinde schimpff vnd spott.
Herr Zebaot thů vns bekeren,
Laß sehn dein antlitz voller ehren,
So wirt vns gholffen aus der not.

5. Ein weinstock auserwelt für allen,
Hastu nach deinem wolgefallen
Weither bracht aus Egyptenland,
Die heiden hastu gar verstossen,
Vnd ihn als waren erbgenossen
Ins land gepflantzt mit eigner hand.

6. Du hast mit trewen ihn geleitet,
Hast seinen weg für ihm bereitet,
Vnd raume strassen ihm gebaut,
Hast ihn darnach an fremden enden
Fein eingelegt mit deinen henden,
Im lieben auserwelten land:

7. Sein wurtzel hat sich ausgegeben,
Vnd alles land erfüllet eben,
Soweit es immer reichen thůt.
Sein schatten berg hat vberdecket,
Er hat sein reben ausgestrecket,
Gleich hohen Cederbeumen gůt.

8. Sein zweig vnd ästlein fein ersprossen
Hat er zům meer hinaus geschossen,
Vnd auch zům Euphrat wolbekant.
Warum hastu sein zaun zůschmissen,
Hast seine festung eingerissen,
Vnd gar zůschidert seine wand?

9. Wir müssen Herr mit schmertzen sehen,
Daß all, die nur fürüber gehen

Ablesen seine trauben gůt.
Ein schwein her aus dem wald gelauffen,
Wirfft deinen weinberg vberhauffen,
Zerwůlet ihn mit bitterm můt:

10. Ein wildes thier gar vngestümme
Thůt ihn verwůsten vm vnd vmme,
Hat ihn beinah verderbet schon.
Herr Zebaot ker endlich wider,
Sih doch mit gnaden eins hernider,
Schaw her aus deinem hohen thron,

11. Súch deinen weinberg heim gar eben,
Halt ihn im baw, denn seine reben
Sind ja gepflantzt mit deiner hand,
Schaw an dein völcklein wolgeboren,
Das du zům son hast auserkoren,
Vnd dir gesterckt zů festem stand.

12. Dein weinberg ist verbrant mit flammen,
Daß seine reben allesammen
Zůgrund schir ausgetilget sein,
Wenn er diß lenger soll ertragen,
Můß er vergehn in wenig tagen,
Für eifferigem schelten dein.

13. Thů deine rechten trewlich halten,
Laß sie mit allen gnaden walten,
Vber den helden deiner hand,
Vber des menschen son für allen,
Den du nach deinem wolgefallen
Dir hast gesterckt zů festem stand.

14. Wir wollen Herr auff dieser erden
Von dir mit nicht abtrinnig werden,
Noch weichen hin von deiner han,
Ach wolleſt frist mit gnaden geben,
Vnd vns erhalten bei dem leben,
Daß wir deiñ namen rüffen an.

15. O Got ein Herr der starcken scharen,
Laß trost von dir vns widerfaren,
Beker vns durch die güte dein,

Laß doch dein liebes antlitz schawen,
Dadurch wirt vns, wie wir vertrawen,
Aus aller not geholffen sein.

206. Der LXXX Psalm.

Exsultate Deo adjutori. — Ulenberg 351.

1. SEid frö, singt lob mit hohen ehren,
Dem lieben Got vnd trewen Herren,
Der vns hilff thůt mit seiner hand,
Ist vnser krafft vnd sterck im land,
Frolocket herrlich diese stunde,
Jauchtzet mit hertzen vnd mit munde,
Dem Got in Jacob wolbekant.

2. Lasst ewer stimm mit frewd erklingen,
Vnd fahet Psalmen an zůsingen,
Bringet herbei die trummen gůt,
Die frölich einher schallen thůt,
Nemet die harffen samt den lauten,
Die lieblich klingen, herrlich lauten,
Schlaget darauff mit frischem můt.

3. Blast die Posaunen vberalle,
Daß sie im newenmond erschalle,
Lasset sie hören weit vnd breit,
Am hohen fest bestimter zeit,
Denn es befolen ist den alten
In Israel den brauch zůhalten,
Der Got Jacob das recht gebeut.

4. Er hat bei seinen erbgenossen,
Im volck aus Joseph her entsprossen
Den brauch zům zeugnis heilger pflicht
Nach seinem willen angericht,
Da sie her aus Egypten zogen,
Vnd hörten sprach (ist nicht erlogen)
Die sie gar auch verstůnden nicht.

5. Ich nam, spricht Got, von deinem rucken
Die last, so dich thet hefftig drucken,
Durch mich allein die hende dein
Vom ziegelwerck gefreiet sein.

Du rieffst mich an in bösen zeiten,
Ich zoch dich auch aus fehrligkeiten,
Halff dir vom leiden schwerer pein:

6. Dein bit ist mir zů oren kommen,
Ich hab sie gnediglich vernommen,
Als ich mich eins vergangne jar
Im wetter hielt verborgen gar:
Ich hab dich eigentlich probieret,
Vnd dein gmüt fein ausgespüret,
Am wasser da das zancken war.

7. Mein volck aus Israel geboren,
Zům eigenthům von mir erkoren,
Hab acht auff diese rede mein,
Ich wil es dir bezeugen fein:
Wiltu mir dein gehöre neigen,
So müst dein knie keim fremden beugen,
Kein newer Got můß bei dir sein.

8. Mich soltu deinen Herren nennen,
Vnd mich allein für Got erkennen,
Ich bin der dich mit starcker hand
Gefürt hat aus Egyptenland:
Thů deiñ mund auff nach deinem willen,
Ich wil ihn dir zůr gnůg erfüllen
Mit reichen gütern vielerhand.

9. Doch meine wort sind gar verloren,
Mein volck hat mich nicht wollen hören,
Israel vngehorsam war,
Verstopfft sein oren immerdar.
So hab ich sie frei vbergeben,
Nach hertzen böser lust zůleben,
Vnd ihrem rat zůfolgen gar.

10. Het mein volck mit geneigten oren
Mein lehr gůtwillig wollen hören,
Wer Israel mit hertzen rein
Hergangen auff den wegen mein:
Bald het ich ihre feind zůschlagen,
Vnd mein hand ausgestreckt zůplagen
All die ihn widerwertig sein.

11. Ich het an ihn auch fehlen laſſen,
Die mich on füg vnd vrſach haſſen,
Ihr zeit nach wolgefallen mein
Soll ewiglich geweſen ſein
Ich het zür füll in ihrem leben
Ihn ſpeis von beſtem weitzen geben,
Vnd honig aus dem harten ſtein.

207. Der LXXXI Pſalm.

Deus ſtetit. — Ufenberg 355.

1. WEnn Herren hoher oberkeit
Beinander ſind gelegner zeit,
Thůt Got ſich in ihr mittel ſtellen,
Er ſtehet da, vnd iſt bereit,
Ein vrteil vber ſie zůfellen.

2. Wie lang wilt ihr geñ alle pflicht
Vnrecht erkennen im gericht,
Vnd one ſchewen dieſer maſſen
Das anſehn loſer böſewicht
In ewren augen gelten laſſen?

3. Schafft recht ihr richter hochgenant
Den armen[1] vnd waiſen wolbekant,
Richtt den verdruckten vnd ellenden,
Erlöſt den armen in dem land,
Reiſt ihn aus des gotloſen henden.

4. Sie wiſſen nichts, was ihrer ſein,
Vnd achten nicht der rede mein,
Gehn immer hin auff finſtern wegen:
Drum alle gründ der welt gemein
Sich einmal werden hart bewegen.

5. Ich hab geſagt in dieſem ſal,
Ihr ſeid doch Götter alzůmal,
Des allerhöchſten kind vnd erben.
Doch můſt ihr gleich den menſchen all
Nach vmlauff ewrer jaren ſterben:

6. Wie ſunſt ein Fürſt vnd ſtarcker held
Aus ſeim ſtand durch den tod hinfelt,

[1] Die zwei Sylben ſind unter Einer Note zu ſingen.

So müst ihr auch von hinnen scheiden.
Auff Herr, vnd richte du die welt,
Denn du bist erbherr aller heiden.

208. Der LXXXII Psalm.

Deus quis similis. — Ulenberg 357.

1. ACh schweige nicht du frommer Got,
In diesen engsten schwerer not,
Halt dich nicht innẽ Herr,
Thů dich nicht stellẽ ebẽ,
Als woltestu nicht mehr,
Antwort dẽ deinẽ gebẽ.

2. Denn sih Herr deine widerpart
Thůt grewlich wůten ihrer art,
Die dir gehessig sein,
Vnd feindlich widerstreben,
Prangen fast hoch herein,
Vnd thůn ihr heubt erheben.

3. Ihr hertz einẽ gifftigbösen rat
Wider dein volck erfunden hat,
Sie haben klůger acht
Bös anschleg fürgenommen,
Vnd bůbenstück erdacht,
Gegen dein heiligfrommen.

4. Sie sprechen künlich vberaus:
Wolher lasst vns sie rotten aus,
Daß sie kein volck mehr sein,
Israels nam auff erden,
Soll auch zůgrund hinein
Immer vergessen werden.

5. Sie haben gleich einmůtiglich
Beinander hart verschworen sich,
Ein lose bůbenrott
Hat sich zůhauff verpflichtet,
Vnd wider dich O Got
Ein bündnis angerichtet.

6. Die hütten Edom wolbekant,
Die Ismeliten gleicherhand,

Moab iſt auch dabei,
Dazů die Hagariter,
Gebal vnd Ammon frei,
Auch die Amalekiter,

7. Einwöner Tyri, reiche leut,
Philiſter wolgerüſt zům ſtreit,
Den henget Aſſur an,
Das ſind die bundgenoſſen,
Die haben hilff gethan
Dem volck aus Lot entſproſſen.

8. Thů ihn O Herr wie Madian,
Wie Siſara dem kůnen mann,
Wie dem Jabin geſchach,
Der denn in jenen tagen,
Bei Ciſon einem bach
Ward jemerlich erſchlagen.

9. Sie ſind bei Endor, das iſt war,
Durch deine macht vertilget gar,
Du haſt ihr volck gemein
Zůnichte laſſen werden,
Daß ſie gleich worden ſein
Wie ſtaub vnd kot der erden.

10. Greiff ſie mit ihren Fürſten an,
Wie du dem Oreb haſt gethan,
Mach ſie wie Zebea,
Wie Zeb in alten jaren,
Vnd wie den Salmana,
Das all ihr Fürſten waren.

11. Sie dürffen ſich berůmen zwar,
Vnd kůnlich ſagen offenbar:
Laſſt vns mit macht auff ſein,
(Wer wirt es mögen weren?)
Vnd erblich nemen ein
Die heuſer Gottes Herren.

12. Mach ſie mein Got nach ihrer that,
Gleich wie ein ſchnell vmlauffend rad,
Treib ſie mein zůuerſicht,
Sei hinder ihn geſchwinde,

Daß sie sein anders nicht,
Denn stoppeln für dem winde.

13. Wie fewr eiñ wald verbrennen thůt,
Wie flamm anzündt die berge gůt,
So jag ihn nach O Herr,
Mit deinem vngewetter,
Schreck sie mit stürmen schwer,
Die losen vbertretter.

14. Beschem einmal die bösewicht,
Mach voller schand ihr angesicht,
Daß sie durch zwang der not
Hingehn in ihrem zagen,
Vnd williglich O Got
Nach deinem namen fragen.

15. Sie müssen immer schemen sich,
Vnd schewe werden ewiglich,
Sie stehen angethon
Mit schmach vnd schweren schanden,
Vnd kommen vm mit hon,
Bis keiner sei verhanden.

16. Daß sie dein hand erkennen ler,
Du seist freilich allein der Herr,
Daß sie durch rache dein
Fein vberzeuget werden,
Du seist der höchst allein
Auff aller welt vnd erden.

209. Der LXXXIII Psalm.

Quam dilecta. — Ulenberg 362.

1. ACh lieber trewer Got,
Du Herre Zebaot,
Wie lieblich sind die hütten dein.
Mein seel mit gantzer gir,
Verlangẽ hat in mir
Nach deines hauses höfen sein:
Mein hertz vnd můt,
Mein fleisch vñ blůt,
Sich frewet sehr,
Vnd jauchtzet one spott,
In dir O Herr,
Dem lebendigen Got.

2. Ein wildes vögelein,
Weiß nach dem willen sein
Zůfinden seine wonung gůt,
Die schwalb hat auch ihr nest,

Da ſie auffs allerbeſt
Ihr jungen füglich hecken thůt.
Herr Zebaot,
Mein lieber Got,
Mein König fron,
Lieb iſt dem hertzen mein
Dein altar ſchön,
Möcht ich dabei nur ſein.

3. O ſelig ſind fürwar,
Die bei dir immerdar
In deinem Hauſe wonen Herr,
Sie werden nach gebür
Dich preiſen für vnd für,
Vnd ewiglich dir ſagen ehr.
Freilich der mann
Iſt wol daran,
Des hilff du biſt,
Der auch im hertzen ſein,
Wie billich iſt,
Sein geng thůt richten fein.

4. Die mit viel vngefal
Gehn durch das jamerthal,
Zům ort, dahin ihr hertz begert,
Machen da brunnen gůt,
Denn Gott geſegnen thůt
Die gſetzerfarnen wolgelert.
Sie werden zwar
Frei immerdar,
Durch mehrer krafft
Im güten forthin gehn,
Bis ſie warhafft
Für Got in Sion ſtehn.

5. Vernim mein bit O Got,
Du Herre Zebaot,
Got Jacobs hör die klage mein.
Sih her Got vnſer ſchild,
Durch deine güte mild,
Schaw das antlitz des gſalbten dein.
Denn zwar bei dir,
Mein höchſte zier,
Eins tages friſt
Jn ſchönen höfen dein,
Viel beſſer iſt,
Denn ſunſt wol tauſent ſein.

6. Viel lieber wil ich ſein
Jm haus des Herren mein,
Ein thürenhůter vngeacht,
Denn wonen meiner zeit
Jn hütten böſer leut,
Vnd ſein mit ihn in hoher pracht.
Denn Got der Herr
Gibt gnad vnd ehr,
Er liebet ſehr
Warheit vnd güte mild,
Ja Got der Herr
Iſt vnſer lon vnd ſchild.

7. Die from auffrichtig ſein,
Gehn in vnſchuld herein,
Vnd halten ſich auff güter ban,
Die haben reichen lon
Bei Got im hohen thron,
Der wirt kein gůt ihn mangeln lan.
Herr Zebaot,
Du ſtarcker Got,
O ſelig iſt,
Vnd freilich wol daran,
Der jeder friſt
Auff dich vertrawen kan.

210. Der LXXXIIII Pſalm.

Benedixisti Domine. — Ulenberg 365.

1. DV biſt Herr freundhold worden deinem land,
Haſt die gefengnis Jacobs abgewandt,

Vnd wol gethan dem volcke dein,
Hast dir aus gnad gefallen lassen,
Ihr vbertrettung zů erlassen,
Daß all ihr sünd bedecket sein.

2. All dein vngnad hastu gelindert Herr,
Vnd dich gewendt von deinem grimme schwer.
Got vnser heiland auserkorn,
Thů vnser hertz zů dir bekeren,
Gib hilf vnd trost, wie wir begeren,
Vnd wende von vns deinen zorn.

3. Soll dein grimm auff vns zürnen ewiglich,
Vnd auch auff kindes kind erstrecken sich?
Wiltu nicht einmal wenden dich,
Vnd endlich trost hernider schicken?
Ach wolleſt vns mit gnad erquicken,
Daß dein volck in dir frewe sich.

4. Erzeig vns deine güte dieser zeit,
Verhalt nicht lenger dein barmhertzigkeit,
Gib vns dein heil in leidens ziel.
Ich wil mich in die stille geben,
Vnd vleissig darauff mercken eben,
Was Got in mir doch reden wil:

5. Denn er wirt sich gar freundlich hören lan,
Vnd seinem volck den frieden künden an,
Ja seinen heilgen auserwelt,
Damit sie weisheit von ihm lernen,
Vnd sich ja nimmer widerkeren,
Zům narrenwesen böser welt.

6. Des Herren heil ist nah bei den fürwar,
Die ihn für augen haben immerdar,
Daß sein ehr won in vnserm land.
Dadurch auff dieser welt vnd erden
Einander sich begegnen werden
Genad vnd Warheit wolbelant.

7. Es werden sich Fried vnd Gerechtigkeit
Freundlich einander küssen dieser zeit.
Warheit wirt aus der erd auffgehn,
Vnd die Gerechtigkeit des Herren

Wirt ſich eins zů den menſchen keren,
Vnd von himel hernider ſehn.

8. Der Herr wirt gůtes thůn mit reicher hand,
Vnd ſeinen ſegen geben vnſerm land,
Das frucht ſoll bringen gleyner zeit.
Dann wirt Gerechtigkeit beſtehen,
Wirt für ihm her auff erden gehen,
Vnd machen ihm den weg bereit.

211. Der LXXXV Pſalm.

Inclina Domine aurem. — Ulenberg 368.

1. HErr neige mir die oren dein,
Laß mein bit zů dir kommen ein,
Denn ich arm vnd verlaſſen bin,
All menſchlich hilff iſt gar dahin.
Laß dir O Got das leben mein,
In deinen ſchirm befolen ſein,
Bewar mein ſeel in deiner huld,
Denn ich bin heilig one ſchuld.

2. Mein Got hilff deinem diener gůt,
Der ſich auff dich verlaſſen thůt,
Erbarm dich mein, mein höchſte zier,
Denn ich rüff allen tag zů dir,
Mach fro die lieben ſeele mein,
Gib frewdentroſt dem diener dein,
Weil ſich zů dir mein hertz vnd můt
Mit gantzer gir erheben thůt.

3. Denn du biſt mild vnd gůt fürwar,
Willig zůrbarmen immerdar,
Dein gnad iſt gros geñ jedermann,
Der dich in nöten rüffet an.
So bit ich nu du trewer Got,
Vernimm mein bit in dieſer not,
Neig auff mein ſtimm die oren dein,
Vnd gib acht auff die klage mein.

4. Wenn mich die not bedrangen thůt,
Schrei ich zu dir mit ſchwerem můt,
So leſtu bald das flehen mein
Zů deinen oren kommen ein.
Es iſt dir keiner gleich O Herr,
Von allen göttern weit vnd ferr,
Man findt in aller welt keiñ mann,
Der deine werck nachmachen kan.

5. Die heiden aller welt gemein,
Was ihr von dir erſchaffen ſein,
Werden einmal auffmachen ſich,
Vnd anher bringen hauffenlich,
Sie werden zů dir kommen ein,
Dich waren Got anbeten ſein,
Vnd deinen namen heilger zier
Hochrůmlich preiſſen nach gebůr.

6. Denn du biſt gros an allem ort,
Vnd thůſt auch wunder vnerhört,
Du biſt warhafftig Got allein.
Für mich Herr auff dem wege dein,
So wil ich wandeln immerdar
In deiner warheit offenbar:
Thů mir zůhauff mein hertz vnd
můt,
Zůfürchten deinen namen gůt.

7. Ich wil aus gantzem hertzen mein,
O Herr mein Got dir danckbar ſein,
Wil ewiglich mit hohem vleis
Deim namen ſagen ehr vnd preis.
Denn deine gnad heilſamer zier
Iſt reichlich widerfaren mir,
Du haſt mein ſeel durch deine macht,
Aus tieffer hellen grund gebracht.

8. Viel böſe leut mütfreuenlich
Sind auffgetretten wider mich,
Der ſtarcken gar ein groſſe rott
Sich hauffenweis verſamlet hat,
Es ſind gotloſe böſewicht,
Vnd haben dich für augen nicht,
Sie trachten nach der ſeele mein,
Dahin all ihr gedancken ſein.

9. Doch Herr mein Got ſo weiß ich wol,
Du biſt güt, aller gnade vol,
Langmütig, groſſer gütigkeit,
Trew vnd warhafftig jeder zeit.
Sih mich doch an, erbarm dich mein,
Gib deinem knecht die ſtercke dein,
Hilff deinem diener auserkorn,
Der iſt aus deiner magd geborn.

10. Thü mir zů gütem dieſer zeit
Ein zeichen deiner gütigkeit,
Das müſſen ſehn die Feinde mein,
Die mir on füg zůwider ſein,
Sie haben immer ſchmach vnd hon,
Wenn du nun Herr aus hohem thron,
Mir haſt geholffen gnediglich,
Vnd durch dein huld getröſtet mich.

212. Der LXXXVI Pſalm.

Fundamenta ejus. — Ulenberg 373.

1. DJe Stat iſt zwar zů feſtem ſtand
Gar herrlich ausgefüret,
Mit gütem grund fundieret,
Auff heilgen bergen wolgenant,
Der Herr hat auserkoren
Sion mit ihren thoren,
Sie iſt ihm lieber in dem ſal,
Denn Jacobs hütten alzůmal.

2. Du Gottes Stat voraus erwelt,
Viel groſſe ding auff erden
Von dir geſaget werden,
Wie man das hört in aller welt.
Ich wil, ſpricht Got, mich lencken,
In gnaden zůgedencken
An Babel vnd Egyptenland,
Vnd machen mich den auch bekant.

3. Philiſter fremder nation,
Auch Tyrer ſamt den Moren,
Werden in ihr geboren:
Man wirt noch ſagen von Sion,
Viel menſchen auserkoren
Sind new alda geboren,
Denn ſie der allerhöchſter Got
Auff feſten grund gebawet hat.

4. Er wirt die völcker ſchreiben ein,
Wirt zwar nicht vnterlaſſen,
Fein ſchrifftlich zůuerfaſſen,
Was leut in ihr geboren ſein.
Die ſenger drinnen ſingen,
Als die am reien ſpringen,
Du liebe Stat vol aller zier,
All mein betrachtung iſt von dir.

213. Der LXXXVII Pſalm.

Domine Deus salutis. — Ulenberg 375.

1. HErr Got mein heil mein einig zier
Ich ſchreie tag vnd nacht für dir.
Laß mein bit zů dir kommen ein,
Neig dein ghör auff die klage mein.

2. Denn meine ſeele dieſer friſt,
Mit ellend gar erfüllet iſt,
Mein leben, klag ich ſchwergemüt,
Der hellen grunde nahen thüt.

3. Ich bin geacht im leiden mein,
Als die zür grüben faren ein,
Gleich wie ein mann on hilff vnd rat,
Der ſeine krafft verloren hat.

4. Ach daß ich nur vom leiden ſchwer
Durch ſterbens ziel entfreiet wer!
Mir iſt zwar, als wer ich davon,
Wer mitten vntern todten ſchon:

5. Ich bin gleich als die ſind ermordt,
Vnd ligen in der grüben dort,
Die bei dir ſchon vergeſſen ſein,
Abgeſchnitten[1] von den henden dein.

6. Du haſt hinunter jemerlich
In einen ſchlund verſtoſſen mich,
Da lig ich gar im tieffen ſumpff,
In finſternis vnd ſchwerem dumpff.

7. Dein grimmenzorn aus eiffermüt
Mich on auffhören drucken thüt,
Ich werd gar hart geplaget Herr,
Von allen deinen flüten ſchwer,

8. Durch dich die wolbekanten mein
Weithin von mir gewichen ſein,
Du haſt mich ihnen, meiner acht,
Zů einem grewel gar gemacht,

9. Ich bin von allen ſeiten her
Mit not bedranget hefftig ſehr,
Die mich vmringt angſthaffter weis,
Daß ich draus nicht zůkommen weiß.

10. Es iſt geſchwechet mein geſicht,
Mein augen ſehn ſchir lenger nicht,
Für meinem ellend groſſer not,
Das mich gar hart getroffen hat,

[1] Lies abgſchnitten.

11. Zů dir O Got die hende mein
Hinauff geſtreckt geweſen ſein,
Dich hab ich Herr geruffen an,
Vnd allen tag mich hören lan.

12. Wirſtu denn thůn die wunder dein,
Bei den die ſchon geſtorben ſein?
Werden die todten gehn herfür,
Vnd preis dir ſagen nach gebür?

13. Wirt man im grab nach dieſer zeit
Auskünden dein barmhertzigkeit,
Vnd in verderbens faulem ſchlund,
Dein trew vnd warheit machen kund?

14. Soll man im finſtern rechter pflicht
Wol kundſchafft haben oder gſchicht,
Was du für wunder vielerhand
Haſt ausgericht mit ſtarcker hand?

15. Wirt man auch wol nach dieſer zeit
Erkennen dein gerechtigkeit,
Am ort da gar durch todes macht
All ding wirt in vergeſſen bracht?

16. Zu dir mein Herr vnd trewer Got
Rüff ich in engſten ſchwerer not,
Vnd mein gebet aus hertzengrund
Kümt dir frů für zůr morgenſtund.

17. Warum haſtu für eiffermůt
Verworffen meine ſeele gůt?
Vnd birgeſt zürniglich für mir
Dein liebes antlitz heilger zier?

18. Ich bin behafft mit leiden ſchwer,
Ellend von jungen tagen her,
Dein zorn mich hefftig ſchrecken thůt,
Ich trag ihn faſt mit ſchwerem můt.

19. Dein grimm geht vber mich fürwar,
Dein ſchrecken mich verdrucket gar:
Das alle tag gleich einer flůt
Mich ringesweis vmlauffen thůt,

20. Es iſt vm mich gleich hauffenlich:
Durch dich mein freund entfremden ſich
Die nachbarn vnd verwanten mein
Im leid von mir gewichen ſein.

314. Der LXXXVIII Pſalm.

Misericordias Domini. — Ulenberg 379.

1. MEin ſtimm ſoll ewiglich erklingen,
Von Gottes gütigkeit züſingen:
Sein trew wil ich mit meinem mund,
Bei kindes kinden machen kund.

2. Denn ſeine gnad, ſag ich mit trawen,
Wirt immer ewiglich erbawen,
Vnd ſeine warheit lauter rein
Im himel wirt beſtendig ſein.

3. David meim diener auserkoren
Hab ich, ſpricht Got, eiñ eid geſchworen,
Vnd hab mit ihm zů trewer pflicht
Ein heiligs bündnis auffgericht.

4. Ich wil bei deinem ſamen walten,
Vnd ihn in ewigkeit erhalten,
Wil deinen thron erbawen wol,
Daß er feſt immer bleiben ſoll.

5. Die himel werden, Herr, hieroben
Dein vnerhörten wunder loben,
Man wirt preiſen die trewe dein
In deiner heiligen gemein.

6. Denn wer iſt dieſem groſſen Herren
In wolcken gleich an macht vnd ehren?
Wen mag man ihm doch achten gleich
Vnter den engeln ehrenreich?

7 Der herrlich iſt in ſeinem weſen,
Im rat der heilgen auserleſen,
Auch ſchrecklich vber alle gmein,
Die ringesweis her um ihn ſein.

8. O Got ein Herr der himelsheeren,
Wer ist dir gleich an macht vnd ehren?
Du grosser Herr vnd starcker Got,
Dein warheit dich vmgeben hat.

9. Das wüste meer an allen enden
Hastu zür herrschaft in den henden,
Du stillest seine wellen schwer,
Wenn sie fast brausend wüten sehr.

10. Du hast zütod in alten tagen
Den stoltzen Pharao geschlagen,
Hast deiner feinde gantze schar
Mit starckem arm züstrewet gar.

11. Dein ist der himel saint der erden,
Vnd was drin mag gefunden werden,
Der erdboden zü festem stand
Gegründet ist mit deiner hand.

12. Im gleichen ist mittag vnd norden
Von dir O Herr erschaffen worden,
Thabor vnd Hermon frölich sein,
Vnd jauchtzen in dem namen dein.

13. Dein arm hat macht, das kan man mercken,
Laß sich dein hand nur weidlich stercken:
Laß deine rechten treffenlich
Zü deiner ehr erheben sich.

14. Dein thron ist herrlich ausgefüret,
Auff recht vnd billigkeit fundieret,
Barmhertzigkeit vnd warheit rein
Für deinem antlitz gehn herein.

15. O seligs volck, das dir zü ehren
Hochjauchtzen kan dein lob zümehren:
Sie werden hergehn wolgemüt
Im liechte deiner augen güt.

16. Sie werden teglich one schewen
In deinem namen sich erfrewen,
Vnd sich erheben gleqner zeit
In deiner selbs gerechtigkeit.

17. Denn du O Got vnd Herr allmechtig
Biſt ihrer krafft zier ehrenprechtig,
Du wirſt noch in der güte dein,
Auch vnſer horn auffrichten fein.

18. Bei dir iſt vnſer ſchild hieroben,
Für vngemach vnd feindes toben,
Vom heiligen in Iſrael
Hat vnſer könig glück vnd heil.

19. Du haſt vorzeiten bei den alten
Mit deinen heilgen ſprach gehalten,
Haſt im geſicht, gleich wie man weiß,
Sie angeredt auff dieſe weis:

20. Ich hab mein hilffe reicher maſſen
Eim helden widerfaren laſſen,
Hab aus dem volck erwelt den mann,
Vnd ihn erhöcht für jederman.

21. Ich hab Dauid nach meinen kunden
Zům trewen diener mir gefunden,
Hab ihn mit heilgem öle mein
Zům königreich geſalbet ein.

22. Denn mein hand wirt feſt bei ihm halten,
Vnd vber ihn mit gnaden walten,
Mein arm wirt ihn auch ſtercken wol;
Der feind nichts an ihm ſchaffen ſoll,

23. Der ſchalck mit ſeinen bübenſtücken,
Soll ihn nicht mögen vnterdrücken.
Ich wil für ihm mit ſtarcker hand
Sein feind züſchlagen in dem land,

24. Die ihm feindlichs gemüt nachtragen,
Wil ich bald auff die flucht hinjagen.
Die warheit ſamt der trewe mein
Wirt bei dem tewren helden ſein.

25. Sein hort wirt ſich in dieſem leben
In meinem namen hoch erheben,
Ich wil ſein hand zům wilden meer,
Zůn waſſerflüſſen ſtrecken ferr.

26. Er wirt mir rüffen[1] in seinen tagen,
Wirt wolgetrost auch dürffen sagen:
Du bist mein Vatter vnd mein Got,
Ein fels meins heils in aller not.

27. Auch wil ich ihn nach glegnen sachen
Zu meinem erstgebornen machen,
Kein könig in der welt gemein
Wirt seiner hocheit gleichen sein.

28. Mein gnad stets vber ihn soll walten,
Vnd ewiglich ihm sein behalten,
Mein werdes bündnis trewer pflicht
Soll ihm fest bleiben, fehlen nicht.

29. Sein same soll durch mich bestehen,
Vnd ewiglich nicht vntergehen,
Der thron in seinem königreich
Stets weren soll dem himel gleich.

30. Doch wenn sein kinder hie auff erden
Von meim gesetz abtrinnig werden,
Vnd nicht nach ihm gehorsamlich
In meinen rechten halten sich:

31. Wenn sie mein breuch einiger massen
Bei ihn vnheilig werden lassen,
Vnd nicht bewaren mein gebot,
Wie ihn mein mund bezeuget hat;

32. So wil ich rach gebürlich schaffen,
Wil ihre sünd mit rüten straffen,
Vnd süchen heim mit plagen hart
Ihr vbeltat sündhaffter art.

33. Doch meiner gütheit vnermessen
Wil ich an ihm nicht gar vergessen,
Wil von ihm mein barmhertzigkeit
Aus zorn hinnemen keiner zeit:

34. Ich wil ihm warlich keiner massen
Mein trew vnd warheit fehlen lassen:
Wil nicht entheilgen meinen bund,
Noch lügenstraffen meinen mund.

[1] Die zwei Sylben sind unter Einer Note zu singen.

35. Einmal hab ich mich lassen hören,
Bei meiner heiligkeit geschworen,
Ich wil nicht gegen die gebür
Dem Dauid felschlich liegen für.

36. Sein stamm soll immerdar bestehen,
Vnd ewiglich nicht vntergehen,
Sein thron soll für den augen mein
Geleich der klaren sonnen sein.

37. Er soll fest stehn in hohen ehren,
Vnd gleich dem monden immer weren,
Der soll auch dieser rede mein
Ein trewer zeug am himel sein.

38. Doch hastu nu dein bundgenossen
Verachtet Herr vnd gar verstossen,
Hast wider deinen gsalbten gůt
Gefasset schweren eiffermůt.

39. Den bund mit deim knecht auffgerichtet
Hastu zůtrennet vnd vernichtet,
Hast seine kron heiliger zier
Zůboden auch entweiet schir.

40. Du hast sein mauren all zürissen,
Vnd seine festung gar zůschmissen,
Es plündern ihn gwaltsamer hand
All die fürůber gehn im land.

41. Sein schmach hat vberhand genommen,
Es ist mit ihm dahin auch kommen,
Daß er nu můß den nachbarn sein
Zům schimpff vnd spotgelechter sein.

42. Du thůst der bösen hand erheben,
Die ihm feindmůtig widerstreben,
Erfreweſt all zů schwerer rach,
Die böses hertz ihm tragen nach.

43. Dein krafft, wie man wol hat vernommen,
Hastu von seim schwert hingenommen,
Hast ihm im streit kein hilff gethan,
Da ihn der feind hat griffen an.

44. Sein herrligkeit haſtu züſtöret,
Daß ſeine zier hat auffgehöret,
Häſt ihm mit ſchwerer ſchmach vnd hon
Züboden gſtoſſen ſeinen thron.

45. Die zeit der jugend ſchon verlitten
Haſtu ihm gehlich abgeſchnitten,
Haſt ihn honſchimpfflich, das iſt war,
Mit ſchand vnd ſcham bedecket gar.

46. Wie lang wiltu dich noch abkeren?
Soll diß denn ewiglich ſo weren?
Wiltu deiñ grimmen vngehewr
So brennen laſſen wie ein fewr?

47. Gedenck Herr was doch ſei mein leben,
Wie kurtze friſt mir ſei gegeben,
Sollen die menſchen ins gemein
Vmſunſt von dir erſchaffen ſein?

48. Wo lebet doch ein mann auff erden,
Der dem tod mög entzogen werden?
Der ſein ſeel in der letzten ſtund
Mög reiſſen aus der hellen ſchlund?

49. Wo iſt dein gütheit hochgepriefen,
Die du vor alters haſt bewieſen?
Wie du dem Danid auserkorn
In deiner warheit haſt geſchworn.

50. Gedenck was ſchmach dein knecht erleiden,
Die ihn geſchicht von vielen heiden,
Die ich denn auch in dieſem ſal
In meinem ſchos müß tragen all:

51. Weil deine feind ſich gar hinwenden
Hönlich züleſtern vnd züſchenden,
Vnd ſchmehn mit ihrem maul vnrein
Die füſtrit des geſalbten dein.

52. Dir Got, vnd deinem werden namen
Sei preis vnd ehr gſagt, amen amen,
Du ſeieſt Herr gebenedeit,
Nun vnd hernach in ewigkeit.

215. Der LXXXIX Pſalm.

Domine refugium. — Ulenberg 388.

1. WJr haben Herr von alters jederzeit,
Zůflucht bei dir gehabt in allem leid.
Du biſt on anfang Got allein,
Eh denn die berg erſchaffen ſein,
Auch eh der erden vmmekreis
Beſeſtet ward, als wir geleuben,
Vnd wirſt Got vngreifflicher weis
In ewigkeit vnendlich bleiben.

2. Du biſt Herr der den menſchen niderleit,
Vnd ihn hinſterben leſſet ſeiner zeit,
Wenn ſeine tag verlauffen ſind,
Sprichſtu: Ker wider menſchen kind.
Denn tauſend jar fürn augen dein
Sind gleich O Herr in dieſer achte,
Wie nechſt vergangner tag allein,
Gleich als man wachen thůt bei nachte.

3. Dein grimm die menſchen vberfallen thůt,
Vnd reiſt ſie hin gleich einer ſtarcken flůt,
Gleich wie ein ſchlaff ſind ihre jar,
Sie endern ſich gar bald fürwar,
Wie gras des morgens herrlich ſteht,
Vnd blůet dort auff grůner awen,
Doch wenn der tag zum abend geht,
Verdůrrets gar, wirt abgehawen.

4. Denn wir in deinem zorn verſchwinden gar,
Dein grim vns ſchrecken thůt mit groſſer fahr,
All vnſer vbertrettung ſchwer
Haſtu dir fürgeſtellet Herr,
Was ſünd von vns begangen ſein
Von jugend auff on hinderſorgen,
Die ſtehn im liecht fürn augen dein,
Auch die vns waren gar verborgen.

5. Denn vnſer tag, wie viel ihr immer ſein,
Gehn eilends lauffs daher im grimmen dein,
Wir leben hin in dieſer welt,
Gleich man ſprach mit einander helt.

Siebentzig jar gemeiniglich
Sind vnsers lebens tag auff erden,
Vnd wenn es hoch erstrecket sich,
So mögens etwan achtzig werden.

6. Doch dieses lebens allerbeste zeit
Ist nur arbeit vnd müheseligkeit,
Sie leufft daher on lange weil,
Wir fliegen hin in aller eil.
Wer kennet deinen grimmen schwer,
Vnd seine macht in diesem leben?
Wer mag für grossem schrecken Herr
Dein vngenad ermessen eben?

7. Ler vns erkennen vnd betrachten fein,
Daß vnser tag alhie so wenig sein,
Laß vnser hertzen wolbedacht
Der sachen klüglich nemen acht.
Ach wend dich mit geneigtem müt,
Wie lang wiltu dich von vns keren?
Sei gnedig deinen knechten gůt,
Die dein barmhertzigkeit begeren.

8. Ersettig vns frů morgens rechter zeit,
Aus reichen schetzen deiner gütigkeit,
So wollen wir mit frewdensang
Hochjauchtzen vnser lebenlang.
Erfrew vns nach der langen zeit,
Da du vns schwerlich hast geschlagen,
Vnd nach der jar gelegenheit,
Drin vns ellend thet hefftig plagen.

9. Beweis dein werck an deinẽ knechtẽ Herr,
Laß sehn an ihren kindern deine ehr.
Gots vnsers Herren ehrenschein
Müß vber vns mit gnaden sein,
Er woll glücklich ausgehen lan
Das thůn vnd werck in vnsern henden,
Was wir auff erden greiffen an,
Das woll er vns zům besten wenden.

216. Der XC Pſalm.

Qui habitat. — Ulenberg 392.

1. WEr heimlich ſeine woneſtat
Im ſchutz des allerhöchſten hat,
Der bleibet ſicher one fahr,
In Gottes ſchatten immerdar.
Er ſpricht zům Herren wolgemůt:
Du biſt mein troſt vnd hoffnung gůt,
Mein hord, mein lieber Herr vnd Got,
Dem ich wil trawen in der not.

2. Denn er hilfft dir vom jegerſtrick,
Von todes fahr vnd vngelůck.
Sein flůgel werden gnediglich
Zůſchirmen vberdecken dich,
Darunter wirſt in aller fahr
Dein hoffnung haben immerdar;
Sein trew vnd warheit lauter rein
Wirt dir zům ſchild vnd ſchirme ſein.

3. Du wirſt fürwar nicht fürchten dich
Für nachtes ſchrecken grawſamlich,
Für ſchnellen pfeilen ſchwerer plag,
Die vmher fliegen durch den tag:
Noch für dem gifft, das heimlich ſchleicht,
Vnd in dem finſtern einher kreucht,
Für ſeuchen gifftigböſer art,
Die wol im mittag wůten hart.

4. Wenn tauſend an der ſeiten dein
Durch den[1] tod abgehn mit ſchwerer pein,
Vnd zehen tauſend neben dir
Auff deiner rechten ſterben ſchir,
So wirt dir doch kein leid geſchehn,
Du wirſt dein luſt für augen ſehn,
Vnd on fahr ſchawen wolgemůt,
Wie Got die ſünder ſtraffen thůt.

4. Denn du kanſt ſagen jeder friſt:
Der Herr mein troſt vnd hoffnung iſt,
Bei dieſem allerhöchſten Got
Haſtu dein zůflucht in der not.

[1] Den iſt dem Versmaß nach auszuwerfen.

Kein vbel vnuersehenlich
Wirt mögen vberfallen dich,
Kein fal noch leiden einger plag
Zů deiner hütten nahen mag.

6. Denn er von dir nach seinem rat
Seiñ engeln rein befolen hat,
Daß sie auff allen wegen dein
Dein trewe hüter sollen sein.
Die werden bei dir finden sich,
Vnd auff den henden tragen dich,
Daß du deiñ füs mit grosser pein
Nicht stossen thůst an einen stein.

7. Auff schlangen vnd auff nattern zwar
Wirstu hergehen one fahr,
Lewen vnd drachen wilder art
Wirstu mit füssen tretten hart.
Ich wil, spricht Got, ihm helffen aus,
Vnd hoch ihn heben vberaus,
Denn er auff mich vertrawen thůt,
Vnd kennet meinen namen gůt.

8. Er wirt getrost mich rüffen an,
Sein bit soll auch stat bei mir han,
Wenn ellend ihn betroffen hat,
So bin ich bei ihm in der not,
Vnd helff ihm aus mit trewer hand,
Bring ihn zů hohem ehrenstand,
Ich wil ihm günnen lange jar,
Vnd mein heil zeigen offenbar.

217. Der XCI Psalm.

Bonum est confiteri. — Ulenberg 396.

1. ES ist ja löblich vnd gar fein
Dir höchster Got züklingen,
Vnd lobepsalmen singen,
Dem lieben tewren namen dein:
Auch frů dein gůt ausbreiten,
Vnd bei nacht rümen deine trew,
Auff harffen, cythern, lauten frei,
Vnd auff den zehen seiten.

2. Denn Herr du frischest meinen můt,
Von deinem thůn züsingen,
Ich wil hochjauchtzend klingen
Von wercken deiner hende gůt.
Wie herrlich vbermassen
Sind doch die wunderthate dein,
Dein ratschleg viel zůtieffe sein,
Die sich nicht gründen lassen.

3. Das ist den toren vnbekant,
Ein narr thüts wenig achten,
Er kan es nicht betrachten,
Es gehet vber sein verstand,
Daß böse leut im lande
Stehn wie das gras in schöner blüt,
All vbeltheter hochgemüt
Grünen in hohem stande:

4. Doch kümt auch endlich ihre zeit,
Daß sie von dieser erden
Gar ausgetilget werden,
Vnd gehn zugrund in ewigkeit.
Du aber bist erhoben
Vber dem höchsten firmament,
Vnd bleibest Herr on einig end
In deinem thron hieroben.

5. Denn sih O Herr die feinde dein
Müssen nach ihren thaten,
Zům vntergang geraten,
Was ihrer dir züwider sein,
Die vbeltheter alle
Wirstu mit mechtigstarcker hand
Schendlich zůstrewen in dem land,
Vnd bringen sie zům falle.

6. Alsdann wil ich auch wolgemůt,
Mein horn in diesem leben
Mit ehren hoch erheben,
Wie das einhorn in frewden thůt,
Got wirt in alten jaren
Mit frischem öl mich salben fein,
Vnd mildiglich die güte sein
Mir lassen widerfaren.

7. Mein aug wirt sehn die feinde mein,
Ich wil mit meinen oren
Der büben vnfal hören,
Die feindlich mir züwider sein,
Vnd sich mit macht erheben,
Auch one fůg můtfreuenlich
Aufftretten dürfen wider mich,
Vnd stehn nach meinem leben.

8. So wirt der frommer wolgemůt
In hohen ehren stehen,
Vnd blüen anzůsehen,
Wie palmenbeum in schöner blůt,
Er wirt in seinen zeiten
Auffwachsen hoch vnd ehrenreich,
Den cedern an dem Liban gleich
Wirdt er sich weit ausbreiten.

9. Die gpflantzet sind in Gottes haus,
Grünen alda mit ehren,
In höfen vnsers Herren,
Vnd blüen herrlich vberaus.
In ihren alten jaren
Werden sie zwar noch grünen fein,
Auch frisch vnd wolgeschaffen sein
Bei ihren grawen haren.

10. Daß sie sich hören lassen frei,
Vnd nach gelegnen sachen
Mit ehren kündig machen
Wie from auffrecht der Herre sei,
Der mein fels ist auff erden,
Mein hord vnd meine sicherheit,
An dem auch vngerechtigkeit
Nicht mag gespüret werden.

218. Der XCII Pſalm.

Dominus regnavit decorem. — Ulenberg 400.

1. DEr Herr im hohen thron,
Herrſchet ein König fron,
Hat ſich vmher bekleidt,
Mit zier vnd herrligkeit,
Iſt ringesweis gar eben,
Mit ſeiner krafft vmgeben.

2. Er hat die gantze welt
Auff ihren grund geſtelt,
Hat ſie zů feſtem ſtand,
Mit ſeiner eigen hand
Im anfang wol thůn legen,
Sie mag ſich nicht bewegen.

3. Dein thron Herr iſt bereit,
Von anfang aller zeit,
Daß er beſtehet feſt,
Geziert auffs allerbeſt:
Auch iſt dein götlichs weſen
Von ewigkeit geweſen.

4. Die flůſſe grawſamlich
Wol laſſen hören ſich,
Die ſtröm mit ſchwerem grimm
Erheben ihre ſtimm,
Sie werffen vm vnd vmme
Ihr wellen vngeſtümme:

5. Die waſſerwogen ſchwer
Sind gros im wilden meer,
Thůn faſt erheben ſich,
Vnd wůten grimmiglich,
Man hört ſie ſchrecklich ſauſen,
Mit vngehewrem brauſen.

6. Doch Herr du König fron,
In deinem hohen thron,
Biſt voller ehrenpracht,
Dein vnermeſſne macht
Viel gröſſer iſt hieroben,
Denn auch des meeres toben.

7. Die zeugnis deiner lehr
Sind gar auffrichtig Herr,
Auch trew vnd gleubelich:
Dein haus iſt ewiglich
Mit heiligkeit gezieret,
In maſſen ſich gebüret.

219. Der XCIII Pſalm.

Deus ultionum Dominus. — Ulenberg 403.

1. GOt der du haſt die rach allein,
Vnd wilt auff erden richter ſein,
Erſchein einmal, thů dich erheben,
Vnd mach dich endlich auff die bein,
Den ſtoltzen ihren lon zůgeben.

2. Wie lang ſoll diß Herr weren doch,
Daß die gottloſen jauchtzen hoch?
All vbeltheter hoch herprangen,

Sie ſchnattern faſt, vnd rümens noch,
Wenn ſie han bübenſtück begangen.

3. Dein volck ſie dir verdrucken gar,
Plagen dein erbteil immerdar.
Sie tödten witwen on erbarmen,
Vnd bringen waiſen vm fürwar,
Erwürgen fremde leut vnd armen.

4. Vnd dürffen noch mit vnuerſtand
Sich hören laſſen in dem land:
Der Herr ſiht keins von vnſern wercken,
Der Got in Jacob hochgenant
Wirt vnſer anſchleg nimmer mercken.

5. Ihr toren in dem volck gemein,
Laſſet euch angelegen ſein
Auff dieſe ding mit vleiß zůachten,
Ihr narren, nemet weisheit ein,
Werdt einmal klůg diß zůbetrachten.

6. Soll der nicht ſehn, auch hören nicht,
Des hand das aug hat zůgericht,
Der auch die oren hat erſchaffen?
Soll der nicht ſtraffn was bös geſchicht,
Der rach aň heiden pflegt zůſchaffen?

7. Er iſt der durch die güte ſein
Den menſchen weisheit pflantzet ein,
Der auch erkennet ihr gedancken,
Weiß wol, daß ſie faſt eitel ſein,
Vnd vnbeſtendig immer wancken.

8. O Herr wolſelig iſt der mann,
Der dich zům lerer haben kan,
Vnd mag von dir berichtet werden,
Den du thůſt trewlich füren an,
In deim geſetz alhie auff erden.

9. Daß er in leuffen böſer zeit
Frei ſteh in güter ſicherheit,
Vnd hab gedůld in allen dingen,
Bis daß die grůbe werd bereit,
Die den gotloſen ſoll verſchlingen.

10. Denn Got nach züſag ſeiner pflicht
Wirt zwar ſein volck verſtoſſen nicht,
Noch ſein erbteil durchaus verlaſſen.
Er wirt eins halten ſein gericht,
Vnd rechtes vrteil gehen laſſen.

11. Das denn die frommen ins gemein,
Die auffrecht ſind, von hertzen rein,
Jhñ werden laſſen wolgefallen,
Auch willig vnuerdroſſen ſein
Dem rechten heuffig beizufallen.

12. Wer macht ſich auff mit mir im land,
Geñ die gotloſen hochgenant?
Wer ſteht mir bei züwiderſtreben
Den böſen büben wolbekant,
Die vbels thün in dieſem leben?

13. Wo nicht der lieber trewer Herr,
Sein hilffe mir von oben her
Mit gnad het laſſen widerfaren,
So wer mein ſeel für leiden ſchwer
Zür hellen grund beinah gefaren.

14. Wenn ich wol ſprach bei mir allein:
Nu ſtrauchlen doch die füſſe mein,
Ich müß züm fal mit ſchanden gleiten:
Bald war bereit die güte dein,
Vnd hielt mich feſt in böſen zeiten.

15. Als ich in engſten ſchwerer pein
Bekümmert war im hertzen mein,
Mit vielen gdancken hart beſtricket,
Da haben mir die tröſtung dein
Mein hochbetrübte ſeel erquicket.

16. Du biſt ja nimmer eins O Got,
Mit dem ſtül der boshafften rott,
Mit den die loſe fünd erdichten,
Brauchen züm vorteil ihr gebot,
Ellend vnd jamer anzürichten.

17. Sie rüſten ſich mit ernſtem müt,
Geñ des gerechten ſeele güt,

Vnd thün ſich hauffenweis zůſammen,
Sie dürffen auch vnſchuldig blůt
On alle fůg vnd recht verdammen.

18. Doch iſt der Herr on allen ſpott,
Mein zůuerlas in zeit der not,
Zů dem ich flihen kan on grawen,
Er iſt mein fels, mein lieber Got,
Auff den ich freilich mag vertrawen.

19. Er wirt durch ſchwere rache ſein
Jhr miſthat ihn vergelten fein,
Vnd ſie vm ihr bosheit ausrotten,
Ja vnſer Got vnd Herr allein
Wirt ſie wegthůn mit gantzen rotten.

220. Der XCIIII Pſalm.

Venite exultemus. — Aleuberg 407.

1. WOlher, laſſt vns fürm Herren ſpringen,
Vnd frölich ſein zů dieſer friſt,
Laſſt vns für Got in frewden ſingen,
Der vnſer fels vnd heiland iſt.
Laſſt vns mit lob zů ihm andringen,
Vnd ſeinem antlitz kommen für,
Auch Pſalmen ihm zů ehren klingen,
Vnd höchlich jauchtzen nach gebür.

2. Denn Got in ſeinem thron hieroben
Iſt vberaus ein groſſer Herr,
Ein groſſer König hoch erhoben,
Für allen göttern weit vnd ferr.
Er hat die welt in ſeinen henden,
So weit ſie gehet vm vnd vm,
Die hohen berg an allen enden
Sind dieſes Herren eigenthům.

3. Sein iſt das meer, ſo ferr es recket,
Er hat es zwar gemacht allein,
Das drocken land, ſo weit ſichs ſtrecket,
Iſt auch ein werck der hende ſein.
Wolher, wir wollen vns gar neigen,
Vnd ehre thůn dem lieben Got,

Wollen die knie dem Herren beugen,
Der vns aus gnad erschaffen hat.

4. Denn er ist vnser Got alleine,
Wir sind sein volck, sein heuffelein,
Das er zür weid anfüret seine,
Wie seiner hende schäfelein.
Wenn ihr sein stimm wordt heut anhören,
Daß er in gnaden euch anspricht,
So neiget willig ewer oren,
Verstocket ewer hertzen nicht:

5. Wie gschach, spricht Got, dort in der wüsten,
Da man mit mir thet zencken hart,
Als ich der zeit aus bösen lüsten
Versüchens weis angriffen ward.
Da ewer vätter in den jaren
Honschmehlich mich versüchet han,
Auch wol gesehen vnd erfaren,
Was ich für thaten hab gethan.

6. Ich war etwan in alten tagen
Auff diß geschlecht erzürnet gar,
Hab viel vnlust von ihn ertragen,
Das weret viertzig gantzer jar:
Ich sprach: Der leut hertz irret immer,
Sie kennen nicht die wege mein,
Ich schwür aus zorn, sie sollen nimmer
Zü meiner rühe kommen ein.

221. Der XCV Psalm.

Cantate Domino. — Ulenberg 410.

1. SJnget ein newes lied dem Herren,
Singet ihm alle welt gemein,
Lobsinget ihm, thüt höchlich ehren
Den lieben teuren namen sein,
Verbreitet sein heil on aufhören,
Macht kund den heiden seine ehr,
Lasst seine wunder rümlich hören
Bei allen völckern hin vnd her.

2. Denn dieser Herr ist gros hieroben,
Vnd freilich wirdig aller ehr,
Schrecklich, vnd trefflich hoch erhoben,
Weit vber alle götter her.
Der heiden gött' an allen enden
Nur eitel teuffelsbilder sein:
Got aber hat mit seinen henden
Das firmament gemacht allein.

3. Gros herrligkeit ist für dem Herren
Mit schmuck vnd schöner ehrenpracht,
In seinem heilgthüm voller ehren
Ist frewdenzier vnd grosse macht,
Lasst frölich ewer stimm erklingen,
Ihr heiden fremder nation,
Dem Herren macht vnd ehr zübringen,
Dem lieben Got im hohen thron.

4. Thüt seinen namen rümlich füren,
Gebet ihm ehr mit freiem müt,
Nemet geschenck, wil sich gebüren,
Geht ein zü seinen höfen güt.
Thüt euch für Got zür erden neigen,
Betet ihn an aus gantzer gir,
Geht hin die knie für ihm zübeugen,
In seinem tempel heilger zier.

5. So weit die welt sich thüt erstrecken,
Wie er sie ausgebreitet hat,
Müssen die leut für ihm erschrecken,
Vnd fürchten seine majestat.
Saget von diesem Got vnd Herren,
Bei nationen vnbekant:
Er sitzt ein König hoch in ehren,
Vnd herrschet da mit starcker hand.

6. Er hat das fundament der erden
Zü festem stande zübereit,
Daß sie nicht mag beweget werden,
So hat er ihren grund geleit,
Er wirt fürwar die völcker richten,
Wenn zu wirt kommen seine zeit,

Wirt ihre sachen wol entschlichten,
Durch recht vnd alle billigkeit.

7. Die himel jauchtzen hoch hierohen,
Vol wonne sei die gantze welt,
Das meer müß auch vor frewden tohen,
Mit allem was drin sich erhelt.
Das feld sei fro für allen dingen,
Mit seiner reichthüm mennigfalt,
Die beum für Got mit frewden springen,
Was ihrer stehn im grünen wald.

8. Denn er kümt zwar, der Herr allmechtig,
Nach vmmelauff bestimter zeit,
Er kümt iñ wolcken ehrenprechtig,
Die welt zürichten weit vnd breit,
Er wirt mit recht all hendel schlichten,
Auff aller erden ins gemein,
In seiner warheit trewen pflichten
Wirt er der völcker richter sein.

222. Der XCVI Psalm.

Dominus regnavit exultet. — Ulenberg 414.

1. DEr Herr ein König ehrenreich,
Herrschet gewaltiglich,
Des jauchtzen alle land zügleich
All insuln frewen sich.
Viel dicke wolcken vm ihn sein,
Mit tunckler finsterheit,
Sein thron ist vnterbawet fein
Mit recht vnd billigkeit.

2. Ein fewer zeucht für ihm herein,
Das flammet grawsamlich,
Vnd zündet an die feinde sein,
Die vmher finden sich.
Sein blitz vmleuchtet hell vnd klar
Den gantzen erdenkreis,
Das sah die welt, vnd zittert gar
Auff vnerhörte weis.

3. Die berg zerrunnen anders nicht,
Als wachs am fewr hinfelt,
Für Gottes strengem angesicht,
Des Herren aller welt.
Es zeugten sein gerechtigkeit
Die hohen himel all,
Auch sahen seine herrligkeit
Die völcker alzümal.

4. Sie stehen schamrot semetlich
Mit schanden angethan,
Die ihrer götzen rümen sich,
Vnd beten bilder an,
Betet Got an im hohen thron,
All lieben engel rein:
Das wirt man hören in Sion,
Vnd fro darüber sein.

5. Es werden springen wolgemüt
Die töchter Juda zart,
Vnd wegen deiner rechte güt
Hochjauchtzen ihrer art.
Denn du bist ja der höchster Herr
In aller welt gemein,
Hoch vber alle götter her,
Wie viel ihr immer sein.

6. Die ihr lieb habt den frommen Got,
Aus gantzes hertzen grund,
Seid feind dem bösen, ist mein rat,
Vnd hasset alle sünd.
Er helt fürwar in seiner hüt
Der heilgen seel im land,
Vnd reisset sie mit trewem müt
Aus der gottlosen hand.

7. Ein liecht geht auff mit hellem schein
Den auserwelten güt,
Daß den, die frommes hertzen sein,
Erfrewet wirt der müt.
Frewt euch im Herren jeder zeit,
Ihr frommen hin vnd her,
Gedencket seiner heiligkeit,
Saget ihm preis vnd ehr.

223. Der XCVII Psalm.

Cantate Domino canticum. — Vlenberg 417.

1. LAsst frölich ewer stimm erklingen,
Dem Herrn ein newes lied züsingen,
Der vnerhörte wunderthat
Hat ausgericht nach seinem rat,
Sein hand allein in bösen zeiten
Mit heilgem arm geholffen hat,
Aus not vnd schweren fehrligkeiten.

2. Sein heil hat er auff dieser erden
Den menschen kündig lassen werden,
Hat offenbaret weit vnd breit,
Fürn heiden sein gerechtigkeit.
Er hat gedacht aus alten jaren
An sein warheit vnd gütigkeit,
Dem haus Jsrael widerfaren.

3. So weit das erdreich wirt gebawet,
Hats vnsers Gottes heil geschawet.
Jauchtzet dem Herren wolgemüt,
So weit die welt sich strecken thüt,
Lasst ewer stimmen laut erklingen,

Frolocket, ſinget Pſalmen gůt,
Daß ewer hertzen frölich ſpringen.

4. Lobet mit Harffen dieſen Herren,
Spielet vnd ſinget ihm zů ehren.
Blaſet die Zincken güter weis,
Zů ſeinem lob vnd ehrenpreis,
Daß der Poſaunen klang erſchalle,
Jauchtzet für Got mit hohem vleis,
Der iſt ein König vber alle.

5. Das meer můß auch vor frewden ſauſen,
Seiñ wellen frölich einher brauſen,
Es thů ſich heben vngeſtům,
Mit aller ſeiner reichethům,
Auch frewe ſich mit hohen ehren
Der gantz erdboden vm vnd vm,
Vnd was darauff ſich thůt erneren.

6. Die waſſerſtröm an allen enden,
Frolocken hoch mit ihren henden,
So můſſen auch die berge gůt
Gleich frölich ſein mit freiem můt:
Sie můſſen für dem Herren ſpringen,
Vnd wenn ſein zůkunft nahen thůt,
Mit frewden ſich hoch einher ſchwingen.

7. Denn wie der Herr hat fürgenommen,
Wirt er einmal gar herrlich kommen,
Vnd richter ſein der erden weit,
Dann wirt er in gerechtigkeit
Die welt nach der gebüre richten,
Wirt auch in aller billigkeit
Der völcker hendel recht entſchlichten.

224. Der XCVIII Pſalm.

Dominus regnavit, irascantur. — Ulenberg 420.

1. DEr Herr im himelreich,
Herrſchet mit macht wie ihm gefelt,
Laß zürnen alzügleich.
Die völcker in der gantzen welt:
Denn dieſer König fron,
Sitzt herrlich vber Cherubim,
Da hat er ſeinen thron,
Die erd erſchütter ſich für ihm.

2. Gros iſt Got vnſer Herr,
Auff Sion ſeinem berge gůt,
Sein majeſtat vnd ehr
Zu allen völckern reichen thůt.
Man preiſe jeder friſt
O Herr den tewren namen dein,
Der gros vnd ſchrecklich iſt,
Den man můß heilig laſſen ſein.

3. Die königliche macht,
In ihrer zier vnd herrligkeit,
Hat lieb in groſſer acht
Das recht vnd alle billigkeit,
Da haſtu zůbereit
Gericht vnd recht mit trewem můt,
Du thůſt gerechtigkeit
In Jacob deinem volcke gůt.

4. Erhöhet rechter weis
Den lieben Herren vnſern Got,
Saget ihm hohen preis,
Zů ehren ſeiner majeſtat,
Neiget euch on verdries,
Vnd betet an zů dieſer friſt
Den ſchemel ſeiner fůs
Der ſeinentwegen heilig iſt.

5. Das haben zwar gethon
Moſes ein trewer diener ſein,
Vnd mit ihm Aaron,
Die prieſter beid geweſen ſein,
Auch vber viele jar
Der Samuel ein heilger mann,
Der aus den einer war,
Die ſeinen namen rüffen an:

6. Sie ſchrien all zů Got,
Der ſie erhöret in der eil,
Vnd redt mit ihn on ſpott,
Aus einer liechten wolckenſeul,
Denn ſie verlieſſen nicht
Sein recht vnd zeugnis heilger lehr,
Vnd hielten trewer pflicht,
Was ihn befale Got der Herr.

7. Du vnſer Herr vnd Got
Haſt ihrer dich genommen an,
Vnd ihr geſchrei in not
Zů deinen oren kommen lan,
Du haſt ihn jener zeit
Freundhold in gnad erzeiget dich,
Auch war dein ſtraff bereit,
Wenn ſie durch ſünd verlieſſen ſich.

8. Erhöhet rechter weis
Den lieben Herren vnſern Got,
Saget ihm hohen preis,
Zů ehren ſeiner majeſtat,
Neiget euch ins gemein,
Vnd betet an mit groſſer ehr
Auff heilgem berge ſein,
Denn heilig iſt Gott vnſer Herr.

225. Der XCIX Pſalm.

Jubilate Deo omnis terra. — Ulenberg 423.

1. Jauchzet mit hohen ehren,
Frolocket alle nation,
Dem Got im allerhöchſten thron,
Dienet dem lieben Herren,

Mit frischem mût on allen zwang,
Kommet für ihn mit frewdensang.

2. Lasst bei euch kündig werden,
Wisset, der Herr ist warer Got,
Der vns (nicht wir) erschaffen hat:
Wir sind sein volck auff erden,
Ja schäflein seiner weide gût,
Dafür er vns auch kennen thût.

3. Geht hin durch seine thüre,
Trettet zů seinen höfen ein,
Mit preis vnd lobesengen fein,
Lobet ihn nach gebüre,
Vnd saget seinem namen ehr:
Denn gût vnd freundhold ist der Herr,

4. Sein gnad wirt immer weren,
Sein vnermessen gütigkeit
Bestehet fest in ewigkeit:
Die warheit dieses Herren
Wirt bleiben vber lange jar,
Bei kindes kinden immerdar.

226. Der C Psalm.

Misericordiam et judicium. — Ulenberg 425.

1. VOn gnaden vnd gerechtigkeit,
Wil ich anfahen dieser zeit,
Mein zung soll vberlaut erklingen
Dir Herr ein lied hievon zůsingen.

2. Ich warte dein mit gantzer gir,
Wenn wiltu kommen eins zů mir?
Denn wil ich klüglich vberlegen,
Zůgehn auff vnbefleckten wegen.

3. Ich wil on schuld mit hertzen rein
Herwandeln in dem hause mein:
Wil meinen augen keiner massen
Vnrecht zůthůn gefallen lassen.

4. Ich bin gar feind der vbelthat,
Vnd wer damit zůschaffen hat,

Der mag in keinem weg erwinden,
Bei meinem hertzen stat zufinden.

5. Ein böses hertz verkerter art,
Auff schelmerei geneiget hart,
Das muß fürwar von mir hinweichen,
Ich kan mit ihm mich nicht vergleichen:

6. Ein schalck, der sich aus bösem rat
Der büberei ergeben hat,
Wil ich auch nicht einmal erkennen,
Noch vnter meinen freunden nennen.

7. Wer heimlich seinen nechsten gůt,
Schmehlicher weis verleumden thůt,
Dem wil ich feindlich widerstreben,
Vnd trachten ihm nach seinem leben:

8. Ein mann der hoch herprangen thůt,
Vnd hat ein auffgeblasnen můt,
Kan ich bei mir mit nichte leiden,
Ich wil ihn allenthalben meiden.

9. Mein augen sind auff die gewant,
Die from vnd trewe sind im land,
Thůn vleis der warheit nachzůstreben,
Den wil ich ein stat bei mir geben:

10. Wer einher geht auff reiner ban,
Den wil ich mir zům diener han.
Die list mit losen tücken treiben,
Sollen in meinem haus nicht bleiben:

11. Ein falsches maul, das lügen spricht,
Besteht für meinen augen nicht.
Ich wil frů zeitlich an dem morgen
All sünder in der welt erwürgen.

12. Daß einmal in der heilgen Stat,
Die Got ihm auserwelet hat,
All vbeltheter hie auff erden
Durch mein hand ausgetilget werden.

227. Der CI Psalm.

Domine exaudi. — Ulenberg 428. Münchener Gb. 84. Cölner Gb. 1610, 223. 1619 I, 223. Cormer 847.

1. ERhör O Gott die klage mein,
Laß mein geschrei dir kommen ein,
Auch wend aus eiffer nicht von mir
Dein liebes antlitz heilger zier,
Neig mir dein or in zeit der not,
Wenn ellend mich betroffen hat.

2. Erhör mich bald mein höchste zier,
Wenn ich in leiden rüff zu dir,
Denn meine tag verschwunden sind,
Wie rauch vergehet in dem wind,
Vnd mein gebein ist gar verzert,
Gleich wie ein brand im fewr am herd.

3. Erschlagen ist das hertz in mir,
Vnd gleich wie kraut verdürret schir,
Weil ich für engsten grosser not,
Nicht lenger denck an speis vnd brot:
Mein fleisch für seufftzn vnd schwerem mût
Gar hart añ beinen kleben thût.

4. Ich hab der leut mich abgethan,
Wie in der wüst ein Pelican,
Bin wie ein nachteul dieser zeit,
Die in verwüsten heusern leit.
Mein augen immer wacker sein,
Ich laß sie nimmer schlaffen ein.

5. Gleich wie ein einsams vögelein,
Das auff dem tache sitzt allein,
Vnd seines hertzen trawrig ist,
So bin ich worden dieser frist.
Mein feinde gifftigböser art
Den gantzen tag mich schmehen hart.

6. Die grewlich toben wider mich,
Vnd meines vnfals frewen sich,
Haben geñ mich durch eides pflicht
Ein bübenrottung angericht:

Drum ich im ellend dieſer not
Hab aſchen geſſen wie das brot,

7. Auch hab ich meinen dranck fürwar
Mit threnen vntermiſchet gar,
Weil du mit deines grimmen laſt
Beſchwerlich mich gedrucket haſt,
Haſt eilend auffgehoben mich,
Vnd niderworffen zürniglich.

8. Mein zeit, daß ich auff erden bin,
Geht wie ein abendſchatten hin:
Wie gras müß ich verdürren gar.
Doch Herr du bleibeſt immerdar,
Dein wirt man dencken nach gebür,
Bei kindes kinden für vnd für.

9. Du wirſt dich machen auff die bein,
Vnd Sion einmal gnedig ſein:
Denn Herr die zeit iſt hie fürwar,
Nach vmmelauff beſtimter jar,
Die zeit iſt hie, wie dir bewuſt,
Daß du dich ihr erbarmen thüſt.

10. Dieweil ſie leider dieſer friſt
So jemerlich züſtöret iſt,
Sind dein knecht ihren ſteinen güt
Freundlich geneigt aus trewem mût,
Es thût ihn doch von hertzen leid,
Daß ſie ſo gar im ſtaube leit.

11. Den heiden in der welt gemein
Wirt Gottes nam ein ſchrecken ſein,
Vnd alle könig hin vnd her
Hoch werden fürchten ſeine ehr,
Wenn er Sion gebawet hat,
Vnd ſchawen leſt ſein majeſtat.

12. Wenn er ſich gnedig hat gewant
Zů den ellenden in dem land,
Hat angeſehen ihre bit,
Vnd ihr geſchrei verſchmehet nit.
Das ſoll man dann mit hohem vleis
In ſchrifft verzeichnen güter weis.

13. Damit es vber lange jar
Sei den nachkommen offenbar,
Daß es das volck erkenne wol,
So noch geboren werden ſoll,
Vnd ſage lob dem frommen Got,
Daß er vom himel gſchawet hat:

14. Er ſihet herab auff erden ſchon
Aus ſeinem hohen heilgen thron,
Wil zů ihm laſſen kommen ein
Das ſeufftzen der gefangnen ſein,
Vnd helffen den aus ſterbens not,
Die ſchon verwieſen ſein zům tod.

15. Daß ſie des Herren namen gůt
In Sion preiſen wolgemůt,
Vnd zů Jeruslem in der ſtat
Hochloben ſeine majeſtat,
Wenn ſich völcker vnd königreich
Zům Gottesdienſt verſamlen gleich.

16. Jedoch der lieber trewer Got
Mein krafft im weg geſchwechet hat,
Vnd gar verkürtzet meine tag.
Wiewol ich ſprach mit groſſer klag:
Nim mich mein Got nicht hin geſchwind,
Eh mein tag halb verlauffen ſind:

17. Dein jar on end erſtrecken ſich,
Sie weren immer ewiglich:
Du haſt vorlengſt in alter zeit
Der erden grundfeſt zůbereit,
Der hohen himel firmament
Iſt auch ein werckſtuck deiner hend.

18. Sie müſſen all vergehen zwar,
Doch wirſtu bleiben immerdar:
Alt werden ſie, wie ein gewand
Du wirſt einmal mit deiner hand
Sie gar verwandeln wie ein kleid,
Daß ſie ſich endern ihrer zeit.

19. Doch Herr du bleibeſt wie du biſt,
Kein ende deiner jaren iſt.

Die kinder deiner trewen knecht
Mit ihrem ſam in viel geſchlecht
Frei wonen ſollen one fahr,
Vnd für dir bleiben immerdar.

Lesarten. **1**, 1. M Klage. — 2. GIKM geſchrey. — 3. GIK auß. IK eyf. I nit. M w. von mir auß Eyfer nicht. — 4. GIK Ant. G heylg. K heilig. M D. gnadenreiches Angeſicht. — 5. M Neyg. GIKM Ohr. M Noht. — 6. G Wann elend. M Elend. — **2**, 2. GM Wann. IKM in. M Ley. G rueff. M ruff. — 3. GM Dann. Tag. — 4. GM Rauch. G Windt. M Wind. — 5. GM Gebein. M verzehrt. — 6. GM Bra. Fewr. M Hárd. — **3**, 1. GM Her. — 2. GM Kraut verdo. GKM ſchier. — 3. K vor. GM áng. M noht. — 4. M lá. GI ſpeiß. KM Speiß. GM Brodt. K Brot. — 5. GM Fl. IKM ſeüfftzen. G mut. M muht. — 6. GIKM an. M Bei. GM thut. — **4**, 1. GKM Leut. — 2. G Wüeſt. M Wüſt. — 3. GM Nachteul. IK nacht Eul. GK diſ. — 4. G verwüeſt. GM Háu. — 5. GM Au. GIKM jm. — **5**, 1. GKM Vög. — 2. K Daß. GKM Dache. I dache. — 3. GM Her. K trau. — 4. GK diſ. — 5. GM Fei. — 6. GM Tag. M ſchmá. — **6**, 2. M vnfalls. — 3. G widr. (ſt. geñ.) IK gen. M gegen. G Eides. IK eydes. M Eydes Pf. — 4. GM Bubenr. — 5. GIKM Drumb. M Elendt. GK diſ. M noht. — 6. K Haben. GM Aſchen. GIK Brot. M Brodt. — **7**, 1. G mein Getranck. K tranck. M Tranck. K furw. — 2. M Thrá. G vnderm. K vnnerm. — 3. G grimmes. M Gr. La. — 4. M getrucket. — 5. IKM eyl. G auffgeha. — 6. GK nidergw. G zornigkl. I zórn. KM zorn. — **8**, 1. G das. M da. GKM Er. — 2. GM Ab. — 3. GM Graß. IK graß. GKM muß. GM verdo. — 4. K Dorth (ſt. Doch). GIKM jm. — 5. GK wirdt. M wird. — 6. GIKM Bey. KM Kindes. G Kinder. K Kinden. M Kindern. — **9**, 1. M Bein. — 2. IK Syon. M gnà. — 3. G Dann. — 4. G vmblauff der beſtimpten. M vmblauffung. G Jar. KM Jahr. I jahr. — 5. K Zeit. — 6. G Das. GIKM jhr. GKM thuſt. — **10**, 1. M ley. G diſ. — 2. GM jámm. GKM zerſt. I zurſt. — 3. G Seind. IM Seynd. K Sein. GM Kn. St. GIKM jhren. GM Stei. GKM gut. — 4. GIK Freundtl. M geneygt. GIKM auß. GK mut. M muht. — 5. G iſt ihr. KM thut. M Her. leyd. — 6. G Das. — **11**, 1. GIKM Hey. KIM Welt. GIK gmein. — 2. GK Wirdt. M Wird. GM Nam. K Nahm. M seyn. — 3. GIKM Kó. — 4. IK fór. M Ehr. — 5. GM Wann. IK Syon. — 6. M láſt. GK Mai. IM Maj. — **12**, 1. GM Wann. M gnà. GK gewandt. M gewand. — 2. GIKM Zu. G. elend. M Elend. G Landt. M Land. — 3. GIKM jhre. KM bitt. — 4. GIKM jhr. GIK geſchrey. M Geſchrey verſchmá. K verſchmeht er. — 5. K Daß.

G hochem. GIKM fleiß. — 6. M Schrifft. K ſchrifften. GM guter. GIKM weiß. — **13**, 1. GK Jar. I jahr. M Jahr. — 2. GIKM Sey. — 3. G Das. GM Vo. — 4. K nun (ſt. noch). M geboh. I ſol. — 5. M Lob. GIKM Gott. — 6. GK Das. GIKM Himm. KMgeſch. — **14**, 1. K ſicht. IKM Er. — 2. GIKM Auß. G heylg. IKM heilig. GM Thron. — 3. GIKM zu. GIM jhm. K jm. — 4. I gfangnen. K gfangen. M Gefangnen. — 5. GIK auß. M Sterbensnoht. I noht. K noth. — 6. GK verwiſ. M verweſ. G ſeind. I ſeynd. M ſind. GIKM zum. GM Todt. IK todt. — **15**, 1. G Das. GM deß. GM Na. guk. — 2. M Syon prey. G wolgemut. M wohlgemuht. — 3. GIKM zu. M Jeruſalem. G Stat. IKM Stadt. — 4. GK Mai. IM Maj. — 5. G Wann. GIKM Wö. Kö. — 6. GIKM Zum. M verſamblen. — **16**, 1. GI mein lieber tr. IKM liebe trewe. GIKM Gott. — 2. M Kr. Weg. — 3. GM Tag. — 4. M Klag. 5. M Nimm. GIKM Gott. K nit. G geſchwindt. — 6. K Ehe. GM Tag. — **17**, 1. GK Jar. IM Jahr. GIKM ohn. — 2. M wären. GIKM jm. G ewigkl. — 3. K vor le. — 4. GIKM Er. G grundtf. K grund feſt. M Grundv. GIKM zu. — 5. G hochem. GIKM Himm. M Fir. — 6. GIK werckſtü. M Werckſtu. G hä. M Hä. — **18**, 2. GKM jm. — 3. G gewandt. M Gewand. — 4. G handt. M Hand. — 5. GIK verwandl. GK Kleid. M Kleyd. — 6. G Das. GIKM jhrer. — **19**, 2. G Jar. I jahr. KM Jahr. — 3. GKM Kin. GM Kn. — 4. GIKM jhr. M Sam. GK vil. M Geſch. — 5. GIKM Frey woh. M ohn. GIK gfahr. M Gefahr. — 6. GIKM jm.

228. Der CII Pſalm.

Benedic anima mea Domino. — Ulenberg 434.

1. WOlauff mein ſeel ſag hohen preis dem Herren,
Thů ſein lob rümlich allenthalben mehren
Was in mir iſt,
Nach allen krefften mein,
Preis dieſer friſt,
Den heilgen namen ſein.

2. Ja du mein ſeel ſolt deinen Herren preiſen,
Vnd ehr dem lieben frommen Got beweiſen:
Vergiß ja nicht
Aller gůtthaten ſein,
Die one pflicht
Dir widerfaren ſein.

3. Er iſt der dir nach ſeinem wolgefallen
Leſt alle deine ſünd aus gnaden fallen,

Der heilen thůt,
Durch heilſam artzenei
Aus trewem mut,
Dein ſchwacheit allerlei.

4. Er iſt der dich erlöſet vom verderben,
Vnd dir dein leben friſtet für dem ſterben,
Der gnediglich
Dich zieret[1] mit ſeiner hůld,
Vnd krönet dich
Mit ſeiner gnaden mild.

5. Er iſt, der deinen mund dir thůt erfüllen
Mit reichem gůt, nach deines hertzen willen,
Der dich erhelt
Bei ſchöner jugend blůt,
In dieſer welt,
Gleich einem adler gůt.

6. Got helt gericht, ſchafft allen recht auff erden,
Die one füg mit macht verdrucket werden.
Er hat ſein that
Dem Moſi kund gethan,
Vnd ſeinen rat
Iſrael wiſſen lan.

7. Der Herr iſt mild, barmhertzig vnd langmůtig,
Ein Got von groſſer gnad vnd vbergůtig.
Er wirt fürwar
Nicht zürnen ewiglich,
Noch immerdar
Vnfreundlich halten ſich.

8. Nicht hat er ſtraff vns widerfaren laſſen,
Nach vnſern ſünden woluerdienter maſſen,
Der gůtig Got
Hat vns vergolten nicht
Nach vnſer that,
Vnd bosheit ſchwerer pflicht.

9. Gleich wie der himel firmament hieroben
Iſt vom erdboden trefflich hoch erhoben,
Bleibt für vnd für
Auff den die gnade ſein,

[1] Der Vers erfordert ziert.

So nach gebür
Jhn hertzlich fürchten rein.

10. So weit der gantzer erdenkreis hinrecket,
Vnd sich vom morgen bis zům abend strecket,
So weit der Herr
Von vns genommen hat,
Die sünde schwer
Begangner vbelthat.

11. Wie sich ein vatter seinem kind erzeiget,
Jst ihm freundhold vnd vätterlich geneiget,
Jn gleichem fal
Nimt Got mit gnaden an
Die menschen all,
So ihn für augen han.

12. Denn er erkennet vnser schöpffung eben,
Er weiß daß wir staub sind in diesem leben.
Des menschen jar
Sind wie kraut, das hinfelt,
Er blüet zwar
Wie ein blům auff dem feld:

13. Die bleibet nicht, mag nimmer lang bestehen,
Wenn nur ein scharffer wind thůt vberwehen,
Felt sie daher,
Verlesset ihre stat,
Man weiß nicht mehr,
Wo sie gestanden hat.

14. Jedoch die milde gütigkeit des Herren
Jst on anfang, vnd wirt auch immer weren,
Bei den allein,
Die mit auffrechtem můt
Bestendig sein
Jn seiner fürchte gůt.

15. Sein grechtigkeit steht fest zů langen jaren,
Auff kindes kind, die seinen bund bewaren,
Wie trewe knecht
Dencken an sein gebot,
Zůhalten recht,
Was er befolen hat.

16. Got hat ihm ſeinen thron gar wol fundieret,
Vnd dort im himel herrlich ausgefüret;
Er herrſchet gleich,
Ein Herr vnd König fron,
Vnd ſeinem reich
Iſt alles vnterthon.

17. Ihr engel rein, ihr ſtarcken held hieroben,
Thůt ewren Got nach der gebüre loben,
Die ihr bereit
Ausricht an allem ort,
Was er gebeut,
Vnd ghorchet ſeinem wort.

18. Lobſinget Got ihr ſein heerſcharen alle,
Saget ihm ehr mit hohem frewdenſchalle,
Ihr diener trew,
Die ihr mit freiem můt
On alle ſchew
Seiñ heilgen willen thůt.

19. Preiſet ihn alle wercke ſeiner hende,
So weit ſein herrſchafft geht an allẽ ende:
In gleichem fal
Du liebe ſeele mein,
Preis auch mit ſchall
Den Got vnd Herren dein.

229. Der CIII Pſalm.

Benedic anima mea Domino. — Klenberg 439.

1. EJa du liebe ſeele mein,
Sag hohen preis dem Herren dein:
O du mein Got vnd Herr,
Wie herrlich gros iſt deine macht,
Du biſt mit zier vnd ehrenpracht
Bekleidet rings vmher.

2. Ein ſchöner glantz dein majeſtat
Wie ein gewand vmgeben hat,
Mit klarem hellem ſchein,
Die himel haſtu zůbereit,
Haſt wie ein fel ſie ausgebreit,
Nach allem willen dein.

3. Du haſt mit waſſer lauter rein
Ihr oberteil gewölbet fein,
Du zeuchſt auff wolcken ſchwind,
Die braucheſtu zů wagen dein,
Vnd fereſt hoch mit macht herein
Auff flügeln ſchneller wind.

4. Du machſt dein engel winden gleich,
Vnd deine diener ehrenreich,
Wie fewerflammen gůt.
Der erden grund haſtu geleit,
Daß ſie in aller ewigkeit
Sich nicht bewegen thůt.

5. Sie war mit meeres tieffe zwar
Anfenglich vberdecket gar,
Gleich wie mit eim gewand,
Die waſſer hatten grauſamlich
Auch vber berg erhoben ſich,
Nirgend war drocken land.

6. Doch floch das meer in aller eil,
Vnd für hinab on lange weil,
Für deinem ſchelten ſchwer,
Du lieſſeſt mercken deinen grimm,
Mit donnerſchlegen groſſer ſtimm,
Dafür ſichs ſchrecket ſehr,

7. Darauff die berge gros vnd klein
Anſehns herfüre gangen ſein,
Han ſich entblöſſet gar,
Die gründe theten ſencken ſich,
Zům ort das ihnen ſonderlich
Von dir beſtimmet war.

8. Darnach haſtu dem milden[1] meer
Sein grentz vnd ziel geſtellet Herr,
Da mags nicht vber gehn,
Es wirt nu nimmer widerum
Die welt bedecken vm vnd am,
Wie einmal iſt geſchehn.[2]

9. Du bringſt herfüre brunnen rein,
Die durch die tál hinlauffen fein,
Zwiſchen den bergen gůt.
Draus drincken alle thier im land,
Auch die waldeſel wolbekant,
Wenn durſt ſie plagen thůt.

10. Dabei die vögel mennigfelt,
Was ihr in lůfften ſich erhelt,
Haben ihr heuſelein:
Man höret da gar ſüſſen klang,
Sie füren liebreich ihren ſang,
Auff grünen zweigelein.

11. Du thůſt in gleichem oben her
Die hohen berge feuchten Herr,
Wol aus den wolcken dein:
Es iſt dein werck daß alle land,
Durch milde ſchaffung deiner hand
Vol ſchöner früchten ſein.

12. Das gras durch deinen ſegen gůt
Auff grünen awen wachſen thůt,
Dem vieh zů einer ſpeis,
Du gibſt Herr kraut vielmancherlei,
Das menſchen auch zům beſten ſei,
Zůbrauchen ihrer weis.

13. Auch wirt getreid vnd brot von dir
Aus dem erdreich gebracht herfür,
Mit ſamt dem edlen wein,
Der aller menſchen hertz vnd můt,
Lieblicher weis erfrewen thůt,
Nach heilger ordnung dein.

14. Es mangelt auch an ole nicht,
Damit des menſchen angeſicht
In frewden glentze wol,
Zů dem hat er das liebe brot,
Das ihm für hungers ſchwerer not
Sein hertz erhalten ſoll.

15. Du fülleſt auch gelegner zeit,
Mit reichem ſafft zůr fruchtbarkeit
All deine beum im land,
Bevor die Cedern gros vnd klein,
Was ihrer an dem Liban ſein
Gepflantzt mit deiner hand:

16. Darauff denn vntern zweigen grůn
Die wilden vögel neſten thůn,
Gar luſtig vberaus,
Der ſtorch die hohen tannen gůt
Zůr woneſtat erwelen thůt,
Darauff macht er ſein haus.

17. Du haſt den hirſchen ins gemein
Die hohen berge geben ein,
Dahin ſie zůflucht han,
Die hölen in den felſen hart,

[1] Lies wilden. — [2] Diese 8. Str. fehlt in der Ausgabe von 1644.

Haſtu kaneinen wilder art
Zům ſchirme werden lan.

18. Du haſt den monden hell vnd klar
Zům vnterſcheid der zeit im jar
Erſchaffen im anfang,
Die ſonn am hohen firmament,
Das ſchöne werckſtuck deiner hend,
Weiß ihren vntergang.

19. Die finſternis haſtu gemacht,
Wenn der tag iſt zům end gebracht,
So felt die nacht herein,
Die wilden thiere mennigfelt,
Kriechen dann all herfür im wald,
Was ihr verhanden ſein.

20. Die jungen lewen gehn herům,
Vnd brüllen grimmig vngeſtům
Nach einem raube gůt
Sie ſůchen von Got ihre ſpeis,
Die er ihn wunderlicher weis
Zůr gnůg beſcheren thůt.

21. Vnd wenn die ſonn in ihrem lauff
Am morgen wider gehet auff,
Daß der tag kůmt heran,
So machen ſie ſich gleicherhand
Zů ihren hölen wolbekant
Da ſie jhr leger han.

22. Bald geht der menſch zům werck herfür,
Thůt ſein arbeid nach der gebůr,
Bis der tag hat ein end.
O Herr du lieber trewer Got,
Wie viel vnd gros ſind deine that,
Die wercke deiner hend!

23. Alles hat deine majeſtat
Gethan aus wolbedachtem rat,
Mit klůgheit vnd verſtand,
Der erdenkreis gar vm vnd vm,
Iſt vol Herr deiner reichetům
Durchaus in allem land.

24. Das vngeſtümme groſſe meer
Thůt ſich ausſtrecken weit vnd ferr,
Vm alle welt gemein,
Drin ſchweben faſt vnd regen ſich
Viel creatur vnzalbarlich,
Viel thiere gros vnd klein.

25. Da faren ſchiff mit ſchwerer laſt,
Die walfiſch du erſchaffen haſt,
Daß ſie da ſpielen fein.
Auff dich Herr alles wachten thůt,
Daß du ihn gebeſt ſpeiſe gůt,
Wenn ſie des dürfftig ſein.

26. Sie nemen an vnd ſamlen ein,
Wenn du nach allem willen dein
Ihn gibeſt mildiglich,
Sie werden deiner gůter vol,
Mit ſpeis zůr füll erſettigt wol,
Wenn dein hand öffnet ſich.

27. Jedoch wenn ſich im eiffermůt
Dein antlitz von ihn wenden thůt,
Das ſchreckt ſie allermeiſt,
Sie werden ſtaub, vergehen gar,
Wenn du nach vmlauff ihrer jar,
Wegnimmeſt ihren geiſt.

28. Du ſendeſt aus den odem dein,
So můß alsbald erſchaffen ſein
Ein newe creatur,
Vnd wirt auff dieſe weis von dir
Der erden gſtalt zů ſchöner zier
Ernewert für vnd für.

29. Des Herren ehr vnd herrlichkeit
Bleib immerdar in ewigkeit,
Vnd habe nimmer end,
Der lieber Gott im hohen thron,
Wirt frewd vnd wolgefallen han
Añ wercken ſeiner hend.

30. Die erde mag beſtehen nicht,
Für ſeinem ſtrengen angeſicht,

Sie müß bewegen ſich,
Wenn er die berge rüret an,
So gehet ein rauch auff davan,
Es dampffet grawſamlich.

31. Ich wil mein gantzes lebenlang
Mit frewdenreichem hellem klang
Dem Herren ſingen preis,
So lang mein mund den odem hat,
Wil ich meim lieben frommen Got
Lobſingen ſteter weis.

32. Er wolle nur die rede mein
Jhm wolgefellig laſſen ſein,
Der lieber trewer Herr,
Des mein hertz aller wonne vol
Jn ihm gar frölich ſpringen ſoll,
Vnd ſich erfrewen ſehr.

33. Die ſünder werden eins durch Got
Von dem erdboden ausgerot,
Die böſen ſein nicht mehr:
Wolauff du liebe ſeele mein,
Sag hohen preis dem Herren dein,
Jhm ſeie lob vnd ehr.

230. Der CIIII Pſalm.

Confitemini Domino. — Ulenberg 448.

1. PReiſet einhellig Got den Herren,
Vnd rüffet ſeinen namen an:
Macht ſein thün kund mit hohen ehren,
Bein heiden fremder nation.
Lobſinget ihm mit frewdenſchalle,
Lobſinget Got im hohen thron,
Erzelet ſeine wunder alle,
Die er auff erden hat gethon.

2. Wolauff berümet euch on ſchertzen
Jn ſeinem heilgen namen gůt,
Es frewen ſich von gantzem hertzen,
Die ihn ſůchen mit ernſtem můt.
Fraget mit vleis nach dieſem Herren,
Nach ſeiner ſtercke wunderbar,
Sůchet ſein antlitz voller ehren,
Vnd fraget darnach immerdar.

3. Jhr ſeine diener wolgeboren,
Vom heilgen ſamen Abraham,
Jhr kinder Jacobs auserkoren,
Denckt ſeiner wunder lobeſam,
Laſſt nicht bei euch vergeſſen werden,
Was zeichen er wol hat gethan,
Was vrteil er auff dieſer erden
Aus ſeinem münd hat hören lan,

4. Der Herr iſt vnſer Got alleine,
Sein vrteil ſind gar weit bekant,
Sie gehen durch die welt gemeine,
Er herrſchet vber alle land.
Er dencket ewiglich zůhalten
Der lieber Herr vnd trewer Got,
Was ſein wort bundesweis den alten
Auff tauſend gſchlecht verheiſſen hat.

5. Den bund hat er in alten jaren
Mit Abraham gefangen an,
Hat auch dem Iſaac geſchworen,
Vnd ihm ein̄ tewren eid gethan.
Er hats in Jacob thůn auffrichten
Zů eim geſetz vor jener zeit,
Hats Iſrael mit trewen pflichten
Zům bund gemacht in ewigkeit.

6. Er ſprach: Dir wil ich erblich ſchencken
Die ſchöne landſchafft Canaan,
Die ſoltu dir, iſt mein bedencken,
Als dein erbteil für eigen han.
Sie waren gleichwol vngelogen
Ein kleines ſchwaches heuffelein,
Vnd ſind zům land hinein gezogen,
Da ſie fremdling geweſen ſein.

7. Sie theten langzeit vmher wandern,
Eh ſie hinein gekommen ſein,
Giengen von einem volck zům andern,
Aus einem reich zům andern ein.
Got war bei ihn auff allen wegen,
Daß ihn kein menſch hat leid gethan,
Er hat auch könig ihrentwegen
Mit ſchweren plagen griffen an.

8. Ihr ſolt, ſprach er, die hend nicht ſchlagen,
Zůrůren die geſalbten mein,
Noch feindlich mein propheten plagen,
Die von mir anerwelet ſein.
Er rüfft einmal in allen landen
Ein tewrung ſchwerer hungersnot,

Daß kein vorrat mehr war verhanden,
Er hat entzogen alles brot.

9. Da hat er für ihn her geſchicket
Ein mann, der Joſeph war genant,
Der ward, wie das Got füglich ſchicket,
Zům knecht verkaufft in fremde land.
Sie haben ſeine füs gezwungen,
Er lag in banden wolbewart,
Sein leib in eiſen ward gedrungen,
Das ſeine ſeel betrübet hart.

10. Er war mit ketten ſchwer gebunden,
Lag jemerlich am finſtern ort,
Bis ſeine red iſt war befunden,
Daß ihn beweret Gottes wort.
Da ſand der kónig hoch von ſtanden,[1]
Vnd ließ ihn aus, den tewren mann,
Der vólcker herr im ſelben lande
Hat ihn frei ledig machen lan.

11. Er hat ihn auch mit hohen ehren
Trefflich erhaben vberaus,
Vnd ihn gemacht zů einem herren
Vber ſein kóniglíches haus,
Hat ihm in ſein hend vbergeben
All reichethům vnd gůter ſein,
Die ſoll er ihm verwalten eben,
Vnd gar ein herr darůber ſein.

12. Er ſoll nach ſeim brauch vnterweiſen
Sein fürſten in Egyptenland,
Vnd ſeine rät, die alten greiſen
Auch klúge machen mit verſtand.
Darauff hat ſich es zůgetragen,
Daß Jacob in Egypten kam,
Vnd Iſrael in alten tagen
Ein frembling ward im lande Cham.

13. Da ließ der Herr in wenig jaren
Sein volck auffwachſen alzůhand,
Vnd macht, daß ſie viel ſtárcker waren,
Denn ihre feind im ſelben land.

[1] Es iſt wohl ſtande zu leſen.

Er ließ ſich jener hertz hinlencken,
Sein volk zühaſſen wider recht,
Daß ſie mit liſt vnd loſen rencken,
On füg angriffen ſeine knecht.

14. Doch wolt der Herr ihr ellend wenden,
Aus vätterlichem trewem mut,
Thet Moſen vnd Aaron ſenden,
Sein auserwelte diener gut.
Die gaben zeichen vielerhande,
Ja groſſe wunder vnerhört,
Wie man ſah in Egyptenlande:
Sie waren ghorſam ſeinem wort.

15. Er hat gar wunderlicher maſſen
Ein tunckelheit herein geſant,
Hat ſchrecklich finſter werden laſſen
An allem ort im gantzen land.
Ihr waſſer er in blüt verkeret,
Daß ihre fiſch geſtorben ſein.
Ihr land viel kroten hat geberet,
Auch in der könig ſälen rein.

16. Durch ſein wort iſt herfüre kommen
Grewlich vnzifer vielerlei,
Leus haben vberhand genommen,
In allen ihren grentzen frei.
Hagel hat er für regen geben,
Ein flammend fewr in ihrem land,
Hat ihre feigenbeum vnd reben
Züſchlagen gar mit ſtarcker hand.

17. So weit ſich ihre grentz ausſtrecken,
Hat er die beum zübrochen all.
Es ſind auch keſer vnd hewſchrecken
Auff ſein wort kommen one zal:
Die alles gras in ſchneller eile
In ihrem land abfraſſen gar,
Verſchlungen auch on lange weile,
Was frucht im feld auffgangen war.

18. Auch hat er in denſelben tagen
Ihr erſtgeburt all vmgebracht,

Was erſtlich war zür welt getragen,
Iſt da getödt in einer nacht.
Als diß war alles fürgelauffen,
Vnd ſölche that geſchehen ſein,
Da hat der Herr in einem hauffen
Sein volck heraus gefüret fein.

19. Sie giengen her aus fremden landen,
Mit gold vnd ſilber wolgemüt,
Kein ſchwacher war bei ihn verhanden
In allen ihren ſtemmen güt.
Da der auszug iſt fürgenommen,
Bewet ſich gantz Egyptenland,
Denn ſchrecken war ihn vberkommen,
Für dieſem volcke wolbekant.

20. Ein wolcken hat er ausgeſtrecket,
Der lieber Herr vnd trewer Got,
Damit er ſie fein vberdecket,
Vnd ohne fahr gefüret hat;
Er hat ein fewerſeul daneben
Zür abendzeit herfür gebracht,
Die klaren ſchein hat immer geben,
Vnd ihn geleuchtet durch die nacht.

21. Sie haben ſpeis von Got begeret,
In leiden ſchwerer hungersnot,
Der ihnen wachtlen hat beſcheret,
Vnd ſie geſpeiſt mit himelbrot.
Die felſen hat er auffgeriſſen,
Daß waſſer draus gelauffen ſein,
Die man im dürren ſah herflieſſen,
Gleich ſtarcken waſſerſtrömen fein.

22. Denn er gedacht aus alten jaren
Der heilgen wort hochlobeſam,
Die vor von ihm geredet waren
Zü ſeinem diener Abraham.
So hat er ſein volck wolgeboren
In frewdenzier gefüret aus,
Sein liebes erbteil auserkoren
War im zug frölich vberaus.

23. Er schencket ihm das land der heiden,
Das soll ihn erblich eigen sein,
Ließ sie also mit hohen frewden
Der völcker arbeid nemen ein:
Daß sie mit vleis nach allen pflichten
Fest halten sollen seine recht,
Vnd sich in ihrem leben richten
Nach seim gesetz wie trewe knecht.

231. Der CV Psalm.

Confitemini Domino. — Ulenberg 456.

1. NV lobet all mit süssem ton,
Den lieben Got im hohen thron,
Preiset ihn herrlich dieser frist,
Denn er freundhold vnd gütig ist:
Vnd wirt die gütigkeit des Herren
In ewigkeit vnendlich weren.

2. Wo ist in aller welt ein mann,
Der nach gebür ausreden kan,
Was er für grosse wunderthat
Durch sein macht ausgerichtet hat?
Der nach gelegenheit der sachen,
Sein gantzen lob mag kündig machen?

3. O selig ist in dieser welt,
Der sich auff güten wegen helt,
Vnd seinen wandel allezeit
Anstellet nach der billigkeit,
Weiß sein thün frömlich einzürichten,
Vnd handelt recht nach allen pflichten.

4. Ach wolleſt eins Herr wenden dich,
Vnd mein gedencken vätterlich,
Wie du pflegest dem volcke dein
Freundhold vnd wolgeneiget sein:
Süch mich in gnaden heim auff erden,
Laß mir dein heil zuteile werden.

5. Damit ich schaw fürn augen mein
Das glück der auserwelten dein,
Hab auch mein lust, sei wolgemüt,
Wenn dein volck sich erfrewen thüt,

Daß mein zung rümlich mag erklingen,
Mit deinem erbe lob züſingen.

6. Wir haben Herr geſündigt hart,
Mit vnſern vättern böſer art,
Haben für deinem angeſicht
Vnrecht zuthün geſchewet nicht,
Wir ſind auff böſe ban geraten,
Behafft mit ſchweren vbelthaten.

7. Als vnſer vätter wolbekant
Noch waren in Egyptenland,
Wolten ſie nicht mit gütem rat
Verſtehen Gottes wunderthat:
Vnd ſeiner gütheit vnermeſſen
Ward in der eil bei ihn vergeſſen.

8. Sie haben ihn gotloſer art
Am roten meer erzürnet hart.
Doch wegen ſeines namen gůt,
Stůnd er ihn bei mit trewem můt,
Vnd ließ ihn hilffe widerfaren,
Sein macht dadurch zůoffenbaren.

9. Er ſchalt das meer zur ſelben friſt,
Das bald hinweg geflohen iſt,
Vnd ſeinen grund entblöſſet hat,
Da füret ſie der fromme Got
Wol durch die tieff in frewdenweſen,
Gleich war es drocken land geweſen.

10. Er halff ihn von des böſen hand,
Der ihn zuwider war im land,
Erlöſt ſie von der feinde macht,
Die ſchendlich wurden vmgebracht,
Vnd můſten all im meer erſauffen,
Einer davon iſt nicht entlauffen.

11. Da gleubten ſie an ſeine wort,
Lobſungen ihm am ſelben ort.
Doch bald ſich zůgetragen hat,
Daß ſie vergaſſen ſeiner that,
Vnd ſeines thůns nicht mehr gedachten,
Wolten auff ſeinen rat nicht wachten.

12. Es kam sie an ein böse lust,
In der einöd, im lande wüst,
Da sie nach ihrer alten art
Den lieben Got verflüchten hart,
Er gab ihn speiß nach ihrem willen,
Thet ihr seel bis zům walgen füllen.

13. Bald haben sie nach dieser zeit
Mosen im lager hart beneidt,
Auch Aron mit ihm griffen an,
Den heiligtewren Gottes mann,
Da sich auffrürisch böse büben
Gegen die beiden hart erhüben.

14. Die erd hat sich für jederman
Durch Gottes schickung auffgethan,
Hat Dathan eingeschlungen zwar,
Vnd Abiron bedecket gar,
Mit seiner gantzen bübenscharen,
Was ihr mit ihm auffrürisch waren.

15. Auch ist durch wirckung seiner hand,
Ein zerend fewer angebrant,
Das grawsamlich on vnterlas
In ihrer rotten vm sich fraß,
Vnd sind die bösen alzůsamnen
Verzeret schir mit fewers flammen.

16. Sie haben auch vor dieser zeit
Ein kalb in Horeb zůbereit,
Haben das bild gebetet an,
Vnd Gottes ehr ihm angethan,
Wolten die majestat des Herren
In ein grasfressigs rind verkeren.

17. Des Herren sie vergessen sein,
Der doch ihr heiland war allein,
Der grosse ding vnd wunderthat
Im land Cham ausgerichtet hat,
Vnd sich mit schrecklichgrossen wercken
Am roten meer hat lassen mercken.

18. Da sprach der Herr in seinem sinn,
Er wolt sie gentzlich nemen hin,

Vnd durch die Rache seiner hand,
Zügrund ausrotten in dem land,
Wo Moses nicht wer auffgetretten,
Vnd het die straff ihm abgebeten.

19. Der auserwelter Gottes mann
Nam sich mit ernst der sachen an,
Er stünd für Gottes angesicht,
Da schon die plag war angericht,
Damit er seinen grimm abkeret,
Daß er sein volck nicht gar verzeret.

20. Das liebe land gewündschter art
Schmehlich von ihn verachtet ward,
Sie gleubten nicht an seine wort,
Murreten auch in hütten dort,
Theten sich wider Got empören,
Vnd wolten sein stimm nicht anhören.

21. Darum der Herr aus eiffermüt
Gen sie auffhüb sein hende güt,
Daß er sie plötzlich güter füg
In der einöd hernider schlüg:
Vnd würff aus ihr geschlecht mit schanden,
Züstrewets in der heiden landen.

22. Sie fielen auch on alle schew
Dem abgot Beelphegor bei,
Vnd assen lesterlicher weis
Der todten götzen opfferspeis,
Bewegten Got mit ihren sünden,
Sein grimmen hefftig anzüzünden.

23. Darum er ihn mit seiner hand
Ein plag hat gehlich vbersant.
Bald trat der Phinees herfür,
Vnd strafft die bosheit nach gebür,
Versünet Got mit seinen henden,
Da thete sich die plag abwenden.

24. Vnd weil der mann nach seinem rat
Des Herren grimm gestillet hat,
Wirt ihm das werck in ewigkeit
Gerechnet zür gerechtigkeit,

Bei kindes kinden hie auff erden,
Die lang hernach ankommen werden.

25. Auch haben sie mütfreuenlich
Beim hadderbrunn empöret sich,
Daß Gottes grimm zur selben frist
Schwerlich auff sie verbittert ist,
Moses vermocht ihn nicht zůstillen,
Ward auch geplagt vm ihrent willen.

20. Denn zwar sein geist in dieser fahr
Hart von ihn angereitzet war,
Sein hertz vm ihre böse that,
Dermassen sich betrůbet hat,
Daß sein mund wider die gebüre
Gar vnbedechtlich ausher füre.

27. Sie tilgeten nicht aus im land
Die bösen völcker vngenant,
Wie ihn von Got befolen war:
Sie theten sich vermischen gar
Vnter die heiden on auffmercken,
Vnd gaben sich zů ihren wercken.

28. Sie hielten sich nach ihrem brauch,
Vnd dienten ihren götzen auch:
Daran sie haben ergerlich
Zů schwerem fal gestossen sich,
Haben ihr sön vnd töchter eben
Den teuffelen zům opffer geben.

29. Sie stürtzten aus vnschuldig blůt,
Das blůt ihr sön vnd töchter gůt,
Die sie den götzen Canaan
Gůtwillig auffgeopfert han:
Vnd ist das land durch sölches morden
Grewlich mit blůt beflecket worden.

30. Ihr vnflat sie beschmitzet hat,
Mit ihren wercken böser that,
Sie haben sich durch hürerei
In ihrem thůn verlauffen frei.
Da hat Got sein grimm vbermassen
Gegen sein volck angehen lassen:

31. Daß ihm ſein erbteil auserkorn
Ein grewel ward in ſeinem zorn.
Er gab ſie hin mit ſchmach vnd hon
In hende fremder nation,
Vnd ihre widerpart auff erden,
Die ließ er ihrer mechtig werden.

32. Sie miſten ſchwerlich leiden ſich,
Würden geplaget engſtiglich,
Von ihren feinden böſer art,
Die ſie mit has beneidten hart,
Würden von ihn hönlich verdrungen,
Vnd ihrer herrſchafft vnterzwungen.

33. So hat ihn doch der gütig Got
Vielmal geholffen aus der not,
Wiewol ihr thün aus böſem rat,
Ihn hefftig offt erzürnet hat,
Drum hat er ſie mit ſchweren plagen
In ihrer bosheit nidergſchlagen.

34. Doch wenn ſie ſtünden in gefahr,
Daß angſt vnd leid verhanden war,
So wendet ſich der trewer Herr,
Sah an ihr not vnd leiden ſchwer,
Vnd neiget ihn ſein götlich oren,
Ihr jammerklagen anzühören.

35. Er dacht an ſeiñ bund heilger pflicht,
Den er mit ihn hat auffgericht,
Vnd ließ ihm leid von hertzen ſein,
Nach vielheit der erbarmung ſein,
Schafft, daß ihn gnad müſt widerfaren
Von den, da ſie gefangen waren.

36. Wir bitten dich Herr vnſer Got,
Thü hilff vnd troſt in dieſer not,
Bring vns einmal züſammen Herr
Aus fremden völckern weit vnd ferr,
Daß wir deiñ heilgen namen preiſen,
Vnd rümlich ehre dir beweiſen.

37. Preis ſei dem allerhöchſten Got,
Den Iſrael zům Herren hat,

Er ſei on end gebenedeit,
Von ewigkeit zů ewigkeit:
Darauff ſoll alles volck zůſammen
Von hertzen ſprechen, Amen, amen.

232. Der CVI Pſalm.

Confitemini Domino. — Ulenberg 466.

1. LObet den Herren all einmütig,
Der freundhold iſt vnd vbergütig,
Vnd ſeine milde gütigkeit
Beſtehet feſt in ewigkeit.
Das müſſen ſagen ins gemein
Die von Got ausgeholffen ſein.

2. Die er mit macht an allen enden
Errettet hat aus feindes henden,
Vnd ſie aus fremden landen weit
Zůſammen bracht gelegner zeit,
Vom abend vnd vom morgen her,
Von mitternacht vnd wildem meer.

3. Sie giengen irr in wüſten landen,
Da kein gebant weg war verhanden,
In der einöden vnbekant,
Da man kein ſtat zůwonen fand.
Hunger vnd durſt ſie plaget hart,
Daß ihre ſeel onmechtig ward.

4. Sie theten ihre ſtimm erheben,
Da ſie ellend gar hat vmgeben,
Vnd rieffen an den lieben Got
In dem anligen ihrer not,
Der halff ihn durch die güte ſein
Aus ihren engſten ſchwerer pein.

5. Er füret ſie hochtrewer maſſen
Auff richtigen vnd güten ſtraſſen,
Daß ſie herzogen wolgemůt,
Vnter dem ſchirme ſeiner hůt,
Bis hin zů einer ſtat fürwar,
Darinnen wol zůwonen war.

6. Des ſollen ſie den Herren preiſen,
Vnd ſeinem namen ehr beweiſen,
Auch danck ihm ſagen jederzeit,
Für ſeine milden gütigkeit,
Sein wunderthat mit ihrem mund
Den menſchen kinden machen kund.

7. Denn er thet ihn nach ihrem willen
Ihr mangelhafften ſeel erfüllen,
Vnd da ſie gar mit ſchwerer pein
In hungersnot geweſen ſein,
Speiſt er ihr ſeel mit trewem můt,
Settiget ſie mit reichem gůt.

8. Auch die von jederman verlaſſen,
Ellender weis gefangen ſaſſen,
In finſternis verſtoſſen gar,
Da todesſchatten vm ſie war,
Lagen im zwang gebunden hart,
Mit eiſnen ketten wolbewart.

9. Das ihn darum iſt widerfaren,
Weil ſie gotlos geweſen waren,
Vnd hatten vngehorſamlich
Geñ Gottes wort gehalten ſich,
Auch durch ſchmachwort gotloſer art
Des höchſten rat geſchendet hart.

10. Darum hat er ihr hertz geſchlagen,
Mit vngelück vnd ſchweren plagen,
Daß ſie krafftlos hinfielen gar,
Dieweil kein hilff verhanden war.
Da ſchrien ſie zům lieben Got,
In ihren engſten ſchwerer not.

11. Der höret an ihr sehnlichs klagen,
Halff ihn aus dem angsthafften zagen,
Vnd füret sie on hindernis
Aus todes schatten finsternis,
Zureiß mit mechtigstarcker hand
Die schweren ketten ihre band.

12. Des sollen sie den Herren preisen,
Vnd seinem namen ehr beweisen,
Auch danck ihm sagen jederzeit,
Für seine milden gütigkeit,
Sein wunderthat mit ihrem mund
Den menschen kinden machen kund.

13. Denn als sie dort in grossem zagen
Ellender weis gefangen lagen,
Thet er die erne thüren zwar
Gewaltiglich zuschlagen gar,
Zubrach mit macht in gleichem fal
Die starcken eisnen riegel all.

14. Die zur bosheit in ihren jaren
Aus torheit weit verlauffen waren,
Vnd wurden dann zu güter zucht
Mit schweren plagen heimgesücht,
Dieweil sie böses hatten than,
Die nam er auch mit gnaden an.

15. Da ihre seel ellender weise
Ein walgen het ob aller speise,
Daß sie nah waren bei dem tod,
In diesem ellend ihrer not,
Rieffen sie an den lieben Got,
Der ihn aus engsten gholffen hat.

16. Sein wort thet er herunder senden,
Ihr not vnd ellend abzuwenden,
Gab nur befehl mit seinem mund,
Vnd machet sie durchaus gesund,
Entfreiet sie der trewer Got
Vom vntergang vnd sterbens not.

17. Des sollen sie den Herren preisen,
Vnd seinem namen ehr beweisen,
Auch danck ihm sagen jederzeit,
Für seine milden gütigkeit,
Sein wunderthat mit ihrem mund
Den menschen kinden machen kund.

18. Sie sollen ihm hochrümlich singen,
Vnd ehrenpreis zum opffer bringen,
Ihr mund lobsamer wonne vol
Mit hohen frewden jauchtzen soll,
Vnd weit auskünden seine that,
Die sein hand ausgerichtet hat.

19. Auff die in angst vnd grossen faren,
Mit schiffen auf dem wasser faren,
Treiben gewerbe mancherhand,
Im grossen meer auf fremde land:
Die sehen Gottes wunder gut,
Was that er in der tieffe thut.

20. Wenn er nur thut befelen eben,
Müß sich ein sturm im meer erheben,
Bald stehet auff ein starcker wind,
Sauset vnd brauset gar geschwind,
Daß schwere wellen grawsamlich
Im meer davon erheben sich.

21. Itzt faren sie für windes toben
Zum hohen firmament hieroben,
Vnd fallen dann herab zurstund
Bis hin zu tieffem abegrund,
Daß ihre seel in solcher fahr
Für engsten müß verzagen gar.

21. Sie lauffen schrecklich auff vnd nider,
Wancken vnd taumlen hin vnd wider,
Gleich wie ein vberdrunckner mann,
Der keinen stand fest halten kan,
Da findet sich kein rat bei ihn,
All ihr weisheit ist gar dahin.

23. Wenn sie dann hilff vnd trost begeren,
Vnd rüffen im ellend zům Herren,
So füret sie der frommer Got
Aus ihren engsten tieffer not,
Er stillets vngewetter schwer,
Die wellen legen sich im meer.

24. Vnd wenn sie denn nach ihrem willen
Die brausend wasserwogen stillen,
Das macht sie freilich wolgemůt,
Ihr hertze sichs erfrewen thůt,
Er füret sie zům land on fahr,
Dahin ihr lauff gerichtet war.

25. Des sollen sie den Herren preisen,
Vnd seinem namen ehr beweisen,
Auch danck ihm sagen jederzeit,
Für seine milden gůtigkeit,
Sein wunderthat mit ihrem mund
Den menschen kinden machen kund.

26. Ihr zung soll vberlaut erklingen
Ein ehrenliedlein ihm zůsingen,
Soll hoch erheben diesen Got,
Da sich das volck versamlet hat,
Vnd sagen ihm mit gantzem vleis
Im rat der alten hohen preis.

27. Der feine wasserström auff erden
Lesset zům wůsten lande werden,
Vnd schafft daß wasserquellen rein
Ausdürren nach dem willen sein:
Das gůt land nicht mehr tragen wil,
Vm der einwöner bosheit viel.

28. Der ein einöd nach glegnen sachen
Zům wasserreichen see kan machen,
Gibt brunnen gůt mit reicher hand
Im wasserlosen dürren land:
Vnd setzet arme leut hinein,
Die hungers halb in nöten sein:

29. Auff daß sie seine stet erbawen
Darin sie wonen one grawen:
Beseen auch den acker gůt,
Vnd pflantzen weinberg wolgemůt,
Die ihnen jerlich fruchtbar sein,
Daß sie davon gnůg samlen ein.

30. Er thůt ihn gnad vnd gůt gedeien
Aus hohem himels thron verleien,
Daß sie vnzalbar treffenlich
Durch seinen segen mehren sich,
Daß ihr vieh vnter seiner hůt
Mit fruchtbarkeit fast wachsen thůt.

31. Er kan auch woluerdienter massen
Sie widerum abnemen lassen,
Daß sie durch schickung seiner rach
Verdrucket werden algemach,
Wenn er mit angst vnd leiden schwer,
Mit vnglück sie bedranget sehr.

32. Er geust verachtung aus im lande
Auff grosse Fürsten hoch von stande,
Schafft daß sie irrig gehen dort,
Am wůsten vngebanten ort.
Er steht den armen trewlich bei,
Macht sie von allem leiden frei.

33. Ihr gsind durch segen dieses Herren
Wirt sich wie fruchtbar schäflein mehren,
Das werden fromm leut sehen an,
Vnd frewd davon im hertzen han:
Auch wirt all bosheit schemen sich,
Vnd ihr maul schliessen ewiglich.

34. Wer wil auff dieser welt vnd erden
Warhafftig klůg gehalten werden,
Der soll mit vleis im hertzen sein
Diß alles vberlegen fein,
Vnd daraus mercken mit verstand
Des Herren gůtthat vielerhand.

233. Der CVII. Psalm.

Paratum cor meum. — Altenberg 474.

1. MEin hertz vnd mût, mein ehrenzier
Jst willig Herr bereit für dir,
Jch wil mit frewden singen,
Dir preis vnd ehr zübringen.
Wolauff mein liebes pselterlein
Mein harffenspiel vnd laute rein,
Gar frû wil ich erwachen,
Vnd zeitlich mich auffmachen.

2. Jch wil bei fremder nation
Dich preisen Herr mit süssem ton,
Mein stimm soll dir erklingen,
Bein heiden lob züsingen.
Denn deine milde gütigkeit
Geht vber alle himel weit,
Dein warheit ist erhoben
Bis an die wolcken oben.

3. Thû Herr mein Got gewaltiglich
Vber die himel heben dich,
Laß dein ehr kündig werden
Auff aller welt vnd erden,
Erlös einmal aus not vnd pein
Die lieben auserwelten dein,
Laß dein hand hilff erzeigen,
Thû mir dein oren neigen.

4. Got hat geredt vor dieser zeit,
Bei seiner teuren heiligkeit,
Er hat sich aller massen
Freundlich vernemen lassen:
Des mein hertz gûter hoffnung vol
Für frewdenwesen springen soll,
Denn Sichem wil ich teilen,
Des soll mir nimmer feilen.

5. Succot das thal schön vberaus
Wil ich als eigen messen aus.
Galad an allen enden
Jst schon in meinen henden,
Das land Manasses vm vnd vm
Halt ich auch für mein eigenthûm,
Ephraim, wie ich mercke,
Jst meines heubtes stercke.

6. Juda soll sein für andern her
Mein meister vnd mein Oberherr.
Moab ist mein weschhaffen,
Mein lust mit ihm züschaffen:
Jch wil mein schûch ausstrecken fein
Jns Jdumeer land hinein,
Wil die Philister zwingen,
Vnd sie zû gehorsam bringen.

7. Wer füret mich mit trewer hand
Bis in der Jdumeer land?
Wer wirt mich doch beleiten,
Die fest stat züerstreiten?
Du mein Got wirst das thûn fürwar:
Doch hast vns itzt verworffen gar,
Zeuchst nicht mit, wie wir spûren,
Vnser heer auszüfüren.

8. Hilff vns du lieber trewer Got,
Jn vnserm leiden schwerer not,
Denn menschen hilff auff erden
Jst eitel, keiner werden.
Wir wollen noch durch Gottes hand
Herrliche thaten thûn im land,
Der wirt die feind zütretten,
Vnd vns von ihn erretten.

234. Der CVIII Psalm.

Deus laudem meam. — Ulenberg 478. München Gb. 94.

1. O Got mein rüm schweig immer nicht!
Es haben falsche böswicht,
Ihr meuler geñ mich auffgethan,
Sind fast heran gedrungen,
Haben auff mich sich hören lan,
Mit lügenhafften zungen.

2. Ihr hertz aus has vnd bösem rat
Schmachred auff mich erdichtet hat,
Damit sie hart angreiffen mich,
Rings vm von allen seiten,
Vnd lassen nicht ab grawsamlich
On füg mich zübestreiten.

3. Daß ich den büben immerdar
Freundhold vnd wolgeneiget war,
Dafür thün sie mit schwerem grimm
Mir feindlich widerstreben,
Ich aber pfleg Herr meine stimm
Bitweis zü dir erheben.

4. Für güts sie bös vergelten mir,
Ja has für lieb, das klag ich dir.
Setz eiñ gotlosen vber ihn
Züm herrn in seinen zeiten,
Der Satan weiche nimmer hin
Von seiner rechten seiten.

5. Wenn er soll kommen für gericht,
Müß er zü recht bestehen nicht,
Er geh mit schmach verdamt davon,
Sein bit vnd sein begeren,
Müß ihm für Got im hohen thron
In sünde sich verkeren.

6. Kurtz müssen seine tage sein,
Sein amt nem auch ein ander ein.
Es müssen seine kinder klein
Zü armen waisen werden,
Sein weib leb ellend vnd allein
Im witwenstand auff erden.

7. Sein kinder müſſen irren faſt,
Vnd vmher ſchweiffen one raſt,
Sie ſeien ellend vberaus,
Vnd gehen betlerweiſe,
Aus ihrem gar verwüſten haus
Zuſüchen ihre ſpeiſe.

8. Ein wucherer mit frechem mût
Schlag vm ſein hab vnd gantzes gût,
Die fremden rauben hin mit macht,
Den ſeinen zuentwenden,
Was er zuſammen hat gebracht
Schwerlich mit ſeinen henden.

9. Es müß ſich in der welt kein mann
Sein aus erbarmung nemen an,
Niemand helff ihm in ſeiner not,
Noch ſeinen kleinen kinden,
Die müſſen auch nach ſeinem tod
Gar kein mitleiden finden.

10. Was von ihm her entſproſſen iſt,
Werd ausgereut in kurtzer friſt,
Vnd geh zugrund mit hon vnd ſchmach:
Sein nam auff dieſer erden
Im andern glied zu ſchwerer rach
Müß ausgetilget werden.

11. Die miſſthat ſeiner vätter alt,
Vnd vbertrettung mennigfalt,
Auch ſeiner mütter ſchwere ſünd
Müß vnuergeſſen weren,
Sie ſei bei Got vnausgeſünt,
Bleib immer für dem Herren.

12. Sein ſchandnam werd in ewigkeit
Von dem erdboden ausgereut:
Weil er bei ſeines lebens zeit
Der gütheit hat vergeſſen,
Hat nicht gethan barmhertzigkeit,
Der böswicht hochuermeſſen.

13. Er hat feindlich gotloſer art
Ein armen mann verfolget hart,

Der doch in angst vnd leiden war
In seinen schweren nöten,
Da sein hertz lag erschlagen gar,
Sucht er ihn noch zutödten.

14. Den fluch er liebet immerdar,
So wirt er ihm auch kommen zwar,
Der segen war bei ihm vnwerd,
Er wirt ihn nicht erreichen,
Dieweil er ihn nicht hat begert,
Wirt er von ihm hinweichen.

15. Den fluch hat er gar angethan,
Wie man ein kleid thut legen an,
Er ist eingangen innerlich,
Wie etwan wasser reine,
Hat krefftig eingedrungen sich
Wie öl in sein gebeine.

16. Er sei ihm auch gleich wie ein kleid,
Das ihn bedecket allezeit,
Er müß ihm wie ein gürtel sein
In seines lebens tagen,
Daß er ihn vm die lenden sein
Müß on auffhören tragen.

17. Das sei von Got der buben rach,
Die feindlichs hertz mir tragen nach,
Vnd mir on fug zuwider sein,
Auch hefftig auff mich dringen,
Vnd reden gen die seele mein,
In vnfal sie zubringen.

18. O Got mein Herr thu wol bei mir,
Durch deinen namen heilger zier,
Denn freundlich ist die güte dein,
Errette mir mein leben,
Denn ich bin arm in schwerer pein,
Mit ellend gar vmgeben.

19. Das hertz in mir erschlagen ist,
Ich far daher in kurtzer frist,
Gleich einer abendschatten gut,
Die nimmer lang mag bleiben.

Wie man hewschrecken jagen thüt,
So thüt man mich hintreiben.

10. Mein knie von strengem fasten mein,
Gantz schwach vnd krafftlos worden sein,
Mein fleisch ist ausgedürret gar,
Kein safft ist mehr verhanden.
Ich bin ihr schimpffgelechter zwar,
Sie schmehen mich mit schanden.

21. Wenn sie mich feindlich schawen an,
So schütteln sie den kopff davon.
Hilff mir mein lieber Herr vnd Got,
Thü meiner nicht vergessen,
Ach steh mir bei in meiner not,
Durch dein gnad vnermessen.

22. Laß sie doch wissen in dem land,
Daß diß allein sei deine hand,
Daß du Herr seist, der solches thüt.
Sind sie mir dann zügegen,
Vnd flüchen fast aus bitterm müt,
So gib du deinen segen;

23. Die sich aus has mütfreuenlich
Auffleinen dürffen wider dich,
Gib daß die müssen hauffenlich
Zü spott vnd schanden werden,
Des soll dein knecht erfrewen sich
Auff dieser welt vnd erden.

24. Es müssen alle feinde mein,
Mit schimpff vnd hon bekleidet sein,
Sie stehn vmgeben immerdar
Mit ihrer schmach vnd schande,
Damit sie sich bedecken gar,
Wie mit ein leibgewande.

25. Doch mein mund aller wonne vol
Den Herren höchlich preisen soll,
Da viele leut züsammen sein
Wil ich mit frewden klingen,
Vnd ihm aus gantzem hertzen mein
Ein ehrenliedlein singen.

26. Denn er steht dem zur rechten hand,
Der arm vnd ellend ist im land,
Vnd helffet ihm mit trewem mut,
Von den die ihm nachstellen,
Die wider seine seele gut
Ein vnrecht vrteil fellen.

Lesarten aus dem Münchener Gb. **1**, 1. Gott. rhum. jm. — 3. Mäu. gen mir auffgethon. — 4. Seind. — 5. lahn. — 6. lug. — **2**, 1. Jr H. auß haß. rath. — 5. grau. — 6. Ohn fug zubestreitten. **3**, 1. Bu. jm. — 2. Freundth. wolgeneigt. — 3. thon. — 4. feindtl. — 5. Herr pfleg. — 6. bitweiß zu. — **4**, 1. guts. böß. — 2. haß. — 3. ein G. jhn. — 4. Zum H. — 5. Sathan. — **5**, 1. Wann. — 2. Muß. zu. — 3. gehe. verdampt dauon. — 4. bitt. — 5. Muß jhm. Gott. hochen. — 6. Sú. — **6**, 1. müeſ. Tage. — 2. Ambt. — 3. müeſ. Kin. — 4. Zu. Wai. — 5. Weib. elend. — 6. Witwenſtandt. Er. — **7**, 1. Kin. müeſ. lehren. — 2. vmbh. ohne. — 3. ſeyen elend vberauß. — 4. gangen bethl. — 5. Auß jh. verwüe. hauß. — 6. Zuſu. jhre. — **8**, 1. Wu. mut. — 2. jhm ſ. Haab. gut. — 3. frembd. — 4. zu. — 5. zuſ. — 6. Hä. — **9**, 1. muß. W. M. — 2. auß. — 3. Niemandt. jhm. noth. — 4. Kin. — 5. — müeſ. Todt. — **10**, 1. jhm. — 2. außg. — 3. gehe zu. hohn. — 4. Nam. diſ. Er. — 5. Glid zu. — 6. Muß außg. — **11**, 1. miß. Bä. — 2. manig. — 3. Mut. Sündt. — 4. Muß. werden. — 5. ſey bey Gott vnaußgeſöndt. — 6. jm. — **12**, 2. Erdbodem außg. — 3. bey. — 4. gutthat. — 5. gethon. — 6. Böſßw. hochv. — **13**, 1. feindtl. Got. — 2. Ein. M. — 4. nötten. — 5. Her. — 6. Sucht. jhn. zu. — **14**, 1. fluch. jm. — 2. wirdt. jhm. — 3. bey jhm vnwerdt. — 4. wirdt jhn. errat. — 5. Er jhn. — 6. Wirdt. jhm. — **15**, 1. fluch. — 2. thut. — 4. etwann W. — 5. krä. — 6. Oel. — **16**, 1. ſey jhm. — 2. jhn. — 3. muß jhm. Gú. — 4. Ta. — 5. Das. jhn vmb. — 6. Muß ohn. — **17**, 1. ſey. Gott. Bu. — 2. feindtl. H. — 3. ohn fug zu. — 4. trin. — 5. r. zu der S. — 6. vnfall. zu. — **18**, 1. Gott. thu. bey. — 2. Na. heyl. — 3. Dann freundtl. güete. — 5. Dann. — 6. vmbg. — **19**, 1. Her. zerſch. — 2. fahr. — 3. gut. — 5. Hew. thut. — 6. thut. — **20**, 1. Knie. — 2. müed v. krafftloß. — 3. Fl. ausgedo. — 5. jhr. lächt. — 6. ſchmech. — **21**, 1. Mann. feindtl. — 2. ſchüttlen. K. dauon. — 3. Gott. — 4. Thu. — 5. ſtehe bey. — **22**, 1. Landt. — 2. Das. ſey. handt. — 3. Das. ſeyſt. thut. — 4. Seind. zu. — 5. flu. auß bittrem mut. — **23**, 1. auß haß mut. — 2. Aufſlän. dör. — 3. das. müeſ. — 4. Zu ſpot. — 5. Deß Kn. — 6. diſ. W. E. — **24**, 1. müeſ. F. — 2. hohn. — 3. vmbg. jm. — 4. jhrer. — 6. Leib. — **25**, 1. Mu. — 3. Da ſehr vil L. zu. —

5. jhm auß. H. — 6. Lied. — 26, 1. Dann. zur. — 2. elend. La. — 3. hil. jhm. mut. — 4. jhm. — 5. S. gut. — 6. Vrtheil.

234. Der CIX Pſalm.

Dixit Dominus Domino meo. — Ulenberg 485.

1. DEr Herr auff ſeinem hohen thron,
Hat gſagt zů meinem Herren fron:
Setz dich in deiner ehrenzier
Zů meiner rechten neben mir:
Bis ich einmal den feind auff erden,
Gar niderleg durch ſchwere rach,
Daß ſie mit hon vnd aller ſchmach,
Zům ſchemel deiner füſſe werden.

2. Das heilig ſcepter deiner macht,
Mit deines Reiches ehrenpracht,
Wirt Got aus Sion ſenden fein:
Thů herrſchen vntern feinden dein,
Dein hand alda das ſcepter füre.
Dein volck wirt gehn aus freiem můt,
Am tage deiner ſtercke gůt,
Jm ehrenſchmuck heiliger ziere:

3. Eh denn durch mein hand jener friſt
Des tages liecht erſchaffen iſt,
Hab ich, mein Son, hochwunderlich
Von ewigkeit gezeuget dich,
Vor anfang aller zeit vnd jaren,
Gleich wie die morgenröte gůt
Eiñ ſüſſen taw geberen thůt,
So hab ich dich aus mir geboren.

4. Got hat geredt bei eides pflicht,
Vnd wirt ihn auch gerewen nicht,
Du biſt ein Prieſter ewiglich,
Nach ordenung Melchiſedech.
Der Herr auff deiner rechten ſeiten,
Zůſchlegt mit macht in ſeinem zorn
Die groſſen könig hochgeborn,
So dich feindlicher weis beſtreiten.

5. Die heiden fremder nation
Wirt er zur rach hart greiffen an,
Vnd viel schlacht thün mit starcker hand:
Die heubter gros in manchem land
Wirt er mit macht züschmeissen eben,
Wirt vom bach drincken schwergemüt,
Der in dem weg herlauffen thůt,
Vnd darum hoch sein heubt auffheben.

236. Der CX Psalm.

Confitebor tibi Domine. — Ulenberg 488.

1. JCh wil aus gantzem hertzen mein,
Im rat der auserwelten rein,
Den Herren höchlich preisen,
In der gemein,
Der frommen sein,
Wil ich ihm ehr beweisen.

2. Gros sind des Herren wercke gůt,
Vnd wer hochvleissig achten thůt
Auff sein that auserlesen,
Das hertz empfindt,
Durch lieb entzündt,
Ein lust vnd frewdenwesen.

3. Sein werck ist lob vnd ehrenpracht,
Herrlich ist alles was er macht:
Die grechtigkeit des Herren
Wirt immerdar
Fest bleiben zwar,
Vnd vnaufhörlich weren.

4. Der gütig Herr nach seinem rat,
Gedechtnis angerichtet hat,
Auff seine wunderthaten,
Der jeder frist
Barmhertzig ist,
Freundhold, vnd reich an gnaden.

5. Er gibt den menschen ihre speis
Die ihn hoch fürchten rechter weis,
Auch wirt er sich hinlencken,
Vnd allezeit
In ewigkeit
An seinen bund gedencken.

6. Die wercke seiner starcken hand
Macht er den seinen wolbekant,
Thet ihn sein krafft erzeigen,
Der nation
Erblande schön
Gab er ihn ein zů eigen.

7. Was er fürnimmet jederzeit,
Thůt sich nach aller billigkeit
Auff recht vnd warheit gründen:
All sein gebot
On allen spott
Trew vnd warhafft sich finden.

8. Sie stehen fest in ewigkeit,
Durch recht vnd warheit zůbereit.
Er thůt erlösung senden,
Helffet aus pein,
Dem volcke sein,
Ihr ellend abzůwenden.

9. Sein bund, wie er befolen hat,
Bleibt ewiglich nach seinem rat:
Der name dieses Herren
Gar heilig ist
Zů jeder frist,
Auch schrecklich, voller ehren.

10. Wenn man den lieben frommen Got
Nach der gebür für augen hat,
Das mag in diesem leben
Zür klügheit sein
Ein anfang sein,
Vnd rechte weisheit geben.

11. Verstand ist allen menschen gůt,
Wer dieses weiß, vnd darnach thůt,
Er wirt hoch sein in ehren,
Sein lob fürwar
Wirt immerdar
Vnd ewiglichen weren.

237. Der CXI Psalm.

Beatus vir. — Ulenberg 492.

1. SElig zůpreisen ist der mann,
Er ist ja freilich wol daran,
Der seinen Got für augen hat,
Des hertz mit lieb entzündet
Girliche lust empfindet,
Zůhalten sein gebot.

2. Des same wirt gewaltiglich
In dieser welt vermehren sich,
Vnd vbermechtig sein im land:
Auff das geschlecht der frommen
Wirt Got her lassen kommen
Seiñ segen milder hand.

3. Jhr haus wirt freilich stehen wol
Reichthům vnd aller ehren vol,
Es wirt auch ihr gerechtigkeit
Vnendlich immer weren,
Vnd bleiben für dem Herren
Zů aller ewigkeit.

4. Ein gnadenglantz vnd frewdenliecht
Den auffrechtfrommen anher bricht,
Jm tunckeln schwerer finsternis:
Got voller gnad, allmechtig,
Barmhertzig vnd gerechtig,
Der schaffet das gewis.

5. Es ist fürwar ein feiner mann,
Bei Got vnd menschen wol daran,
Der aus erbarmung leien thůt:
Weiß auch nach allen pflichten
Sein thůn recht anzürichten,
Mit wolbedachten můt.

6. Denn er wirt one gleitens fahr
Gar fest bestehen immerdar,
Wirt sich bewegen keiner zeit:
Des frommen hie auff erden,
Wirt nicht vergessen werden
In aller ewigkeit.

7. Wenn man schon hört von vngemach,
So fraget er doch nichts darnach,
Vnd thůt dafür sich schrecken nicht,
Sein hertz mit festem trawen
Thůt auff den Herren bawen,
Der ist sein züuersicht.

8. Er ist getrost vnd wolgemůt,
Sein hertz steiff immer halten thůt,
Lest keine fürcht noch schrecken ein,
Bis er mit lust mag sehen,
Wie sie zůgrunde gehen,
Die ihm züwider sein.

9. Er teilet aus mit trewem můt,
Gibt armen gern von seinem gůt,
Darum auch sein gerechtigkeit
Wirt ewig immer weren,
Vnd wirt sein horn in ehren
Erhöcht gelegner zeit.

10. Wenn nun also der frommer Got
Sein gnad an ihm bewiesen hat,
Vnd ihn erhoben treffenlich,
Das wirt nicht on verdriessen
Der gotlos sehen můssen,
Wirt hefftig zürnen sich:

11. Sein zeen wirt er vergiffter art
Auff ihn zůsammen beissen hart,

Verschmachten gar für abegunst:
Doch weiß Got abzükeren,
Was böse leut begeren,
Ihr wündschen ist vmsunst.

238. Der CXII Psalm.

Laudate pueri Dominum. — Ulenberg 496. Corner 930.

1. Ihr knechte preiset Got den Herren
Thüt seinen namen höchlich ehren.
Des Herren nam sei benedeit
Von nun an bis in ewigkeit.

2. Er müß herrlich gepriesen werden,
Vom auffgang biß zům end der erden.
Der Herr ist hoch in seinem thron,
Weit vber alle nation.

3. Sein majestat ist zwar erhoben
Vber die himel all hieroben.
Wer ist gleich vnserm Herren Got,
Der trefflich hoch sein wonung hat?

4. Er thüt sein augen vmher wenden,
Schawet darauff an allen enden,
Was nidrig ist vnd klein sich helt,
Im himel, auch in aller welt.

5. Er richtet auff mit seinen henden
Die dürfftigen vnd gar ellenden,
Helfft ihn mit gnaden auff die bein,
Wenn sie in̄ staub geraten sein.

6. Die armen er in diesem leben
Thüt aus dem kot mit macht erheben:
Er setzt sie hoch bei Fürsten fein,
Bei Fürsten vnterm volcke sein.

7. Durch ihn thüt wol ein weib geberen,
Glücklich ihr hausgesind zu mehren,
Vnd frewet sich der kinder zucht,
Die lang zeit war on leibes frucht.

Lesarten aus Corner. 1, 1. Jr Kinder. Gott. Herrn. — 2. Thut. Namen. — 3. Daß. Nam sey benedeyt. — 4. Biß. Ew. — 2, 1. muß H. — 2. Auff. zum End. Er. — 3. Tron. — über. Nat. — 3, 1. Majestät. — 2. Himm. — 3. Herrn Gott. — 4. Wohn. — 4, 1. thut. Au. vmbher. — 2. En. — 4. Himm. Welt. — 5, 1. Hä. — 2. Elen. — 3. Hil. jhn. Bein. — 4. in St. geraht. seyn. — 6, 1. Leb. — 2. Thut auß. Kot. Macht. — 3. sich (st. sie). — 6. Vol. — 7, 1. thut. Weib gebä. — 2. ihr Haußg. — 3. Kinderz. — 4. lange. ohn Leibesfrucht, Amen.

239. Der CXIII Psalm.

In exitu Israel. — Ulenberg 497.

1. DA Jsrel aus Egypten zoch,
Jacob vom fremden volcke floch,
Da ward Juda zům Heiligthům
Von Got mit Gnaden auserkoren,
Das volck aus Jsrael geboren,
Ward sein herrschafft vnd eigenthům.

2. Das meer sah es vnd floch zůhand,
Der Jordan sich zurücke wand,
Daß sein grund auch geblösset ward.
Die berge sprungen wie die wider,
Die bühel hupfften auff vnd nider,
Wie kleine schäflein junger art.

3. Du meer was war dir kommen an,
Daß du geflohen bist davon?
Du Jordan wandtest deinen lauff?
Jhr berge sprungen wie die wider,
Jhr bühel hupfften auff vnd nider,
Wie junge schäflein springen auff?

4. Daß sich die welt beweget hat,
Geschahe für dem Herren Got,
Für Got in Jocob wolbekant,
Der aus eim fels kan wasser bringen,
Vnd lesset brunnen rein erspringen
Aus hartem stein in wüstem land.

5. Nicht vns, nicht vns O lieber Herr,
Sondern gib deinem namen ehr,

Der warheit vnd der güte dein.
Damit ja nicht in vnſern tagen
Die heiden vns zühören ſagen:
Wo mag denn dieſer Got nu ſein?

6. Zwar vnſer Got im himmel iſt,
Thůt alles was ihm nur gelůſt,
Der heiden götzen ins gemein,
Was ihrer ſind an allen enden,
Sind zügericht von menſchen henden,
Gemacht aus gold vnd ſilber rein.

7. Sie haben maul vnd reden nicht,
Sie haben augen on geſicht,
Ihr nas nicht reucht, ihr or nicht hört,
Ihr hend nichts anzůgreiffen wiſſen,
Sie gehen nicht mit ihren füſſen,
Aus ihrem hals kůmt nimmer wort.

8. So můß ein jeder werden auch,
Der ſie macht nach der heiden brauch,
Vnd ſich auff ſie verlaſſen thůt.
Doch Iſrael ſoll Got vertrawen,
Vnd auff den Herren immer bawen,
Der iſt ihr hilff vnd ſchirme gůt.

9. Das haus Aaron ſchewe nicht,
Hab auch auff Got ſein zůuerſicht,
Der iſt ihr ſchirm vnd hilffe mild.
Ein jeder hoff auff dieſen Herren,
Der ihn für augen hat mit ehren,
Er iſt ihr hilff, ihr ſchirm vnd ſchild.

10. Er denckt an vns gelegner zeit,
Nach ſeiner milden gůtigkeit,
Vnd gibt den ſegen vielerhand:
Das volck aus Iſrael geboren,
Das haus Aaron auserkoren
Geſegnet er mit reicher hand.

11. Ja alle menſchen ins gemein,
Sie ſein jung, alt, gros oder klein,
Die nur mit auffgerechtem můt
Den lieben Got für augen haben,

Erfüllet er mit reichen gaben,
Vnd gibt ihn seinen segen güt.

12. Er mehr euch seinen segen reich,
Ja euch vnd ewren kinden gleich.
Denn er der lieber trewer Got,
Durch den die himel samt der erden
Gemacht sind vnd erhalten werden,
Zům segen euch erwelet hat.

13. Die himel all sein eigen sein,
Der Herr hat sie genommen ein,
Zů seinem sitz vnd heilgen thron:
Den erdenkreis an allen enden,
Hat er geschenckt den menschen kinden,
Vnd zůbewonen eingethon.

14. Du wirst dein lob vnd ehrenpflicht
Von den O Herr bekommen nicht,
Die durch den tod geschieden sein,
Die schon nach vmlauff ihrer jaren,
Hinunter in die grůben faren,
Vnd zů der stille kommen ein.

15. Wir, die wir noch im leben sein,
Erhalten durch die güte dein,
Wir wollen rümlich jederzeit
Dich Got im hohen himel preisen,
Vnd dir gebürend ehr beweisen
Von nun an bis in ewigkeit.

240. Der CXIIII Psalm.

Dilexi quoniam. — Ulenberg 502.

1. GAr lieb hab ich den frommen Got,
Daß er mein stimm erhöret hat,
Hat mir in meinem zagen
Mein bit nicht abgeschlagen.
Denn er hat durch die güte sein,
Gůtwillig sich erzeiget,
Vnd mir sein or geneiget,
Zůmercken auff die klage mein.

2. Darum wil ich in aller not
Ersüchen meinen lieben Got,
Wil ihn anrüffen eben,
So lang ich hab das leben.
Ich war bestricket engstiglich
Mit todes band vnd schmertzen,
Gar weh war meinem hertzen,
Der hellen angst bedranget mich.

3. Ich kam in not vnd leidens fahr,
Ellend thet mich baengsten gar:
In diesem meinem zagen,
Fieng ich an hart züklagen,
Rieff an des Herren namen güt:
O Herr von allem bösen
Thü meine seel erlösen:
Also bat ich mit schwerem müt.

4. Freundhold, gerecht on allen spott,
Auch mild ist vnser Herr vnd Got,
Er thüt sich willig neigen,
Sein güte züerzeigen.
Die sich mit auffgerechtem müt
Schlecht vnd einfeltig halten,
Die thüt der Herr erhalten
In heilgem schirme seiner hüt:

5. Da ich in grossem leiden war,
Mit ellend vberfallen gar,
Hat er mich auffgenommen,
Ist mir zühilffe kommen.
Darum O liebe seele mein,
Du solt dich durch den Herren
Zü deiner rühe keren,
Vnd widerum züfrieden sein.

6. Denn er hat wol bei dir gethan,
Vnd güts dir widerfaren lan:
Hat mein seel vngelogen
Aus todes schlund gezogen,
Er hat durch milde güte sein
Mein angesicht erfrischet,
Hat threnen abgewischet
Von hochbetrübten augen mein:

7. Auch hat er meine füsse güt,
Fürm fal vnd straucheln wol behüt,
Hat mich in bösen zeiten
Nicht fehrlich lassen gleiten.
Dafür wil ich im leben mein,
So lang mein tage weren,
Für meinem Got vnd Herren
Frömlich on wandel gehn herein.

241. Der CXV Psalm.

Credidi propter quod. — Ulenberg 306.

1. ICh gleub on allen wanckelmüt,
Darum mein mund auch reden thüt:
Jedoch so leid ich schwere pein,
Bin viel zühart geschlagen
Ich sprach in meinem zagen:
All menschen lügner sein.

2. Womit soll ich dem Herren mein,
Nach der gebüre danckbar sein,
Für seine gütthat mancherhand,
Die er hat reicher massen
Mir widerfaren lassen,
Durch seine milden hand?

3. Ich wil einbrünstig gantzer gir,
Den lieben kelch heilsamer zier
Mit aller danckbarkeit empfan,
Wil auch dabei mit ehren
Den namen meines Herren
Gebürlich rüffen an.

4. Die freigethan gelübde mein,
Wil ich für allem volcke sein
Jhm wol bezalen meiner pflicht.
Der heilgen tod auff erden
Jst tewer, grosser werden
Für Gottes angesicht.

5. Dein knecht O Herr dein knecht ich bin,
Ein sone deiner dienerin:

Du haſt gar wol gethan bei mir,
Haſt meine band züriſſen:
Dafür wil ich gevliſſen
Lobopffer bringen dir:

6. Ich wil mich frölich hören lan,
Vnd Gottes namen rüffen an.
Die züſag vnd gelübde mein
Wil ich nach allen pflichten
Dem Herren fein verrichten,
Zům wolgefallen ſein:

7. Das ſoll geſchehen offenbar,
Für allem volcke groſſer ſchar
Das ihm iſt lieb vnd angenem:
In höfen voller ehren,
Am heilgen haus des Herren
In dir Jeruſalem.

242. Der CXVI Pſalm.

Laudate Dominum. — Ulenberg 508 nur Str. 1 u. 2. Cölner Geb. 1619 I., 237. Corner 931 nur Str. 1 u. 2.

1. NV lobet Got im hohen thron,
Ihr heiden aller nation,
Preiſet ihn mit frewdenſchalle,
Ihr völcker auff erden alle.

2. Denn ſeine gnad vnd trewe gůt
Auff vns ſich immer mehren thůt,
Vnd wirt die warheit des Herren
Vnauffhörlich immer weren.

3. Lob ſey dem Vatter vnd dem Sohn,
Sampt heiligem Geiſt im hohen Thron,
Im weſen einen Gott vnd Herren,
Den wir in drey Perſonen ehren, Amen.

Lesarten. 1, 1. KM Nun. Thron. — 2. KM Heyden. Nation. — 3. K jhn. M jn. — 4. KM Vō. Erden. — 2, 1. M Gůt. — 2. K Auch v. M Gegen v. KM jm. M thut. — 3. K wirdt. M wird. K dieſes H. M deß H. — 4. K In ewigkeit vnendtlich w. M Jnn ewigkeit vnendlich wären.

243. Der CXVII Psalm.

Confitemini Domino, quoniam. — Ulenberg 365.

1. NV lobet Got mit freiem mût,
Denn er ist mild vnd freilich gût,
Auch wirt die gnad des Herren
Vnendlich immer weren.
Die aus Jacob entsprossen sein,
Müssen nu sagen ins gemein:
Die gûte dieses Herren,
Wirt ewig immer weren.

2. Es sage nun in gleichem sal
Das haus Aaron vberal:
Die gûte dieses Herren
Wirt ewig immer weren.
Auch müssen sagen offenbar,
Die ihn hochfürchten immerdar:
Die gûte dieses Herren
Wirt ewig immer weren.

3. Ich rüffet an den lieben Got,
In meinen engsten schwerer not,
Der hat mein bit vernommen,
Vnd trost mir lassen kommen.
Der Herr ist bei mir immerdar,
Darum wil ich nicht fürchten zwar,
Was menschen auch auff erden
Mit mir anfahen werden.

4. Er ist bei mir der trewer Got,
Wil hilffe thün in aller not,
Darum wil ich verachten,
Die feindlich mir nachtrachten.
Viel besser ist in lieb vnd leid
Auff Got fest hoffen jeder zeit,
Vnd ihm getrost vertrawen,
Denn sunst auff menschen bawen.

5. Viel besser ist on allen spott,
Fest hoffen auff den lieben Got,
Vnd ihm getrost vertrawen,
Denn auch auff Fürsten bawen.
All heiden hatten grimmiglich
Mit grosser schar vmgeben mich,
Ich hab in Gottes namen
Sie vmbracht alzüsamen.

6. Sie theten auff mich dringen hart
Von allen seiten ihrer art,
Ich hab in Gottes namen
Sie vmbracht alzüsamen.
Sie warn vm mich wie bienen gût,
Dampfften, wie fewr in dörnen thût,
Ich hab in Gottes namen
Sie vmbracht alzüsamen.

7. Sie stiessen mich mit aller macht,
Hetten mich gern züm fal gebracht,
Das hat der Herr vernommen,
Ist mir zühilffe kommen.
Got ist mein krafft, mein stercke gût,
Mein mund ihm ehre singen thût,
Er ist mein heil auff erden,
Von dem mir trost mag werden.

8. Man hört triumph vnd jubelsang
Von grossem heil mit frewdenklang,
Jn hütten der gerechten:
Got siegt mit seiner rechten.
Der Herr durch mechtigstarcke that
Sein rechten fast erhöhet hat,
Sein hand hat mich erhoben,
Sie thût gros ding von oben.

9. Weich tod, Ich hab noch lebens frist,
Mein stund noch nicht verhanden ist,
Ich wil bei meinen zeiten
Des Herren that ausbreiten.
Got hat mich wol zu güter zucht,
Mit scharffen straffen heimgesücht,
Doch lest er mich noch leben,
Thût mich dem tod nicht geben.

10. Machet mir auff zů dieser zeit
Die thore der gerechtigkeit,
Ich wil eingehn mit ehren,
Vnd preisen meinen Herren.
Diß ist des Herren thor allein,
Man geht dahin zům leben ein,
Es werden zwar die frommen
Dadurch zům Herren kommen.

11. Ich wil Herr rümlich loben dich,
Daß du bald hast erhöret mich,
Hast mein bit auffgenommen,
Bist mir zůhilffe kommen.
Der stein, den sunst aus falschem wan,
Die bawleut gar verworffen han,
Ist worden diese stunde,
Zům eckstein in dem grunde.

12. Das ist geschehn durch Gottes rat,
Der diß also geschicket hat,
Ist zwar ein Wundergschichte
Für vnserm angesichte.
Diß ist der tag heiliger acht,
Den Got fürnemlich hat gemacht,
Lasst vns drin triumphieren,
Vnd frewdenwesen füren.

13. Hilff Got, ach laß gelingen sein,
Der König můß gesegnet sein,
Der kümt mit hohen ehrn
Im namen vnsers Herren:
Wir haben auch gebenedeit,
Die ihr vom haus des Herren seid.
Der Herr ist Got alleine,
Leucht vns mit heilgem scheine.

14. Zieret das fest mit meien gar,
Bis an die hörner am altar.
Dich meinen Got hieroben,
Wil ich gebürlich loben:
Dich Herr im hohen throne dein,
Halt ich für meinen Got allein,
Ich wil dich höchlich preisen,
Vnd ehre dir beweisen.

15. Denn du Herr hast die klage mein
Zu deim ghör lassen kommen ein,
Hast meine bit vernommen,
Bist mir zůhilffe kommen.
Nu lobet Got mit freiem můt,
Denn er ist mild vnd freilich gůt,
Auch wirt die gnad des Herren
Vnendlich immer weren.

244. Der CXVIII Psalm.

Beati immaculati. — Ulenberg 516.

Aleph.

1. O selig die mit hertzen rein,
Auff güten wegen gehn herein,
Vnd halten sich vnwandelbar
Im gsetz des Herren immerdar.
Selig die leut zůpreisen sein,
Die seine zeugnis halten fein,
Vnd süchen ihn mit hohem vleis,
Aus gantzem hertzen rechterweis.

2. Denn zwar die thün was ihn gefelt,
Vnd gotlos ſind in dieſer welt,
Die wandeln nicht mit trewem mût,
Auff dieſes Herren wegen gût.
Du Got im allerhöchſten thron
Haſt ernſter weis befehl gethon,
Daß man im leben feſt vnd wol
Deine gebot dir halten ſoll.

3. Ach daß mein thün nach aller pflicht
Alſo möcht werden angericht,
Daß ich on wandel gieng herein,
Vns hielt die ſchönen ſatzung dein.
Denn wenn mein hertz wol achten thût
Auff alle dein befehle gût,
So weiß ich doch mein Got vnd Herr,
Werd ich züſchanden nimmermer.

4. Wenn du mich lerſt gelegner zeit
Die recht deiner gerechtigkeit,
So wil ich Herr gütwilliglich
Aus rechtem hertzen preiſen dich.
Ich wil vleis thün mit ernſtem mût,
Zů halten deine ſatzung gût:
Ach wolleſt nicht verlaſſen mich,
Vnd gar von mir entfremden dich.

Beth.

5. Womit kan doch ein junger mann
Vnſtrefflich machen ſeine ban?
Wenn er mit wolbedachtem mût
Nach deinem wort ſich halten thût.
Ich ſůche dich mein höchſte zier,
Aus hertzen grund mit gantzer gir,
Laß mich nicht neben rechter han
Von deiñ gebotten irre gahn.

6. Ich hab die heilſam rede dein
Verborgen in dem hertzen mein,
Auff daß ich nimmer wider dich
Durch miſſethat vergreiffe mich.
Du biſt gebenedeit O Herr,
Vnd freilich wirdig aller ehr,

Lehr mich, vnd gib mir gůt verſtand,
In deinen rechten hochgenant.

7. All deine ſatzung trewer wort,
Die man aus deim mund hat gehört,
Hab ich mit meinen lippen zwar
Rümlich erzelet offenbar.
Mein hertz ſich hoch erfrewen thůt
In deiner zeugnis wegen gůt,
Als het ich ſchetz vnd groſſes gelt,
Ja alle reichthům dieſer welt.

8. Ich vbe mich mit hohem vleis
In deiñ gebotten ſteterweis,
Betracht bei mir die wege dein,
Vnd denck ihn nach im hertzen mein.
Ich hab fürwar, wie dir bewuſt,
In deinen rechten meine luſt,
An dein wort wil ich dencken Herr,
Vnd des vergeſſen nimmer mer.

Gimel.

9. Vergilt aus vätterlichem můt,
Vnd thů wol deinem diener gůt,
Daß ich auff erden leben mag,
Vnd dein wort halten meinen tag.
Thů mir Herr auff die augen mein,
Erleucht mich durch die güte dein,
Daß ich mag ſehen offenbar
Deins gſetzs geheimnis wunderbar.

10. Ich bin ein gaſt in dieſer welt,
Vnd můß davon wenn dirs gefelt,
Darum mein lieber frommer Got,
Verbirg für mir nicht dein gebot.
Denn meine ſeel für groſſer gir
Beinah zůmalmet iſt in mir,
Weil ihr nach deinen rechten gůt
Hertzlich alzeit verlangen thůt.

11. Du ſchilteſt hefftig nach gebůr
Die ſich durch hoffart thůn herfür,
Verflůchet můſſen immer ſein,
Die weichen von gebotten dein.

Verachtung, schmach (ist mein beger)
Durch deine güte von mir ker,
Denn ich hab deine zeugnis rein
Gehalten in dem leben mein.

12. Die Fürsten sassen prechtiglich,
Vnd redten feindlich wider mich,
Jedoch dein diener diener vngeacht
Hat deine satzung wol bedacht.
Denn deine zeugnis heilger zier
Das hertz im leib erfrewen mir,
Ich laß sie mir iñ sachen mein
Mein trewen ratsleut immer sein.

Daleth.

13. Mein seel ligt itzt im staube gar,
Vnd klebet am erdboden zwar,
Erquicke mich du trewer Got,
Wie mir dein wort verheissen hat.
Ich hab für dir die wege mein
Gebetesweis erzelet fein,
Du hast mich auch erhört zühand:
Mach mir dein satzung wolbekant.

14. Ler mich verstehn du trewer Herr,
Die weg vnd satzung deiner lehr,
So wil ich rümlich hören lan,
Was du für wunder hast gethan.
Mein seel schwerlich betrübt in mir
Für angst verdries zerfleusset schir,
Gib du mir stercke frommer Got,
Wie mir dein wort verheissen hat.

15. O Herr thů weit von mir im land
Den falschen weg vnd lügentand,
Gib mir genad mein Herr vnd Got,
Daß ich kan halten dein gebot.
Der warheit weg mir wolgefelt,
Ich hab ihn auch voraus erwelt
Vnd deine zeugnis lauter rein,
Hab ich alzeit im hertzen mein.

16. Bei deinen rechten halt ich mich,
Vnd hang ihn an bestendiglich,

Darum bit ich mein züuerſicht,
Laß mich züſchanden werden nicht.
Ich wil auff güten wegen dein
In deiñ gebotten gehn herein,
Wenn du mit heilger frewdenzier
Das hertz getröſtet haſt in mir.

He.

17. Gib mir bericht, vnd für mich an
Auff deiner ſatzung heilger ban,
Der wil ich dann ſtets nemen war,
Vnd drauff mich halten immerdar.
Ker mich, daß ich durch dein bericht
Dein gſetz bewar nach aller pflicht,
So wil ichs halten alle ſtund
Aus meines gantzen hertzen grund.

18. Thü mich O Herr geleiten fein
Auff güter ban der ſatzung dein,
Denn ich daran, wie dir bewuſt,
Hab meines hertzen frewd vnd luſt.
Neig du mein Got das hertz in mir,
Zů deiñ zeugniſſen heilger zier,
Vnd nicht zům geitz, zů groſſem gelt,
Noch andern gütern dieſer welt.

19. Wend ab mein augen jederzeit,
Daß ſie nicht ſehn auff eitelkeit,
Gib mir auff deim weg lebens ſafft,
Vnd deiner gnaden heilſam krafft.
Beſtetig dein wort deinem knecht,
Vnd ſtell es ihm für augen recht,
Daß er daraus hab den bericht,
Wie er dich fürchte ſeiner pflicht.

20. Ker alle ſchmach mit gnaden ab,
Dafür ich mich beſorget hab,
Denn Herr die heilgen rechte dein
Freundlich vnd vberlieblich ſein.
Mein hertz nach deiñ gebotten gůt
Einbrünſtiglich verlangen thůt,
Erquicke mich in meinem leid,
Durch deine ſelbs gerechtigkeit.

Vav.

21. Laß mildiglich, mein höchste zier,
Dein güte widerfaren mir,
Gib mir dein heil du frommer Got,
Wie dein wort mir verheissen hat:
Daß ich den antwort geben kan,
Die lesterlich mich greiffen an,
Denn Herr in deim wort lauter rein
Steht aller trost vnd hoffnung mein.

22. Nim ja nicht hin von meinem mund
Dein werdes wort der warheit grund,
Mein hoffnung steter zůuersicht
Auff deine zeugnis ist gericht.
Ich hab michs fest genommen für
Dein gsetz zůhalten nach gebür,
Vnd wil dauon nicht lassen ab,
So lang ich lebens odem hab.

23. Ich wil erlöst aus engsten schwer
Fein auff der weite gehen her,
Denn ich nach deiñ befehlen gůt
Gefraget hab mit ernstem můt.
Ich wil getrost on alle schew
Von deiñ zeugnissen reden frei,
Auch für der König angesicht,
Wil mich deshalben schemen nicht.

24. Ich wil in den gebotten dein
Süchen die lust vnd frewde mein,
Wil sie betrachten in geheim,
Sie sind mir lieb vnd angenem;
Lieb sind sie mir, ich wil behend
Zů ihn auffheben meine hend,
Betrachten auch die rechte dein,
Vnd lassen das mein vbung sein.

Zain.

25. Gedenck O Got an deine wort,
Die dein knecht hat von dir gehört,
Darauff fürwar das hertz in mir
Hat festiglich vertrawet dir.

Diß iſt mein troſt geweſen Herr,
Da mich die not bedranget ſehr,
Dein liebes wort heilſamer krafft,
Hat mich erquickt mit lebens ſafft.

26. Die ſtoltzen grewlich ſpotten mein,
Ich müß ihr ſchimpffgelechter ſein,
Doch hab ich mich durch ſchmach vnd hon
Von deim geſetz nicht bringen lan.
Ich hab gedacht in meinem ſinn
An dein gericht von anbegin,
Das hat mir einen mût gemacht,
Vnd meinem hertzen troſt gebracht.

27. Ich bin von eiffer gar entbrant
Auff die gotloſen in dem land,
Die ſich entzihen deiner lehr,
Vnd dein geſetz verlaſſen Herr.
Die ſchönen recht vnd ſatzung dein
Mein ehrenſeng geweſen ſein,
Als ich einmal verſtoſſen gar
Ellend in fremden landen war.

28. Ich hab O Herr auch in der nacht
An deinen namen viel gedacht,
Vnd mich bemüht mit ernſtem mût,
Zühalten dein geſetze gût.
Diß alles, ſag ich Herr für dir,
Iſt freilich widerfaren mir,
Weil ich aus gantzem hertzen mein
Gehalten hab die rechte dein.

Heth.

29. Ich hab für allem in der welt
Zů meinem erbteil dich erwelt,
Hab auch mit ernſt genommen für,
Dein wort zühalten nach gebür.
Ich hab aus gantzem hertzen mein
Geflehet für den augen dein,
So bit ich nu, du trewer hord,
Erbarm dich mein nach deinem wort.

30. An meine weg hab ich gedacht,
Vnd meinen wandel wol betracht,

Hab meine fůs ſchuldiger pflicht,
Zů deiñ zeugniſſen fein gericht.
Ich hab on ſeumnis langer weil
Mich auffgemacht in aller eil,
Frömlich zůleben jeder friſt,
Wie das von dir befolen iſt.

31. Mich hat der ſünder bůbenſchar
Beſtricket vnd geraubet gar,
Doch dein geſetz hochtewrer lehr
Hat mein hertz nicht vergeſſen Herr.
Ich bin erwacht zů mitternacht,
Hab in andacht mich auffgemacht,
Dich hochzůpreiſen wolgemůt,
Für ſatzung deiner rechte gůt.

32. Ich bin teilhafftig aller der,
Die dich für augen haben Herr,
Vnd ihrer pflicht gehorſamlich
In deiñ gebotten halten ſich.
Der erden vmkreis weit vnd breit,
Iſt vol deiner barmhertzigkeit,
Berichte mich, vnd gib verſtand,
Mach mir dein ſatzung wolbekant,

Teth.

33. Du haſt dein gůtheit mercken lan,
Vnd wol bei deinem knecht gethan,
Wie mir denn ſölches offenbar
In deinem wort verheiſſen war.
Ler mich das gůt durch deine gunſt,
Auch zucht, erkentnis heilger kunſt,
Denn ich mein lieber Herr vnd Got,
Geglaubet hab an dein gebot.

34. Ich ſtrauchelt hart vnd irret faſt,
Eh du mich ſo geſtraffet haſt,
Darum halt ich mich dieſer friſt,
Nach deinem wort, wie billich iſt.
Du biſt Herr aller gnaden vol,
Biſt gůts zůthůn geneiget wol,
Darum bit ich mit gantzer gir,
Ler mich dein ſatzung heilger zier.

35. Die stoltzen handlen freuenlich,
Erdichten lügen wider mich,
Ich wil aus gantzem hertzen mein
Fest halten am gesetze dein.
Ihr hertz behafft mit feistem schmehr,
Ist grob, vnd achtet keine lehr,
Ich aber lieber Herr vnd Got,
Hab frewd vnd lust an deim gebot.

36. Wie güt ist Herr gewesen mir,
Daß ich gezüchtigt bin von dir,
Auff daß ich durch die straffe dein
Soll deine rechte nemen ein.
Zwar deiner satzung tewre lehr,
Aus deinem mund geflossen her,
Ist mir viel besser in dem fal,
Denn gold vnd silber one zal.

Iod.

37. Dein hand hat mich gemacht allein,
Ich bin eins der geschöpffe dein,
Gib mir verstand du trewer Got,
Damit ich lerne dein gebot.
Daß mich in frewden sehen an,
Die dich O Herr für augen han,
Dieweil ich immer festiglich
Auff dein wort hab verlassen mich.

38. Ich weiß mein Got mein zuuersicht,
Billich, auffrecht sind dein gericht,
Mit aller füg vnd gütem recht
Hastu gestraffet deinen knecht.
Gib Herr die milden güte dein
Zům frewdentrost dem hertzen mein,
Nach deiner zůsag trewer wort,
Die dein knecht hat von dir gehört.

39. Laß dein guad widerfaren mir,
Auff daß ich leben mag für dir,
Denn dein gesetz, wie dir bewust,
Ist meines hertzen frewd vnd lust.
Die stoltzen haben schand vnd schmach,
Weil sie on recht mir stellen nach,

Ich aber wil einbrünſtiglich
In deiñ gebotten vben mich.

40. Ach daß die leut hertzwilliglich
Zů mir auff erden keren ſich,
Die dich für augen haben Herr,
Kennen die zeugnis deiner lehr.
Laß doch mein Got das hertze mein
Rechtſchaffen ſein iñ rechten dein,
Daß ich vnſtrefflich geh daher,
Vnd werd zůſchanden nimmermer.

Caph.

41. Mein hertz vnd meine ſeele gůt
Nach deinem heil verlangen thůt,
Ich hab on zweiffel feſtiglich
Auff deine wort verlaſſen mich.
Mein augen ſich faſt ſehnen Herr
Nach deinem wort hochtrewer lehr,
Ich ſag: Ach du mein höchſte zier,
Wenn wiltu troſt beweiſen mir.

42. Denn ich bin zwar gleich einem ſchlauch,
Der auffgehangen iſt im rauch,
So hab ich doch in meinem leid
Dein gſetz vergeſſen keiner zeit.
Wie viel ſind noch der böſen tag,
Eh dein knecht troſt erlangen mag?
Wenn wiltu brauchen deine rach,
An den die mir hart ſtellen nach?

43. Es haben ſtoltze böſewicht
Mir eine grůben zůgericht,
Vnd lůgentand auff mich erdicht,
Das nicht nach deim geſetz geſchicht.
Alle gebot vnd rechte dein
On zweiffel lauter warheit ſein:
Ich werd verfolget wider recht,
Hilff Herr mit gnaden deinem knecht.

44. Sie haben mich durch ihre macht
Schir vm mein leib vnd leben bracht,
Gleichwol hab ich in höchſter not
Niemal verlaſſen dein gebot.

Erquicke mich zů dieſer zeit
Nach deiner groſſen gütigkeit,
So wil ich trewlich halten dir
Deins mundes zeugnis heilger zier.

Lamed.

45. Was dein wort Herr nach deinem rat
Am firmament geordnet hat,
Das bleibet immer vnzůtrent,
Hat ſein wirckung on einig end.
Dein warheit weret nach gebür,
Bei kindes kinden für vnd für:
Du haſt der erden grund geleit,
Daß ſie feſt ſteht in ewigkeit.
46. All ding beſteht nach deinem wort
Bis heut zů tag, auch immer fort,
Denn alle creaturen dein
Müſſen dir Herr gehorſam ſein.
Ich wer in grund verdorben gar,
Da ich in not vnd leiden war,
Wenn nicht dein gſetz heilſamer lehr
Mein frewdentroſt geweſen wer.
47. Dein ſatzung lieber trewer Herr,
Wil ich vergeſſen nimmermer,
Denn zwar durch deine rechte gůt,
Erquickeſtu mein hertz vnd můt.
Ich bin dein eigen frommer Got,
Hilff mir in leiden ſchwerer not,
Denn ich hab doch on allen ſpott
Mit vleis geſůchet dein gebot.
48. Die ſünder auff mich wachten Herr,
Zůwürgen ſtůnd all ihr beger,
Doch gab ich achtung mit verſtand
Auff deine zeugnis wolgenant:
Daraus hab ich gemercket fein,
Daß alle ding vergenglich ſein:
Doch dein gebot iſt weit vnd breit,
Es ſteht gar feſt in ewigkeit.

Mem.

49. Wie lieb ſind Herr dem hertzen mein,
Die auserwelten rechte dein,

Ich red davon ſo viel ich mag,
Betrachte ſie den gantzen tag.
Du haſt mir geben mehr verſtand,
Denn meinen feinden all im land,
Das kümt von deiñ gebotten zwar,
Die bei mir bleiben immerdar.

50. Weil ich die lieben ſatzung dein
Betrachtet hab im hertzen mein,
Bin ich gelerter in dem ſal,
Denn meine lerer alzümal:
Ja klüger bin ich dieſer zeit,
Denn alte wolbetagte leut,
Dieweil ich hab gehorſamlich
Nach deim befehl gehalten mich.

51. Von allen böſen wegen zwar,
Hab ich mein füs enthalten gar,
Auff daß ich mich an allem ort
Fein richten thet nach deinem wort.
Dein recht ich nie verlaſſen hab,
Bin nicht davon gewichen ab,
Denn du haſt zwar genediglich
Zům güten vnterwieſen mich.

52. Ach Got mein Herr mein einig hord,
Wie ſüs iſt meinem mund dein wort,
Kein honigſeim mag ſüſſer ſein
Als deine red den lippen mein.
Herr deine zeugnis wolgenant
Hab ich erwogen mit verſtand,
Drum bin ich aller bosheit feind,
Die lügen mir zůwider ſeind.

Nun.

53. Meiñ füſſen iſt dein werdes wort,
Wie eine leucht am finſtern ort,
Iſt meinen wegen anders nicht,
Denn ein wolſcheinend helles liecht.
Ich hab eiñ eid gethan bei mir,
Hab eigentlich genommen für,
Daß ich wil halten jeder zeit
Die recht deiner gerechtigkeit.

54. Ellend hat mich getroffen Herr,
Ich bin geplaget grawſam ſehr,
Erquicke mich du trewer Got,
Wie mir dein wort verheiſſen hat.
Wenn dir mein mund aus freiem mût,
Wolmeinend willig opffer thût,
Die laß dir wolgefellig ſein,
Vnd lere mich die rechte dein.

55. Herr meine ſeel, wie dir bekant,
Trag ich alzeit in meiner hand,
Vnd dein geſetz, wie ſich gezimt,
Bei mir nicht in vergeſſen kümt.
Ein ſtrick heimlich mit aller liſt
Von böſen mir geſtellet iſt,
Doch hab ich mich niemal im land
Von deinen rechten abgewant.

56. Ich hab die lieben zeugnis dein
Zům erb ewig genommen ein,
Denn ſie gar wol gefallen mir,
Sind meines hertzen frewdenzier.
Ich hab geneiget meinen mût
Zůthůn nach deinen rechten gůt,
Dieweil du das gelegner zeit
Belonen wirſt in ewigkeit.

Samech.

57. Ich bin den loſen bůben feind,
Die zůr bosheit geneiget ſeind,
Doch das geſetz, die rechte dein
Sind lieb vnd werd dem hertzen mein.
Du biſt mein hülff, die mich enthelt,
Mein ſchirm vnd ſchild in dieſer welt,
Dein wort iſt meine hoffnung gůt,
Drauff ſich mein hertz verlaſſen thůt.

58. Weichet von mir ihr böſen leut,
Die ihr zůr ſünd geneiget ſeid,
So wil ich meinem lieben Got
Gebürlich halten ſein gebot.
Enthalte mich mein trewer hord,
Gib lebens friſt nach deinem wort,

Laß mich in meiner zuuersicht
O Herr züschanden werden nicht.

59. Gib mir krafft durch die güte dein,
Dadurch wirt mir geholffen sein,
Des mein hertz lust vnd frewden vol
Dein satzung stets betrachten soll.
Du hast sie all zütretten zwar,
Die deine recht verlassen gar,
Weil ihr hertz falsch vnd lügenhafft,
Mit list vnd bosheit ist behafft,

60. All sünder in der welt gemein,
Wie schaum für dir züachten sein,
Darum die lieben zeugnis dein
Sind lieb vnd werd dem hertzen mein.
Mein fleisch abschewend grawsamlich
Für deiner fürchte schrecket sich,
Mein hertz für deinen rechten gůt
Sich vberaus entsetzen thůt.

Ain.

61. Ich hab mich ghalten jederzeit
Des rechten vnd der billigkeit,
Gib mich den vber nimmermer,
Die one füg mich schmehen sehr.
Nim auff im güten deinen knecht,
Vnd steh für ihn, wie billich recht,
Daß nicht die stoltzen freuenlich
Schmehlicher weis verleumden mich.

62. Mein augen sich fast sehnen Herr,
Nach deinem heil steht ihr beger,
Nach deinem heil mein einig hord,
Dazů nach deim auffrechten wort.
Thů deinem knechte dieser zeit
Nach deiner milden gütigkeit,
Dein lieben zeugnis hochgenant
Mach mir aus gnaden wolbekant.

63. Du bist mein Herr, ich bin dein knecht,
Gib mir verstand, vnd ler mich recht,
Daß ich durch dich mit güter füg,
Dein zeugnis wol erkennen můg.

Es iſt Herr zeit, wie dir bewuſt,
Daß du zů dieſen ſachen thůſt,
Sie haben zwar aus freuelmůt
Zůtrennet dein geſetze gůt.

64. Darum mein lieber trewer Got,
Hab ich ein lieb zu deim gebot,
Dein ſatzung mir viel werder ſein,
Denn köſtlich gold vnd edelgſtein.
Drum ich auffrichtig geh herein,
Vnd halt auch alle rechte dein,
Bin allen falſchen wegen feind,
Die dir mein Got zůwider ſeind.

Phe.

65. Dein zeugnis heiligtewrer lehr
Sind wunderbarlich lieber Herr,
Drum ich ihn nachzůſinnen weiß,
Vnd halte ſie mit hohem vleis.
Wer zů deim wort die thůr eingeht,
Vnd das im grunde recht verſteht,
Den thůts erleuchten alzůhand,
Gibt den geringen gůt verſtand.

66. Mein hertz nach deiñ gebotten gůt
Einbrünſtiglich verlangen thůt,
Daß auch mein mund eröffnet ſich,
Vnd zeucht den odem kümmerlich.
Erbarm dich mein du trewer Herr,
Dein götlich antlitz zů mir ker,
Wie du den leuten gnedig biſt,
Den dein nam lieb auff erden iſt.

67. Richt meine geng nach deinem wort,
Für mich im gůten immer fort,
Laß kein vnrecht gewaltiglich
Herrſchafft gebrauchen vber mich.
Errette mich mit ſtarcker hand,
Von böſer menſchen ſchmach im land,
So wil ich vnuerdroſſen ſein,
Zůhalten die gebotte dein.

68. Erleuchte mich mit hellem ſchein
Der gnadenreichen augen dein,

Dein heilge ſatzung hochgenant
Mach mir durch dein lehr wolbekant.
Viel threnen aus den augen mein
Gleich bachen ſchir gefloſſen ſein,
Weil dein geſetz nach aller pflicht
Voñ böſen wirt gehalten nicht.

Zade.

69. O Herr mein Got im hohen thron,
Du biſt gerecht in deinem thün,
Desgleichen die gerichte dein
Auffrecht vnd billichmeſſig ſein.
Du haſt durch deine zeugnis güt
Befehl gethan mit ernſtem müt,
Man ſoll thün die gerechtigkeit,
Vnd warheit lieben jederzeit.

70. Mein eiffer hat mich matt gemacht,
Vnd ſchir auch vm das leben bracht,
Weil alle widerſacher mein
Gar deiner wort vergeſſen ſein.
Dein wort iſt lauter rein O Herr.
Als wenns im fewr geleutert wer:
Das hat dein knecht gar wol bedacht,
Hats lieb vnd werd in hoher acht.

71. Ich bin gering, von jaren klein,
Gar vngeacht dein feinden mein,
Doch deiner rechte trewer lehr,
Hab ich mit nicht vergeſſen Herr,
Es bleibet dein gerechtigkeit,
Sie ſtehet feſt in ewigkeit,
Vnd dein geſetz vnwandelbar,
Iſt vngezweiffelt lauter war.

72. Ellend vnd angſt hochſchwerer not
Mich hauffenweis betroffen hat:
Mein hertz in deiñ gebotten güt
Sich immerdar belüſten thüt.
Dein zeugnis voller billigkeit
Beſtehen feſt in ewigkeit:
Gib mir verſtand, vnd günne mir,
Daß ich doch leben mag für dir,

Coph.

73. In meinen nöten ſchwerer pein
Rieff ich aus gantzem hertzen mein,
Erhör mein bit du frommer Got,
So wil ich halten dein gebot.
Ich ſchreiet vberlaut zů dir,
Ach wolleſt einmal helffen mir,
Daß ich dein zeugnis meinen tag
Dir zů gehorſam halten mag.

74. Vor tag hab ich mich auffgemacht,
Hab laut gerůffen bei der nacht,
Mein hoffnung feſter zůuerſicht,
Iſt auff dein werdes wort gericht.
Mein augen vor der morgenwacht
Sind zeitlich frů zů dir erwacht,
Daß ich betrachten thet bei mir
Dein liebes wort heilſamer zier.

75. Erhör mein ſtimm in dieſem leid,
Nach deiner milden gůtigkeit,
Erquicke meine ſeel zůhand,
Nach deiñ gerichten wolbekant.
Die mich on fůg verfolgen hart,
Thůn ſich zůr bosheit ihrer art,
Sie ſind gewichen weit vnd ferr
Von deinen rechten gůter lehr.

76. Doch du mein lieber frommer Got,
Biſt nah bei mir in aller not,
Ich weiß das alle ſatzung dein
Auffrecht vnd lauter warheit ſein.
Ich hab vorlangs mit hertzen luſt,
Von deiñ zeugniſſen wol gewuſt,
Daß ſie zů ewiglichem ſtand
Gegründet ſein mit deiner hand.

Res.

77. Sih an mein ellend ſchwerer not,
Reiß mich daraus du trewer Got,
Denn zwar mein hertze keiner friſt
Deiner gebot vergeſſen iſt.

Schaff mir recht durch die güte dein,
Vnd für mir aus die ſache mein,
Erlöſe mich mein einig hord,
Vnd gib mir troſt nach deinem wort.

78. Weit iſt dein heil von den fürwar,
Die gotlos leben immerdar,
Weil ſie dein ſatzung ihrer pflicht
Nach der gebüre ſuchen nicht.
Gros iſt Herr dein barmhertzigkeit,
Sie thüt ſich ſtrecken weit vnd breit,
Erquicke du die ſeele mein,
Nach billigkeit der rechte dein.

79. Viel böſe leut verfolgen mich,
Vnd widerſtehn mir freuenlich,
Doch hab ich mich nicht bringen lan
Von deiner zeugnis güter ban.
Ich ſchawe für den augen mein,
Die dir Herr vngehorſam ſein,
Verdreuſt mich vm die böſewicht,
Daß ſie dein wort gar halten nicht.

80. Sih an, daß mir die rechte dein
Gar lieb vnd werd geweſen ſein,
Erquicke mich in meinem leid,
Durch deine milden gütigkeit.
Dein wort, ſag ich Herr offenbar,
Iſt durchaus recht vnd lauter war,
Die recht deiner gerechtigkeit
Beſtehen all in ewigkeit.

Sin.

81. Die Fürſten vnuerſchuldter ſach,
Feindlicher weis mir ſtellen nach,
Mein hertz ſich hefftig ſchrecken thüt
Für ſtrengheit deiner rede güt.
Ich frewe mich mein höchſter hord,
Bin frölich vber deinem wort,
Wie einer, dem gelegner friſt
Ein groſſe beut gefallen iſt.

82. Lügen mir nicht gefallen kan,
Ich bin ihr feind, hab grewel dran,

Jedoch O Herr die rechte dein
Mir immer lieb geweſen ſein.
Ich preiſe dich ſo viel ich mag,
Zů ſieben malen alle tag,
Vm deine ſatzung heilger zier,
In billigkeit bereit von dir.

83. Den dein geſetz iſt lieb vnd werd,
Die haben groſſen fried auff erd,
Sie gehen ohne wandel her,
Ihr füſſe ſtrauchen nimmermer.
Nach deinem heil mein Got vnd Herr
Hat meiner ſeel verlanget ſehr,
Ich hab geliebet dein gebot,
Habs auch erfüllet mit der that.

84. Mein ſeel O Herr aus gůtem rat
Dein zeugnis wol gehalten hat,
Denn ſie fürwar dem hertzen mein
Lieb vberaus geweſen ſein.
Dein zeugnis vnd befehle gůt
Halt ich mit vnbeſchwertem můt,
Denn alle trit vnd wege mein
Dir immer für den augen ſein.

Thav.

85. Laß doch O Got die klage mein
Zů deinem antlitz kommen ein,
Gib mir verſtand du trewer hord,
Vnd lere mich nach deinem wort.
Ach laß mein flehen ſchwerer pein
Eingehen für den augen dein,
Errette mich aus aller not,
Wie dein wort mir verheiſſen hat.

86. Wenn ich hab deine ſatzung rein
Durch dein bericht genommen ein,
So ſoll mein mund mit ſüſſem ton
Dich preiſen Herr im hohen thron:
Vnd mein zung aller wonne vol,
Von deinem wort viel reden ſoll,
Denn all gebot vnd ſatzung dein
Auffrecht vnd billichmeſſig ſein.

87. Dein götlich hand mein hilffe ſei,
Vnd ſtehe mir mit gnaden bei,
Denn ich mein lieber trewer Got
Hab auserwelet dein gebot.
Nach deinem heil mit ernſtem mût
Mich lang daher verlangen thût,
Vnd dein geſetz, wie dir bewuſt,
Jſt meines hertzen frewdenluſt.

88. Mein ſeel wirt Herr noch leben lang,
Vnd preiſen dich mit hohem klang,
Du wirſt auch trewlich helffen mir
Nach deinen rechten, traw ich dir.
Jch bin verirret dieſer friſt,
Wie ein ſchaf das verloren iſt:
Sůch deinen diener frommer Got,
Der dein gſetz nicht vergeſſen hat.

245. Der CXIX Pſalm.

Ad Dominum cum trib. — Ulenberg 644.

1. JN meinen nöten ſchwer
Rieff ich zům lieben frommen Got,
Der mein bit auch vernommen hat.
Hilff meiner ſeel O Herr,
Vom maul das voller lůgen iſt,
Vnd von der falſchen zungen liſt.

2. Sag der du Lůgner biſt,
Was möcht an dir doch arger ſein,
Denn dieſe falſche zungen dein?
Die gleich zůachten iſt,
Wie ſcharffe pfeil ins ſtarcken hand,
Vnd wie wacholderkolen brand.

3. Weh mir in dieſem leid,
Daß ich bei leuten vnbekant
So lang můß ſein in frembdem land!
Jch hab ein raume zeit,
Jn hütten Cedar kümmerlich
Mit ſchwerem můt enthalten mich.

4. Mein seel wont manchen tag
Bei den, die frieden hassen gar,
Vnd auffrür lieben immerdar.
Fried such ich wo ich mag,
Doch wenn ich red ein friedlich wort,
So trachten sie nach krieg vnd mord.

246. Der CXX Psalm.

Levavi oculos meos. — Ulenberg 547.

1. MEin augen heb ich wolgemüt,
Hinauff zů hohen bergen gůt,
Daher mir hilff mag werden.
Mein hilff kümt zwar vom lieben Got,
Der im anfang erschaffen hat
Den himel samt der erden.

2. Der Herr nach aller güte sein
Erhalten wirt die füsse dein,
Vnd sie nicht gleiten lassen:
Got, der im schirme seiner hůt
Mit gnaden dich bewaren thůt,
Der schleffet keiner massen.

3. Der Israel behütet fein,
Schleffet noch schlummet nimmer ein.
Der Herr thůt dich bewaren:
Der Herr wirt dir zům schatten sein,
Vnd stehen an der rechten dein,
Nichts müß dich[1] widerfaren.

4. Dir wirt die sonn mit ihrem schein
Bei tage nimmer schedlich sein,
Auch nicht der mond bei nachte.
Der Herr dich vnter seiner hůt
Für allem vbel schirmen thůt,
Helt dich in güter achte:

5. Der Herr bewar die seele dein,
Er müß ihr schutz vnd schirme sein,
Durch seine milden güte.
Der Herr von nun an[2] in ewigkeit
Dein aus vnd eingeng allezeit
Mit gnaden wol behüte.

247. Der CXXI Psalm.

Laetatus sum in his. — Ulenberg 549.

1. ICh frewe mich der wort,
Die ich hab angehört,
Von den die zů mir sprachen:
Wir wollen vns auffmachen,
Mit frölich frischem můt,
Vñ semtlichs hauffs einkeren,
Zům heilgen haus des Herren,
Zů seinem tempel gůt.

2. Wir kamen auch gemein
Hin zů Jeruslem ein,
Vnd stůnden da mit ehren
Jñ hofen vnsers Herren.
Die Stat vol aller zier
Jst herrlich ausgefüret,
Wie einer stat gebüret,
Man findt eindracht in ihr.

[1] Lies dir, wie die Ausg. von 1644 hat. — [2] Jst im Vers zu viel.

3. Da kommen hin fürwar,
Beſtimter zeit im jar
Die zwölff ſtemm auserkoren,
Von Jacob hergeboren,
Das gantz haus Iſrael
Thůt ſich alda zůſammen,
Zůpreiſen Gottes namen,
Wie das helt ihr befehl.

4. Da ſind auch zům gericht
Die ſtůl fein auffgericht,
Dem Dauid ſoll gebüren,
Die herrſchafft da zůfüren,
Vnd ſeim haus jederfriſt.
Wündſchet der Stat des Herren,
Daß Got ihr woll beſcheren,
Was ihr zům frieden iſt.

5. Sie werden allegleich
An gůt vnd ehren reich,
Die dich lieben einbrünſtig,
Sind dir von hertzen günſtig,
Mit wolgeneigtem můt.
Inwendig deinen mauren,
Můß eindracht immer düren,
In deinem volcke gůt:

6. Dein Palläſt ſtehen wol,
Sein glück vnd reichthům vol.
Vm meiner brüder willen,
Auch meiner mitgeſellen
Wündſch ich den frieden dir.
Von Gottes hauſes wegen
Süch ich nach meim vermögen
Dein beſtes für vnd für.

248. Der CXXII Pſalm.

Ad te levavi. — Ulenberg 551.

1. ZV dir hab ich mit gantzer gir,
Mein augen auffgehoben,
Der du dein wonung heilger zier
Im himel haſt daroben.
Wie einem herren trewe knecht
Auff ſein hend vleiſſig ſchawen,
Wie der magd augen ſehen recht
Auff die hend ihrer frawen,
So ſehen vnſer augen frei,
Auff vnſern Got vnd Herren,
Bis er vns einmal gnedig ſei,
Vnd thů was wir begeren.

2. Wir bitten Herr in dieſem leid,
Sih an mit gnad vns armen,
Erzeig vns deine gütigkeit,
Thů dich einmal erbarmen,
Denn wir durch ſchickung deiner hand
Gar tieff in ſchmach ſind kommen,
Daß auch verachtung ſchwerer ſchand
Hat vberhand genommen.

Mit spott ist vnser seel fürwar
Von reichen vberfallen,
Die stoltzen vns verachten gar,
Nach ihrem wolgefallen.

249. Der CXXIII Psalm.

Nisi Dominus erat. — Ulenberg 554.

1. WO nicht der lieber trewer Herr
Mit hilff bei vns gewesen wer,
Mag Israel in diesen tagen,
Freilich mit allen ehren sagen:
Wo nicht bei vns gewesen wer,
Der lieber Got vnd trewer Herr,
Da freuelmütig böse büben
Sich feindlich wider vns erhüben:

2. Wir sollen leicht mit haut vnd bein,
Lebend von ihn verschlungen sein,
Da ihr zorn wider vns ergrimmet,
Vnd wie ein fewer hefftig glimmet.
Vns hetten starcke wasser zwar
In aller eil erseuffet gar,
Ein strom mit vielen wasserhauffen,
Wer vber vnser seel gelauffen.

3. Ein grosse flüt mit wellen schwer,
Der nimmer züentrinnen wer,
Würd vber vnser seel herbrausen,
Mit schrecklich vngehewrem sausen.
Gebenedeit sei Got der Herr,
Ihm sei gebürlich preis vnd ehr,
Der ihren zeenen keiner massen
Vns hat zum raube werden lassen.

4. Gleich wie ein kleines vögelein
Des voglers strick entrinnet fein,
Also ist vnser seel entgangen,
Da sie beinah war auch gefangen:
Der strick züreist, wir sind erlöst,
Des Herren nam ist vnser trost,
Des schöpffers himels vnd der erden,
Von dem mag vns geholffen werden,

250. Der CXXIIII Psalm.

Qui confidunt in Domino. — Ulenberg 557.

1. DJe Got vertrawen immerdar,
Vnd sich auff ihn verlassen gar,
Sind wie der Sion zwar,
Der sich beweget keiner zeit,
Helt seinen stand in ewigkeit.

2. Jerusalem die liebe stat
Berge von allen seiten hat:
Also der frommer Got
Ist vm sein volck zür hilff bereit,
Von nun an bis in ewigkeit.

3. Der stab gotloser bösewicht
Wirt auff den frommen bleiben nicht,
Daß sie nicht wider pflicht
Ihr hend ausstrecken einger zeit,
Zür sünd vnd vngerechtigkeit.

4. Wir bitten dich du trewer Herr,
Erzeige gnad von oben her
Den frommen ins gemein,
Die güt auffrecht von hertzen sein,
Vnd leben nach dem willen dein.

5. Doch die abgehn nach ihrem rat,
Auff krumme weg zür vbelthat,
Wirt der gestrenger Got
Mit vbelthetern straffen schnell,
Es sei fried vber Jsrael.

251. Der CXXV Psalm.

In convertendo. — Ulenberg 559.

1. DA Got der Herr in fremdem land,
Die gfengnis Sion hat gewant,
Daß wir durch schickung seiner hand
Sind widerbracht züm vatterland,
Jst vns das tröstlich frewdenwesen
Jm anfang wie ein traum gewesen.

2. Da ward vol lachens vnser mund,
Vnd vnser zung frolockt zürstund,
Da sagten fremde nation:
Gros ding hat Got an ihn gethon.
Das mag man wol in diesen tagen
Von vns mit allen ehren sagen.

3. Denn freilich Got im hohen thron
Hat grosse ding an vns gethon,
Des wir vns auch erfrewen sehr.
Wend vollends vnser fengnis Herr,
Gleich wie ein wind die wasserbachen
Jm mittag drocken pflegt zümachen.

4. Die kümmerlich mit ſchwerem mût
Auswerffen ihren ſamen gût,
Seen mit threnen rechter zeit,
In ihres hertzen bitterkeit,
Die werden einmal reichlich ſchneiden,
Vnd ſamlen ein mit allen frewden.

5. Sie gehen ellend, weinen hart,
Vnd tragen ſamen edler art,
Werffen ihn aus in trawrigkeit:
Sie werden kommen jener zeit,
Vnd ihre ſchönen garben bringen,
Des wirt ihr hertz von frewden ſpringen.

252. Der CXXVI Pſalm.

Nisi Dominus aedificaverit. — Ulenberg 561.

1. WO Got der Herr nicht bawt das haus,
So wirt doch nichts gerichtet aus,
Der bawleut arbeid iſt verloren:
Es iſt vmſunſt bei tag vnd nacht,
Daß wechter halten ihre wacht,
Wo Got die ſtat nicht thût bewaren.

2. All die ihr eſſet ſchmertzenſpeis,
Müſt auff der welt in ſawrem ſchweis
Mit arbeid ewer brot gewinnen,
Es mag on Got euch helffen nicht,
Zeitlich auffſtehn vor tages liecht,
Vnd wenig raſt dem leibe günnen.

3. Denn Got beſchert den freunden ſein,
Was ihnen mag von nöten ſein,
Im ſchlaff, in ſeinem ſtillem leben.
Des Herren erb iſt leibes frucht,
Durch gnadenreiche kinder zucht:
Den lon thût er den frommen geben.

4. Wie pfeil in eines Starcken hand,
Der ſie zübrauchen weiß im land,
Vnd ſich der feind damit erweret,
So ſind die lieben kinder gût,
In ihrer jugend feiner blût,
Die Got den ſeinen hat beſcheret.

5. O selig ist on allen seil,
Der viele solcher schönen pfeil
Im kocher hat durch Gottes segen,
Der wirt fürwar zuschanden nicht,
Wenn er soll etwan für gericht
Mit seinen feinden rechtens pflegen.

253. Der CXXVII Psalm.

Beati omnes qui timent. — Ulenberg 563.

1. O selig sind, vnd wol daran,
All die Got recht für augen han,
Vnd auff den güten wegen sein,
Frömlich on wandel gehn herein,
Du wirst dich in der welt mit ehren,
Durch arbeit deiner hend erneren:

2. Du bist ja freilich wol daran,
Wirst glück vnd heil auff erden han.
Dein ehweib wirt im hause dein
Gleich wie ein fruchtbar weinstock sein,
Der weit ausstrecket seine reben,
Thüt rings weis das haus vmgeben:

3. Auch werden deine kinder zart,
Wie ölezweiglin junger art,
Vm deinen tisch her sitzen fein.
Das wirt von Got ein segen sein,
Damit die leut begnadet werden,
Die ihn für augen han auff erden.

4. Der Herr im allerhöchsten thron
Geb dir den segen aus Sion,
Du müssest sehn im güten stand
Die stat Jeruslem wolgenant,
So lang dir Got alhie zuleben
Wirt frist auff dieser erden geben.

5. Er segne deinen samen güt,
Daß du mit frölich freiem müt
Auch mögest kindes kinder sehn:
Es müß in Jacob glücklich stehn,
In Israel bei denen zeiten
Sei rüh vnd fried von allen seiten.

254. Der CXXVIII Psalm.

Saepe expugnaverant. — Ulenberg 566.

1. VOn meinen jungen jaren an
Sie mich gar offt bestritten han,
Mag Jsrael in disen tagen,
Freilich mit allen ehren sagen:
Gar offt sie mich bestritten han,
Von meinen jungen jaren an,
Doch ist es jhn noch misgelungen,
Sie haben mich nicht vnterzwungen.

2. Es haben böswicht vnbefügt
Auff meinem rucken hart gepflügt,
Vnd ihre fürchen vngelogen
Wie ackerleut langhin gezogen.
Doch der gerechter frommer Got
Sich meiner angenommen hat,
Hat ihre seil nach meinem trawen
Mit seinen henden abgehawen.

3. Die der Sion on alle sach
Feindlichs gemüte tragen nach,
Die müssen all züschanden werden,
Vnd weichen hinder sich auff erden.
Sie werden gleich mit hoher schmach,
Wie gras das wechset auff dem tach,
Das dürr vnd steiff ist anzügreiffen,
Eh seine zeit kümt auszureuffen:

4. Das auch zwar einem schnitter gůt
Sein hand mit nichte füllen thůt,
Daran gar nicht zůsamlen finden,
Die garben pflegen einzůbinden;
Es sagen nicht die gehn vorbei:
Der segen Gottes mit euch sei,
Wir wündschen euch gelück vom Herren,
Jn seinem namen voller ehren.

255. Der CXXIX Psalm.

De profundis. — Ulenberg 568. Münchener Gb. 87. Cölner Gb. 1610, 225. 1619. I. 225. Corner 850.

1. JCh rüff zů dir mein Herr vnd Got,
Aus tieffer abgrund meiner not,

Erhöre durch die güte dein
Mein stimm vnd flehen schwerer pein,
Laß dein gehöre mercken fein
Auff das geschrei der klage mein.

2. Wenn du Herr wolteſt sehen an,
Was bös von menschen wirt gethan,
Wer möcht bestehn mein höchste zier?
Denn zwar versünung ist bei dir,
Darum auff erden jederman
Dich freilich soll für augen han.

3. Ich harr auff Got mit festem mût,
Mein seel auff ihn vertrawen thût,
Mein wartung ist der trewer Herr,
Vm sein gesetz heilsamer lehr,
Sein werdes wort, das fehlet nicht,
Ist meines hertzen züuersicht.

4. Mein hoffnung steht auff Got allein,
Des harret zwar die seele mein,
Frü zeitlich vor der morgenwacht,
Auch durch den tag bis in die nacht
Soll Israel bestendiglich
Auff diesen Got verlassen sich.

5. Denn bei dem Herren jeder frist
Barmhertzigkeit züfinden ist,
Sein gnad hat weder mas noch ziel,
Es ist bei ihm erlösung viel.
Er wirt Israel immerdar
Von aller sünd erlösen gar.

Lesarten. **1**, 1. G rueff. M ruff. GIKM zu. Gott. — 2. GIKM Auß. G abgrundt. KM Abgrund. M Not. — 3. G güete. M Güte. — 4. M Peyn. — 5. M Gehöre. — 6. GIK geschrey. M Geschrey. — **2**, 1. GM Wann. — 2. GIKM böß. Men. GI wirdt. KM ist. — 3. M Zier. — 4. G Dann. GK versön. M versöhn. GIKM bey. — 5. GIKM Darumb. Erden. IK jedermann. — 6. GIKM freyl. I sol. G vor. M Au. — **3**, 1. GIKM Gott. M vestem. GM mut. — 2. GIKM Seel. jhn. GM thut. — 3. G wartt. trewe H. IKM gütig (st. trewer). — 4. GIKM Vmb. GM Ges. KM heyls. M Lehr. — 5. IKM werthes W. K daß. — 6. G hertzens. M Hertzen Zuv. GIK zuuer. — **4**, 1. M Hof. GIKM Gott. —

2. GM Deß. GIKM Seele. — 3. KM Morg. — 4. GM Tag. GIKM biß. GM Nacht. — 5. GIK Sol. G beſtendigkl. M beſtänd. — 6. GK diſ. GIKM Gott. — 5, 1. G Den. GIKM bey. — 2. GIKM zu. — 3. M Gnad. GIKM maß. GK zil. — 4. GIKM bey jhm. M Erl. GK vil. — 5. GK wirdt. M wird. GIKM jm. — 6. GKM Sünd.

256. Der CXXX Pſalm.

Domine non. — Ulenberg 571.

1. MEin hertz O Herr aus vbermůt,
In mir ſich nicht erheben thůt,
Mein augen ſehn nicht hoch herein,
Ich hab mich niemal laſſen bringen,
Zů wunderlichen groſſen dingen,
Die mir zůhoch geweſen ſein.

2. Hab ich Herr nicht die ſeele mein
Mit demůt ſtill gehalten ein,
So můß vnfal mich plagen ſchir.
Gleich als wenn man ein kind entwenet,
Das ſich nach ſeiner můtter ſehnet,
So helt ſich meine ſeel zů dir.

3. Du volck Iſrael wolgeborn,
Zům erbe Gottes auserkorn,
Solt vnuerdroſſen allezeit
Auff deinen lieben Herren bawen,
Vnd ihm on wanckelmůt vertrawen,
Von nun an bis in ewigkeit.

257. Der CXXI Pſalm.

Memento Domine. — Ulenberg 572.

1. DEnk an Dauid du frommer Got,
Vnd an ſein leiden all,
Daß er mit gdult ertragen hat,
In ſchwerem vngefal.
Der dir auch hat vor dieſer zeit,
Geſchworen einen eid,
Hat dem Got Jacob freigemůt
Than ein gelůbde gůt.

2. Ich wil in mein haus nimmer gehn,
Noch kommen[1] auffs leger mein,
Keiñ ſchlaff mein augen ſollen ſehn,
Ich will nicht ſchlummen ein,
Bis ich find ein gelegen ort
Dem Herren meinem hord,
Da dem Got Jacob meiner pflicht
Ein haus werd auffgericht.

[1] Die zwei Sylben ſind unter Einer Note zu ſingen.

3. Die stat soll sein in Ephrata,
So hat man vns vermeldt,
— Wir haben sie gefunden da,
Beim wäld im grossen feld.
So wollen wir nu tretten ein
Zů seiner hütten fein,
Vnd seiñ füssschemel heilger zier
Anbeten nach gebür.

4. Auff mit der lieben Arken dein,
Du lieber frommer Got,
Zeuch nu mit aller frewden ein
Zů deiner rühestat.
Gerechtigkeit vnd frömmigkeit,
Sei deiner priester kleid,
Die auserwelten heilgen dein
Frolockend frölich sein.

5. Durch Dauid deinen diener gůt,
Verstoß deiñ gsalbten nicht,
Wend nicht von ihm aus eiffermůt
Dein liebes angesicht.
Got hat in warheit festiglich
Dauid verschworen sich,
Hat ihm aus seinem hohen thron
Ein tewren eid gethon:

6. Vnd was er ihm verheissen hat,
Mit trewer eidespflicht,
Das helt er fest der frommer Got,
Thůt davon weichen nicht:
Eiñ mann aus deinem samen gůt,
Von deinem fleisch vnd blůt,
Wil ich setzen auff deinen stůl,
Der da regieren soll.

7. Wo deine kind stehn für vnd für
In meim bund (spricht der Herr)
Vnd frömlich halten nach gebür
Die zeugnis meiner lehr,
So sollen sie in gleichem fal,
Mit ihren kinden all,
Auff deim stůl sitzen ewiglich,
Vnd herrschen gwaltiglich.

8. Denn weil dem lieben trewen Got
Die Sion wolgefelt,
Hat er sie seiner majestat
Zůr wonung auserwelt.
Diß ist (spricht er) nach meinem rat
Mein ewig rühestat,
Da wil ich wonen für vnd für,
Denn lust hab ich in ihr.

9. Ich wil da mehren ihre speis,
Mit gůtem segen mein,
Wil mit brot füllen reicher weis
Die arm vnd dürfftig sein.
Ich wil anthůn durch meine krafft
Mit heil ihr priesterschafft,
Ihr heilgen sollen auch für mir
Jauchtzen in frewdenzier.

10. Des Dauids horn gelegner zeit
Da soll auffwachsen fein,
Ich hab ein leuchten zůbereit
Für den gesalbten mein.
Auch wil ich seiner feinde schar
Mit schand bekleiden gar,
Vnd sein kron aller ehren vol
Auff ihme blůen soll.

258. Der CXXXII Psalm.

Ecce quam bonum. — Ulenberg 577.

1. SJh wie ein lieblich wesen ist,
Wie stehet es so fein,
Wenn brüder einig sein,

Wonen beinander jeder frist,
Vnd komitten freundlich vberein.

2. Es ist wie balsam edler art,
Der vom heubt Aron fleust,
Vnd sich herunder geust
Auff beiden seiten in den bard,
Des auch sein gantzes kleid geneust:

3. Wie taw, der Hermon vnd Sion
Feucht macht gelegner zeit.
Denn bei der einigkeit
Hat Got verheissen segen fron,
Vnd lebens frist in ewigkeit.

261. Der CXXXIII Psalm.

Ecce nunc benedicite. — Ulenberg 578.

1. Jhr diener Gottes alle,
Preist ihn mit frewdenschalle,
Aus frölich frischem müt:
Die ihr im haus des Herren,
Dort stehet ihm zů ehren,
Vnd bei nacht wachen thůt.

2. Thůt ewer hend gar eben
Auch in der nacht auffheben,
Zům tewren heiligthům,
Seid willig höchzůloben
Den lieben Got hieroben,
Gebet ihm ehr vnd rům.

3. Got woll dir güts bescheren,
Vnd dir aus Sion mehren
Den milden segen dein,
Von dem himel vnd erden
Bisher erhalten werden,
Vnd auch erschaffen sein.

260. Der CXXXIIII Psalm.

Cantate nomen Domini. — Ulenberg 579.

1. PReiset des Herren tewren namen,
Jhr seine diener alzůsamen,
Ja preiset ihn mit freiem můt.
Die ihr dort steht mit hohen ehren
Im tempel Gottes vnsers Herren,
In seines hauses höfen gůt.

2. Preiset den freundlich güten Herren,
Thůt seinen süssen namen ehren,

Mit lobgesang vnd frewdenrüm.
Er hat erwelt zů erbgenossen,
Das volck aus Jacob her entsprossen,
Vnd Jsrael zům eigenthům.

3. Jch weiß der Herr ist gros hieroben,
Ja vnser Got ist hoch erhoben
Vber die götter alzůmal.
Er kan zwar allen seinen willen
Jm himel vnd auff erd erfüllen,
Jm meer, auch in den tieffen all.

4. Die wolcken all vom end der erden
Durch ihn hinauff gezogen werden,
Regen vnd blitz macht er allein:
Er leßt die wind mit starckem sausen
Herfür aus ihren hölen brausen,
Darinnen sie verborgen sein.

5. Er ist, der auch in alten tagen,
An vich vnd menschen hat erschlagen
All erstling in Egyptenland.
Da hat er zeichen, grosse wunder,
Dem könig Pharao besunder
Vnd all seiñ knechten vbersandt.

6. Er schlůg viel völcker hin vnd wider,
Vnd leget starcke König nider,
Die sein volck feindlich griffen an.
Seon den Amorriter prechtig,
Den könig Og zů Basan mechtig,
Vnd alle Reiche Canaan.

7. Er hat den seinen auserkoren,
Dem volck aus Jsrael geboren,
Jhr land zům erbe geben ein.
Dein nam o Herr wirt immer weren,
Man wirt dein auch mit allen ehren
Bei kindes kind gedechtig sein.

8. Got wirt sein volck nach allen pflichten
Jn billigkeit auff erden richten,
Vnd gnade thůn den knechten sein.
Der heiden bild an allen enden,

Sind zügericht von menſchen henden,
Gemacht aus Gold vnd ſilber rein.

9. Sie haben augen, mund vnd oren,
Können nicht reden, ſehn noch hören,
Ihr mund keiñ lebensodem hat.
All die nu machen ſölche götzen,
Vnd darauff ihr vertrawen ſetzen,
Werden wie ſie, das gebe Got.

10. Wolauff ihr Gottes erbgenoſſen,
Vom ſtammen Iſrael entſproſſen,
Lobet den Herren rechter weis,
Ihr vom haus Aaron geboren,
Ihr kinder Leui auserkoren
Saget ihm ehr vnd hohen preis:

11. All die ihr fürchtet Got den Herren,
Seid vnuerdroſſen ihn züehren,
Lobſinget ihm mit freiem mût.
Man ſoll in Sion ihn hochpreiſen,
Vnd nach gebür ihm ehr beweiſen,
Der zů Jeruslem wonen thůt.

261. Der CXXXV Pſalm.

Confitemini Domino. — Ulenberg 583.

1. PReiſet den lieben Got einmůtig,
Der freundlich iſt vnd immer gůtig,
Denn ſeine milde gůtigkeit
Beſtehet feſt in ewigkeit.

2. Preiſet mit hellem frewdenſchalle,
Den ſtarcken Got der götter alle,
Denn ſeine milde gůtigkeit
Beſtehet feſt in ewigkeit.

3. Preiſt nach gebůr mit hohen ehren
Den groſſen Herren aller herren,
Denn ſeine milde gůtigkeit
Beſtehet feſt in ewigkeit.

4. Der denn durch ſeine macht vnd ſtercke
Allein thůt groſſe wunderwercke,

Denn ſeine milde gütigkeit
Beſtehet feſt in ewigkeit.

5. Der mit verſtand wol vnd rechtſchaffen
Die hohen himel hat erſchaffen,
Denn ſeine milde gütigkeit
Beſtehet feſt in ewigkeit.

6. Der das erdreich hat zübereitet,
Vnd auff dem waſſer ausgebreitet,
Denn ſeine milde gütigkeit
Beſtehet feſt in ewigkeit.

7. Der groſſe liechter hell vnd ſchöne
Erſchaffen hat am hohen throne,
Denn ſeine milde gütigkeit
Beſtehet feſt in ewigkeit.

8. Die ſon, mit auff vnd vntergehen
Dem tag gebürlich fürzüſtehen,
Denn ſeine milde gütigkeit
Beſtehet feſt in ewigkeit.

9. Den mond, die ſternen auch daneben,
Bei nachte ſchein vnd glantz zügeben,
Denn ſeine milde gütigkeit
Beſtehet feſt in ewigkeit.

10. Der in Egypten hat erſchlagen
All erſtgeburt in alten tagen,
Denn ſeine milde gütigkeit
Beſtehet feſt in ewigkeit.

11. Der Iſrael, wie man geſpüret,
Hat mitten aus dem land gefüret,
Denn ſeine milde gütigkeit
Beſtehet feſt in ewigkeit.

12. Hat ſein hand mechtig ausgeſtrecket,
Vnd ſeinen armen ausgerecket,
Denn ſeine milde gütigkeit
Beſtehet feſt in ewigkeit.

13. Der voneinander vngefeilet
Das rote meer fein hat geteilet,

Denn seine milde gütigkeit
Bestehet fest in ewigkeit.

14. Der Jsrael[1] wunderlicher massen
Mitten hindurch hat gehen lassen,
Denn seine milde gütigkeit
Bestehet fest in ewigkeit.

15. Der Pharao mit seinem heere
Ersenffet hat im roten meere,
Denn seine milde gütigkeit
Bestehet fest in ewigkeit.

16. Der sein volck sicher vnuerstüret
Hat durch die wüsten hin gefüret,
Denn seine milde gütigkeit
Bestehet fest in ewigkeit.

17. Der ihrenthalben in den tagen
Wol grosse König hat erschlagen,
Denn seine milde gütigkeit
Bestehet fest in ewigkeit.

18. Der starcke König hat gestürtzet,
Vnd ihn ihr leben abgekürtzet,
Denn seine milde gütigkeit
Bestehet fest in ewigkeit.

19. Seon den könig hoch von stande,
Jm gantzen Amorriter lande,
Denn seine milde gütigkeit
Bestehet fest in ewigkeit.

20. Vnd Og den könig ehrenprechtig,
Des Reich zů Basan war hochmechtig,
Denn seine milde gütigkeit
Bestehet fest in ewigkeit.

21. Der seim knecht Jsrael gar eben
Jhr land zům erb hat vbergeben,
Denn seine milde gütigkeit
Bestehet fest in ewigkeit.

22. Der gnediglich an vns gedencket,
Wenn vns ellend vnd leiden krencket,

[1] Der Vers verlangt Jsrel.

Denn ſeine milde gütigkeit
Beſtehet feſt in ewigkeit.

23. Der vns erlöſt aus ſchweren benden,
Reiſt vns aus vnſers feindes henden,
Denn ſeine milde gütigkeit
Beſtehet feſt in ewigkeit.

24. Der reichlich alles fleiſch erneret,
Vnd ihm nottürfftig ſpeis beſcheret,
Denn ſeine milde gütigkeit
Beſtehet feſt in ewigkeit.

25. Preiſet mit hohem frewdenſchalle
Den Got vom himel vberalle,
Denn ſeine milde gütigkeit
Beſtehet feſt in ewigkeit.

26. Preiſt nach gebür mit allen ehren
Den groſſen Herren aller herren,
Denn ſeine milde gütigkeit
Beſtehet feſt in ewigkeit.

229. Der CXXXVI Pſalm.

Super flumina Babylonis. — Ulenberg 588.

1. WJr ſaſſen jemerlich,
Aũ waſſerflüſſen Babylon,
Vnd weinten bitterlich,
Da wir gedachten an Sion.
Beſchwert war vnſer mût,
Wir hiengen vnſer harffen fein,
An weidenbeume gût,
Der viel in dieſem lande ſein.

2. Denn vnſer widerpart,
Bei den wir gfenglich waren lang,
Vns fragten ihrer art,
Vm einen feinen lobgeſang.
In vnſer höchſten not
Plagten ſie vns mit ſchmach vnd hon,
Ey, ſprachen ſie mit ſpott,
Singt vns ein liedlein von Sion.

3. Ach mit was hertz vnd mût,
Solten wir ſingen dieſer zeit,
Des Herren Pſalmen gût,
In wolbekanten landen weit.
Wo ich in dieſem ſtand
Jeruſalem vergeſſe dein,
Müß meiner rechten hand
Gleich ſo bei Got vergeſſen ſein.

4. Die zung in meinem mund
Sprachlos am rachen klebe gar,
Wo nicht mein hertz im grund
An dich wirt dencken immerdar:
Wo ich nicht für vnd für
Im anfang meiner frewdenzier
Jeruslem nach gebür
Werd hoch mit ehren zihen für.

5. Gedenck an Edom Herr,
Bring seinen kinden wider heim,
Daß er sich frewet sehr,
Am bösen tag Jerusalem:
Denn diese schnöde leut,
Da vnser sach gefehrlich stünd,
Rieffen aus has vnd neid:
Rein ab, rein ab bis auff den grund.

6. Du tochter Babylon,
Wirst noch zůstört on einig huld,
Wol dem der dir gibt lon,
Wie du an vns wol hast verschuldt.
Wol dem, der jener zeit
Ergreiffen wirt dein kindlein zart,
Vnd on barmhertzigkeit
An einem stein zůschlagen hart.

263. Der CXXXVII Psalm.

Confitebor tibi Domine. — Ulenberg 591.

1. JCh wil von gantzem hertzen mein,
Dich preisen lieber Herr,
Vnd für den lieben engeln rein,
Dir singen lob vnd ehr.
Denn du hast dich erbarmet mein,
Vnd mein gebet erhort,
Hast zů dir lassen kommen ein
Die klage meiner wort.

2. Jch wil anbeten rechter weis,
Zů deinem heilgen haus,
Wil deines namen ehrenpreis
Hochrůmlich füren aus:
Vm deine gnad vnd warheit rein,
Weil du nach deinem wort
Hast vberall den namen dein
Erhöcht an allem ort.

3. Wenn ich in nöten rüff zů dir
An meinem bösen tag,
So bit ich dich mit gantzer gir,
Erhöre meine klag,
Ach stercke mich aus trewem můt
Mit deiner gnaden safft,
Gib meiner lieben seele gůt
Vielfeltig grosse krafft.

4. Die König all auff erden weit
Dich müssen preisen Herr,
Wenn sie nun hören glegner zeit
Dein wort heilsamer lehr.
Sie singen frölich güter weis
Auff deinen wegen frei,
Daß deine zier vnd ehrenpreis
Gros vnermessen sei

5. Du hast O Herr wie dir gefelt
Hoch deinen thron gestelt,
Vnd siheſt an in dieser welt,
Was nidrig klein sich helt:
Jedoch die auffgeblasen sein,
Vnd hoch herprangen gern,
Sind vngeacht in augen dein,
Du kennest sie von fern.

6. Wenn ich in engsten gieng daher
Vnd hart bedranget wer,
So würdestu auff mein beger
Mich fein erquicken Herr,
Vnd strecken deine starcken hand,
Auff meiner feinde grimm,
Damit zůstewren in dem land
Jhr wůten vngestům.

7. Dein rechte mechtig vberaus
Wirt zwar mein hilffe sein,
Du wirst zům besten füren aus
Für mir die sachen mein:

Herr deine milde gütigkeit
Bleibt ewiglich on end,
Ach Got verachte keiner zeit
Die wercke deiner hend.

264. Der CXXXVIII Psalm.

Domine probasti me. — Ulenberg 594.

1. NIchts ist an mir verborgen
O Herr den augen dein,
Du forschest aus mit sorgen,
All was in mir mag sein.
Du kennest mich im grund,
Ich setz mich nimmer nider,
Steh auch nicht auff herwider,
Es sei dir alles kund.

2. Was ich im hertzen trage,
Vnd denck in meinem sinn,
Das ist für dir am tage,
Auch lange zeit fürhin.
Ja du mein höchste zier
Bist vm mich her zügegen,
Auff allen meinen wegen,
Vnd rühest auch mit mir.

3. Herr all mein thůn vnd lassen
Ist dir durchaus bekant,
Du merckest aller massen
Auff meine weg im land.
So weiß ich auch fürwar,
Es ist von meiner zungen
Niemal ein wort erklungen,
Das du nicht wissest gar.

4. Du bist in meinem leben
Hinden vnd forn bei mir,
Vnd was sich thůt begeben,
Ist alles kündig dir:
Du Herr vnd schöpffer mein
Hast mich gemacht behende,
Vnd im anfang dein hende
Auff mich geleget fein.

5. Daß nu so deinen augen
All ding ist offenbar,
Die warheit wil ich sagen,
Ist mir zůvnderbar:
Herr dein allwissenheit
Ist viel zůhoch erhoben,
Geht mein verstand weit oben,
Ich weiß ihr kein bescheid.

6. Wohin soll ich denn zihen
Für deim geist, weiß ich nicht,
Wohin soll ich doch flihen
Für deinem angesicht?
Für ich zům himel ein,
On zweiffel ich dich fünde:
Lieff ich zůr hellen grunde,
Du würdest auch da sein.

7. Wenn ich hinflög am morgen,
Vnd wolgeflügelt wer,
Enthielte mich verborgen
Am allerletzten meer,
Doch füret mich dein hand,
Du würdst mit deiner rechten
Mich halten vnd verfechten,
Auch in dem selben land.

8. Fiel ich auff die gedancken,
Vnd sprech im hertzen mein:
Die finsternis on wancken
Soll mich bedecken fein:
So möcht es doch nicht sein,
Die nacht könt nicht erwinden,
Sie můst vm mich verschwinden,
Vnd geben tages schein.

9. Denn finſternis auff erden
Dir nichts verdunckten mag,
Die nacht müß ſcheinbar werden,
Gleich wie der helle tag:
Für deinem angeſicht,
Iſt finſternis zuachten,
Das kan ich wol betrachten,
Wie ein wolſcheinend liecht.

10. Mein nieren ſind Herr deine,
Du weiſt ihr heimligkeit,
In mütterlichem ſchreine
Haſtu mich zübereit.
Dir wil ich ſagen ehr,
Daß du zů deinem preiſe
So wunderlicher weiſe,
Mich haſt gemacht O Herr:

11. Dein vnerhörte wercke
Sind wunderlich gethan,
Das ich mit vleis anmercke,
Vnd wol erkennen kan.
Kein bein an mir ſo klein,
Hat Herr für deinen ogen
Verholen bleiben mögen,
Im leib der mütter mein.

12. Gar heimlich im verborgen
Bin ich gemacht von dir,
Bin ausgebildt mit ſorgen
Tieff in der erden ſchir:
Du ſaheſt mich fürwar
Eh ich ward recht formieret,
Wie menſchen leib gebüret,
Vnd noch on leben war:

13. Die tage meiner jaren
Stehn all in deinem büch,
Die auffgeſchrieben waren,
Eh mich mein mütter trůg.
O Got, die freunde dein
Halt ich in hoher werden,
Ihr macht iſt gros auff erden,
Die auch vnzalbar ſein.

14. Wenn ich mich vnterſtünde
Sie all zůzelen Herr,
Viel mehr ich ihrer ſünde,
Denn ſands am wilden meer.
Darum mein höchſte zier,
Wenn ich gelegner ſache
Aus meinem ſchlaff erwache,
So bleib ich noch bei dir.

15. Wenn du mit ſchweren plagen
Die ſünder bringeſt vm,
Wil ich von mir hin jagen
Die blůthund vngeſtüm:
Die mich mit aller ſchmach
Hönlich geleſtert haben,
Auch noch gen dich hoch traben
On recht vnd alle ſach.

16. Haß ich Herr nicht von hertzen
Die dir zůwider ſein?
Entbrenn ich nicht mit ſchmertzen
Auff alle feinde dein?
Ich bin ihn hefftig feind,
Darum ſie mich auch haſſen,
Vnd mir geleicher maſſen
Auffſetzig worden ſeind.

17. Thů mich mein Got beweren,
Sih in mein hertz hinein,
Thů mich im grund probieren,
Spůr aus die gdancken mein.
Schaw meinen wandel an,
Ob ich hergeh in ſünden,
Für mich zů allen ſtunden
Auff ewiglicher ban.

265. Der CXXXIX Psalm.

Eripe me Domine. — Uttenberg 600.

1. ERlös mich Herr mit starcker hand,
Von bösen menschen in dem land,
Behüte mich für freuelu leuten.
Der hertz vol böser anschleg ist,
Die auffrür stiften jeder frist,
Vnd teglich sich zů streit bereiten.

2. Sie scherffen ihre zungen hart,
Wie schlangen gifftigböser art,
Vnd tragen nattergifft im munde.
Bewar mich für der bösen hand,
Für freueln büben vngenant,
Die vnrecht lieben alle stunde:

3. Denn sie mein geng mit aller macht
Gar vmzůstossen sind bedacht,
Nach meinem fal steht ihr verlangen.
Die stoltzen haben dieser zeit
Mir heimlich stricke fürgeleit,
Vnd seil zům netz weit ausgehangen:

4. Sie haben fallen mir gestelt,
Am ort, da mein weg durchhin felt.
Ich sprach zů Got in diesem zagen:
Du bist mein Herr vnd Got allein,
Laß mein bit zů dir kommen ein,
Erhör mein flehlichs jamerklagen.

5. Mein krafft vnd heil, mein Herr vnd Got,
Der mein heubt vberschirmet hat,
Da meine feind hart auff mich traffen.
Gib mich nicht hin dem bösewicht,
Verheng dem losen büben nicht,
Daß er mag seinen willen schaffen:

6. Treib den gotlosen hinderrück
All ihr anschleg vnd schelmentück,
Damit sie sich nicht vberheben.
Was vngemachs aus bösem rat
Ihr maul auff mich geredet hat,
Das můß ihr heubter treffen eben.

6. Got wirt ſie weidlich greiffen an,
Wirt abher auff ſie fallen lan
Viel fewrig angezündte kolen,
Er wirt ſie ſtürtzen in das fewr,
Tieff in die grůben vngehewr,
Daraus ſie nicht auffſtehen ſollen.

8. Ein ſchwetzigs maul, ein loſer mann,
Des zung wol lügen ſtifften kan,
Wirt kein glück haben hie auff erden:
Ein menſch zůr bosheit vnuerzagt,
Der wirt vom ellend vngejagt,
Můß endlich doch geſtürtzet werden.

9. Ich weiß der Herr im hohen thron
Wirt ſich des armen nemen an,
Vnd recht ihm widerfaren laſſen,
Er wirt zwar vben ſeine rach,
Vnd richten der betrůbten ſach,
Die ellend ſind vnd gar verlaſſen.

10. Darauff die frommen hin vnd her
Deiñ namen werden preiſen Herr,
Vnd dein lob hertzenfrölich treiben,
All die auffrecht von hertzen ſein,
Vnd one wandel gehn herein,
Werden für deinem antlitz bleiben.

266. Der CXL Pſalm.

Domine clamavi. — Ulenberg 379.

1. ZV dir ſchrei ich mit gantzer gir,
Kom Herr zů mir in aller eile,
Ach mach ja nicht zůlange weile,
Wenn ich in engſten rüff zů dir,
So neige mir O Gott dein oren,
Thů meines flehens ſtimm erhören.

2. Laß mein gebet fürn augen dein
Ein angenem reuchopffer werden,
Wenn es auffgehet von der erden,
Laß dirs ein abendopffer ſein,

Wenn ich mein hend gen himel hebe,
Vnd dir Herr meine pflichte gebe.

3. Bewar mein mund genediglich,
Mein lippen Herr durch deine güte,
Gleich einer thür mir wol behüte.
Laß nicht mein hertz hinneigen sich,
In schwerer sünd vnd bübentücken
Höflich die bosheit noch züschmücken.

4. Damit ich nicht zür vbelthat
Vnachtsamlich gebracht mag werden
Mit den die böses thün auff erden:
Vnd folge nimmer ihrem rat,
Züessen lesterlicher weise
Von ihrer auserwelten speise.

5. Der frommer mag mich straffen wol,
Er mag mich in der güte schlagen,
Das kan ich wol von ihm vertragen:
Doch mit der sünder schmeichelöl
Wil ich fürwar in keiner massen
Trüglich mein heubt beschmieren lassen.

6. Ich bit auch Got von hertzen mein,
Daß sie ja nimmer mich betriegen,
Noch eins fals schaden mir züfügen.
Ihr richter fallen vbern stein,
Daß sie einmal mit güten oren
Mein lieblich süsse red anhören.

7. Wie einer mit den henden sein
Den acker thůt vmher züreissen,
Wil ihn züwülen vnd züspreissen,
So sind züstrewet vnser bein,
Vnd ligen dort in todes schlunde
Gar tieff, neben der hellen grunde.

8. Zů dir mein Herr vnd Got allein,
Vnd deinem hohen thron hieroben,
Hab ich mein augen auffgehoben:
Verstoß ja nicht die seele mein,
Denn ich in ellend aller massen
Auff dich mich immer hab verlassen.

9. Behüt mich für den stricken Herr,
Die sie mir haben fürgestellet,
Laß mich entgehen vngefellet:
Thů mich bewaren immermer
Für der gotlosen bůben fallen,
Laß mich darin ja nimmer fallen.

10. Die sünder müssen gantzer schar
Sich selber fein einmal bestricken,
In eignen ausgelegten stricken.
Bis ich dazwischen one fahr
Bin vnbestricket vngefangen
Auff meinem weg füruber gangen.

267. Der CXLI Psalm.

Voce mea ad Dominum. — Ulenberg 607.

1. ICh rieff zů meinem lieben Got,
Mit trawerhaffter stim,
Vnd flehet hefftig jhm,
In meinem leiden schwerer not.
Ich schüttet für ihm aus mit schmertzen
Die bit meins hochbetrübten hertzen.

2. Was not mir angelegen war,
Das trůg ich nach gebůr
Dem Herren alles für,
Macht ihm mein leiden offenbar,
Da mein geist gar von allen seiten
Mit engsten schwerlich hat zůstreiten:

3. Mein thůn vnd lassen in dem land,
Ist Herr dein augen klar
On zweiffel offenbar,
Mein wandel ist dir wolbekant,
Die bösen mir an meinen wegen,
Ihr strick verborgenlich auslegen.

4. Ich sah herum zůr rechten zwar
Da ich doch keinen fand,
Der mich nur het erkant,
All ausflucht mir benommen war,
Nicht einer thet in sölchem zagen
Nach meiner armen seele fragen.

5. In dieſen meinen nöten ſchwer,
Rieff ich mein höchſte zier
Aus hertzen grund zů dir,
Ich ſprach: Du biſt mein hoffnung Herr,
Mein teil im lebensland auff erden,
Das mir nicht mag genommen werden.

6. Merck auff mein flehen ſchwerer pein,
Denn mein hertz iſt verzagt,
Ich bin zůhart geplagt,
Erlös mich von den feinden mein,
Die mich verfolgen[1] auff allen wegen,
Vnd ſind mir auch ſchir vberlegen.

7. O Herr mein Got mein einig hord,
Für du die ſeele mein
Aus dem kercker vnrein,
Hilff ihr von dieſem böſen ort,
Auff daß ich deinen namen preiſe,
Vnd ihm gebürend ehr beweiſe.

8. Die frommen warten mein fürwar,
Sie werden hauffenlich
Zů mir geſellen ſich,
Vnd ringweis mich vmgeben gar,
Wenn du mir haſt reichlicher maſſen
Dein wolthat widerfaren laſſen.

268. Der CXLII Pſalm.

Domine exaudi. — Ulenberg 609. Münchener Gb. 89. Cölner Gb. 1610, 226. 1619 I, 226. Corner 850.

1. Hör mein gebet du frommer Got,
Vernim mein flehen in der not,
Ich bit O Herr in dieſem leid,
Durch deine ſelbs gerechtigkeit,
Durch deine warheit feſter trew
Hör mich, hab acht auff mein geſchrei.

2. Halt nicht gericht mit deinem knecht,
Denn für dir iſt kein menſch gerecht,
Der feind mit gifftigbitterm můt
Auff mein ſeel hefftig dringen thůt,

[1] Die zwei Sylben ſind unter Einer Note zu ſingen.

Vnd hat auch schir durch seine macht
Mein leben gar in staub gebracht.

3. Er hat fürwar ellendiglich
In finsternis gedrungen mich,
Da lig ich jemerlich allein,
Als die vorlangs gestorben sein,
Daß mein geist in mir dieser frist
Für onmacht schir verzeret ist.

4. Mein hertz im leib ist schrecken vol,
Weiß nicht wohin sichs wenden soll.
Ich dacht bei mir in meinem sinn
Der alten tag von anbegin,
Erwog all all deine that behend,
Sah an die wercke deiner hend.

5. Darauff hab ich mit gantzer gir
Mein hend hinauff gestreckt zů dir:
Wie dürrem erdreich seiner art
Nach regen thůt verlangen hart,
Also verlanget meine seel,
Hat durst nach deiner gnaden quell.

6. Herr mach dich auff in aller eil,
Erhöre mich on lange weil,
Denn mein geist ist verschmachtet schir,
Ach ker dein antlitz nicht von mir,
Sunst werd ich gleich den todten sein,
Die zů der grůben faren ein.

7. Laß frů dein gnad anhören mich,
Denn mein vertrawen steht auff dich:
Den rechten weg Herr zeige mir,
Darauff ich gehen soll für dir,
Denn meine seele dieser frist
Zů dir mein Got erhoben ist.

8. Erlöse mich mit starcker hand
Von meinen feinden in dem land,
Denn ich zů dir in aller fahr
Hab meine zůflucht immerdar,
Ler mich wol thůn den willen dein,
Denn du bist ja mein Got allein.

9. Dein güter geiſt, das bit ich dich,
Auff rechter ban geleite mich,
Erquicke meine ſeel in mir
Durch deinen namen heilger zier,
Vnd füre ſie aus allem leid,
In deiner ſelbs gerechtigkeit.

10. Zůſtrewe meine feind im land
Nach deiner güte wolbekant,
Bring ſie all vm im grimmen dein,
Die meiner ſeel zůwider ſein,
Vnd thůn ihr leid on fůg vnd recht,
Denn ich bin ja dein trewer knecht.

Lesarten. **1**, 1. GM Gebet. IK gebett. GIKM Gott. — 2. GIKM Vernimm. M Not. — 3. GIK bitt. M bet. GK diſ. M Leyd. — 4. M ſelbſt Ger. — 5. M Warh. — 6. GIK geſchrey. M Geſchrey. — **2**, 1. GK nit. M Ger. GM Knecht. — 2. G Dann. I Den. GIKM Menſch. — 3. G Feindt. M Feind. G muth. M mut. — 4. GIKM Seel. GM thut. — 5. GKM ſchier. M Ma. — 6. M Leb. GIKM in. — **3**, 1. G ellendigkl. M elend. — 2. IK Jm. G finſternuß getr. IK finſterniß. M Finſternuß. — 3. G jám. M jámm. — 4. GK vorlangſt. M vor lengſt. ſeyn. — 5. G Das. GIM Geiſt. GK diſ. — 6. GM Ohnm. IK ohnm. GIKM ſchier. KM verzehr. — **4**, 1. GM Hertz. Leib. G ſchreckens. IKM voll. — 2. GI ſol. — 3. GIKM bey. — 4. GM Tag. G anbeginn. M Anbeginn. — 5. K alle. M Tag (ſt. that). — 6. IK werck. M Wercke. GM Händ. — **5**, 1. M gantzem Begier. GI bgir. K begier. — 2. GM Händ. GIKM zu. — 3. IKM dürr. G Erdtrich. I erdtreich. M Erdreich. IKM nach ſeiner a. — 4. GM Reg. thut. — 5. GIKM Seel. — 6. M Gnaden quel. — **6**, 1. KM eyl. — 2. GIKM ohn. — 3. G Dann. M Geiſt. GM ſchier. — 4. IKM kehr. GKM Antl. K nit. — 5. GM Sonſt. M Todten ſeyn. — 6. GIKM zu. G gru. M Gru. GIKM fahr. — **7**, 1. G frue. KM früh. M Gnad. — 2. G Dann. M Ver. K ſteth. — 3. M Weeg. zeyge. — 5. GIKM Seel zu. GK diſ. — — 6. GIKM Zu. Gott. M erheben. IKM erhaben. — **8**, 1. G handt. M Hand. — 2. GM Fein. G Landt. M Land. — 3. G Dann. GIKM zu. G gfahr. M Gfahr. — 4. GIK zuſt. M Zuſt. GIK jm. — 5. GIKM Lehr. G thon. M thun. — 6. G Dann. GIKM Gott. — **9**, 1. GM guter. GKM Geiſt. GIKM bitt. — 2. GK bahn. M Bahn. G geleitte. M geleyte. — 3. GIKM Seel. — 4. M deines heiligen Namens Zier. GIK Namen. G heylger. IK heiliger. — 5. GIKM führe. auß. M Leyd. — 6. GM ſelbſt. M Ger. — **10**, 1. GIK Zuſt. M Zerſt. GM Feind.

G Landt. M Land. — 2. G güete. M Güte. GM wolbekandt. — 3. GIKM vmb. M Grimmen. — 4. GIKM Seel zuw. M seyn. — 5. GM thun. GKM jhr. I jr. M Leib. GKM ohn. GM sug. — 6. G Dann. I binn. GM Knecht.

269. Der CXLIII Psalm.

Benedictus Dominus. — Ulenberg 613.

1. GElobet sei mein Got vnd Herr,
Jhm seie von mir preis vnd ehr.
Der mich mit gnaden stercken thůt,
Der meine finger kriegen leret,
Vnd meine hend im streit regieret,
Daß ich kan fechten wolgemůt.

2. Er ist mein gnad vnd hoffnung fest,
Mein burg, mein zůflucht allerbest,
Mein retter vnd mein schirm allein,
Auff ihn hoff ich in allen dingen,
Er kan mein volck mir vnterzwingen,
Daß mir es můß gehorsam sein.

3. Was ist am menschen lieber Herr,
Daß du ihn kennest immermer,
Vnd dir sein thůn zůhertzen geht?
Was ist des menschen kind auff erden,
Daß er wofür geacht soll werden,
Jn augen deiner majestet?

4. Der mensch alhie im jamerthal
Jst Herr für dir in diesem sal,
Wie ein gar nichtig eitel ding,
Sein zeit geht hin on lange weile,
Vnd leufft zům end in aller eile,
Als wenn ein schatt hingeht gering.

5. Neig dich, far ab aus himels thron,
Vnd greiff die berge weidlich an,
Daß auch ein dampff auffgeh davon.
Wirff blitz, zůstrewe sie besunder,
Scheuß deine stralenpfeil herunder
Erschrecke sie mit schmach vnd hon.

6. Beut mir dein hand von oben her,
Reiß mich aus wasserflůten schwer,

Hilff mir aus frember kinder hand:
Der mund nur redt von eitlen schwencken,
Der hand vmgeht mit bübenrencken,
Vnd treibet schelmerei im land.

7. So wil ich dann mein höchste zier,
Ein newes liedlein singen dir,
Vnd loben dich auff harffen güt,
Die zehen seiten sollen klingen,
Ich wil dir preis vnd ehre bringen,
Vnd spielen dir mit freiem müt.

8. Das heil der könig ehrenhafft,
Kümt Herr von dir vnd deiner krafft,
Dauid den lieben diener dein
Thüstu gewaltiglich erlösen,
Vom mörderischen schwert der bösen,
Daß er dafür mag sicher sein.

9. So hilff nun auch aus dieser not,
Errette mich du trewer Got
Aus dieser fremden kinder hand,
Der mund nur redt von eitlen schwencken,
Der hand vergeht mit bübenrencken,
Vnd treibet schelmerei im land.

10. Daß vnser sön vnd töchterlein
In ihrer jugend wachsen fein,
Wie zarte junge pflentzelein,
Vnd wolgezieret sein mit ehren
Wie schöne seul im haus des Herren,
Die herrlich auffgefüret sein,

11. Vol sein die gmach in vnserm haus,
Sie geben reichlich gnüg heraus
Notturfft vnd vorrat allerlei,
Daß vnser schaf, wie wir begeren,
Sich tausentfalt vnzalbar mehren,
In vnsern meierhöfen frei.

12. Daß vnser ochsen ins gemein
Gar starck vnd wolgeschaffen sein,
Thün ihr arbeid, wie sich gebürt,
Daß kein einbruch in vnsern tagen,

Auch kein auszug, noch jammerklagen,
Auff vnsern gassen werd gespürt.

13. Ein volck ist freilich wol daran,
Dem diß all widerfaren kan,
Daß ihms beschert der lieber Got:
Ja selig mag gepriesen werden
Ein volck auff dieser welt vnd erden,
Das seinen Got zům Herren hat.

270. Der CXLIIII Psalm.

Exaltabo te Deus. — Ulenberg 617.

1. MEin Got mein König fron,
Im allerhöchsten thron,
Dir wil ich ehre geben,
Vnd rümlich dich erheben,
Wil meines lebens zeit,
Deiñ heilgen namen ehren,
Vnd dein lob immer mehren,
On end in ewigkeit.

2. Ich wil so lang ich mag
Dich rümen alle tag,
Vnd deinen namen preisen,
Ihm höchlich ehr beweisen
Immer on vnterlas.
Du bist Herr gros hieroben,
Bist freilich hoch züloben,
Dein grös hat ziel noch mas.

3. Es sollen deine that
Aus wolbedachtem rat,
Bei kindes kind auff erden
Rümlich erzelet werden,
Man wirt nach aller pflicht
Weit vber langen tagen
Von deiner stercke sagen,
Was sie hab ausgericht.

4. Dein zier vnd ehrenpracht,
Die zeichen deiner macht,
Von mir auff dieser erden
Erzelet sollen werden.
Man wirt verbreiten weit
Dein wunderthat ausbündig,
Vnd machen vmher kündig
Dein grosse mechtigkeit.

5. Man wirt auch rümen fein
Die grossen güte dein,
Vnd davon rechter weise
Mit hohem ehrenpreise
Viel reden jederzeit,
Dir wirt man ehre geben,
Hoch vberaus züheben
Deine gerechtigkeit.

6. Der Herr barmhertzig ist,
Vnd gnedig jeder frist,
Nicht zürnig von gemüte,
Ein Got von grosser güte:
Auch allen menschen gůt,
Sein güte, kan man spüren,
Auff alle creaturen
Sich weit hinstrecken thůt.

7. Herr alle wercke dein
Dich preisen ins gemein,
Dein heilgen wolgefellig
Sagen dir lob einhellig.
Dein Reich gar ehrenhafft
Wirt hoch gerümet werden,
Auff dieser welt vnd erden
Samt deiner grossen krafft.

8. Damit ſie deine macht,
Vnd deins Reichs ehrenpracht
Nach glegenheit der ſachen,
Den menſchen kündig machen.
Dein Reich bleibt ewiglich,
Dein herrſchafft voller ehren
Wirt für vnd füre weren,
Vnd weit hinſtrecken ſich.

9. Got iſt trew vnd warhafft,
Gibt all ſeiñ worten krafft,
Leſt ſich auch heilig mercken
In allen ſeinen wercken.
Er thůt enthalten fein
All die züboden fallen,
Helfft auff die bein den allen,
Die gar verdrucket ſein.

10. All was den odem hat,
Vertrawet dir O Got,
Du gibſt ihn milder weiſe
Die notturfft ihrer ſpeiſe,
Nach rechter zeit gebür,
Thůſt auff dein hand mit füge,
Vnd ſettigſt zür genüge
All deine creatur.

11. Got iſt gerecht vnd gůt,
In allem was er thůt,
Er leſt ſich gütig mercken,
In allen ſeinen wercken:
Iſt nah bei jederman,
Der ihn in not vnd ſchmertzen
Aus ſeinem gantzen hertzen
In warheit rüffet an.

12. Die ihn für augen han,
Vnd gehn auff rechter ban,
Den wirt geſchehn vom Herren,
Was ſie mit füg begeren,
Der lieber frommer Got
Wirt zwar mit ſeinen oren
Ihr ſchreien bald erhören,
Vnd helffen ihn aus not.

13. All die den Herren gůt
Lieb han mit trewem můt,
Die thůt er wol bewaren,
Nichts můß ihn widerfaren,
Doch der gotloſen ſchar
Wirt er verſchuldter maſſen
In grund verderben laſſen,
Vnd ſie vertilgen gar.

14. Mein mund ſoll rechter weis
Dem Herren ſagen preis,
Ich wil hochrümlich loben
Den lieben Got hieroben,
Auch in der welt fürwar,
Soll alles fleiſch zůſammen
Des Herren heilgen namen
Hochpreiſen immerdar.

271. Der CXLV Pſalm.

Lauda anima mea Dominum. — Ulenberg 622.

1. EJa du liebe ſeele mein,
Solt willig vnuerdroſſen ſein,
Den lieben Got hieroben
Nach der gebür züloben.

So lang in mir der odem ist,
Vnd ich mag haben lebens frist,
Wil ich dem Herren klingen,
Vnd meinen Got lobsingen.

2. Habt ewren trost vnd züuersicht
Bei Fürsten gros auff erden nicht,
Auch nicht bei menschen kinden,
Da kein heil ist zufinden.
Denn wenn des menschen geist ausfert,
Daß er zur erden widerkert,
So gehn mit ihm zugrunde
Sein anschleg klüger fünde.

3. O selig ist, der frü vnd spat
Den Got Jacob zum helffer hat,
Der auff den Herren bawet,
Vnd seinem Got vertrawet;
Dem starcken Got, durch den allein
Himel vnd erd erschaffen sein,
Das meer mit seinen gründen,
Vnd was drin wirt gefunden:

4. Der immer trewlich glauben helt,
Vnd schaffet recht, wenn ihm gefelt
Allen die hie auff erden
Vnrecht verdrucket werden:
Er gibt den armen speis vnd brot,
Daß sie nicht leiden hungers not,
Erlöst nach ihrm verlangen,
Die schwerlich sind gefangen.

5. Er gibt den blinden augen schein,
Vnd helfft den trewlich auff die bein
Die jemerlich mit zagen
Zuboden sind geschlagen,
Die heiligfrommen auserwelt,
Sind ihm gar lieb in dieser welt,
Er schirmet aller massen
Die fremd sind vnd verlassen.

6. Er richtet auff mit trewer hand
Witwen vnd waisen in dem land,

Der ſünder weg abſchewlich
Wirt er vmkeren grewlich,
Der Herr auff ſeinem heilgen thron
Hoch ſitzen wirt ein König fron,
Wirt da das ſcepter füren,
Vnd ewiglich regieren.

7. Sion, dein lieber Got vnd Herr
Wirt herrſchafft oben weit vnd ferr,
Vnd wirt ſein reich mit ehren
Auff kindes kinder weren.

272. Der CXLVI Pſalm.

Laudate Dominum. — Ulenberg 626.

1. NB preiſet Got, thůt frölich klingen,
Denn vnſerm Herrn Pſalmen ſingen,
Iſt zwar ein feine gůte weis,
Lieblich iſt Gottes ehrenpreis.

2. Er ſchawet nu mit gnad hernider,
Vnd bawet endlich auff herwider
Jeruſalem ſein liebe ſtat,
Weil ſie der feind zůſtöret hat:

3. Er bringet widerum zůſammen,
Die vom Iſraeliſchen ſtammen
Zůſtrewet ſind mit ſchmach vnd hon
In weitgelegne nation.

4. Er heilet die zůſchlagen hertzen,
Verbindet trewlich ihre ſchmertzen.
Er weiß der lieben ſternen zal,
Vnd nennet ſie mit namen all.

5. Got vnſer Herr im himel oben,
Iſt trefflich gros, gar hoch erhoben,
Hat groſſe macht vnd ſtercke viel,
Vnd ſeiner weisheit iſt kein ziel.

6. Er richtet auff mit ſeinen henden
Die hochbetrůbten vnd ellenden,
Vnd ſtöſt zůboden ſtarcker hand
Gotloſe bůben in dem land.

7. Nu singet lob mit hohen ehren
Dem gütigen vnd trewen Herren,
Vnd dancket ihm mit freiem mût,
Spielt vnserm Got auff harffen gût.

8. Der seine wolcken weit ausstrecket,
Den himel gar damit bedecket,
Vnd regen gibt gelegner zeit,
Damit das erdreich wirt bereit.

9. Der schaffen thût durch seinen segen,
Durch taw vnd fruchtbarlichen regen,
Daß gras den menschen al zugût
Auff hohen bergen wachsen thût.

10. Der in der welt das vieh erneret,
Vnd ihm sein fütter auch bescheret,
Gibt jungen raben ihre spcis,
Die ihn anrüffen ihrer weis.

11. Der kein lust hat auff dieser erden
An reisigen vnd starcken pferden,
Dem eines manns gebeine gût
In keinem weg gefallen thût.

12. Der Herr hat aber wolgefallen
An den auffrichtigfrommen allen,
Die ihm mit fürcht gehorsam sein,
Vnd hoffen auff die güte sein.

273. Der CXLVII Psalm.

Lauda Jerusalem Dominum. — Ulenberg 629.

1. JErusalem du liebe stat,
Sag hohen preis dem Herren,
Du Sion lobe deinen Got,
Mit allen ehren:
Der deine thor verwaren thût,
Macht jhre riegel feste,
Auffs allerbeste.
Der drinnen deinen kindern gût
Gibt seinen milden segen,
Auff allen wegen.

2. Der deinen grentzen nah vnd fern
Friedlichen stand bescheret,
Vnd dich mit weitzen reiner kern
Reichlich erneret.
Der sein wort sendet in die welt,
Das leufft in aller eile,
On lange weile.
Von dem der schnee herunder felt,
Wirfft sich in grosser völle
Wie reine wolle.

3. Er lesset reiffen strewensweis
Wie aschen abher fallen.
Er wirfft wie bissen stücklein eis,
Wie stück crystallen:
Wer mag auff erd durch alle land
In winterkalten tagen,
Seiñ frost ertragen?
Er spricht, so schmeltzet es zühand,
Es tawet auff geschwinde
Von seinem winde.

4. Er machet sein wort offenbar
Jsrael seinem knechte,
Thůt sein gsetz Jacob kund fürwar,
Vnd seine rechte.
Das hat er keinen heiden thon,
Durchaus von allen völcken
Vnter den wolcken,
Hat sunsten keiner nation
Sein recht auff dieser erden
Kund lassen werden.

274. Der CXLVIII Psalm.

Laudate Dominum de coelis. — Ulenberg 631.

1. Jhr creatur im himel oben,
Thůt ewren Got vnd Herren loben,
Vnd preiset ihn mit süssem ton
Jn seinem hohen heilgen thron.
Preiset ihn hoch mit frewdenschalle,
Jhr seine lieben engel alle,

Auch all sein heeren grosser schar,
Sonn, mond, vnd alle sternen klar.

2. Preiset ihn auch, wie sich gebüret,
Ihr hohen himel wolgezieret,
Vnd alle wasser lauter rein,
Die droben hoch im himel sein.
Preiset mit frewden alzüsamen
Des lieben Gottes tewren namen,
Der alle ding aus klügem rat
Durch sein befehl erschaffen hat.

3. Sie sind gar fest gemacht vom Herren,
Vnd werden ewig immer weren,
Er hat ein ordnung auffgericht,
Darüber wirt getretten nicht.
Preiset den Herrn in gleichem falle,
Ihr creatur auff erden alle,
Ihr grossen drachen hin vnd her,
Ihr abgründ all im wilden meer.

4. Fewr, hagel, schnee, dampff, sturm vñ winde,
Die seinem wort nachthün geschwinde,
Auch alle berge gros vnd klein
Cedern, vnd beum die fruchtbar sein:
Ihr thier, vnd alles vieh im lande,
Gewürm vnd vögel allerhande,
König der erden auserwelt,
Vnd alle völcker in der welt:

5. Ihr edlen Fürsten hochgeboren,
Ihr Richter aller welt erkoren,
Auch knaben vnd jungfrawen rein,
Alten vnd jungen ins gemein,
Preiset einhellig alzüsamen
Des lieben Gottes heilgen namen,
Der denn alleine jeder frist
Hoch vberaus erhoben ist.

6. Sein ehrenpreis thüt weiter recken,
Denn sich himel vnd erd erstrecken.
Er wirt einmal erhöhen sein
Das horn der auserwelten sein:

Man ſoll ſein lob hochrümlich füren,
Das wil ſein heilgen all gebüren,
Dem volck Iſrael auserwelt,
Das bei ihm nah ſich immer helt.

275. Der CXLIX Pſalm.

Cantate Domino canticum. — Ulenberg 635.

1. LAſſt ewer ſtimm mit frewden klingen,
Dem Herrn ein newes lied zuſingen,
Man ſag ihm lob aus hertzen rein,
Da fromme leut beinander ſein.
Gantz Iſrael ſei fro mit ehren,
Vnd frewe ſich in ſeinem Herren,
In ſeinem leben trewen Got,
Dem Got der ihn erſchaffen hat.

2. Die kinder Sion auserkoren,
Vom ſtammen Jacob hergeboren
Hochjauchtzen all mit gantzer gir
In ihrem Konig voller zier.
Sie preiſen herrlich alzuſamen
Am reien ſeinen werden namen,
Vnd ſpielen ihm mit trummen viel,
Mit Cythern vnd mit Pſalterſpiel.

3. Denn er an ſeinem volck für allen
Hat ein beſunder wolgefallen,
Er wirt den helffen auff die bein,
Die mit ellend verdrucket ſein.
Die heiligfrommen hie auff erden
In ehren hoch frolocken werden,
Vnd auch bei nacht auff ihrem beth
Lobſingen ſeiner majeſtet.

4. Ihr mund wirt Got mit frewden preiſen,
Vnd ihm gebürend ehr beweiſen,
Zweiſchneidig ſcharffe ſchwerter ſein
In ihren henden werden ſein.
Daß ſie der heiden hochmüt brechen,
Vnd ſich an ihn gebürlich rechen,

Auch vmgelegne nation
Zůstraffen hefftig greiffen an.
5. Daß sie ihr König mit verdrieſſen
In ſtarcke fůsbend ſchmehlich ſchlieſſen,
Vnd ihre Fürſten edler art
Mit eiſnen ketten binden hart.
Damit ſie rach an ihnen vben,
Wie davon klerlich ſteht geſchrieben:
Diß iſt der menſchen ehr allein,
Die heiligfrommes hertzen ſein.

276. Der CL Pſalm.

Laudate Dominum in sanctis. — Ulenberg 638. Corner 638.

1. WOlauff thůt Got hochrůmlich loben
In ſeinem heiligthům hieroben,
Preiſet den Herren hochgeacht,
Im feſten weſen ſeiner macht.
2. Lobſinget ihm in ſeiner ſtercke,
In ſeinen thaten heilger wercke,
Die er zů ſeinem ehrenpreis,
Gethan hat vnerhörter weis.
2. Lobſinget ihm mit hohen ehren,
Dem mechtigen vnd ſtarcken Herren,
3. Saget ihm ehr gelegner zeit,
Nach ſeiner groſſen herrligkeit.
Preiſet ihn höchlich vberalle,
Mit Zincken vnd Poſaunen ſchalle,
Vnd ſpielet ihm mit freiem můt,
Auff Cythern vnd auff harffen gůt.
3. Lobpreiſet ihn an frewdentagen
4. Mit reien vnd mit trummenſchlagen,
Mit ſeitenſpiel vnd gůtem klang,
Mit pfeiffen vnd mit orgelſang.
Thůt ihm mit Cymplen ehre ſingen,
Die helle ſein vnd lieblich klingen.
All was des lebens odem hat,
5. Sag ehr vnd preis dem lieben Got.

Lesarten aus Corner. 1, 1. thut. hochrühml. — 2. Heiligthum. — 4. veſten. Macht. — 5. jhm. Stärcke. — 6. Jnn. Tha. Wer. — 7. Er

zu. Ehrenpreiß. — 8. weiß. — 2, 1. jhm. Ehren. — 2. mä. — 3. jhm Ehr. — 4. Herr. — 5. jhn. — 7. jhm. freyem Muht. — 8. Harpffen gut. — 3, 1. jhn. Frew. — 2. Reyen Trum. — 3. Seyt. gutem Klang. — 4. Pf. Orgelgſ. — 5. Thut jhm. Ehre. — 6. ſeyn. — 7. deß L. Athem. — 8. Ehr. Preiß. GOTT.

277. Des heiligen Aureli Augustini Pſelterlein,

welchs er aus den Pſalmen Dauids gezogen, vnd der Monica ſeiner mütter zügerichtet hat.

Ulenberg 641. Corner 860.

1. GOt vatter, Herr allmechtig, gros hieroben,
Ein König aller ehren hoch erhoben,
Weil dir gefelt,
Vnd ſelig iſt der mann,
Der ſich enthelt,
Von der gotloſen ban:

2. Der auch mit vleis auff dein gebot thůt achten,
Hat luſt beid tag vnd nacht das zůbetrachten:
So lere mich
Mit trewen dienen dir,
Vnd fürchten dich
Von hertzen gantzer gir.

3. Ich wil mein ſtimm demütiglich erheben,
Ach wolleſt auff mein flehen achtung geben:
Mein zůuerſicht,
Viel ſünd mich drucken ſehr,
Verlaß mich nicht
In deinem grimmen ſchwer.

4. Daß mich der alte feind nicht vberraſche,
Vnd meine ſeel gleich wie ein lew erhaſche,
Wenn keiner wer,
Der mich erretten thet,
Vnd ich O Herr
Von dir kein beiſtand het.

5. Doch treibe du den feind mit macht zürücke,
Daß ihm ſein böſer anſchlag nicht gelücke,
Er werde ſchwach,
Der helliſch böſewicht—

Kom vm mit schmach
Für deinem angesicht.

6. Laß ihn ja meine seele nicht bestricken,
Durch seine list mit fewrigbösen stricken,
Bewar mich Herr
Fürm sturmen grosser wind,
Daß wetter schwer
Mich nicht auffreib geschwind.

7. Ich bin gar arm, ellend, in grossen schmertzen,
Vnd seufftze fast aus hochbetrübtem hertzen,
Darum O Got,
Mach dich nun auff die bein,
Sih an mein not,
Vnd hör die klage mein.

8. Denn du bist rat vnd hoffnung der ellenden,
Die armen trawen dir an allen enden.
Mein einig zier,
Gib durch die güte dein,
Daß ich für dir
On wandel geh herein.

9. Laß mich der frömkeit mit der that nachstreben,
Daß deine gnad mein erbteil sei im leben,
Herr mich behüt,
Gleich eim augapffel klein,
Dein flügel güt
Laß mir zům schirme sein.

10. Du bist mein krafft, mein fels vnd mein vertrawen,
Mein auffenthalt, dahin ich flih on grawen,
Mach mich gar rein,
Den trewen diener dein,
Von sünden mein
Die mir verborgen sein.

11. Send mir dein heil, thů mein gebet erhören,
Gib mir, was meine seele thůt begeren,
Hilff mir, bit ich,
Aus wilder lewen schlund,
Geleite mich
Auff rechter ban alstund.

12. Daß ich mag in vnschuld nach allen pflichten
Mit reinem hertzen meinen wandel richten,
Vnd gehen fort
Zům heilgen berge dein,
Bis ich steh dort
Auff deiner stete fein.

13. Gedencke nicht der vbelthat vergangen,
Die ich in meiner jugend hab begangen,
Vergiß O Herr,
Was ich vnwissenlich,
Vnd on gefehr
Gethan hab wider dich.

14. Verderb nicht meine seel mit den gotlosen,
Gib mich nicht hin nach ihrer lust den bösen,
Die wider recht
Mich hassen ihrer art,
Vnd deinen knecht
On fůg angreiffen hart.

15. Erhör mein stim in meinem schweren zagen,
Vernim einmal mein sehnlichs jamerklagen,
Zů dir rüff ich,
Zům heilgen namen dein,
Begnade mich,
Merck auff die klage mein.

16. Du bist mein trost, mein zůuersicht auff erden,
Laß nimmermer mich gar zůschanden werden,
Du trewer Got,
Verzeie dieser frist,
Was vbelthat
In meinem hertzen ist.

17. Laß deine gnad mir reichlich widerfaren,
Wie ich auff dich vertraw von jungen jaren,
Reiß mich in eil
Aus allen engsten mein,
Sag meiner seel:
Dein hilffe wil ich sein.

18. Herr Got meins heils hilff mir auff mein begeren,
Thů meines hertzen wůndsche mir geweren,

Denn zwar auff dich
Traw ich mit festem mût,
Hoff stetiglich
Auff deine flügel gût.

19. Laß mir einmal mein ende kündig werden,
Wie viel noch meiner tage sein auff erden,
Daß ich durch dich,
Vnd deiner lehr bericht,
Wiss eigentlich,
Was mir noch hie gebricht.

20. Erhör mein stimm, vernim mein trawrigs flehen,
Laß meine klag zů dir mit gnad eingehen,
Zeuch mich mein Got,
Aus dieser grůben weit,
Aus tieffem kot,
Drin ich lig dieser zeit.

21. Thů meine füs auff hohen felsen stellen,
Auff daß mich ja kein vnfal möge fellen,
Ach richte fein
Die trit vnd genge mein,
Zůgehn herein
Auff gůten wegen dein.

22. Beut mir dein hand, thů hilff in bösen tagen,
Erlöse mich aus angst vnd schwerem zagen,
Daß ich zů dir,
Zům haus vnd tempel dein,
In heilger zier
Mag einmal tretten ein.

23. Du bist mein Got, gibst mir krafft reicher massen,
Laß mein trit irren nicht von deinen strassen,
Laß mich lieb han
Das recht vnd billigkeit,
Vnd hassen dann
All vngerechtigkeit.

24. Sei mein zůflucht vnd krafft heiliger werden,
Du Herr vnd König gros auff aller erden,
Der ewiglich
All ding regieren thůt,

Errette mich,
Von tieffer hellen glůt.

25. Wenn du dich nu wirſt herrlich offenbaren,
Vnd zům gericht herab iñ wolcken faren,
So wolleſt Herr
Nach groſſer gůte dein,
Iſt mein beger,
Mir ſünder gnedig ſein.

26. Deiñ heilgen geiſt nim nicht von mir ellenden,
Thů dein antlitz von meiner ſünd abwenden,
Tilg aus in mir
All vbelthat vnrein,
Laß ſie bei dir
Ewig vergeſſen ſein.

27. Thů Herr in mir ein reines hertz erſchaffen,
Den rechten geiſt ernew in mir rechtſchaffen,
Daß ich ſei dort,
In deinem hauſe raum,
Wie ſchöner art
Ein fruchtbar ölebaum.

28. Damit ich deines Reiches mitgenoſſen,
Mit deiner gnaden frewdenöl begoſſen,
Im Paradeis
Mit Iſrel frewe mich,
Vnd ſag dir preis
Mit Jacob ewiglich.

29. Hilff mir durch deinen namen ehrenprechtig,
Erlöſe mich in deiner krafft allmechtig,
Mein züuerſicht,
Zeig mir die gnade dein,
Verachte nicht
Mein flehen ſchwerer pein.

30. Send her dein hand, thů mich aus not erretten,
Gib ſchmach vnd ſchand den die mich vntertretten,
Züſchmeiß die zeen
In ihrem munde bös,
Die backen zeen
Den Lewen gar züſtoß.

31. Du biſt mein Got, mein gůt in dieſem leben,
Dein hand helff mir, thů mich beſchirmen eben,
Wenn du nu ſchir
Wirſt geben rechten lon,
Nachdem alhier
Ein jeder hat gethon.

32. Nach dir O Herr hat meine ſeel verlangen,
Sie dürſtet ſehr mit gantzer gir vmfangen:
Mein ſchirmer ſei
Für der gotloſen rott,
Vnd ſteh mir bei,
Mein lieber trewer Got.

33. Laß deine gnad nicht ſein von mir genommen,
Wenn alles fleiſch nu wirt zů dir einkommen,
Leucht vber mich
Dein liebes angeſicht,
Das bit ich dich,
Mein höchſte zůverſicht.

34. Got meines heils, gib dz mein thůn gelinge,
Daß mich ja nicht die grůben gar verſchlinge,
Daß vber mich,
Der tieffer abegrund
Nicht grawſamlich
Auffſperre ſeinen mund.

35. Sei du mein hilff, kom an in aller eile,
Errette mich, mach nicht zůlange weile,
Denn ich O Herr
Vertrawe feſt auff dich,
Laß nimmermer
Zůſchanden werden mich.

36. Laß mich ja nicht honſchmehlich mit vnehren
Von dir on troſt im ellend widerkeren,
Wenn böſe leut
Durch dich vmkommen ſchir,
Die ihrer zeit
Gewichen ſind von dir.

37. Denn du fürwar thůſt recht auff erden richten,
Kanſt niderſchlahn vnd widerum auffrichten,

Ein jederman
Für dir sich schrecket sehr,
Wer kan bestahn
Für deinem grimmen schwert?

38. Du Got allein thûst wunder vielerhande,
Hast jener zeit dein volck in wüstem lande
Mit speis vnd brot
Erneret viele jar
Vnd in der not
Ihr lust gebüsset zwar.

39. Also mein Got thû meinen hunger stillen,
Erquicke mich vm deiner gnade willen,
Dein güte mild
Mich speise für vnd für,
Laß mich dein hûld
Frûzeitlich kommen für.

40. Ich müß in diesem jamerthal auff erden
Mit angst vnd leiden viel geplaget werden,
Du speisest mich
In zeiten meiner not,
Gar bitterlich
Mit sawrem threnenbrot.

41. Laß mich ja deiner süssigkeit geniessen,
Vnd honig mir aus deinem fels herfliessen,
Damit Herr ich
Die milden güte dein,
Mag innerlich
Im hertzen schmecken fein.

42. Got der du wilt all ding auff erden richten,
Der frommen sach vnd auch der bösen schlichten,
Dein majestat
Im allerhöchsten thron,
Die herrschafft hat
Durch alle nation.

43. Herr wolleſt mein aus gnaden dich erbarmen,
Sih an aus allerhöchstem thron mich armen,
Gib mir zu teil
Deiñ segen trewer Got,

Der du hilff heiſt
Haſt geben dein gebot.

44. Thů meines hertzen bosheit gar vergeſſen,
Verzeie mir durch dein gnad vnermeſſen
All vbelthat,
Hilff deinem diener gůt,
Der in der not
Auff dich vertrawen thůt.

45. Got der du haſt dein Kirchen wol fundieret,
Vnd auff heiligen bergen ausgefüret,
Ach neige mir
Die lieben oren dein,
Vnd laß zů dir
Mein flehen kommen ein.

46. Beut mir dein hand, laß mich nicht vnterdrücken,
Reiß mich im land aus böſen jegerſtricken,
Bewar mich Herr
Für vnfall groſſer plag,
Für ſeuchen ſchwer,
Die wüten im mittag.

47. Daß ich gepflantzt im lieben haus des Herren
Fein grünen mag, vnd ſtehen hoch in ehren,
Von früchten reich,
Gleich wie ein palmebaum,
Den Cedern gleich,
Dort an dem Liban raum.

48. Du wolleſt meine tag vnd zeit verlengen,
Vnd mir zůleben viele jar verhengen,
Sei mir mein Got
Ein zůflucht immerdar,
Dhin ich in not
Mag flihen one fahr.

49. Auch wolleſt hilff mir widerfaren laſſen,
Denn Herr auff dich wil ich mich gar verlaſſen,
Du biſt ein Got,
Vnd König auserwelt,
Der herrſchafft hat
Vber die gantzen welt.

50. Wenn du einmal in warheit trewer pflichten
Durch billigkeit wirst alle völker richten,
Werd ich bei dir,
Mit den die fürchten dich,
In heilger zier
Das liecht sehn ewiglich.

51. Die rechte dein thů mich O Got bewaren,
Laß hilffe mir durch dein hand widerfaren,
Mach mich Herr frei
Vom leiden schwerer pein,
Vnd steh mir bei
Mit heilgem arme dein.

52. Der du sitzest auff Cherubim hieroben,
Bist hoch in deiner majestat erhoben,
Verleie mir,
Daß ich fürn augen dein
In frewdenzier
On wandel geh herein:

53. Daß ich in meinem haus nach der gebüre,
Von hertzen from eiñ güten wandel füre:
Ein bös gemüt,
Gotloser bösewicht,
Der vbels thůt,
Soll bei mir hefften nicht.

54. Mein aug soll auff dein heiligfrommen sehen,
Mit den wil ich auff reinen wegen gehen,
Wenn dein gericht
Hinnimt aus deiner stat,
Was wider pflicht
Lust hat zůr vbelthat.

55. Vernim mein bit, erhöre mich ellenden,
Thů nicht aus zorn dein antlitz von mir wenden,
Wenn ich zů dir
Fest rüff in nöten mein,
So neige mir
Die lieben oren dein.

56. Ach wolleſt mir all meine sünd vergeben,
Hilff Got, reiß aus dem tod mein leib vnd leben,

Erfüll O Herr
Mein seel aus trewem mût,
Auff mein beger
Mit deinem reichen gût.

57. Für deim ansehn die gantze welt sich schüttert,
Du machst daß sie auff ihrem grund erzittert,
Durch deine hand
Die auserwelten dein,
Aus fremdem land
Mit frewd gefüret sein.

58. Sei du bei mir mein Got zu allen zeiten,
Dein hand thů mich auff rechter ban geleiten,
Verleie mir
Dein gnade jeder frist,
Zůthůn für dir
Was recht vnd billich ist.

59. Für mich her aus der finsternis zům leben,
Wenn ich mit todes schatten hin vmgeben,
Dafür wil ich,
Mit dankbarlichem mût
Hochpreisen dich,
Vnd singen Psalmen gůt.

60. Dein gnad in heilger ziere mir beweise,
Zů deines namens lob vnd ehrenpreise,
Im hause dein,
Im rat der heilgen gůt,
Da die gemein
Sich fein zůsammen thůt.

61. Laß mein gerechtigkeit vnendlich weren,
Mein horn thů sich herfür in hohen ehren,
Hilff mir O Got,
Dem armen diener dein,
Wol aus dem kot,
Vnd richt mich auff die bein.

62. So wil ich dich nach der gebüre preisen,
Vnd von nun an dir immer ehr beweisen,
Damit ich dir
Gefalle jeder frist,

Mein höchste zier
Im land da leben ist.

63. Reiß meine band, dein gnade mir verleie,
Wenn ich zů dir in meinen nöten schreie,
So hör mich Got,
Vnd mach es nicht zůlang
Hilff aus der not,
Für mich aus allem zwang.

64. Ler mich meiñ wandel Herr nach allen pflichten,
In deim gebot gebürlich anzürichten,
Laß dein gesetz
Mir angelegen sein,
Zůfragen stets
Nach rechten wegen dein.

65. Gib mir verstand, daß ich in meinem leben
Auff dein gebot thů vleissig achtung geben,
Vnd forsch ihm nach,
Thůs überlegen sein,
Ja halt es auch
Von gantzem hertzen mein.

66. Ich bin gleich einem schefflein gar verirret,
Bin aus der ban, die sünd hat mich verwirret,
Sůch deinen knecht,
Dů lieber frommer Got,
Der deine recht
Niemal vergessen hat.

67. Thů meiñ ausgang vnd eingang wol bewaren,
Laß mir kein leid noch vnfal widerfaren,
Die füsse mein
Stehn fest auff heilger stat,
Im hause dein
Mitten in deiner Stat.

68. Zů dir hab ich mein augen auffgehoben,
Der du dein haus im himel hast daroben,
Herr mich erlös,
Vnd hilff der seele mein,
Von fallen bös,
Dir mir gestellet sein.

69. Laß ſich mein hend zů ſünden nicht ausſtrecken,
Gib frewde mir, behůt für allem ſchrecken,
Laß meinen mund
Vol wonne ſein für dir,
Mein zung zůr ſtund
Hochjautz in frewdenzier.

70. Herr wolleſt mich mit reichem gůt erfůllen,
Thů wol bei mir nach meines hertzen willen,
Gib mildiglich
Den ſegen aus Sion,
Das bit ich dich
Mein Got im höchſten thron.

71. Auff daß ich mag getroſt on einig grawen
Das glück der ſtat Jeruſalem anſchawen,
Mag auch in ihr,
Von allen ſünden rein
In heilger zier
Dein hausgenoſſen ſein.

72. Ach neige deinem diener Herr dein oren,
Merck auff mein bit, thů meine klag erhören:
Mein hertz vnd můt,
Soll nicht hoffertig ſein,
Mein augen gůt
Nicht ſehen hoch herein.

73. Ich wil demůtig ſein in allen dingen,
Bis du mich wirſt zům heilgen ort hinbringen,
Daß ich einmal
Mag eingehn wolgemůt,
Mit frewdenſchall
Zů deiner hůtten gůt.

74. Da wiltu reichlich deinen ſegen geben,
Da iſt genad in ewigkeit zůleben,
Alda wil ich
Zům heiligthům behend
Hertzwilliglich
Auffheben meine hend.

75. Ich wil dich Herr im hohen himel loben,
Der alle welt ein richter biſt daroben,

Vnd ſchaffeſt recht
Dem lieben volcke dein,
Deß deine knecht
Von dir getroſtet ſein.

76. Du Got der götter all gar hoch in ehren,
Du groſſer Herr vnd König aller herren,
Ich rüff zu dir,
Vnd thů die klage mein
Mit gantzer gir,
Im heilgen tempel dein:

77. Erkenn mein hertz, erforſche meine nieren,
Spür mich gar aus, thů mein thůn al probieren,
Geleite mich
Auff ewiglicher ban,
Darauff Herr ich
Zům leben gehen kan.

78. Behüte mich fürn henden der gotloſen,
Thů mich voñ büben all mit gnad erlöſen,
Laß mein gebet
Für deinen augen ſein
Als wenn ich het
Gethan reuchopffer fein.

79. Herr meine ſeel aus dieſem kercker füre,
Auff daß ich dich hochlobe nach gebüre,
Vnd rechter weis
Von gantzem hertzen mein,
Sag ehr vnd preis
Dem werden namen dein.

80. Got neige mir genediglich dein oren,
Thů mich durch dein gerechtigkeit erhören,
Halt nicht gericht,
Mit deim ſündhafften knecht,
Denn keiner nicht
Mag ſein für dir gerecht.

81. Laß bald zů dir einkommen meine klage,
Daß nicht in mir mein geiſt von angſt verzage,
Denn du biſt zwar
Mein gnad vnd hoffnung gůt,

Der immerdar
Mich wol bewaren thůt.

82. Du bist ja gros vnd freilich hoch züloben,
Kein mas ist deiner herrligkeit hieroben,
Darum ich bit,
Hilff mir doch auff die bein,
Weil meine trit
Züm fal verglitten sein.

83. Lös auff mein band, wie ich dir thů vertrawen,
Erleuchte mich die warheit anzůschawen,
Der du züm haus,
Zür woning angenem
Jtzt füreſt aus
Die ſtat Jeruſalem.

84. Wenn du nun haſt verriegelt ihre thoren,
Vnd ſtarck gemacht ihr feſtung auserkoren,
Laß mich in ihr
Mit allen heilgen dein,
O Herr bei dir
Ein mitgenoſſen ſein:

85. Da dir dein engel immer ehr beweiſen,
Vnd vnauffhörlich deinen namen preiſen,
Da dich zügleich
Dein heer vnd ſcharen all,
Jm himelreich
Loben mit hohem ſchall.

86. Da laß mich mit deiñ heilgen alzůſamen,
Hochjauchtzend preiſen deinen tewren namen,
Der ehrenhafft
Vnd heilig allezeit
Hat die herrſchafft
On end in ewigkeit.

Lesarten aus Corner, der immer Gott, aber kein ů hat, was ich bei den Varianten nicht weiter anführe. — 1, 1. Vatter. Allmä. groß dort v. — 2. Ehren. — 3. gefällt. — 4. Mann. — 5. enthält. — 6. Bahn. — 2, 1. fleiß. Gebot. — 2. bey Tag v. N. — 3. lehre. — 4. trewem. — 5. för. — 6. v. gantzes Hertzn Begier. — 3, 1. wil. St. — 3. Zuv.

— 4. Sü. — 6. Gr. — **4**, 2. Seel. Löw. — 6. kein Beyſt. hett. — **5**, 1. Ma. — 2. jhm. An. — 4. Höll. Böſ. — 5. Komm vmb. — 6. An. — **6**, 1. jhn. Seele. — 2. Liſt. Str. — 3. Bewahr. — 4. Stür. W. — 5. Das W. — **7**, 1. elend. — 2. aus. Her. — 3. Darumb. — 4. Bein. — 5. Noht. — 6. Klag. — **8**, 1. Raht. Hof. Elend. — 4. Güte. — 6. Ohn tadel. — **9**, 1. Frömbk. That. — 2. Gnad. Erbth. ſey. Leb. — 4. ein Aug. — 5. Flü. — 6. Sch. ſeyn. — **10**, 1. Kr. Felß. Ver. — 2. Auf. flieh ohn. — 4. Die. — 5. Sü. — 6. ſeyn. — **11**, 1. Heyl. Geb. — 2. Seele. begeh. — 3. bitt. — 4. Auß. Löw. Schl. — 5. Geley. — 6. Bahn allſt. — **12**, 1. Pfl. — 2. Her. — 3. gehe. — 4. Ber. — 5. Biß. — 6. ſtäte. — **13**, 1. Vb. — 2. Jug. — 4. vnwiſſentl. — 5. ohn Gef. — **14**, 1. Seel. Gottl. — 2. jrer L. Bö. — 4. jrer. — 5. Kn. — 6. Ohn Fug. — **15**, 1. ſtimm. — 2. Vernimm. Jammerk. — 4. Na. — 6. Kla. — **16**, 1. Troſt. Zuv. Erd. — 2. nimmermehr. — 4. Verzeyhe. — 5. Vb. — 6. Her. — **17**, 1. Gu. widerſah. — 2. von all mein Jahren. — 3. eyl. — 4. Von allē äng. — 5. Seel. — 6. hül. will. ſeyn. — **18**, 1. mein Heyl. — 2. Thu mich nach meines Hertzen Wunſch gewäh. — 4. veſtem muht. — 5. ſtät. — 6. Flü. — **19**, 1. Ende ku. — 2. Ta. ſeyn. Er. — 5. Wiß eyg. — **20**, 1. Stimm, vernimb. — 2. Klag. Gnad. — 4. Auß. Gr. — 5. Auß. Koht. — 6. Drinn. Zeit. — **21**, 1. Füß. Fel. — 2. Vnſ. — 4. Tritt. Gä. — 6. We. — **22**, 1. Hand. Hü. im. Ta. — 2. auß. — 4. Jns Hauß. Tem. — 5. Zier. — 6. Mög. — **23**, 1. Kr. — 2. Tritt jrren. deiner Str. — 4. Re. Bil. — 6. Vng. — **24**, 1. Sey Zuf. Krafft in mein Gefährden. — 2. groß a. gantzer Er. — 4. Di. — 6. Hö. — **25**, 1. Wann. nun. offenbahr. — 2. Ger. in W. fahr. — 4. Gü. — 5. begehr. — 6. guä. ſeyn. — **26**, 1. Dein. Ge. nimm. ele. — 2. An. Sü. — 3. auß. — 4. Vb. — 5. bey. — 6. ſeyn. — **27**, 1. He. — 2. Ge. ernewr. — 3. ſey. — 4. Ha. — 6. Oel. — **28**, 1. Mit. — 2. Gnadenfrewden Oel. — 3. Paradeyß. — 4. Jſrael. — 5. Preyß. — **29**, 1. Na. ehrenprä. — 2. Kr. Allmä. — 3. Zuv. — 4. zeyg. Gna. — 6. Peyn. — **30**, 1. Ha. auß Noht. — 2. Schm. Scha. — 3. Zän. — 4. jhr. M. böß. — 5. Backenzän. — 6. Löw. zerſt. — **31**, 1. Guſ. Le. — 2. Ha. — 3. Wann. nun ſchier. — 4. Lohn. — 5. allh. — 6. gethan. — **32**, 1. Seel. — 2. gier vmbf. — 3. Schi. ſey. — 4. Gottl. Rott. — 5. bey. — **33**, 1. Gn. ſeyn. — 2. Fle. nun wird. — 4. An. — 5. bitt. — 6. Zuv. — **34**, 1. Heyls. daß. — 2. Gr. — 4. D. grewl. Abgr. — 5. Nit. — 6. Wu. — **35**, 1. Sey. hü. an in a. eyle. — 4. veſt. — 5. nimmermehr. — **36**, 1. nit höniſchmeichlich. — 2. ohn. elendt widerkeh. — 3. Leut. — 4. vmbk. — 5. Die in der z. — 6. ſeynd. — **37**, 1. Er. — 2. niderſchlag. widerumb. — 4. dir erſchricket ſ. — 5. beſtehn. — 6. Gri. — **38**,

1. Wu. durch deine Hände. — 2. Vo. im wüsten L. — 3. Speiß. Brodt. — 4. Ernehret lange Jahr. — 5. Noht. — 6. gar. — **39**, 1. Hu. — 2. vnd. Gn. — 3. Gü. — 5. Huld. — **40**, 1. Jamm. Er. — 2. Anley. — 4. Inn. noht. — 6. M. meiner zähren Brodt. — **41**, 1. Sü. — 2. Hö. auß. Felß. — 4. milde Gü. — 5. jnnerl. — 6. He. — **42**, 1. vnst a. Er. — 3. Majestät. — 4. Thron. — 5. Her. — 6. Na. — **43**, 1. auß. — 2. auß. Thr. Ar. — 3. zu heyl. — 4. Dein S. — 5. D. d. vns z. Heyl. — 6. gebn. Geb. — **44**, 1. Hertzens Boßh. — 2. Vergeße. Gn. vnverm. — 4. Die. — 5. noht. — **45**, 2. Ver. auffgefüh. — 3. ney. — 4. Ohr. — **46**, 1. Ha. — 2. La. auß. Jag. — 3. Bewahr. — 4. vnfall. Pl. — 5. Seu. — 6. Mit. — **47**, 1. Hauß deß. — 2. Ehr. — 4. Palmenb. — **48**, 1. Tag. Zeit verlä. — 2. noch mehr Jahr. — 3. Sey. — 4. Zu. jm. — 5. Dahin. noht. — 6. stehn ohn gef. — **49**, 1. hül. widerfah. — 2. will. — 4. außerwehlt. — 5. Her. — 6. gantze W. — **50**, 1. inn W. Pf. — 2. Wil. Wö. — 3. bey. — 5. Heil. — 6. Recht sehen. — **51**, 1. bewah. — 2. Hül. deine Ha. widerfah. — 3. frey. — 4. Ley. Pein. — 5. bey. — 6. Ar. — **52**, 2. inn. Majestät. — 3. Verleyhe. — 4. Au. — 5. Frewden, Zier. — 6. Ohn Mackel g. — **53**, 1. Hauß. gebüh. — 2. He. fromm ein. Wa. süh. — 3. böß G. — 4. Böß. — 6. bei mir bleiben nit. — **54**, 1. Aug. heilign Willen s. — 2. Mein Füß die sollu a. r. Weegen. — 3. Ge. — 4. Himmimbt auß d. statt. — 5. Pfl. — 6. Wb. — **55**, 1. Vernimm. Vitt. el. — 2. auß Z. An. — 4. Nöhten. — 5. ney. — 6. Ohr. — **56**, 1. Sü. — 2. auß. Todt. Leib. Leb. — 4. Seel auß. muht. — 5. begehr. — 6. Gut. — **57**, 1. d. Gesicht. We. — 2. jhr. Gr. — 3. Ha. — 4. Außerwehl. — 5. Auß frembdem L. — 6. Fr. gefüh. seyn. — **58**, 1. Sey. bey. — 2. Ha. Bahn geley. — 3. Verleyhe. — 4. Gna. — **59**, 1. Führ. auß. Finsternuß. Le. — 2. Todessch. vmbg. — 3. Darfür will. — 4. danckbarem Gemüht. — 5. prey. — 6. V. loben deine Güt. — **60**, 1. Gna. Zie. — 2. Na. Loh. Ehrenprey. — 3. Hau. — 4. Naht. — 5. Gem. — 6. Zusammen kommen th. — **61**, 1. Ger. ohn auffhörn w. — 2. M. Stärck. Eh. — 4. Die. — 5. auß. Noht. — 6. Bein. — **62**, 1. will. gebüh. prey. — 2. allzeit Ehr. — 5. Zier. — 6. La. Le. — **63**, 1. Ba. Gna. verleyhe. — 2. Nöhten schreye. — 5. auß. Noht. — 6. Führ. auß. Zw. — **64**, 1. Lehr. mein Pfl. — 3. Gesatz. — 4. seyn. — 5. stäts. — 6. Weeg. — **65**, 1. Ver. Le. — 2. Gebot fleissig thu. — 3. jhm. — 6. Her. — **66**, 1. Schäf. verjr. — 2. auß. Bahn. Sü. — 3. Knecht. — 5. Recht. — 6. Niemals. — **67**, 1. mein Auß. Ein. bewah. — 2. Leyd. Vnfall widerfah. — 4. vest. heilgem Pfad. — 5. Hau. — 6. Stadt. — **68**, 1. Au. — 2. Hauß. Himmel. dort oben. — 3. erlöß. — 4. Seele. — 5. Fällen böß. — 6. seyn. — **69**, 1. Händ. Sü. auß. — 2. Frew. — 3. Mu. —

4. Voll W. seyn. — 5. Zu. Stu. — 6. Frew. — **70**, 1. Gut. — 2. bey. Her. — 4. Se. auß. — 5. bitt. — 6. Thron. — **71**, 2. Dz. Gl. Stadt. — 3. jhr. — 4. Sü. — 5. Zier. — 6. Hauß. seyn. — **72**, 1. ney. Die. Ohr. — 2. Bitt. Klag erhoren. — 3. Her. Muht. — 4. seyn. — 5. Au. — **73**, 1. will. seyn. Din. — 2. Biß. Orth. — 4. wolgemuht. — 5. Frew. — 6. Hü. — **74**. Strophe fehlt. — **75**, 1. will. Himmel. — 2. Der d. aller W. R. dort ob. — 4. Vol. — 5. Deß. Kne. — 6. getrö. seyn. — **76**, 1. Göt. Ehr. — 2. Her. — 4. Kla. — 5. gier. — 6. Tem. — **77**, 1. Her. Nie. — 2. auß. Thun all probir. — 3. Geley. — 4. Bahn. — 6. Le. — **78**, 1. Hä. Gottl. — 2. vom bösen a. — 3. Geb. — 4. Au. seyn. — 5. hett. — 6. Rau. — **79**, 1. Seel. auß. Ker. füh. — 2. gebüh. — 3. Weiß. — 4. Her. — 5. Ehr. Preyß. — 6. werthen N. — **80**, 1. ney. genä. deine Ohren. — 2. Ger. — 3. Ger. — 4. Kne. — 6. seyn. Ger. — **81**, 1. Kla. — 2. Geist in — 4. Gnad. Hof. — 5. jm. — 6. bewah. — **82**, 1. groß. frey. hoch erhoben. — 2. maß. Herrlichk. dort ob. — 3. Darumb. bitt. — 4. Bein. — 5. Tritt. — 6. falln. seyn. — **83**, 1. Löß. Ba. — 2. War. — 3. Hauß. — 4. Wohn. angenehm. — 5. Jetzt füh. auß. — 6. Stadt. — **84**, 1. verrig. Tho. — 2. jhr Best. außerkoh. — 3. jhr. — 4. Heil. — 5. bey. — 6. Mit seyn. — **85**, 1. Eng. jmmermehr. — 2. Na. — 4. Heer. Scha. — 5. Himmelr. — **86**, 1. dein Heil. all zusammen. — 2. trewen Na. — 3. Ehr. — 4. Heilig allzeit. — 5. Hatt. Her. — 6. Ohn. Ew.

Nachträge.

a, Zu Nr. 205. Bd. I. S. 23. 460.

Die erste Strophe dieses Osterliedes steht im St. Gallener Cod. Nr. 448 aus dem 15. Jahrh., woraus sie A. Schubiger (Die Sängerschule in St. Gallen vom 8—17. Jahrh., Einsiedeln 1858. S. 69) mittheilt.

b, Zu Nr. 308. Bd. I. S. 596.

Übersetzung des Hymnus Lauda Sion.

Aus einer Münchener Handschrift des 14. Jahrh. Cod. germ. 101. (Cod. germ. membr. 8° 29.) Blatt 17a—19a. In Form von Prosa geschrieben. — Eine andere Übersetzung aus dem 14—15. Jahrh. aus einer Wiener Handschrift enthalten meine „Kirchen- und religiöse Lieder aus dem 12—15. Jahrh. Paderborn 1863. S. 179."

1. Syon lob got der dich laitet.
der dir himelisch speis beraitet.
mit sange vnd mit herphen spil.
Lob in vrolich nach diner gierde.

vnergrvndich[1] ist sin wierde.[2]
sin lob an[3] zal ist vnd an zil.

2. Vrev dich daz in brotes weise.
gotes chint ein lebendev[4] speise.
hevt fvr dich getragen wiert.
Ich man in[5] der vor dem ende.
gab den iungern in ir hende.
sich zv niezzen nach ir gierd.

3. Lob in stille vnd mit gedone.
mit lob in ahtberlichen chrone.
hoh in so wiert er dir ze tailie.
Hevt hat got von erst ervunden.
spels von der wir enbunden.
sein von vnser sele mail[6].

4. Nach des newen wiertes siten.
alt gewonheit wirt vermiten.
bizeichenvng von warheit veriaget.
Daz hevrich hat daz vierdich[7].
gemachet gar vnwierdich.
daz lieht die vinster hat betaget[8].

5. Des got do ze tvenē wielt[9].
hiez er daz man iz behielt.
vnd sein do forbaz bei gedeht.
Do er daz brot des abendes segent.
mit allen genaden er iz beregent.
daz iz sev den levten mit in breht.

6. Christen do wis[10] bei geleret.
daz brot wein dev zwai verchéret.
in vleisch werdent vnd in blut.
Mack din ovg des niht gesehen.
vester gelovb sol dir verjehen.
das got solchev wunder tut.

---

[1] Mittelhochd. kommt ungründec, heute unergründlich vor. — [2] Die Verlängerung gierde, wierde, wiert ist in dieser Zeit noch nicht sehr häufig. S. m. Gram des 15—16. Jahrh. I. § 32. — [3] D. i. ohne, s. im Wörterb. — [4] S. im Wörterb. ewigew. — [5] D. i. ihn, s. Wörterb. in, jn. — [6] Mittelhochd. meil = Flecken. — [7] Das Heurige (novitas) hat das Vorjährige (vetustas) verjaget; mittelhochd. vërdic. — [8] S. Wörterb. bedagt. — [9] Zu thun waltete. — [10] D. i. sei, s. Wörterb. bis.

7. Vnder brotes weizzen ſchein.
in weines varbe vnd niht in wein.
wont grozzev chraft verborgenlich.
Vleiſchlich ſpeiſe blütes tranck.
hie vnd dort an allen wanck.
iſt beidenthalb got heilichlich.

8. Choſt[1] in mit munde er iſt vngervret[2].
brich in mit zand[3] er iſt vnzeſoret.
er iſt ia gantz vnd vngereret[4].
Nement in tovſent oder einer.
mer noch minner hat ir deheiner[5].
er iſt doch groz vnd vnverzert.

9. Güt vnd boſe hant an im phliht[6].
vnderſcheidenlich gewiht[7].
iſt do flveches[8] vnd der ſegen.
Jener ſtirbet dirre[9] heilet.
ſich wie vngeleich geteilet.
iſt ir lon vnd vmgewegen[10].

10. Gelovb vnd hinch[11] daran niht ſere.
wenne der ſtychel[12] werdent mere.
daz der chlainen broſem ere.
hat mit der maiſten oblat phliht.
Man brichet niht brot nur brotes bilde.
ſolhez tailen iſt gar wilde[13].
er wil ſich von ſiner milde
gantzen geben geſtockelt niht.

11. Menſh nim war der engel ſpeiſe.
bitte daz er dich hinne weiſe.
hvet daz der chinde brot iht reiſe.
den tiſch zetal[14] den hvnden vor.
Ey opher in ysaach weiſe.
ein lamp der oſterlichen ſpeiſe.
ein himelbrot daz alſo leiſe.
reiffet den ivden vor die tür.

---

[1] D. i. koſte. — [2] D. i. ungerühret, unzerführet (non concisus, non divisus). — [3] Zahn. — [4] Lies vngerert (non confractus). — [5] D. i. ihret einer. — [6] Theil Theilnahme. — [7] sorte tamen inaequali. — [8] D. i. Fluches. — [9] D. i. dieſer. — [10] D. i. unrecht gewogen. — [11] D. i. hinke (ne vacilles). — [12] D. i. dar Stücklein. — [13] D. i. wildfremd, ganz unbekannt. — [14] D. i. zu Thal, nieder.

12. Lebendich brot vnd ſpeiſer here.
ieſu chriſt gib vns die lere.
daz wir an der leſten chere[1].
in die vor beraiten ere.
dines vater chomen zeſamen.
Almchtig got alchvnſtich reich.
gib wenn vns das leben entweich.
daz wir [illegible] ſelichleich.
elley chriſtenheit gelich.
in dem herzen ſprechet amen.[2]

c, Zu Nr. 391. Bd. II. S. 25.

Eine niederdeutſche Überſetzung aus dem erſten Viertel des 16. Jahrh. aus einem defekten Flugblatte abgedruckt ſteht im Serapeum 15. Jahrg. 1854. Nr. 14. S. 209 f.

---

[1] D. i. an der letzten Kehre, am letzten Ende. — [2] In blůt. tůt Str. 6, in blůtes Str. 7, in můr Str. 10 und in tůr Str. 11 ſteht ſtatt ů ein v mit darüber ſtehendem e, welches Schriftzeichen aber in der Druckerei fehlt.

Verzeichniß der deutschen Lieder.

	Nr.
Ach lieber treuer Gott	209
Ach Mensch weinend betracht, wie Jesus dein Gott	108
Ach schweige nicht du frommer Gott	208
Als Christus vollendet sein Gebet	105
Als gefangen ist Herr Jesus Christ	106
Als Gott am Kreuz gestarb	119
Als Phase Gott des Herren kam	102
Als Sathanas dies Wort vernahm	96
Als uns der göttlich Brauch thut lehren	53
Am allerersten Tag da Gott	11
Anfänglich vom Aufgang der Sonn	45
Auf daß die Diener deine Wunderthaten	79
Auf dich mein lieber Herr und Gott	133
Auf dich trau ich mein Gott und Herr	196
Aus Vaters Herz geboren ist	48
Ave aller Freuden voll	4
Ave heiligs Himmelbrot	3
Ave lebende Hostia	2
Bester Schöpfer aller Ding Gott	28
Christe der du bist Licht und Tag	21
Christi Pforte wird jetzt durchgängig	78
Da Gott der Herr in fremdem Land	251
Da Israel aus Aegypten zog	239
Das Licht kommt, der Himmel wird klar	29
Das Morgenroth überzieht den Himmel	38
Das oberst Wort ist gangen aus	1
Denk an David du frommer Gott	257
Der Hahn der uns den Tag verkündt	26
Der Herr auf seinem hoken Thron	235
Der Herr ein König ehrenreich	222
Der Herr erhöre deine Klag	145
Der Herr Gott Israels sei gebenedeit	91
Der Herr im Himmelreich	224
Der Herr im hohen Thron	218
Der Herr Jesus vom Tisch aufstand	103
Der Herr steh auf gewaltiglich	193
Der König wird Herr wohlgemuth	146
Der Sonnen Glanz bringt jetzt hernah	80
Der starke Gott im Himmelreich	175
Der Tag ist voll Fröhlichkeit	49
Des Königs Fähnlein gehn hervor	57
Des Lichts allerbester Schöpfer	19
Des Vaters Lichts Mitgenoß Herr Christ	25
Die Gott vertrauen immerdar	250
Die Heiden Herr mit bitterm Muth	204
Die Himmel künden aus mit Ehren	144
Die königlich Banner gehn hervor	118
Die Schreiber, Priester, Pharisäer	114
Die schwarze Nacht bedeckt	31
Dies Fest und herrlich Zeit	65
Die Stadt ist zwar zu festem Stand	212
Die Thoren sprechen wol on Scherzen heimlich in	139 178
Die Welt und all ihr Reichthum	149
Du bist Herr freundhold worden deinem Land	210
Du Böswicht hochvermessen	177
Du hast uns nun verstoßen Herr	185
Ehre, Lob und Preis Marien ganz	122
Ehrwürdiger der Martyrer	85
Eia du liebe Seele mein, sag hohen	229
Eia du liebe Seele mein, sollst willig	271
Ein jeder wer will selig sein	94
Ein klare Stimm schreit mit Geschall	44
Erbarm dich mein du frommer Gott	181

	Nr.
Erbarm dich mein du treuer Gott	182
Erhör mein Frömmigkeit treuer Herr	142
Erhör o Gott die Klage mein	227
Erlös mich Herr mit starker Hand	265
Erzürne nicht über die Bösen	162
Es frohlock was im Himmel ist	75
Es ist ja löblich und gar fein	217
Es zeugen des Gottlosen Werke	161
Ewige Glorie des Himmelsthron	35
Ewiger König	87
Freundhold und gut ohn allen Fehl	198
Gar lieb hab ich den frommen Gott	240
Gegrüßt bist du Meerstern	76
Gegrüßt seiest du Angesicht	116
Gegrüßt sei herrlicher Festtag	62
Gelobet sei mein Gott und Herr	269
Genossen bleibt unverzehrt	6
Gib dein Gericht dem König frou	197
Gott der alle Ding behältst kräftiglich	18
Gott der deiner Ritter Kron	84
Gott der der Sterne Schöpfer bist	41
Gott der du die Menschen beschafft	36
Gott der du gibst den höchsten Lohn	56
Gott der du hast die Rach allein	219
Gott hat gemacht die Tempel schön	100
Gott in seinem Gemüth ewig beschloß	95
Gott ist, auf den wir immer hoffen	171
Gott ist mein Licht, mein Trost und Heil	152
Gott sei mir gnädig dieser Zeit	176
Gott thu dich über uns erbarmen	192
Gott unser Herr ist wohlbekannt	201
Gott Vater, Herr allmächtig, groß hier oben	277
Großer Schöpfer der ganzen Welt	27
Großer Schöpfer des Himmelreichs	24
Groß ist dein Lob Herr in Sion	190
Groß ist der Herr im heilgen Thron	173
Hab Acht auf mich mein Gott	195
Halt mich o Herr in deiner Hut	141
Heiland der Welt Herr Jesu Christ	64
Herodes du gottloser Feind	52
Herr der du meine Stärke bist	143
Herr Gott mein Heil mein einig Zier	213
Herr Gott mein Hort, mein Stärke gut	153
Herr hilf mir durch den Namen dein	179
Herr neige mir die Ohren dein	211
Herr richte meine Widerpart	160
Herr unser Herr allmächtig	134
Hier ist in der Wahrheit ganz	5
Hier schauet an Jung und Alt	126
Hilf lieber Herr, die Heiligfrommen	137
Hilf mir o Gott aus dieser Flut	194
Hör mein Gebet du frommer Gott	268
Hört dies ihr Völker insgemein	174
Ich freue mich der Wort	247
Ich glaub ohn allen Wankelmuth	241
Ich hab also bei mir gedacht	164
Ich harr auf Gott mit ganzer Gier	165
Ich rief zu meinem lieben Gott	267
Ich rief zum Herrn mit meiner Stimm	202
Ich ruf zu dir mein Herr und Gott	255
Ich will aus ganzem Herzen mein, dir Herr	135
Ich will aus ganzem Herzen mein, im Rath	236
Ich will dich Herr gebührlich loben	155
Ich will Gott unaufhörlich preisen	159
Ich will von ganzem Herzen mein	263
Ihr Diener Gottes alle	259
Ihr Frommen freuet euch im Herren	158
Ihr Kinder Gottes hoch von Stande	154
Ihr Knechte preiset Gott den Herren	238
Ihr Kreatur im Himmel oben	274
Ihr Menschenkind, ihr Herren klug	183
In meinen Nöthen schwer	245
Jauchzet mit hohen Ehren	225
Jerusalem du liebe Stadt	273
Jerusalem du selge Stadt	74
Jesu der eingesetzet hast	55
Jesu der Welt Behalter fromm	88
Jesus der Herr trug sein Kreuz schwer	117
Jesus der Herr ward bald von dannen	107
Jesu süßer Herre mein	8
Komm heilger Geist Gott Schöpfer mein	68
Komm heilger Geist Schöpfer mein	70
Komm heiliger Geist der du ein bist	16
Komm her aller Heiden Heiland	42
Komm Schöpfer Gott heiliger Geist	10
Kommt laßt uns frohlocken dem Herrn	89
König der heiligen Engel	67

	Nr.
Laß Herr die Stimm und Klage mein	189
Laßt euer Stimm mit Freuden klingen	275
Laßt fröhlich euer Stimm erklingen	223
Lob, Ehr und Glorie sei dir Christ	59
Lobet den Herrn all einmüthig	232
Mein Augen heb ich wohlgemuth	246
Mein Gott mein König fron	270
Mein Gott mein lieber treuer Gott	147
Mein Herz auf dich thut bauen	156
Mein Herz hervor will bringen	170
Mein Herz o Herr aus Uebermuth	256
Mein Herz und Muth, mein Ehrenzier	233
Mein Herz und Muth mit festem Trauen	136
Mein Hirt ist Gott der Herr	148
Mein Seel groß machen soll den Herren mein	92
Mein Stimm soll ewiglich erklingen	244
Mein Volk hör mein Gesetze gut	203
Mein Zung erkling zu aller Frist	72
Mit solcher Liebe Feuer	7
Mutter du selge Kirch	82
Nachdem den Menschen Cherubim mit Schaden	97
Nachdem und der Tage	120
Nach dreißig Jahren Christus gieng	99
Nach Spott, Schmach, Schand, Verspeiung viel	109
Nach Urtheils Fall, ohn alle Weil	115
Neig mir o Herr dein Ohren	180
Nichts ist an mir verborgen	264
Noch genügt nicht Jesu Marter groß	112
Nun laß o Herr den Diener dein	93
Nun lobet all mit süßem Ton	231
Nun lobet Gott im hohen Thron	242
Nun lobet Gott mit freiem Muth	243
Nun preiset Gott, thut fröhlich klingen	272
Nun sing Zung des hochwürdigen	9
O Christ eh uns entgeht das Licht	20
O daß alle Welt erkennte nun	46
O einige Dreifaltigkeit	34
O ewiger Schöpfer aller Ding	13
O Gott, der du Israel weidest	205
O Gott der du sehr gewaltig bist	33
O Gott der voller Gnaden bist	37
O Gott du bist mein Gott	188
O Gott mein Ruhm schweig immer nicht	234
O Gott Regent der gwaltig ist	17
O gütiger Herr Christ	61
O gütiger Schöpfer und Herr	54
O Heiland aller Menschen Christ	47
O heiliger Gott des Himmelsthron	30
O Herr Christe Licht und Leben	86
O Herr ich klag es dir	129
O Herr mein Gott	186
O Jesu der Jungfrauen Kron	77
O Jesu du mein Herr und Gott	110
O Jesu mein Herr, wahrer Gott	101
O Licht heilige Dreifaltigkeit	39
O Mensch nimm allzeit wahr was du thust	125
O Schein der väterlichen Ehr	23
O Schöpfer aller Ding, Regent d. H.	40
O selig, den der treue Gott	157
O selig die mit Herzen rein	244
O selig sind und wohl daran	253
O Sünder tracht mit Fleiß wie dein Erlösung sei	104
O welch ein selige große Freud	69
O Wort das du von droben kommst	43
O zartes Kind mein Gott	98
Pilatus hört die große Klag	111
Pilatus wollt mit Fleiß den Herrn	113
Preiset den lieben Gott einmüthig	261
Preiset des Herren theuren Namen	260
Preiset einhellig Gott den Herren	230
Schaff mir doch recht in Sachen mein	151
Schöpfer aller Ding König Christ	58
Schöpfer Himmels und aller Ding	83
Seid froh, singt Lob mit hohen Ehren	206
Selig zu preisen ist der Mann, der sich	127
Selig zu preisen ist der Mann, der Acht hat	166
Selig zu preisen ist der Mann, er ist ja	237
Sich hat der Schöpfer aller Ding	121
Sieh des Marthyrers Laurenti	81
Sieh jetzt geht auf das golden Licht	32
Sieh jetzt verliert sich die Finsterniß der Nacht	14
Sieh wie ein lieblich Wesen ist	258
Singet ein neues Lied dem Herren	221
So heilig dies Fest ist	73
Soll denn nicht Gott die Seele mein	187
Steh bei uns heilige Dreiheit	71

	Nr.
Straf mich Herr nicht im Eifermuth 132.	163
Syon lob Gott . . Seite	422
Theures Kreuz, wo findet man deines Gleichen	60
Thu mich mein Gott erlösen	184
Unser Erlöser Jesu Christ	66
Urtheil mich Herr und schaff mir Recht	168
Vernimm Herr meine Wort	131
Vom Vater Gottes Wort herkam	50
Von Gnaden und Gerechtigkeit	226
Von meinen jungen Jahren an	254
Warum empören sich die Heiden	128
Weil jetzt aufgangen ist die Sonn	15
Weil uns erquicket hat der Schlaf	22
Wenn Herren hoher Oberkeit	207
Wer getauft ist und in Christen Glauben steht	123
Wer heimlich seine Wohnstätte	216
Wer Sünder Lieb von Gott will haben	124
Wer wird Herr wohlgemuth	140
Wie ein Hirsch gierlich schreien thut	167
Wie hast uns Herr in diesem Leid	199
Wie lang o Herr vergißt du mein	138
Wir euch ganz fleißig grüßen thun	51
Wir haben Herr mit unsern Ohren	160
Wir haben Herr von Alters jederzeit	215
Wir loben dich Gott und Herren	80
Wir saßen jämmerlich	262
Wir sollen all wachen die wir aufstehn zur Nacht	12
Wir wollen dich Gott herrlich preisen	200
Wo Gott der Herr nicht baut das Haus	252
Wohlauf getrost ihr Völker alle	191
Wohlauf ihr Völker all	172
Wohlauf mein Seel sag hohen Preis dem Herren	228
Wohlauf thut Gott hochrühmlich loben	276
Wohlher laßt uns vorm Herren springen	220
Wo nicht der liebe treue Herr	249
Zu dir hab ich mit ganzer Gier	248
Zu dir o Gott allein in diesem Leben	150
Zu dir rief ich in böser Zeit	130
Zu dir schrei ich mit ganzer Gier	266
Zum Tisch des Lammes laßt uns fleißig	63

Verzeichniß

der übersetzten lateinischen Hymnen.

	Nr.
Ad coenam agni providi	63
Adesto sancta trinitas	71
Aeterna coeli gloria	35
Aeterne rerum conditor	13
Agnoscat omne saeculum	46
Ales diei nuntius	26
A solis ortus cardine	45
Audi benigne conditor	54
Aurora jam spargit polum	38
Ave maris stella Dei mater alma	76
Ave vivens hostia	2. 3.
Beata nobis gaudia	69
Benedictus Dominus Deus Israel	91
Christe qui lux es et dies	21
Christe redemptor omnium	47
Coeli Deus sanctissime	30
Conditor alme siderum	41
Consors paterni luminis	25
Corde natus ex parentis	48
Crux fidelis	60
De patre verbum prodiens	50
Deus creator optime	40
Deus tuorum militum sors, corona et praemium	84
Dies est laetitiae	49
Ecce jam noctis tenuatur umbra	14

	Nr.
En Martyris Laurenti armata pugnavit fides	81
Ex more docti mystico	53
Exsultet coelum laudibus	75
Factor orbis et omnium in orbe subsistentium	83
Festum nunc celebre	65
Fit porta Christi pervia	78
Gaude visceribus mater in intimis felix ecclesia	82
Gloria, laus et honor	59
Hostis Herodes impie	52
Immense coeli conditor	24
Inventor rutuli, dux bone luminis	61
Jam lucis orto sidere	15
Jesu corona virginum	77
Jesu nostra redemptio	66
Jesu quadragenarie	55
Jesu salvator saeculi	64. 88.
Lucis creator optime	19
Lux ecce surgit aurea	32
Magnae Deus potentiae	33
Magnificat anima mea Dominum	92
Nocte surgentes	12
Nox atra rerum contegit	31
Nox, tenebrae et nubila	29
Nunc dimittis servum tuum	93
Nunc sancte nobis spiritus	16
O lux beata trinitas	39
Pange lingua gloriosi corporis mysterium	9. 72
Plasmator hominis Deus	36
Primo dierum omnium	11
Quicunque vult salvus esse	94
Rector potens, verax Deus	17
Rerum creator optime	28
Rerum Deus tenax vigor	18
Rex Christe factor omnium	58
Rex gloriose martyrum	85
Rex sanctorum angelorum	67
Rex sempiterne lucis auctor unice	87
Sacris solemniis juncta sint gaudia	73
Salve festa dies	62
Salvete flores martyrum	51
Sidus solare revehit optata festa dici	80
Somno refectis artubus	22
Splendor paternae gloriae	23
Summae Deus clementiae	37
Summi largitor praemii	56
Te Deum laudamus	90
Telluris ingens conditor	27
Te lucis ante terminum	20
Tibi Christe splendor patris	86
Tu trinitatis unitas	34
Urbs beata Jerusalem	74
Ut queant laxis resonare fibris	79
Veni creator spiritus	10. 68
Veni redemptor gentium	42
Veni sancte spiritus	70
Venite	89
Verbum supernum prodiens	1. 43
Vexilla regis prodeunt	57. 118
Vox clara ecce intonat	44

Katholische

Kirchenlieder, Hymnen, Pſalmen,

aus den

älteſten deutſchen gedruckten Geſang- und Gebetbüchern

zuſammengeſtellt

von

Joſeph Kehrein,

Direktor des herzoglich naſſauiſchen Schullehrerſeminars zu Montabaur, des Vereins zur Erforſchung der rheiniſchen Geſchichte und Alterthümer zu Mainz korreſpondierendem, der Geſellſchaft für deutſche Sprache zu Berlin auswärtigem, der königlichen deutſchen Geſellſchaft zu Königsberg in Preußen ordentlichem und des hiſtoriſchen Vereins für den Niederrhein, insbeſondere die alte Erzdiöceſe Köln Ehren-Mitgliede.

Vierter Band.

Würzburg.

Druck und Verlag der Stahel'ſchen Buch- und Kunſthandlung.

1865.

Älterneuhochdeutsches

Wörterbuch.

Ein Beitrag

zur

deutschen Lexikographie.

Von

Joseph Kehrein,

Direktor des herzoglich nassauischen Schullehrerseminars zu Montabaur, des Vereins zur Erforschung der rheinischen Geschichte und Alterthümer zu Mainz korrespondierendem, der Gesellschaft für deutsche Sprache zu Berlin auswärtigem, der königlichen deutschen Gesellschaft zu Königsberg in Preußen ordentlichem und des historischen Vereins für den Niederrhein, insbesondere die alte Erzdiöcese Köln Ehren-Mitgliede.

Besonderer Abdruck

aus des Verfassers Sammlung: „Katholische Kirchenlieder, Hymnen, Psalmen aus den ältesten deutschen gedruckten Gesang- und Gebetbüchern."

Würzburg.

Druck und Verlag der Stahel'schen Buch- und Kunsthandlung.

1865.

Handbuch

Allgemeines

Vorwort.

Bei meiner „Grammatik der deutschen Sprache des 15. bis 17. Jahrhunderts“ (Leipzig 1854—56. 3 Bde.) habe ich aus Mangel an Hilfsmitteln nur wenig Gebrauch von den Kirchenliedern machen können, aber doch bald erkannt, wie wichtig sie in sprachlicher (grammatischer und lexikalischer) Hinsicht sind. Da in dem „Deutschen Wörterbuch“ der Brüder Grimm auf das protestantische Kirchenlied nur wenig Rücksicht genommen ist (worüber Wackernagel und Mützell nicht mit Unrecht klagen), auf das katholische dagegen gar keine; so darf ich hoffen, durch das beigegebene Wörterbuch den Freunden unserer Sprache überhaupt, besonders aber für die Kenntniß der so wichtigen Uebergangssprache aus dem Mittelhochdeutschen ins Neuhochdeutsche einen Dienst erwiesen zu haben.

Mit diesen Worten habe ich in der Vorrede zum ersten Bande meiner „katholischen Kirchenlieder“ Zweck und Wichtigkeit des vorliegenden Wörterbuches anzudeuten mir erlaubt. Ich habe dem Wunsche des Herrn Verlegers, dieses Wörterbuch auch besonders abzudrucken, um so lieber nachgegeben, als ich der Ansicht bin, daß dasselbe auch ohne den Text der Lieder dem Sprachforscher von einigem Nutzen sein könne. Das Wörterbuch enthält nämlich die irgendwie nach Bedeutung, Schreibung, Flexion, syntaktischem Gebrauche ꝛc. beachtenswerthen Wörter, und zwar die einzelnen Wörter nach

Erforderniß in allen abweichenden Schreibungen und Konstruktionen und theilt die wichtigsten Stellen selbst mit, weiset nicht bloß auf dieselben hin.

Die mitgetheilten Kirchenlieder fallen in die Zeit von 1497—1631, also in die älterneuhochdeutsche Periode unserer Sprache. Dieser Periode in ihrem ganzen Umfange ist meine oben genannte Grammatik gewidmet; darum habe ich in dem Wörterbuch auf die betreffenden Paragraphen derselben der Kürze wegen verwiesen.

An der Erforschung der deutschen Sprache von der ältesten bis zur neuesten Zeit arbeiten gegenwärtig viele tüchtige Männer, dieses großartige Sprachgebäude erhebt sich immer prachtvoller. Möge mein Wörterbuch auch einen oder den andern brauchbaren Stein dem Ganzen einzufügen geeignet sein!

Montabaur, 5. November 1861.

J. Kehrein.

Wörterbuch.

(Die Anführungen beziehen ſich auf die Lieder und Strophen im Text und in den Lesarten, nicht auf die Verſe. Das II. deutet auf die zweite Abtheilung oder den dritten Band, das S. auf die Seitenzahl im erſten Bande S. [illegible] f., wo die Vorreden aus den alten Geſangbüchern abgedruckt ſind. Das Gr. deutet auf meine „Grammatik der deutſchen Sprache des 15—17. Jahrh. Leipzig 1854—56. 3 Bde. 8.“, auf welche der Kürze wegen verwieſen iſt. — Im Wörterbuch erſcheinen alle Wörter mit kleinen Anfangsbuchſtaben, im Text dagegen ſo, wie in den alten Drucken.)

A.

ab, Präp. von (örtlich) 354, 18. 497, 15; über, wegen (kausal) 118, 5. 497, 54. II. 114, 4. Gr. III. §. 227.

ab, abe, Partikel in der Zusammensetzung. Gr. II. §. 162. 201.

abbitten II. 231, 18.

abbrechen 173, 2.

abbruch thun 156, 8.

abbüſſen 14, 3. 127, 9. 402, 17. (du) abbüſt 127, 25.

abdrücken II. 133, 8. abdrucken 192, 4. II. 189, 4. abtrucken 192, 4. II. 58, 4. abtrucken 192, 4. II. 34, 3.

abdringen trans. 593, 16. abedringen II. 187, 4.

abefüren 386, 6; ſ. abführen.

abegrund m. II. 161, 6. 232, 20. 277, 34; ſ. abgrund.

abegunſt II. 237, 11.

abelan, ablassen 369, 96. 537, 42; ſ. ablahn, lahn.

abend 2, 7. II. 39, 2. abendt 168, 10. abent 294, 2. II. 1, 1. 18, 2. 19, 2. Gr. I. §. 240.

abenden ſich 151, 10. 152, 10.

abendeſſen (des Herrn) 307, 3. II. 72, 3. abendteſſen 306, 3. abendtmahl 341, 9. 362, 1. abentmal 351, 20. 530, 25. abendmal 203, 1. 2. 327, 61. 351, 20. II. 50. abendmahl 357, 4.

abendſchatten II. 227, 8. 234, 19.

abendſtern 712, 13.

abenehmen 494, 18; ſ. abnemen.

abenthewr 151, 32. abenthewer 710, 26.

aber, im Anfang des Liedes 542, 1. oder aber S. 76. Gr. III. §. 361.

abermals 33, 1.

aberwitz Adj. S. 104.

abeſteigen, ſteigeſt, ſtigeſt 351, 39.

abfallen 15, 14. 274, 4. er abfellt 401, 9.

abfaren (niederl.) 207, 2. II. 197, 3. abfahren 555, 5.

abfellig S. 72.

abflieſſen 352, 10. 355, 14.

abführen, abfüren 272, 2. 253, 5.

abgehen (fehlen) 27, 2. 269, 11. 360, 3.
abgeleynt ſ. ableynen.
abgeſtorben ſ. abſterben.
abgötterey 458, 3. abgöttereye a. s. 676, 9.
abgöttiſch 651 3.
abgrund f. II. 255, 1. m. 705, 16. 709, 9. abgrundt m. 289, 8; ſ. abegrund. Gr. II. §. 280.
abhalten 134, 4.
abhawen, hieb ab 359, 6.
abhelffen S. 70.
abher bringen 49, 1. abher fallen II. 202, 15, 265, 7. 273, 3. abherflieſſen II. 203, 10. Gr. II. §. 240.
abhin bringen II. 169, 13. abhin weichen II. 203, 35. Gr. III. §. 240.
abkehren 34, 8. 330, 9. 549, 3. abkeren 45, 2. 601, 3. II. 214, 46.
abkommen mit gen. 534, 2. 642, 7. herabk. II. 79, 2. verk. II. 156, 8. Gr. III. §. 193.
abkürtzen II. 261, 18.
abladen 402, 9.
ablahn 107, 36. 606, 19. ablohn II. 84, 5. ablon 204, 6. 273, 2. II. 37, 1. 41, 7. 51, 7. ſ. ablaſſen, abelahn, lahn.
ablaß (ohne Artikel) 15, 15. 383, 9. applaß II. 8, 3.
ablaſſen 22, 8. 45, 13. 151, 7. Zäher (vergieſſen) 408, 11; ſ. ablahn.
ablegen 23, 8. 9. 359, 1.
ableit (abliegt) 693, 2. ſ. leit.
ableynen (entfernen, ſühnen) 143, 4. (lies ableyne). 187, 1.
ablohn, ablon ſ. ablahn.
ablöſen, ſie löſt 439, 18.
abmercken 359, 5.
abnemen, nam 201, 34. nimpt 312, 1, 385, 22. nimbt 385, 22. gnommen 438, 43; ſ. abenehmen.
abrhan, abrahn, abran, abrann praet. v. abrinnen 187, 4. 195, 16. 200, 3. 354, 6. 9. 13; ſ. rhan.
abreißen, abreiſſen, reiß 53, 1. ſie reiſſen, riſſen, rieſſen 354, 11. ſie riſſn 355, 13.
abrichten, (ſie) abricht 278, 3.
abſäblen 651, 8.
abſcheid m. (Tod) 283, 7. 284, 10. 391, 28. 398, 30. n. 284, 10. II. 70, 10. abſcheidt 339, 7. II. 18, 2. abſchiedt 269, 2.
abſcheiden (ſterben) 44, 11. 58, 10. 432, 10. er ſchiedt 269, 3. abſcheyden 327, 56.
abſchewend II. 147, 14. 244, 60.
abſcheulich 477, 23. abſchewlich II. 271, 6.
abſchlagen 5, 2. 203, 46. 398, 7.
abſchneiden II. 214, 45. abſchneyden 132, 4.
abſchrecken 320, 2. 322, 3. 401, 14.
abſenden, abgeſandt 122, 4.
abſondern 16, 3. 707, 20. abſöndern 703, 15. abgeſündert II. 130, 4. Gr. I. §. 92.
abſtan ſ. abſtehen.
abſtand thun von etwas (abſtehen) II. 133, 7.
abſtehen (verlaſſen, Gegenſatz von beiſtehen) II. 152, 11. 162, 13. (ablaſſen von etwas) 154, 10. 208, 15. 209, 9. 236, 7. u. ö. abſtan 172, 6; ſ. ſtan.
abſtellen 482, 16. 529, 10. abgeſtellt, abgeſtelt 391, 2. 396, 42.
abſterben 151, 26. 163, 9. 190, 3. 360, 29. 438, 49. abgeſtorben 32, 9. 34, 1.
abſtinentz 1, 4. u. ö.
abſtümmlen 487, 8.
abſündern ſ. abſondern.
abten dat. s. 494, 26. acc. s. S. 87. Gr. I. §. 319.
abthan ſich (einer Sache) S. 101. ſ. than. Gr. III. §. 193. 197.
abtheilen, abtheyllen, abthailen 315, 8. Gr. I. §. 104.
abthun, abthün (ablegen) II. 128, 3.
abtilgen 451, 5. 466, 8.
abtragen partic. 334, 1. 351, 10.

abtreiben 274, 5.
abtrennen, abtrent 340, 2.
abtrinnig II. 191, 7. 193, 4. 198, 17. 203, 6. 36. 205, 14. 214, 30. Gr. I. §. 59.
abtrücken, abtrucken ſ. abdrücken.
abwaſchen 107, 36. 197, 14. 286, 7. 320, 2.
abwaſcher 95, 4.
abwehen II. 51, 2.
abweichen 156, 5. abweich, abwich 679, 9.
abweiſen, abgewieſen II. 191, 18.
abweltzen 221, 5. 232, 6.
abwenden 2, 9. 3, 7. u. ö. abgewendt 154, 14. abgwendt 33, 8. abgewandt 288, 5.
abwiſchen 712, 33.
abziehen 353, 8. 387, 11. 438, 33. zeuch ab 274, 5. ſie abzuhent II. 115, 1.
acc. cum inf. 71, 7. 314, 2. 707, 10. Gr. III. §. 38.
ach daß ſ. daß.
achſel, achſſel 621, 2. Gr. I. §. 260.
acht (achtet) II. 135, 13. Gr. I. §. 379.
acht, in a. haben 264, 3.
achtung geben II. 135, 18. 170, 9. 277, 3. 65.
ackerland 535, 6.
ackerleut II. 254, 2.
ackermann 646, 1. 2. 3.
ackern 646, 2.
ackerwerck 190, 2.
adc 696, 3.
adelich 123, 1. 153, 9. 360, 24. 385, 10. 512, 6. 569, 2. adlich 516, 4. Gr. II. §. 68.
ädelein 709, 30.
Adjectiv unflektiert nachgesetzt 2, 6. 8. 3, 3. 6. 4, 1 u. ö.; flektiert nachgesetzt 173, 22. 28; ein Adj. vor-, eins nachgesetzt 307, 3. 312, 4. 330, 6. 7. 8 u. ö; eins vor-, eins nachgesetzt, beide flektirt 353, 13; ein Adj. auf zwei Subst. bezogen (ein reines Hertz vnd Bruſt) 372, 44.
äffen 629, 11. affen 630, 11.
affterrede II. 140, 3.
ahnefangen (ant.) 183, 1.
ahnrichten (anr.) 671, 7.
ahnſehen (ans.) 80, 7.
aigen (eigen) II. 95, 1. Gr. I. §. 104.
ain (ein) II. 95, 3. 4. Gr. I. §. 104.
ainfeltig ſ. einfeltig.
ainigkait ſ. einigkeit.
albereit ſ. allbereit.
alb (oder) II. 117, 4 (lies alb statt als). Gr. III. §. 360.
alda 87, 7. 167, 3. 185, 2. 367, 2. allda 87, 7. 124, 18. 184, 3. 185, 2. 201, 33. 327, 6. 367, 2. aldo 74, 5. 184, 3. 185, 2. 417, 6. 421, 3. S. 70.
alde (alte), alden, alder S. 72. 73. Gr. I. §. 232.
alhie 102, 4. 280, 4. S. 69. II. 162, 10. allhie 15, 10. 30, 7. 56, 6. 91, 3. 92, 2. 163, 8. 176, 7 u. ö. alhier 58, 5. allhier 56, 6. 91, 3. 92, 2. 185, 2. 203, 43 u. ö.; ſ. hie.
all erscheint in verschiedenen Formen und Stellungen. Ich ordne die Beispiele nach bestimmten Rubriken. all meine ſinne 174, 11. all meine wunden 16, 6. all meine ſünd mich ſchmertzen 325, 1. all mein krafft 314, 1. all deine armut 409, 4. all jhr trawren 195, 54. all ſeiner hoffart 3, 4. all dieſen juden 187, 18. in all ſeiner zuſage 189, 1. an all ſeim leib 438, 31. in all ſein thun 256, 2. auß all vnſer noth 333, 3. in all vnſer trübſal 330, 18. vmb all deine wolthat 21, 2. — mit all ſündtlichem ſamen 189, 11. vor all andern 394, 5. — all geiſt lobt dich 302, 4. all ſtraff vnd alle plag 3, 7. all augen 27,

1, 28, 1. all jammer, angſt, ſchwitzen, all leyden vnd kämpffen will ich bedencken 327, 14. all feindlich liſt vnd tück 3, 7. all fleiſchlich begierden 327, 22. all was 302, 2. II. 42, 6. 48, 3. all guts haſt than 21, 2. — alle dieſe ſchmertzen 179, 8. alle deine ſchmertzen 351, 11. alle dein wunden 327, 64. alles gutes 199, 5. 602, 17. alles böſes 279, 6. 304, 2. 602, 18. alls guts 209, 7. 395, 91. alls böß 303, 1. — allen ſeinen willen II. 260, 3. allen deinen raht 672, 1. in allen (allem) meinem leyden 398, 5. mit allem jhrem thun 476, 11. in allen ſeim thun 256 2. in aller vnſer nodte 252, 1. in allen deinen dingen II. 145, 3. in allen vnſern nöhten 189, 7. 252, 1. — aller ſein (ſeiner) leib 354, 7. 11. aller ſein mundt 354, 16. — ſein leib war aller vom blut ſo roht 203, 111. du biſt aller mein 127, 17. ſein heiliger leibe gar aller ward verſehrt 195, 24. ſein gbet war alles lauter 203, 26. — Das leid iſt alles hin 246, 1. — alle die kinder 227, 9. alle die ſeinen 227, 2. — dich aller vnſer erbarm 281, 2. vnſer aller erlöſer 246, 6. den jüden all 244, 2. den weibern all 401, 2. — ſeinen jüngern alle 265, 2. mein marter alle vollendet iſt 195, 41. — alle engliſche ſcharn 395, 78. alle chriſtglaubige 419, 21. alle böſen 256, 11. alle vnſchüldigen kinder 252, 7. alle guten 387, 14. all gewaltigen 291, 3. — nach allem böſem II. 133, 8. — vor allm vbel 8, 2. vor allm vnglück 11, 3. in allm gutten 11, 4. allr Frawen 41, 7; s. noch alles, alls, alß.

allbereit 54, 2. 122, 1. 396, 7. 440, 9. 452, 12. 587, 6. 707, 15. S. 87. 104. albereit S. 72.

allegleich (alle zugleich, zusammen) 391, 10. II. 175, 1. 194, 22. 201, 3. 202, 14. allgeleich 391, 10. allgeleiche 334, 20.

allein 173, 40. alleine 308, 5. 8. alleyn 173, 40. alleyne 173, 4. 5. 24.

alleinig (nur) 712, 39.

allentag 291, 24.

allenthalb 165, 7. 577, 22. allenthalben 601, 9. 693, 6. II. 147, 7. 226, 8. 228, 1.

allerbeſt 192, 6. 283, 3. 284, 3. 13 u. ö.

alleredleſt 115, 8. 407, 13.

allererm ſt 601, 12.

allererſt 57, 2.

allergröſt 175, 1.

allergütigſt 298, 4. 373, 15.

allerhand 411, 3. 444, 22. 709, 46. allerhande II. 274, 4.

allerheiligſt 66, 5. 229, 2. 381, 1. 2. 298, 5. 401, 6. 659, 6.

allerhöchſt 142, 2. 173, 9. 254, 1. allerhöhiſt 82, 1. Gr. II. §. 283.

allerholdſeligſt 374, 4.

allerkeuſcheſt 373, 17.

allerklügſt, allerklugſt 66, 3.

allerlei, allerley 163, 8. 314, 4. 658, 3. S. 72. II. 228, 3. 269, 11.

allerlieblichſt S. 90.

allerliebſt 15, 15. 36, 6. 52, 11. 74, 8. u. ö. allerlibſt 52, 12.

allermänniglich 489, 5.

allermaſſen II. 266, 8.

allermeiſt 8, 10. 11. 13, 8 u. ö. allermeyſt 271, 1. II. 10, 6. allermeiſts S. 90. am allermeiſt 203, 149. am allermeiſten 409, 5.

allerreichſt 298, 9.

allerreineſt 373, 16.

allerſchmählichſt 195, 33. allerſchme(h)lichſt 256, 5.

allerſchönſt 298, 10. 372, 71. 474, 8.

allerſchwerſt S. 95.

allerſeyts, zu a. 712, 25. Gr. II. §. 263.

allerſeligſt 285, 5. 286, 5. 397, 4 u. ö.

allerſüſſeſt 374, 4. S. 91. allerſüßt 395, 46. allerſüſt 298, 10.
allertewreſt 174, 14.
allertieffſt 254, 1. 372, 39.
allervnderſt 289, 8.
allerwehrteſt 298, 2.
allerweiſſeſt 298, 12. allerweiſſeſt 373. 25.
allerzierlichſt 298, 12.
alles Adv. ganz 715, 11. alls 62, 2. 444, 8. als 62, 2. 192, 5. 396, 38. 42. 46. 470, 4. 480, 61. 549, 9. 560, 3. 688, 7. In einigen Stellen kann es auch so viel als alles (omne) sein.
alleſam 173, 41. 195, 23. 442, 83. II. 172, 5. 180, 3. alleſamm 292, 19. alleſamt II. 139, 4. alleſambt 530, 78. 541, 14. alleſampt 40, 2. 93, 9. 203, 80. 246, 2. 292, 19. 296, 4. 530, 78. 533, 9. 541, 14. alleſamen 367, 13. 574, 6. alleſammen 367, 13. II. 205, 12. allenſampt 36, 7. 161, 3. 258, 3. 296, 4. 396, 19. allenſambt 454, 6. alleſſam 705, 1. alſamen II. 14, 1. 65, 3. allſamen 11, 5. 52, 1. 118, 23. 260, 3. 467, 12. allſammen 198, 4. 437, 16. 474, 13. allſahmen 118, 23. allſammet 478, 23. allſamb 438, 15. 707, 4. allſamt II. 144, 10. allſampt 33, 2. 93, 9. 175, 6. 7. 190, 5. 209, 11. 652, 3. allſampter 247, 2.
alleweg 389, 6. allewege S. 69. allweg 39, 6. 394, 6. 439, 8. II. 72, 4. alweg 8, 10. 306, 4. allwege II. 42, 7. allwegen 359, 12.
alleweil 478, 31. alweil II. 55, 1.
allezeit 2, 3. 7, 2 u. ö. allzeit 2, 7. 3, 8 u. ö. alzeit 44, 7. allzit II. 9, 6.
allgeleich ſ. allegleich.
allgemach 360, 5. 372, 38. 498, 5. allgmach 493, 64. 497, 10. 712, 6.
allgemein 107, 34. 120, 8. 203, 26. 228, 1. 549, 4. allgemain 228, 1. allgemeine 385, 3. allegemeyn 228, 1.
allgmach ſ. allgemach.
allhie, allhier ſ. alhie.
allmacht 147, 12.
allmechtig 12, 1 u. ö. almechtig 12, 1. 26, 1. 627, 3. almechtigkeit 10, 5. allmechtigkeit 290, 11. 297, 23. 577, 10. allmächtigkeit 297, 23. 314, 2. 518, 1. 577, 10.
alls (alles, omne) 2, 10. 23, 6. 27, 1. 30, 7. 58, 10. 63, 3. 91, 9 u. ö. als 16, 7. 27, 1. 30, 7. 71, 9. 151, 37. 172, 41. 173, 27 u. ö.
alls (als) 36, 4.
allſo 205, 1.
alltäglich 372, 57.
allweg, allwege, allwegen ſ. alleweg.
allwiſſend 298, 1.
allwiſſenheit II. 264, 5.
allzehand II. 116, 3. allzuhand 372, 31. allzuhandt 173, 24. alzühand II. 203, 38. 230, 13. 244, 65; ſ. zehand, zühand.
allzeit, allzit ſ. allezeit.
allzuringe 396, 13. allzugleich 369, 93. 406, 7. 448, 1. allzugleych 173, 17.
allzuhand ſ. allzehand.
allzumal 88, 2. 90, 1. 2. 119, 3. 120, 12 u. ö. allzumahl 400, 5. 447, 8. allzumall 72, 4.
als ſ. alles.
als (da) 4, 2. 161, 8. u. ö. alß 140, 7.
als (wie) 34, 4. 108, 1. 109, 1. 315, 10. 419, 18. 507, 10. 542, 8. alß 235, 2.
als viel (so viel) 308, 10. als weit (wie, so weit) 161, 8. 173, 72. als lang 194, 5.
als (immer) höcher 437, 8.
als wann, wenn 5, 21. 179, 6. 510, 4.
als (nach Komparat.) 132, 6. 151, 37. II. 164, 12. Gr. III. §. 475.
als (als ob) 601, 6. S. 73, II. 132, 3. Gr. III. §. 474.

als — als 203, 24.
alß (alles) II. 121, 12.
alsbald 122, 3. 175, 3. alsbalde 175, 19. (so bald als) 38, 3. 49, 4. 50, 3. 107, 26. 203, 17. 29. 221, 5. 222, 9. 223, 2. 234, 6. 351, 8. 407, 5. 409, 11. 548, 15. 640, 12. 695, 2. alßbald 49, 4. alsbalt 223, 2. 695, 2. Gr. III. §. 462.
alsdann 192, 5. 368, 14. II. 181, 3. alsdenn 5, 20. 391, 24. nichts als denn 152, 20.
alſamen ſ. alleſam.
ålſte (älteste) ſ. alt.
alſtund (allestund, immer) II. 277, 11.
alt (mit Gen.) 140, 9. jung vnd alten nom. pl. 367, 9. ålſte 293, 4. eldiſt 175, 4. eltiſte, elteſte 293, 4. Gr. II. §. 283.
altag (alletag) II. 122, 2.
altar m. 5, 11. 413, 3. 592, 2. alttar 386, 8. pl. altår 593, 20.
åltern (parentes) 351, 10.
altglaubig S. 77. altgleubig S. 71.
altuår(tt)er 207, 3. 233, 5. 391, 2.
alweg ſ. alleweg.
alweil ſ. alleweil.
alzůhand ſ. allzehand.
alzůſamen II. 135, 1; ſ. alleſam.
ambiß (Imbiss) II. 6, 1.
ambt 593, 1. II. 234, 6. ampt 280, 4. 281, 2. amt II. 234, 6. åmpter dat. pl. 531, 7.
ammel (Amme) 494, 8. 9. 12.
ampel 194, 4. ampl 401, 7.
ampelgſchir II. 61, 4.
amplick (Anblick) II. 116, 3.
an (ohne) 168, 6. 190, 5. 208, 16. 230, 5. 231, 2. 279, 1. 342, 3. 10. 391, 1. 4. 420, 1. 421, 4. 432, 1. 586, 3. 661, 8. 680, 1. 13. 689, 23. S. 71. 73. ane 381, 6. S. 75. an werden II. 150, 7. Gr. III. §. 193. 285.
an (auf, in) 383, 1. 4. 8 u. ö.
an, ane, Partikel in der Zusammensetzung. Gr. II. §. 166. 204.
añ (an den) II. 219, 6. 227, 3. 229, 29. Gr. III. §. 119; ſ. iñ, voñ.
anbefehlen 463, 2.
anbegin, anbeginn 357, 22. 702, 9. anbegunnen II. 171, 4. 23.
anbeten 88, 1. anbetten 87, 11. 88, 3. 107, 15. 31. 138, 3. 6. 141, 2. II. 170, 10. anebettn 334, 25. anbete ich 320, 1. 321, 1. 325, 2. anbetten wir 348, 9. ſie anbaten 138, 8. anzubetend 289, 13.
anbeter 192, 1. anbetter 192, 1. II. 58, 1.
anbettlich 348, 1.
anbieten, anbot 122, 1. anbeut 129, 10. but an 168, 14.
anbinden 224, 18. ſie bunden, bundn an 354, 6. anbunden ptc. 399, 8.
anblaſen 709, 39.
anblicken 367, 6. 403, 8. 707, 21. eh der tag anblickt II. 131, 2.
anbrechen 203, 71. 222, 8. 223, 1. 357, 7.
anbrennen, anbrinnen II. 128, 10. anbrindt 153, 14. angebrandt 203, 14.
anckerſtein 397, 18.
andacht 79, 3. 372, 61. andåchtig 5, 2. andechtig 141, 5. andechtlich II. 9, 5.
ander (zweit) 543, 2. S. 71.
andermal II. 129, 5. zum andermal 203, 39. 425, 4.
anders (anderes) 5, 17. 639, 2. nichts anderſt 390, 12. anderſt (alio modo) 360, 48. 481, 20, 525, 4. 583, 12. 629, 4. 630. 7. 17. 709, 25. Gr. II. §. 369.
anderswo S. 69.
andrungen prt. v. andringen II. 152. 2; ſ. drungen.
anefang 91, 9. II. 99, 5. anfang 63, 1. 77, 3. 153, 48 u. ö.
anefangen 183, 1. 368, 12. anfangen 172, 6. 173, 14. 175, 5. 248,

4. 439, 9. anfahen 439, 9. ſich anefangen, anfangen 362, 7. II. 198, 9.
anelegen 478, 14. anlegen 5, 4. 15, 3. 162, 1. 172, 24. 175, 12. 13. 203, 33. 87. angeleit pte. 357, 11.
anerbieten, anerbeut 637, 3.
aneſchawen 520, 10. anſchawen 87, 6. 107, 26. 144, 10. 196, 15 u. ö. anſchawn 235, 12.
aneſehen, aneſach 644, 6. anſehen 77, 1. 80, 7. 195, 15. ich anſich 372, 3. anſichſt 129, 13. ſecht an 168, 1. ſieh an 170, 5. anſach 168, 8. angeſegen pte. 420, 1. für gut hat michs angeſehen S. 67.
anetaſten, der anetaſt II. 118, 5. er antaſt 689, 8. hat angetaſt 477, 27. anktaſten II. 160, 14.
anezünden 334, 13. anzünden 135, 7. 145, 2. 274, 2. II. 37, 3. antzünden 372, 47. antzundt pte. II. 27, 3.
anfahen ſ. anefangen.
anfall 328, 11.
anfallen 152, 21. 364, 12. 712, 13.
anfangen ſ. anefangen.
anfangs 531, 3.
anfechten 439, 15. er anficht 21, 6. 32, 6. 442, 79. er anfichtet 689, 1. angefochten 395, 56.
anfechtung 5, 2. 131, 13. 154, 12. 411, 5.
anfenglich 193, 9. 467, 7. II. 11, 1. anfenckelich II. 47, 1.
angehafft ſ. anhefften.
angehen 82, 1. angangen pte. 161, 1. 173, 16.
anglegen ſein 131, 10.
angeleit ſ. anelegen.
angeloben 520, 23.
angenem 143, 2. 156, 4. angenehm 395, 44. angnehm 127, 20. augnem 156, 4. II. 144, 15.
angeſegen ſ. aneſehen.
angeſicht 5, 9. 87, 11. 161, 7. 175, 3. 398, 22. angſicht 175, 3. 5. angeſichte II. 149, 3.
angnehm, augnem ſ. angenehm.
angreiffen 5, 20. 6, 7. 203, 11. II. 128, 4. ſie angriffen 195, 12.
angſt, ängſten dat. pl. II. 130, 1. engſten 404, 1. II. 129, 3, 130, 1. (ängſtigen) ängſten, engſten 641, 3. 676, 4. 10. II. 138, 1. 142, 8.
angſthafft II. 213, 9. angſthafftig 327, 14. II. 143, 2.
angſthitz II. 164, 3.
ängſtig 360, 25.
anhaben 225, 6. 261, 4.
anhalten 413, 4. anhalden S. 73.
anhang 709, 22.
anhangen 8, 1. 327, 41.
anheben 195, 1. 198, 1. 5. er hub an 201, 10. 385, 1. hub ſich an 355, 1. 6. 11.
anhefften, angehefft 360, 23. angeheffter 372, 7. angehafft 208, 4.
anhenden, angehendet 402, 2.
anher lauffen 357, 6.
anhören 14, 1. 2. 409, 1. 444, 29. ſie anhort 73, 14. anghört II. 135, 20.
anjetzo S. 89.
anklagen 161, 6. 172, 21. 173, 30. 358, 5. 372, 2. anklaget pte. 369, 39.
anklecken S. 102.
ankommen (advenire) pte. 122, 1. 358, 5. (bek.) mit acc. der Person 201, 21. 221, 10. 222, 13. 630, 6. II. 231, 12; mit dat. II. 132, 8. Gr. III. §. 171.
anlauff II. 148, 15.
anlegen ſ. anelegen.
anleiten, er leitt an 290, 9.
anlenten (anläuten) 593, 17.
anligen (anliegen) 391, 29. anligen, anliegen (anlügen) 398, 13.
anmahnen S. 100.
anmaßen ſich, er anmaſt 689, 8.
anmercken II. 264, 11.

anmuhtig S. 88. anmutlichſt S. 90. anmütigkeit S. 89.
anmuhtung S. 88. anmutung S. 100.
ann (an) 177, 6.
annägeln 438, 33.
annehmen 127, 18. 24. 131, 3 u. ö. annemen 71, 11. u. ö. nam an 41, 9. 168, 3. nimbſtu an 127, 8. er nimbt an 308, 6. nimb an 5, 15. angenommen 173, 23. genommen an 44, 1. angnohmen 58, 8. annemen ſich vmb etwas 363, 23.
annehmlich S. 104. annemblich S. 97. annemlich S. 102.
anordnen, du ordneſt an 54, 7.
anreden 73, 9. 118, 4. 174, 9. 247, 4.
anreger 283, 3.
anreitzen 569, 8. II. 55, 2. angereitzet II. 231, 26.
anreytzung S. 67.
anrichten 203, 3. S. 67. er richt an 290, 9. 360, 30. gricht an 351, 16. gerichtet an, ahn 671, 7. angericht 315, 3.
anruffen 133, 2. 149, 1. 150, 1 u. ö. anruefen 547, 1. anrüffen 719, 1. anrüffen II. 143, 2. ich anrieff 16, 6.
anrühren, anrüren 372, 41. 427, 2.
anſchaffen 317, 16.
anſchawen ſ. aneſchawen.
anſchlag 5, 20.
anſchlagen 187, 5. 327, 51.
anſchreiben 439, 20.
anſehen ſ. aneſehen.
anſehlich 712, 19.
anſetzen 203, 47. er ſatzt an 201, 9.
anſingen 15, 12.
anſpannen 646, 3.
an ſtatt 129, 8. an ſtat 162, 4.
anſtehen 129, 5. 424, 4. mit ſein 503, 10.
anſtellen, angeſtelt 9, 3. 71, 11.
anſtifften 327, 58.
anſtos 667, 5.
anſtoſſen (zustossen) II. 173, 4. er anſtoſt 402, 6.
anſtreißen (angreifen) 154, 12.
anſtund (sogleich) II. 31, 2. 46, 3.
antaſten ſ. anetaſten.
anten (achten) 360, 17.
anth thun 408, 3.
anthun, angetham 357, 12. 401, 12. angethon II. 204, 11.
antichriſt 708, 7.
antlasnacht 355, 8. antlaßtag 361, 3. antlaßpfingſtag 368, 21. antlaßwoche 202, 2. Antlass (mhd. antlâz) ist Sündenerlass; dann Entlassung der Büsser von ihren Kirchenstrafen und Wiederaufnahme in die Gemeinschaft der Christen, was gewöhnlich am Gründonnerstag (Antlaßtag) stattfand.
antlitz 164, 8. 609, 8. II. 13, 7. 130, 7. 138, 1. antlit 609, 8. II. 105, 6. antlich II. 108, 2.
antragen pto. 409, 3.
antrengen (andrängen) II. 1, 5.
antrieb S. 100.
anttwürt II. 121, 35. antwürt II. 106, 4.
antworten 122, 10. 203, 36 u. ö. (übergeben) 591, 12.
antzünden, antzundt ſ. anezünden.
anvertrawen, anvertrawt 463, 1.
anwehung 287, 3.
anwenden 115, 8. 396, 12.
anzeigen 40, 8. 75, 3. 171, 2. 172, 9 u. ö. anzaygen 100, 6.
anziehen 161, 6. 165, 3. 173, 30. 369, 54.
anzünden ſ. anezünden.
apffel 173, 2. öpffel 511, 11. Gr. I. §. 77.
apffelbiß 57, 10. apffelsbiß 710, 17.
apoſtell, apoſteln voc. pl. 252, 7. gen. pl. 392, 14. 395, 60.
apotecke 318, 2. 429, 3.
applaß ſ. ablaß.
arbaitſam II. 95, 5.
arbeit f. 131, 4. 154, 4. m. II. 70,

4. arbeid f. II. 269, 12. (ohne Artikel) II. 180, 7. 230, 28. 252, 1. 2. 253, 1. m. II. 203, 27.
arbeiter 154, 4.
arch 385, 15. arck 397, 19.
ärgernuß 442, 71.
arglistigkeit 477, 4.
argwenig haben mit acc. II. 125, 11. Gr. I. §. 48.
argwohnen, er argwohnt 505, 10.
arm, mit schw. Flex. 407, 15. 644, 23. II. 143, 18. 202, 18. Gr. I. §. 310.
armr, ich armr sünder 8, 1.
armetey 712, 39,
armuht 127, 26. 129, 1. 10. armut 58, 5. 62, 6. 172, 2 u. ö. armuth 6, 3. 496, 6.
art, arbt m. 717, 1. art, arth f. 143, 3. 398, 4. 426, 1. köstlicher art 162, 8. wilder art II 152, 2. ihrer art II. 277, 14. Gr. III. §. 322.
artlich 38, 2. 497, 10. arthlich S. 94.
ärtzen (heilen) 360, 34.
artzenei II. 228, 3. artzeney II. 34, 2. artzney 163, 6. 193, 4. 310, 25. 31. II. 41, 2. artzny II. 3, 1. ertzney 31, 2. ertzeney 680, 36.
artz, artzt, mit schw. Flex. 505, 5. 517, 11. artzte nom. s. 202, 28. Gr. I. §. 310.
athem 16, 2. odem 615, 11. II. 270, 10. 271, 1.
auch (doch) 308, 8. Gr. III. §. 335.
auff (Ausruf) 5, 1.
auffbawen 202, 34.
auffbehalten 385, 15.
auffberen, auffbären (erheben) 439, 4.
auffblasen II. 135, 13. 263, 5.
auffborgen II. 162, 9.
auffbrechen 401, 19.
auff daß 1, 4. 6, 4 u. ö. auff das 11, 5. 13, 6. 163, 2. 4 u. ö. Gr. III. 442, 486.
auffdreten s. auffstreten.
auffenthalt II. 187, 6. 277, 10.
auffenthalten (aufrecht h. erhalten) II. 46, 5. 171, 5.
auffenthalter (Erhalter) 162, 7. II. 180, 16.
auffentschlossen 717, 7.
aufferbawen, zu auff. S. 97. 102.
aufferbawlich S. 100.
aufferheben II. 40, 2.
aufferstehen 5, 3. 182, 11. 202, 54.
aufferstehung 175, 18. 241, 9. 250, 13. 441, 90.
aufferständ f. 150, 7. 221, 15. 224, 23. 246, 14. 683, 30. aufferständt 221, 15. aufferstend 246, 14. 253, 3. aufferstende 219, 7. 226, 13.
aufferstendnus, aufferstentnüß 564, 4.
aufferwachsen 364, 5.
aufferwecken 530, 21. 709, 22.
aufferziehen S. 101.
aufferzucken II. 38, 4.
auffessen 593, 14.
auffahen 377, 13.
auffahren 202, 48. 405, 15. 423, 1. 3. auffähren 259, 1. 260, 1. auffaren 260, 2. 3. der auffehrt, auffert 259, 1.
auffahrt 262, 6. 269, 10. auffahr 395, 76.
auffahrtstag 405, 15. auffartstag 267, 2. auffahrtszeit 268, 10.
auffangen 367, 8.
auffassen 327, 20.
auffbressen II. 139, 8.
auffführen 353, 5.
auffgang 98, 4. 368, 7. II. 175, 1.
auffgeben 166, 5. u. ö. pte. 162, 6. 167, 7. 187, 13. 206, 2.
auffgehangen trans. 408, 12.
auffgehaben s. auffheben.
auffgehen 222, 8. 223, 1.
auffgeleit s. auffligen.
auffghebt s. auffheben.
auffgheit (aufgeht) II. 35, 3; s. geit.
auffhalt 118, 17.
auffhalten 134, 4.

auffheben, mit starken Flex. auffhub 195, 40. auffgehaben 165, 4. II. 227, 7. auffgehoben II. 201, 2. 227, 7. mit schw. Flex. auffghebt 172, 30. 175, 14. S. 100.
auffhencken 336, 2. 497, 13.
auffher kommen 548, 15.
auffhören 276, 2. 305, 5. 402, 17; mit inf. ohne zu 636, 11. Gr, III. §. 32.
auffklauben 712, 43.
auffladen 117, 3. 327, 33.
auffslainen II. 128, 7. auffsleinen II. 234, 23. auffslehnen II. 128, 7. 143, 21. 26. 169, 5. auffslänen II. 234, 23.
auffslauffen II. 171, 2.
auffslegen 162, 4. 173, 26. 371, 12. auffgeleit II. 133, 8.
auffslösen 202, 11. auffslößen 394, 3.
auffm (auf dem) 408, 10.
auffmercken 359, 9. II. 231, 27.
auffmessen, der auffmist II. 157, 1.
auffmunderung S. 80.
auffn (auff ihn) 182, 11.
auffnehmen 127, 12. 23. auffnemen 4, 2. 170, 3. 203, 127. 268, 7. 419, 17. 423, 9. auffnymme imperat. 618, 1. nimb auff 41, 8.
auffopffern 107, 31. 168, 2.
auffopfferung 395, 65.
auffrecht handeln II. 140, 2.
auffreissen 53, 1. 164, 6.
auffreumen 647, 9.
auffrichten 5, 2. auffgericht 193, 7. 258, 1. 371, 13. er richt auff 258, 3.
auffrichtig 131, 3. II. 203, 2. auffrichtigkeit II. 137, 1.
auffrücken, auffgrückt 182, 10.
auffrhur 531, 31. 539, 10. 541, 17. auffruhr, auffrühr 541, 17. auffrür II. 111, 1.
auffrürisch 357, 1. S. 72. II. 143, 23. 231, 31. 14. auffrürisch 357, 16.
auffs (auf des) 44, 5. 427, 2. 481, 10. 592, 10.
auffschlenffer II. 88, 2.
auffschliessen 54, 10. 55, 7. 8. 107, 34. 138, 8 u. ö. auffgschlossen 351, 43 u. ö.
auffschreiben, er schreib (schrieb) auff 369, 59.
auffschub 54, 9.
auffsetzen 175, 12. 358, 7. 391, 7. er satzt auff 359, 3.
auffsetzig II. 184, 1. 195, 2. 264, 16.
auffsitzen, er saß auff 202, 14.
auffsperren 115, 9. 133, 2. 151, 42. 372, 46. 463, 8. 636, 13. auffspärren 657, 4. auffgsperret II. 147, 8.
auffspringen 52, 9. 80, 3. 82, 1. 133, 2. 259, 1. 401, 8. er auffsprung 419, 4. 5. er auffsprange 565, 6. du auffsprungst 473, 4. Gr. I. §. 351, 352.
auffstahn, auffstohn 235, 4. auffstehn 3, 1. 5, 1. 10, 4. 11, 5 u. ö. auffsthan II. 13, 5. auffsthon II. 11, 2.
auffstechen 359, 20.
auffstehn s. auffstahn.
auffsteig praet. 258, 4.
auffsthan, auffsthon, auffstohn s. auffstahn.
auffstossen 363, 33. auffsties, auffsties, auffstieß, auffstiesse er 233, 5.
auffstrecken II. 193, 18.
auffsuchen 23, 1.
auffstawen II. 273, 3.
auffsthun 3, 5. 54, 2. 168, 10. 172, 4. 38 u. ö. auffgethon 396, 41.
auffstragen 29, 8. 472, 34.
auffstreten, auffstretten, auffsdreten 140, 7.
auffwachen 61, 4.
auffwachsen 40, 5. 131, 9. 172, 3. II. 257, 10.
auffwecken 21, 10. 368, 19.
auffweckung S. 67.
auffziehen 364, 14. auffzihen 46, 6.
auffzucken 204, 4. 363, 5.

auffzug II. 128, 3. 180, 5. auffzüg II. 195, 1. auffzug 720, 22.
augapffel II. 142, 7. 277, 9.
augblick 689, 22. augenblick 15, 1. 22, 11. 49, 5. 269, 5. 450, 5. 606, 17.
äugelein, augelein 87, 6. äuglein 360, 38. eugelein 121, 19. 127, 10. 14 u. ö. euglein 107, 4. 124, 10.
augenlieder pl. II. 136, 4.
augenſchein 709, 21.
augn (Augen) 1, 2.
auß, die ältere Form von aus 5, 3. 21, 1. S. 82. II. 130, 3. 132, 3 u. ö.
außbereit ptc. 398, 8.
außbleiben 672, 29. 710, 9. auſpeleiben 719, 58.
außbreiten 34, 2. 46, 2. 136, 4 u. ö. der außbreit 80, 9.
außbroch (ausbrach) 358, 7. ſ. brechen.
ausbündig II. 270, 4.
außdehnen, außgedehnt 372, 19. 69. außgedähnt 372, 27. außgedahnt 372, 22.
außdienen, außdienet ptc. 696, 3.
außdilgen ſ. außtilgen.
ausdrocknen II. 157, 3. außdrucknen S. 79.
ausdürren II. 163, 4. 232, 27. außdorrt ptc. 707, 26. ausgedürt II. 147, 9.
auſſe (hinaus) 360, 26.
auſſem (aus dem) 360, 47.
außer deß löwen S. 96. Gr. III. §. 241.
auſſer ein (ander) ziehen 479, 24.
auſſerhalb (Adv.) 678, 6.
außergahn 707, 10.
auſſerkorn 161, 1. 172, 2. außerkoſt, außerküſt 150, 4. Gr. I. §. 361. 362.
außerleſne 372, 57. auſſerleſen 415, 9. außerleßne 360, 38.
außerwehlen 118, 3. 138, 3. 431, 2. außerwelt 431, 2. 445, 1. 641, 5. auſſerwelt 173, 37. auſſerwölt 530, 148. außerwölt 445, 1. 641, 5. II. 118, 5. 119, 2. außerweltte 173, 37. Gr. I. §. 77.
auſſerwertz II. 86, 1.
außflieſſen 514, 1.
außflucht II. 267, 4.
ausforſchen II. 189, 6. 264, 1.
außführen 353, 19. 372, 22. 408, 9.
ausfündig II. 168, 1.
außgahn 368, 9. außgehen 271, 5. 398, 31. ausgieng 418, 3. (ausreichen) II. 139, 3.
außgang 43, 5. 290, 8. 297, 17. ausgang 290, 8.
außgeben 354, 5. 355, 9. 591, 7.
außgehen ſ. außgahn.
außgießen intrans. 51, 2. trans. 136, 2. geuß aus 283, 5. er geuſt aus 287, 7. ausgoſſen ptc. 124, 15. II. 147, 8.
ausheliſſen II. 144, 15. 165, 8. 171, 1. die ausgeholſſen ſein II. 232, 1.
ausher brechen II. 164, 4.
außherden (ausdauern, mhd. herten v. hart) 640, 10.
außjagen 372, 28. außiagen 702, 17. ausiagt ptc. II. 97, 1. Gr. I. §. 54. 218.
außkriechen 709, 33.
außkünden 709, 43. II. 135, 7. auskünden II. 144, 1. 147, 18 u. ö.
auskunſchafften, hat gekunſchafft aus 503, 2.
außlag (auslegung) 674, 9.
außleeren 709 43.
außlegen 232, 17. 21. 308, 3.
außleſchen, ausl. 23, 11. 152, 31. 310, 74. 327, 9. II. 27, 3. Gr. I. §. 48.
außleſen 702, 8.
außm (aus dem) S. 82.
außmerckig II. 99, 3.
außmuſtern S. 86.
außn (aus den) 187, 14.
auſpeleiben ſ. außbleiben.

ausplundern II. 169, 8.
außran (ausrann) 371, 10.
außrauffen 358, 7. 354, 4. 371, 7.
außraumen 646, 11.
ausrechnen II. 165, 3.
außrecken 482, 27. ausrecken II. 261, 12.
außregnen trans. 53, 2.
außreibn 129, 2.
außreisen (ausgehen) 194, 9. 306, 6.
außreitten ſ. außreuten.
ausreuffen II. 254, 3.
außreuten 539, 9. außreutten 531, 30. ausgereut II. 234, 10. außrüten II. 13, 8. außreitten 497, 3. Gr. I. §. 125.
außrichten 215, 14. 416, 2. 8. ausrichten 416, 2. 8. 421, 7. II. 165, 5. 202, 12.
ausrotten II. 135, 2.
außsäen 490, 4. 646, 4.
außsätzig 327, 28. ausſetzig 202, 31.
außsauffen 709, 44.
ausschiessen 144, 8.
außschlag 674, 9. außschlagen 53, 3. 715, 12. 13. außschlieg prt. 497, 48. Gr. I. §. 357, 358.
außschliessen 125, 5. 398, 25.
ausschmitzen, ausgeschmitzt II. 193, 7.
ausschneiden II. 199, 4.
außschreyen 3, 5. 365, 5.
außschwingen ſich, er ſchwung 425, 7.
außseigern 372, 54.
außsenden, auß ſandt, ausſant 91, 4. ſant, ſandt auß, ſand aus 140, 9. außgeſant II. 74, 5.
außsetzen 182, 3.
außsetzig ſ. außsätzig.
außsinnen 309, 8.
ausspannen, außgespannen 367, 1. außgespannt 372, 31. außgespant 372, 22; ſ. ſpannen.
ausſpenden, er ausſpendt 259, 3.
ausſpender 282, 2.
außsprechen, ausspr. 7, 4. 78, 4. 151, 12. 358, 9. 388, 2. 710, 21.
außsprengen, ausspr. 305, 2.
außspriessen II. 51, 2.
außspüren II. 136, 4. 142, 3.
außstahn, außstan 404, 1. außstundt 360, 17.
außstrecken 6, 7. 54, 8. 363, 25. II. 13, 3. 261, 12.
außsuchen 5, 17.
außtheilen 308, 2. austheilen 131, 16. austeylen 261, 3.
außtilgen 310, 75. 610, 4. außtilgken, außtylgen 610, 4. außdilgen S. 78. austilgen II. 234, 10.
außtreiben, er trib, trieb 203, 30. 368, 19. austreiben 279, 6. er treib 168, 9.
außtringen 369, 32.
außtrollen S. 91.
ausvermahlen 194, 2.
außwarten 118, 13.
außweisen 565, 18. ausweisen 626, 10.
außziehen 195, 23. 201, 8. 327, 47. ausziehen 175, 12. 13. du zeuchſt auß 23, 1.
auszieren II. 170, 8.
außzucken 359, 6.
auweh 360, 40.
aw (Aue) 452, 13.
ax, axen acc. pl. II. 199, 3.
ayß (Geschwür) 645, 13.

B.

babſt 531, 16. bapſt 478, 27. 483, 15. 638, 11. 677, 14. bapſt nom. pl. 494, 56.
bäbſtlich 530, 84. bäpſtlich 490, 2. 519, 15.
bäch ſ. bech.
bach m. 709, 34. bach nom. pl. II. 199, 9. bachen nom. pl. II. 143, 2. 203, 13. den bachen II. 171, 3. 204, 3.

bachen (kleben) II. 115, 2. 120, 5. Gr. I. §. 209.
backen, gebackt (kleben) 327, 40.
backenſchlag 201, 14. 203, 67.
backenſtreich 358, 4. 359, 9. 370, 4.
backenzeen pl. II. 183, 4. 277, 30.
baden trans. 5, 10. 123, 6.
badſtub 509, 8.
bahn, ban f. 140, 9. 235, 3. m. 464, 2.
bahr 425, 13. bar 439, 18.
bähr (bär) 516, 10.
baid 305, 6; ſ. beid.
bald, baldt 172, 22. 40. 231, 6. balt 24, 3. 231, 6. balde 14, 2. 175, 20. 334, 5. 362, 7 u. ö. bald — bald 385, 22. Gr. III. §. 348.
balſam 122, 7. 319, 3. 4.
balſamiren 319, 4.
balſamſchmack 403, 17.
ban ſ. bahn.
banck m. 707, 27. etwas zur banck hauen S. 90.
bandt m. 717, 7. die band, bänd, bend (vincula) 192, 2. die banden 351, 42.
bann 250, 5.
bapſt, bäpſtlich ſ. babſt, bäbſtlich.
bar geben (verrathen) II. 105, 1.
bard (Bart) II. 258, 2.
barmhertzigkait II. 98, 2. barmhertzickeyt 173, 25. 332, 4. 420, 3. barmhertzikeit 177, 3. barmhertzigkeite 29, 2. barmhertzigkeit ö.
barmhertziglich 146, 6.
baß 151, 36. 203, 123. 403, 22 u. ö.
bäſen ſ. beſem.
bäßle (Bäslein) 418, 14.
bate, batt ſ. bitten.
bätthuß ſ. bethauß.
bauen, bawen, mit stark. Flex. gebawen 386, 4. 548, 4. 19. bawt ptc. 497, 3. Gr. I. §. 369.
bawleut II. 252, 1.
baum nom. pl. 284, 4. baume 193, 1. Gr. I. §. 272, 276.
baumkreuter, baumkreüter 236, 3.
bäumlein, beümlein 27, 2.
baursman S. 70.
bbecken ſ. bedecken.
be—, b—, Partikel in der Zusammensetzung. Gr. II. §. 170. 209.
bearbeiten ſich (bemühen), er bearbeit, hat bearbeit 360, 28. 642, 32.
bech (Pech) 709, 18. bäch 5, 6. 709, 44. Gr. I. §. 45.
becherlein 319, 2.
bechlen (bächlein) II. 24, 2.
bed. ſ. beth.
bedacht 118, 11. 357, 6.
bedächtig 396, 57.
bedagt (clausit) II. 9, 2.
bedecken 372, 19. bbecken 323, 2.
bedegen (bedecken) II. 115, 2.
bedencken 144, 6. 166, 8. 172, 22. 283, 1. bedengken 422, 3.
bedeuten 70, 2. 110, 3. 124, 14. 229, 3. 309, 3. bedeut ptc. 332, 3.
beding 512, 6.
bedrangen 457, 1. 493, 29. 571, 6. II. 143, 2. 145, 1. 156, 15. 157, 6. 162, 17. 169, 16. bedrängen, bedrengen II. 157, 6. betrangen II. 156, 15. 157, 6. betrengen S. 67.
beengſten (beängstigen) II. 135, 4. 11. 194, 20. 240, 3.
befähl, befählen ſ. befehl, befehlen.
befangen II. 135, 11. 143, 2.
befehl II. 27, 4. 133, 4. 158, 5. befähl S. 86. befelch 140, 9. 464, 4. 530, 90. beuelch 530, 90.
befehlen 2, 6. 11, 3. 13, 4. 127, 6. 195, 37. u. ö. befehln 163, 7. befählen 317, 3. 494, 50. befelhen 252, 1. 624, 6. beſhelen 585, 6. ich befehl 16, 3. 172, 37. 176, 8. 178, 8. ich befel II. 156, 4. ich befhel 177, 8. ich befhele S. 71. ich befihl 5, 4. 177, 8. 511, 8. 711, 30. ich befilch 175, 17. ich befilh 177, 8. ich bevilch 711, 30. ich beuilch 176, 8. er befilcht 438,

36. 516, 7. er befielet 165, 5. befel imperat. II. 162, 2. befihl 5, 13. 20, 6. befiehl 20, 6. ich, er befalch 262, 5. 265, 3. 354, 16. 355, 18. 369, 26. befahl 174, 13. 195, 42. bfahl, bfall 182, 10. befohl II. 50, 4. befuhl 164, 9. beualch 354, 16. befahleſtu 357, 19. befohlen 161, 4. 195, 37. 40. u. ö. befolhen 173, 28. 609, 5. 610, 9. 619, 7. 622, 1. 627, 1. S. 68. befolen 173, 28. II. 133, 5. 216, 6. 236, 9. beuolhen 351, 35. beuolen 530, 56. 100. Gr. I. §. 353.
beſeſten 323, 3. beveſtigen 645, 29.
befeuchten 194, 4. 282, 7. 285, 7. 712, 3. II. 43, 1. 190, 8.
befinden (finden) 153, 33. 163, 3. 165, 1. 2. 175, 8. 369, 70. S. 74. er bfand 419, 1.
beflecken 310, 48. 372, 18. 396, 40. 401, 14.
befleckung 301, 9. II. 32, 7.
befleiſſen 34, 9. er befließ 491, 2. befliessen, beſliſſen 140, 6. bevleiſſen II. 197, 2.
beförders S. 86. beforderſt S. 87.
befragen 201, 17.
befreien 301, 9. befreyen 396, 47. befreyhen 382, 4. 345, 5. befreyt mit Gen. 560, 25.
befreien ſ. befrewen.
befreundt 438, 3.
befrewen (erfreuen) 532, 13. befreien 548, 2. Gr. I. §. 125.
befrieden 189, 3. 324, 3.
befruchtigen 395, 38.
befürderlich S. 93.
befürdern 32, 5. 491, 3. S. 80. 92. 100.
begaben 140, 6. 280, 3. 291, 21 u. ö. begaaben 420, 4.
begabung II. 3, 2.
begeben ſich 107, 1. 156, 6. 165, 1.
begegen, begegnen 7, 2. 56, 1. 168, 3. 230, 5. 617, 2.
begehen 77, 3.
begehr n. 202, 11. 662, 7. beger 162, 5. 251, 1. II. 119, 4. bgher 30, 1.
begehren, begeren 2, 11. 127, 8. pegeren 720, 19. pegern 719, 15. mit Gen. 153, 42. 233, 9. 262, 2. 507, 5. 527, 1. II. 122, 7. 165, 10. begehren an 402, 10. du bgerſt 15, 12. begehrſtu 318, 4. er begertte 173, 27. ſie bgerten 203, 90. Gr. I. §. 378. III. 180. 230.
beghan (begangen) II. 36, 3; ſ. gehen.
begier n. II. 268, 5. f. 152, 24. 154, 14. 250, 3. 310, 47. 372, 63. 402, 14. 422, 1. begir 8, 8. 13, 7. 61, 9. begyr 422, 1. 619, 2. bgier 163, 9. bgir 268, 6. begierde 250, 2. begierd 152, 15. 310, 48. S. 100. begird S. 76. begiert 152, 47. 438, 29.
begierlichkeit 477, 3. begirligkeit II. 11, 5.
begieſſen 107, 1. 283, 6. 284, 7. 286, 7. 327, 10. begeus 283, 6. 284, 7.
beginnen, er begundt 250, 4. begund II. 103, 1. bgund 360, 30. begunt 162, 7. er begunſt 173, 22. Gr. I. §. 351, 352.
begir, begird ſ. begier.
begirlich II. 144, 11.
bglaiter 328, 9.
begleiterin S. 98.
beglenten 324, 4.
begnaden 57, 12. 202, 28. 236, 5. 324, 3. 328, 1. 345, 5. 402, 4. 421, 8. 444, 30. 481, 2. II. 253, 3.
begnügen trans. 152, 38. 469, 18. begnüget ſein 507, 11.
begon (begeben) 445, 6; ſ. gehen.
begraben 15, 9. 163, 8.
begräbniß 359, 10. begräbnuß 441, 89.
begreiffen (ergreiffen) 18, 3. 4. 385, 21. II. 21, 3. 4. begriffn ptc. II. 108, 1. (reichen, ſich er-

strecken) 388, 3. (verstehen) 270, 7.
begrüssen 118, 18.
begund, begunt, begunst s. beginnen.
behafft pte. 471, 2.
behagen 47, 9. 340, 1. (in etwas sein, ruhen) II. 97, 6. (einschliessen) II. 106, 4.
behalt (Behälter) 581, 18. behalter II. 2, 2. 88, 1. bhaltter 386, 8.
behalten 120, 14. 131, 11. 257, 3. 385, 15. von sünden 314, 4. behaltten 257, 3. bhalten 26, 3. 162, 7.
behänd 16, 1. 372, 23. 418, 5. 593, 18 u. ö. behände 391, 10. 520, 4. bhände 439, 14. behend 162, 6. 192, 2. 307, 5 u. ö. behende 308, 10. 359, 3. 420, 6. bhend 232, 20. 359, 19. II. 97, 4. bhende 308, 10. behent 588, 3.
bhangen 497, 42.
bherschen 54, 3.
beherzen (beherzigen) 345, 1. beherzt 372, 52.
beherzigt pte. 590, 5.
behiet s. behüten.
behort, nit behort (deficit) II. 9, 4.
behülfflich 442, 61. 676, 13.
behüten, behüeten vor 3, 2. 4, 4. 5, 12. 6, 2. 8, 7. 28, 7. 32, 8. 172, 42. 209, 10. 211, 9. 221, 14. 222, 15. 252, 1. 272, 2. 274, 7. 293, 13. 385, 2. 9. 391, 15. 527, 2. 540, 14. 567, 5. 10. 703, 9. behüeten 720, 27. für 1, 1. 19, 1. 180, 1. 203, 138. 211, 9. 309, 6. von 32, 8. 221, 14. 385, 9. 391, 15. behütten 252, 1. 293, 11. bhüten, bhüeten 1, 2. 6, 3. 8, 7. 19, 1. 28, 7. 32, 8. 180, 1. 203, 138. 385, 2. 9. bhütten 58, 7. behüt pte. 141, 3. behut 401, 6. behudt 173, 39. behiet II. 101, 6. 113, 5. bhiet II. 107, 7. 112, 6. Gr. I. §. 128.
bei, bey wechseln unsicher Gr. II. §. 171. 210.
bey zwei, zwölff Jahren 368, 6. 10.
bey an s. erkennen, nemen.
beybestehen 567, 10.
beycht 332, 6. beichten 332, 6.
beichtiger 252, 7. 373, 54. beychtiger 252, 7.
beichtvatter 5, 17. 23, 8.
beid, beyd, baid, beide, beyde mit zwei nachfolgenden Wörtern 29, 1. 200, 3. 533, 1. 549, 1. 2. 667, 2. 689, 22. 26. S. 69. II. 30, 3. 36, 2. 101, 1. 174, 6. 277, 2. beyds 369, 22. es beyd 312, 3. von ihn (ihnen) beyd 305, 6. in den zeichen beide 308, 7. Gr. III. §. 342.
beiderley 308, 7. beyderley 308, 7. 309, 7. 359, 10.
beiderseits 308, 7. beyderseits 308, 7. beyderseyts 308, 7. S. 86. Gr. II. §. 260.
beydesampt 478, 6.
beifallen II. 219, 11.
beyhencken 203, 121.
beyhl (Beil) 712, 22.
beym (bei dem) 107, 3.
bein (bei den) 172, 3. II. 230, 1. 233, 2. 244, 71. bein II. 139, 9. beyn 310, 54. 335, 10. 372, 50. 507, 21. bein vns 20, 7.
beinah II. 198, 7. 219, 13.
beinander 232, 19. 671, 10. 24. II. 172, 5. 207, 1. 208, 5. 258, 1. 275, 1. beynander 671, 10. 24. Gr. II. §. 252.
beynhaus 712, 1. beinhäußle 710, 3.
beipflichten II. 130, 3. 165, 2.
beys (bei des) 707, 34.
beysam 712, 19. beysammen 246, 13. 444, 25.
beyseit 360, 47.
beyspringen 16, 1.
beystandt 9, 2. 168, 1. 258, 2. II. 188, 6. 277, 4. beystant 158, 2.
beystehen 11, 1. 13, 6. 168, 16. 310, 76. beystahn 27, 5. 365, 13. 369, 35. 439, 1. beystan 174, 9. beysten 720, 8.

beiten, beitten (warten) 46, 2. 176, 8. 202, 14. 57. 526, 4.
beywohnen 18, 7. 153, 10. 252, 1. 391, 27. 414, 7. beywonen 18, 7. 252, 1. 272, 2. 299, 2. 300, 1. beywonnen 252, 2. 3. 5. beywönen 252, 6.
bejagen, beiagen (erjagen) II. 124, 5.
bekand 39, 3. 173, 40. 380, 8. S. 73. bekandt 6, 4. 203, 31 u. ö. bekant 232, 3. 315, 4. II. 127, 5.
bekandtnuß f. 449, 4. S. 97.
bekart ſ. bekeren.
bekennen 167, 6. 272, 2. 285, 9.
bekeren 45, 5. bekehren 131, 17. 187, 19. 220, 6. 279, 4. 372, 10. 441, 97. pekeren 720, 19. (verkehren) II. 104, 4. bekart ptc. 173, 25. II. 96, 1. Gr. I. §. 384.
bekerer 279, 4.
beklagen 371, 19. 398, 31.
bekleiben (dauern, wachsen) 186, 5. 264, 3. 300, 2. 345, 6.
bekleiden 107, 5. 129, 18 u. ö. bekleyden 15, 9. 129, 20 u. ö. bekleyd ptc. 401, 7. bekleydt 360, 44. bekleit 412, 3.
bekleimen II. 115, 4.
bekleyten (begleiten) 197, 16.
bekommen, bkommen 104, 3. 107, 28. 129, 5. 173, 11. 371, 11. ich bekumb 606, 2. er bkam 473, 5.
bekommern ſ. bekümmern.
bekräfftigen 325, 3. 492, 31. bekreffstigen 257, 3.
bekrencken 409, 8. II. 101, 4.
bekümmern 57, 30. 512, 3. 656, 1. II. 134, 5. 163, 2. bekommern 584, 4.
bekümmernuß 711, 24.
belachen II. 128, 4.
beladen, bladen 46, 1. 339, 3. 689, 10. bladen ptc. 497, 29.
belangen (anbel.) 360, 18. S. 70. (verlangen) II. 7, 2.
beleiben, beleyben ſ. bleiben.
beleiden (verletzen, schaden) 391, 14.
beleydigen 22, 4. 33, 2.
beleiten, beleyten (begleiten, führen) 3, 2. 30, 3. 118, 22. 152, 48. 241, 15. 284, 8. 455, 10. 545, 15. 635, 7. 692, 3. II. 148, 4. bleiten 297, 40. 454, 18.
belieben 317, 4.
bellen, es bilt, bildt 627, 4. billen 707, 5. Gr. I. §. 351.
belohnen, belonen 189, 4. 9. 234, 6. 412, 4. blohnen 260, 5. 555, 7. blonen 131, 10. 386, 3. mit Dat. 32, 9.
belohner 79, 5.
belohnung 14, 2. 15, 16. u. ö. belonung II. 4, 1.
belüſten 549, 5.
bend ſ. bandt.
beneben 357, 18. benebens 396, 26. Gr. III. §. 279.
benedeyen 1, 4 u. ö. benedeyt ptc. 395, 24. 402, 5. gbenedeit 170, 1. 413, 11.
benehmen II. 156, 15. benemen 391, 2.
beneiden II. 143, 21. beneidten praet. 231, 32.
benügen, bnügen (genügen) 28, 6. 702, 29.
bequam (bekam) 493, 18.
berahten 49, 3.
berainen (reinigen) II. 97, 7.
berait, beraiten ſ. berait, bereiten.
berauben 3, 8. 237, 5. 360, 24. brauben 516, 6. 576, 7. braubt 208, 4.
bereden (verbieten) S. 95.
beredt 396, 9.
bereit 170, 3. 238, 1. berait 233, 1. breit 469, 1. 702, 9.
bereiten 124, 14. bereyten 271, 3. bereytten 235, 3. 624, 6. beraiten 315, 22. 548, 6. breitet 182, 3. breit ptc. 477, 23. bereyt 264, 1.
berewen 155, 4.
berg ab, berg auff 370, 9.
berhumb, in 548, 21.
bericht 71, 6. 173, 13. bricht 175, 9. 467, 5. (genau) S. 99.

berichten 172, 27. 173, 7. 9. 39. II. 128, 8. 9. 150, 7. berichtet (bereit) 444, 26.
berieren ſ. berühren.
berill 712, 1.
berle (Perle) 662, 3. berlein 468, 8. berlin 709, 31. perle 662, 3. 711, 4. perlein 397, 17.
bermde (Erbarmung) II. 122, 3.
beruff 6, 7. bruff 74, 9. 301, 6. 466, 4. berüff 301, 6.
beruffen 154, 2. 359, 19. 372, 46. bruffen 140, 3. 5. berüffet 140, 5.
berühren, brürt 497, 8. brhüer 545, 13. berieren II. 118, 5. Gr. I. §. 128.
berümen ſich II. 230, 2. berhümen 608, 7. S. 76. 78. Gr. I. §. 29.
beſchaffen, bſchaffen (erſchaffen) 57, 5. 276, 1. 302, 2. 464, 1. 558, 1. 559, 2. 581, 5. II. 11, 1. 36, 1. 2. mit ſchwach. Flex. II. 45, 7. (bewirken) 335, 15.
beſchaidt ſ. beſcheid.
beſchainen (erſcheinen) II. 97, 7.
beſchämen ſich S. 78. beſchemen 398, 9.
beſchawen 220, 3. 221, 4. 313, 2.
beſchawlich 496, 8.
beſchehen (geſchehen) S. 100. beſchäch II. 97, 6. es beſchicht 446, 4.
beſcheid, bſcheid 203, 77. 351, 4. II. 150, 3. 164, 5. beſcheidt, beſcheyd, beſchaidt, 351, 4. bſcheydt 712, 19.
beſcheiden (belehren) 161, 3. 614, 8. beſcheyden 173, 27. (unterſcheiden) II. 191, 13. er beſcheit (continuat) 194, 10.
beſcheiden ptc. 6, 7. 12, 2.
beſchemen ſich ſ. beſchämen.
beſcheren 14, 4. 27, 4. 28, 10. 30, 1 u. ö. bſcheren 30, 1. 122, 6. 7. 282, 10. 328, 8.
beſchirmen 11, 3. 13, 4. 18, 4. 301, 10. bſchirmen 18, 4. 192, 6. 538, 9.
beſchirmer II. 7, 4. bſchirmer 18, 5. 6. beſchyrmerin 427, 2.
beſchlieſſen, beſchließen (verſchl.) 100, 3. 359, 3. 386, 2. 431, 6. 439, 16. bſchließen II. 96, 4. 102, 3. er bſluß II. 3, 2. beſchloßne 401, 5. beſchlößne 232, 25. beſchloſſne 232, 25. 401, 6.
beſchloß (Sehloss) 192, 4. II. 58, 4.
beſchlus 146, 6.
beſchlußred II. 97, 4.
beſchmeiſen 452, 8.
beſchmieren II. 266, 5. beſchmiren 712, 48.
beſchmitzen II. 231, 30.
beſchnarchen 709, 38.
beſchneiden 132, 3. beſchneyden 91, 6. 132, 2. 4. beſchnaid imperat. 130, 5. beſchnitten 118, 19. 130, 1. 173, 16. 351, 11. bſchnitten 351, 11.
beſchneidung 172, 3. 438, 9. beſchneydung 315, 12. bſchneidung 132, 1. bſchneydung 132, 7.
beſchreiben 152, 5. 177, 6. 250, 2. er beſchrieb 118, 16. beſchrieben ptc. 118, 3.
beſchreiber, bſchreiber 680, 17.
beſchreien (loben) 250, 5. S. 102. beſchryen ptc. 505, 13.
beſchüldigen 625, 3.
beſchützen 2, 8. 4, 5. 260, 4. 301, 10. bſchützen 444, 17.
beſchützer 9, 1.
beſchwärn ſ. beſchweren.
beſchwer 77, 1. 293, 2. 372, 20. 21. bſchwer 558, 1. 559, 9. 702, 13. II. 27, 1. 30, 4.
beſchwerd 131, 13. II. 117, 5. bſchwerd (ſo zu leſen) II. 106, 5. beſchwert 479, 26. beſchwerde 360, 26.
beſchweren 391, 8. 11. beſchwärn 587, 4.
beſchweren (beſchwören) 1, 2. 135, 6. 163, 1. 359, 8. bſchweren 45, 2. er beſchwur 175, 4. Gr. I. §. 49.

beſchwerer (Beſchwörer) II. 183, 3.
beſchwernuß f. 215, 5. 631, 4.
beſchwingen 135, 6.
beſeen (beſäen) II. 232, 29.
bſehen 71, 6. beſich imperat. II. 13, 7. beſeh imperat. 5, 14. beſih 409, 12.
beſem dat. pl. 364, 15. bäſen dat. pl. 363, 6. Gr. I. §. 45. II. §. 20.
beſingnuß S. 96.
beſinnen 49, 2. beſinn inf. 232, 16.
bſitzet 707, 12. bſaß II. 96, 4. 97, 3. bſeſſen 190, 4. 438, 18. beſitzen 720, 16.
beſluß ſ. beſchluß.
beſonder (beſonders) 351, 20. 386, 8. S. 72. bſonder 389, 5. was beſonder 359, 11. beſunder 439, 12. II. 142, 6. 275, 3.
bſonderlich 399, 9.
beſorgen 467, 3. beſörgen S. 72.
beſprengen 132, 1. 320, 2. 325, 3. 327, 12. 17. 357, 15. 484, 7. 578, 12. II. 176, 6.
beſſerlich S. 68.
beſſern 3, 9. 553, 1. II. 13, 7.
beſſerung 209, 8. beßrung 279, 3.
beſtahn, beſtan ſ. beſtehen.
beſtalt ſ. beſtellen.
beſtändig 274, 6. 444, 23. S. 98. bſtändig 396, 60. 444, 10. beſtendig 11, 4. 13, 6. bſtendig 274, 4. 6. 290, 9. 396, 57. 71.
beſtändigkeit 41, 11. 290, 9. bſtändigkeit 3, 9, beſtendigkeit 130, 6. II. 50, 7. bſtendigkeit 256, 15. 263, 3. bſtentigkeit 297, 9.
beſtändiglich 274, 4. 360, 44. beſtendiglich 462, 6.
beſtättigen 495, 9.
beſtättigung der todten S. 96.
bſtehen 153, 26. 195, 57. beſtahn 57, 18. 131, 2. beſtan 626, 11. bſteht 141, 5.
beſtellen 41, 6. u. o. beſtelt 117, 3. 251, 1. bſtellt 357, 6. 395, 4. beſtalt 357, 6.
beſtend — ſ. beſtänd —.
beſtimpt 193, 5.
beſtreiten II. 160, 1. 254, 1. bſtreiten 16, 8. beſtritten ptc. 330, 3. 391, 29.
beſtricken 357, 23. II. 135, 8. 143, 3. 219, 15. 240, 2. 277, 6.
beſuchen 374, 4.
beſudeln S. 105. bſudeln 360, 22.
beſunder ſ. beſonder.
bet (Gebet) II. 104, 5. 6. pet 719, 54.
betauben, beteuben 69, 3.
beth (Bett) 129, 15. II. 130, 5. 132, 5. 275, 3. betth 409, 10. II. 132, 5. bed II. 22, 1. 34, 2. bethlein 367, 10. 636, 12. betthlein 121, 17. bettelein 127, 3. bettlein 367, 10. bettle 87, 4.
bethauß 202, 19. 534, 1. bätthuß II. 100, 5. Gr. I. §. 45.
bethören 115, 6. 396, 72. S. 90.
betlerey ſ. bettlerey.
betlerweiſe, bethlerweiſe II. 234, 7.
betrachten 162, 8. 176, 1. 206, 6. u. ö. btrachten 331, 3. er betracht 391, 29.
betrangen ſ. bedrangen.
betrawren 371, 19.
betrettung (accessus) II. 55, 3.
betribnus, betrieben ſ. betrübnus, betrüben.
betriegen 13, 5. 33, 6. 396, 65. 398, 13. 469, 18. 478, 8. 584, 8. 609, 8. 671, 32. II. 24, 3. 137, 2. betrügen 11, 4. 699, 5. er betrug 210, 2. Gr. I. §. 127.
betrieger 396, 66.
betrieglich II. 149, 3. betrüglich 689, 6.
betrüben 3, 8. 6, 5. 33, 3. 123, 7. 208, 12. 359, 16. 530, 71. betrüeben 530, 71. 531, 18. II. 132, 3. betriebt II. 104, 2. betriept II. 101, 5. Gr. I. §. 128.
betrübnus f. 282, 4. betrübnuß 324, 2. betribnus 282, 4. Gr. I. §. 59.
betruge nom. sing. 396, 29. 66.
betrüg — ſ. betrieg —.
bett (Bitte) 302, 3.
bettelman 645, 4.

bettelſtab 651, 13.
betth, betthlein ſ. beth.
bettlad f. 23, 9.
bettle, bettlein ſ. beth.
bettler 317, 10.
bettlerey 651, 13. betlerey 712, 39.
bettriß (bettlägerig) 497, 8.
beul 200, 4. beule 327, 29.
beume, beumkreuter, beümlein ſ. baum—.
beutel 202, 40.
beualch, beuelch, beuelen, bevelhen, bevilch ſ. befehlen.
beveſtigen ſ. beſeſten.
bevleiſſen ſ. befleiſſen.
bevor (zuvor) S. 71.
bevor geben S. 87.
bewaffnen 197, 19.
bewaichen (erweichen) II. 113, 3.
bewahren 2, 9. 3, 3. 4, 3. 33, 7. 145, 16. 166, 7. 241, 12. 14. 252, 1. u. ö. bewaren 4, 3. 11, 2. 116, 7. 252. II. 2, 1 u. ö. bewharen 173, 33.
bewainen ſ. beweinen.
bewegen 127, 3. 161, 8. 173, 32. (das Herz) bewogen ptc. 357, 1. bewegt 357, 14. bewögen 161, 8. beweget 192, 5. bwegt, bwögt 412, 1. Gr. I. §. 77.
bewegnuß S. 100.
beweinen 175, 13. 359, 1. beweynen 127, 11. 359, 15. bewainen II. 97, 1.
beweiſen 7, 3. 123, 4. 140, 6. 170, 4. u. ö. beweißen 118, 21. 140, 6. 290, 2 u. ö. mit ſtark. Flex. 35, 3. bewiſens 107, 30. ſie bewieſen 35, 3. bewieſen, bewiſen 107, 30. bewieſen, bewieſen, bewyſen ptc. 420, 5. beweis, beweiß, bweiß imperat. 641, 1. beweiſeſtu II. 134, 3. ſie beweiſten 140, 8. beweiſtn 355, 21. beweiſet ptc. 32, 1. 34, 6. 256, 4. 616, 1. beweiſt ptc. 32, 1. 39, 4. 206, 1. 207, 7. 468, 2. 702, 10. Gr. I. §. 341. 359. 360.
bewerend II. 9, 5.
bewilligen (einwilligen) 175, 20.
bewögen ſ. bewegen.
bewohnung 712, 2.
bewuſt 155, 2. 175, 2. 632, 3. 8. bewüſt 175, 7. 632, 3. 8.
bey— ſ. bei—.
bezalen 214, 3. 216, 4.
bezeugen 93, 3. 106, 2. 151, 13. 167, 6. 173, 38. 236, 1. 672, 28.
bezeugnuß S. 86.
bezeygnet 496, 5.
bezimpt (geziemt) 42, 1.
bezücht ptc. 581, 19.
bezwang n. 640, 4.
bezwinger 228, 6.
bf— ſ. beſ—.
bg— ſ. beg—.
bh— ſ. beh—.
bider 359, 12.
bidmet (bebet mhd. bidemen) 165, 6; ſ. erdbidem.
biegen 107, 25. 144, 1.
bieren pl. (Birnen) 360, 36.
bieſt n. (bestia) II. 174, 8.
biet (Gebiet) II. 104, 2. (Macht) II. 113, 5.
bieten (geb.) er botte 479, 34. (darb.) er bot, both 352, 4. er but 168, 14. Gr. I. §. 361.
bieten ſ. bitten.
bildnus n. 624, 1. bildnuß f. 569, 2. biltnuß f. 548, 24. byldtnüß f. 624, 1.
bildwerck II. 199, 4.
bilger 359, 10; ſ. pilger.
bilgernot II. 3, 1.
bilgerſchafft 129, 16. S. 100.
bilgerſtabe nom. sg. 367, 9.
billen ſ. bellen.
billich 50, 2. 4. 74, 8. 154, 5. 6. 156, 2. 160, 4. 184, 6. 194, 7 u. ö. Gr. II. §. 68.
billichkeit 539, 8. billigkeit 530, 99. II. 135, 4.
billichmeſſig II. 244, 69. 86.
billigram (Pilgram) 486, 28.
bin (fehlt) 203, 15. ich byn 173,

9. 11. 619, 1. 7. bin, binn, biñ II. 132, 2.
binden 205, 1 u. ö. er bund 399, 2. ſie bunden 175, 3. 200, 4. 7, 203, 50. 353, 4. 9 u. o. bunden ptc. 172, 15. gbunden 172, 19. 192, 4. Gr. I. 351, 352.
bintzenwergk 194, 4.
bis (sei) 120, 9. II. 135, 18. biſs 641, 2. biß 120, 9. 148, 3. 250, 3. 391, 12. 28. 641, 2. 693, 1. 2. II. 98, 1. 104, 5. 116, 4. 123, 13. 125, 9. 21. 27 u. ö. pys 720, 25. 26. du biß 180, 1. 359, 14. du bis 391, 3. Gr. I. §. 385.
biß, bis, Praep. 2, 7 u. ö. biß an 439, 14. 560, 13. mit dat. 226, 5. biß auf 2, 9. 16, 3. 183, 2. 407, 8. bis in 4, 6. biß in 4, 6. 118, 22. 173, 26. 439, 2. biß vnden aus, auß 161, 8. 173, 32. biß vnter 439, 12. biß zu 3, 2. 134, 4. 173, 3. 692, 3. biß zum 420, 2. Gr. III. §. 247.
biß Conj. 166, 4. 183, 3. bis daß 140, 10. biß daß 118, 15. 203, 105, 351, 3. 380, 15. 391, 28. 434, 6. biß ſo lang S. 79. Gr. III. §. 470.
biſam 709, 34.
biſchoff acc. pl. 530, 85. Gr. I. §. 319.
biſchoffsſtab 707, 1.
bißher 22, 8. 327, 35. 493, 97. 548, 30. bißhero S. 77.
bißweilen 493, 59. bißweiln 494, 17. biſweilen S. 105.
biſtu (bist du) 42, 5. 87, 9. 114, 1. u. ö. byſtu 158, 1. du piſt 719, 8. 43. 720, 16. 25. Gr. I. §. 385.
biſtumb 482, 6.
bit ſ. bitt.
biter ſ. bitter.
bitfart S. 67.
bitgeſchrey II. 159, 12.
bitt f. n. 351, 47. bit II. 142, 5.
bitten um etwas 5, 12. 201, 33. 271, 1. bieten 628, 12. 14. bittent (bittet) 641, 5. bitts (bittet) 442, 7. er batt, bat 173, 29. 182, 5. bate 351, 38. batſtu 163, 6. ptc. bittende S. 75. eines bittens bitten 317, 7. pitten 719, 1. 720, 29. bitten vmb 5, 12. 201, 33. 271, 1. Gr. I. §. 128. 338. 341. 347. III. §. 296.
bitter, biter 181, 1. bytter 158, 2. 610, 9. vor bitter marter 354, 14. 355, 17.
bitterkeit 153, 10. 181, 4. 210, 5. 557, 15. II. 139, 6. bitterkait II. 113, 2.
bitterlich Adj. 158, 1. 177, 1. 182, 4. 357, 15. 591, 4. Adv. 175, 5. bitterlichen Adv. 480, 10.
bitterſehnlich II. 142, 1.
bitweis II. 191, 15.
bkom— ſ. bekom—.
blad— ſ. belad—.
blaßen (blasen) 56, 3.
blaw (blau) 358, 4. 370, 4.
blecken 712, 58.
bleiben hangen 549, 12. leben 479, 34. liegen 530, 5. raſten 317, 15. wonen II. 162, 1. ſchaffendt 22, 10. ſtehend II. 163, 8. bewart 42, 3. — bleibn 2, 11. bleyben 422, 1. beleiben, beleyben 300, 2. 309, 12. 354, 21. 22. 590, 3. II. 111, 3. peleiben 719, 19. 35. 720, 26. bleibſtu 53, 4. er blipt II. 6, 1. ich, er bleib (blieb) 118, 12. 135, 2. 369, 52. 549, 12. er blib 145, 8. 257, 1. er blieb 202, 24. 27. 370, 5. 398, 12. er bliebe 482, 22. du blibſt 163, 3. ptc. bliben 315, 13. blibn 256, 6. blieben 51, 1. 111, 2. 118, 2. 315, 13. 438, 4. ein bleibent ort 694, 3. Gr. I. §. 341. 359. II. §. 220. III. §. 19, 33. 39.
bleich 407, 9.
bleiten ſ. beleiten.

blettere (Blättern) 204, 3. Gr. I. §. 300.
bliet (Geblüt) II. 115, 5. Gr. I. §. 128.
blindheit 174, 4. 272, 2. 340, 68. blindtheit 272, 2. blintheit 699, 3. blyntheyt 272, 2.
blindlich 5, 21.
blipt s. bleiben.
blitzen 482, 19.
blitzenstralen n. pl. II. 143, 7.
blöckisch S. 88.
blödigkeit (Schwachheit) 43, 6. 276, 4. 280, 5. 617, 1. 3. II. 68, 4. bloidikeit II. 10, 4. Gr. I. §. 130. 131.
blohnen, blonen s. belonen.
blömlein (Blümlein) 717, 1. Gr. I. §. 76.
bloß Adj. 5, 8. 167, 4. mit Gen. 317, 10. Gr. III. §. 215.
blösse 145, 20.
blössen (entbl.) 107, 17. II. 134, 5. 239, 2.
blů s. (Blüte) 712, 42. blůe 398, 39. 520, 6. blůd 398, 34.
blüen 384, 4. 392, 17. blůhen 248, 4. 392, 17.
blümbleinmacher 520, 7.
blümel 520, 6. Gr. II. §. 288.
blumenbusch 709, 31.
blumengart 401, 11. 450, 8.
blut n. 173, 33. 293, 9. 297, 31 u. ö. bluet 293, 9. 297, 31. 540, 82 u. ö. blůt 313, 2. blun 173, 28. 177, 26. 291, 20. blůt 216, 5. blût 297, 31. II. 2, 3. 3, 3. u. ö. blůt 312, 6. blunt nom. acc. sg. 187, 4. 327, 1. 8. 67. 328, 8. 335, 14. 363, 7. 391, 12. 21. blunte dat. sg. 332, 1.
blût s. (Blüse) II. 107, 9. 225, 5.
blutdurst 608, 3. blůtdürstig II. 131, 4. Gr. III. §. 143.
blůtfar II. 104, 6. blůtferbig II. 193, 14.
blutfliessendt 693, 6. blutflüssende 327, 64. 693, 6. Gr. II. §. 108.
blůtfreund 478, 7.
blutgirig, blůtgirig 357, 13.
bluthund 486, 3. blůthund II. 105, 1. 264, 13.
blutig, blůtig 172, 11. blůtige 173, 29. blůtig 327, 20.
blutlos 409, 13.
blutrogen 327, 17.
blůtrunst 372, 27.
blutschande 651, 2.
blutschos 327, 25.
blůtschuld, blůtschult, blůtschuldt 610, 6. blůtschult, blůtschuld II. 176, 11.
blůtsverlig 358, 2.
blůtsverwandtnüs II. 180, 17.
blůtvergiesse 183, 2. blůtvergiessen 319, 1. 327, 20. S. 89.
blůtvergiessen 308, 2. blůtvergiessen 130, 4.
blůtverwant II. 194, 6.
blůtzug 450, 1. blůtzug II. 87, 2.
bnügen s. benügen.
boden 327, 49.
bodenlun 503, 14.
böß (böse) 3, 6. 6, 5. 7, 2. u. ö. böse 719, 57. böser II. 19, 4. Gr. II. §. 283.
böswicht 142, 5. 238, 1. 337, 18. pl. II. 131, 8. böswicht II. 177, 1. 181, 1. böswichte 258, 2. pl. 438, 27.
bosheit II. 132, 2. 139, 2. böseheit II. 147, 14.
bosheitig II. 102, 6. bosheitig 648, 6. S. 91. bosenwig S. 72. bosewichtlin 173, 4.
bosheitlichen 274, 5.
bossen 3, 1. 44, 11. 172, 43. 174, 16. II. 1, 5. 4, 2 u. ö. bössen 251, 2. II. 65, 4. 66, 2.
bössin 173, 33.
bot (küsse) 413, 9.
böten (bessen) S. 91. Gr. I. §. 78.
bot (Bote) acc. sg. 203, 29. bote nom. sg. 192, 2. acc. sg. 472, 2. bote nom. sg. 388, 1. botten acc. pl. 91, 4. pot 719, 2. 4.

botſchafft 41, 9. 138, 1. 214, 4. 240, 20. bottſchafft 107, 20. 405, 3. potſchafft 215, 14. 416, 2.
bott (Gebot) 530, 76.
bott ſ. bot.
boum II. 118, 5. 6. Gr. I. §. 132.
bracht ſ. bringen.
braden ſ. braten.
brandt m. 5, 3. 131, 20.
brandtopffer, brandopffer 310, 19. II. 145, 2. u. ö.
braſcheln (brasseln) 709, 9. 17. 24. Gr. I. §. 259.
braten trans. 5, 6. ich brad 523, 1. brotten inf. 689, 7. Gr. I. §. 64.
brauben ſ. berauben.
braucht (bedarf) 712, 12.
brauchshalber S. 86.
brautbeth II. 41, 3. 42, 4. brautbedtlin II. 79, 4.
bräutigam 122, 1. u. ö. brätigam 317, 15. breutgam 39, 3. 82, 2. II. 41, 3. 74, 2. 144, 5. beutgan 39, 3.
brautkamer 82, 2.
brechen, bricht (fehlt) 438, 18. ſie brochen 179, 4. brochen ptc. 308, 10. II. 201, 2. Gr. I. §. 353. II. §. 220.
breit ſ. bereit.
breiten ſ. bereiten.
brelln (prellen) 709, 18.
breng, brengt ſ. bringen.
brennen. brinnen inf. 15, 1. 122, 2. 153, 30. 317, 4. 360, 33. 439, 17. 629, 13. brynnen II. 7, 1. brindt 153, 32. 451, 4. brinnt 124, 16. 133, 5. 151, 14. 29. 32. 399, 6. 10. 451, 4. brint 153, 11. brinnet 153, 31. ſie brinnen 360, 40. 396, 54. er brann 710, 25. brand, brant, brandt 357, 9. brinnent ptc. 399, 10. brennent ptc. 522, 5. brunnen ptc. 497, 11. 46. eins brennens brinnen 151, 32. ein prinnender wind S. 79. Gr. I. §. 95. 351.
breſten (Gebrosten) 457, 11. II. 111, 6.
breuchlich S. 76.
breutgam, breutgan ſ. bräutigam.
brühren ſ. berühren.
bricht ſ. bericht.
brieff (Inschrift auf dem Kreuz) 182, 6.
brill 23, 3.
brillen 709, 32. er brilt, brültt, prült 451, 6. Gr. I. §. 59.
bringen, vmb das leben 203, 10. breng, er brengt 154, 11. er brôcht 256, 5. 560, 17. gebrocht 559, 6. Gr. I. §. 386.
brinnen ſ. brennen.
brochen ſ. brechen.
brod 173, 24. 571, 7. brot 567, 5. brodt 8, 9. 305, 4. 567, 5. 571, 7. brott 315, 11. 386, 9. brottes 173, 23. des brod, brot 309, 7. brodt vnd weines ſchein 369, 28. Gr. I. §. 296.
bronne ſ. brun.
broſam 645, 9. broſen acc. pl. 709, 29.
bröſslein 707, 24.
brotsform II. 6, 1.
brott ſ. brod.
brotten ſ. braten.
brucken nom. sg. f. 367, 5. brugk II. 121, 34. Gr. I. §. 217.
bruder, brüder: brudern gen. sg. 472, 17. 18. dat. pl. II. 9, 3. acc. pl. brudren II. 16, 2. Gr. I. §. 318.
brüderſchafft 439, 1. 20. bruderſchafft 439, 1. brüderſchafft 690, 4. Gr. II. §. 96.
bruff ſ. beruff.
brügel (Prügel) 480, 32.
brugk ſ. brucken.
brüllen ſ. brillen.
brummeln S. 90. brumlen 707, 4.
brun 153, 16. 276, 2. brunn 132, 6. 133, 5. 151, 4. 196, 9. 197, 9. 276, 2. brunne nom. sg. 152, 44. brunn acc. sg. 372, 45. 387, 10. brunne acc. sg. 391, 9. brunn

dat. sg. 287, 6. bronn nom. sg. 153, 49. bronne nom. sg. 386, 3. bronnen nom. sg. acc. pl. 225, 13. 386, 3. 10. prunn II. 102, 6. Gr. I. §. 306.
brunnquell 310, 41. 322, 1. brunnquellen acc. pl. 387, 14. brunnenquell 705, 8.
brunſt 30, 6. 54, 1. 151, 34. 152, 14 u. o. pl. brünſte 189, 6.
brünſtig 263, 2. 272, 1. 569, 3. brünſtiglich, brünſtigklich 272, 3.
brüren ſ. berühren.
brüſt pl. 172, 39.
brüſtelein 145, 17.
brynnen ſ. brennen.
bryß (Preis) II. 121, 3. Gr. I. §. 96.
bſch— ſ. beſch—.
bſt— ſ. beſt—.
bt— ſ. bet—.
bubenhandel 671, 33. bübenhandel II. 142, 4. 151, 2.
bübenrencke pl. II. 131, 5. 161, 4. 180, 7.
bübenrott II. 153, 3. 208, 5. bübenrotte, bubenrotte II. 128, 4. bübenrottung II. 227, 6.
bübenſchar II. 164, 10.
bübenſchwencke pl. II. 177, 2.
bübenſtuck II. 189, 5.
bübentück II. 203, 36. 266, 3.
büberei II. 180, 6.
bübiſch II. 136, 6.
buch, pl. bucher S. 73.
büchelein 57, 23. büechlein S. 80.
bücken 144, 9. 372, 9. bucken 144, 9. 712, 47. bügkt II. 105, 5. bückt ptc. 709, 47. Gr. I. §. 217.
bueß 548, 6. pueſs 720, 11.
bueſſen ſ. büſſen.
buggel (Buckel) 712, 48. Gr. I. §. 192.
bügkt ſ. bücken.
bühel II. 193, 8. 239, 2.
bulenliedlein S. 103. bulerliedlein S. 104.
bund, des bundß 373, 42.
bund, bunden ſ. binden.
bundesweis II. 230, 4.
bundgenoſſn II. 135, 6. 197, 7.
bundnus, bündnis f. II. 25, 2. n. II. 199, 11. 214, 2. bündnuß f. 452, 7.
bürd 45, 7.
burg n. 193, 5. bürg II. 60, 5.
burger 151, 42. 711, 23. 29. bürger 711, 23. 29.
bürgerſchafft 711, 28. bürgerſchafft 530, 100. 690, 4.
buſch 403, 14.
büſchelein 121, 17. büſchle 87, 4, Gr. II. §. 288.
büſſen 107, 15. 123, 3. 180, 3. büſen, büßen 180, 3. bußn 23, 4. büeſſen 174, 5. 222, 7. er büſt (bessert) 342, 13. büſſet ptc. 23, 6. gbüſt 186, 1.
büſſer, büſſeryn 252, 7. büſſerinne 505, 10. Gr. II. §. 25.
bußfertigkeit 156, 1.
bußwerck 482, 14.
but ſ. bieten.
buttern S. 104.
butzen (putzen) 5, 9.
byn ſ. bin.
bytter ſ. bitter.

C.

c, ch im Anlaut Gr. I. §. 205 f.
calender 679, 10.
camein, camin 135, 6.
camel 712, 48.
cantzel 129, 21.
cantzellerer 717, 2.
cantzler 439, 16. 444, 8.
capell 548, 18.
capitain 455, 3.
carbunckel 496, 8. carfunckel 391, 20. carfunckelſtein 399, 6.

carfreytag 643, 9. charfreytag 203, 71. 368, 11. 542, 6.
cartumel 707, 25.
caſel (lat. casula) 493, 75. 593, 20.
caſtein, caſteyen 155, 4. 396, 47. 469, 10.
caſtel, caſtell, caſtelle, caſtellel 232, 18. 19. Gr. II. §. 288.
cell 517, 11.
charfreytag ſ. carfreytag.
cherubin 107, 12.
chor m. 151, 45. pl. chör 398, 21. 450, 1. chöre 152, 45. 391, 8. 660, 23. chor 15, 12. 62, 7. 398, 21. chore 391, 8. Gr. I. §. 319.
chorcapp 593, 20.
chorgeſang S. 69.
chorweiß 712, 17.
chriſtag 113, 3.
chriſtall 319, 2. 423, 6. 447, 3. 450, 1. 501, 1. 712, 35.
chriſte, chriſten nom. sg. 340, 4. 671, 32. criſt II. 126, 14.
chriſtenheit 74, 7. 198, 8 u. ö. chriſtenhait S. 76.
chriſtenleut 72, 3. chriſtenleuth 221, 14. chriſtenleute dat. pl. 220, 6.
chriſtenlich 257, 1. 453, 3. 564, 4. II. 3, 1. chriſtlich 257, 1. 271, 3. 564, 4.
chriſtenmann 478, 28.
chriſtenthum 250, 2.
chriſtenweiſer 478, 28.
chriſtglaubig 419, 21.
chriſtlich ſ. chriſtenlich.
chum (komm) 720, 22. 28.
cimbl 124, 12.
circk 709, 37.
circkel 709, 14.
clar 98, 1. 233, 2. II. 95, 2. clareſt 397, 3.
clariſicirt 439, 15.
cleriſey 401, 21.
cloſter 517, 6.
cloſterſtand 483, 2.
commendieren 396, 70.
completzeit 162, 8 u. ö.
contemplieren 396, 2.
corall 319, 2. 650, 5. corallen pl. 474, 2. 701, 4.
cörper 517, 10. 12.
creatur 164, 7.
credentz 712, 28.
creutz 134, 2. 162, 4. 5. 7. u. ö. creutze 164, 7. 172, 29. 30. 173, 31. des creutz 366, 6. 538, 3. des creutzs 163, 2. 164, 6. Gr. I. §. 296.
creutzbaum 366, 3.
creutzfahrt 198, 5.
creutzigen 162, 4. 172, 26. creutzigt ptc. 3, 1. gecreutzigt 409, 9. gecreutzigot II. 101, 7. Gr. I. §. 379 und meine Kirchenlieder (1853). S. 260.
creutzigung 193, 2.
creutzlaſt m. 327, 42.
cripe (Krippe) 713, 2.
criſt ſ. chriſte.
cron (Krone) 384, 12. 671, 18. 19.

D.

d wechselt im Anlaut oft mit t. Gr. I. §. 231.
d für die, dem vorhergehenden Worte angehängt (z. B. ind = in die), oder dem folgenden voranstehend (z. B. dWelt). 16, 2. 8. 49, 5. 7. 129, 20. 143, 4. 145, 3. 151, 37. 153, 38. 154, 7. 165, 4. 172, 5. 203, 26. 46. 128. 232, 6. 297, 43. 305, 1. 4. 309, 9. 317, 16. 328, 9. 335, 4. 13. 353, 30. 359, 5. 20. 360, 8. 9. 21. 25. 38. 39. 46. 368, 8. 391, 12. 18. 22. 396, 47. 48. 403, 1. 406, 8. 409, 9. 413, 13. 423, 11. 272, 23. 475, 2. 493, 44. 497, 23. 530, 113. 531, 8. 534, 5. 558, 6. 578, 16. 581,

22. 587, 7. 590, 11. 632, 11. 707, 12. 17. 33. 709, 1. 17. 18. 39. 44. 710, 17. 711, 1. 712, 8. 12. 31. 57. Gr. III. §. 119.
d (du) ſ. daßd, wasd.
da : am creutz da 352, 9.
da — an (mit einem Wort in der Mitte) 227, 5. 356, 11. 528, 2. 586, 5. da — in 426, 7. da — inne 528, 3. da — von 97, 2. Gr. III. §. 421.
dabey 401, 21. darbey 5, 16. 232, 7. 309, 4. 360, 28. 401, 5. dapey 720, 23.
dach nom. pl. 711, 5.
dadurch 32, 3. 163, 2. 369, 22. dardurch 8, 7. 23, 4. 29, 5. 140, 2. 153, 32. 172, 10 u. ö. dodurch 189, 8.
dafür 163, 2. 166, 8. 223, 2. darfür 135, 2. 140, 9. 166, 8. 616, 3. (davor) 162, 1. 163, 9. darfür (davor) 221, 5. 222, 9. 369, 76.
dag (Tag) 713, 3. 715, 9. 717, 16. 18.
daheimb 709, 11. daheime 533, 14.
daher 232, 2. dahero S. 99. (woher) 173, 12. doher 168, 4.
daher bringen 118, 22. 202, 20. 203, 78. 243, 5.
daher faren 528, 3.
daher flieſſen 179, 7.
daher gehen 314, 5.
daher kommen 317, 13. 537, 1.
daher reiten 368, 6. 481, 27.
daher ſtreichen 537, 12.
daher treten 317, 11.
dahin, dohin 187, 4.
dahin bringen 262, 4.
dahinden 173, 21. 707, 37. 710, 22. II. 147, 1. dahynden 173, 21. II. 4, 2.
dahinder 369, 67. darhinder 23, 3.
dahin fahren 118, 22. 243, 5. dahyn fahren 412, 2.
dahin fallen 203, 41.
dahyn helfen 235, 4.
dahin kommen 247, 10.
dahin lauffen 14, 1.
dahin ſchwingen 402, 14.
dahinwerts 372, 20. 21. 57.
dahin ziehen 107, 24. 364, 2.
damaln 478, 6. S. 85. 92. 94. damals 203, 92.
damit (ut) 4, 5. 5, 9 ö. u. II. 13, 1. 15, 4 u. ö. darmit 340, 4. S. 68. domit 10, 4. 11, 4. 25, 5. 65, 8. 154, 11. 155, 4. 206, 11. 300, 1 u. ö. Gr. III. §. 442.
damit (mit demſelben, mit welchen) 5, 2. darmit 202, 42. 253, 1. 258, 3. domit 40, 6. 167, 7. 172, 9. 173, 24. 28. 258, 3. 391, 4. S. 71. domitte 253, 1.
dan ſ. dann.
danckbar 162, 8. danckpar 720, 25.
danckbarkeit 26, 6. 174, 1. 274, 8.
danckbarlich Adj. II. 277, 59.
dancken vmb etwas 21, 2. 23, 2. mit Gen. 10, 4. 11, 5. 78, 4. 173, 42. 181, 1. 6. 210, 1. danckent (danket) 79, 1. Gr. I. §. 381. III. §. 186.
danckopffer 166, 8.
danckſagen 7, 5. 420, 6. dangkſagen 422, 1. danckſaget imperat. 340, 1.
danckſagung 47, 11. 512, 15.
daneben 140, 2. darneben 5, 16. 15, 6. 143, 5. 163, 8. 173, 12. 359, 5.
dangk 59, 1. 412, 4 ö. u. Gr. I. §. 217.
daniber liegen 250, 3. daniderleit 611, 4.
dann, dan, dannen, von 5, 14. 43, 5. 107, 37. 165, 3. 278, 5. 369, 94.
dann (denn) 106, 1. 172, 18. 21. 27. 31. 174, 8. 10. 175, 8. 9. 10. 308, 1. 396, 34. 35. 55. 586, 7. 601, 18. 602, 11. II. 132, 2. Gr. III. §. 481.
dann (nach Komparat.) 8, 5. 21, 5. 182, 4. 194, 7. 290, 3. 309, 3. 446, 3. 467, 10. nach anders

196 16. nach wer 158, 3. 159, 5. 160, 3; ſ. denn. Gr. III. §. 475.
dann (es sei d.) 240, 23. 671, 16. II. 97, 2; ſ. denn. Gr. III. §. 365.
dannen ſ. dann.
dannoch (dennoch) 232, 28. 396, 12. 13. 35. 482, 9. 487, 9. 671, 6; ſ. dennoch Gr. III. §. 379.
dantzen 712, 18. II. 77, 2.
dapei ſ. dabey.
dapffer 475, 1. 477, 21. 30. 480, 29. 482, 21. 485, 4. 486, 6. II. 160, 3.
dapfferkeit 468, 3.
dapfferlich II. 143, 20.
dar (da, dort) 246, 7. 398, 10. 413, 8. Gr. II. §. 267.
darab (darob) 107, 20. 384, 4. darob 203, 17. 327, 50. 369, 24. 378, 3. dorob 175, 8. drab II. 69, 3. drob 175, 19. 359, 12. 360, 20. 409, 14.
daran 6, 7. darane 334, 13. dran 196, 1. drane 356, 11. doran 184, 5. 6.
darauff 16, 2. 173, 9. dorauff 174, 12. 175, 8.
darauß 145, 2. daraus 172, 40. doraus, dorauß 166, 6. 172, 40. drauß 173, 3. 372, 59. draus 173, 3.
darbey ſ. dabey.
dar bringen 83, 4. 240, 20.
dardurch ſ. dadurch.
dare (hin) 507, 10.
dar eilen 413, 8.
darein 57, 5. 80, 4. 205, 1. 335, 9. 356, 7. 385, 5. dorein 205, 1. drein 396, 67.
darfür ſ. dafür.
dar geben 107, 8. 203, 38. 339, 5.
dar gehen 74, 5.
darhinder ſ. dahinder.
darin 205, 1. 232, 1. 309, 2. 354, 18. 385, 5. 391, 28. darinn 3, 3. 187, 17. 237, 6. 309, 2. 354, 18 u. ö. darinne 205, 1. 234, 4. darinnen 2, 4. 140, 10. 187, 16. 205, 1. 232, 1. 262, 1 u. ö. darinn da 195, 51. dorin 345, 3.
darkegen (dagegen) S. 73.
dar kommen 83, 4. 102, 3. 119, 9. 120, 1 u. ö.
dar lauffen 391, 13.
darmit ſ. damit.
darnach 98, 6. 118, 13. 168, 2. 10. (nachher) 309, 10.
darneben ſ. daneben.
darnider ſincken 478, 36.
darob ſ. darab.
daroben (droben) 415, 12. 498, 1. 519, 1. II. 277, 68. 75. drob 33, 8. 88, 3. 100, 8. 174, 15. von droben 284, 1.
dar reichen 163, 7. 174, 12. 195, 31.
dar ſchicken 172, 17.
dar ſenden 172, 14.
dar ſtellen 166, 2. 395, 71. 414, 2.
dar ſtrecken 372, 14.
daruber 367, 5.
darumb 173, 27. 41. 203, 66. 398, 24. darümb 610, 2. darumben 435, 7. 478, 34. 572, 5. darumme 377, 16. darummen 195, 27. 548, 8. drum 232, 2. drumb 203, 43. 208, 10. 209, 3. 398, 19. 24 u. ö. drümb 3, 5. 7. darumb daß S. 77.
darunter 149, 5. drunder 140, 9.
darvon, daruon 29, 6. 165, 2. 195, 12. 261, 2. 308, 10. 309, 10. 361, 2. 368, 20. 369, 38. S. 100. dauon 5, 20. 261, 2.
darvontwegen (derentwegen) 548, 4.
darvor 28, 7.
darwider 50, 4. darwieder 549, 8.
darzu 1, 5. 5, 9. 6, 1. 4 u. ö.
das (dass, damit) 4, 3. 4. 28, 5. 31, 7. 32, 1 u. ö. II. 97, 5. 98, 1. 2 u. ö. daß nicht 1, 2. 8, 3. ach daß 327, 56. 372, 73. o daß 314, 5. 372, 37. Anakoluthie 167, 5. S. 68. Gr. III. §. 433. 438. 444. S. noch dz.

daß (das) 138, 3. 5. II. 35, 1. 43, 1; ſ. dz.
daß (welches) 18, 1. 179, 1. 181, 4. 357, 20. 360, 9. 391, 8. 396, 33. 40. 413, 3. das auf den ganzen Satz bezogen 372, 12. Gr. III. §. 424.
daßd (dass du) 581, 30. 636, 2. Gr. I. §. 341.
daßs (dass sie) 478, 22. Gr. I. §. 341.
daſelb 26, 5. 71, 7. 279, 3. 567, 13. daſſelb 71, 7. 279, 2. daſelbs 670, 4. daſelbſt 112, 6. 247, 9. 567, 13. Gr. II. §. 267.
datum (Sinnen, Trachten) 451, 5.
dauen (verdauen) 342, 14. dewen S. 97.
dawieder ſ. darwider.
dazumahl 179, 7. dazumal 478, 16.
deckel 671, 30.
deckung 386, 9.
defentieren 710, 14.
deim (deinem) 4, 6. 8, 4. 15, 1. 18, 5 u. o.
dein (dem Subst. nachgesetzt 2, 1. 5. 7. 8 u. ö. dein acc. sg. m. 4, 2. 5, 10. 6, 1. 13, 6. 18, 3. 30, 4. 32, 3. 39, 5. 44, 9 u. ö. acc. sg. f. 4, 3. dat. pl. 127, 29. 164, 10. es iſt deine 660, 32. ich bin deiner 660, 31. aus gantzem deinem hertzen 587, 2. dein liecht vnd glantz acc. sg. 286, 1. dein ſchutz vnd gnaden 402, 9. deinen todt vnd pein 357, 1. mit starken Flex. des nachfolgenden Adj.: deinr trawrigr ſeel 324, 3. deiner liebeſter mütter 397, 22. mit deiner groſſer macht 12, 5. deine mit nom. acc. pl. 29, 4. 33, 1. 327, 29. 372, 3. 9. 11. 375, 7. 377, 14. 567, 1. 606, 9. dein mit nom. acc. pl. 2, 6. 209, 2. 312, 4. 323, 3. 372, 31. 683, 8. 684, 4. II. 65, 4. 152, 7. Gr. III. §. 91. 106. 155.
deiñ(deinen)II. 135, 7. 144, 14. 146, 11. 277, 26. 43. 86. u. ö. Gr. I. §. 331.
deiner, deinr (tui) 151, 23. 357, 12. 605, 1.
deines gleichen 360, 1. deins gleichen 193, 1. deins gleich 391, 8. 18. 397, 9. deines gleich 391, 17. 392, 6. 397, 9. 520, 9. dein gleich 391, 17. Gr. II. §. 252.
deinethalb 360, 45. deinethalben II. 68, 5. deinthalbn 468, 7. deinenthalben II. 169, 15. Gr. II. §. 261.
deinetwegen 530, 53. 540, 1. deintwegen 147, 11. Gr. II. §. 261.
deintwill vmb II. 84, 3. deintwillen 602, 18. Gr. II. §. 261.
demant 411, 3.
deme ſ. der.
demnach (nachdem) 140, 5. 689, 18. (dennoch) 396, 12. 398, 19.
dempffen 1, 3. 168, 11. 235, 2.
demut 172, 8. demuht 310, 53. 419, 9.
demůttig 8, 8. 420, 4. 432, 9. demühtig 294, 2. diemütig 720, 20.
demůtigen 391, 26.
demůt(tt)igkeit 3, 9. 172, 2 u. ö. diemůtickait II. 107, 5.
demůtiglich 6, 2. 351, 8. demůttiglich 11, 2. demůttigleich 175, 16. demůetigklich 351, 8.
den (denen) ſ. der.
dencken 2, 2. dengken 422, 3. er denckt verderben 474, 5. Gr. I. §. 217.
denckzeichen 326, 2.
dengken ſ. dencken.
denn (dann) 577, 38. 39. II. 130, 8.
denn (nach Komparat.) 67, 2. 68, 3. 151, 12. 189, 9. 195, 49. 201, 2. II. 134, 6. 176, 6. nach kein 203, 9. 14; ſ. dann.
dennoch 112, 8. 232, 28. 240, 35. 376, 35. 660, 25; ſ. dannoch.
der, die, das (Artikel) mit stark. Flex. des nachfolgenden Adj. m. nom. sg. 415, 11. II. 13, 2.

17, 2. 23, 8. 31, 1. 40, 2. 41, 3. 47, 3. 61, 8. 69, 1. 88, 4. 128, 5. 130, 4. 135, 11. 143, 9. 10. 145, 5. 150, 11. 157, 1. 159, 3. 13. 14. 162, 13. 17. 166, 1. 171, 5. 172, 3. 174, 10. 175, 1. 185, 6. 194, 23. 24. 202, 8. 203, 21. 25. 212, 3. 250, 5. 277, 34. dat. sg. 18, 9. 233, 11. nom. acc. pl. 137, 8. 138, 7. 140, 5. 173, 17. 270, 1. 327, 35. 330, 14. 351, 33. 366, 9. 372, 3. 438, 27. 478, 26. 531, 13. S. 88. 90. 97. II. 164, 2. — f. gen. sg. 396, 63. dat. sg. 640, 10. 717, 14. nom. acc. pl. 407, 18. S. 86. — n. dat. sg. 305, 1. nom. acc. pl. 16, 5. 537, 56. 593, 20. 710, 9. 712, 20. S. 86. die vier letzten ſchwere ding 15, 7. der catholiſchen chriſtlicher religion S. 74. Gr. III. §. 150. — der weg vnd warheit 8, 1. das liecht vnd tag 18, 1. der todt vnd hell 157, 1. die hell vnd todt 339, 2. die angſt vnd noth 300, 3. das hertz vnd mund 295, 6. das rind vnd eſel 120, 10. den tag vnd nacht 712, 4. deß leyds vnd klage 196, 4. deß eſſigs vnd gallen 327, 47. des brots vnd weins 332, 3. dem geiſt vnd munde 338, 1. die welt, fleiſch vnd geblüt 712, 5. der glaub, lieb vnd andacht 310, 62. den teuffel, welt vnd todt 331, 7. die welt, ſünd vnd den todt 330, 4. traid vnd den wein 547, 4. waſſer vnd die lufft 481, 6. fleiſch vnd die welt 442, 79. Gr. III. §. 126. — der Judas 335, 6. Gr. III. §. 121. — Wiederholung des Artikels hinter dem Subst. Abel der 347, 1. Adam der 210, 3. Chriſt der 220, 1. Jeſus der 201, 1. 234, 6. 353, 1. 363, 20. Judas der 352, 6. 362, 4. Maria die 220, 4. m. — der...der 202, 40. 48. 203, 57. 313, 1. 328, 1. 5. 355, 23. 356, 9. 362, 3. 6. 363, 17. 18. 26. 28. 365, 10. 425, 18. den...den 187, 11. 224, 26. 364, 22. 390, 11. die...die 202, 20. 33. 239, 16. 365, 8. 385, 21. f. die...die 214, 12. 216, 2. 266, 18. 313, 1. 317, 9. 383, 2. 425, 16. n. das...das 202, 57. 356, 11. 365, 1. dem...dem 232, 13. die...die 368, 10. — Wiederholung des Artikels hinter dem mit einem Pron. verbundenen Subst. mein...das 372, 37. 407, 17. dein...der 317, 2. 322, 2. 355, 6. dein...die 2, 9. 324, 2. 351, 1. 3. 388, 11. dein...das 320, 1. 3. 4. 325, 5. 355, 10. 401, 5. ſein...das 187, 12. 233, 3. 363, 27. 28. jhr...die 2, 9. 383, 3. 388, 9. diß...das 361, 2. ein...die 203, 59. 383, 4. ein...das 353, 20. Gr. III. §. 125. S. noch d' (die), deß, detz, dz.

der, Pronomen. dern (cujus) 400, 8. dem (cui) 315, 16. deme S. 73. 102. der (eorum) 353, 16. der (quorum) 439, 20. dern (quorum) 412, 2. II. 131, 4. deren 412, 2. II. 128, 10. 159, 13. denn (quem) 345, 2. denn (iis) 343, 1. den (denen) II. 129, 5. 132, 4. 133, 1. 2. 135, 5 u. ö. Gr. I. §. 334. — der dauon iſſet, der wird leben 346, 4. ſelig der, der hat können hören 360, 19. ſeelig iſt der von dir iſt ſatt 152, 21. ſelig iſt der ſie verkoſten mag 152, 32. wie ſelig iſt den ſie erfüllt 151, 21. ſeelig der freyheit hat gefunden 129, 6. Gr. III. §. 413. — nichts iſt das ſie alſo kränckt 360, 35. — wer mit dieſem herren ſtirbt, iſt der todt nicht herbe 360, 32. alle die vns guts thon den wolſt reichlich widerumb belohn 32, 9. den jäger, den ich

meine, der ist 56, 2. den meyen, den ich meine, das ist 356, 2. den sie trug muß kommen 350, 2. Gr. III. §. 428. 429.
der, relat. Pronomen mit einem persönl. verbunden, der ich 129, 1. die wir 155, 2. 175, 1. 260, 5. 339, 1. 340, 2. die ihr 137, 1. der (der du mit der 2. Person Sg.) 81, 1. 141, 1. 162, 5. 6. 7. 8. 9. 175, 21. 199, 2. 206, 2. 3. 251, 1. 260, 5. 467, 12. 530, 36. II. 2, 3. 3, 3. 8, 1. 10, 2. 13, 1. 17, 1. 18, 1. 30, 1 u. ö. mit der 3. Person 162, 4. 7. Gr. III. §. 412. — derd (der du) 295, 74. Gr. I. §. 341.
derentwegen S. 87. 93. 97. Gr. III. §. 389.
dergleich 190, 4. 345, 6. 8. 452, 13. 549, 3. dergleichen 27, 3. 360, 36. 483, 17. 530, 113. S. 71. 101. dergleichn 190, 4. Gr. II. §. 252.
derhalb 189, 7. 557, 5. derhalben 80, 2. 141, 2. 166, 2. 172, 22. 183, 5. 231, 8. 232, 28 u. ö. S. 69. 75. 80. Gr. III. §. 388.
dermaßen, dermassen 385, 1. 451, 9. II. 64, 4. 168, 2. dmassen 107, 11. Gr. III. §. 440.
derowegen 548, 29. derwegen 493, 95. S. 77. Gr. III. §. 389.
dero zeit 477, 14. Gr. I. §. 332.
ders (der es) 269, 8.
derselbe 107, 36. 110, 2. 172, 27. 173, 25 u. ö. diselb 360, 14.
derselbige 103, 3. 112, 3. 203, 14. 58. 68. 357, 20. 398, 14. 530, 75. II. 94, 1. 99, 2. dasselbig S. 76.
deß (des, Gen. von der) 1, 1. 3. 4. 2, 3 u. ö. S. 81. 82 u. ö. II. 36, 4. 38, 2 u. ö.
deß, des (deshalb) 105, 3. 200, 3. 202, 31. 233, 6. 8 u. ö. II. 232, 6. Gr. III. §. 388.
deses (dieses) II. 101, 1.
desgleich, deßgleich 75, 8. 160, 2. 209, 4. 230, 6. 260, 2. 291, 8. 369, 26. 444, 7. 511, 7. 559, 3. 10. 601, 3. 602, 7. II. 65, 2. des(ß)gleichen 4, 6. 195, 22. 274, 8. 289, 7. 290, 14. 385, 1. 398, 11. 439, 14. 442, 79. 451, 14. 467, 6. 469, 4. 11. 530, 113. II. 87, 3. 134, 7. 170, 7. 244, 69. desgleichen 305, 6. desgeleichen 290, 14. Gr. III. §. 336.
desselbengleich 18, 9. 170, 2. 442, 49. 530, 91. 140. 567, 4. desselbengleichen 341, 8. Gr. III. §. 336.
desselbmals 548, 19.
dessen 152, 38.
deshalben S. 70. II. 244, 23. Gr. III. §. 388.
deßwegen 497, 8. 20. S. 99. Gr. III. §. 389.
dest 50, 4. 439, 14. 548, 22. 561, 2. deste, dester 628, 1. desto 593, 19. S. 73. Gr. III. §. 477.
deth (thät) II. 121, 10.
detz (des) 700, 8.
deudsch s. deutschen.
deuffel s. teuffell.
deuten, deutten 272, 2.
deutschen 473, 2. deudschen S. 69. deudsch S. 68. teutsch 508, 3. 715, 1. S. 82. 84.
dewen s. dauen.
deyn (dein) 235, 4. 332, 4. 5. 376, 13. 386, 3. 403, 2. 446, 6. Gr. I. §. 101.
dhaben (du haben) 390, 1; s. wasd.
dhin (dahin) II. 277, 48.
dichten 590, 1. tichten 507, 16. 590, 1.
dick (oft) 162, 8. 531, 2. II. 125, 7.
diebe acc. sg. 811, 3.
dieberey 587, 4.
diemütig, diemütigkeit s. dem—.
dienen 3, 4 u. ö. dien 377, 17.

dienerin 118, 11. nom. pl. 232, 3. dienern acc. sg. 717, 7.
dienerlein 692, 5.
dienſtag 168, 12.
dienſtbar II. 191, 11. dienſtbarkeit 80, 8. 398, 20. 531, 6.
dienſtbote 131, 7.
dienſtlich 194, 8. 689, 11. II. 147, 17.
dienſtmagd 415, 5.
dier (dir) 44, 4. 45, 11. 12. 154, 4. 7. 10. 155, 1. 2. 3. 156, 10. 172, 37. 263, 2. 303, 3. 685, 1. 720, 13. Gr. I. §. 330.
dies, dieß (die es. die das) 30, 3.
dieſer ſ. diſer.
dieweil (weil) 2, 11. 20, 7. 50, 2. 51, 6. 8. 88, 3. 129, 18. 138, 3. 140, 3 u. ö. S. 75. 76. dieweyl 88, 5. 235, 4. dweil 412, 2. 3. dweyl 91, 2. 173, 2. 412, 2. 3. 420, 2. 446, 2. dweyll 173, 6. 445, 6. S. 67. 97. Gr. III. §. 482.
dieweil (so lange als) 57, 32. 420, 1. 427, 3. 461, 4. 464, 6. 467, 10. 575, 6. 619, 7. 671, 7. 672, 4. II. 162, 17. 163, 14. dweil 173, 6. 178, 9. 420, 1. 427, 3. 445, 6. 446, 2. 619, 9. 621, 10. 623, 7. Gr. III. §. 457.
ding, acc. pl. dingen 80, 3.
dinſt (Dienst) 432, 9. 603, 5. 610, 10. dynſt 610, 10. Gr. I. §. 57. 97.
dirn 203, 59. 334, 1. Gr. I. §. 57.
dirr dat. sg. fem. (dieser) II. 4, 1. Gr. I. §. 332.
dis 65, 6. 71, 9. 82, 2. 103, 2. 112, 6. 7. 173, 8. 35. 175, 15. 178, 8. 189, 2. 193, 3. 4. 194, 8 u. ö. S. 68. 69. diß 52, 8. 53, 3. 73, 14. 80, 7. 87, 4. 88, 2. 90, 1. 2. 100, 4. 173, 9. 175, 10. 183, 4 u. ö. S. 79. 80. 86. dieß 173, 35.
diſch (Tisch) 228, 1.
diſer 88, 1. 173, 3. 175, 11 u. ö. S. 68. 69. 76. 77. 78. 79. II. 4, 1. 5, 1. 128, 4. 130, 2 u. ö. diſſer 315, 14. Gr. I. §. 57. 332. dieſer mit starker Flexion des nachfolgenden Adjectivs 80, 3. 194, 7. 211, 11. 671, 30. S. 92. 95. II. 75, 1. 146, 6. 162, 5. 198, 8. Gr. III. §. 152.
diſsfalls S. 100. diſsfalls S. 72. dißfals 494, 35. S. 102.
dißmal 390, 12.
dkommſt (du kommst) 187, 6.
dmaſſen ſ. dermaßen.
dmich (du mich) 129, 13.
do (da) 118, 16. 165, 1. 2. 172, 30. 175, 4. 176, 1. 182, 7. 192, 5. 193, 5. 7 u. ö.
do (fragt man wenig) nach 549, 14; ſ. da—an.
doch 2, 2. 203, 19.
dochter (Tochter) 386, 6.
docke 709, 5.
dodurch ſ. dadurch.
doher ſ. daher.
dohin ſ. dahin.
dolle ſ. toll.
dolmetſchen S. 70. dolmetſchung S. 68.
domit ſ. damit.
donder (Donner) 396, 69. Gr. I. §. 235.
donnerknallen II. 154, 2.
donnerſchlag 107, 16. 706, 1. II. 229, 6.
donnerſtreych 497, 42.
donnerſtag 168, 15. II. 102, 2.
dopff II. 193, 7.
doppel 372, 15.
doran ſ. daran.
dorauff ſ. darauff.
doraus, dorauß ſ. darauß.
dorecht (thöricht) II. 121, 38. Gr. II. §. 86.
dorein ſ. darein.
doren ſ. dorn.
dorenhecke 630, 13. dorenſtich II. 112, 6.
dörffen ſ. dürffen.

dörfftigkeit ſ. dürfftigkeit.
dorin ſ. darin.
dorn, doren 391, 1. 431, 5. nom. acc. pl. dornen 5, 21. 179, 4. dörn 370, 3. 7. 633, 3. dörne 640, 7. dörner 165, 3. 327, 32. 35. doren, dornen 391, 1. doren, dorren 396, 31. dat. pl. doren 439, 11. dörnen 327, 31. 351, 33. 359, 13. 409, 7. II. 243, 6. dörnern 358, 7. dornern 166, 3. Gr. I. §. 280. II. §. 24.
dornenkron 354, 9. 530, 40. II. 113, 2. dorne kron 173, 30. 354, 9. dörne kron 203, 86. 371, 9. dornene kron 195, 16. dörnin kron 354, 9. 530, 40. dörnen kron 530, 40.
dorob ſ. darab.
dorſt ſ. durſt.
dorten 10, 4. 152, 24. 632, 5.
döttlich ſ. tödlich.
drab ſ. darab.
drach (Drache) 23, 10. 372, 40. 451, 4. 452, 6. 481, 3. II. 199, 8. trach 451, 4. 545, 5. 621, 7. trache 454, 14. 481, 19. 60. 621, 8.
dragen ſ. tragen.
dráhen (drehen) 5, 1. trehen II. 8, 1. Gr. I. §. 49.
dran ſ. daran.
dranck ſ. tranck.
drauß, draus ſ. darauß.
draut ſ. trawt.
drein ergeben 161, 5. 173, 29.
drein geben 416, 10.
drein kommen 150, 5. 371, 22.
drein legen 215, 16.
drein ſchlagen 107, 17. 165, 3. 369, 36.
dreiſſig, dreißig 305, 2. 409, 3. dreyſſig 305, 2. treiſſig II. 99, 1.
dreiſſigfältig 469, 5.
dreiſſigjährig 483, 16.
drencken ſ. tráncken.
drengen II. 130, 1. trengen II. 1, 5.
drewen (dräuen) 462, 9. 609, 8. II. 133, 7. Gr. I. §. 119.
drey 172, 18. 173, 19. 32. 287, 3 u. ö. II. 100, 1. 2 u. o. Gr. I. §. 101. nach dreier monat friſt 118, 10. drey gantzer ſtunden 161, 8. drey gantzer tag 509, 10. Gr. III. §. 218.
dreyig (trinus) 302, 5. 661, 6. II. 71, 5. 74, 6. dreig 82, 3.
dreyfach 194, 10. 302, 4. dreyfacht II. 71, 4. dryfacht II. 61, 10.
dreyfältigkeit 83, 9. 225, 17. dreyfeltigkeit II. 34, 1. 39, 1. treyfaltigkeit 610, 11. tryfaltigkeit 527, 1. tryfaltickeyt 527, 1. 624, 6.
dreyfaltiglich 184, 8. trifaltig II. 1, 6. Gr. I. §. 56.
dreyheit 260, 5. 295, 4. 439, 14. 489, 8. II. 12, 3. 94, 3.
dreyjährig 434, 1.
dreyköpffig 480, 93.
dreymal 364, 10. dreymall 175, 5.
drincken ſ. trincken.
dringen, tringen 49, 1. 5. 181, 4. 712, 35. ſie drungen II. 152, 2. Gr. I. §. 351. 352.
drit, dritt (dritte) 177, 4.
dritthalb 439, 12.
drob ſ. darab.
droben ſ. daroben.
drocken ſ. trocken.
drohwort 469, 16. 512, 3.
drot (ſchnell, mhd. drâte) 162, 2. gedrot 680, 38. Gr. I. §. 64.
drucken (drücken) 145, 17. 196, 11. 372, 25. 396, 72. 413, 8. 439, 11. II. 163, 2. 3. trucken 133, 4. 197, 11. 351, 33. 356, 7. 360, 45. 372, 3. 21 u. ö. II. 95, 5. 130, 1. 163, 2. 3 u. ö. trücken 351, 33. Gr. I. §. 84.
drum, drumb, drúmb ſ. darumb.
drunder ſ. darunter.
drungen ſ. dringen.
dryfacht ſ. dreyfach.
du fehlt im Indic. 327, 33. 35. Gr. III. §. 69 ſteht beim Imperat. 264, 4. 271, 2. 273, 2.

308, 12. 333, 4. 380, 9. 398, 28. 402, 9. Gr. III. §. 67.
dúchelein ſ. túchelein.
dúck ſ. túck.
ducken ſich 360, 45. 630, 19.
dugent, dugentlich ſ. tug—.
duld (Geduld) II. 106, 6. 111, 6.
dulden 157, 3. 180, 3. 357, 9. dulten 157, 3. 327, 31. 482, 13.
dúldig 186, 6. dultig II. 102, 2. 105, 4. 7. 106, 6. 121, 21.
duldigklich 530, 44. Gr. I. §. 217. II. §. 258.
dumpff, in ſchwerem d. II. 165, 1. 213, 6.
dun ſ. thun.
dunck (Dung) 709, 10. Gr. I. §. 202.
dunckel 42, 7. II. 29, 1. 30, 3. f. 101, 16. tunckel 42, 7. 391, 20. II. 22, 3. 38, 2. 136, 2. 143, 5. 222, 1. 237, 4.
dunckelheit 4, 5. 194, 1. 290, 11. 297, 24. II. 61, 1. dunckelkeit 397, 24. tunckelheit 4, 5. 290, 11. II. 230, 15.
duncken (mergere) 203, 10. 372, 37.
dúnckt mit acc. der Person 16, 5. 710, 3. Gr. III. §. 80.
duns, dvns (du uns) 316, 9.
dunſt 480, 17.
durch vnd durch 179, 1. 360, 25.
durch—wegen 444, 18. durch—willen 377, 9. 697, 9. Gr. III. §. 314.
durchaus 140, 10. durchauß 15, 4. 493, 26. 710, 21.
durchächten II. 108, 2.
durchboren 225, 15. 372, 25.
durchbrechen 231, 5.
durchbrennen 507, 21. 709, 36.
durchdringen 181, 4. 197, 2. 355, 19. 409, 1. durchtringen 438, 36. II. 121, 8. 29. ſie durchdrungen praet. 179, 5. Gr. I. §. 351. 352.
durchgehen 196, 2. 251, 3.
durchgengig II. 78, 1.
durchgraben 186, 4. 371, 13.
durchgründen, du durchgründſt II. 43, 3.
durchhawet ptc. von durchhawen 363, 8. Gr. I. §. 369. 370.
durchhin II. 265, 4.
durchhin dringen 231, 8.
durchkehren 23, 1.
durchlauchtigſt S. 67. durchlauchtigiſt, durchleuchtigiſt S. 71. Gr. II. §. 283. durchleuchtig 397, 5. II. 82, 2.
durchleuchte Adj. 386, 1.
durchleuchten 107, 22.
durchleutern II. 137, 6. 151, 1.
durchnägelt 409, 9. durchnegelt II. 57, 2.
durchs (durch das) 189, 7. 466, 6. (durch des) 157, 1. 192, 2. 259, 3. 369, 10. 477, 10. 494, 54.
durchſcheinen 50, 3. 91, 3. II. 49, 6.
durchſchieſſen 514, 1. II. 170, 5.
durchſchlagen 164, 2. 327, 45. 363, 17. II. 111, 4. durchſchlan 164, 2.
durchſchneiden 351, 15. II. 167, 8. es durchſchneid 327, 13. es durchſchneidt 391, 12.
durchſtechen 164, 9. 187, 14. 195, 48. 200, 6. 357, 21. 358, 7 u. ö.
durchſtreichen 360, 1.
durchſuchen 23, 1.
durchtreiben, durchtrieb 372, 3.
durchtringen ſ. durchdringen.
durchwunden (verw.) II. 44, 2.
durchziehen 593, 13.
durchzwingen 712, 5.
duren (dauern) II. 121, 31.
dúrffen (brauchen, müssen) 537, 46. dörffen 203, 74. 613, 1. dúrffen (bedürfen) 30, 4. 153, 21. 530, 140. dörffen 30, 4. Gr. I. §. 75.
dúrfftig 36, 2.
dúrfftigkeit 45, 12. dörfftigkeit 45, 12. 142, 1. Gr. I. §. 75.
dúrre Adj. 286, 7.
dúrrigkeit 282, 7.
durſt, dúrſt 315, 5. dorſt 315, 5. 445, 3. Gr. I. §. 65.
dúrſten impers. 164, 7. 172, 36. 315, 8. Gr. III. §. 76.

durſtig 15, 11. dürſtig mit gen. II. 151, 4.
dus (du es) 317, 2. 390, 8
dweil, dweyl ſ. dieweil.
dym (deinem) II. 2, 3. 3, 3. Gr. I. §. 96. 333.
dyng (Ding) 173, 1. 9. 35. 305, 1. 445, 3. Gr. I. §. 95.
dynſt ſ. dinſt.
dz (das) 232, 24. 274, 7. 277, 3. 289, 7. 305, 4. 309, 5. 328, 1. 390, 9. 447, 1. (welches) 181, 4. 305, 1. 385, 18. (dass) 201, 25. 271, 1. 3. 339, 7. 340, 3. 385, 5. 7. 387, 10. 391, 17. 444, 8. 560, 17. Gr. III. 433. 486.

E.

eben 15, 6. 11. 327, 61. ſich eben halten 141, 6. eben (wohl) ſein 339, 5.
ebenbild 40, 6.
eckſtein 194, 3. 552, 3. II. 61, 3.
echter (Feind) II. 194, 8.
edelgeſtein 397, 3. 428, 5. edelgſtein 51, 3. II. 144, 11.
edl 165, 1. edelſt 397, 5. edleſt 374, 1. 397, 5. 13. 399, 12. 406, 2. edeleſt 397, 17. edliſt 293, 4. Gr. II. §. 283.
eh 232, 6. 327, 11. ehe 173, 27. 364, 16. 368, 17. 391, 16. ehe dann, denn 172, 18. 201, 11. 262, 2. 357, 7. 359, 26. 360, 26. ehe daß 405, 2. Gr. III. §. 465.
ehbrecher II. 175, 13.
ehebrechereye 676, 2.
ehefraw 469, 12.
eheleut 131, 8. eheleuth 469, 5.
ehender S. 101.
ehgemalh n. (Ehegemahlin) 584, 10. ehgemahl 478, 16. 584, 10.
ehiſt S. 81. mit ehiſten 22, 8. Gr. II. 283.
ehrbietig ſ. ehrerbietig.
ehren 168, 3. ehrn 4, 4.
ehrengeſang 397, 24. ehrengſang II. 176, 11.
ehrenglimpff II. 133, 3.
ehrengruß 402, 2.
ehrenhafft II. 149, 4. 173, 3. 269, 7. 277, 86.
ehrenholdt 360, 2.
ehrenkönig 41, 3. 357, 12.
ehrenkrantz 54, 11. 511, 10.
ehrenlied II. 234, 25. ehrenliedlein II. 232, 26. 234, 25.
ehrenname II. 197, 11.
ehrenpflicht II. 134, 2. 239, 14.
ehrenpracht II. 133, 5. 149, 5. 170, 3. 12.
ehrenprächtig II. 277, 29. ehrenprechtig II. 128, 5. 134, 1. 141, 9. 149, 5. 277, 29.
ehrenpreis II. 135, 7. 143, 26. 160, 32. 191, 16. 270, 5. 272, 1. 277, 60. ehrenpreys II. 277, 60. ehrenpreyß 512, 7.
ehrenreich 298, 3. 379, 2. II. 131, 9. 170, 1.
ehrenſang II. 176, 11. 244, 27.
ehrenſchall II. 144, 3. 151, 3.
ehrenſchein II. 215, 9.
ehrenſchmuck II. 170, 11. 235, 2.
ehrenſtand II. 174, 12. 196, 16. 200, 5. 203, 44. 216, 8.
ehrenſtein 712, 24.
ehrenſtuel 395, 28. ehrenſtul 420, 4.
ehrenzier II. 134, 6. 141, 7. 142, 13. 155, 7. 159, 1. 175, 2. 235, 1.
ehrerbietig 5, 16. ehrbietig II. 154, 2.
ehrerbietung II. 131, 8. 147, 17.
ehrlich 5, 8. 165, 7. 173, 18.
ehrwirdig S. 74. II. 85, 1. ehrwürdig 348, 2. 373, 26. 36. ehrwürdigſt 397, 21; ſ. wirdig.
ehrwirdigen II. 86, 2. 94, 3.
ehrwirdigung S. 70.

ehſtandt 501, 3.
ehweib II. 253, 2.
ehzeit (vor der zeit) II. 154, 5.
eia 181, 3. 5. 374, 3. II. 229, 1. eya 181, 3. 5. 289, 12. 374, 3.
eidespflicht II. 257, 6.
eifferig II. 205, 12.
eiffermůt, mut, muht II. 132, 1. 146, 8. 147, 11. 152, 9. 163, 1. eyffermuth 486, 10.
eigen, eygen 173, 35. 353, 30.
eigenſchafft 290, 3. 297, 9.
eigenthum 20, 6. eigenthumb 614, 2. eigenthům II. 162, 5. 14.
eigentlich II. 166, 7. eygentlich II. 277, 19.
eigenwitz 674, 3.
eilff 15, 14. 434, 1. eylffe 16, 12. eilffte 154, 7. eylffte 360, 10.
eilen, eylend (eilet) 140, 6. Gr. I. §. 381. eylends 145, 18. eylund 719, 28. S. meine Kirchenlieder 185 b. S. 260.
eilflůchtig II. 156, 18. 165, 10.
eim (einem) 31, 2. 33, 5. u. ö. S. 86. 91. 98. 99. 100. II. 128, 7. 131, 7. eym 173, 39. 257, 3. Gr. I. §. 329.
ein acc. sg. m. 41, 9. 122, 5. 132, 5. 141, 1. 151, 12 u. ö. der ſchächer ein 178, 3.
ein vor Adj. ſ. Flexion.
eiñ (einen) II. 277, 53.
einander 55, 5. 82, 3. 206, 9. 364, 7. 406, 4. II. 210, 6. eynander II. 7, 2. bey einander 232, 19. mit einandere 232, 11. von einander, von ander 357, 20. Gr. II. §. 252, 5.
einbilden 153, 1. 289, 4. 295, 2. 396, 11. S. 99.
einbinden 107, 18. 127, 4. 138, 7.
einbgleyten 519, 8.
einbringen 442, 61. 565, 8. S. 99.
einbruch II. 194, 11. 269, 12.
einbrůnſtig 275, 2. II. 69, 2. 241, 3. 247, 5. jnbrůnſtig 272, 1. inbrinſtig S. 79. Gr. I. §. 59.
einbrůnſtigkeit II. 34, 4. inb., jnnbrůnſtigkeit 309, 11.
einbrůnſtiglich II. 135, 1. 244, 20. 39. 66. inbrůnſtiglich 272, 3.
eindracht II. 247, 2. 5.
eindrechtig II. 180, 9.
eindrucken (eindrücken) 497, 19.
einduncken ſ. eintuncken.
einentſchlaffen 241, 16.
eines mals 56, 5.
einfallen 122, 9. 215, 5.
einfáltigkeit 137, 1.
einfechtig (einfach) 577, 10.
einfeltig 462, 6. ainfeltig S. 80.
einflicken S. 105.
einfůllen 709, 6.
eingang 709, 12.
eingeben, eingebn 3, 4. 417, 3.
eingeboren 1, 5. 6, 1. 18, 8 u. ö.
eingedenck 510, 22. ingedenck 396, 33. 407, 21. 14. 423, 15. 512, 17.
eingehen 15, 13. 195, 59. 267, 6. 6. eingohn 393, 2.
eingieſſen 3, 6. 284, 1. 319, 2. ingießen 8, 5. ingůßen II. 10, 4. Gr. I. §. 89.
eingleiten (eingeleiten) 439, 14.
eingůrten 193, 6.
einhellig 444, 24. 712, 56. II. 230, 1. einhelg II. 67, 3.
einhelligkeit 590, 2.
einher brauſen II. 143, 8.
einher faren II. 149, 5.
einher prangen 709, 14. II. 135, 11. 137, 3.
einher rauſchen II. 167, 6.
einher ſchweben 663, 5.
einher traben II. 140, 4.
einher zihen II. 149, 4.
einhorn 383, 3.
einhůllen 120, 5.
einig (einzig) 15, 4. 45, 5, 57, 11. 82, 3. 100, 1. 111, 1. 157, 4. 190, 5 u. ö. eynig 235, 4. 291, 12. einiges vnchriſtliches liedt S. 73; ſ. eintzig.
einigkeit 25, 4. 33, 5. 44, 1. 123.

2. 577, 4. eynigkeit 129, 19. 289, 1. 4. 14. ainigkait 233, 1. Gr. I. §. 104. eynickeit 315, 19. eynicheyt 332, 3. Gr. II. §. 127.
einkehren 107, 34. 124, 3. 127, 2. 153, 40 u. ö.
einkewen S. 91.
einkommen 136, 3. II. 131, 1. 156, 19.
einkriechen 709, 33.
einladen 339, 2.
einlassen 327, 59.
einlegen 38, 5. II. 130, 8. 164, 2.
einleiden 44, 10. 549, 1.
einleiten 270, 3.
einlieben 590, 4.
einm (einem) 371, 15. 391, 28.
einmal (einst) 144, 12. 478, 34. einsmals, einsmahls 56, 5. 413, 5. 494, 52. 54. 497, 28 u. ö. Gr. II. §. 274.
einmütig 345, 8. II. 159, 6. 191, 3. 232, 1. einmüttig 345, 8.
einmütiglich 208, 13. 371, 1. 462, 1. II. 208, 5. einmüttiglich 208, 13.
einnehmen 152, 47. einnemen 204, 2. 308, 8. 310, 59. 371, 19. 372, 38 u. ö.
einpflantzen 496, 2.
einpfropffen S. 99.
einquartieren 317, 15.
einr (einer) 15, 5.
einred II. 137, 4.
einreiten 202, 15. einritt er 369, 24. inreit II. 121, 21.
eins (einst) 503, 2. II. 135, 9. 147, 17. 159, 15. 162, 4. 174, 8.
einschencken 144, 6. II. 136, 6.
einschlaffen 8, 3. 20, 3. II. 202, 4.
einschlagen 179, 5. 370, 7. 12.
einschliessen 2, 7. 123, 8. 127, 13. 318, 1. 330, 19.
einschlingen II. 231, 14.
einschlipfen S. 97. Gr. I. §. 59.
einschlummen II. 257, 2.
einschneiden 593, 17.
einschreiben II. 194, 19.
einsencken 497, 10. 548, 12.
einsetzen 172, 9. 174, 15. 310, 55. 315, 16 u. ö.
einsidel 441, 59. einsidler 411, 12. 442, 20.
einsincken 548, 13.
einsingen S. 104.
einsmals s. einmal.
einspannen 646, 3.
einstecken 201, 9. 203, 48. 359, 7.
einstellen 133, 3. 173, 18. 327, 62. 369, 23. 410, 1.
einstürtzen 8, 5.
einthün II. 141, 4.
eintrá(e)chtiglich 292, 10. s. eindrechtig.
eintretten 232, 17. II. 131, 5.
eintrincken 327, 53.
eintringen 672, 26.
eintrunck 494, 27.
eintuncken 194, 8. 645, 24. II. 61, 8. eindunckeu 372, 37.
eintweder, entweder — oder 480, 95. S. 78. Gr. III. §. 362.
eintzig 483, 22. 23. S. 89. 92; s. einig.
einwachsen 30, 4.
einweihen 308, 5.
einwickeln 87, 5. 121, 18. 138, 2. 369, 75. 407, 16 u. ö.
einwinden 107, 7. 25.
einwircken II. 170, 12.
einwöner II. 158, 7. 208, 7. 232, 27. innwohner 712, 14. einwonerein II. 43, 4. Gr. I. §. 73.
einwurtzeln II. 169, 2.
einwurtzen 154, 11.
einziehen 259, 5.
eisen Adj. mit einem eisnen scepter II. 128, 7. mit eisnen ketten II. 232, 8. die eysen Handstreich 358, 4. mit einem eißnen hammer 507, 21. mit eisenen ketten 479, 26. ein eysene banck 479, 27. eyserne nägel 355, 14. ein eysern nagel acc. sg. 355, 15. Gr. I. §. 328. II. §. 26.
eißzapff 707, 27.

eitel Adv. nur II. 131, 6.
eitelkeit II. 130, 3. 149, 2. 156, 5. 203, 20. eytelkeit 1, 2. 41, 11. 152, 11.
eldiſt ſ. alt.
element 12, 3.
elend, elendt 46, 1. 49, 2. 120, 9. 142, 16. 156, 10. 167, 1. 174, 7. 354, 12. 357, 3. II. 130, 1. 169, 2. ellend 49, 2. 91, 9. 120, 9. 148, 3. 256, 13. 271, 1. 354, 12. 357, 3. elende acc. sg. 439, 3. Gr. I. §. 141.
elendlich, ellendklich 233, 6. elendiglichen 360, 23.
elffenbeinen Adj. II. 170, 7.
embort (sufficit) II. 9, 4.
embſig 444, 10. empſig 175, 2. emſig S. 73.
embſiglich 153, 6. 396, 24. 663, 9. embſigklich 711, 22.
empfahen 31, 3. 44, 5. 173, 7. 289, 6. 294, 1 u. ö. enpfahen 719, 13. empfan 182, 12. 259, 4. empfon II. 39, 1. 122, 51. enpfohn II. 57, 7. empfangen 40, 5. 47, 6. 8. 10. 169, 3. II. 98, 1. 3. enpfangen II. 121, 8. entpfahen 261, 3. 386, 8. 11. 549, 1. 609, 3. entpfahn 173, 7. 549, 1. entpfangen 40, 5. 44, 2. 8. 45, 8. 46, 3. 164, 3. 173, 7. 11. 23. 190, 1. 245, 3. 386, 1. 391, 4. 5. 421, 2. 3. 432, 2. 458, 9. 564, 2. 610, 3. 621, 6. 680, 19. entfangen 351, 24. 717, 8. empfach 194, 8. empfoch II. 121, 43. er empfeht, empfecht 315, 21. ihr entpfacht 609, 3. er empfienge 369, 16. 511, 14. Gr. I. 338. 363. II. 174. 215.
empfinden 178, 5. 179, 2. 309, 14 u. ö. emfinden 309, 14. enpfinden 386, 15. 719, 31. entpfinden 693, 6. er empfind(—et) 151, 33. er empfund 151, 22. empfundt 179, 2. empfande 439, 10. er enpfant 719, 31. empfinden mit gen. 176, 5. Gr. I. §. 175. 215. 338. 342. 351. 352. II. §. 174. 215. III. §. 182.
empfindlich werden (empfinden) 237, 6. II. 167, 7.
empfoch, empfon ſ. empfahen.
empfyndung II. 9, 4. Gr. I. §. 95.
empor, entpor 184, 1.
empören II. 128, 1.
empor heben 391, 13. 687, 5.
empor ſchweben 184, 1.
empſig, emſig ſ. embſig.
enberen ſ. entbehren.
end 2, 3. 172, 9. endt 172, 9. ende 161, 1. 173, 16. enndе 271, 1.
enden 388, 4. er end(—et) 371, 17. Gr. I. §. 379.
endlich, endtlich 40, 7. 173, 31. 231, 3. 252, 5. 6. 308, 12. entlich 161, 7. 189, 7. 231, 3. 252, 5. 6. 308, 12. 510, 21. II. 3, 2.
endrung (Änderung) II. 13, 1.
endſchafft 309, 1. II. 16, 2. 73, 5. 186, 6.
endſtehen ſ. entſtehen.
endzünden ſ. entzünden.
engell 173, 7. 8. 15. 38. 252, 6. 261, 2. 291, 3. 332, 5. 446, 4. engl 3, 2. gen. pl. engeln 81, 1. 258, 4. 315 b, 6. 374, 1. 385, 3. 12. 397, 8. engelen 374, 1. 397, 8. englen 385, 3. 12. Gr. I. §. 275, 3.
engelbrot II. 203, 16.
engelein 223, 3. 241, 15.
engeliſch 41, 1.
engellerer 717, 2.
engelrein 515, 1.
engelſchar 73, 10. 385, 3.
engſten ſ. angſt, ängſten.
engſtiglich II. 240, 2.
enpfangen ſ. empfahen.
enpfinden ſ. empfinden.
enpfohn ſ. empfahen.
entbehren 391, 11. 14. entbern 200, 2. entbier imperat. 585, 9. entperen 656, 12. enberend II. 9, 5.
entbinden 45, 7. 130, 3. 173, 36.

182, 1. 233, 1. 255, 23. 380, 11. 391, 9.
entbleichen 700, 36.
entblöſſen 680, 24. II. 229, 7. 1.
entbrandt II. 198, 2. entbrann 361, 5; ſ. brennen.
entdecken 41, 6. 189, 8. 259, 6. 317, 2. 474, 7.
enterben II. 169, 2.
entfallen 360, 37.
entfangen ſ. empfahen.
entferben 360, 38. 480, 31.
entfreien (befreien) II. 213, 4. 232, 16.
entfremden II. 183, 2. 213, 20. entfrembt 497, 43.
entgan ſ. entgehen.
entgegen (dagegen) 702, 4. entkegen 549, 7; ſ. gegen.
entgegen gehen 199, 4. 203, 34. 357, 6. 359, 6. 648, 5. 677, 7.
entgegen kommen 54, 8. 170, 3. 214, 7. 369, 87.
entgegen lauffen 469, 21.
entgegen ziehen 122, 2.
entgehen 200, 9. 203, 103. 294, 1. 317, 12. 409, 7. II. 39, 1. 157, 3. er entgheit II. 15, 4. 20, 1. entgan, entgon 627, 5.
entgelten 569, 1.
enthabn ſ. enthebt.
enthalt (aufenthalt) 717, 14.
enthalten ſich vor etwas 156, 3. (aufhalten) II. 175, 8. 10. (erhalten) II. 176, 9. 188, 6. 194, 20. 270, 9.
enthebt 129, 16. enthabn 546, 17; ſ. heben.
entheilgen II. 214, 34.
entkegen ſ. entgegen.
entklaidt praet. II. 103, 4.
entladen 444, 30.
entlauffen 173, 3.
entlich ſ. endlich.
entperen ſ. entbehren.
entpfahen ſ. empfahen.
entpfangen ſ. empfahen.
entpfinden ſ. empfinden.
entpfliehen, entpfleuchſtu 548, 7. Gr. I. §. 341.
entpor ſ. empor.
entrinnen 15, 1. 140, 11. 474, 12. II. 136, 1. 249, 3. entrunnen ptc. 140, 10. II. 132, 2. Gr. I. §. 351. 352.
entrotten (entrathen) 689, 7. Gr. I. §. 64.
entſatzt ſ. entſetzen.
entſchlaffen (einschlafen) 24, 3. 128, 2. 164, 9. 201, 3. 241, 16. 444, 29. II. 169, 15. entſchlaff ptc. prt. 128, 2. Gr. I. §. 344.
entſchlagen 237, 2. 250, 5.
entſchlichten II. 192, 4. 200, 5. 221, 6. 223, 7.
entſchlieſſen ſich 107, 26. (aufschliessen) 590, 1.
entſchlümmern II. 138, 2.
entſetzen ſich 107, 23. 118, 6. 211, 6. 224, 8. 247, 5. über einer Sache 511, 3. ob 52, 4. des ſich die Heiden entſatzten 275, 3. entſatzt ptc. 420, 4. Gr. III. §. 291.
entſint 73, 10.
entſprieſſen 96, 4. 331, 4. II. 170, 2. er entſpreuſt 305, 6.
entſpringen 55, 7. 118, 1. 140, 4. 330, 19. 388, 12 u. ö.
entſtehen 295, 5. (erstehen) 211, 10. endſtehen 230, 4. ſich entſtehen II. 114, 3.
entweder ſ. eintweder.
entweichen 360, 23. 372, 69. II. 128, 9. trans. 181, 1.
entweien (entweihen) II. 199, 5. 204, 1. 214, 39.
entwenden 254, 2. II. 162, 7, 234, 8.
entwenen (entwöhnen) II. 256, 2. Gr. I. §. 51.
entziehen 166, 4. 315, 7. du entzeuſt 26, 4.
entzünden, entzünden 309, 11. endzünden 304, 6. entzünd 2, 5. 272, 1. entzünd 360, 34. 395, 73. entzündt ptc. 272, 1. 30, 6. 301, 9. entzündt 272, 1. Gr. I. §. 379.

entzwey brechen 369, 48. 409, 7.
entzwey reiſſen 369, 68.
entzwey ſpringen 359, 10.
entzwey zerreiſſen 359, 19.
entzwiſchen 262, 3. Gr. III. 454.
epiſchoff (Bischof) S. 70.
er (erz) 386, 10.
erarnen (verdienen) 162, 9.
erbarkeit 131, 5.
erbarlich 12, 4.
erbarmen 171, 1. 403, 9. II. 14, 2. zum erbarmen ſein dat. pas. 391, 12. 21.
erbármig 15, 11. erbármlich 707, 17.
erbarmung 57, 11. 175, 5. 377, 9.
erbeben 165, 5. 372, 54. erbiben 236, 2. 680, 2. erbibnen 354, 11. 17. Gr. I. §. 58.
erben 145, 12. erben an 40, 2.
erbgenoſſe 624, 3. II. 169, 7. 205, 5. 260, 2.
erbherr II. 207, 6.
erbiben, erbibnen ſ. erbeben.
erbidmen (erbeben) 165, 5. 175, 18. 354, 11. 17. 364, 19. II. 143, 4. erdbidmen 354, 11. 17. 363, 31. Gr. II. §. 20. 22.
erbieten 102, 1. 202, 16. ſie erbotten 368, 6.
erbitten 197, 13. 392, 21. erbittend (erbittet) II. 101, 2. Gr. I. §. 347.
erbland II. 236, 7.
erbleichen 327, 50. 354, 16. 355, 18. 360, 23.
erbören, ſich erbört (emporhebt) 421, 5. 6.
erbreiten 372, 63.
erbrennen, erbraudt, erbrant ptc. 161, 2. 173, 36.
erbringen 511, 15.
erbſchafft 129, 16. 291, 22. II. 141, 4. 162, 7. 193, 6.
erbſünd 411, 1. 2. erbſund 190, 1. 5.
erbteil n. II. 150, 11. erbtheil 292, 22. 293, 10. 614, 6.
erdbidem (erdbeben) 351, 37. 708, 5. erbiden 351, 37. 538, 23. erdbidn 529, 13. Gr. II. §. 20. 22.
erdbidmen ſ. erbidmen.
erdbodem II. 27, 1. erdboden II. 146, 9. 149, 1. 158, 3. Gr. II. §. 20. 24.
erdencken 91, 4. 165, 2. 181, 5. 396, 36.
erden feſſen, jrrdin Gfäſſen II. 156, 10. Gr. II. §. 26.
erdenkloß m. 656, 3.
erdenkreis ſ. erdkreiß.
erdenreich, erdereich ſ. erdreich.
erdichten II. 219, 16.
erdkreiß 65, 3. erdenkreis II. 191, 1. 222, 2. 228, 10.
erdönen II. 121, 3.
erdreich 162, 6. 170, 2. 354, 17. erdreiche 569, 1. erdenreich 121, 1. 8. II. 49, 7. erdereich 57, 15. erdrich 63, 1. II. 103, 2. erdtrich 261, 1. 354, 17.
erdſcholl m. II. 110, 5.
erdulten 442, 67.
erdwürmelein 80, 2. erdwurmlein II. 53, 7.
erwerben 20, 5. 163, 9. 203, 140. 367, 14.
ereygen (erwerben) S. 92.
erfaren 194, 3. 300, 3. du erfahrſt 395, 80. ſie erfüren (erfuhren) 91, 4.
erfinden 396, 9.
erfinder 194, 1.
erfolgen II. 135, 19.
erfordern 315, 17. 477, 19. 530, 73.
erforſchen 140, 15.
erforſcher 155, 1. erförſcher II. 54, 2.
erfragen 334, 10.
erfrewen in II. 138, 4. mit gen. 2, 3. 58, 3. 81, 2. 121, 20. erfreyd prs. 719, 22. 33. Gr. I. §. 101. III. §. 182, 259. erfrewd ptr. 232, 20. erfrewd ptc. 530, 11.
erfrieren 127, 25.
erfriſchen 153, 32. 285, 4. 317, 11. 327, 40. II. 240, 6.
erfüllen 15, 13. 44, 9. 93, 1. 107, 14. 120, 5. 162, 8 u. ö. II. 69, 3. erfüln 172, 42. erfült 165, 2. 184, 3. 193, 4. 7. II. 69, 6.

erfullet II. 69, 3. 291, 6. erfüll, erfüll 272, 1. erfull II. 70, 5.
erfür, erfur steht öfters für herfür. Gr. II. §. 240.
erfurbrechen II. 14, 1.
erfür füren 233, 5.
erfurghan II. 57, 1.
erfurkompt II. 19, 2.
erfürreichen II. 11, 3.
erge f. (Arge) 250, 4.
ergeben 45, 10. 161, 5.
ergehen 47, 7. mit haben 549, 12. sich erg. (in Erfüllung gehen) 439, 13.
ergernussen dat. pl. 530, 87.
ergetzen 118, 6. 163, 8. 250, 1. 309, 4. 372, 36. 398, 21. 402, 4. 15. 423, 10. 478, 21. 501, 4. S. 88. II. 3, 2. Gr. I. §. 48.
ergetzlichkeit 152, 38. 256, 4. 496, 3. S. 98. ergetzligkeit 286, 4. 309, 5. 496, 3. 548, 32. ergetzlicheit II. 125, 26. Gr. I. §. 48. II. §. 127.
ergetzung, ergötzung 283, 3.
erglimmen, erglimmet ptc. II. 143, 4. Gr. I. §. 351. 352.
ergötzlich II. 116, 4. Gr. I. §. 77.
ergrieffen (ergriffen) 24, 3. Gr. I. §. 359. 360.
ergrimmen II. 128, 9. 143, 4. sich 612, 3. ergrimbt 168, 13.
ergründen 398, 8. 407, 18. 689, 9. II. 134, 5.
erhalten 115, 4. 194, 4. erhalden S. 73. du erhelst 26, 7. 301, 1. er erhelt, erheldt 345, 3. erhalte imperat. 277, 3. Gr. I. §. 338.
erhängen 181, 7.
erhärten S. 97.
erhaschen 372, 40. II. 133, 1.
erheben, erhaben ptc. 327, 49. 349, 3. 483, 4. II. 230, 11. erhebt ptc. 396, 2. 402, 3. 13. erhoben II. 152, 5. 153, 2.
erheischen 42, 2. 412, 4. II. 175, 10. du erheyst, erheist, erheischst 610, 8. er erheyst 315, 10.
erhelst, erheldt, erhelt s. erhalten.
erhitzen 278, 4. 285, 8. 327, 13. 358, 2. 370, 3. 479, 30. 514, 4. II. 130, 5.
erhöhen 393, 1. 609, 2. erhöcht ptc. 351, 5. 391, 8. II. 152, 6.
erhöhung 395, 78.
erhören 47, 5. 155, 1. erhoren, erhort 49, 6. 65, 3. 176, 7. 177, 7. 421, 5.
erichtag (Dienstag) 202, 32.
erin (ehern) 387, 10. ern II. 143, 18.
erjagen, eriagen 163, 5. 396, 43. S. 102.
erkaafft s. erkauffen.
erkalten 285, 8.
erkandnuß, erkantnuß s. erkentnis.
erkauffen 3, 1. 15, S. 227, 3. 247, 9. 407, 20. erkaafft 512, 1. von 414, 2. vmb 407, 20. 414, 2.
erkennen 47, 2. 83, 3. 124, 6. 168, 9. 172, 19. 173, 1. 2. er erkandt 47, 2. erkant 666, 1. sie erkandten, erkanten 83, 3. 91, 5. 105, 2. erkennt ptc 132, 6. bei etwas 91, 5. 240, 18. 666, 1. Gr. III. §. 245.
erkentnis f. 274, 4. erkentnus 154, 2. 559, 5. 564, 4. erkentnuß 154, 2. erkantnüß 564, 4. erkandnuß 274, 4. erkandtnuß 683, 19.
erkiesen 478, 27.
erklären 52, 7. 709, 11.
erklingen 63, 3. 93, 1. 107, 22. 109, 3. 151, 45 u. ö. erklyngen 305, 1. erklung 473, 4. 486, 9. trans. II. 13, 8. Gr. I. §. 95. 351. 352.
erkommen, erkam (erschrack) 203, 17.
erkrachen 409, 10.
erkülung 689, 5.
erkunden 142, 18.
erlan (erlassen) 189, 9.
erlangen 2, 3. 104, 3. 137, 1. 142, 23 u. ö.
erlasch (erlosch) 439, 15. Gr. I. §. 353. 354.

erläßt ſ. erlöſen.
erleben 9, 2. 413, 5.
erledigen 80, 6. 290, 7. 297, 16. 402, 10. 438, 41. 441, 105. 490, 3. 683, 47. II. 26, 4.
erleg ſ. erligen.
erlegen 152, 40. 165, 6. 208, 7.
erleichten ſ. erleuchten.
erleiden 131, 13. 140, 9. 208, 7. 211, 2. erlidten 351, 32. 407, 19. erliedten 369, 82. ihr erlittend II. 101, 2. Gr. I. §. 347. 359. 360.
erleuchten 4, 4. 134, 2. 151, 10 u. ö. du erleuchſt 301, 7. erleichten II. 108, 6. Gr. I. §. 125.
erleuchter 284, 2.
erleuchtung 389, 3.
erlöſen 45, 4. 86, 7. 173, 7. 181, 1 u. ö. erlöſtu 392, 21. erloſt 61, 2. 86. 8. 98, 2. 100, 7 u. ö. erläßt 205, 3. erlößen 3, 6. 18, 5. 104, 3. 181, 1 u. ö. vor etwas 530, 127. 144. II. 97, 3. Gr. I. §. 51. 378.
erlöſer 169, 3. II. 116, 1. erlöſerlein 127, 26.
erlöſung 71, 10. 264, 4.
erlüſten 391, 4.
erluſtigen S. 92. 98. 102.
erluſtigung S. 102.
ermahnen 372, 71. 385, 4. 439, 19. ermanen 351, 25. 385, 4. II. 101, 1. mit gen. der Sache und acc. der Perſon 372, 71. 439, 19. II. 101, 1. Gr. III. §. 175.
ermeſſen II. 215, 6.
ermörden 481, 5. Gr. I. §. 73.
ern ſ. erin.
ernehren 28, 3. 39, 1 u. ö. ernceren 26, 1. 7. 162, 8. 180, 16 u. ö.
erneüen II. 117, 2. ernewen 209, 3. 236, 2. 274, 2. erneüern II. 115, 2. ernewern 274, 2. 327, 39. S. 71. II. 176, 8. 229, 28.
ernider fallen II. 38, 1.
ernidern 680, 3. II. 169, 17.
ernidrigen 441, 99.
ernſtlich 237, 2.
eröffnen 61, 3. 152, 42. 165, 5 u. ö. eroffnen 61, 3.
erösen (ausschöpfen, besiegen) 386, 7.
erquicken 153, 19. 45. 274, 4. 285, 3 u. ö. (erwecken) 519, 20.
erquickung 152, 34. 282, 4 u. ö.
erregen ſich 8, 6.
erreichen 195, 29. 307, 5. 385, 18. erreychen 623, 8.
erretten von 8, 6. vor 16, 1. 21, 8. beym leben 409, 4. errett(—et) 349, 2.
ers (er des) 175, 4. (er sie) 175, 15.
erſam (ehrsam) 530, 98.
erſättigen 151, 23. erſätigen 29, 4. erſettigen 30, 2. II. 215, 8.
erſchaffen 4, 2. 57, 1. 115, 7. 173, 1. 234, 7. 348, 3. II. 147, 18.
erſchaffung 115, 8.
erſchallen 201, 36. ptc. 497, 55. Gr. I. §. 351. 352.
erſchauen 709, 45.
erſcheinen 125, 1. 126, 1. 144, 9 u. ö. trans. 192, 6. inf. erſcheün 208, 12. 391, 22. erſcheyn 459, 1. prt. erſchein 212, 8. 215, 15. 256, 7. 438, 22. erſchin 74, 3. 230, 7. ptc. erſchienen 45, 12. 66, 2. 93, 1. 354, 44. erſchinen 257, 2. 351, 44. Gr. I. §. 359. 360. 444.
erſchieß 131, 15. erſchoſſe 396, 18.
erſchlagen 396, 69.
erſchleichen 259, 6. 372, 55. 478, 9.
erſchnapt, er 636, 3.
erſchrecken 44, 4. 118, 5. 173, 6. 203, 8. ſich II. 143, 8. von etwas 201, 6. 222, 11. 224, 8. vor etwas 221, 7. 223, 4 u. ö. trans. 315, 21. intrans. ſie erſchreckten 479, 18. erſchröcken 655, 3. er erſchrock, erſchrack 140, 3. ſie erſchrocken 221, 7. ſie erſchricken

367, 6. Gr. I. §. 77. 353. III. §. 195. 306.
erſchrecklich 260, 5. 609, 11. erſchröcklich 310, 32. 372, 25. 609, 11. 709, 21. II. 65, 5. erſchröckentlich 391, 22. Gr. I. §. 77.
erſchrocken (erschrecklich) II. 123, 3.
erſchröcklichkeit 489, 6. ſ. erſchrecklich.
erſchüttern ſich II. 224, 1.
erſchwingen ſich 360, 48.
erſehen 186, 5. 418, 4.
erſettigen ſ. erſättigen.
erſeuffen 229, 3.
erſeufftzen 164, 9.
erſparen 250, 1.
erſprieſſen 331, 4. 402, 7. 409, 16. 562, 5. 710, 26. (nützen, mit haben) 712, 9. es erſproſſe 396, 18. erſproſſen ptc. 96, 1.
erſt, zum erſt 195, 54.
erſtahn, erſtand ſ. erſtehen.
erſtarren 285, 8.
erſtatten 193, 3. 305, 5. 306, 5.
erſtechen 181, 7.
erſtecken intrans. 497, 25. trans. 646, 7; ſ. erſticken.
erſtechen 187, 18. 203, 131 u. ö. erſtehn 5, 5. 173, 38 u. ö. erſtahn 246, 3. erſtand ptc. 240, 21. Gr. I. §. 344.
erſterben 203, 140. erſterb inf. 253, 2. Gr. I. §. 344.
erſtgeburt II. 203, 20.
erſticken 710, 24; ſ. erſtecken.
erſtifften II. 183, 2.
erſtlich 130, 2. 175, 3. 351, 13. erſtlichen 172, 3.
erſtling II. 203, 30.
erſtören 54, 4.
erſtoßen, er erſtieß 354, 19.
erſtrecken 530, 21.
erſtreiten II. 233, 7.
erſtummen 327, 45. 707, 21. wer wolte da nit wunder erſtumen S. 95.
erſuchen 402, 14.
ertheilen 16, 6. 132, 7. 410, 8.
ertödten 236, 6. 484, 6.
ertragen 203, 28. 402, 8.
ertzeney, ertzney ſ. artzenei.
ertzengel 41, 1.
ertzgrube 531, 10.
ertzrichter II. 75, 5.
ertzünd (entz.) 301, 9. erzünd 272, 1.
ertzvater 192, 2.
erwachen 107, 33.
erwachſen 30, 6. 385, 17.
erwägen II. 127, 2. 202, 11. erwegen (bedenken) S. 76. ſich erwegen 640, 5. 707, 8. erwiegs 480, 18. erwegen (bewegen) 707, 18.
erwarmen 317, 13. erwärmen 107, 9. 197, 10. 286, 3. erwermen 282, 8. 286, 3. erwermbt 549, 2.
erwarten mit gen. 3, 3. 118, 15. 264, 4. acc. 203, 56. 237, 6. erwartten 264, 4. er erwart prs. 194, 2. erwart ptc. 3, 3. Gr. I. §. 379. III. §. 181.
erwecken 165, 6. 197, 6. 438, 19. erwöcken S. 79. Gr. I. §. 77.
erwegen ſ. erwägen.
erweichen 325, 9. II. 13, 1. 190, 10.
erweißen 115, 4. 8.
erwelen 189, 2. 420, 5. erwelt ptc. 391, 3. II. 172, 2. erwehlt 391, 3. erwölt 391, 3. 531, 9. erwöhlt II. 172, 2. Gr. I. §. 77.
erwerben 20, 5. 107, 35. 108, 4. 109, 4 u. ö. imperat. erwerb 391, 6. 397, 24. erwirb 264, 4. 392, 23. 422, 3. 427, 3. 545, 7. 12. erwürb 264, 4. 392, 23. 395, 84. 409, 16. 422, 3. 427, 3. 545, 7. 12. erwyrb 264, 4. erwürb prt. conj. 62, 2. erwirbſt, erwürbſtu 392, 20. er erworbe 509, 6. Gr. I. §. 91. 351. 352.
erwerber 228, 6.
erweren ſich II. 252, 4. erwern II. 113, 1.
erwermen ſ. erwarmen.
erwinden 634, 2. II. 127, 4. 129, 2. 147, 1. 196, 11. 197, 6. 226, 4.

erwiſchen 151, 47.
erwöcken ſ. erwecken.
erwöhlen, erwölen ſ. erwelen.
erwünſcht 54, 12. erwünſchſt 58, 2.
erwürb, erwürbſtu ſ. erwerben.
erwürgen 103, 4. 210, 5. 359, 2. 386, 10. II. 226, 11. erworgen ptc. 709, 5.
erzehlen 247, 6. 357, 3. erzelen 357, 3. 396, 9.
erzeigen 4, 1. 45, 9. 11. 74, 1. 7. 107, 7 u. ö. erzaigen 548, 10. erzeygen 15, 9. 173, 13. 22. 41. 252, 5. 6 u. ö. erzoigen II. 8, 1. Gr. I. §. 131.
erziehen 131, 10.
erzittern 236, 2. 357, 20. 369, 69. 629, 7. mit ſein 359, 20. vor 107, 6. vom 103, 4. Gr. III. 47. 310.
erzoigen ſ. erzeigen.
erzörnen 6, 2. 154, 6. 158, 1. 568, 3. 602, 16. erzürnen 8, 7. 10, 2. 21, 5. 28, 5. 154, 6. 158, 1 u. ö. Gr. I. §. 75.
erzünd ſ. ertzünd.
es überflüssig 123, 8. 334, 26. 335, 13.
eſſen, eſſn 1, 3 u. ö. eſt (esset) 172, 10. 339, 6. ihr eſſt 362, 2. geſſen ptc. 228, 2. 306, 3. 310, 51. 351, 20. Gr. I. §. 355.
eſſig 162, 5 u. ö. II. 194, 16. eſſich II. 121, 45.
eß (es) 620, 3. es (dessen) 542, 9. S. 75. Gr. I. §. 330.
etliche geyſtliche lieder S. 67. etlich ſeiner gebot 315, 10. Gr. III. §. 153.
etwa S. 101. etwan S. 96. II. 147, 8. 162, 15. 194, 6.
eugelein, euglein ſ. ängelein.
ewre ſelige reyen S. 95. Gr. III. §. 155.
euſſern (entäussern) 359, 1.
euſſerſtes Adv. S. 87.
ewig, ewyg 315, 7. ewger 8, 11. ewigeñ 720, 26. Vgl. heiligeñ, raineñ. Grimm, Gram. 3. A. I. S. 108 und meine Kirchenlieder (1853) S. 244.
ewigkeit 10, 4 u. ö. ewigkeyt 257, 4. 291, 23. 420, 5. ewigkeite acc. sg. 367, 15. ewigkait 233, 11. II. 97, 2. ewickeit 315, 19. II. 73. Gr. II. §. 127.
ewiglich Adv. 1, 5 u. ö. Adj. II. 132, 8. 148, 4. 201, 2. 277, 77. ewigliche 207, 3. ewigleich 39, 6. 416, 6. ewigleiche 50, 4. 207, 3. 391. 5. ewigklich 173, 4. 291, 25. 354, 21. 22. 385, 5. ewigkleich 454, 36. 567, 3. ewiglichen 254, 398, 4. 10. II. 236, 11. ewlich II. 11, 9. Gr. II. §. 258.
ewigwä(e)rend 292, 11. ewigwehrend 480, 21.
ewing (ewign) 190, 4. 343, 3. 344, 2. 680, 39; vgl. gleubing, heiling. Gr. II. §. 67. 77.
ewlich ſ. ewiglich.
ewys (Erweis) II. 9, 5.
ey 283, 2. 421, 5.
eya ſ. eia.
eyd, eydt 351, 1.
eyffermuth ſ. ciffermůt.
eygen, eygentlich ſ. eigen, eigentlich.
eylff, eylfft ſ. eilf.
eylund ſ. eilen.
eym ſ. eim.
eyn— ſ. ein —
eynig, eynigkeit ſ. einig, einigkeit.
eyſen Adj. ſ. eiſen.
eyſenhart 631, 7.
eyſern ſ. eiſen.
eyßkalt 505, 6.
eytelkeit ſ. eitelkeit.

F.

facht prt. von fechten 439, 3. Gr. I. §. 353. 354.
fähl ſ. fehl.
fahll ſ. fal.
fahn m. 632, 10. fahnen nom. sg. 365, 9. fane f. 383, 7. Gr. II. §. 280.
fähnlein, fenlein, fenlin 184, 1.
fahr (Gefahr) II. 142, 7. 143, 22. 162, 10. 277, 48.
fahren mit einem (behandeln) 360, 21. er führ 233, 8. fure 261, 2. 265, 1. für 173, 12. 261, 2. gfarn 207, 5.
fährlich, fehrlich (gefährlich) II. 135, 7. 137, 1. 162, 12.
fährlichkeit 489, 6. fehrlichkeit II. 196, 1. fehrligkeit II. 139, 9. 147, 9. 156, 1. 223, 1.
fahrt, fart (Zeit in adv. Sinne) 174, 7. 403, 5. 417, 2. 577, 15.
fahrt (Weg) 118, 3. fardt (Reise) 717. 9. 10.
fal dat. sg. (Fall) II. 135, 21. 136, 4. fahll 584, 10. zu fall bringen 6, 5. vall II. 121, 10.
fallen, er fůel II. 115, 6. Gr. I. §. 89.
fällen 238, 2. fellen 229, 5. vellen II. 107, 4. iſt gefällt (gefehlt) 721, 47.
falſch n. 396, 57. valſch II. 121, 14
falſcheit 438, 20.
fälſchlich 369, 42. falſchlich 157, 1. felſchlich 140, 5. 141, 6. 173, 30.
falt (ihr fallet) 172, 13. (fällte) II. 114, 2.
famoſcharin S. 91.
famoslibell S. 90.
fane ſ. fahn.
fangen, pte. gfangen 15, 9. 172, 15. 181, 2. 260, 3.
fantaſey 19, 2.
fardt, fart ſ. fahrt.
faſſen 307, 5.
faſt (feſt) 640. 13. (sehr, viel, stark) 181, 3. 259, 2. 351, 32. 357, 16. 391, 15. 26. vaſt 181, 5. 391, 26. (ganz) 396, 72. faſt vnd ſehr 195, 29. 203, 85.
faſt (Fastenzeit) II. 55, 1. 56, 4. 121, 13.
faſtenſpeiß 657, 3.
faſtenzeit II. 53, 9.
fätſchen (einwickeln) 129, 6. 360, 16.
faulen, gfaulet (mit haben) 709, 27. Gr. III. §. 47.
faulentzend 5, 1.
faulheit 154, 4. 607, 6. faulkeit 709, 7. Gr. II. §. 123.
fauligkeit 607, 7.
feder 5, 1.
feel ſ. fehl.
fegfewer 23, 8 u. 6. fegfewern dat. sg. 391, 20.
fehl m. II. 143, 17. 198, 1. fähl II. 94, 27. fähle acc. pl. 409, 11. feil 186, 3. feile pl. 548, 15. II. 146, 11. 204, 6.
fehlbar ſein (fehl gehen) II. 135, 10.
fehlen II. 131, 7. feilen II. 233, 4.
fehrlich, fehrlichkeit ſ. fährlich, fährlichkeit.
feiand ſ. feind.
feiendlich ſ. feindlich.
feigenbaum 168, 11.
feil Adj. 184, 5.
feil ſ. fehl.
feilen ſ. fehlen.
fein (gereinigt) 1, 4. feyn 173, 11.
feind 3, 4. feindt 20, 2. feinde nom. sg. 91, 9. feint 254, 2. feinden, feynden gen. pl. 158, 3. 608, 4. Gr. I. §. 273. feiand, feiandt (mhd. vîant, vîent) II. 20, 2. 21, 3. 81, 4. feyand II. 46, 1. find 626, 8. fyend II. 1, 2. 5. 4, 2. fyndt II. 10, 5. veind II. 104, 3. 105, 3. veint 720, 3.

vind II. 99, 5. 111, 6. Gr. I. §. 56. 96. II. §. 75.
feindlich 3, 7. feindtlich 167, 3. feindlichs II. 132, 8. Gr. III. §. 143.
* feiendlich (mhd. vfentlich) II. 175, 12.
feindmütig II. 163, 13. 166, 2. 214, 42. feindmutig, feindtmütig II. 163, 13.
feiſt 37, 3. 122, 6. 310, 9. feyſt 386, 5.
feldt 5, 13. veldt 548, 8.
feldesblum 390, 5.
feldesfrucht 32, 8.
feldflüchtig II. 143, 21.
fellen ſ. fällen.
fels 166, 5. II. 277, 41. fels, felß 161, 8. 173. 32. fels nom. pl. 172, 38. 357, 20. felß dat. sg. 386, 6. 10. felſe m. II. 143, 1. 187, 7.
felſchlich ſ. fälſchlich.
felſig S. 88.
fenglich (gefänglich) II. 203, 38.
fengnis (Gefängniss) II. 251, 3.
fenlein, fenlin ſ. fähnlein.
fenſterlein 55, 4.
ferdigen (fertigen) S. 93.
fern 101, 2. 425, 17. 426, 3. II. 273, 2. ferne 101, 2. ferrn 410, 3. von fern 141, 2. von ferrn 369, 8. von ferren 548, 3. Gr. II. §. 26.
ferr 13, 5. 142, 13. 143, 5. 173, 17. 203, 24 u. 5. II. 10, 5. 11, 2. 220, 2. 3. ferre 91, 7. 107, 2. 21. 390, 12. 444, 15. 615, 8. Gr. II. §. 26.
ferren (entfernen) 124, 1.
ferſe 115, 6.
feſſe (Gefässe) II. 156, 10.
feſt 246, 10. 305, 4. 309, 6. II. 135, 5. 277, 35. 67. veſt 246, 10. 258, 1. 305, 4. 309, 6. 356, 12. 388, 6. 396, 30. 545, 3. 661, 4. 671, 9. 672, 6. 8. 720, 21. II. 255, 3. 276, 1. 277, 35. 67. 84. veſte 377, 12. 396, 30. 442, 73. 530, 124.
feſtag 204, 1.
feſtiglich 237, 5. 312, 2. feſtigklichen 232, 25. 27. veſtiglich 314, 2. 317, 3. 489, 5.
feſtung 397, 19. II. 277, 84.
feuchte f. 386, 1.
feuchtnuß 194, 5. II. 61, 5.
feuchtten 386, 5.
feür (Feuer) II. 95, 2. 98, 4. fhür II. 7, 1. 10, 2.
fewerflamm 452, 2. 546, 20. fewerflamme II. 229, 4.
fewerglüt II. 128, 10. 201, 4. fewersglut 152, 34. fewres glut II. 128, 10.
fewerlein 144, 4.
fewerſeul II. 230, 20.
fewerſtral 696, 2. II. 202, 15. fewrſtraalen acc. pl. 709, 31.
fewerteych 707, 27.
fewrbrand 523, 8.
fewrig II. 30, 1. 2.
fewrigböſe II. 277, 6.
fewrighell II. 202, 16.
fewrkolen II. 143, 7.
fewrofen II. 146, 8.
fewrwolcke 260, 5. II. 65, 5.
feuſten (Fäusten) 438, 27.
feyand ſ. feind.
feyn ſ. fein.
feyer f. m. 315, 11. m. 445, 6. II. 75, 1. 80, 1.
feyrabend 642, 32.
feyren 120, 15.
feyrtag 308, 3.
feyſt ſ. feiſt.
fhür ſ. feür.
figurlich 265, 3.
finantz treiben II. 140, 6.
find ſ. feind.
finden, du findſt 2, 5. er, ihr find 5, 13. 203, 37. 372, 5. 43. 395, 36. 397, 17. 401, 13. 441, 4. er fund 15, 3. 16, 12. 369, 80. 406, 10. ſie funden 71, 7. 118, 17. 18. 120, 8. 138, 2. 140, 8.

u. ö. funden ptc. 140, 6. 173, 7. 22. 188, 3. 317, 12 u. ö. gfunden 203, 91. 388, 3. finden mit inf. 225, 6. 353, 23. 356, 10. 411, 4. 502, 5. mit partic. praes. 172, 11. Gr. I. §. 340. 342. 351, 352. II. §. 220. III. §. 33. 39.

fingerhut 707, 26.

finſter 283, 2. bei finſter nacht 163, 3. Gr. III. §. 143.

finſternis f. n. 18, 1. n. 172, 35. finſterniß f. 411, 2. 628, 5. finſternuß f. 18, 1. 409, 11. 411, 2. 478, 20. 530, 63. II. 4, 1. 13, 6. finſternus f. II. 13, 3. finſternus n. 13, 3. II. 21, 1. 23, 3. 29, 1. 2. finſterniß nom. pl. 195, 43. Gr. II. §. 71.

firmen 483, 8.

flachs n. 194, 5. II. 61, 5.

flacht, flachten ſ. flechten.

fläck ſ. flecken.

flaiſch ſ. fleiſch.

flaiſchlich ſ. fleiſchlich.

flaiſchuerkauffer II. 105, 3.

flam m. 194, 4. 5. 6. II. 61, 4. 5. 6. flamb f. 710, 16. Gr. II. §. 280.

flammen 54, 8. flambt 133, 5.

flechten, er flacht 439, 3. ſie flachten 351, 33. ſie flochten 203, 86. II. 112, 1. Gr. I. §. 353. 354.

flecken dat. pl. (Schmutz) 5, 7. acc. sg. (Dorf) 202, 10. fläck pl. 712, 6. flecken acc. sg. (Stelle) 327, 28. Gr. I. §. 45.

flehen 409, 5. mit dat. II. 155, 5. Gr. III. §. 200.

flehgebet II. 156, 19.

flehlich Adj. II. 142, 1. 265, 4.

flehſtimm II. 153, 6.

fleis 44, 6. 45, 12. 131, 3. 154, 2. 3. 12. 164, 8. 182, 8. 185, 6 u. ö. fleiß 185, 6. S. 67. II. 95, 4. vleis 44, 6. 70, 8. 74, 9. 75, 5. 154, 2. 164, 4. 185, 6. 206, 7 u. ö. vleiß 45, 12. 154, 3. 12 u. ö. vleyß 719, 36. alles fleiß gen. 5, 7. Gr. I. §. 271.

fleiſch, fleyſch 173, 28. 305, 4. 332, 1. flaiſch II. 102, 5. Gr. I. §. 104.

fleiſchbanck f. 409, 3. 5.

fleiſchen Adj. 551, 2. II. 58, 3. Gr. II. §. 26.

fleiſchlich 13, 7. 327, 22. 549, 5. flaiſchlich S. 78. Gr. I. §. 104.

fleiſſiglich 187, 6. fleiſſiglich 569, 5. fleiſſigklich 291, 24. fleiſſyglich 622, 3. vleiſſig II. 135, 19. 142, 2 u. ö.

fleiſſen ſich 360, 27.

fleuchtig ſ. flüchtig.

Flexion. Das auslautende n der Ableitung und der starken und schwachen Flexion fehlt oft: zung, end, nam, ſünd, ehr, guad, ſeel, vorbitt, dem ſohn, thron, geiſt 1, 2. 5. 2, 1. 2. 3. 4 u. ö. Gr. III. §. 143. — Schwache Flexion des Adj. im acc. sg. f. steht sehr oft bei Ulenberg: die gantzen welt 128, 6. die milden güte 130, 2. die wolbedachten rede 131, 1. die groſſen güte 131, 5 u. ö. Gr. I. §. 328. — Schwache Flexion im voc. pl. nun ſinget lieben vögelein 250, 1. allerliebſten laſſet vns in der Kirchen einigkeit verharren S. 71. Gr. III. §. 160. — Schwache Flexion statt der heute gebräuchlichen starken: ſampt heiligen geiſt 61, 10. mit freudenreichen ſchall 72, 4. mit ewigen danck 77, 3. von helliſchen pein 79, 2. in bloſſen ſtall 135, 5. auß frembden land 139, 7. mit harten ſtos 172, 30. 175, 14. mit höchſten fleiſſe 174, 9. mit groſſen ſpott 175, 5. mit vnbedachten mut 175, 11. mit weiſſen kleide 228, 1 u. ö. Starke Flexion statt schwacher: im weiſſem kleidt 225, 9. von vnſerem chriſtlichem Glauben S. 72. Gr.

III. §. 158. — Zwei aufeinander folgende Adj. mit starker Flexion: mit ſchuldigem chriſtlichem fleis S. 72. aus warem chriſtlichem gemüth S. 74. — Das erste Adj. mit starker, das zweite mit schwacher Flexion: vor böſem ſchnellen todt 6, 3. für ſchnellem gähen todt 655, 3. mit hohem ernſtlichen fleiſs S. 71. mit gar trewem, auffrichtigen vnnd chriſtlichen hertzen S. 74. in rechtem, warhafftigen, ſtets warenden glauben S. 75. Gr. III. §. 162. — Von zwei durch und verbundenen Adj. mit gleicher Flexion steht das erste ohne dieselbe: min kalt vnd hartes hertze 197, 10. propheten alt vnd newen 386, 4. in wolfeil vnd in thewrer zeit 571, 7. vor frembd vnd falſchen göttern 709, 47. jhr lieblich vnd künſtliches ſingen S. 88. zu abſcheulich vnd verdamblichen ſünden S. 89. Gr. III. §. 145. — Bei ein und kein fehlt dem Adj. die männliche Flexion er: ein mannlich ritter 383, 5. ein eyferig mann 478, 4. ein grawſam drach 481, 4. ein alt ſoldat 497, 22. ein freundlich mann 642, 2. ein ewig fried 712, 37. ein blütdürſtig tyrann II. 131, 4. ein fruchtbar weinſtock II. 253, 2. kein euangeliſch knecht 671, 31. kein eynig menſch 677, 5. kein menſchlich ſinn 712, 59. Gr. III. §. 143. — Von zwei durch und verbundenen Substantiven mit gleicher Flexion verliert das erste dieselbe: an hend vnd füſſen 219, 6. an händ vnd füſſen 221, 3. 224, 21. auß händ vnd füſſn 327, 51. an hend vnd füſſe 339, 4. an hend vnd füß 438, 33. blind vnd lahme 647, 14. Gr. III. §. 140.

fleyſch ſ. fleiſch.

fließen 144, 8. er fleuſt 305, 6. flos, floß 164, 8. flüßen trans. 249, 4.

flihen II. 180, 5. 264, 6 u. ö. ſie flogen 407, 7. gflohen 438, 12. Gr. I. §. 57. 361.

fluchs (flugs) 707, 36. flux II. 45, 6.

flucht, fluchte II. 181, 68. die flucht geben 507, 8. II. 203, 7 u. ö.

flüchtig 327, 4. 408, 4. fleuchtig 194, 6.

flügel 5, 1.

flüßen ſ. fließen.

flüt m. (Flut) II. 51, 5. pl. flüten (so zu lesen) II. 213, 7.

fodern ſ. fordern.

fohn an ſ. anefangen.

folgen 172, 18. 277, 5. volgen 30, 7. 172, 18. 173, 40. 189, 11. 228, 7. 277, 5 u. ö.

forcht ſ. furcht.

förchten ſ. fürchten.

forchtſam ſ. furchtſam.

fordern 156, 7. 13. 201, 18. fodern, gfordert 155, 5. 156, 13. II. 135, 6. 203, 11.

fördern, fordern 274, 5.

fördrung 131, 5. forderung S. 72. 74. fürderung S. 67.

formieren 660, 3.

förmiglich II. 122, 10.

fort ſ. pfordt.

fort ſ. forthin.

fortgang 512, 6.

forthin 209, 11. 372, 44. 602, 9. 14. 655, 2. fort 250, 5.

fragen vmb 274, 5. fragſtu 145, 22. frog II. 121, 10. Gr. I. §. 64. 341. III. §. 296.

franſen dat. pl. 396, 44.

fraß II. 55, 2.

fraßheit II. 4, 2.

frawe nom. voc. sg. 328, 14. 359, 2.

frawenhauß 516, 9.

frech (üppig wachsend) 711, 8.

freidigkeit (Muth, Kühnheit) 339, 7. freydigkeit 210, 1.

freydigſtark II. 176, 9.

freien (befreien) 66, 6. 141, 7. 290, 13. 297, 27. 303, 1. 304, 2. 396, 3. II. 174, 5. freyen 216, 5. 332, 4. 348, 8. 396, 3. 10. 671, 2. 672, 3. 21. gfreit 141, 7. 297, 27. Gr. I. §. 101.
freigemůt II. 257, 1.
freigethan II. 241, 4.
freilich (gewiss, sehr) 409, 9. II. 143, 16. 144, 11. 164, 9. 165, 2. 176, 12. 277, 82. Gr. III. §. 385.
freimůtig II. 162, 9.
freindt ſ. freund.
fremd, frembd 15, 9. 91, 8. 124, 7. 129, 18. 140, 3. 142, 13 u. ö. frembt 709, 97.
fremdling II. 230, 6. 12. frembdling 189, 8. 203, 104. 232, 12. frembling 189, 8. vns frembdling dat. pl. 309, 5.
freſſerey 438, 16.
frewd (Freude) 21, 7. freyd 719, 29. 32. 720, 26. frőd II. 97, 1. 101, 3. 116, 3. frőid, frőide II. 4, 1. 124, 4. frőud II. 124, 8. 125, 20. 28. Gr. I. §. 74. 101. 131. 132.
frewdenliecht II. 237, 4.
frewdenluſt II. 155, 3. 162, 2. 244, 87.
frewdenmeer 440, 11. 15. freudenmehr 110, 2.
frewdenől II. 148, 4. 170, 6. 277, 28.
frewdenreich 269, 13. freudenreich 72, 4. 91, 1. 372, 65.
frewdenrům II. 260, 1.
frewdenſang, frewdengſang II. 155, 6. 157, 6. 158, 2.
frewdenſchall 87, 4. 121, 6. 269, 7. 360, 47. II. 277, 73.
frewdenſpiel 151, 9.
frewdenſpott II. 155, 1.
frewdenſprung II. 141, 7.
frewdentag 250, 3. II. 276, 3.
frewdentroſt II. 211, 2. 244, 38. 46.
frewdenweſen II. 145, 4. 155, 7. 176, 9. 193, 2.
frewdenwonne 307, 6. II. 130, 7. 168, 4.
frewdenzeit 136, 3. II. 251, 3.
frewdenzier II. 131, 9. 141, 2. 160, 31. 162, 5.
freudig 269, 7. frewdiglich 654, 11.
freudigkeit 258, 4.
frewdlein 144, 12.
frewelein (Fräulein) 503, 11.
freuen, frewen ſich vber 259, 2. wir frewn, frew 233, 3. ſie freud(—te) 107, 30.
freund, freunde nom. sg. 359, 14. voc. sg. 363, 23. freindt II. 106, 1. frundt 446, 1. frůnden gen. pl. II. 7, 2. Gr. I. §. 88. 125. 275. 290.
freundhold, freundholdt 357, 4. 482, 8. 517, 1. II. 198, 1. 210, 1. 224, 7. 225, 3. 231, 1.
freundin (Base) 416, 9. frowůntin 719, 21. Gr. I. §. 132.
freundlich 104, 4. 396, 60. freuntlich 173, 7. 41.
freundlichkeit 40, 8. 351, 22. freundligkeit 40, 8. 194, 10. II. 170, 2. freundtligkeit 279, 3. 351, 22. freundlikeyt 69, 3.
freundtſchafft 173, 37.
freuel (frevelhaft) Adj. II. 143, 26. 144, 14. 265, 2.
freuelmůt II. 133, 10. 187, 10. 244, 63. frevelmuth 23, 7.
freuelmůtig II. 131, 3. 249, 1.
freuenlich II. 160, 12. 30. 191, 7. 244, 35.
freventlich 203, 35. 710, 14.
frey mit gen. 172, 11. 252, 1. 5. 272, 2. 328, 8. 332, 6. frey von 252, 6. frey vor 310, 67. fry II. 3, 1. Gr. I. §. 101. III. §. 215.
freyd ſ. frewd.
freydigkeit ſ. freidigkeit.
freyen ſ. freien.
freyen (freien) nach 593, 17.

freygebig 519, 6.
freygebigkeit 310, 29.
freyheit 250, 5. 275, 4. freyhait II. 96, 5. fryheit II. 4, 1. Gr. I. §. 96.
freytag 168, 15. 202, 43.
freythof (Friedhof, mhd. vrîthof) 710, 4.
freyung (Befreiung) 251, 2.
freywillig 372, 25.
friede, frid mit schwankender Flexion, nom. sg. frid 61, 7. fryden 173, 15. gen. sg. frieds 276, 5. fridens 711, 4. dat. sg. fried, frid 151, 46. 153, 46. 372, 39. 417, 3. friede 349, 5. fryden 271, 3. 386, 1. 412, 2. acc. sg. fried, frid 233, 11. 267, 7. 286, 9. friden 171, 3. 239, 17. Gr. I. §. 310.
friedenstand II. 180, 14.
friedfuß 712, 23.
friedlich II. 245, 4. frydlich 158, 3. Gr. I. §. 95.
friedliebend II. 160, 23.
friedreich 298, 3.
friedsam 15, 11. 118, 16. 471, 5.
frieren impers. 124, 3.
frischen (erfrischen) II. 217, 2.
frist 23, 6. 118, 10. 173, 11. friste acc. sg. 391, 14. fryst 173, 40. kurtzer frist II. 133, 7. dieser frist II. 277, 16. jeder frist 54, 7. II. 277, 58. 62. Gr. I. §. 95. III. §. 322.
fristen 308, 12. II. 181, 10. vor 371, 22.
fro 120, 1. 216, 1 u. ö. froh 220, 1. 221, 1 u. ö.
fröchlich s. frölich.
frød s. frewd.
frog s. fragen.
frohn s. fron.
fröid, fröide s. frewd.
frölich 33, 7. 120, 1 u. ö. fröchlich 470, 1.
frölichkeit 93, 7. fröligkeit 75, 3. 92, 1. 110, 1. 114, 1 u. ö.
frolock 83, 10. frolockt 372, 65. frolocket II. 47, 5. 157, 10.
frolockung II. 47, 6.
from 296, 5. II. 133, 6. 136, 3. 4. 6 u. ö. fromb 2, 5. 296, 5. 308, 9. 396, 57. 467, 3. 471, 4. 626, 5. frumm S. 77. frommer gott 417, 6. Gr. I. §. 153.
frombkeit 467, 9. 497, 48. frömbkeit II. 277, 9. frömkeit 130, 5. II. 136, 6. 142, 1. 143, 13. 197, 4. 277, 9. Gr. I. §. 75. 153.
frömigkeit 70, 5. 167, 7. 210, 5. 280, 6. 296, 3. 417, 8. 467, 9. fromigkeit 280, 6. frömmigkeit II. 133, 6. 143, 11. 257, 4. frommigkeit 70, 5. 110, 4.
frömlich II. 166, 7. 231, 3. 240, 7. 253, 1.
frommen, zu (Nutzen) 117, 3.
fron (heilig) 8, 11. 13, 8. 72, 1 u. ö. frohn 351, 4. 433, 2.
fronleichnam 182, 12. 309, 4 u. ö. fronleichnamb 590, 11. fronlichnam II. 3, 2. 5, 2. 6, 1.
frost 124, 11.
frostig 145, 17.
frostigkeit 282, 8.
fröud s. frewd.
frowntin s. freundin.
fru 232, 22. 239, 23. II. 24, 3. frů 2, 1. 12, 2. 19, 10. 29, 1. 5 u. ö. frue 112, 9. 223, 1. 235, 5. 239, 11. 297, 2. 351, 11. früh 29, 1. 232, 2. frühe 195, 53. 232, 2.
frucht, nom. sg. fruchte 152, 24. früchte 184, 1. frücht 385, 17. gen. acc. pl. früchten 122, 7. II. 229, 11. Gr. I. §. 290.
fruchtbar II. 253, 2. früchtbar II. 27, 2.
fruchtbarkeit 593, 8.
fruchtbarlich Adj. 166, 8. 194, 7. II. 190, 8. 272, 9.
früling 429, 1. 711, 7. frueling 711, 7.
frumm s. from.

fründ, frundt s. freund.
fry, fryheit s. frey, freyheit.
fryden s. friede.
fryst s. frist.
füel s. fallen.
füeren s. führen.
füeß s. fuß.
fug m. 129, 1. 151, 8. 592, 7. mit güter fug II. 157, 7. fug haben 54, 9. mit fugen 182, 6. mit fuge 359, 16. fuge acc. sg. 359, 13. güter fug II. 231, 21. Gr. III. §. 322.
fügen intrans. (passen) 709. 33.
führt, füert, fuhrt 233, 7. gfürt 172, 5. 15. 19. 24. 28. 208, 4. 260, 3. Gr. I. §. 136.
füll (Füllen, Fohlen) 202, 10.
fund, funden s. finden.
fund, pl. fünde II. 191, 4. fünden gen. pl. II. 133, 6. Gr. I. §. 277.
fünffen, von s. 5, 1.
fünffte, funffte 177, 6.
funffzig 439, 8. 9. 14.
für in der Zusammensetzung meist für vor. Gr. II. §. 177. 218.
für (für) 3. 1. 5, 12 u. ö. fur 88, 2. 180, 1. 340, 7. für 171, 3.
für (vor) 1, 1. 4, 3. 5, 11. 10, 3. 13, 1. 15, 12. 15. 19, 1. 20, 1 u. ö. fur 82, 1, Gr. III. §. 252.
für, fure s. fahren.
für vnd an (immer) 469, 3.
für vnd für 153, 47. 614, 7.
für vnd fort 40, 5. 614, 3.
füran 591, 8.
fürbaß 488, 15.
fürbauen 391, 23.
fürbild, fürbildt, fürbild 671, 17. fürbilden 639, 2.
fürbit, fürbit, furbitt 233, 10. fürbitt 16, 10. 49, 9. 171, 4. 233, 10. 252, 5. 402, 1. II. 67, 2.
fürbittlich 391, 22.
fürbitter II. 58, 2.
fürch 372, 58.
furcht 74, 3. 158, 3. 172, 15. fürcht II. 128, 8. fürcht 702, 15. furchte dat. sg. 658, 14. fürchte dat. sg. II. 131, 5. 150, 12. 228, 14. forcht 73, 9. 21. 158, 3. 283, 7. 287, 10. 359, 4. 15. 407, 8. 438, 46. forchte dat. sg. 396, 59. 605, 2. 608, 4. Gr. I. §. 65.
fürchten 102, 2. mit dat. 44, 4. 478, 15. ich fürcht, fürcht, forcht 427, 1. förchten 41, 7. 57, 33. 61, 4. 173, 7. 203, 128. 215, 9. 419, 18. 420, 3. sie förcht 407, 9. er forcht 203, 95. förcht dir nicht 480, 49. fürcht dir nicht 719, 12. ihr forchtet 215, 9. ihr förcht 221, 7. Gr. I. §. 65. 75. III. §. 210.
fürchtsam II. 165, 2. forchtsam 203, 56. forchtsamlich 247, 5.
fürdernis 548, 31.
fürderung s. fördrung.
fürghandt (vorgehend) II. 52, 2.
fürhabend vngelück II. 133, 9. Gr. III. §. 19.
fürhalten 369, 77.
furhanden 82, 1.
fürhang 175, 18. 369, 67. fürhanck 530, 47. Gr. I. §. 214.
fürher bringen 172, 17.
fürher gehn 202, 54.
fürhin (vorhin) II. 264, 2.
fürhin gieng 359, 4.
fürkommen II. 277, 39.
fürlauffen II. 230, 18.
fürlegen 647, 6.
fürliegen (vorlügen) II. 137, 2. Gr. I. §. 361.
fürm (vor dem) 22, 12. 371, 21. II. 143, 22. 146, 6. Gr. III. §. 119.
fürn, fürn (für den) II. 95, 6. 102, 2. (vor den) 15, 7. II. 131, 3. 143, 13. Gr. III. §. 119.
fürnehmen, das 6, 6.
fürnemen sich 203, 96. 419, 2. mich (statt mir) II. 141, 3. 142, 3. 191, 12.

fürnemlich Adj. 294, 1. Adv. 395, 86. II. 39, 1.
fürreiten (vorbei) 478, 34.
fürs (für das) 127, 21. 172, 26. 477, 4. fürß II. 112, 2. (für des) 180, 1. Gr. III. §. 119.
fürsagen 246, 3.
fürsatz 23, 7. 427, 3. 670, 3.
fürschiessen 367, 7.
fürsehen 403, 13. als du fürsachst II. 104, 5.
für sich gehen (voran) 215, 7.
fürsprech 23, 2. fürsprecher 269, 12. 442, 40. 703, 7. fürsprecherin 171, 4. 351, 45. 374, 3. 375, 6. 391, 24. 398, 27. 407, 22. 423, 6. 431, 2.
fürst über alle ding 368, 3.
fürstellen 54, 9. furstellen 308, 2. fürgestelt 413, 11.
fürstenstandt 478, 3.
fürstenthumb 454, 9.
fürstlich 397, 5.
fürstossen 694, 8.
furtbringen, fürtbringen, fürtgebracht II. 46, 4. furtbracht pte. 81, 4. Gr. II. §. 176. 217.
furthin 102, 2.
fürtragen II. 129, 3.
fürtrefflich 373, 37. fürtrefflichst 397, 9.
fürübergehn 472, 39. fürübergeht 687, 16. fürübergangen pte. II. 162, 15.
fürüber sein 91, 6.
fürwahr 88, 1. fürwar 88, 3. 174, 6. 176, 3 u. ö. fürware 368, 6. 380, 7.
fürwerffen 481, 9.
fürzogen pte. 385, 12.
fuß, deß fuß 330, 11. 12. füssen acc pl. 504, 8. füs II. 139, 6. füsse 107, 36. II. 150, 12. füeß 385, 22. 530, 28. II. 103, 4. füesse 215, 7. 385, 19. 22. Gr. I. §. 136.
fußbeck 107, 36.
füselein 127, 25. füßlen 144, 8. Gr. II. §. 288.
fußfall 448, 4. 485, 2.
füsgeng pl. II. 142, 5.
füsschemel II. 257, 3.
fußstapffe 465, 2. füßstapffe S. 77.
fußtritt 189, 11. 327, 44. 357, 15. füstrit II. 143, 19. 190, 11. füstritt II. 135, 13.
fyend, fyndt s. feind.

G.

gaab f. 27, 2. 276, 2. 3. 438, 46. gaabe 271, 4. 590, 8. gab 27, 2. 276, 2. 3. 438, 46 u. ö.
gabengeber 284, 2. II. 70, 2.
gach (schnell) 107, 27. 362, 5. 520, 12. 607, 19. nach etwas 502, 6. gách zu etwas 712, 51. (verlangend) 136, 2. 153, 46. 502, 6.
gâche s. gâhe.
gacht (geachtet) 601, 3.
gâhe 21, 7. 32, 7. 364, 24. 385, 2. 9. 441, 78. 442, 77. gâche 530, 122. gehe 385, 2. 9. jâhe 5, 12. 28, 7. 203, 138. 362, 12. 460, 14. 535, 7.
gahen s. gahn.
gâhling 481, 39. 493, 60. 537, 6. 696, 18. gehling 709, 13. gehlich II. 162, 9. 173, 5. gheling II. 31, 1.
gahn (gehen) 22, 9. 135, 7. 140, 7. 195, 3. 198, 1. 202, 4. 203, 20. 27. 43. 97 u. ö. gahen 386, 11. gan 15, 3. 107, 9. 140, 2. 6. 203, 86 u. ö. ghan II. 57, 1. ghôn 623, 8. gohn 222, 13. 359, 13. 396, 70. 540, 10. 541,

10. 548, 1. gon 16, 12. 235, 4. 608, 2. gön 627, 5. wallen gehen 327. 67. beten gehen 356, 5. gehen (gehet) 232, 2. sie gehendt 715, 1. er gienge 511, 14. gang prt. conj. 131, 1. gang imper. 518, 3. ich gang (gehe) II. 104, 2. gehts imperat. 262, 5. gyng 173, 27. gangen pte. 73, 21. 179, 3. 199, 4 u. ö. Gr. I. §. 77. 338. 347. 348. 363. 364. II. §. 220. III. §. 33. 35.
gaißel 161, 6. geyßel 173, 30.
gaistlich s. geistlich.
gal (Galle) 193, 8.
gamille (Kamille) 369, 3.
gan, gang, gangen s. gahn.
gantz vnd gar 2, 4. gantz nichts 115, 5. gantz niemandt 680, 32. Gr. II. §. 294. auß gantz meines hertzens begir 8, 8.
gäntzlich 274, 6. gentzlich 63, 1.
gar (ganz) 7, 4. gar vnd gantz 283, 1. 398, 32. 411, 2. gar kein 163, 3. ghar 177, 3.
garauß m. 696, 21.
garbeit (gearbeitet) 154, 5.
gärstenbred 644, 9. Gr. I. §. 45.
gart mit stark. Flex. nom. sg. 390, 6. 391, 12. dat. sg. 30, 4. acc. sg. 57, 4. dat. sg. garten 173, 29. garten nom. sg. 327, 33. Gr. I. §. 306.
gärtner 327, 10.
gasse 124, 3.
gast 282, 3. 283, 3. 284, 3. gaste voc. sg. 317, 15. zu gast halten 172, 8.
gasterey 696, 11.
gatten nom. sg. 417, 4.
gauch 360, 48. 630, 8. (Lust) II. 105, 4.
gayl, gaylheit s. geil, geilheit.
gb— s. geb—.
gd— s. ged—.
geb (es mag, wie eine eingeschobene Partikel) geb was 151, 3. 152, 3. geb wo 151, 28; s. gott geb. Gr. II. §. 276.
gebähr f. 512, 5. gebärde 250, 1. 409, 9. gebärd 630, 5. geberde 327, 43. 360, 26. 396, 26. 398, 18. 474, 3. mit trawrigem geberd 606, 17. Gr. II. §. 280.
gebähr (Gebährde) 512, 5.
gebähren 124, 1. 380, 10. 430, 3. gebehren 118, 10. 380, 7. 10. gebären 47, 6. 380, 2. 3. 7. gbären 55, 2. geberen 56, 4. 5. 69, 3. 380, 3. 417, 2. 421, 7. gebern 44, 5. gebirn 717, 4. geperen 719, 13. 15. du gebiereſt 51, 1. du gebirſt 417, 3. ſie gbirt II. 8, 3. ſie gebyrt 564, 1. ſie gbar 364, 2. gbahr 406, 6. gbehren 396, 49. geberet pte. 95, 1. 111, 3. 112, 3. 9. 113, 1. 126, 1. gebert II. 46, 4. 76, 1. gepert II. 82, 3. Gr. I. §. 353. 354.
gebärerin 171, 4. 373, 12. geberin 112, 8. 171, 4. 373, 11. gebehrerin 171, 4.
gebäu 712, 9. gebeu 711, 26. gebew 711, 5.
gebehren s. gebähren.
gebehrerin s. gebärerin.
gebein, gebeine, gebeiner II. 132, 2.
geben, ich gib 57, 19. 37. 147, 9. 203, 5 u ö. du giſt II. 3, 1. 7, 1. gibſtu 127, 21. 277, 4. er geit 131, 6. 132, 5. 150, 7. 8. 158, 1 u. ö. er geyt 262, 5. er git II. 4, 1. er gybt 305, 6. 445, 3. gyb 235, 4. 315, 4. 332, 1. 445, 4. 527, 8. pte. 37, 1. 71, 1. 145, 7. 161, 5. 173, 21 u. ö. Gr. I. §. 124. 157. 355. II. §. 220.
gebenedeyen inf. 332, 3.
geber 283, 2. 284, 2. 469, 15.
geberd, geberde s. gebähr.
geberen s. gebähren.
gebererin s. gebärerin.
gbet 203, 26. 389, 14. 708, 28. gebett 412, 1. 415, 1. 461, 4.

gbett 172, 11. gepet 719, 61. gepett II. 105, 1.
gebeteswеis II. 244, 13. gebetweis II. 181, 6.
geben, gebew ſ. gebäu.
gebierg ſ. gebirg.
gebiet (Gebot) II. 107, 7.
gebieten, ptc. gebotten 315, 15. gepieten 719, 51.
gebilde 383, 2.
gebirg, gebierg 565, 6. gbirge 472, 5. gebyrg 173, 12. Gr. I. §. 95.
gebirn, gbirt ſ. gebähren.
gebiſſen, gebiſen dat. pl. (Gebiss) II. 157, 8.
geblüt II. 202, 13.
gbot 94, 1. 172, 42. gebotte 173, 39. gbott 315, 15.
gbracht (Lärm) II. 121, 33.
gebrauchen 12, 4. 296, 5. 332, 2. ſich geb. mit gen. 315, 16. Gr. III. §. 196.
gebrech acc. sg. 505, 5.
gebrechen 131, 14. 189, 9. 250, 3.
gebrechlichkeit 482, 13.
gebreſten, es gebriſt 391, 26. es gebraſt 360, 43. Gr. I. §. 353.
gebrocht (gebracht) 559, 6. Gr. I. §. 386.
gebrüder S. 73.
gebühr 107, 33. dat. sg. gebüre 658, 17. II. 159, 2. 165, 5. 228, 17. gepür II. 118, 1. rechter gebür (nach r. g.) 4, 3. 331, 6. Gr. III. §. 322.
gebühren 144, 5. 203, 44. gebüren 173, 30.
gebürlich II. 135, 4.
geburte, gburte, gburt 391, 3. gebürte 100, 8. gburt 120, 11.
geburtstag 111, 1.
gebyrg ſ. gebirg.
gedächtnuß f. 16, 4. 152, 1. 308, 5. 310, 16. 26. 530, 26. 592, 19. n. 308, 5. 315b, 1.
gedan ſ. thun.
gedancken nom. sg. 153, 2. 247, 10. gedanck acc. sg. 2, 3. gdancken nom. pl. 8, 4. 9, 3. gdancken dat. pl. 694, 48. II. 202, 3.
gedaucht, es g. jhn 351, 31.
gedechtig 615, 6. II. 135, 18. 260, 7.
gedechtnus f. 331, 3. gedechtnuß f. 308, 5. 387, 8. II. 3, 2. gedechtnus n. 340, 5. gedichtnis n. 341, 7. 13. gdechtnis II. 135, 3.
gedeihen 309, 14. gedeien 26, 5. 339, 8. gedeyen 173, 41. 309, 14. 497, 57. gdeyen 34, 11. Gr. I. §. 359.
gedencken 5, 2. 140, 8. 161, 4. 172, 10. 264, 4. 279, 1. gdencken 172, 34. 175, 16. 176, 3. 4. 6. auff 559, 13. Gr. III. §. 235.
gedey n. 32, 2. 190, 2.
gedichte nom. sg. 181, 5.
geding (bedingung), in dem geding 629, 2.
gedon (Getön) II. 202, 15.
gedrang, gedreng (Gedränge) 671, 8.
gedrot (schnell, mhd. gedrâte) 680, 38; ſ. drot.
gedult 154, 9. gedulde acc. sg. 402, 10. dat. 464, 5. gedultdt 154, 9. 156, 9. gedulte dat. sg. 187, 1. gedult 58, 10. 131, 14. 132, 2. 154, 15. 156, 9. 201, 21. 29 u. ö. II. 107, 5 u. ö. gdult 58, 10. 131, 12. 156, 9. 163, 5. 560, 22.
gedulden trans. 660, 25.
gedúldig 162, 4. 556, 5. 559, 18. gdúldig 558, 7. 559, 25. 560, 17. 601, 14. 21. gedúltig 167, 4. 229, 4. 274, 6. 357, 14. 556, 5. 632, 3. gedultig 15, 11. 123, 5. 188, 3. 308, 11. 357, 14. 471, 5. 482, 9. 486, 8. II. 125, 21. geduldigt II. 125, 27. gdúltig 162, 4. 559, 25. 560, 17.
gedultigkeit 683, 41. 45.
gedultiglich 203, 108. 465, 4. 589, 8. 592, 9. gedultiglichen 643, 21. gduldiglich 464, 10. gdultiglich 589, 8.
geel (gelb) II. 27, 2. Gr. I. §. 12.

gefahr, gfahr 2, 4. 6, 2. 11, 2. 21, 1. 22, 2. 32, 8 u. ö. gfahr, gfar 231, 6. 451, 13. gefar 11, 2. gfahre nom. sg. 360, 17. gfär 709, 13. gefähr 587, 4. gefehr 21, 3. gfehr 10, 3. gfer 560, 11.
gefahren ſich 712, 42.
gefährligkeit 517, 13. gfährlichkeit 274, 7. gefehrlichkeit 9, 1. gferligkeit 274, 7. gferlickeyt 627, 1.
gefährt n. (Fahrt, Weg) 202, 6. gferte 647, 13.
gefallen 199, 5. gefalln 122, 9. 170, 5. gfallen 143, 3. 144, 12. es gefället 317, 6. 16. es gfelt 193, 4. 309, 10. gefallen mit ſein 403, 20.
gefallen m. acc. sg. 424, 6. gfallen 174, 12. 602, 8. Gr. II. §. 280.
gefällig 271, 12. 444, 21. gefellig 271, 2. 199, 5. II. 156, 12. gfellig 154, 14. gfelligiſt 548, 32. Gr. II. §. 283.
gefänglich nemen 479, 8. gfenglich II. 262, 2. gefängnus, gefengnuß f. 258, 2. gefängnuß 546, 23. gfängnuß n. 476, 7. gfengnuß n. 260, 3. gefengnus 260, 3. gefenckus n. 258, 2. gefenckuß 530, 105.
gefär (phantasma) II. 20, 2.
gefehr, gfehr ſ. gefahr.
gefehrlich II. 165, 7.
gefehrlichkeit ſ. gefährlichkeit.
gefellig, gfellig ſ. gefällig.
gefenglich ſ. gefänglich.
gefengnis, gfengnis ſ. gefängnus.
geferde, gferde (Gewalt) II. 117, 3. gfert (Schicksal) II. 104, 4.
geferte (Gefährte) 408, 6; ſ. gefährt.
gfieder 712, 17.
gefliſſen 130, 5. geblisſen II. 137, 2. 143, 23. 144, 2. gefliſſend (geflissen) II. 87, 1. gefliesſen mit blossem inf. 372, 27. Gr. I. §. 359. 360.
gefolgig, gevölgig 627, 4.
gefreund 444, 28. gefreundin 52, 6.
gegen mit dat. 363, 22. 396, 38. 458, 14. 503, 11. 536, 3. II. 150, 8. gegn 677, 4. 712, 27. II. 150, 8. mit acc. II. 135, 21. gehn 5, 11. 173, 38. 233, 5. 351, 41. 354, 19. 20. 438, 12. 45. gen mit dat. 44, 2. 110, 3. 363, 32. 719, 7. 30. II. 131, 2. 234, 1. mit acc. II. 234, 1. geñ mit dat. II. 131, 5. 163, 8. mit acc. II. 128, 7. 135, 14. 138, 3. 143, 11. 147, 8. 156, 11. 15. 160, 23. 168, 1. 180, 8. 184, 2. 203, 11. 207, 2. 211, 3. 219, 12. 17. 227, 6. 231, 21. 232, 9. 234, 1. 264, 15. gen (nach, örtlich) 138, 1. 3. 203, 135. 204, 4. 334, 24. ghen 564, 3. 663, 4. geñ II. 144, 7. 173, 2. kegen 168, 6. S. 75. kegn 688, 8. Gr. I. §. 202. III. §. 119. 254.
gegenſpiel 631, 5.
gegenwart 706, 4. gegenwahrt 711, 15. gegenwerte dat. sg. II. 143, 6.
gegenwertig 439, 18.
gegenwertigkeit 153, 1. 317, 5.
gehaben ſich wol 719, 8.
gehabn (inf. haben) 203, 130.
gehaben ſ. heben.
gehaiß ſ. geheiß.
gehan ſ. haben.
gehaß 560, 16.
gheim 531, 11. geheimb 478, 5.
geheimbnuß f. 444, 18. gheimbnuß 409, 14. geheimnüß f. 458, 5. gheimnuß f. 307, 1. 310, 21. 30. II. 57, 1. geheimnus 184, 6. gheimnis n. 345, 1. II. 150, 2.
geheiß 290, 5. gheiß 173, 28. 290, 5. 297, 12. 467, 10. geheyß 173, 28. geheis 161, 4. gheis 154, 2. gheiſs 290, 5. ghaiß 297, 12.
gehelen (zukommen) 391, 29.
gehelffen inf. 720, 27.
gehen, gehendt ſ. gahn.
geheſſig II. 208, 2.
gehlich, gehling ſ. gähling.
gehn ſ. gegen.

ghör 312, 2. II. 143, 23.
ghören 626, 2.
gehorſam m. 174, 13. 236, 4. ghorſam 190, 4. 399, 8.
gehorſam 129, 12. 173, 40. ghorſam 129, 6. 131, 7. 396, 18. 432, 9 u. ö. gehorſamb 464, 5. 672, 39.
gehorſamkeit 131, 5. 496, 2. II. 126, 9. ghorſamkeit 576, 6. 14. 626, 10. II. 172, 2.
gehorſamlich 162, 1. 549, 4. II. 214, 30. ghorſamlich II. 197, 5.
gehrung 134, 7.
ghúlffe 131, 2.
ghúltz 548, 24. Gr. I. §. 87.
gehür (geheuer) II. 10, 2. Gr. I. §. 88.
geil 286, 8. gayl 709, 42.
geilen, geilſt du II. 107, 3.
geilheit S. 89. II. 11, 5. geylheit 709, 6. gaylheit 709, 42. Gr. I. §. 99.
geiſſeln dat. pl. ſ. geyßlen.
geiſſelt ptc. 360, 23.
geiſte nom. sg. 351, 46. acc. sg. 172, 37. 174, 13. 359, 16. geiſt nom. pl. 680, 2. geyſt 173, 9. 12. 40. 42. 359, 19. dat. pl. geyſten 621, 8. Gr. I. §. 280.
geiſthoffertig, geyſthoffertig 420, 3.
geiſtlich 373, 35. II. 3, 1. geyſtlich 315, 4. 332, 2. gaiſtlich II. 95, 1. Gr. I. §. 104.
geiſtlichkeit (Tugend) 639, 6.
geiſtreich 287, 12.
geit ſ. gahn, geben.
geitz 5, 10. 9, 4.
geitzig 129, 13. 372, 55.
geitzigkeit 607, 13. 702, 25.
gelacht, gelächt ſ. legen.
gelährt, gelärt, gelart ſ. lehren.
glait ſ. legen.
gelangen 151, 33. 232, 10. glangen 402, 11.
gelärt, gelart ſ. lehren.
gelaub (Glaube) II. 23, 6. gloube II. 5, 1. 7, 4. 123, 1. Gr. I. §. 132.
gelauben 232, 22. 531, 4. 671, 7. 13. 19. glauben 3, 1 u. ö. gläuben 69, 3. 232, 16. gleuben 18, 1. 417, 6. II. 21, 1. 152, 13. wir gleubend II. 10, 6. glaubt ptc. 106, 4. 232, 28. 419, 6. 438, 2. glauben an 284, 5. 464, 3. gläuben an 284, 5. 9. 464, 3. glauben in 464, 3. 527, 7. 564, 1. 608, 7. gleuben in 462, 7. 527, 7. 555, 1. 564, 1. 608, 7. Gr. I. §. 119. 132. 348. III, 230. 259.
geläubig 272, 1. glaubig 192, 1, 240, 30. 272, 1. 286, 9. 425, 4. 458, 3. gleubig 95, 1. 130, 3. 192, 1 u. ö. gloibig II. 7, 2. 8, 2. Gr. I. §. 130. gleubing (gläubign) 192, 1. 206, 4. 293, 7. 462, 11. 558, 10. Gr. II. §. 67. 77. Vgl. ewing.
gleben (geleben) 711, 33.
gelegenheit 310, 50. 517, 13. (Lage) 28, 2. S. 70. II. 135, 4. 173, 10. (Beſchaffenheit) II. 231, 2.
geleich ſ. gleich.
geleid, geleiden ſ. geleit, geleiten.
geleidt ſ. geliegen.
geleit ſ. legen.
geleit n. 134, 7. gleit 33, 7. gleidt 398, 30. geleid 440, 9.
geleiten 78, 7. 178, 8. gleiten 439, 14. 666, 6. geleiden 716, 5. 7. 9. gleutt 71, 2. Gr. I. §. 120.
gelffen (ſchreien, rufen) 317, 12. gilffen 193, 10. II. 60, 10. Gr. I. §. 351.
gelieben (belieben) 398, 4. glibt 709, 3. gliebt 169. 2.
geliebſt (geliebtest) 81, 6. 398, 27. der gelibte 317, 13.
geliegen (niederliegen, gebären), ſie gelag 429, 1. geleidt (geliegt) 717, 6. geleit (darniederliegt) 683, 31.
gelingen 140, 4. 231, 8. 385, 7.

glingen 468, 3. II. 25, 3. es geling 229, 7. hat gelungen 439, 22. 468, 3. 497, 22. Gr. III. §. 47.
gelt (Geld) 107, 19. 202, 40. 334, 1. II. 126, 4. 162, 7. 169, 9. 244, 18.
gelten (bezahlen) 502, 11. gelten (gilbt 266, 10. 372, 64. gylt 264, 2.
gelttribut II. 193, 17.
glübd 532, 15. glübt 532, 15. 548, 32. glüpt II. 10, 3.
gelück 168, 5. 637, 3. gluck II. 23, 4.
gelücken II. 133, 3. 277, 5.
gelüsten 129, 8. 391, 26. gelusten 712, 32. acc. der Person 173, 31. 189, 3. Gr. III. §. 76. es gelüst II. 133, 8.
gemach n. 73, 17. 417, 1.
gemachsel, gmachsel (plasma) II. 53, 7.
gemahl m. (Frau) 719, 42. gmahl n. (Frau) 478, 23. 480, 38. 582, 3. gemahel n. 581, 19.
gemain, gemainlich s. gemein.
gemäl (Gemälde) 709, 8.
gemäwer 712, 10.
gemecht n. 613, 3.
gemehn s. gemein.
gemehren (vermehren) 233, 2.
gemehrung S. 71.
gemein 391, 18. gemain S. 75. gemeyn 235, 3.
gemein (Gemeinde) 168, 7. 401, 21. gmein 30, 4. 131, 5. 260, 2. gemehn 168, 1.
gemainlich II. 97, 3. gemeiniglich 203, 92. Gr. I. §. 104.
gemeinschaft 207, 5. 570, 3.
gemüth II. 12, 1. gemüht 15, 9. S. 88. gemüet 548, 17. II. 146, 7. gemüet II. 95, 1. gemüt II. 10, 1. gemüte 313, 1. gemüthe 317, 11. gemühte 328, 1. gmüte, gmütte 206, 5. 386, 14. gmüte 30, 6. gmut 194, 8. gmüht 2, 3. 21, 9. 151, 27. 33. 360, 12. gmüet II. 97, 6. des gmüt 626, 4. gmüt acc. pl. 260, 2.
gen s. gegen.
genade, genaden, genädig s. gnade ꝛc.
genaigt S. 77.
genesen (gerettet sein) 173, 35. 40. 309, 17. gnesen 167, 5. (gebären) mit gen: II. 147, 6. genezen (gebären) mit acc. II. 97, 4.
genieß m. 131, 15. 132, 4.
geniessen 174, 5. 330, 19. 354, 47. gniessen 31, 3. 33, 7. 187, 19. 360, 47. 459, 5. gnissen 26, 2. 331, 5. 576, 16. er gneust 592, 19.
Genitiv absolut. der Zeit, der Art ꝛc. s. art, fleiß, frist, fug, gebühr, gestalt, gir, gottheit, hand, keuschheit, maß, pflicht, weise, zeit, brennen, lauffen. — Genitiv zwischen Pron. und Subst.: nach diesem Tages schein 1, 4. in der Todten Kist 5, 5. andern der Kirche Lehrern S. 71. in grosser meins gemüts begier 619, 6. von gantzer unsers hertzen begier 406, 13.
gnoß, gnos acc. sg. 162, 5. gnoß, gnos gen. pl. 164, 4.
gnug 129, 1. 8. 151, 8. 208, 8. 233, 2. genug 289, 9. gnug vberaus 172, 26. gnug kampffs S. 69. Gr. III. §. 218.
gnüge, gnügen thun 413, 2.
genügen, gnügen 28, 10. gnüegt II. 112, 1.
genugsam 317, 17. 385, 12. 562, 20. gnugsam 385, 12. 560, 20. S. 68. gnügsam 308, 1. 391, 27. II. 192, 2. genügsam S. 76.
geöffet s. öffenen.
geperen s. gebähren.
gepet, gepett s. gebet.
gepieten s. gebieten.
geplerr 707, 19.
gepür s. gebühr.
grade, grahte Adj. 367, 4. grad Adv. 192, 2.
gerahten (entrathen) 15, 9. 583,

19. S. 86, 100. 101. (kommen) 22, 2.

gerawen ſ. gerewen.

gerecht (justus) 140, 4. 173, 1. grecht 175, 11. 368, 5. krecht II. 114, 2. 4. 119, 2. Gr. II. §. 178. (dexter) gerecht 454, 6. 530, 133. grecht 151, 40. 424, 3. 458, 15. II. 12, 3.

gerechtigkeit 210, 1. grechtigkeit 9, 3. 15, 11. 206, 9. 208, 14. 260, 5. gerechtickeit 69, 2. gerechtickeyt 173, 37. 386, 2. gerechtkeit II. 161, 6. 165, 6. gerecht vnd herrligkeit 401, 4.

gereychen 332, 4.

geren 196, 14. 385, 11. 398, 6. gern 385, 11. gerne 385, 11. Gr. II. §. 26.

geren (begehren) an II. 120, 2. Gr. III. §. 280.

gerewen 131, 4. II. 140, 5. 235, 4. dat. pers. 359, 10. grewen 694, 10. gerawen 621, 9. Gr. I. §. 108. III. §. 76.

gericht 181, 5. gricht 163, 4. 391, 28. II. 135, 14.

gering 62, 2. 6. gring 34, 11. 127, 21. 558, 5. 559, 11. 607, 10. geringſt 140, 4.

geruch 151, 15. 38. 372, 35. 63.

geruhen S. 73. ſich gerügen II. 58, 3. Gr. I. §. 196.

geſang 114, 1. n. 240, 1. gſang 29, 8. 114, 1. 530, 148. n. 360, 12. 469, 13. u. ö. geſanck 530, 148. pl. geſänger S. 85. Gr. I. §. 214. II. §. 280.

gſänglein nom. pl. 710, 9.

geſanglyd S. 67.

geſangweiß 590, 1.

geſatz 305, 3. 412, 1. gſatz 132, 1. 360, 4. 413, 2. 438, 11 u. ö. das geſatz 434, 2. Gr. I. §. 296.

geſchall II. 44, 1. 149, 4. 175, 5.

gſchehen ptc. 232, 12. es gſchicht 231, 5. 308, 10. gſchech 172, 41. geſche, geſchech, geſcheh 567, 4. geſchech, geſche 44, 8. geſchah 91, 1. geſchach 91, 1. 250, 4. 403, 15. gſchach 175, 19. Gr. I. §. 210.

gſchell II. 103, 2.

geſchenck 141, 2. gſchenck 707, 35.

geſchicht n. 63, 4. f. 91, 7. 118, 3. gſchicht f. 91, 7. 118, 3. II. 213, 14. Gr. II. §. 280.

gſchirr 395, 32. 401, 5. 638, 2.

geſchlecht 170, 1. gſchlecht II. 96, 2. nom. acc. pl. geſchlechte, gſchlechte 392, 2. geſchlecht 420, 2. gſchlecht 232, 3. 419, 10. dat. pl. gſchlechten II. 170, 15. Gr. I. §. 301.

gſchlef (Kleid) II. 120, 2.

gſchloß II. 41, 3.

geſchmack 151, 23. 317, 2. 387, 15. gſchmack 152, 21. 372, 38.

geſchmeiß n. 455, 15. gſchmeiß 712, 36.

geſchmück 701, 5. gſchmück 27, 2. gſchmuck 712, 24. 34. gſmück 27, 2.

geſchöpff 11, 1 u. 5. gſchöpff 204, 5 u. 6. geſchöff 62, 2. gſchöff II. 95, 5. geſchöpfs nom. sg. II. 59, 3. 62, 5.

gſchrei 175, 11. geſchrey 122, 1. gſchrey 122, 1.

geſchrifft, gſchrifft 162, 8. 166, 7. 315, 10. gſchrifft 203, 137. 439, 1.

gſchütz 676, 7.

gſchwär 645, 14.

geſchweigen trans. 360, 30.

geſchwind 73, 10. gſchwind 122, 10. 151, 29. 197, 8. 203, 50. II. 108, 5. gſchwinde 406, 4. geſchwindt 5, 1. 41, 3. gſchwindt 438, 2.

geſegnen 3, 10. 24, 5. 26, 6. 291, 22. 293, 10. 328, 9. gſegnen 9, 4.

geſegnung II. 9, 6.

gſehend ptc. 560, 14. ſie geſahen 172, 39.

geſeyn inf. S. 100. ptc. ſ. ſein.

geſeit ſ. ſagen.

geſell II. 1, 4. geſelle 107, 27. ge-

ſel 8, 10. gſelle 131, 11. gſellen pl. 707, 38.
geſellenſchaar 710, 8.
geſellſchafft 203, 33. II. 49, 7. geſelſchafft II. 151, 3. gſellſchafft 15, 12. 115, 6. 124, 6. 439, 20.
geſetze acc. sg. II. 203, 1. gſetz nom. sg. 275, 4. 413, 1. 432, 2. 3. II. 136, 3. des geſetz 317, 3. des gſetz 130, 1. Gr. I. §. 296.
gſetzerfaren II. 209, 4.
geſetzt f. II. 9, 3.
gſetzt daß 710, 12. Gr. III. §. 436.
geſeyt ſ. ſagen.
geſicht 221, 7. gſicht 221, 7. 232, 14. 317, 5. 391, 7. 438, 27. II. 7, 4. das geſichte 308, 6.
geſpärig in (sparsam) 469, 20.
geſpenſt 365, 9. 366, 8. gſpenſt 538, 20. geſpänſter acc. pl. 593, 12. geſpens 13, 5. geſpenß II. 38, 2.
gſpey (Gespött) 480, 62.
geſpiel 712, 24. geſpiele II. 170, 13. gſpiele 512, 11.
geſpielin S. 98.
geſponß m. 469, 11. gſpons 367, 10. gſponſe f. nom sg. 403, 6. dat. sg. 403, 9.
gſpor 153, 15.
geſpött 709, 7. gſpött 438, 26.
geſprechen, er geſprach 719, 25.
geſſen ſ. eſſen.
geſtalt 173, 28. gſtalt 27, 2. 107, 10. 11. 161, 4 u. ö. II. 95, 1. 96, 2 u. ö. gſtalt acc. pl. 315, 16. gſtalte dat. sg. 359, 22. rechter gſtalt 141, 5. 331, 4. gleicher gſtalt 211, 7. 224, 11. Gr. III. §. 322.
geſtätt (Gestade) 481, 26.
geſtellen, geſtelln 577, 38.
geſterben, er geſtarbe 439, 2. er geſtarb II. 119, 1.
geſternt, der g. himmel 308, 3.
geſtifft S. 74.
gſtirn 289, 7. 712, 5.
geſtreng 260, 3. 555, 11. II. 65, 3.
geſüchte dat. sg. 190, 2.
geſund 240, 10. gſund 11, 5. 115, 5. 131, 5. u. ö. geſundt II. 132, 2 u. ö. geſunde 14, 3. gſunde 45, 3.
geſund (m. ?f.?) 461, 4. 507, 19. gſund 540, 13. gſundt 198, 3. gſundt m. 530, 21. 593, 11. gſund f. 530, 21.
geſundtheit 32, 2. gſundheit 317, 1. geſundheide nom. sg. II. 87, 5.
geſundigkeit II. 17, 2
gethön S. 89.
getöß II. 108, 2.
getraide 548, 34. getreid II. 229, 13.
getranck 37, 1. 480, 53.
getrawen 190, 2.
getrew, getreu 2, 7. 127, 26. 312, 6 u. ö. gtrew 203, 45.
getreu(w)lich 177, 4. 271, 4.
gevliſſen ſ. gefliſſen.
gevölgig ſ. gefolgig.
gwächs 712, 43. gwechs 342, 7.
gwahr f. 151, 11. gwar 152, 11.
gewalt m. 39, 4. 131, 3. 201, 19. 262, 5. 274, 1. 351, 40 u. ö. gwalt m. 27, 1. 107, 11. 173, 1. 174, 6. 201, 20 u. ö. gewalte dat. sg. 351, 26. gwalte 364, 21. Gr. II. §. 280.
gwaltig 45, 1. 107, 5. 12. 17. 141, 3. 398, 27. gwältigſt 397, 19. gwaldig 666, 4.
gewaltiglich 162, 1. 210, 4. 290, 5 u. ö. gwaltiglich 163, 6. II. 143, 26. gwaltigklich 239, 24. gewaltigklich II. 100, 5. gewaltiglichen 391, 10.
gwaltſam II. 214, 40.
gwand n. 222, 10. 470, 7. gewandt 202, 13.
gewandt, gewant ptc. 277, 2. —
gewar werden mit gen. 413, 8. Gr. III. §. 175. 215.
gewären mit gen. 151, 46. 276, 3. 5. gewehren 276, 3–5. 351, 3. 421, 7. geweren 413, 10. 417,

2. 432, 4. gewern 155, 2. 251, 4. 276, 3. 5. Gr. III. §. 175.
gewarten II. 187, 1. zu gewarten haben 548, 30.
gewas (war) 406, 16.
gewehnt (gewöhnt) 372, 27. Gr. I. §. 49.
gewehren ſ. gewären.
gewer 542, 7.
gwerb II. 100, 3.
geweren, gewern ſ. gewären.
geweſt (gewesen) 173, 39. 175, 19. 246, 2. 541, 9. S. 85. 86. gweſt 172, 39. 192, 5. 246, 2. 290, 7. Gr. I. §. 355.
gewimmel II. 134, 8.
gwinn 444, 27. gwin 153, 15. 626, 6.
gewinnen 124, 18. 302, 3. wir gewinn 377, 16. Gr. I. §. 344.
gewinſte acc. sg. 680, 28.
gewiß 2, 10. 288, 3. gewis 280, 5. gwiß 22, 2. 194, 2. 398, 13.
gwiſſen n. 130, 5.
gewißlich 15, 16. 203, 60. gewüßlich S. 75. Gr. I. §. 91.
gewißt, gewiſt ſ. wiſſen.
gewonen mit haben 626, 9. S. 72. gwônt II. 20, 1. Gr. III. §. 181.
gewonheit 173, 21. 359, 12. gwonheit 156, 6. 172, 22. 636, 8. gewonheyt 173, 21.
gwülck 151, 44. 712. 5. 13. Gr. I. §. 87.
gwürtz 711, 9.
gewüßlich ſ. gewißlich.
gewüſt ſ. wiſſen.
geyßlen, geiſſeln dat. pl. 173, 30. gegeyſſelt 187, 3.
geyſt, geyſtlich ſ. geiſt, geiſtlich.
geyt ſ. geben.
gezeitt S. 67. gezeytte 235, 3.
gezeugnuß n. 543, 8. gezeugnus, —nis, —niß n. 165, 2.
geziemt 152, 35. gezimbt 151, 35. gezimpt 42, 1. 348, 11. gezam 351, 38. Gr. I. §. 353.
gf— ſ. gef—.
gh— ſ. geh—.

ghar ſ. gar.
ghe ſ. je.
gheling ſ. gähling.
ghen ſ. gegen.
ghon ſ. haben.
ghôn ſ. gahn.
gick noch gack 696, 19.
gieſſen, er geuſt 287, 7. geuß 283, 5. 284, 1. goſſen 305, 1. goßn 306, 1. 661, 2. ſich gieſſen (erg.) 410, 7.
gifft n. 372, 35.
gifft (giftig) 104, 3.
gifftigbitter II. 135, 15.
gifftigbôs II. 127, 1. 208, 3.
gilſſen ſ. gelſſen.
gilg (Lilie) 431, 6. Gr. I. §. 197.
gipffel 360, 5.
gir 49, 6. 61, 9. II. 131, 1. gyr 386, 8. gantzer gir II. 141, 2. Gr. III. §. 322.
girig mit gen. II. 169, 11. gürig 711, 24. Gr. I. §. 90. III. §. 215.
girlich II. 1. 184, 1. 237, 1.
giſt, git ſ. geben.
gl— ſ. gel—.
glantz 272, 1. des glantz 396, 63. Gr. I. §. 271.
gläntzen 5, 6. 451, 2. glantzen 400, 2. 410, 4. 426, 3. 447, 2. 450, 3. 451, 2. 477, 32. 482, 17. 712, 10. 18. glentzen 426, 3. 451, 2.
glaß (Glas) 50, 3. 91, 3.
glaſt (Glanz) 272, 1; ſ. gleſten.
glauben, glaubig, gläubig ſ. gel—.
glaubwürdig 548, 28. II. 118, 4.
glecken ſ. flecken.
gleich von 688, 10. keinen, keines gleich 446, 2. im gleichen II. 214, 12. gleych 173, 5. 36. 38. glich II. 5, 2.
gleich, er ſey gleich (sit) 364, 23; ſ. noch dein, mein, ſein gleichen.
gleich (als) II. 231, 9. (als ob) II. 132, 6. 143, 16. 160, 16. (gleich wie) II. 173, 5. gleich als (wie) II. 208, 31. gleich wie 335, 6.

370, 13. 398, 21. Gr. III. §. 474.
gleicherweiß II. 21, 8. 71, 5.
gleichförmig 289, 1. 711, 13. gleichformig 46, 6. 711, 13.
gleichſam 360, 33. (eben so) 561, 5. 562, 6. 690, 1. (als ob) 616, 4. 675, 2. 690, 1. 709, 23. II. 187, 9. Gr. III. §. 474.
gleichsfals S. 79. Gr. II. §. 260.
gleichwol 145, 16. 357, 2. S. 86. 100. II. 147, 2. 162, 4. 198, 2. Gr. III. §. 383.
gleit ſ. legen.
gleiſſend (glänzend) 168, 11. gleiſſendt II. 118, 5. es gleiſet 123, 1.
gleißnerey 626, 7.
glen (Innere) II. 98, 5.
gleſten (glänzen) II. 116, 1; ſ. glaſt.
gleuben, gleubig, gleubing ſ. gelauben ꝛc.
gleutt ſ. geleiten.
gleyſner II. 107, 2. glychſner II. 121, 36.
glich ſ. gleich.
glid 520, 20. II. 7, 2. 40, 1. 108, 6. glied 193, 6. gliedt pl. 131, 5.
glidmas, glidmaß acc. pl. 184, 4. gliedmaß nom. acc. pl. 184, 4. 707, 8. gliedmaſſen acc. pl. 367, 2.
glimpff 626, 4.
glöckl, glöcklein 491, 18. 19. Gr. II. §. 288.
gloffen ſ. lauffen.
gloibig ſ. geläubig.
glor II. 103, 2. 116, 3. glori 162, 7. 270, 7. 291, 21. 292, 14. 18 u. ö. glory 291, 21. 292, 14. 18.
glorificieren 309, 10.
glorykleyd 636, 16.
glorwürdig 269, 2. 292, 7. 440, 12. glorwirdig 292, 7. 565, 18. glorwürdigſt 298, 4. 397, 15.
gloſten (brennen) 709, 40.
gloube, glouben ſ. gelaub, gelauben.
glübt ſ. gelübd.
glückesrad 403, 16.
glückheilſam II. 166, 2.
glückſelig 124, 15. S. 73.
glüend 335, 9. 372, 51.
gluet f. 297, 16. 703, 11. glut 72, 5. 297, 16. glute dat. sg. 362, 18. glute, glûte, glûte dat. sg. 332, 4. glute acc. sg. 327, 9. Gr. I. §. 136.
glychſner ſ. gleyſner.
gm— ſ. gem—
gn— ſ. gen—.
gnade 2, 7. 9 u. ö. genade 173, 6. genad 2, 7. 9. 4, 1. 14, 5. 15, 13 u. ö. gnadt 4, 2.
gnadbrunn 326, 4. gnadenbrunn 51, 2. 133, 5. 151, 16. 326, 4 u. ö. gnadenbrun 153, 44.
gnaden 292, 27 u. ö. genaden 310, 45. 61.
gnadenbach 403, 18.
gnadenfaß 372, 45.
gnadenfluß 151, 10.
gnadenglantz II. 237, 4.
gnadig 483, 37. genädig 2, 11. 442, 29. gnedig 8, 2. 130, 3. 154, 7. gnedigſt S. 67. gnedich II. 23, 2. 58, 1. Gr. II. §. 67.
gnädigliche 176, 3. gnädiglichen 6, 3. genädiglich 203, 150. 329, 7. genädigleich 442, 1. gnedigleich 162, 9. gnedigleiche 176, 3. genediglich 173, 6. 208, 13. gnedigliche 176, 3. genedigklich 272, 3.
gnadenopffer 308, 5.
gnadenpfand 314, 3.
gnadenreich 79, 1. 2. 3. 4. 153, 16 u. ö. II. 147, 14. 170, 2. 194, 13 u. ö. genadenreich 69, 2. gnadreich 235, 2. 623, 3. 702, 21.
gnadenſchatz 366, 1.
gnadenſchein II. 130, 7. 146, 6. 169, 3. 16.
gnadenthron 258, 6. 310, 2. 366, 1.
gnadenthür 369, 68.
gnadenwind 515, 6.
gnadenzeit 673, 7.
gnaw (genau) 115, 6.
gnedich, gnedig ſ. gnädig.

gnediglich ſ. gnädiglich.
gneiſt (Glanz) II. 121, 49.
gnug ſ. genug.
gohn, gon, gön ſ. gahn.
golde acc. sg. 334, 5. 23. golt 82, 3. 83, 4. 91, 5. 391, 27.
goldgelb 447, 3. goltgelb 701, 4.
got (Gott) 173, 8. 291, 5. 7. II. 127, 5. 129, 3. 135, 10. 11 u. ö.
gott geb was lig 230, 9. gott geb wers ſey 678, 2; ſ. geb.
gottesdienſt 414, 7. II. 227, 15.
gotteshaus II. 199, 5. gotteshauß 308, 3. gottshaus, gotshauß 412, 1.
gottforchtig 173, 18. gottfürchtig 413, 4. gottsförchtig 87, 6. 175, 20. 369, 73. 413, 2. 4. 466, 3. 471, 4. 511, 1. gotsförchtig S. 79. gottsfürchtig 8, 8. 175, 20. S. 72; ſ. gottsf—.
gottgfellig 462, 8. S. 79.
gottheit 416, 12. gottheide dat. sg. II. 49, 1. vnuorſerter gottheit 44, 8.
gottlich II. 9, 2.
gottliebend S. 103.
gottlos 166, 1. II. 131, 3. 132, 6 u. ö. gotlos II. 127, 1. 4. 132, 6. 135, 10. 140, 4.
gottschr 412, 3.
gottſelig 9, 3. 140, 1.
gottſeligkeit 31, 4. 263, 3. 401, 13.
gottsforcht 3, 9. 414, 7. gottsförchtigkeit 532, 16; ſ. gottf—.
gotts(ß)leſterer 175, 4.
gottsleſterung 601, 2.
gottsvergeſſen 710, 1.
gottwillkomm 425, 10. gotwilkom 718, 7.
götzenbild II. 203, 37.
götzendiener 478, 29.
götzenmann 507, 20.
gp— ſ. gep—.
gr— ſ. ger—.
grabe nom. sg. 224, 20.
grah (grau) 715, 3. 5.
graht ſ. gerad.
gral (Feſt) II. 9, 3.
grall (Groll) II. 105, 7. Gr. I. §. 40.
gram Adj. 149, 2. 167, 3. 181, 2, gramb Subst. 391, 25. Gr. I. §. 153.
graß (Gras) 38. 4. 107, 13. 120, 10. 183, 1. 204, 3.
grasfreſſig II. 231, 26.
gráte (Gerte) 354, 6.
grawen impers. II. 152, 1. Gr. III. §. 76.
graus, grauß 223, 6. grauß 201, 21. 221, 10. 528, 19.
grawſam 289, 8. 372, 3. 23. grauſam 201, 23. die grawſam nacht II. 40, 3. ein grauſam dunckelheit 194, 1. II. 61, 1. die erd hat grauſam ſich erſchreckt II. 143, 8. Gr. II. §. 282.
grauſamkeit 163, 6.
grauſamlich 172, 15. 477, 17. 19. grawſamlich II. 143, 7. 152, 9. 171, 2. 4. 185, 1. 195, 1. 203, 14.
grauſen, mir grauſet 640, 10. laſt dir grauſen nicht 720, 10.
greiffen, er griffe 484, 4. ſie griffen 357, 6. griffen ptc. II. 135, 2. 203, 15. Gr. I. §. 359. 360. II. §. 220.
greiſſes haar 23, 6.
grewel II. 131, 4. 231, 31. grewl 131, 12.
greweln, mich grewelt 640, 10. Gr. III. §. 76.
grewen ſ. gerewen.
grewlich 357, 13. 370, 14. greülich II. 106, 2.
greynen 129, 11.
grießen ſ. grüßen.
griffe acc. sg. 478, 38.
grimm Adj. II. 131, 8.
grimm mit ſtarker Flex. II. 132, 2. 133, 4. mit ſchwacher Flex. 357, 17. II. 132, 1. 6. 163, 1. 2 u. ö. grym 386, 7. Gr. I. §. 95. 311.

grimmig 107, 37. 175, 12. grymmigk 621, 8. Gr. I. §. 95. 217.
grimmigkeit 478, 12. 548, 11. 576, 5.
grimmiglich 162, 3. 438, 26. II. 133, 3.
grimmenzorn II. 208, 14. 24. 213, 7.
grißgram II. 107, 4.
grißgramen verb. 706, 7.
groß, gros 4, 1. 11, 2. 39, 4. 283, 3 u. ö. grosß 175, 9. grossr 164, 2. grossm 183, 2. groß von 391, 27. gröst 132, 5.
großgewaltig 420, 4.
großgünstig S. 67.
großmechtigst 397, 8. grosmechtigst, grosmechtigist S. 71. Gr. II. §. 283.
grüebelein 548, 28. Gr. I. §. 136.
grüeßen II. 97, 4. sie grüßt, grüeßt, grüst 233, 4. sie grüest 351, 5. du grüestest 545, 11. sie grüssten 364, 12. pte. gegrüsst 317, 1. 2. grüsset 395, 23. grüsst 152, 42. 355, 1. grüst 48, 1. 57, 28. 330, 9. 10. 11. 12. 18. Gr. I. §. 136.
gründen (ergründen) II. 133, 6. gegründt 115, 4.
grundfest 194, 3. Subst. die grundtfest II. 61, 3. grundtfeste S. 75.
grundforschen, mein geist grundforschet II 202, 6.
gründlich 140, 7.
grundlos 290, 9. 297, 22.
grünen 107, 18. 145, 3. 204, 2.
grüner donnerstag, an dem grünen d. 438, 24.
grüßen s. grüeßen.
grüßlich (grauselich) II. 122, 7.
gübrigt s. vbrigen.
gübt s. vben.
gucken 710, 4.
guet 272, 1. 297, 31. 548, 8. 10. 11, 14 u. ö. S. 80. güt II. 2, 3. 3, 3 u. ö. güt 312, 6. gutt 8, 10. 173, 27. 39. 175, 9. 272, 1. 315, 1 u. ö. im gutn 3, 7. Gr. I. §. 136.
güet (Güte) 548, 17. güete II. 130, 7. 146, 10 u. ö. guet, güt 18, 2. gütte 142, 23. 386, 14. gutt 194, 10.
güetig II. 102, 2. güttig 175, 13. gutig, gütig 186, 6. gütig 171, 3.
güetigkeit 297, 24. 451, 15. 454, 9. gütigkeit 3, 9. 7, 1 u. ö. güettigkait II. 103, 6. 113, 2. güttigkeit 10, 4. 12, 1. 40, 1 u. ö. güttickeit 610, 9. güttickeyt 158, 2. 257, 2. 271, 3. 332, 3. 527, 1.
gülden 184, 2. 317, 7. 373, 41. 431, 5. 438, 1. güldin 385, 15. 20. 431, 5. 712, 40. gulden 395, 32. 401, 5. 402, 11. 423, 13. 431, 5. gülden, guldin 439, 14. güldes 133, 1. Gr. II. §. 26.
guldenschön 97, 5.
günnen (gönnen) 444, 28. II. 148, 1. 161, 9. 162, 9. 163, 9. gunnen 497, 24. gönnen II. 148, 1. Gr. I. §. 87. 386.
gunst m. 420, 6. 447, 7. 480, 17. 641, 5. f. 391, 5. 420, 6. 641, 5. Gr. II. §. 280.
günstig 702, 23. II. 140, 1.
gürig s. girig.
guſt (Geschmack, Lust) 151, 32.
güt, güte, gütig s. guet ꝛc.
gut n. der gütern 308, 2. Gr. I. §. 302.
gütheit II. 123, 7. 214, 33. 49. gütheit II. 91, 11.
gutherzig S. 67.
gütliche, güttigliche, güttigleiche, güttigkleiche 177, 3.
gutthat 45, 9. 360, 11. 439, 20.
gutthätter 441, 104.
gutsch 411, 4.
gütwillig II. 128, 9. 147, 16. 240, 1. gütwilliglich, gutw. 672, 43. II. 244, 4.
gw— s. gew—.
gydt (Geiz) II. 121, 14. Gr. I. §. 96.
gyb, gybt s. geben.
gylt s. gelten.
gyng s. gahn.
gyr s. gir.

H.

haab 30, 7. 593, 16. hab 270, 7. 550, 1.
haabselig II. 92, 7.
haar 132, 2. haar vnd haut 476, 7. her II. 121, 17. Gr. I. §. 64.
habn 11, 12. habts (habt) 364, 7. 707, 26. (österr. und baier. Mundart, so auch solts. S. Schmeller: Die Mundarten Bayerns S. 312.) hab wir 154, 9. jhr hab 172, 22. ghabt 207, 5. han inf. und pl. praes. 9, 2. 11, 3. 13, 4. 57, 7. 24. 131, 2. 10. 16. 154, 5. 6. 8 155, 3. 189, 7. 531, 7. 23. 567, 11 u. ö. ich han 194, 8. 368, 5. hastu 120, 10. 129, 1. 175, 9. er hatt 315, 1. er het 577, 27. ihr hat 446, 1. (so zu lesen statt habt) 458, 9. 10. sie hand 174, 3. 385, 11. 433, 1. sie handt 385, 21. 432, 6. 531, 22. wir hant 173, 21. 385, 21. pte. gehan II. 121, 15. 122, 5. ghon II. 126, 22. haben als Hilfsverbum fehlt 16, 11. 44, 1. 46, 7. 58, 8. 63, 1. 81, 2. 124, 13. 141, 2. 172, 1. 173, 4. 23. 196, 12. 197, 2. 3. 8. 12. 206, 1. 207, 26. 235, 1. 239, 20. 246, 3. 247, 7. 438, 12. 14 u. ö. S. 67. 71. 72. 74. 76. 86. sitzen haben 520. Gr. I. §. 386. III. §. 33. 35. 51.
habder II. 17, 2. Gr. I. §. 236.
habderbrunn II. 231, 25.
haffner 359, 10. 637, 1. II. 110, 5.
häfftig s. hefftig.
hafftung II. 139, 11.
hagel 297, 35.
hagelschlag II. 203, 28.
hail, hailig s. heil, heilig.
haimlich s. heimlich.
halb, zu der halben nacht 118, 1. halb praep. 163, 4. halben S. 97. 101. halber 480, 52. S. 87. Gr. III. §. 257.
halden s. halten.
halß 165, 2. 371, 7.
halsen (umhalsen) 151, 29. 152, 8. 29.
halßring 709, 15.
halsstarrig 283, 6. II. 200, 4. halßstarrig 283, 6.
halßstarrigkeit 709, 7.
halsstreich II. 121, 35.
halt als Partikel eingeschoben 469, 9. 711, 6. Gr. II. §. 276.
halten, haltten inf. 173, 35. er, es helt 344 Ueberschrift. S. 74. er held 296, 2. imper. halten, haltend, haltet 545, 3. hallten 173, 28. haltent 161, 4. praet. er hilt 210, 4. 250, 1. 391, 2. Gr. I. §. 347.
haltunge S. 68.
hamerschlag II. 117, 5.
hammerstreich 409, 9. 709, 35.
han (Hahn) 5, 1. 172, 18. 201, 11. hahn 201, 11.
han, hand s. haben.
hand 5, 3. handt 5, 2. die hend, hendt pl. 172, 37. 173, 29. den hände 332, 6. reicher hand II. 131, 10. Gr. III. §. 322.
handeln 203, 65. handlen 131, 4. ghandelt II. 133, 2.
handelung 628, 2.
handfaß 5, 9.
handhaben (schützen) 617, 4.
handschirm, handtschyrm 621, 7.
handthetig II. 141, 3.
handthirer 168, 9.
handwercksman S. 70.
hang 164, 6.
hangen intr. 179, 3. 327, 20. 363, 15. 396, 29. 407, 14. du hangest 372, 13. hangst 372, 69. hangstu

372, 10. 11. er hangt 366, 3. 372, 14. er hang (hieng) 565, 16. er hung 176, 1. du hyngst 332, 5. er ist ghangen 365, 6. du bist gehangen 358, 9. trans. sie haben ihn gehangen 165, 4. ghangen 162, 5. Gr. I. §. 363. 364.

hansen pl. (prahlen) 396, 44.

har (her) II. 121, 3. hâre 363, 5. II. 123, 1. here 364, 14. Gr. I. §. 39. 45.

hârd (herd) II. 227, 2. Gr. I. §. 39. 45.

hârdt s. hart.

hâre s. har.

harmoney 423, 4.

harnisch 712, 51.

harpffe 107, 22. harpfe II. 117, 4. Gr. I. §. 180.

harschedel II. 193, 13.

hârt. hârdt 355, 7. 13. hert 49, 1. 386, 7. 439, 10. II. 121, 15. hört II. 96, 4. (sehr) hârt 163, 8. 165, 3. 167, 3. 173, 14. 195, 31. 247, 5. 642, 14. 22. II. 133, 1. 143, 4. hârt 257, 2. Gr. I. §. 50. 77.

hartherzickeyt 257, 2.

hârtigkeit 262, 3. hartigkeit, hertigkeit 284, 8. hertikait II. 96, 5. hertligkeit II. 70, 8.

hartiglich, hârtiglich 438, 26. hârtiglich (statt hürtiglich) zu lesen) 592, 9.

hartz 5, 6.

has (Hass) II. 169, 4. haß vber 713, 13. des haß 607, 16. Gr. I. §. 271.

hasser II. 135, 6. 143, 21.

häßlich 5, 6.

haubt 165, 3. 351, 33. 385, 19. 530, 84. II. 146, 3. 148, 4. 163, 3. heubt 357, 12. II. 13, 4. 146, 3. haupt 165, 3 u. ö. häupt 424, 4. 438, 30. 385, 19. II. 163, 3. heupt 148, 4. 163, 7. 164, 9. 165, 3. 172, 25. 175, 12. 549, 1. haupte nom. acc. sg. 187, 4. 13. 195, 42. 200, 3. 203, 86. 354, 9. 359, 13. 363, 7. haubte 354, 9. houpt II. 112, 5. 121, 46. Gr. I. §. 119. 132.

haubtmann 530, 50. hauptmann 175, 19. 497, 6.

hauff vnser hauff 261, 2. aus ihrem hauff II. 143, 20. der hauffe fragten 359, 9. Gr. III. §. 58.

hauffen (häufen), er haufft 410, 7. gehauffet, ghauffet 385, 21. heuffen II. 141, 3.

hauffenlich II. 133, 4. 135, 9. 152, 2. 179, 2. 195, 3. 267, 8.

hauffenweis II. 211, 8. hauffenweiß 366, 3.

häuffig 327, 25.

häuffigliche Adv. 505, 6.

haupt s. haubt.

hauptlaster 16, 8.

hauptmanschafft 480, 6.

hauptplage 519, 19.

haus II. 199, 5 u. ö. hauß 5, 13. 17. 129, 5. 15 u. ö. des hauß 519, 19. hus II. 1, 1. Gr. I. §. 82. 296.

häuselein 83, 5. heuselein 142, 3. II. 229, 10. heusselein 83, 5.

hausgenosse II. 190, 4. 277, 71. haußgenosse 5, 17. II. 277, 71.

hausgesind II. 193, 7. 238, 7. haußgesind 5, 13. 6, 4.

haußthür 648, 11.

haußvatter 16, 12. haußnater 154, 1.

hayland 158, 1. 3. 315, 1. 4. heyland 376, 12. heylland 264, 4. 315, 1. 4.

hayler 376, 12.

heben, ptc. gehaben 163, 9. gehebet 478, 24. er hube 368, 15. Gr. I. §. 338. 357. 358.

heck 370, 7. hegk II. 106, 2. Gr. I. §. 217.

hecken (jungen) 38, 5. II. 209, 2.

heer 168, 11. 170, 2. 259, 2. 293, 9 u. ö. hör 351, 1. der heeren II. 205, 3. Gr. I. §. 77. 300.

heerligkeit ſ. herligkeit.
heerſchar 71, 5. 75, 4. II. 228, 18.
hefften (haften) II. 277, 53. gehafft 165, 4. Gr. I. §. 384.
hefftig 175, 6. häfftig 354, 6.
hegk ſ. heck.
heideniſch S. 68. heydniſch S. 86.
heidenſchafft 387, 1. 412, 3. heydenſchafft 412, 3.
heil, hail n. 315, 8. S. 76. heyll 173, 41. 252, 6. 315, 8.
heilgthům II. 221, 3. heilgthumb II. 45, 3. heylthumb 483, 7. 493, 40. 531, 18. 19. 20. 21. 23. 25.
heilig, hailig 305, 6. heylig 173, 9. 10. 12. 40. 42. 271, 2. heillig 45, 10. heylges brot 325, 4. helig 15, 6. 8. S. 74. heiligẽ 719, 50. heiling (heilige) 10, 5. 331, 12. 560, 25. 720, 23; ſ. ewing, ewigeẽ. Gr. I. §. 52.
heiligen 290, 8.
heiligfromm II. 137, 1. 141, 2. 159, 12.
heiligkeite nom. sg. 391, 11.
heiliglich 195, 57.
heilſam II. 1, 5. heylſam 315b, 7. 316, 9. 325, 1.
heilſamkeit II. 192, 6.
heilwertig II. 90, 18. heylwertig 133, 1. 187, 8.
heym beleiſten (heimsuchen) II. 10, 1.
heim beleiten 297, 40.
heim bringen II. 166, 6.
heime ziehen 91, 7. heim ziehen 140, 9.
heimet (Heimat) 140, 10. heymedt 173, 17. heymet 493, 6. Gr. II. §. 54.
heimfahren, heimfaren, heimbfahren, heymfarn 271, 1.
heimfüren II. 170, 12.
heimgang II. 42, 5.
heimkehren 154, 40. heimkeren II. 160, 15.
heimkommen 202, 37.
heimlich 158, 6. 203, 65. heimblich 21, 4. II. 128, 2. haimlich 548, 7.
heimligkeit 260, 5. II. 65, 5. heymlikeit II. 9. 1.
heimſuchen 118, 14. 153, 11. 438, 3. heimſüchen II. 134, 5. 198, 4. haimſüchen 719, 47.
heimſucher 168, 8.
heimſuchung 395, 67.
heim tragen 335, 7.
heim ziehen ſ. heime ziehen.
heind 8, 2. heindt 20, 2. 71, 12. heint 24, 4. Gr. II §. 125.
heis 172, 11. 219, 4. 283, 4. heiß durſtig 372, 25.
heiſch (heiser) II. 194, 2.
heiſchen 707, 2.
heißen, dn heiſt 281, 1. 372, 76. er heiſt 133, 2. 3. er hies 74, 3. 413, 4. gheiſſen 63, 1.
heitzen 335, 9.
held, mit starker Flex. 417, 2. II. 158, 8. helt 118, 16. 258, 4. Gr. I. §. 310.
heldenmuth 409, 2.
helffen, ich hilff 364, 8. du hilffeſt 29, 2. helffeſt II. 132, 3. 143, 14. 160, 11. 165, 11. er helffet II. 143, 26. 159, 14. 187, 1. 238, 5. daß er hilff 157, 2. hylff 271, 4. 446, 6. helffent (helfet) 445, 5. mit acc. 629, 9. 630, 1. beim inf. mit zu 244, 3. ohne zu S. 99. Gr. I. §. 347. 351. III. §. 52. 77. 171.
helffer 11, 1. 317, 12. 390, 7.
helfferin 373, 48.
helffenbrin 395, 20. 397, 20. 426, 4.
helffenbeyner, du h. thurn 373, 40.
hell (Hölle) 30, 7. 42, 5. 43, 5. 315, 2. II. 1, 4. 121, 47. höll 21, 8. 315, 2. 316, 2. 580, 2. hölle 91, 2. Gr. I. §. 48.
hellebarte II. 199, 4.
hellenglut 210, 3.
hellengrund 150, 5.
hellenpforte 210, 1.
hellethür 233, 5. höllenthür 355, 21.

hellhund II. 117, 2. höllhund 456, 5.
helig 308, 11.
hellisch 79, 2. 162, 1. 424, 6. 584, 8. höllisch 411, 5.
helleuchtend 390, 5.
helt ſ. held.
hembd 5, 7. hembder pl. 509, 2. Gr. I. §. 317.
hencken 174, 2. 317, 9. 409, 8.
hencker 409, 7.
herabe 511, 2. heraber 73, 4. 80, 7. hrab 552, 3.
herab bringen 49, 1.
herab eylen 514, 1.
herab fallen 542, 4.
herab fliegen 55, 1.
herab flieſſen 53, 2. 195, 14. 354, 1. 438, 33.
herab gahn, heraber gahn 80, 7.
herab kommen 45, 7. 175, 1. 203, 28. 256, 3. 11 u. ö. hrab kommen 256, 11. 351, 2.
herab laſſen 49, 7.
herab lauffen 53, 1.
herab nemen 162, 7. 163, 8. 165, 6. 172, 40. 175, 20. 187, 15 u. ö. hrabnemen 165, 6.
herab reden 187, 10.
herab rinnen 200, 4.
herab ſchawen 269, 11.
herab ſehen 662, 9.
herab ſenden 50, 1. 118, 3. 256, 1. 263, 3 u. ö. heraberſenden 73, 4.
herab ſteigen 54, 3. 187, 9. 201, 31.
herab tawen 54, 2.
herab thun 203, 114.
herab weltzen 215, 6.
herab wenden 377, 14.
herab ziehen 357, 1.
herauff geben 54, 2.
herauff ſteigen II. 23, 8.
herauß, herauſſe, herauſſer, heraus in der Zuſammenſetzung.
herauß brechen 360, 33. 622, 2.
heraußgeben 536, 5. herauſſe geben 520, 17. herauſſer geben 520, 19.
herauß flieſſen 357, 17. herauſſer flieſſen 409, 41.
herauſſer quellen 372, 32.
herauſſer ſchieſſen 370, 8.
heraußſpringen 516, 9. herauſſe ſpringen 334, 15. ſpringen 516, 9. herauſſer ſpringen 327, 62.
herauß fallen 516, 15.
herauß fliegen 335, 11.
herauß führen 203, 89. heraus führen 227, 2. heraus füren 175, 10. 208, 4.
herauß gehen 203, 58. 75. 224, 13. 335, 10. 534, 1. 3. heraus gehen 175, 19.
herauß kommen 369, 8.
heraus nemen 335, 4. 363, 32.
herauß ſagen 710, 1.
herauß ſchwitzen 523, 2.
heraus ſtehen II. 198, 5.
herb 174, 2. herbe 359, 9. 360, 32.
herberg 118, 17.
herbey bringen 23, 1.
herbey kommen 1, 4. 54, 10. 107, 15 u. ö. herbeye kommen 409, 12.
herbey ſenden 232, 8.
herbey ſetzen 587, 6.
her blicken II. 199, 3.
her brechen 165, 5.
her brennen II. 175, 2.
her bringen 202, 11. 334, 9.
her brummen 707, 21.
herd ſ. härd.
herdan ſteigen (vom Kreuz herab) 363, 15.
her dringen 165, 5. ſich 359, 1.
here ſ. har.
herein brennen 124, 16.
herein dringen 674, 8.
herein duncken 203, 10.
herein gehen II. 167, 8.
herein kommen 248, 6. 286, 2. 537, 3.
herein laſſen 439, 22.
herein ſcheinen 43, 7. 100, 4.
herein ſenden 232, 8. 439, 3.
herein tretten 129, 2. 709, 39.
herentgegen 396, 43. Gr. III. §. 376.
her fahren 480, 29.

her flieſſen 249, 4. 305, 6. 357, 10. 370, 8. 410, 6. herfleuſſet II. 197, 3.
herfür, herfüre (hervor) ist sehr gebräuchlich. Gr. II. §. 240.
herfür bringen 53, 3. II. 119, 3.
herfür dringet 493, 54.
her führen, füren 353, 6. II. 168, 3.
herfüre gahn 592, 4. herfür gehen 82, 2. 153, 42. ſie gend herfür II. 118, 1. hervor gehen 187, 8. herfürher gehn 5, 3.
herfüre quellen II. 199, 9.
herfüre treten II. 144, 5.
herfür füren 233, 5.
herfür glantzen 712, 18. herfür glentzen II. 175, 2.
herfürher gehn 5, 3.
herfür kommen 1, 1. 194, 3. 581, 26. 648, 11. herfüre kommen II. 200, 8.
herfür leuchten 42, 3. 399, 11.
herfür machen 63, 1.
herfür nemen 240, 3. 355, 21.
herfür rinnen 15, 10.
herfür ſchieſſen 400, 6.
herfür ſteigen 228, 6. II. 63, 6.
herfür thun 672, 9. herfür thün II. 133, 5. 142, 11.
herfür wachſen 26, 2.
herfür weltzen 592, 12.
herfür ziehen II. 135, 7.
her geben 406, 2. here geben 520, 19.
hergegen 480, 65. S. 86. hergegn 707, 18. Gr. III. §. 376.
her gehen 232, 25. 307, 6. 368, 21. her gehn II. 139, 5. 168, 2. her gon 623, 6.
her kommen 42, 1. 2. 99, 2 u. ö. herkümt II. 142, 1. Gr. I. §. 353.
her lauffen 93, 4.
her leiſten 203, 125.
herlich 70, 3. 166, 7. 236, 3. 259, 4 u. ö. II. 170, 13 (so zu lesen). herrlich II. 134, 1. 215, 3.
herligkeit 10, 5. 75, 8. 112, 1. 193, 11. 194, 9. 10 u. ö. herrligkeit 40, 8. 47, 11. 12. 72, 3 u. ö. herrlichkeit 148, 9. 163, 8. herlickeyt 257, 4. 291, 6. 11. heerligkeit 293, 3.
hernach 173, 38. 201, 13. 259, 5. 357, 8. 369, 20. hernacher 173, 17. hernoch 173, 38. Gr. I. §. 64.
hernachmals II. 82, 6.
her naigen 548, 10.
her nemen 203, 85.
hernider kommen 260, 5.
hernider ligen II. 145, 8.
hernider ſchawen II. 139, 3.
hernidder ſcheinen II. 29, 2.
hernider ſehen II. 136, 4.
hernider ſenden 265, 1. 266, 1. 268, 1.
hernider ſteigen 708, 3.
hernider ſtoſſen II. 184, 8.
hernider werffen II. 142, 11. 153, 5. 154, 3.
hernoch ſ. hernach.
herre nom. sg. 203, 32. her 202, 27. des herrens 270, 7.
her reichen 240, 28.
herrelein 127, 13.
herrenſtand 493, 6.
her rinnen 351, 33. 363, 7. 364, 16. 643, 4. 18.
herrlich ſ. herlich.
herrſchafft 259, 3. II. 128, 7. 228, 19. herſchafft 70, 5. 83, 2. 86, 4.
herrſchen 255, 2. II. 133, 5. herſchen 44, 5. 45, 2. 180, 1. 190, 5. 231, 6. 260, 5. herſcheſtu 180, 1.
her ſagen 481, 29.
her ſcheinen 152, 44.
herſchwingen 363, 30.
her ſehen 222, 12.
her ſenden 398, 30.
her tragen 334, 8. 354, 13. 439, 7.
her treiben 143, 1. 317, 7.
her treten 231, 7.
hert, hertigkeit ſ. hart, härtigkeit.
hertz, hertze 2, 7. 3, 5. 133, 3. 327, 63. 328, 1. 391, 13. des hertzes II. 98, 1. des hertzen 6, 1. 97,

3. 151, 25. 189, 8 u. ö. des hertzens 1, 3. 8, 8. 108, 1. 330, 13. 372, 58. 412, 2. des hertzn 15, 11. 175, 15. dem hertz 195, 56. 372, 20. 21. Gr. I. §. 316.
hertzallerliebſt 390, 3. 405, 8. 683, 11.
hertzdemütigkeit 274, 2.
hertzelein 124, 16. 133, 1. hertzlein 397, 12.
hertzen verb. 364, 4. 413, 9.
hertzenfrölich II. 265, 10.
hertzengrund II. 213, 16.
hertzenleidt 391, 12. hertzenleyd 5, 7. 32, 7. 197, 4. 224, 13. 391, 12. hertzeleid II. 160, 14. hertzeleidt 167, 4. 185, 1. hertzeleydt 336, 1. hertzleidt, hertzleyd 264, 3. hertzleydt 391, 21.
hertzenlich II. 188, 1.
hertzenluſt 153, 16.
hertzensſinn 474, 12.
hertzentröſterlein 147, 7.
hertzfromm II. 157, 5. 159, 10.
hertzgmütigkeit 274, 2.
hertzhäuſelein 133, 4.
hertzig 2, 6. 109, 2. 124, 10. 132, 6. 147, 4. 6. 8 u. ö.
hertziglich 97, 2. 197, 13. hertzigklich 351, 3. 385, 16.
hertziglichſt 133, 1.
hertzkämmerlein, hertzkämmerle 151, 6.
hertzlabung 153, 22.
hertzlich 127, 5. 172, 34. 372, 61. hertzlichen 385, 16.
hertzlieb 147, 4. 195, 3. 403, 8. hertzlib 97, 3. hertzliebſt 19, 3. 107, 35. 317, 6. 374, 3. 405, 11. herzlibſt 317, 15. 374, 3.
hertzmachend 147, 6. 7.
hertzmütigkeit 274, 2.
hertzog 241, 3.
hertztraurig 609, 9.
hertzvleiſſig II. 149, 3.
hertzwillig II. 181, 9. 184, 12. hertzwilliglich II. 244, 40.
herumb Adv. 173, 19. (also, folglich) II. 9, 5.
herumber ziehen 512, 7.
herumb gehen 447, 4. herüm gehen II. 229, 20.
herumb tragen 712, 50.
herunder fallen II. 273, 2.
herunder gieſſen, geuſt II. 258, 2.
herunder kommen 73, 3. 444, 20.
herunder ſchieſſen, ſcheuß h. II. 269, 5.
herunder ſenden II. 232, 15.
herunter flieſſen 707, 2.
herunter lahn 593, 3.
herunter ſteigen 700, 20.
her wandeln mit haben II. 140, 2. 143, 11. Gr. III. §. 47.
herwider (wiederum) 368, 8. 396, 44. II. 264, 1. 272, 2.
herwider brellen 709, 18.
herwider bringen 30, 3. 48, 6. 55, 6. 205, 2 u. ö.
herwider führen 353, 11.
herwider geben 520, 17.
herwider kommen 203, 23. II. 38, 1.
herwider ſenden 265, 1.
herzu kommen 124, 9. 516, 10.
herzu nahen 153, 7. 154, 8.
hew 87, 4.
heubt ſ. haubt.
heuchlen II. 137, 2. 203, 21.
heuffelein II. 230, 6.
heuffen ſ. hauffen.
hewr 547, 10.
hewſchreck 472, 10. hewſchrecke II. 203, 27.
heuſelein ſ. häuſelein.
heut der tagen 548, 28. heute dieſen tag 3, 7.
heutig 96, 1. 105, 4. 125, 1.
hey interj. 283, 2.
heyd m. 587, 6. dem heyden 506, 15.
heydenſchafft ſ. heidenſchafft.
heyl— ſ. heil—.
heym — ſ. heim—.
heyrat m. 512, 6. Gr. I. §. 101. II. §. 280.
hic 3, 9. 5, 1 u. ö. hier 6, 5 u. ö. hir 344, 2.
hiegegen II. 162, 12.

hieher 372, 72.
hiemit 107, 33. 319, 4. 360, 11. hiermit 163, 5. hirmit S. 75.
hien, von hien (hinnen) 689, 15. hin 3, 6. 163, 7. 413, 10. 601, 7. von hinn 328, 15. von hinnen 15, 15. 196, 8. 328, 8.
hier s. hie.
hieran 340, 4.
hierein 372, 35.
hiermit s. hiemit.
hiereben II. 128, 2. 153, 2.
hiervon, hievon 340, 7.
hiener S. 80.
hiezu 358, 7.
hilff f. 40, 3. 259, 6. 7. hülff 40, 3. 58, 10. 143, 3. 259, 6. 7. 286, 6. 292, 20. hulff II. 21, 7. hülffe 167, 5. hylff 420, 6. Gr. I. §. 87.
hilfflich 530, 27. hülfflich 364, 1. 586, 8.
himel II. 134, 1. 4 u. ö. hymel 261, 3. II. 1, 5. hymmel 173, 5. 35. 38. 261, 1. 291, 3. 6 u. ö. hymmell 173, 15. 446, 1. Gr. I. §. 95.
himmelbredt 12, 3. himelbrot II. 203, 16. himmelbred 134, 7. 310, 5. 312, 5. 313, 1. himmelbredt 29, 4. 308, 2. himmelbrot 232, 9. 22. 309, 3. 385, 15. hymelbrot II. 3, 1. hymmelbrot 386, 9.
himelbürgeren dat. pl. II. 88, 5.
himelreich 12, 1 u. ö. das himelreiche 207, 3. himmelreych 317, 17. hymmelreich 91, 1. hymmelreych 173, 37. 264, 1. 291, 17. 446, 5. hymelreich 628, 15. himelserbe 230, 2. himelsthron 72, 7. II. 30, 1. 35, 1. himmeldach 403, 18.
himmelfarth 439, 18. —fart 424, 1. —fahrt 266, 7. 441, 91. —fart 424, 1. —farht 441, 91. hymmelfart 264, 1. 422, 2.
himmelfürst 153, 42. 486, 4. himmelsfürst 83, 11. 460, 3.
himmelisch 385, 5. 6. hymelsch II. 2, 2.
himmelkönig 647, 19. II. 49, 5.
himmelkönigin 356, 13. 385, 20. 390, 3 u. ö. —königinne 50, 1. 408, 18.
himmelpfort II. 76, 1. himmelport 270, 2. 373, 43. hymmelpforde 458, 2. himmelsporten voc. sg. 373, 43.
himmelreiß, himmelsreiß 439, 16.
himelschar 151, 47.
himmelsthür 267, 1.
himmelsüß 151, 32.
hin (hinnen) s. hien.
hinabe fahren 638, 10. hinab f. 354, 19.
hinab steigen 438, 41.
hinan gehen 201, 1.
hinan schlagen 172, 30. 354, 13. hienan schl. 354, 13.
hiran setzen 187, 4.
hinauff fahren, faren 261, 2. 269, 4.
hinauff gehen 406, 6.
hinauff schawen 269, 11.
hinauß bringen 195, 23.
hinauß führen 201, 21. 357, 15. hinaus f. 42, 6. 172, 16.
hinauß gehen 202, 24. 203, 135. 221, 10. 418, 1. hinaus g. 223, 6.
hinauß gucken 710, 4.
hinaus stossen II. 131, 8.
hinauß tragen 327, 35.
hin bringen, hinbracht ptc. II. 156, 8.
hindan (hinnen) 27, 5. 173, 12. 525, 8. hyndan 173, 12. II. 68, 5. hindthan II. 34, 3.
hinden 354, 4. 396, 44.
hinder 231, 6. 631, 2. II. 132, 8. 175, 12. Gr. II. §. 183. 224.
hinder, on h. (gewiss) II. 139, 2.
hinderhalten II. 193, 18.
hinderlassen 522, 3. II. 142, 12.
hinderlistig S. 72.
hindern 128, 2.
hindernis II. 232, 11.
hinderrück II. 133, 9. 158, 5. 203, 36. 265, 6.

hinder ſich (zurück) 3, 7. 201, 6. 438, 16. II. 195, 4. 203, 24. 35. hinter ſich II. 132, 8. Gr. III. §. 101.
hinderſorge II. 162, 9. 189, 4. 215, 4.
hinderteil II. 203, 41.
hinderwert II. 123, 18. hinterwerts 372, 57.
hin dringen ſich II. 144, 4.
hindthan ſ. hindan.
hindurch gehen 225, 16.
hinefart, hinnefart, hynefart 422, 3. hinnefahrt 266, 7. 356, 14. hinnenfahrt 694, 1. hienenfahrt 356, 14. hinfahrt 2, 9. 30, 4. 264, 1. 401, 17. hinfart 30, 4. 264, 1. hynfart 264, 1. hynnefardt 422, 3.
hinein beleyten 241, 15.
hinein gehen 52, 2. 107, 3. 30 u. ö.
hinein heben 335, 3.
hinein kommen 372, 48. 418, 7.
hinein legen 134, 7. 269, 76. 650, 1.
hinein nemen 372, 40.
hinein ſchawen 232, 7.
hinein ſcheinen 151, 36.
hinein ſchicken 122, 11.
hinein ſchlieffen 696, 11.
hinein treten 23, 12.
hinein trucken 133, 4.
hin fahren 41, 6. 270, 1. 363, 16. hien faren 689, 15. die hinfahrt, hinfart 30, 4.
hin fallen 192, 4.
hin fliehen 318, 1.
hinfort 117, 2. 444, 19. 609, 12. 610, 11. hinfurt 522, 6. 609, 12. hynfort 420, 2. 610, 11.
hin führen 203, 51. 353, 6. hinfüren 175, 3. 6. 13.
hinfur 174, 8. hinfür 143, 3. 202, 10.
hinfuran 174, 5. 175, 15. hinfüran 202, 47. 390, 12. 558, 9.
hinfüro 16, 11. 202, 16. 649, 6. hinführe 396, 28.
hin geben 372, 15. II. 1, 2. 2, 1. hyngeben II. 2, 1. Gr. I. §. 95.
hingegen 474, 6. 660, 22. S. 92. Gr. III. §. 376.
hin gehen 138, 6. 230, 8. 233, 5 u. ö. hingaht 403, 14.
hin geleiten 138, 7. 357, 9.
hin kommen 215, 5. ich hinkumb 606, 5.
hinläſſig 80, 5.
hin lauffen II. 133, 6. 139, 6.
hin legen 74, 3. 233, 1. hin geleit, gelait 233, 1.
hinn, von ſ. hien.
hin nemen 132, 5. 163, 7. 172, 10 u. ö.
hin raffen II. 151, 4.
hin recken 658, 10. II. 228, 10.
hin reiten 168, 1.
hin richten 203, 79. 481, 53. II. 139, 7.
hin ſcheiden II. 198, 3.
hin ſchicken 359, 11.
hin ſchiffen 512, 12.
hin ſterben 710, 19.
hinterwerts ſ. hinderwert.
hinumb 705, 15.
hin vnd here 364, 14. hin vnd hâre 363, 5. hin vnd wider 369, 21.
hinunder fahren 696, 20. hinunter ſ. 577, 34. II. 174, 11. hinunder, hinunter, hinunnter fuhr 42, 5.
hinunter ſchieben 514, 2.
hinunter ſtoſſen II. 181, 6.
hinwecken werffen 548, 12.
hinweg führen 357, 22.
hinweg hauen 201, 8.
hinweg nehmen 441, 110. nemen 229, 4. 310, 48. 319, 3. 373, 57. 441, 110. 562, 2. hinweck nemen S. 79.
hinweg reiſſen 646, 5.
hinweg ſcheyden 492, 5.
hinweg treiben 4, 5. 286, 8.
hinwider 396, 19. hinwiderumb S. 99.
hin ziehen 246, 11.
hir ſ. hie.
hirdurch S. 74.
hirmit ſ. hiemit.

hirn 132, 3.
hirnſchal 439, 11. II. 121, 39.
hirſchen acc. pl. 38, 5. Gr. I. §. 310.
hirtte 173, 15.
hirtenſchar 97, 3.
hirtenſtab 548, 11. II. 148, 3.
hitz f. 284, 4. 285, 4. hitze f. 283, 4. mit fewrigm hitz II. 17, 1.
hitzigkeit 282, 4.
hoch erscheint besonders II. 127. f. mit vielen Adj. und Verben zusammengesetzt.
hoch, hochem, hochen II. 128, 4. 130, 7 u. ö. hochſt 86, 3. höheſt II. 49, 8. Gr. I. §. 209.
hoch von Ehre 391, 1. 394, 1.
höch (Höhe) 71, 5. 75, 4. 260, 3. höh 168, 4. hohe 59, 1.
hochberümbt 298, 2.
hochbetrübt II. 147, 1. 240, 6.
hochbeweglich S. 89.
hochdringend S. 74.
hocheit (Hoheit) II. 200, 4. 214, 27.
hocherleucht S. 97.
hocherwehlt 41, 5.
hochfart II. 96, 1. 103, 6. hoffart 3, 4. 5, 4. 107, 19. 327, 41. 396, 73. 607, 9. II. 103, 6. 137, 3.
hochfürchten, ſie II. 243, 3.
hochgeboren 203, 147. 243, 3. 402, 1. S. 67. 91.
hochgeehrt 196, 3.
hochgelehrt 140, 1.
hochgelobt 233, 3. 250, 3. 369, 91.
hochheben inf. 250, 2.
hochheilig 298, 5. 367, 1. 401, 4. S. 97. hochheiligſt 397, 9.
hochjauchzend II. 145, 4.
hochleſterlich II. 203, 24.
hochlöbelich 83, 6.
hochmuht 444, 25.
hochmütig II. 135, 11.
hochmütigkeit 1, 3. 41, 4.
hochnötig S. 106.
hochpreiſen inf. II. 132, 4.
hochſchädlich S. 90.
hochſchwer II. 244, 72. hochſchwerlich 634, 1. II. 129, 1.
hochſinnig S. 89.
höchſtehrngedacht S. 94.
hochſündig S. 104.
hochtewr II. 204, 8.
hochtrew II. 244, 41.
hochuerflücht II. 143, 19.
hochverſtändig S. 73. 97.
hochvleiſſig II. 236, 2.
hochuergifft S. 74.
hochwichtig S. 89.
hochwirdig 315, 20. 316, 12. 332, 2. II. 9, 1. hochwürdig 315, 20. 332, 2.
hochwunderlich II. 235, 3.
hochzuehrend 289, 14.
hoffart ſ. hochfart.
hoffen auf 28, 1. in 27, 1. 291, 28. 292, 29. 293, 13. 560, 27. 608, 6. Gr. III. §. 235. 259.
hoffenlich (höflich) 719, 7.
hoffertig 41, 4. 129, 17. 442, 58.
hoffertigkeit 607, 10. II. 15, 3.
hofgeſind 369, 49. 395, 82. hofgeſindt 129, 17. 134, 1. hoffgeſinde 345, 3. hofgeſindel 360, 16.
hoffnung 3, 8 u. ö.
hofieren 360, 36. 612, 2.
höh, hohe ſ. höch.
hohl n. II. 494, 17. 18.
hohn 180, 3. hon 166, 3. 357, 8. II. 133, 3. houn 175, 13.
hohprieſtr nom. sg. 203, 52. dem hohnprieſtr 203, 68.
hold Adj. 122, 12. 210, 4. holdt 210, 4. huld 505, 14. hold haben 520, 13. 581, 18.
hold f. ſ. huld.
holdſelig 47, 4. 127, 3. 129, 4. 133, 1 u. ö. holdtſelig 127, 12.
holdſeligkeit S. 89. II. 62, 2. holtſeligkeit 204, 2.
höll, hölle ſ. hell.
höllebrand 709, 19.
holtze voc. sg. 327, 52. 365, 5. des holtz 193, 2. Gr. I. §. 296.

hon ſ. hohn.
honig n. 107, 1. 152, 22. 153, 22. m. 372, 32. hönig n. 107, 1. 151, 29. 152, 1. 239, 18. 606, 6. 711, 8.
honigfladen 395, 46.
honigflieſſend II. 113, 5.
honigfluß 197, 9.
hönigſam 401, 8. honigſein II. 244, 52.
honigſüß 672, 16. hönigſüß 151, 29. 298, 5. 606, 8.
honigwebe II. 144, 11.
hönlich II. 128, 4. 139, 6. 160, 19. 29. 199, 6. 214, 51.
honn ſ. hohn.
honſchimpfflich II. 127, 1. 150, 2. 214, 45.
honſchmehlich II. 135, 12. 147, 4. 220, 5. 277, 36.
hönſchmeichlich II. 277, 36.
hor ſ. haar.
hör ſ. heer.
hord (Hort) II. 131, 1. 142, 1. 6. 153, 1. 196, 2. 267, 7. hort 66, 1. 398, 26.
hören, er hortte 386, 11. gehort 173, 13. 417, 6. 421, 7. ghört 203, 74. er hat hören ſagen 421, 4. Gr. III. §. 33.
hörlos 560, 4.
hört ſ. hart.
hoſe (Strumpf) 715, 4.
houpt ſ. haubt.
hrab— ſ. herab—.
hübſch 366, 5. 701, 3. hüpſch 114, 3. 470, 2.
hübſchlich 719, 7.
huet f. (Hut) 531, 26. hüete, hüte II. 156, 16. hut 2, 8. 5, 10. hute dat. sg. 362, 18. 363, 24. acc. sg. 478, 4. hüte acc. sg. 452, 15. Gr. I. §. 136.
hüeten II. 130, 5. hueten 703, 11. ſich hüten vor 5, 7. 16, 10.
hüffte pl. II. 163, 4.
huld Adj. ſ. hold.
huld f. (Huld) 2, 11. II. 196, 10. hulde 58, 4. 187, 1. 252, 5. 6. 362, 11. 377, 16 u. ö. hult 49, 9. hüld 252, 6. 527, 6. II. 228, 4. 277, 39. hülde 252, 5. 6. II. 143, 10.
hulden (huldigen) 120, 13. 148, 5. II. 143, 24.
huldigen 148, 5. gehüldigt 308, 11.
hüle (Höhle) II. 135, 16. 142, 10. Gr. I. §. 87.
hulff, hülff, hülfflich ſ. hilff ꝛc.
hüllen 230, 6.
hülzes bild 548, 18. Gr. I. §. 87. II. §. 26.
hundertfältig 469, 5.
hunger, hünger acc. sg. 458, 9. dem hungre 351, 20. hungers ſterben 8, 9.
hungerig 15, 11.
hungern 173, 23. es hüngert II. 142, 10.
hungersnot 29, 4. 33, 6. hungersnoht 353, 29. 444, 17. hungersnodt 173, 24.
hupffen 707, 28.
hüpſch ſ. hübſch.
hurtig 122, 10. II. 13, 5.
hus ſ. heus.
hut, hüten ſ. huet, hüten.
hutt (Haut) 386, 11. Gr. I. §. 82.
huy 82, 2. in einem huy 629, 6.
hyacinth m. 712, 41.
hylff ſ. hilff.
hymel, hymmel ſ. himel.
hyn— ſ. hin—.
hyrte ſ. hirte.

J.

(Die Schreibung ist schwankend zwischen i und j. Gr. I. §. 54.)

icht (etwas) II. 4, 2. 32, 2.
jderman 173, 36. 619, 4. jederman 173, 36. 259, 4. 402, 12. dat. sg. jederman 203, 91. 259, 5. 278, 5 u. ö. jedermann, jedermanne, jedermannen 165, 3. ein jederman 611, 7. acc. sg. jederman 203, 66. 357, 3. 502, 1. jedermann 357, 3. Gr. I. §. 332.
je (immer) 203, 54. 231, 1. 3. 309, 15. 642, 32. jhn 309, 15. 438, 41. 458, 14. 530, 136. 584, 9. yhe 458, 14.
je — je 151, 14. 317, 8. 9. 353, 6. 480, 55. 548, 13. S. 99. 105. je— (je) 151, 20. 31. (je) lenger (je) mehr 616, 2. Gr. I. §. 197. III. §. 350. 477.
jeder, eines jedens 5, 17. jederm 258, 4. eim jedern 660, 6. eim jedem II. 165, 6. einen jedern 611, 10. Gr. I. §. 332.
jederzeit 292, 25.
jedoch 140, 8. 161, 5. 173, 29. 203, 5. 357, 9. 480, 14. II. 155, 4. 162, 13. Gr. III. §. 378.
jedweder S. 89. jedwedern dat. pl. 494, 30. Gr. I. §. 332.
jeglich, ein jeglich hertz 162, 8.
jemaln S. 90. jemahlen 709, 25. jemals 163, 3. 397, 17.
jemand nom. 397, 9. acc. 203, 80. jemands gen. 707, 28. Gr. I. §. 335.
ietlicher II. 126, 22. ein jetzlich (jtzlich) knie, ein jetzlich hertz 162, 1. 8. Gr. I. §. 332.
jetz 173, 14. 412, 2. jetzt 1, 1. 10, 1. 173, 14. 178, 2 u. ö. jetzund 2, 7. 173, 32. 177, 8. 233, 1. 317, 16. 409, 15. jetzundt 61, 1. 143, 2. 146, 6. 161, 8. 233, 1. 364, 10. 402, 18. jetzunder 294, 2. 478, 1. S. 76. 96. itzt II. 133, 4. itzund 72, 1. itzundt 39, 6. jtzt 173, 13. 178, 2. 231, 1 u. ö. jtzund 98, 6. jtzundt 61, 1. 177, 7. 8. Gr. II. §. 271.
jetzt — bald 493, 61. Gr. III. §. 349.
ihm, jhm (im) 32, 6. 127, 2. 135, 6. 144, 10. 145, 18. 173, 29. 349, 2. 575, 6.
ihm (ihm, sich) 69, 2. II. 127, 2. 132, 7 u. ö. jhm 43, 1. 57, 18. 107, 14. 167, 5. 175, 13 u. ö. jhme 123, 5. 139, 4. 140, 5. 142, 3. 350, 5. 359, 19. 386, 6. 434, 4. 451, 4. 482, 5. 493, 18. S. 87. jm 7, 2. 83, 15. 161, 3. 396, 11. 22. S. 71. II. 96, 4. 132, 7. im 49, 7. 140, 4. 173, 24. 174, 12. 175, 13. 656, 8. II. 1, 3. Gr. I. §. 330.
ihn, jhn (ihn) 175, 13. jhne S. 78. jhnen 564, 1. jn 58, 8. 140, 10. 175, 13. jne S. 79. jnen 338, 4. in 172, 20. 174, 3. 175, 3. 205, 1. 342, 2. 3. Gr. I. §. 330.
jhnen (ihnen) 564, 1. 609, 4. jhn 28, 2. 29, 4. 30, 3. 61, 3. 74, 3. 6. 75, 3. 6. 91, 5. 134, 7. 140, 5. 7. 141, 3. 161, 3. 168, 14. 175, 14. 176, 2. 182, 5. 238, 18. 307, 6. 317, 5 u. ö. ihñ 219, 11. jn 30, 3. 61, 3. 74, 6. 75, 3. 161, 3. 4. 172, 31. 175, 13. 14. 176, 2. 182, 5. jnen 111, 3. 338, 4. jnn 305, 6. in 175, 13. 182, 5. 239, 18. inen II. 1, 3. Gr. I. §. 330.
ihr, jhr (pers.) jhr (ihrer) 140, 8. 177, 4. II. 135, 3. zu jhr 359, 2. jhrer viel S. 91. jr (sich) 44, 4. jr (ihrer) 140, 8. jhr liebe

kindelein 145, 1. jhr weiche leut 135, 5. jhr elende 507, 14. jhres gleichen 399, 7. jhrs gleichen 398, 1. Gr. III. §. 161.
ihr, jhr, jr (poss.) jhre hut 2, 8. jhr vorbitt 2, 9. in jrem weynen S. 88. jrm kind 15, 15. jhren nutz vnd ehr 467, 8. jhr Sohn acc. 115, 2. 401, 4. jhrn ſchein 175, 16. jhr eygne kinder 353, 30. jhre eygne arm 360, 31. jhr liebliche ſtimmlein S. 88. jhre vnſelige jrrthumb S. 91. Mariâ jhren ſohn 443, 2. der jüden jhr troſt 239, 16. der juden jhr häuſer 334, 13. der welt jhr ſünd 365, 6. Gr. III. §. 110. 155.
ihrenthalben II. 261, 17. —wegen II. 160, 15. 164, 2. 230, 7. —willen II. 133, 5. Gr. II. §. 263.
jhrn (ihr ihn) 203, 79.
jm ſ. ihm.
jmmer 2, 1.
jmmerdar 153, 45. 199, 3. 260, 2 u. ö. jmerdar 208, 1. immerdar II. 159, 1. 5.
jmmermehr 181, 6. 250, 3. 294, 2. 317, 17. —mehre 181, 1.
jmmerwehrend 298, 6.
jmmerzu 107, 4. immerzů II. 142, 6.
jn (in) 45, 10. 175, 16. 17. 18 u. ö. inn 115, 1. 129, 1. 135, 5. 145, 10. 152, 7. 22. 173, 3. 176, 3. 8. 177, 3. 181, 4. 8 u. ö.
iñ (in den) II. 133, 3. 135, 7. 15. 147, 17. 169, 17. 175, 8. 199, 7. 209, 5. 6. 217, 9. 221, 8. 231, 20. 238, 5. 243, 8. 244, 12. 245, 3. 247, 2. 263, 5. 268, 2. 269, 3. Gr. III. §. 119.
jn, jne, jnen, jnn, in, inen ſ. ihn, ihnen.
jnbrinſtig S. 79. jnbrünſtig 272, 1. inbrünſtiglich 272, 3.
inbrünſtigkeit, jnnbr. 309, 11.
ind (in die) 172, 5. ſ. d.
indem 178, 8. 201, 8. 232, 18. indem, inder, indes 451, 7. Gr. III. §. 454. 455.
indr (in der) 71, 5.
jnſel 707, 1.
infinitiv praet. ſie wolten Jeſum geſalbet han, ſie möchten jhn aber nicht gehabn 203, 130. das gut ſo ich ſolt haben thun, das hab ich leider vnderlan 602, 8. Gr. III. §. 46.
ingedenck ſ. eingedenck.
ingemein 460, 9. 463, 2. 518, 5. 530, 85. 120. insgemein 201, 9. 238, 8. 477, 1. Gr. II. §. 257.
jngeweyd 483, 31.
ingießen 8, 5. ingüßen II. 10, 4. Gr. I. §. 89.
inliegen (im Wochenbett) 73, 17.
inn ſ. jn.
inn haben 711, 2. innen werden 486, 3.
jnnerlich 8, 5. 283, 5. 284, 5.
jnnerſt, das 282, 5.
jnnig Adj. 312, 2. 3.
jnnigkeit 7, 1. 11, 5. 12 u. ö.
jnniglich Adj. 383, 2.
innſonders 330, 8.
innwohner ſ. einwöner.
ins (in des) 72, 7. 152, 22. 162, 6 u. ö.
jns (in das) 175, 3. 12.
inſchieben II. 6, 1.
insgemein ſ. ingemein.
inſonderheit II. 31, 4.
inſul II. 222, 1.
inwendig Adv. 5, 9. 10. 152, 11. II. 131, 6.
inwonen II. 7, 2.
inzicht S. 90.
io 440, 11.
jr ſ. ihr.
jrgendt 189, 3. irgends II. 178, 3. 201, 6. irrgends 712, 12. jrrgends 709, 22.
jrrdin II. 156, 10. Gr. II. §. 26.
jrrdiſch 388, 2.
jrre gehen 283, 6.
jrren trans. 403, 25.

irrig 282, 8.
irrthumb 442, 57. irthumb 279, 4. II. 13, 3.
irsal m. II. 24, 3. Gr. II. §. 12.
Israhel 173, 20. 420, 5. Israhelite 189, 5. 387, 9. israelisch 29, 3.
itzlich s. ietlicher.
itzt, itzt, jetzt ꝛc. s. jetz.

Jod.

ja 113, 1. 2. 672, 39. jha 678, 12.
jagen 56, 1.
jäger 56, 1.
jägerstrick II. 277, 46. jegerstrick II. 216, 2.
jähe s. gähe.
jähen s. jehen.
jahr, jhar 305, 2. nach 42 jahr 353, 28. jar acc. pl. 7, 4. dat. pl. 172, 7. jaren gen. pl. 696, 20. II. 132, 6. 153, 1. 207, 5. 235, 3. Gr. I. §. 298.
jair (Jahr) 173, 10. 20. 21. 315, 12.; vgl. zail. (das ai für a ist niederrheinisch und findet sich oft in der „Cronica van der hilliger stat zu Coellen 1499." Gr. III. S. 290 und Grimms Gram. 3. A. 1, 263.)
jammer n. 164, 5. Gr. II. §. 280.
jamerklage II. 135, 6. jammerklage II. 231, 34. 277, 15.
jamerleid II. 139, 7.
jämerlich, jämmerlich 171, 3. jemmerlich 236, 6. 421, 6.
jammern impers. 45, 4. Gr. III. §. 76.
jammerthal m. 6, 5. 43, 4. u. 51, 2. jamerthal 243, 5. 309, 6. 357, 1. II. 164, 7. jamertal II. 110, 3. Gr. II. §. 280.
jar s. jahr.
järlichs Adv. II. 47, 4.
jarzal 275, 4.
jaspis 712, 11.
jauchtzen 137, 1. 255, 5.
jawort 391, 4.
jehen (sagen) 49, 6. 232, 14. II. 126, 14. jähen 250, 1. 396, 36. Gr. I. §. 355.
jemmerlich s. jämerlich.
jh—. Gr. I. §. 18.
jha s. ja.
jhar s. jahr.
jhe s. je.
jhener 173, 42.
jherusalem 622, 4.
joch 189, 11.
joch (auch) II. 135, 7. Gr. III. §. 331.
iubel 111, 1.
jubeljahr 250, 5. jubeliar 112, 7.
jubelsang II. 172, 3. 243, 8.
jubelschall II. 170, 13.
jubilieren 117, 1. 399, 12. 711, 25. jubiliren 259, 2. iubiliren 105, 5. iubilieren 112, 7.
juchsen 477, 31.
jüden gen. pl. 163, 3.
judenschafft 628, 11. jüdenschafft 162, 2.
judisch 166, 7.
jüdischeit (Judenschaft) 162, 4.
iuslikeit (jubilatio) II. 9, 6.
jugend S. 85. jugent S. 172. 84. jügnd II. 59, 1. jugnt 603, 5.
jünckerlein 709, 40.
junckfraw 173, 6. 8. 9. 10 u. ö. junckfraw 291, 16. iunckfrow II. 98, 3. 121, 1. iungfrow II. 97, 5. jungfrawe voc. sg. 313, 2. jungfer 193, 5. Gr I. §. 132. 214.
jüngeling 477, 8. II. 203. 39. 44.
junger II. 102, 2. 5. iunger II. 1, 2. iünger II. 9, 3. jünger 232, 10. 20. 256, 9 u. ö. die jüngern

256, 9. 275, 2. der jüngerer gen. pl. 15, 14. den jüngern 232, 8. 20. 23. 256, 7 u. ö. den jüngeren 207, 5. 351, 44. Gr. I. §. 274. 275. 276.
jungfraulein, —frewlein, —fräulein, —frävlein 468, 2. 9.
jungfrawlich, —fraulich, —frewlich, —frävlich 468, 1. jungfrewlich 292, 16. iungfrowlich II. 9, 1.
jungfrawschafft 44, 2. 380, 9.
jungfrawstandt 581, 13.
jüngste gericht 163, 4. der jüngste tag 2, 5. 133, 5. 391, 3.
just 151, 39.

K.

kâel (Fell) n. 401, 12. Gr. I. §. 45.
kâele s. kele.
kaht, khat, kot (Koth) m. 185, 2. kot II. 143, 22. koht 359, 13. koth 712, 46. kod 711, 6. kott 615, 7. khot 548, 23. koth n. 606, 14. Gr. I. §. 64. 208. II. §. 280.
kald 153, 31. die kelste nacht 715, 2.
kâlde 142, 6.
kalten (erkalten) 152, 31.
kamelhaut 472, 9.
kammerher 464, 8.
kämmerlein 380, 2. kemmerlein 39, 2.
kan s. können.
kaneinen (Kaninchen) II. 229, 17.
kanth (Kanne) 712, 50.
kappel (Kapelle) II. 126, 16. 20.
kâren (Kern) 497, 33. kârn S. 86. Gr. I. §. 45.
karfunckelstein 225, 14.
karnen 517, 15.
kat s. kaht.
kauffmannsschiff 395, 34.
kaum 134, 3.
käyser 118, 16. 203, 98. 355, 15. käyserin 390, 4. 470, 9. Gr. I. §. 100.
kebsweib 651, 6.
keck 559, 8.
kefer II. 230, 17. Gr. I. §. 45.
kegen s. gegen.
kehren II. 42, 5. kheren, kehren, keren 458, 14. kern 154, 7. 155, 2. kert ptc. II. 99, 7. kören 610, 6. kort (kohrte) II. 99, 7. kehren (verwandeln) 351, 48. Gr. I. §. 78. II. §. 220.
keiche (Kerker) 709, 2. 7.
kein vor Adj. s. Flexion.
kein (keinen) 5, 14. 135, 4. 156, 4. keiñ II. 134, 14. 277, 4 u. ö.
kein kein 240, 11. 630, 2. 705, 7.
kein nicht, nit 44, 4. 6. 63, 3. 152, 20. 156, 3. 173, 39. 175, 5. 270, 7. 369, 71. 396, 57. 398, 2. 3. 8. 26. 444, 25. 493, 82. 501, 1. 2. 520, 18. 537, 45. 583, 15. 592, 20. 606, 20. 617, 2. 630, 5. 13. 633, 2. 652, 1. 671, 28. 699, 3. 702, 6. 711, 14. kein nichts 302, 1. 396, 57. 447, 3. kein nie 65, 3. 118, 8. 396, 36. 398, 11. 12. 400, 12. 409, 10. 410, 5. 425, 5. kein niemand 444, 25. kein nimmer 317, 14. kein — noch 131, 2. kein — noch kein 279, 2. Gr. II. §. 294.
kelchdranck 315, 6.
kelchteil II. 136, 6.
kele 396, 8. kâle 709, 11. kâele 396, 8. Gr. I. §. 45.
kennen, kennt ptc. 240, 35.
kercker 357, 22.
kern s. kehren.
kesselein 23, 10.
ketschen II. 121, 33.
ketten (Kette) acc. sg. 201, 12.
ketzer 396, 15.
ketzerlehr 222, 15.

keuen (kauen), keus 342, 14. Gr. I. §. 118.
keusch, keuschest 397, 10. küsch II. 8, 1. Gr. I. §. 88.
keusch f. (Keuschheit) 55, 2. 3. keuschheit 3, 9. 45, 8. 397, 10. keuscheit 44, 5. 383, 3. vnuerstörter keuschheit 45, 8. vnuerletzter keuschheit 106, 5. Gr. III. §. 322.
keuschlich II. 45, 3. 63, 1. keuschlichen 439, 3.
keyn 173, 9. 16. 35. 39. 40. 272, 2. 315, 21; s. kein.
khat s. kaht.
kheren s. kehren.
kiesen 640, 16.
kinde acc. sg. 507, 22. acc. pl. kind 203, 146. 351, 46. 353, 26. 30. 591, 1. kindt 27, 3. 145, 25. 297, 36. 351, 46. dat. pl. kinden 107, 23. 124, 17. kynd 252, 7. 376, 6. 386, 8. 622, 4. kyndt 173, 15. 427, 3. 445, 5. Gr. I. §. 95. 301.
kindbetterin II. 48, 2. 49, 6.
kindelbet, kindelbetth 413, 1.
kindelein 79, 2. 173, 7. 10. 18. II. 134, 2. kindlin 69, 3. kindlen 69, 3. 173, 8. 13. kinderlein 91, 4. 202, 15. 269, 12. 495, 5. 672, 22. das kindl, jhn 355, 3. kyndelein 173, 7. 10. 18. 20. kyndlein 173, 17. 19. kyndlen 173, 8. 13. Gr. I. §. 95. II. §. 288. III. §. 86.
kinderlehr 498, 4.
kinderspiel 642, 32.
kindschafft 287, 11.
king s. könig.
kyrch 315, 14. 527, 11. kyrche 315, 8. 396, 16. 459, 3. kürch II. 100, 2. Gr. I. §. 91.
kirchengehen, das 5, 19.
kirchenhirt 497, 56.
kirchenlehrer 479, 3.
kirchenrauber 493, 25.
kirchenschlüssel, kirchschlüssel 493, 33. 43.
kirchfahrt (Wallfahrt) 532, 15.
kirchfahrten gahn 526, 4. kirchfarten gen 548, 1. das volk kam kirchferten gangen 548, 20. darumb wir kirchfart gangen 548, 33.
kirchfahrter 526, 5.
kirchfeind S. 69.
kirchgspiel 678, 3.
kirchisch S. 68. 76.
kirchner S. 83.
kirchtag 709, 32.
kirchwerck S. 69.
kirmüß 661 Überschrift. Gr. I. §. 92.
kissen s. küssen.
kißling (Kieselstein) 194, 2. 61, 2. 121, 32.
klag nom. pl. 407, 2. 18.
klagbrot II. 205, 3.
klagen sich (sich bekl.) 640, 2. 4. sich um etwas 5, 5. klagt ptc. 409, 6.
klagenswerth 409, 1.
klaggeschrey 677, 10.
kläglich 107, 3. 409, 9. kleglich 163, 3.
klaid s. kleid.
klappen (klappern) 549, 18.
klar, compar. klarer 68, 3. 81, 1. klärer 81, 1. 439, 19. superl. klarest 397, 3. Gr. II. §. 283.
klauben 145, 2.
klecken (helfen, nützen) 480, 61. 644, 10. kleckt ptc. 707, 29. glecken mit haben 497, 25.
kleid, kleidt 172, 24. kleyd 5, 5. 7. kleyde acc. sg. 359, 8. kleit II. 121, 21. klaid 328, 1. II. 99, 6. Gr. I. §. 104.
kleiden, kleidet ptc. 309, 8. kleyden 5, 5.
klein, kleyn 173, 13. das kleinest 140, 4. klein mit einem Diminutiv verbunden: in eim beinhäußle kleine 710, 3. kleine füselein 127, 25. ein kleines glöckl 494, 18.

ein kleines kindelein, kindlein 76, 1. 173, 10. 360, 16. 715, 6. II. 134, 2. das kyndlen kleine 173, 13. ein kleines örtelein 124, 1. sein völcklein klein II. 89, 2. Gr. II. §. 283. 288.
kleinmütig 478, 5.
kleinmütigkeit 1, 3.
kleinod 397, 17. kleynod 395, 42. 397, 17. 470, 7. 475, 4.
kleit s. kleid.
klerlich 172, 39. 236, 3.
kleyderlappen 707, 29.
klingen trans. II. 146, 12.
klosterleut 444, 12.
klosterstand 519, 3.
klug 173, 2. klüge II. 139, 8. klüger Comp. II. 244, 50 (so zu lesen). der allerklugst, klügst 66, 3.
klugel, klügel (Klügling) 674, 2. S. 74.
knechte acc. sg. 439, 21.
knechtisch 584, 4.
knirschen 706, 7.
knüttel 709, 13.
knŷ 134, 5. 6. 232, 27. 240, 19 u. ö. knye 91, 5. 241, 6. 337, 4. 406, 8. Gr. I. §. 97.
knyen 362, 6. er knyt 364, 11.
kochen 144, 4.
kod, koht s. kaht.
kol m. 709, 40. der kolen dat. sg. 5, 6.
kolfewr II. 143, 6.
kolschwartz II. 193, 7.
kommen, ich kom 372, 32. komb 203, 23. 317, 10. 12. 13. 402, 18. du kombst 187, 6. kompst 172, 34. 260, 5. 359, 18. kömpst 175, 16. kümpst 585, 12. kompstu 87, 1. kombstu 121, 14. er kombt 249, 3. kompt 152, 41. 189, 4. 248, 6 u. ö. kömpt 313, 1. kümt II. 166, 4. 180, 17 u. ö. kümmet II. 203, 41. imper. komb 152, 36. 272, 1. 274, 2. 276, 1. 285, 1. 2. 286, 1. 2 u. ö. kom 284, 2. kum II. 1, 5. kompt 339, 3. kumpt 317, 15. er kame 133, 1. 201, 21. 359, 17. sie kammen 221, 5. pte. kommen 54, 7. 71, 1. 100, 5. 129, 2. 141, 2. 146, 1. 170, 1 u. ö. kon II. 126, 11. wird komens menschen son 259, 4. lauffen kommen 357, 6. walfarten kommen 548, 30. gegangen kommen 201, 4. 226, 8. 232, 6. 10. 334, 17. 19. geschlichen kommen 203, 10. Gr. I. §. 353. 354. II. §. 220. III. §. 11.
kommer (Kummer) 615, 9. 647, 7.
könig II. 12, 2. 143, 27 u. ö. konig 305, 1. köng 172, 19. könyg 386, 6. künig 69, 2. 91, 4. 5. 161, 7. 9. 181, 2. 228, 4. 305, 1. II. 98, 2. küng II. 2, 3. 3, 3. 9, 1. king II. 109, 5. 110, 5. 112, 2. königen nom. pl. 82, 3. 102, 3. Gr. I. §. 59. 87. 272. 275. II. §. 77.
königine 385, 7. 386, 3. königinne 90, 2. 408, 18. 717, 5. königen 386, 3. könygin 422, 3. köngyn 386, 3. konigyn 245, 1. 376, 2. kunigyn 376, 2. Gr. I. §. 59. 87. 95. II. §. 25.
königlich 390, 11. königklich 385, 13. künglich II. 118, 1.
königreich (Königsgewalt) 241, 8. 416, 6.
königsheer 455, 3.
können, künnen II. 138, 3. kanstu 129, 14. er kan 307, 5. 308, 6. 309, 8 u. ö. II. 27, 3. 130, 6 u. ö. könn wir 330, 16. ich, er konde 45, 3. kendt 173, 35. kont 173, 1. kund 195, 28. 29. 203, 104. 228, 3. 371, 15. kunde 407, 11. kundt 87, 7. 121, 20. 134, 4. 173, 1. 203, 99. 228, 3. wir kundten 267, 1. ich, er künd 151, 28. kündt 385, 12. köndt 5, 20. kundt 2, 4. man hat kündt zelen II. 147, 10. Gr. I. §. 386. III. §. 48.
körblein 511, 12.

kören, kort s. kehren.
kost (Kosten) 64, 4.
kosts (so zu lesen statt bosts) s. küssen.
kostbar 314, 2. kostbarlich 306, 1. II. 72, 1. köstbarlich 493, 70. II. 170, 4.
kosten mit dat. pers. 340, 3. mit acc. 660, 19. kost ptc. 340, 3. Gr. I. §. 379. II. §. 220. III. §. 78.
kostfrey 325, 1.
kostgelt 497, 42.
köstlich 162, 8. 194, 7. 298, 6. 360, 39. 397, 20. II. 9, 1.
kosung II. 8, 2.
kot s. kaht.
köuffler II. 100, 5. Gr. I. §. 132.
krachen, kracht ptc. 372, 16. Gr. II. §. 220.
kraffte nom. sg. 327, 53. kräfften nom. acc. pl. 5, 13. 360, 10. 409, 7. 605, 2. Gr. I. §. 289.
krafft praep. S. 72. Gr. III. §. 268.
kräfftiglich 309, 11. krefftiglich 261, 1. 309, 11. krefftiglichen 181, 4.
krafftlos II. 201, 3. krafftloß 165, 6. 327, 44. 707, 11.
krafftwehr 326, 5.
krähen 5, 1. 201, 11. 369, 45. kreen 172, 18. kreyen II. 13, 6. er krett 175, 5. Gr. I. §. 49.
kramen (kaufen) 630, 3.
krancke 3, 6.
krancken 151, 24. 396, 33. 488, 10. krencken 396, 33. 488, 28. krancket ptc. 497, 40. Gr. II. §. 220.
krancktheite nom. sg. 28, 2.
krancklich 360, 27.
krantzeleine dat. sg. 399, 9. krantzle 399, 2. Gr. II. §. 288.
krauß 470, 4. 709, 40.
kräyß s. kreiß.
krecht s. gerecht.
krefftiglich s. kräfftiglich.
kreiseln (kräuseln) 709, 40. Gr. I. §. 125.
kreiß 140, 9. 398, 3. kreyß 100, 3. 291, 2. kräyß 140, 9. 288, 2. 475, 6. Gr. I. §. 100. 256.
kreyen s. krähen.
kriechen, kreuchstu 409, 7. Gr. I. §. 341. 361.
krieg, krigk 210, 5.
kriegen 231, 3.
kriegsgeschrey 525, 9.
kriegsheer 395, 50. 458, 3. kriegesheer 478, 2.
kriegsknecht 175, 19. kriegßknecht II. 87, 2.
kriegsleute 479, 28.
kriegsman 712, 31.
krimmen (krümmen) II. 163, 4. Gr. I. §. 59.
krip (Krippe) n. II. 98, 2. kryp 91, 3. krippen nom. sg. 42, 7. 43, 7. Gr. I. §. 95.
krippel (Kripplein) 122, 4. kripple 145, 4. krippl 121, 1. Gr. II. §. 288.
krohn (Krone) 357, 12.
kröhnen 357, 11. 672, 37. krönen 165, 3. 182, 4. ptc. krönet 395, 77. 497, 56. krönt 353, 15. 409, 7. Gr. II. §. 220.
krönlein 397, 18.
kroten (Kröten) II. 203, 27. krott II. 107, 6. krotte 696, 11.
krumb (krumm) II. 99, 3. Gr. I. §. 153.
kübel 707, 27.
kuchen (Küche) nom. sg. f. 38, 3.
kül, kücl, kühl II. 148, 1. kühle 250, 1. Gr. I. §. 136. II. §. 4.
kümmerlich 357, 16. II. 163, 4.
kümmern trans. 478, 7.
kümmerniß n. 628, 5. kümmernis II. 143, 24. kümmernuß 197, 9.
kummerschafft 5, 13.
kummervoll 196, 2.
kündig 680, 17. II. 162, 7. 164, 5. 217, 10. 277, 19. Gr. II. §. 67.
kundschafft II. 213, 14. kundtschafft 354, 5.
künfftig 41, 10. 202, 49. 261, 3. 268, 8.

künig, küng, kunigyn ſ. könig, königin.
künlich II. 137, 4. 208, 4. 11.
künſtreich 661, 2. S. 76. II. 74, 2.
kunt (bekamt) 17, 1.
kürtzen 401, 18.
kürtzlich 5, 20. kürtzlichen 360, 11.
kurtzuerſchienen S. 67.
kurtzweil 132, 4. 709, 31.
kurtzweilen 129, 4. 707, 40. Gr. II. §. 136.
küſch ſ. keuſch.
küß dat. sg. 175, 2. die küß acc. pl. 371, 11.
küſſen 123, 3. küſſen 714, 6. er küßt, küſt 107, 15. küſts, köſts (so zu lesen statt boſts) 413, 9. Gr. I. §. 67.
küßlein 120, 10.
kützeln S. 91. 102.
kützlich S. 102.
kynd ſ. kind.
kyrch ſ. kirch.

L.

labuns f. 282, 3.
labtrunck 327, 46. 47.
labung 151, 19. II. 3, 2.
láer ſ. lár.
läfftze ſ. leffte.
läger ſ. leger.
lägern ſich 609, 4.
lahn ſ. laſſen.
lahr ſ. lehr.
laid, laider ſ. leid, leider.
laiſten ſ. leiſten.
lam (lahm) 229, 6.
lam (Lamm) II. 102, 1. lamb 107, 17. 28. 188, 1. 373, 57. 401, 6. 438, 35. Gr. I. §. 153.
lämbelein 310, 12. lämblein, lämblin 228, 1. lämbl 355, 17. lemblein 168, 16. lemlein 228, 4. lemblin 340, 6. lemlin 228, 1. lemlyn 386, 6. lemmeleün 142, 19. Gr. II. §. 288.
lampe, ſeht damit öl im lampen ſey 122, 2.
lan ſ. laſſen.
land, landt 172, 35. das lande 175, 16. der landen 81, 3. den landen 410, 3. Gr. I. §. 300.
landesgebrenchlich S. 71.
landgenoſſe II. 169, 2.
landgericht II. 191, 74.
landpfleger 369, 74.
landſchafft II. 169, 2. 230, 6.
landsknecht 369, 43.
landſprache S. 69.
lang, compar. länger 317, 8, 9. lenger 317, 7. II. 128, 3.
langhin II. 254, 2.
langmut m. 675, 1. langmuht f. 675, 1.
langmütig 482, 13. 658, 7. II. 196, 10. 211, 9. 228, 7.
langſam 232, 16.
langſt (längst) 709, 48.
langwirig II. 83, 6.
lár (leer) 409, 13. 420, 4. 637, 1. 709, 29. 712, 28. láer 353, 22. 606, 21. 700, 36. II. 92, 7. löhre 565, 14. lehr 230, 7. 420, 4. Gr. I. §. 49.
lár, láren, lehr, lehren.
lärmen nom. sg. 709, 12.
lärmengeſchrey S. 91.
láſen ſ. leſen.
laſs (lass) 340, 1. laß mit 409, 2.
laſſen, du läſt 171, 2. laſt 328, 11. läſtu 203, 16. 97. 359, 19. leſt 172, 35. leſtu 172, 28. 175, 9. er läſt 390, 3. lat II. 97, 3. las, laß imper. 13, 6. 176, 4. 177, 2. 193, 9. 233, 10. er lies, ließ 173, 2. 3. 19. 175, 9. du lieſt 170, 5. 171, 2. lieſtu 163, 7. las, laß, laſt, laſſt vns mit inf. 115, 2. 116, 1. 173, 41. 205, 3. 315, 18. 372, 4. II. 128, 3. laſſen (verl.) 584, 2. 619, 8.

laſſen, ſich (verl.) auf 584, 2. 619, 8. 688, 2. lahn 1, 1. 6, 7. 22, 4. 175, 10. 212, 6. 221, 10. 223, 6 u. ö. II. 21, 7. 53, 5. lan 18, 9. 22, 9. 201, 10. 36. 203, 9. 96. 212, 6. 214, 5. 221, 10. 223, 6 u. ö. II. 131, 2. 136, 5 u. ö. lohn 222, 13. 417, 5. 454, 5. lon 422, 4. 5. Gr. I. §. 365. III. §. 29.
läßlich 590, 8.
laſt m. 370, 9. 372, 56. 642, 4. 9. 13. 18. 29. 714, 1. f. 130, 2. 357, 16. 640, 1. Gr. II. §. 280.
laſteren acc. pl. II. 30, 4.
laſtermaul 649, 3.
läſtern 359, 9. 17.
läſterung 372, 69.
läſterwort 359, 9. 649, 1. leſterwort II. 167, 2. 169, 11. 180, 8.
laſterzunge 649, 1.
lat ſ. laſſen.
laterne 712, 13.
laub 143, 2. laube nom. sg. II. 127, 3.
lauffen, er laufft 202, 35. 327, 58. 400, 11. 410, 7. lauffend (laufet) geloffen 360, 39. gloffen 497, 44. eins lauffens lauffen 151, 15. Gr. I. §. 347. 369.
laugnen 364, 10. 548, 22. 577, 13. leugnen 517, 10. 577, 13. Gr. I. §. 109. III. §. 193.
lauren 399, 5.
lautbar II. 154, 2.
laut, lautt, mit lauter, lautter ſtim 175, 7. 412, 1.
lauter, ein lautere beicht 335, 14. aus lautterem, lautern neid vnd haß 351, 25. luter II. 9, 4. Gr. I. §. 82.
lauter Adv. (nur) 11, 1. 143, 1. 290, 6. 409, 13.
lauterheit, lauterheyt 228, 4. 628, 7. lauterkeit 228, 4. 241, 11. II. 63, 4. 176, 5. Gr. II. §. 122.
lauterlich Adj. 688, 1. Adv. 283, 5.
lautklingend S. 97.
law ſ. lew.
laye, leye 315, 17. läye 250, 2. 5. Gr. I. §. 100.
leben ſeines willens 173, 36. des leben 386, 5. 395, 49. Gr. I. §. 296.
lebendig 92, 2. 107, 4. 194, 5. 276, 2. 310, 5. 32 u. ö. II. 167, 1. 209, 1. lebendich 717, 7. Gr. II. §. 68.
lebendiglich 579, 2.
lebendmachend 531, 1.
lebendreich 711, 4.
lebenlang 6, 1. 308, 1. leblang II. 152, 4.
lebensbrunn 287, 12.
lebensfriſt II. 156, 12.
lebensland II. 267, 5.
lebensodem II. 260, 9.
lebensſafft II. 148, 2.
leber 132, 4.
lebetag 22, 6. lebtag 710, 12. S. 72.
leblang ſ. lebenlang.
leblich (lebendig) II. 2, 3. 3, 3.
lebloß 507, 20.
lebszeit II. 60, 7.
lebtag ſ. lebetag.
led ſ. leiden.
ledig von 124, 17. 357, 9.
ledigkliche 587, 4.
leer, leeren ſ. lehr, lehren.
leffze 3, 5. 470, 4. läffze 132, 3. Gr. I. §. 45.
legen, legn (leg ihn) 232, 26. pte. gelagt 479, 16. 22. 28. gleget 161, 10. glegt 71, 3. 172, 40. gelacht, gelächt 717, 16. II. 49, 4. geleit 91, 3. 162, 8. 172, 2. 176, 3. 234, 1 u. ö. II. 98, 2. 136, 2 u. ö. gleit 385, 22. 530, 7. Gr. I. §. 384.
leger (Lager) II. 132, 5. 188, 5. 203, 18. läger II. 132, 5.
lehr (Lehre) 168, 11. leher 559, 22. lahr 173, 21. 182, 2. 396, 45. 503, 1. 583, 12. 674, 7.

lár 173, 22. lere 173, 25. Gr. I. §. 39.
lehren mit 2 acc. 232, 29. 240, 34. 359, 18. 361, 8. 712, 45. leren II. 196, 12. gleret 256, 4. gelárt, gelart 173, 25. geláhrt S. 70. Gr. I. §. 45. III. §. 172.
lehren ſ. lernen.
lehrreich S. 97.
leib m. 228, 2. leibe nom. acc. sg. 377, 4. 391, 8. 478, 39. lib II. 9, 1. 121, 17. leibe acc. pl. 26, 7. leyb 173, 7. 12. 13. 291, 16 u. ö. lyb II. 2, 3. 3, 3. 121, 1. leyb n. 228, 2. Gr. I. §. 56. 96. 280.
leibeigen II. 83, 2.
leibgewand II. 234, 24.
leibhafftig 230, 8.
leiblich 26, 1. leiblichen 309, 9. liplich II. 126, 6. Gr. I. §. 56.
leibsfrucht 307, 1.
leibsſtárcke 593, 12.
leich (Lied) 710, 5.
leich (Leiche) acc. pl. 478, 40.
leichnam, leichnamb (Christi im Abendmahl) 78, 7. 157, 3. 203, 5. 377, 7. 460, 16 u. ö. leychnam 177, 1. 305, 1.
leichteliche 505, 6.
leichtfertig II. 151, 2. leichtfertiglich 549, 7.
leid, leyd (Leid) 3, 2. 332, 4. leydt 173, 3. leyt 623, 7. leit 173, 3. 284, 4. II. 34, 4.
leid ſ. leiden, liegen.
leiden, du leydtſt 372, 12. er leit 391, 9. lidt II. 6, 2. du liedeſt, lideſt, lidſt, litteſt 698, 1. ich, er lied 175, 14. 182, 7. 203, 108. 707, 34. liede 175, 14. liedt 175, 14. 355, 17. 364, 19. 407, 1. 497, 45. 560, 17. liedte 364, 19. lid 651, 2. lidt 363, 12. 21. lidte 368, 12. lit 132, 2. leid 91, 3. 164, 1. 10. 170, 25. 177, 5. 210, 4. 250, 1. 253, 1. leidt 91, 3. 164, 1. 10. 172, 20. 173, 25. leit 83, 2. 86, 4. 97, 1. 114, 3. 135, 6. 165, 6. 222, 9. 227, 5. 229, 2. 233, 1. leyd 177, 5. 201, 16. 203, 107. 233, 1. 356, 11. 368, 22. 407, 16. leydt 182, 7. 354, 14. leyt 91, 3. pte. geliedten 356, 2. gelidten 215, 2. 224, 17. glidten 555, 4. glitten 239, 20. Gr. I. §. 359. 360.
leidt, es iſt l. 225, 9.
leidenspein 183, 5
leider Adv. 154, 5. 156, 10 u. ö. laider S. 76. leyder 355, 13. 385, 5. 403, 14. 709, 24. leydr 328, 15. leyder Gottes S. 89.
leidig 205, 1. 2. 671, 7. leydig 15, 11.
leidſamkeit 640, 16. II. 23, 4.
leinen (lehnen, legen) 526, 10.
leinwand, leinwad f. 357, 21. leinwat 230, 6. 369, 75. leinwath 359, 21. 360, 28. 369, 38.
leiſten 40, 4. 163, 1. laiſten 587, 1. frucht leiſten 469, 5.
leit ſ. leid, leiden, liegen.
leiten 122, 4. 163, 7. er leitt 290, 9. leytten 235, 3. 624, 6.
leiter, leyter f. 367, 4.
leitzman II. 78, 2.
lemblein, lemlein ſ. lámbelein.
lemmerfett II. 162, 8.
lencken 283, 6. 407, 3.
lenden 149, 8. 359, 10. 478, 7. S. 89.
lengen 115, 9. 680, 16.
lere ſ. lehre.
lernen zu leben 562, 1. wir lern erkennen 61, 8. lehren 5, 17. 409, 1. Gr. I. §. 373.
leſchen trans. 140, 5. 315, 5. 317, 6. 318, 3. 357, 17. 396, 24. löſchen 140, 5. 315, 5. 316, 11. 317, 6. 318, 3. 357, 17. 396, 24. Gr. I. §. 48.
leſen, er liſt 184, 6. liſſet S. 69. er laß 380, 2. láſen 712, 33. Gr. I. §. 45.

leſt ſ. letſt.
leſterlieder S. 71. 72.
leſterlich II. 194, 8.
leſterrede II. 198, 6.
leſterwort ſ. läſterwort.
letſt 305, 3. 422, 3. II. 122, 16. leſt II. 9, 3. 95, 3. 6. letzt 78, 7. 134, 7. 164, 10. 269, 2. 305, 3. 422, 3. II. 76, 3.
letzlich 635, 5. 640, 18. letzlichen 549, 18.
letz (Letze) f. 257, 3. II. 3, 2. letze 233, 8. 309, 4. 10. letzt 590, 7.
letzen II. 102, 5.
letzung II. 8, 2.
lew (Löwe) 230, 3. II. 135, 16. lewen gen. pl. II. 133, 1. law 621, 8. löb 451, 6. löw 107, 17. 202, 47. 364, 21. 451, 6. Gr. I. §. 100. 186.
leucht (leicht) 115, 9. Gr. I. §. 120.
leuchten 5, 6. du leuchſt 385, 6.
leugen ſ. lügen.
leut 5, 17 u. ö. leutte 173, 5. leutte dat. pl. 173, 27. leuth 28, 12. 91, 2. 357, 17. 360, 28. 370, 10 u. ö. leuthe 221, 14. 674, 10. lüten gen. pl. II. 3, 1.
leuten (läuten) 334, 21.
leutern 40, 6.
leyb ſ. leib.
leyd, leydt ſ. leid.
leye ſ. läye.
leyt, leyten, leytten ſ. leid, leiten.
lhon ſ. lohn.
lib ſ. leib, lieb.
licht ſ. liecht.
lid ſ. leid, leiden.
lieb (Liebe) 3, 8. lib (lieb) 38, 2. 181, 1. 203, 1. 356, 12. libſt 407, 8. liebeſt, liebſt 397, 22.
liebekoſen 585, 10. II. 161, 2. liebkoſen II. 203, 21.
liebelich II. 49, 1. lieblich 87, 11. 127, 1. lieblichen Adv. 289, 11.
lieben (belieben) 49, 3. 360, 37. 587, 5.
liebhabend S. 94.
liebhaber 372, 76. 496, 2.
liebligkeit 310, 37. liepligkeit II. 7, 3.
liebmiltreich 372, 50.
liebred 486, 6.
liebreich 41, 12. 372, 43.
liebspfeil 407, 10.
liebte (Liebe) 640, 11. 12.
liebthätig 549, 4. liebthetig 254, 2.
liebtvanck 326, 5.
liebzeichen 372, 70.
liecht (Licht) 1, 1 u. ö. licht 18, 1. 194, 1 u. ö. hycht 459, 2. liecht Adj. 107, 20.
lied, lhd S, 67. Gr. I. §. 97.
liedlein II. 269, 7.
liefern 202, 43.
ligen 327, 30. ich lig 409, 10. du ligſt 310, 6. ligſtu 128, 1. liegſtu 128, 1. 148, 3. er ligt 49, 1. 145, 22. 221, 4. 238, 3. 309, 2. 327, 53 u. ö. liget 145, 13. leit 83, 2. 86, 4. 97, 1. 114, 3. 136, 3 u. ö. leid 184, 6. 611, 4. leidt 61, 1. 356, 1. 611, 4. 713, 12. er lag 221, 3. 222, 7. lage 224, 20. 231, 5. 390, 7. gelegen 145, 8. er iſt gelegen 222, 12. 224, 10. 239, 10. er hat gelegen 223, 5. mein ſünd liegn auff mich 603, 6. Gr. III. §. 259.
liegen ſ. lügen.
lieger (Lügner) 396, 66.
lilg (Lilie) 396, 31. 397, 10. 431, 6. 471, 8. lilge 397, 10. 425, 6. 711, 8. lilgen 390, 5. 395, 12. lili 372, 63. lily 106, 3. Gr. I. §. 197.
lilgenweiß 425, 6. 448, 3.
linck 5, 8.
lind, lindt 172, 29.
lindern II. 210, 2. glindert II. 24, 2.
lindigkeit 286, 4.
liplich ſ. leiblich.
liſt m. 11, 4. 13, 5. 91, 4. 351, 40 u. ö. liſt f. 360, 45. Gr. II. §. 280.

liſtigkeit 451, 7. II. 34, 3. lyſtikeit II. 7, 4. Gr. I. §. 95.
löb ſ. lew.
lobe (Lob) acc. sg. 233, 2.
löbelich 83, 6. 90, 1. II. 49, 8. löblich, lobliich 291, 7. 397, 14. löbenlich, lobenlich, lobentlich, löbentlich 91, 2. 106, 6.
loben, lobn 4, 4. lobent (lobet) 79, 1. ptc. globet 438, 7. globt 385, 13. 424, 2. Gr. I. §. 347. II. §. 220.
lobenswert 385, 1.
lobepſalm II. 217, 1.
lobeſam 181, 2. 308, 4. 478, 26. II. 170, 12. lobſam 591, 10. II. 232, 18. lobeſan 181, 2. 308, 4. 464, 9. 480, 68. 489, 1.
lobeſang II. 225, 3. lobſang 13, 1. 199, 4. II. 11, 4.
lobſingen inf. II. 143, 27. er lobſinget 199, 3. 260, 2. wir lobeſingen 612, 5. ſie lobſingen S. 100. er lobſinge 116, 1. lobſingende ptc. II. 37, 4. imper. lobſinget 105, 5. lobſinget 63, 3. 340, 1. 658, 18. II. 155, 2. 172, 3. ſie lobſungen 199, 6. II. 231, 11. lobzüſingen II. 231, 5. Gr. II. §. 107.
lobgeſang n. 91, 9. lobgſang 52, 12 u. ö. lobgeſange 356, 14 u. ö. m. 120, 7. 164, 9. 259, 1. 356, 14.
lobgeſchrey II. 144, 3.
lobopffer II. 152, 6.
lobſagen inf. 82, 3.
lobſpruch 308, 1.
lobwerck S. 84.
lobwürdig 373, 27.
lohn ſ. laſſen.
lohn m. 16, 12. 184, 5. 201, 36. 258, 4. 259, 4. n. 184, 5. 251, 5. lohne acc. sg. 439, 18. lhon II. 56, 1. lone II. 6, 2. Gr. I. §. 18. II. §. 280.
lohnen 673, 7. lohner 126, 1. löhner 125, 1. 126, 1.
lon ſ. laſſen.
los (ſchlecht) 181, 8. II. 135, 8. 9.
los (Loss) II. 141, 4. loß 372, 70.
loß binden 357, 11. geben 172, 22. 23. 175, 6. haben 172, 23. los, loß laſſen 172, 27. 175, 9. 193, 9. loß machen 192, 4. 369, 6. ſein mit gen. 173, 37. 511, 13. werden mit gen. 161, 5. 173, 29. Gr. III. §. 215.
löſchen ſ. leſchen.
loſen (lauſchen) S. 95.
löſen 323, 2. löſſen 37, 4. 201, 28.
loſieren 317, 15. loſiren 402, 4.
löw ſ. lew.
louff (Lauf) II. 121, 12. Gr. I. §. 132.
lucern 678, 11.
lucke 360, 45.
lufft m. 107, 22. 118, 17. 250, 1 u. ö. S. 88. luffte acc. pl. 450, 6.
luge nom. sg. 396, 29. 66.
lügen 149, 3. 396, 29. 65. liegen 586, 9. 642, 32. 671, 32. II. 188, 1. ligen 230, 9. leugen 479, 3. Gr. I. §. 55. 118.
lügenfund II. 161, 3.
lügenhafft II. 143, 24. 244, 59.
lügenhafftig II. 191, 2.
lügenmaul II. 156, 15.
lügenrum S. 105.
lügenſchwencke pl. II. 152, 12. 203, 21.
lügenſtraffen inf. 214, 34.
lügentand II. 131, 4. 187, 4.
lügenwerck 358, 5.
lügner 608, 3. 671, 24. II. 241, 1. lugner 608, 3.
lung 132, 4.
lupffen 707, 28.
luſt m. 151, 32. 39. 360, 47. 464, 2. 497, 9. 509, 3. 530, 38. II. 135, 12. 176, 12 u. ö. f. 530, 38. S. 98. II. 176, 12. luſten dat. pl. 468, 3. lüſten nom. pl. 638, 13. luſt in II. 127, 1. Gr. I. §. 311. II. §. 280.

luſtbar S. 95.
luſtgart 508, 1. luſtgártelein 565, 1.
luſtig 95, 1. 187, 7. lúſtiger compar. 153, 2. luſtiglich Adj. 92, 3.
luſtlikeit II. 2, 2.
luſtſamkait II. 96, 3.
lúte ſ. leut.
luter ſ. lauter.
lútzel (wenig) II. 123, 14.
lyb ſ. leib.
lycht ſ. liecht.
lyd ſ. lied.
lyſtikeit ſ. liſtigkeit.

M.

maal ſ. mahl.
machen mit inf. 153, 30. 173, 23. 621, 3. 667, 3. mit ptc. prs. 153, 30. du macheſt, magſt 192, 11. machſtu 385, 13. mach wir 120, 17. 148, 6. er máchte 112, 6. Gr. I. §. 373. 378. III. §. 33. 35. gmacht 77, 1. 208, 9. 241, 4.
mad (matt) 704, 10.
madenaß (Madenaas) 701, 14.
madenſack 696, 19.
maget 383, 1. II. 97, 6. magt 63, 1. II. 9, 2. 97, 2. meid 391, 17. mayd 190, 3. meyd 203, 145. mayd, meyd, maidt 351, 4. 7.
mahl der nágel 225, 4. maal, máhl 232, 24. 26. máhl (macula) 310, 12. mail 395, 11.
mahl, ein, drey 172, 18. viel mall 257, 1.
mahl, mall (coena) 228, 4.
mahlzeit 310, 35. 36. 647, 9. malzeit 647, 7.
máhr (Kunde) 202, 39. 203, 95. 131. 247, 6 u. ö. máhre 101, 1. 107, 2. már 232, 23. mehre 46, 5. 73, 22. 81, 2. 91, 4. mehr 120, 14. 173, 15. 231, 7. 715, 6. meher 120, 2. mer 231, 7. mere 91, 4.
mail ſ. mahl.
maieſtat 239, 3. II. 7, 3. majeſtát 3, 10. maiſtat II. 134, 1. maieſteit 193, 11. 194, 10. 661, 9.
mainen ſ. meinen.
maiſt ſ. meiſt.
mám ſ. muhm.
man (Mann) 177, 7. mann acc. pl. 354, 12. 439, 10.
mancher, manch tugent 42, 3. manig ſeel 232, 1. viel mannige ſeelen 226, 7. mancher mit ſtarker Flexion des nachfolgenden Adj. 161, 8. 173, 32. 637, 6. 666, 2. mencher II. 121, 33. Gr. III. §. 153.
mancherhand II. 232, 19.
mancherley 168, 3. 287, 9. S. 72. manicherley S. 71. mancherleye 676, 2. mancherleie 676, 9. mancherleihe 667, 2. mengerley II. 121, 6.
manchfalt 483, 13. manichfalt 560, 9. 676, 5. 689, 17. manigfalt 173, 1. 420, 3. 531, 15. 18. 444, 28. mannigfalt 173, 1. 292, 3. 309, 9. 493, 77. mannigfelt, manigfelt, mannigfált 357, 3. 23. mennigfalt II. 143, 7. 229, 10. 19.
manchfáltig S. 100. manichfeltig S. 72. mannigfaltig 700, 21.
manchsmal 712, 53. mannigmal 707, 26.
mandel f. 387, 5. mandell m. 386, 5.
maneyd (Monat) 719, 22. 35.
mangel 73, 5.
mangelhafft II. 232, 7.
manhu 337, 1.
manigfach S. 100.
manlich Adj. 42, 2. Adv. 231, 3.

mannlich Adj. 383, 5. Adv. 682, 11. menlich 43, 2.
mann (man) 173, 30. 34.
mánniglich 493, 13. 91. mánniglichen 327, 50. bey menniglich S. 71.
mansbild 471, 2.
már ſ. máhr.
marckgrentz II. 199, 9.
marg (Mark) II. 188, 2. 4.
margaritha 397, 17.
marmelſtein 335, 7. 336, 4. 604, 1.
martelſtatt (Marterstätte) 542, 9.
marter, martr 200, 1. 2.
martern 182, 4. 240, 7. 330, 6.
marterer 63, 5. márterer 137, 1. merterer 291, 9.
marterſtatt 643, 17. marterſtadt 438, 32.
martyrkron 137, 1.
mary (Maria) 306, 1. Gr. I. §. 97.
mas (Speise) II. 9, 3. maß 305, 3.
maß (Mass) f. 30, 7. 70, 3. maſs 340, 1. herlicher maß 236, 3. reicher maſſen II. 277, 23. Gr. III. §. 322.
maſſen ſich (mässigen) mit gen. 197, 6. 712, 51. Gr. III. §. 197.
máſſig 482, 14. máſigkeit 1, 3.
maſtichs (Mastix) 709, 34.
maſtvieh 647, 12.
mauln nom. pl. (Maulthiere) II. 157, 8.
maulberbaum II. 203, 28.
maulchriſt S. 74.
mauleſel 549, 15.
maulgepler II. 199, 3.
maulgeſchnatter II. 180, 15.
mawre (Mauer) nom. sg. 511, 6.
maurſtuck 497, 7.
mauſeloch 678, 10.
mauſſn (stehlen) 678, 13.
mayd ſ. maget.
mayen, meyen (Mai) nom. sg. 356, 1. acc. sg. 356, 2. 3. des mayens, meyens 356, 1. dem máyen 629, 9. Gr. I. §. 99. 100. 307.
mechtigkeit II. 270, 4.
mechtiglich 117, 2. 380, 10.
medicein II. 54, 3.
medlein 62, 3.
meerſtern 387, 1. 389, 1. 396, 63. II. 76, 1.
mehr (Meer) 228, 1. 715, 6. mór II. 95, 3. 103, 2. Gr. I. §. 77.
mehr 173, 35. mehre Adv. 178, 6. 353, 24. 363, 26. mehr nicht (nicht mehr) 202, 26. deß mehrer 548, 22.
mehr, mehre ſ. Máhr.
mehren 149, 6. 220, 6. meren 391, 4.
mehrertheils S. 92.
mehrmals 494, 20.
meiden, ich meiden 391, 16. ptc. gemeidt 712, 22. II. 151, 2. Gr. I. §. 360.
meierhof II. 269, 11.
meim (meinem) 6, 7. 87, 4. 161, 4 u. ö. Gr. I. §. 331.
mein pers. gen. 178, 3. 364, 10. meiner 363, 18. Gr. I. §. 330.
mein poss. nachgesetzt 2, 1. 7. 3, 5 u. ö. es iſt meine 660, 32. mein acc. sg. m. 2, 3. 3, 5. 3, 8 u. ö. mein nom. sg. f. 2, 2. 9, 3. 6 u. ö. meinr ſeelen 2, 4. meins herrn 3, 1. in groſſer meins gemůts begir 619, 6. in obgedachter meiner jurisdiction S. 73. mein krafft vnd muth acc. sg. 314, 1. mein leib vnd ſeele 327, 27. in meinem elend vnd noth 683, 10. Gr. I. §. 331. III. §. 91. 106. 155.
meiñ (meinen poss.) II. 133, 3. 156, 4. 181, 6. 277, 64. 67. Gr. I. §. 331.
meinen, meynen 123, 2. meinſtu II. 175, 10. mainen 233, 3. mainung S. 77. Gr. I. §. 104. 341.
meinetwegen 153, 42. 478, 15. meinentwegen II. 194, 5. Gr. II. §. 263.
meiſt, am meiſt 258, 6. 280, 7. am meiſtn, maiſtn 233, 11. zum mei-

ſten 351, 46. maiſtē (meistens) 548, 9. Gr. I. §. 104.
meiſter, maiſter 233, 4. 5. meiſterin 115, 4.
meiſterlich Adj. 383, 3.
meiſtern 628, 6. 674, 7.
melden, ptc. gemelt 186, 4. gmelt 493, 19. Gr. I. §. 379. II. §. 220.
melodey 289, 11.
mencher ſ. manch.
menge 707, 13. mennig 75, 4. 610, 1. 619, 9. mennyg 610, 1.
mengerley ſ. mancherley.
menlich ſ. manlich.
mennelein 413, 2.
mennig ſ. menge.
menigfalt ſ. manchfalt.
menniglich ſ. männiglich.
menſch, des menſches S. 73.
menſchenblut 583, 15.
menſchenfeind 666, 2.
menſchenkinden dat. pl. 107, 23. II. 137, 1. menſchenkinder II. 180, 3. 139, 2. menſchenkyndern 173, 3.
menſchentand 677, 11. menſchentandt S. 76.
menſchheide dat. sg. II. 49, 1. menſcheit 44, 8. 73, 3. 92, 3. 162, 5. 172, 1. 228, 5. 290, 6 u. ö. menſchcyt 228, 5. 386, 2. 412, 3. menſchait II. 97, 7. 98, 3. menſchfeit 719, 26. Gr. II. §. 95.
menſchwerdung 44, 1. 360, 15. 441, 84. 444, 18. II. 47, 6. 79, 3.
mercken 308, 6. merckent (merket) 91, 3. ſie mercketen 140, 1. Gr. I. §. 347.
mer ſ. mehr.
meresgruſſt 289, 7.
merterer ſ. marterer.
meßbuch 592, 11. meßgewand 592, 4.
meſſig (mässig) 8, 8.
meſſigen, dir meſſigſt II. 17, 4. dir meſſigiſt II. 33, 1. Gr. I. §. 377.
meſſigkeit 26, 6. 156, 2. 284, 4. 586, 5. II. 15, 3.
metzger 409, 5.
meuſeſtill 709, 32.
meyd ſ. maget.
meyen ſ. mayen.
mich armen acc. sg. f. 317, 13.
michel (gross) II. 104, 6.
mied ſ. müde.
mild, mildt 171, 3. 184, 3. 372, 74 u. ö. II. 130, 2 u. ö. milde 15, 8. milt 87, 6. 121, 19. 171, 3. 184, 3. 199, 5. 264, 2. II. 2, 3. 121, 19. 34. milte 259, 7. 461, 3. milter 372, 8. 33. mildeſt, milteſt 397, 18.
mildern 145, 19. miltern 193, 9. miltren II. 122, 14.
mildig 29, 4. mildiglich 280, 3. 369, 13. 380, 7. 397, 8. mildiglichen, miltiglichen, miltigklichen 181, 1. 4. miltiglich 309, 13. 327, 16. 371, 14. 397, 8. 474, 8. miltigkleich III. 112, 6. Gr. I. §. 217. II. §. 258.
mildreich 298, 7. milthaw 529, 12. 538, 21. 546, 21.
milz 132, 4.
minder 317, 9.
mir (mir) 363, 19. mir armen mann, ſchaff, ſünder, weib 173, 13. 231, 2. 372, 70. 481, 21. Gr. III. §. 161.
mirh, mirrh, mirre ſ. myrre.
mißbrauchen 46, 6.
miſſethat 4, 2. 10, 2 u. ö. miſthat II. 219, 19. 234, 11. myſſethat 291, 26.
mißfallen 15, 14. 147, 8.
mißfehlen 360, 4.
misgebunt II. 183, 15.
miſsgönner S. 75. miſgünner II. 138, 3.
mißlingen 439, 1. 569, 5. mislingen II. 126, 6. misgelungen II. 254, 1.
mißthun II. 85, 2.
miſtrawen II. 152, 1.
miſtröſtung 689, 6.
mißverſtandt 709, 46. miſuerſtand II. 198, 10.
miſthauſſe S. 100.

mitblybung II. 9, 2.
mit bringen 153, 39.
mitchrist S. 60.
miterbe 397, 4.
mit gahn 195, 22.
mitgenosse 557, 6. II. 170, 6. mitgnoß II. 25, 1. mittgenosse 557, 6. mittgnosse II. 143, 4.
mitgeselle II. 247, 6. mitgsell 469, 17.
mitglied 522, 8.
mitleiden 182, 7. 193, 2.
mitleidig II. 194, 15.
mitler 173, 4. 11. 351, 42. mittler 36, 6. 143, 1. 351, 42. mittlerin 395, 43.
mitm (mit dem) 365, 7. 548, 28.
mit nehmen 23, 2.
mits (mit des) 391, 21. 680, 29. II. 12, 1.
mitsam ól (sanft, mhd. mitesam) 680, 23.
mitsampt 4, 6. 174, 7. 202, 51. 53 u. ö. mitsamt II. 229, 13. Gr. III. §. 273. 286.
mitsingen S. 99.
mitt, inmitt 444, 19.
mittag, von 308, 7. in mitten tag 175, 16. den mittentag 360, 9. Gr. II. §. 118.
mittel (Mitte) 165, 4. II. 147, 13.
mitten vnter 165, 4. 203, 136.
mitternacht 61, 3. 122, 1. 2. 166, 1. 648, 5. bey mitter nacht 121, 15. Gr. II. §. 118.
mitthéilen 33, 1. 48, 21. 78, 2 u. ö. mitthailen 548, 31. mittheylen 235, 4. 252, 6. mitteilen II. 8, 1. mittenlen 252, 5. mitthevllen 173, 42.
mittler, mittlerin s. mitler.
mitwandler 496, 9.
mitwoch m. 168, 13. 202, 35.
mögen, ich mag mit gen. 3, 4. mágstu 360, 43. wir mögn 11, 5. wir mogen 250, 3. du mögst (möchtest) 413, 19. er helt sich möcht weren 165, 16. Gr. I. §. 386. III. §. 48.
möglich 172, 11. 173, 8. müglich 118, 10. 173, 9. 11 u. ö. muglich 717, 6. müglich 439, 11. mügelich 719, 16. müglichist S. 79. Gr. I. §. 87. II. §. 283.
mohn s. mon.
mömme s. muhm.
mon (Mond) 57, 3. 74, 2. 194, 2. 225, 11. 232, 3 u. ö. mohn 297, 12. mone 390, 6. monn 5, 6. 195, 43. 368, 22. 397, 10. mond 290, 5. 297, 12. monde 182, 7. mond mit schwacher Flex. 173, 10. II. 214, 37. 229, 18. mon (Monat) 417, 5. Gr. I. §. 64. 310. II. §. 54.
monarchey 651, 7. Gr. II. §. 6.
mönch s. münch.
monschein 707, 3. 710, 3.
monstrantz 335, 4. 337, 2.
montag 168, 11. 202, 28.
mór s. mehr.
mórder 172, 30. 409, 8. morder II. 107, 2.
mórdergruben acc. sg. 202, 19.
mórderisch 357, 14. II. 269, 8. mórdrisch 357, 14. 15.
mórdlich 357, 14. S. 91. mórdtlich 357, 14.
morgends s. morgens.
morgenglantz 54, 11.
morgenland 110, 3.
morgenlicht II. 23, 7.
morgenrot m. II. 23, 8. 38, 1. morgenrót m. II. 14, 1. morgenrót f. 385, 19. II. 188, 1. morgenróht f. 360, 7. 385, 19. 403, 4.
morgens 203, 71. zu morgens 219, 3. 351, 26. zmorgens 172, 19. morgends 504, 13. Gr. I. §. 235.
morgenschein 397, 10.
morgenstern nom. sg. 373, 44. 385, 11. 419, 21. morgensterne 385, 11. 398, 21. morgensteren 385, 11. morgestern II. 35, 3. morgstern II. 13, 3.

morgenſtunde 6, 1. II. 213, 10.
morgenwacht II. 244, 74. 255, 4.
morgig 10, 4. 11, 5.
morgſtern ſ. morgenſtern.
müed II. 117, 1. müede II. 234, 20. mied II. 101, 5. 115, 5. miedt II. 107, 7. Gr. I. §. 128.
müe (Mühe) II. 117, 2. müh 203, 119.
müehſelig 548, 32. müheſeligkeit II. 215, 6. mühſeligkeit 560, 4. II. 198, 4.
müeſſen ſ. müſſen.
müglich ſ. möglich.
muht ſ. mut.
muhm 44, 7. mům 438, 3. mume 173, 10. mumme 173, 10. 12. der mumen 421, 3. mömme 717, 6. mám 419, 1. 2. Gr. I. §. 76.
multern f. 494, 9. 10. 11.
münch 442, 20. mönch 449, 5.
münchorden 493, 14.
mund 5, 10. mundt 5, 9 u. ö. munde nom. sg. 396, 34.
mündel 360, 16. mündelein 145, 17. Gr. II. §. 288.
mundkoch 712, 27.
muſic 360, 30. 447, 6. 709, 21. muſicieren 396, 8.
murren 28, 5. 6.
müſſen, ich, er mus 176, 6. 189, 10. 190, 2. 193, 1 u. ö. mueß 107, 29. muſtu 127, 22. 181, 8. ihr müſſend 28, 5. 6. 439, 21. müeſſen ihr 354, 21. Gr. I. §. 347.
müßgang 154, 4.
müſſig gehn mit gen. 670, 4.
müſſigkeit 586, 4.
müßlein 144, 4.
mut, mût, muth, müth, muht 115, 9. 151, 3. 241, 10. 272, 1. 380, 3. 446, 1. 468, 8 u. ö. zu muth nemen 7, 3.
mütfreuenlich II. 138, 2. 181, 2. 203, 19. 211, 8.
mutterkindt 507, 1.
mütterlein 87, 6. mutterlin II. 79, 2. Gr. II. §. 288.
mütterlich 402, 6.
mutternackendt 360, 2.
mutwillig 549, 3. mütwilliglich II. 203, 11.
mynnſam (minnesam) II. 6, 1. Gr. I. §. 95.
myrr, myrre, myrrhe, mirr, mirrh, mirh 82, 3. 83, 4. 86, 7. 91, 5.
myſſethat ſ. miſſethat.

N.

n (ihn), einem andern Worte angehängt: ihrn 203, 79. legn 232, 26. trugn 380, 15. (ihnen) vergibsn 201, 30. Gr. III. §. 105.
nach (doch) 11, 4. 18, 3. 44, 10. 152, 20. 163, 6. 279, 1. 412, 3. 446, 4. 559, 13. 577, 5. 20. 585, 5. 586, 6. 612, 1. 672, 38. 681, 2. 702, 23. S. noch. Gr. I. §. 40. III. §. 381.
nachbarman II. 140, 5.
nachbarn pl. II. 156, 9. 163, 8. nachbawren II. 156, 9. nachbaern 163, 8. nachbawr II. 156, 9. nachbar II. 156, 9.
nachdem 201, 35. 327, 5. 31. 360, 25. (hierauf) 174, 12. 359, 21. 512, 5. 519, 14. 530, 4. nachdem vnd II. 120, 1. Gr. III. §. 461.
nachdencken 5, 20.
nacheilen II. 141, 2. nacheylen 153, 46.
nacher dencken 359, 18.
nacher folgen 632, 6. nachfolgen 151, 41. 172, 18. 189, 11. 203, 23. II. 81, 3. nachvolgen 172, 18. 189, 11.
nacher kommen 632, 6. II. 203, 5.

nachfolger 132, 3. 496, 9. S. 73. nachuolger II. 121, 30.
nachfolgung 342, 6.
nachfragen 75, 5. 507, 5. II. 135, 19.
nachgehen 340, 3.
nachgeſeſſen (nahe wohnend) II. 156, 9.
nachgründen II. 130, 5. 165, 3.
nachgültigk II. 125, 27. Gr. I. §. 217.
nachhengen S. 97.
nachjagen, nachiagen 160, 3. 6. 228, 3.
nachkomme II. 203, 3. 227, 13.
nachlaß 438, 21. 449, 5. 503, 21.
nachlaſſen 306, 6. 368, 3. S. 68. (unterl.) 315, 12. nachlahn 444, 18.
nachläßigkeit S. 76.
nachlauffen 151, 47. nachgloffen 497, 13.
nachleben 559, 22.
nachmachen II. 211, 4.
nachmals 215, 16. 284, 10. II. 70, 10.
nachred 676, 2.
nachreden II. 162, 9.
nachs (nach des) 75, 5.
nachſchleichen 115, 6. 525, 2. 695, 2.
nachſchreien 593, 12.
nachſehen 256, 9.
nachſeufftzen 152, 30.
nachſingen S. 99.
nachſinnen II. 244, 65.
nachſpehen II. 162, 13.
nachſtellen 414, 8.
nachſtreben 491, 2. 497, 4. II. 226, 9.
nacht, bei nachte II. 246, 4. bey nachten 162, 8. zu nachts 478, 32. 702, 38. diſes nachts II. 61, 7. in dieſer nachts anfang 194, 7. Gr. II. §. 260.
nachtäul 709, 31. nachteul II. 227, 4.
nächtelich II. 20, 2. nächtlich II. 34, 1. 2. nachtlich II. 13, 2.
nächten ſpat 107, 24.
nachthun 194, 6. nachthün II. 274, 4. nachtheit II. 61, 6. Gr. I. §. 386.
nachtigal 360, 11. nachtigall 248, 5 u. ö.
nachtlufft m. 122, 5.
nachtmahl 351, 21. 369, 25. 587, 7. nachtmal 305, 3. 308, 5. 342, 1. 351, 21. des nachtmalß 305, 3. II. 9, 3. 102, 2.
nachtrachten 189, 4. 478, 21. II. 162, 5.
nachtragen 163, 5. 359, 15.
nachtreten 354, 4.
nachtruck 650, 4.
nachts ſ. nacht.
nachuolgen ſ. nachfolgen.
nachwallen 340, 7.
nackend 15, 9. 129, 20. 143, 1. 327, 48. 332, 5. 372, 12. 409, 6. 439, 5. 10. 707, 28. nackendt 497, 13. nackent 332, 5. 702, 11. nacket 107, 4. 180, 1. 8. 195, 19. 46. 203, 106. 332, 5. 352, 10. 355, 16. 356, 9. 357, 10. 368, 25. 407, 11. 439, 5. 10. 702, 10. nackt 166, 4. 167, 4. 180, 1. 357, 10. Gr. II. §. 54.
nadlöhr 712, 47.
nagel, negl 176, 5. von nägel dat. pl. 187, 3. mit nägel vnd ſpieſſen 367, 2. nagln 164, 2. Gr. I. §. 279.
nägelhefft 372, 23.
nägelmahl 240, 29.
naglen 203, 105. genaglet 161, 7. genagelt 162, 5. 173, 31.
nagen 158, 2. 409, 1.
nahen 172, 37.
nähen ſich (nähern) 360, 15. 703, 2. 704, 2. II. 105, 3.
nahend 532, 14. von nahet 532, 14. 548, 3. Gr. II. §. 75.
nähern trans. 372, 62.
nahrung 309, 11.
nam (Name), der nam 2, 1. 3. 10 u. ö. nahm 173, 16. 374, 3. nahme 133, 1. des namens 301,

16. 400, 10. 613, 4. nahmens 830, 17. dem nam 164, 11. 297, 36. 401, 14. nahmen 133, 2. den nam 293, 11. namen 1, 4u 2, 1 u. ö. nahmen 5, 18. Gr. I. §. 306.
narreißel 712, 41.
narrengeuch pl. II. 174, 6. 201, 3.
narrenkleyd 630, 15.
narrenrott II. 164, 10.
narrenkeding II. 187, 10.
narrenwan II. 174, 8.
narrenweſen II. 210, 5.
narrerey 701, 9.
narrngeſchern (Narrengeschirr) 707, 2.
naß mit 409, 2.
naß (Nase) 5, 9.
näſt (Ast) 396, 29. pl. näſt 372, 23. neſt II. 99, 6. Gr. I. §. 144.
nattergifft II. 265, 2.
natürlich, natürlich 309, 10.
nauff (hinauf), den berg nauff 327, 43. Gr. II. §. 240.
nauß (hinaus), wo nauß 359, 10. nauß gehen 369, 46. Gr. II. §. 240.
neben 201, 28.
nechſte 3, 8. 141, 5. negſte 586, 6. 9. Gr. I. §. 193.
neeren (nähren) 585, 11. neren 140, 10. nehren 131, 15. 140, 10. 585, 11. nehrn 28, 12.
nehmen, nemen, du nimmeſt II. 145, 3. nimbſt 251, 2. nimbſtu 127, 18. 372, 40. er nimmet II. 140, 6. nimbt 249, 5. 308, 6. 8. 317, 9. nimpt 308, 6. 8. 312, 11. imperat. nem II. 101, 6. 104, 4. nimm 310, 48. nimb 5, 2. 176, 4. 180, 2. 247, 3. 317, 8. nym 173, 13. nehme 457, 4. nembt 175, 10. 338, 3. nempt 172, 10. 175, 10. 338, 3. nemen 233, 2. nambſtu 185, 3. namſtu 4, 2. 39, 2. er namb 477, 8. 12. name 359, 17. ſie nämen, nhamen 91, 15. nahmen 155, 13. ptc. gnommen 140, 10. 424, 2. 438, 32. gnomen 172, 40. 208, 5. 13. gnohmen 60, 1. nemen bey (an) 233, 17. 240, 4. 267, 5. Gr. I. §. 340. 341. 342. 347. 353. II. §. 220. III. §. 244.
nidt 162, 3. neyd ſein (neidisch) 708, 6.
neyden 494, 19.
neider 688, 7.
neydhart 497, 24.
neidig II. 23, 4. neydig 472, 33. 707, 22.
neidigkeit II. 91, 7.
neydiglich Adj. 203, 92.
neidiſch 702, 27. neydiſch 631, 5.
neigen mit dat. 49, 4. 144, 2. 438, 6. neygen 392, 10. gneigt 174, 13. neigen (niederlegen) 107, 7. Gr. III. §. 200.
nein (hinein) Gr. III. §. 240. nein lauffen 327, 59. nemen 371, 22. ſchieben 372, 65.
nemblich 290, 18. 297, 18. nemlich 112, 9. 204, 2. 290, 8.
nenna 114, 1.
nennen, er nent 250, 2. ptc. genennet 377, 17. gneunt 132, 6. 403, 19. genant 232, 3. 277, 2. genändt 140, 5. 203, 31. 380, 4. gnandt 203, 57. Gr. I. §. 384.
neſten (nisten) II. 229, 16.
neunde 175, 17. 184, 2. 585, 10. u. ö. neundte 166, 5. 184, 2. 203, 125.
newen, von S. 67.
newgeboren 91, 6. 116, 1.
neüt (nicht) II. 109, 6. nüt II. 125, 33.
nicht vor dem Verbum; denn ſie nicht wiſſen was ſie thun 178, 2.
nicht, nit — ſonder 17, 3 u. ö. S. 73. ſondern S. 70. 83 u. ö.
nicht — (ſondern) 51, 4. Gr. III. §. 355.
nicht, nit allein — ſonder, ſondern auch 26, 13. 33, 4. S. 68. 72. 74. 80. 101. Gr. III. §. 338.

nicht allein nicht + sondern S. 93. Gr. III. §. 339.
nichten, mit 173, 39. 309, 10. 584, 3.
nicht kein + noch 309, 6. 469, 10. Gr. II. §. 294.
nichtes 391, 21.
nichts — noch S. 69. Gr. III. §. 345.
nichtig II. 269, 4.
nichts nicht 396, 40. 493, 26. Gr. II. §. 294.
nider, nidder, nyder, nieder. Gr. II. §. 187. 228.
nider hoch wird nider 396, 44.
leut von nidern stand II. 174, 1.
niderbucken II. 194, 17.
niderdrucken II. 182, 5. niderdricken II. 135, 17.
niderfallen 5, 11. 23, 2. 56, 6. 87, 10. 107, 31 u. ö. niederfallen 834, 16. nidderfallen 102, 4. II. 58, 4. nyderfallen 91, 5.
nidergang 98, 4. 615, 4. II. 175, 1. niddergang II. 41, 5. nyder-gang 98, 4. 624, 4.
nidergehen 368, 8.
niderknyen 203, 25. 363, 9. 364, 2. 11. 472, 6.
niderkommen mit gen. 395, 68.
niderlegen 606, 17. 644, 12. II. 134, 3. 149, 4. niederlegen 335, 7.
niderlegung 517, 16.
niderligen 230, 4. II. 159, 13.
nidern sich II. 121, 1.
niderschiessen 712, 38.
niderschlagen II. 142, 91 niderg-schlagen II. 231, 33. niderschlan, niderschlahn II. 277, 37.
niderschreiben 202, 21.
nidersetzen 353, 11.
nidersincken 195, 39. 407, 12.
niedersitzen 203, 23.
niderwerffen 354, 11. II. 187, 3. niderwerffen ptc. II. 227, 7.
nidrigen II. 143, 14.
nidrigkeit II. 92, 2.
nie, nye 173, 6. 31. 35. 412, 3.
nie kein 49, 6. 163, 3. 173, 38. 253, 1. 380, 8. 416, 7. 9. 444, 4. 609, 5. nye keyn 173, 35. 609, 5. Gr. II. §. 294.
niemal II. 244, 44. 264, 3. 277, 66. niemaln 409, 9. S. 103. II. 143, 12. 151, 2. 165, 6. niemahln S. 8. niemalen S. 103. niemals 93, 5. 153, 37.
niemal kein II. 135, 5. Gr. II. §. 294.
niemand nom. niemant 173, 3. 422, 2. niemands 107, 32. 416, 14. 642, 15. 645, 44. 679, 3. dat. niemand 195, 28. 543, 7. 606, 17. niemant 608, 5. niemändt 602, 18. acc. niemand 1, 2. 5, 19. 202, 25. 543, 5. niemands 396, 56. 614, 8. 663, 9. Gr. I. §. 335.
niemand kein 202, 27. 506, 28. niemandt nicht 680, 17. niemand kein nicht 671, 28. Gr. II. §. 294.
nieren 386, 10. niern II. 133, 6.
niessen (geniessen) 153, 46. 229, 1. 309, 13. 310, 65. 331, 5. 386, 10. 531, 33. 539, 15. 712, 25. II. 37, 2. 102, 2. 7. wir nyessend II. 7, 1. 8, 4. sie nüssent II. 8, 2. niessent imper. II. 102, 4. Gr. I. §. 89. 98. 346. 348.
niessung 308, 9.
nihe (nie) 62, 6.
nimmer 107, 17. 203, 117. nymmer 264, 3.
nimmer kein 151, 35. nimmer nicht 671, 34. II. 176, 8. Gr. II. §. 294.
nimmermehr 2, 6. 105, 4. 153, 5. 183, 4. 202, 16. 313, 1. 2. nimmermehre 317, 14.
nirgend II. 161, 12. 162, 4. 229, 5. nirgent 102, 7. nyrgendt 108, 3. nirgends II. 135, 13. nirgents 398, 3. an nirgend 38, 8.
nirgendshausen (erdichteter Ortsname) 678, 13.

noch (nach) 172, 4. 178, 6. 577, 40. 667, 2. Gr. I. §. 64.
noch (nahe) II. 121, 42. Gr. I. §. 64.
noch (doch) 174, 3. 203, 121. 253, 1. 335, 10. 360, 8. 20. 549, 8. 629, 9. noch dennoch 153, 18. S. nach. Gr. III. §. 381.
noch — noch 134, 3. 337, 3. 508, 5. 631, 1. II. 194, 1. 246, 3. nichts — noch S. 69. Gr. III. §. 343.
nochmahln S. 86.
nodt, not, noth, noht 5, 12. 18. 8, 9. 11, 1. 12, 2. 14, 4 u. ö. nott 177, 6. dat. sg. nodte 252, 1. nohte 391, 23. nothe 231, 3. noth mit gen. 279, 1.
nöhten (nöthigen) 476, 12.
nöhtig (benöthigt) mit gen. 593, 6. nötig II. 178, 6. nöttigeſt 590, 4.
nom f. (beute, mhd. nâm) II. 118, 6. Gr. I. §. 64.
nottdurfft S. 69. notturfft 702, 29. S. 73.
notdürfftig 274, 3. nohtdürfftig 536, 10. nottürfftig 274, 3. II. 261, 24.
nottürfftigkeit 274, 3. nottürffdigkeit 557, 9.
nothelffend 298, 7.
nothhelffer 466, 1. II. 133, 1. nothelfferin 500, 2.
nothwendig 298, 8.
nu 10, 5. 98, 5. 112, 1. 7. 8. 172, 31. 173, 2. 5. 328, 6. II. 2, 3. 3, 3 u. ö. nue 276, 2. nuh 178, 7. 687, 15. nuhe 62, 8. 64, 6. 65, 1. 187, 7. 422, 1. 427, 3. nuhn 174, 13. nuw II. 9, 5. nun 172, 31. 173, 2. 5. nun vnd nimmermehr 2, 6. numehr 178, 7. nun (da) 189, 3. Gr. III. §. 349.
nüchter II. 40, 4. nüchter an ſitten 712, 29. nüchtern 155, 4. 396, 57. 607, 22. 651, 19. II. 54, 4. Gr. II. §. 16.
nur 22, 3. Gr. III. §. 366.
nüt ſ. neüt.
nutz nom. sg. S. 89. des nutzes S. 69. dem nutz 131, 9. den nutz 15, 16. 309, 14. 630, 5. Gr. I. §. 309.
nutzbarkeit 560, 3. S. 97.
nutzlich 298, 8. S. 99. nützlich 410, 1.
nutzung S. 71.
nydergang ſ. nidergang.
nye ſ. nie.
nyeßen ſ. nieſſen.
nymmer ſ. nimmer.

O.

ob (über) 21, 9. 49, 1. 3. 140, 7. 142, 10. 151, 47 u. ö. (über, vor, wegen) 51, 4. 52, 4. 54, 5. 360, 37. 368, 3 u. ö. Gr. III. §. 281.
ob (in der Frage) 203, 27.
ob (oder) II. 11, 1.
ob (wenn) 377, 13. 391, 16. 493, 34. 494, 44. S. 68. 77. Gr. III. §. 488.
ob (obgleich) 37, 2. 38, 3. 40, 7. 635, 3. S. 69. II. 9, 4. 198, 2. Gr. III. §. 498.
ob (als ob) II. 163, 10. 203, 40. Gr. III. §. 474.
obeliegen (besiegen), er lag in allen obe 368, 3. 439, 7. (lies jn statt ja). das ſie vns nicht obligen 33, 6.
oben gehen (übertreffen) 505, 1.
oberherr II. 233, 6.
oberiſt, obriſt 385, 6. öbriſt II. 1, 1. öberſt 313, 3. II. 8, 4. obreſt II. 126, 9. oberſt 182, 9. obriſter 478, 2. 481, 5. Gr. II. §. 283.

oberkeit II. 125, 11. 128, 8. 207, 1. obrigkeit 132, 3. 442, 46. 531, 29.
oberteil II. 229, 3.
obgleich 185, 3. 189, 6. 349, 3. 438, 8. 32. obgleich wol 396, 34. Gr. III. §. 498.
obligen ſ. obeliegen.
obſchon 2, 2. 20, 3. 22, 10 u. ö. Gr. III. §. 498.
obſchweben 365, 9. 391, 17.
obſiegen: die dem feind obſiegten 365, 8. mit Sanct Georgen wir obſiegen 480, 98. du obſiegende Gottheit 298, 8. wann ſie jhren feinden obgeſiegt 480, 89. die finſter nacht hat obgeſigt 707, 5.
obſieger 152, 9. 193, 2. 228, 6. 251, 3. II. 60, 2. obſiger 228, 6.
obwol 396, 13. 444, 4. S. 87. Gr. III. §. 498.
obzwar 317, 5. 494, 35. S. 87. 91. Gr. III. §. 498.
och! 523, 1. ochen 409, 9.
ochß 107, 3. ochslin 82, 2. ochßlein 76, 1. 83, 3. 105, 2. 107, 8. 9. öchßlein 107, 28. ochslein, öchſelein 83, 3. ein öchſel vnd ein eſelein 124, 6.
ochſenfleiſch 593, 14.
o daß ſ. daß.
odem ſ. athem.
oder, odr 5, 1. 442, 65 u. ö. oder aber S. 76. Gr. III. §. 361.
offen haben 124, 11. ſtehen 153, 42. 228, 5. off ſtehen 228, 5. 719, 9.
offenbar 17, 1. 47, 3. 168, 12. offenbahr 312, 7. 314, 5. 491, 4.
offenbaren 74, 6. 478, 41. II. 223, 2. offenbahren 234, 5. goffenbart 74, 6. 141, 1.
öffenen, öffen inf. 235, 3. geöffenet, geöffnet 161, 9. geöffet 264, 1.
offentlich 21, 4. 152, 6. 153, 6. 203, 60. 63. 65. 444, 8. 480, 12. 16. offntlich 480, 73. öffentlich 606, 10.
offte 377, 11. 548, 10. 697, 11. offt vnd dick 162, 8. offtmals 2, 2. offtermals S. 84. offtermal 183, 4. II. 203, 35.
oh 415, 3.
öhl ſ. öl.
ohn (ohne) 4, 1 u. ö. on 420, 1. S. 69. ohne machen (frei) 444, 30. ohn maſſen 178, 5.
ohn (als, nach einer Negation) 66, 4. 148, 7. 527, 10. 652, 1. on 8, 3. 6. 10, 3. 4. 11, 5 u. ö. II. 143, 17. Gr. III. §. 368.
ohngfahr 497, 9. ohn gefehr 195, 44.
ohnmacht 355, 8. 645, 15. onmacht II. 101, 5. 121, 36. 268, 3. onmechtig II. 201, 3. 232, 3.
ohr 5, 9 u. ö. or 173, 6. II. 130, 2. 152, 7.
ohrenklang 153, 2.
ohrt ſ. ort.
öl, öll 468, 12. öhl (zu lesen statt Ohl) 688, 8. oll 194, 8.
olberg 172, 11. öleberg 202, 6.
ölebaum II. 177, 7. 277, 27.
ölezweiglin II. 253, 3. ölzweig 401, 5. 712, 37.
ölpflantze 622, 2.
olung 558, 10.
on ſ. ohn.
onauffhörlich ſ. vnauffhörlich.
onkrafft II. 115, 6.
onmacht ſ. ohnmacht.
onmüth ſ. vnmuth.
öpffel ſ. apffell.
opfferen 132, 1. ptc. gopffert 231, 1. Gr. II. §. 220.
opfferhand 110, 3. II. 141, 3. opferhandt II. 51, 2.
opferſpeis II. 231, 22.
opferthier 250, 3.
or ſ. ohr.
ordenlich 587, 3. S. 75. ordnlich 494, 50. ordentlich 280, 3. 390, 11. 582, 4. 639, 5. 712, 20. ordentliche 587, 3. ordenleich 204, 4. ordenleiche 587, 3.

orgelgſang II. 276, 3.
ort n. 221, 9. 222, 12. 224, 10. II. 173, 2. orth 107, 32. 153, 8. 351, 28. 357, 5. 16. 360, 26. 369, 57. 372, 70. 409, 13 u. ö. ohrt 357, 5. 16. 531, 5. den örten II. 135, 7. 136, 2. 139, 1. 147, 3. ortern S. 72. des ortts Adv. 173, 15. Gr. I. §. 299. II. §. 260. 280.
örtelein 124, 1. 145, 18.
oſianna 199, 1.
oſterabendt II. 63, 3.
oſterlamb 161, 3. 168, 2. 209, 11. 250, 3. 307, 5.
oſterlämblein 205, 3. 250, 5. 305, 3. 307, 3. oſterlemblein 305, 3. oſterlemlein 168, 15. oſterlämmelein 307, 3. oſterlemlyn 305, 3.
oſterlich 172, 22. 211, 11 u. ö. öſterlich 362, 2.
oſterlmahl 361, 2. (iſt wol in oſtermahl zu bessern).
oſtermorgen 247, 2.
oſtern 308, 4.
oſtertag 218, 4. 405, 12.
oſtwind II. 203, 17.
ouch (auch) II. 121, 10. Gr. I. §. 132.
oug (Auge) II. 7, 4. Gr. I. §. 132.
o weh mit gen. 195, 32. 33. 48. mit dat. 195, 32.

P.

p steht anlautend oft für unser b; weshalb viele der hier folgenden Wörter auch unter b nachzusehen sind. Gr. I. §. 159.
pabſt 493, 32. 497, 56. 677, 14. 678, 2. pabſte nom sg. 476, 3. papſt 477, 6. 497, 32. päpſt pl. 677, 2. Gr. I. §. 319.
päbſtiſch 530, 84. päpſtiſch 679, 14.
päbſtlich 442, 42. 530, 80. 84.
pabſtthumb 677, 11. papſtbumb 677, 1. päpſtumb 679, 12.
pách ſ. pech.
pacht m. 493, 41. 494, 52.
palaſt n. 680, 26. pallaſt pl. 129, 5. II. 247, 6. Gr. I. §. 319. II. §. 280.
pald 719, 10.
palmebaum II. 277, 47. palmenbaum 396, 38.
palmtag, palmentag 438, 23.
palmzweig 199, 4. mit palmzweiger II. 59, 4. palmenzweyg 425, 6.
paucket 712, 27.
paner II. 118, 1. panir 184, 1.
papſt pl. ſ. pabſt.
paradeis 164, 4 u. 6. paradis 381, 3. paradeyß 173, 1. 351, 43. paradeiſe, paradeyſe acc. sg. 233, 7. des, deß paradeiß 317, 1. 396, 17. 397, 6. deß paradeyß 366, 3. 397, 6.
parmhertzig 720, 8. parmhertzigkait 720, 29.; ſ. barmh.
parthei S. 72.
Part. praes. statt inf. praes. viel beſſer iſts hie alls gedüldig glidten, dann hie haben zeitlich freud 601, 14. Gr. III. §. 39.
Part. praes. auf — ent, — ende ſ. bitten, ſcheinen, ſchneiden, ſeufftzen, ſtincken, verhoffen, wiſſen, wolmeinen.
paſſion m. 439, 11. 526, 5 u. ö. f. 593, 8.
paten (patena) 592, 12. 593, 20.
patron, patronen acc. sg. 5, 18. patronin, patronerin 397, 23.
pauß: ſingt ſie hoch ohn pauß, ohn pund 360, 7.
pech 709, 33. peck 194, 5. pách 479, 27.
pechbaum II. 61, 5. peckbaum 194, 5.

peg—, peh— ſ. beg—, beh—.
peicht (Beicht) 719, 55. peichten 720, 11.
peinigen 162, 2. peinigt ptc. 15, 8. Gr. II. §. 220.
pek— ſ. bek.
peleiben ſ. bleiben.
pellican 312, 6.
perd (Gebärde) II. 117, 5.
perle ſ. berle.
peſitzen ſ. beſitzen.
pet ſ. bet.
petarde 505, 9.
pey (bei) 719, 35. 51.
peyn 305, 2. peynen (peinigen), gepeynt ptc. 372, 69.
peyſten ſ. beyſtehen.
pfaben (Pfauen) 709, 39. Gr. I. §. 156.
pfadt 283, 6.
pfaffe 250, 2.
pfaffenblat (tonsura) 593, 20.
pfaffheit II. 5, 2.
pfal (Fall) II. 33, 4. Gr. I. §. 176.
pfand 62, 3. 309, 4. 351, 12. pfandt 281, 4. 309, 4. 351, 12. pfant 281, 4.
pfanne 107, 79.
pfarrherr 548, 14.
pfarrkind 678, 3. S. 85.
pfeilgeſchos II. 162, 6.
pfennig 644, 8. 680, 26. 38. pfenning 353, 31. 359, 3.
pfinden, ich pfind (empfinde) 360, 50.
pfingſtag (Donnerstag, der fünfte Tag in der Woche) 202, 41. (Pfingsten) 405, 15. ſ. antlaßpfingſtag.
pfitz ſ. pfütze.
pflaſter 396, 71.
pflantzen 190, 1.
pflántzlein 30, 4. pflentzelein II. 269, 10.
pflegen mit gen. 412, 1. ich, er pflag 49, 2. 439, 5. II. 155, 4. 166, 6. plog 719, 36. gepflogen 493, 10. ſie haben kommen pflegen S. 96. Gr. I. §. 355. III. §. 50.
pfleger 203, 120. pflegerin 439, 5.
pflicht: ihrer pflicht II. 170, 11. meiner II. 131, 2. 151, 2. ſeiner II. 139, 2. ſchuldiger II. 153, 5. Gr. III. §. 322.
pflichtig S. 73. pflichtigſt S. 71.
pfordt, pfort 264, 11. pfortte 391, 2. port 401, 5. portd 247, 7. 387, 1. 391, 2. portte 386, 2.
pfórtner 449, 3.
pfütze 709, 21. pfitz 709, 2. Gr. I. §. 59.
pfuy dich 699, 9.
phantaſey 701, 9.
pilger 232, 10. 367, 9.
pilgerfahrt 134, 3. 395, 39.
pilgerſchafft 387, 16. 526, 17. 706, 3. S. 98.
pilgerſpeiſe 308, 11.
pilgerſtraſſe 391, 29. 525, 1.
pilgram 332, 10. 488, 30. 493, 41. 534, 5.
pilgramſchafft 601, 26.
pilgrin II. 164, 14.
piſt ſ. biſt.
pitten ſ. bitten.
pitter ſ. bitter.
plan m. Pilatus bracht jhn (Jeſum) auf den plan (zeigte ihn öffentlich) 353, 14.
plár (Geplärr) 115, 5. plerr 360, 49.
platz 115, 9. platz haben 2, 4.
platzen (klatschen) 95, III.
plaudern II. 137, 4.
plerr 707, 5.
plitz (Blitz) 107, 16. 215, 8. 537, 12. 45. 538, 21. 630, 12. die plitzer nom. pl. 537, 8. Gr. I. §. 280.
plöcken (in Pflock thun) 480, 32.
pochen (spotten) 409, 9.
polieren, pte. gepolieret 661, 4. 662, 4.
porte ſ. pfordt.
poſaun 579, 3. 687, 17. 704, 3. puſaun 702, 2.

posaunenschall 705, 3. 706, 2.
pöse s. böse.
pot s. bot.
potentat 32, 5.
potschafft s. botschafft.
pracht m. 241, 4. 360, 46. 493, 41. 509, 2. 577, 37. 612, 5. 637, 1. 7. 639, 1. 701, 7. 12. f. 241, 13. II. 198, 12. 209, 6. Gr. II. §. 280.
prachten: wiltu hoch achten weltliches prachten 638, 14.
práchtigliche 638, 9.
practic 709, 45.
praep. zwei vor einem Subst. in vnd ausser der kirchen, vor vnd nach der predig S. 67. auff vnd zu der processíon 199. Überschrift. Gr. III. §. 320.
prangen 46, 7. 162, 5. 167, 4.
prasser 709, 29.
prauß: o welt fahr hin mit deinem prauß 699, 7.
prausen 334, 15. 606, 11. 708, 5.
predig 279, 2. 479, 3. 592, 14. S. 67. 70. 82. predigt 645, 36. 43. S. 73.
predigampt 258, 3.
predigen 172, 6. 262, 5. predigt ptc. 203, 66. Gr. II. §. 220.
predigschlapp 593, 20.
predigstul S. 69.
preis 8, 2. 168, 3. 291, 6. preiß 1, 5 u. ö. preisse 340, 1. preys 291, 6. preise nom. sg. 338, 5. prys II. 1, 4. Gr. I. §. 96.
preisen, preysen mit schwacher Flexion 3, 10. 34, 6. 35, 13. 37, 1. 150, 9. 173, 12. 175, 19. Gr. I. §. 359. 360.
preßbaum 542, 8. 643, 16.
priester 264, 2. prister 175, 3. 15. 442, 45. 444, 12.
priesterampt 296, 4.
priesterlich 401, 6.
priesterschafft 182, 1. II. 203, 40. pristerschafft 182, 1.
priesterthumb 271, 2.
priesterweich 588, 5.
prinnen s. brennen.
probieren (prüfen, beweisen) 531, 23. 24. 548, 27. probiren 172, 5. 531, 24.
profiant f. 512, 7. proviant 314, 3.
propheceyen 710, 29.
prüllen s. brüllen.
prunn s. brun.
prys s. preis.
psallieren, psalliren 40, 1. 396, 8.
psalterlein II. 158, 1. pselterlein II. 168, 4.
psalterspiel II. 174, 2.
pueſs s. buß.
pund s. pauß.
purpurkleid 173, 30. II. 115, 1. purperkleyd 173, 30.
purpurroth 358, 2.
purpursafft 372, 25.
pürt (Geburt) II. 98, 5.
pusaun s. posaun.
pys s. bis.

Q.

qual 18, 3. 385, 14. 398, 16. quall 18, 3. 163, 2. 376, 6. 385, 14. 398, 16. 454, 11. quáll 54, 1. quell 391, 22. quele 196, 2. 676, 8. quale dat. sg. 243, 5.
qual (Quelle) 151, 16.
quállt (quillt) 372, 34. quelt 372, 32.
quarte n. 250, 1.
queit (quit) vnbefleckt, sauber vnd rein von allen sünden 397, 16. quit ledig aller massen 357, 16. quit, frey mach die gefangnen 482, 18. Jesu mach quydt von sund (Sünde) 386, 13.
quelen (quälen) 173, 40.
quellbrunn 326, 8.

R.

raach ſ. rach.
rab (herab) oben rab 201, 20. vom himmel rab 643, 5. Gr. II. §. 240.
ráblein (Rabe) 27, 2.
rach (Rachen) m. acc. sg. 709, 17.
rach (Rache) II. 135, 19. 165, 10. raach 115, 6.
rachegirig II. 134, 3.
ráchen, meine ſchuld ward gerochen 360, 24. wie thewr die ſünd werd gerochen 409, 12. Gr. I. §. 353.
rachewirckung II. 135, 20.
rad ſ. rath.
radtsmeiſter S. 67.
rahn ſ. rinnen.
raht ſ. rath.
rahten (rathen) 6, 6.
ráichen, raichen ſ. reichen.
rain, rainigkeit ſ. rein, reinigkeit.
ráiten (rechnen) 696, 19.
raitzen ſ. reitzen.
raſt f. 120, 12.
raſten, er raſt 388, 9. 407, 13. graſt 351, 17. Gr. I. §. 379. II. §. 220.
rath 61, 2. 173, 19. 315, 18. 585, 6 u. ö. raht 3, 4. 5, 16. 283, 6 u. ö. radt 61, 2. 173, 19. 175, 4. 283, 6. 315, 18. rad 615, 7. rhat 531, 29. 585, 6. 672, 4. 21. rot II. 121, 13. zu rath gehen 351, 2. Gr. I. §. 64.
ráther (Rather) 396, 30.
rathgeber 41, 10.
rahthauß 203, 89.
ráthlich (rathend) 531, 27.
ratſchlag II. 217, 2. radſchlech 608, 5.
rathſchlagen: ſie rathſchlagten vmb das gelde 359, 10.
ratsleut II. 244, 12.
rauberey 712, 55.
raubgirig II. 160, 11.

rauch, rawch m. 609, 12.
rauch (rauh) 29, 3. 145, 12. 630, 19. 711, 7. rawe weeg 370, 9. Gr. I. §. 210.
rauch (Reue) II. 115, 7.
rauff (herauf) von Regenſpurg rauff gen Bettbrun 548, 15. Gr. II. §. 240.
rauffen 354, 4.
raum m. 161, 1. raume geben II. 159, 9.
raum (geräumig) II. 143, 19. 199, 6. 203, 29. 31. 245, 3. 277, 27. 47.
raumen (räumen) 185, 2. reumen 120, 12. 185, 2.
rauß (heraus) ſ. rauß thun.
rauß bringen. kein ſprach kund ich rauß bringen 710, 2.
rauſſer leſen, viel ſcharn der engel allbereit was gut iſt rauſſer leſen 707, 15.
rauß thun. er thet rauß das himelbrot, thut ers von dannen wider rauß 548, 7. 8. Gr. II. §. 240.
ráyß, ráyſen, ráyſig ſ. rei—.
rechenbuch 23, 2.
rechnen, gerechnet ptc. 185, 5.
rechnung (Rechenschaft) geben 202, 55. 331, 23. nemen 530, 96. thun 442, 50.
recht 4, 3. 5, 3 u. ö.
rechtfertigen S. 98.
rechtfertigung 207, 4.
rechtgláubig 261, 1. rechtgleubig 261, 1. 309, 14. rechtglaubig 309, 14.
rechtiglich 216, 3.
rechtmeſſig S. 102. II. 197, 2.
rechtſchaffen 45, 10. 156, 2. 206, 9. 377, 4. 560, 7. 21.
recken 203, 18. II. 144, 4. gereckt 165, 6.
reden, er red, redt 173, 5. gredet

ptc. 702, 40. Gr. I. §. 379. II. §. 220.
redenreich II. 68, 3.
redlich 396, 57.
redſelig 275, 2. II. 69, 2.
refier 151, 28.
regen ſich 168, 9.
regent 103, 1. regente nom. sg. 308, 4.
regiren 170, 4. regnieren 82, 2. regyren 257, 4. 315, 14. 459, 3. 608, 4. regyrn 445, 4.
regnen, regen. lieſt jhn das wahre himmelbrodt reichlich vom himmel regen 29, 4. ihr wolcken regnet allbereit den lehrer der gerechtigkeit 54, 2.
regnieren ſ. regiren.
regnbogen 707, 12.
reich, reicheſt 397, 17. reych 173, 17. 36. 38. Gr. II. §. 283.
reiche (Reich) nom. acc. sg. 138, 4. 359, 18. 22.
reichelich II. 37, 4. reichlich 32, 1. 116, 9 u. ö. reychlich 173, 33. 412, 4.
reichen (bereichern) 145, 20.
reichen, reychen 264, 2. 315, 8. 9. 17. räichen 538, 14. 683, 20. raichen 232, 26. 315, 8. 9. 17. Gr. I. §. 106.
reichethům f. II. 142, 8. 149, 1. 223, 5. reichetům II. 229, 23. reichthům II. 162, 1. 174, 4. 6. reichthumb pl. 5, 14. 127, 26. 154, 12. Gr. II. §. 121, 280.
reiff (Reif) 134, 3.
rein, reine 19, 2. reineſt 397, 3. 10. Gr. II. §. 283. rain 98, 1. 228, 1. 233, 10. 305, 1. 427, 3. II. 97, 2. reyn 173, 5. 11. 13. 34. 252, 5. rainew. 719, 52; ſ. ewigew.
reinigen 1, 4. 2, 4. 13, 2 u. ö. reynigen 289, 17.
reinigkeit 43, 3. 44, 5. 58, 4 u. ö. rainigkait II. 103, 6.
reiß (Reise) 16, 4. 107, 29. 232, 18. reyß 418, 3. räyß 107, 29. 232, 18. 493, 36. Gr. I. §. 100.
reiſe (Reis) nom. sg. 368, 2. reyſe 400, 6.
reiſen, reyſen 173, 19. er räyſt 369, 21.
reiſig II. 272, 11. räyſig 538, 14.
reißen (fallen, mhd. risen) 415, 4.
reißen, prt. reis 161, 8. 173, 32. reyß 161, 8. 173, 32. ſie reiſſen, rieſſen 354, 11. ptc. geriß 370, 11. Gr. II. §. 359. 360.
reißgeſell 497, 14.
reiten. prt. reidt 715, 11. reit 168, 1. 202, 15. rait II. 99, 5. Gr. I. §. 359. 360.
reytzen, raitzen 315, 14.
religionsverwant S. 73.
rencke, mit rencken II. 128, 1.
replicieren 710, 14.
ret (rette) II. 147, 5. 151, 5.
reuchopffer II. 266, 2.
reuchwerck II. 191, 14.
reumen ſ. raumen.
reuter S. 88. 103.
rew (Reue) 427, 3. in rüwen ſtan II. 123, 11. hab über ſünd rüw vnd ſchmertzen II. 125, 7. Gr. I. §. 82. II. §. 280.
rewen, es rewet mich 21, 4. vns rewet vnſer miſſethat 158, 1. demnach dein ſünd dich han gerawen 689, 18. den rew- vnd büſſenden 487, 2. Gr. I. §. 361. III. §. 140.
rewen 427, 3.
rey— ſ. rei—.
rh— Gr. I. §. 18. 146.
rhan ſ. rinnen.
rhat ſ. rath.
rhor ſ. rohr.
rhu, rhw, rhuen, rhülich ſ. ruh ꝛc.
rhum, rhümen, rhümlich ſ. ruhm ꝛc.
richſnen (herrschen, mhd. richesen, rîhsen) du richſneſt II. 2, 3. 3, 3.
richſnung II. 1, 4.
richt f. (Speise) 712, 28.
richten, ptc. gricht 351, 16. Gr. I. §. 379. II. §. 220.

richterſtul 636, 12. richtſtull 175, 10. richthuus 175, 8. 12. richthuuß 203, 75. 327, 18. 351, 26. richtſchnur 315b, 4. 316, 6. richtſtull ſ. richterſtul. rieb (Rippe) 190, 4. riegel, riegl 367, 7. rigel 53, 1. 386, 7. rieme m. 507, 16. rieſelweiß 712, 3. rinderen (Rindern) dat. pl. II. 191, 14. Gr. I. §. 301. ring (gering) 151, 18. 396, 13. 13. 629, 2. 630, 4. 637, 9. 695, 4. 709, 43. 712, 15. S. 98. II. 123, 3. ringen 124, 18. 261, 4. ryngen 315, 9. er range 493, 67. Gr. I. §. 95. 338. ringern 328, 7. ringesher II. 165, 9. ringes herum II. 132, 6. ringsum 357, 17. ringesweis II. 147, 10. 165, 7. 173, 9. 174, 3. 253, 2. ringsweiß 712, 3. ringweiß 709, 14. ringfüg S. 77. rinnen prt. ran 166, 6. 172, 24. 183, 2. 351, 33 u. 6. rahn 164, 2. rhan 164, 2. 351, 33. ptc. grunnen 497, 46. ſ. abrhan. Gr. II. §. 220. riſs (Riss) 113, 1. riſtung (Rüstung) II. 108, 2. Gr. I. §. 59. ritten, ſie haben jhn den ritten (mhd. write-Schauder) 360, 49. ritterſchafft 151, 43. 329, 3. 331, 7. 439, 12. rittersleuth 438, 13. rodt ſ. rot. rohr, rhor 164, 7. 172, 25. röhrn (brüllen) 707, 5. roht ſ. rot. rond (rund) 194, 5. Gr. I. §. 65. ros (Krankheit) 517, 8. ros, roſe, roſn, roſen, (Rose) nom. sg. 354, 1. 399, 4. 5. 6. 7. 8. 9. ros, roß. 391, 1. röß 396, 31. röſelein 388, 5. röſel 145, 3. rösle 429, 2. Gr. II. §. 288. roſenfarb 91, 6. 150, 6. 151, 13. 152, 13. 195, 14 u. 6. roſsfarb 327, 65. roſengart 429, 2. 431, 3. 508, 1. roſengarte 219, 5. roſengarten nom. sg. 220, 5. roſengärtlein 318, 2. roſenkrantz 385, 4. roſenkräntzlein 5, 19. roſenroth 701, 14. roſenſtock 711, 7. röß (Rosse) pl. II. 157, 8. 201, 4. roß 157, 8. röſs II. 145, 7. Gr. I. §. 303. rot ſ. rath. rot (Rotte) 175, 12. rott II. 147, 10. rot (roth) 101, 2. 164, 1. rottes blutt 173, 28. daß rotte meer 250, 4. rodt 153, 13. 216, 5. roht 2, 6. 5, 21. 15, 8. 22, 7 u. 6. rottengeiſt 549, 5. roub (Raub) II. 121, 28, Gr. I. §. 132. ru, rw ſ. ruh. ruch (Geruch) 162, 8. rüch II. 170, 7. rück acc. sg. 370, 3. rucken 132, 4. 201, 24. 355, 12. 363, 10. 408, 10. rugh II. 105, 5. Gr. I. §. 217. rückling adv. 327, 49. rueffen rüffen, ruffen 545, 1. rüffeſtu 357, 19. ich rieff, rüeff II. 130, 1. ſie rufften 648, 11. 676, 10. Gr. I. §. 136. 369. rugen ſ. ruhen. rugt ſ. rück. ruh 2, 5 u. 6. rühe 232, 2. 545, 8. ruhe 163, 2. II. 40, 1. rühe 232, 2. II. 130, 8. rů, rw, ruh 18, 2. růh 232, 4. II. 163, 2. rhu 232, 2. 11. 239, 23. 451, 6. 545, 8. 711, 30. rhů 396, 53. II. 163, 2. rhů II. 70, 4.

rhue II. 130, 8. rhüe 18, 2. rhw 602, 2.
ruhen, ſie rühen 445, 2. gruhet 351, 17, ſie rugen 445, 2. Gr. I. §. 196. II. §. 220.
rühestat II. 140, 1. 257, 4. 8.
rühig II. 162, 5. ruhig 18, 2 u. ö. ruhwig, ruwig 18, 2. rüwig II. 21, 2.
ruhlich, rhülich 18, 2.
ruhm 2, 10 u. ö. rüm II. 135, 12. rhum 342, 8. 616, 1. II. 234, 1. rhümlich 112, 4.
rühmen 66, 5. 86, 5. 296, 6. 609, 1. 610, 6. rümen 296, 6. 610, 6. rhümen 66, 5. 86, 5. 609, 1. 610, 6. gerümbt 208, 7.
ruht (Ruthe) 401, 6. rutt 396, 25. rhut 396, 25. rüttlein 385, 17.
rum Auffen II. 137, 7. Gr. II. §. 240.
runder flieſſen 372, 29. Gr. II. §. 240.
ruren 283, 4.
rüſten 189, 3. gerüſt 131, 12. Gr. I. §. 379.
rütſchlag II. 112, 6.
riwe ſ. rew.
ruwig ſ. rühig.
ryngen ſ. ringen.

S.

s (sie) dem Wort angehängt 16, 3. 26, 7. 30, 4. 41, 7. 43, 3. 49, 3. 4. 55, 5. 83, 4. 86, 6. 102, 3. 107, 8. 20. 26. 30. 31. 110, 3 u. ö. Gr. I. §. 341.
s (das) dem Wort vorangestellt 87, 6. 107, 28. 36. 112, 8. 129, 9. 143, 3. 145, 26. 151, 7. 151, 7. 152, 47. 169, 3. 172, 21. 189, 5. 194, 5 u. ö. Gr. III. §. 119.
s (des) dem Wort vorangestellt 48, 9. 107, 28. 145, 1. 175, 4. 180, 1. 233, 6. 259, 4. 391, 19. 21. 25. 396, 28. 41. 476, 13. 512, 14. 660, 18. Gr. III. §. 119.
s (es) dem Wort vorangestellt 308, 10. 317, 11. 349, 2.
ſaal 109, 1. 185, 2. 357, 1. ſal 185, 1. 357, 1. ſahl 297, 30.
ſaam, ſām nom. sg. 385, 16. ſam, ſamm 413, 12. dat. sg. ſam 42, 2. 419, 18. acc. sg. ſam 154, 11. ſaamen 54, 4. ſamen, ſamein 305, 2. 420, 5. ſomen 305, 2. 420, 5. Gr. I. §. 64.
ſaat ſ. ſat.
ſacrament nom. pl. 327, 61.
ſact (Saat) 131, 19.
ſafferan 711, 8.
ſafft n. 194, 4. II. 61, 4. ſaffte acc. sg. 327, 53. Gr. II. §. 280.
ſag (Sage) 162, 3.
ſagn 9, 1. ſan II. 84, 1. er ſeit II. 92, 2. 121, 9. gſagt 263, 41. geſeit 211, 11. II. 2, 1. geſeyt 351, 24. Gr. I. §. 124. 198. II. §. 220.
ſalben 162, 8. 273, 34. gſalbt II. 128, 2. 143, 27. Gr. II. §. 220.
ſalbung 278, 2. 287, 12.
ſälig, ſäligkeit ſ. ſelig, ſeligkeit.
ſam, (gleich als, als ob, wie) 553, 1. 587, 3. 680, 12. 20. 38. II. 73, 3. ſamm 553, 1. ſamb 493, 59. ſampt Gott ich ſprich 409, 10. Gr. III. §. 473. 474.
ſam (zusammen) Adv. II. 114, 4. ſampt 233, 2. ſammen 6, 7. 11, 5. ſammes 182, 9.
ſamb ſ. ſam.
ſamblen 23, 11. 185, 2. 593, 4. ſamlen 16, 5. 185, 2. II. 133, 4. mich zu den andern ſamme 680, 26.
ſambrotten, ihr rott euch ſamb 712, 24.
ſambſtag 202, 46.

ſambt (mit) praep. 91, 6. ſampt 61, 10. 91, 6. 95, 1. 175, 12. 15. 182, 2. 215, 12 u. ö.
ſamentlich 75, 4. 462, 1. 479, 1. ſametlich 75, 4. ſemetlich II. 166, 5. 222, 4. ſemtlich II. 247, 1. ſemplich II. 72, 5. ſemptlich 61, 4. ſembtlich 306, 5. Gr. I. §. 153.
ſamlunge S. 68.
ſammat (Sammet) 120, 11. ſammet 107, 19. 120, 11. 645, 1.
ſampt ſ. ſam.
ſan ſ. ſagen.
ſánden ſ. ſenden.
ſánfftiglich 203, 62. 648, 4.
ſanfftmût II. 170, 3.
ſanfftmutig 15, 11. ſánfftmûtig 320, 5. 322, 2. 471, 5.
ſanfftmûtigkeit 274, 5.
ſangweis II. 167, 7.
ſaphir 712, 11.
ſarch 696, 15.
ſat (satt) 275, 3. ſath 189, 8. 342, 14. ſatt, ſaat 711, 23. 24.
ſatan, ſathan 206, 3. 357, 22 u. ö.
ſauber 310, 11. 411, 4. ſeuber 193, 8. II. 15, 4. ſeuberlich 90, 1. 91, 2. 173, 18. 380, 8. Gr. I. §. 118.
ſauberkeit 5, 4. ſeuberkeit II. 49, 1.
ſawer, ſawr (sauer) 283, 4.
ſawertaig 41, 3.
ſauffer 651, 14.
ſauffhals 651, 15.
ſaugling 63, 5. ſeugling II. 134, 3. ſeugeling II. 147, 6.
ſáule 327, 18. 353, 11. 354, 6. 409, 14. ſául 363, 6. 371, 8. 409, 6. ſeul, ſeule 353, 9. 354, 6. 357, 10. 364, 15. ſaul 200, 4. 439, 10. II. 111, 2.
ſaumen 121, 2. 3. 709, 3. ſich 71, 6. ſeumen 339, 2.
ſauſen 334, 15. ſaußen, ſeußen 81, 4.
ſauſerin 120, 17.
ſauß 709, 29.
ſáyl (Seil) 494, 17. 18. 710, 10. Gr. I. §. 100.
ſcepter m. 134, 2. 390, 11. n. 423, 10. II. 170, 5. Gr. II. §. 280.
ſchaar mit dem pl. des Zeitworts: ein ſchaar namen 201, 14. die ſchar ſingen 261, 2. die ſchaar ſahen 268, 5. ein ſchaar kamen 353, 28. ein ſchaar waren 363, 33. die ſchaar frewten ſich 405, 6. Gr. III. §. 58.
ſchabab ſein 696, 16.
ſchácher 165, 4. 359, 20. ſchecher 162, 5. 164, 4. 172, 34. 312, 3. 359, 18. ſchechr 166, 6.
ſchad mit starken Flex 2, 9. 21, 1. 277, 5. 396, 73. 502, 9. 512, 13. für ſchadn behûten 1, 1. ſchaden ſchaffen 33, 4. ſchaden pl. II. 4, 1. zu ſchaden kommen 15, 3. Gr. I. §. 306.
ſchádelſtatt 182, 5. 351, 34. — ſtat 351, 34. 408, 9. — ſtadt 327, 43. 409, 9. — ſtátt 351, 34. 369, 57. — ſtett 203, 105. — ſchedelſtatt, ſtadt 357, 16. — ſtet 163, 5. — ſtedt 175, 13. 357, 16. ſcheddelſtat 172, 30. — ſtadt 163, 5. 182, 5. — ſtedt 163, 5. 175, 13. Gr. I. §. 236.
ſchaden, er ſchad 372, 16. Gr. I. §. 379.
ſcháfelein II. 94, 4. 153, 7. ſcháffelein II. 89, 3. ſcháflein II. 99, 2. 199, 1. 224, 2.
ſchafeſtal II. 203, 44. ſchafſtall 463, 8. 646, 17.
ſchaffen (thun, bewirken) 33, 4. 231, 4. 256, 3. 314, 4. (befehlen) 57, 7. 387, 11. 507, 13. 516, 8. 549, 17. 614, 4. 6.
ſchaffer (Schöpfer) S. 71.
ſchafhirt 507, 9.
ſchafſtall ſ. ſchafeſtal.
ſchaiben ſ. ſcheiben.
ſchaitel ſ. ſcheitel.
ſchalck vnd liſt (Schalkheit) 409, 4.
ſchalckheit 581, 26. 672, 16. II. 153, 4. 162, 2. 4.
ſchalckesſtücke II. 177, 2.
ſchall 109, 1. ſchal 235, 1. 293, 4.

ſcham 372, 17. 33.
ſchamhafftig 466, 3. 511, 4.
ſchamlich II. 105, 1.
ſchamroth 391, 23. ſchamrot 478, 36. 632, 8. ſchamroht 632, 8.
ſchan ſ. ſchön.
ſchanckung ſ. ſchenckung.
ſchand II. 132, 8. ſchandt 173, 26. II. 132, 8.
ſchandlied S. 72.
ſchandman II. 234, 12.
ſchandtlich 181, 6. II. 109, 6. ſchantlich II. 108, 1. ſchendlich 154, 5. ſchentlich 154, 5. 702, 26.
ſchantz, der ſch. (diesmal) 439, 8. II. 122, 15.
ſchantzen 190, 1.
ſcharff 161, 9. 180, 2. 184, 2 u. ö. ſcharpff 161, 9. 173, 33. 180, 2 u. ö. ſcharpf II. 117, 4. 118, 3. Gr. I. §. 175.
ſcharffſichtig II. 136, 4.
ſchart 250, 4.
ſchatt m. II. 269, 4.
ſchatz 2, 4. 115, 9. 309, 2.
ſchätzelein 133, 1.
ſchätzen, ſchätzt (schätzest du) 127, 21, er ſchatzt 162, 5. geſchatzt 420, 4. gſchatzt 165, 4. Gr. I. §. 384. II. §. 220.
ſchawbrod 310, 13.
ſchawplatz 475, 5.
ſchawr (Schauer) 538, 21.
ſchayd 444, 6.
ſchechtelein 548, 8. ſchechtle 548, 7. Gr. II. §. 288.
ſcheddel—, ſchedelſt— ſ. ſchädelſt.
ſchedlich 193, 3. II. 13, 3.
ſchefften. auß meiſterlichen ſchefften den Himmel er auffſchloß 383, 3.
ſcheiden 173, 12. ſchaiden 257, 3. ſich ſcheyden 257, 3. er ſcheid (— et) 385, 8. er ſchied, ſcheid, ſcheidt 416, 11. ſcheyd 201, 30. ptc. prs. ſcheydent 406, 14. ptc. prt. geſcheiden 361, 7. gſcheiden 161, 3. geſcheyden 197, 20. 444, 3. II. 126, 4. Gr. I. §. 359. 360. II. §. 220.
ſcheidsman II. 65, 1. ſchiedman 260, 1.
ſchein, ſcheyn m. 272, 2.
ſcheinbar (hell) II. 143, 14. 264, 9.
ſcheinen prt. ſchien, 61, 3. ſchine 275, 2. ptc. prs. ſcheinent 194, 7. 400, 3. domit wir ſcheinend, —dt werden 283, 1. Gr. I. §. 338. 359. 360.
ſcheitel m. II. 133, 10. ſchaitel f. II. 111, 3. Gr. I. §. 134. II. §. 280.
ſchelle 108, 3.
ſchelm mit ſtarker Flex. II. 135, 19. 160, 8. mit ſchwacher Flex. II. 137, 7. 143, 19. 196, 3. Gr. I. §. 306.
ſchelmenſtück II. 163, 9. 180, 7.
ſchelmentück II. 146, 10. 265, 6.
ſchelmerei II. 151, 5. 161, 4. 181, 5. 226, 5. 269, 6. 9.
ſcheltwort 193, 8. II. 60, 8.
ſchemel 383, 4. II. 235, 1.
ſchem (Schatten) II. 164, 8.
ſchemen, ſchemmen ſich (schämen) 162, 7. 458, 7.
ſchenck m. (Geschenk) 140, 6.
ſchencken 123, 5.
ſchenckung 107, 27. ſchanckung 140, 2.
ſchenden, gſchendt, geſchendt 315, 20.
ſchendlich, ſchentlich ſ. ſchandtlich.
ſchepffen ſ. ſchöpffen.
ſcherben. ſchadt jhm doch kein ſcherben (nichts) 360, 29.
ſcheren, ptc. gſchoren 593, 20. Gr. II. §. 220.
ſcherge 250, 4.
ſchermeſſer II. 177, 2.
ſchertz 281, 3. er helt ſie (die Marter) für ein ſchertzen 360, 34.
ſchew f. (Scheu) 224, 4. II. 135, 16. ſcheuch 559, 10. Gr. I. §. 210.
ſchewer (Scheuer) 118, 17. ſchewre 135, 2.
ſcheutzlich 250, 4. 663, 6.
ſchick (Ordnung) II. 9, 2.

ſchicken (ordnen) 403, 8. II. 135, 8. ſchiecken 297, 38.
ſchiedman ſ. ſcheidsman.
ſchier (bald) 61, 9. 136, 3. 163, 8. 203, 23. 37. 82. 215, 5. 391, 11. 14. 422, 3. 425, 8. 427, 1. u. ö. ſchir 61, 9. 231, 8. 391, 11. 14. 422, 3. u. ö. ſchiere 363, 19. ſchyr 173, 14. 422, 3. 427, 1. (beinahe) 107, 29. 153, 24. 358, 8. 434, 1 u. ö.
ſchieſſen, er ſchuß 478, 31. Gr. I. §. 361. 362.
ſchiffe acc. sg. 515, 1.
ſchiffman 193, 10. 712, 31. II. 13, 4. 60, 10.
ſchilt 398, 31. 455, 9. ſchilte, ſchildte nom. sg. 367, 8. dein heilſam ſchild acc. sg. II. 143, 18. ſchildt 5, 2. 398, 31.
ſchimbern (schimmern) 396, 42. Gr. I. §. 153.
ſchimpfferlich II. 160, 24. 163, 11.
ſchimpffgelechter II. 194, 8. 234, 20. 244, 26.
ſchir ſ. ſchier.
ſchirm 5, 12. II. 143, 1. ſchirme II. 130, 10. 131, 9. 10. 133, 7. 246, 5.
ſchirmer 18, 5.
ſchirmherr 455, 2.
ſchirmweis II. 145, 1. 150, 17.
ſchlächt (Geschlecht) 719, 14. Gr. I. §. 48.
ſchlachtbanck f. 327, 45.
ſchlachten 168, 15. 409, 8.
ſchlachtordnung II. 143, 15.
ſchlachtvieh II. 165, 4.
ſchlaff (Schläfe) 179, 4.
ſchläfferig 471, 16. ſchläffrig 642, 3. II. 13, 5. ſchlaffrig II. 26, 2. ſchleffrig II. 25, 2.
ſchlaffkammer 13, 5.
ſchlagen, ſchlan 194, 2. 585, 5 u. ö. ſchlahen 172, 39. 621, 2. ſchlach (geh) in dich ſelber 720, 17. er ſchlagt 366, 8. er ſchlecht II. 154, 4. er ſchluge 359, 16. ſie ſchlügen 173, 31. ptc. gſchlagen 175, 5. geſchlahn 356, 10. geſchlan 263, 1. Gr. I. §. 198. 357.
ſchlam 167, 3.
ſchlammigtieff II. 194, 10.
ſchlan ſ. ſchlagen.
ſchlang m. den ſchlangen acc. sg. 386, 7. 10. I. 4, 2. 173, 2. 190, 4. Gr. II. §. 280.
ſchlangenbild 57, 8.
ſchlangenſtich 23, 7. 636, 1.
ſchlecht (schlicht) 5, 4. 340, 4. 616, 3. II. 240, 4. ſchlicht 340, 4.
ſchleichen 409, 5. gſchlichen 203, 10. Gr. II. §. 220.
ſchleiffen, geſchleifft 358, 3. 409, 7. ſie ſchleyffen jhn 360, 22. geſchlypft II. 121, 38.
ſchleime acc. sg. 505, 7.
ſchleiß, ein lange ſchleiß 712, 3.
ſchleißen: daß haut vnd flaiſch ſich ſchmertzlich ſchließ 370, 11. Gr. I. §. 359. 360.
ſchleypfen ſ. ſchleiffen.
ſchlicht ſ. ſchlecht.
ſchlichten 462, 3. II. 135, 2.
ſchlieſſen, gſchloſſen 497, 13. Gr. I. §. 361.
ſchließen, ſchleuß 123, 8. du ſlüßſt II. 1, 5.
ſchlincks (schling es) 342, 14.
ſchlinden 386, 15.
ſchlipfferig II. 160, 6. 198, 12. Gr. I. §. 59.
ſchlummen ſ. einſchlummen.
ſchlund 132, 3. II. 131, 7.
ſchmachheit 161, 6. 203, 87. 354, 12. ſchmacheit 161, 6. 173, 30. 354, 12. S. 68. ſchmachait II. 107, 5. ſchmacheyt 173, 30. Gr. II. §. 95.
ſchmachlyd S. 68. ſchmehlieder S. 71. Gr. I. §. 97.
ſchmachred II. 234, 2.
ſchmachwort 630, 14. 15. 20. II. 156, 11. 232, 9.
ſchmack m. 300, 2. 386, 15.
ſchmählich 323, 3. 581, 7. ſchmälich

186, 2. 323, 2. ſchmalich II. 107, 2. ſchmelich 462, 3. ſchmechlich 702, 7.
ſchmale, der tiſch war ſchmale 334, 6.
ſchmecken (riechen) 372, 63.
ſchmeher II. 194, 7.
ſchmehlieder ſ. ſchmachlyd.
ſchmeicheley 478, 12. ſchmeicheleren II. 84, 2.
ſchmeichelöl II. 266, 5.
ſchmeichelrede II. 131, 7.
ſchmeichelzunge 672, 13.
ſchmeiſſen, mit geiſſeln geſchmiſſen 166, 3. 195, 14.
ſchmeltzen intrans. es ſchmeltzt, das Wachs ſchmeltzt 523, 3. 4. es ſchmeltzet II. 273, 3. trans. S. 98.
ſchmertz, ſchmertze, ſchmertzen mit schwankender Flexion 33, 8. 57, 103, 4. 145, 19. 21. 146, 2. 171, 2. 172, 31. 196, 11. 197, 9. 407, 5. 10. 408, 7. 9. 12. 439, 18 u. ö. des ſchmertzens 408, 2. 41. ſmertz II. 6, 2. Gr. I. §. 306.
ſchmertzen 325, 1.
ſchmertzenſpeis II. 252, 2.
ſchmertzhafft 517, 9.
ſchmertzloß 709, 30.
ſchmertzwein II. 185, 3.
ſchmiegen, haſt dich in manches leidt demütiglich geſchmogen 680, 35. Gr. I. §. 361.
ſchmiererey 631, 6.
ſchmirckel (Schnörkel) 709, 14.
ſchmitzen 69, 2.
ſchmoch (Schmach) II. 121, 41. Gr. I. §. 64.
ſchmucken (schmücken). geſchmuckt, geſchmuckt mit weiſſem kleyde 228, 1.
ſchmucken (schmiegen) inf. 360, 45. 712, 47.
ſchnäbelein 360, 10.
ſchnattern II. 139, 5.
ſchnauffen 327, 44.
ſchne 135, 6. 610, 3. ſchnee 134, 3.
ſchneeweiß 5, 7. 81, 3. 335, 11. 372, 32. 478, 8. 14.
ſchneckenblut 701, 8.
ſchneiden, prt. ſchnidt 408, 7. ptc. prs. ſchneident 409, 1.
ſchnelfliegend II. 136, 1.
ſchnellen: der mutter hertz für leyden vnd ſchmertz zerbrechen möcht vnd ſchnellen 409, 2.
ſchnelliglich Adj. 49, 5. ſchnelligklich Adj. 717, 9.
ſchnieren (schnüren) II. 110, 1. Gr. I. §. 128.
ſchnit (Schnitt) 132, 2.
ſchnöd 129, 17. 163, 8. 171, 2. ſchnöde 225, 9.
ſchnödigkeit 468, 9.
ſchnöll (schnell) II. 116, 3. Gr. I. §. 69.
ſchnorren (zanken) 674, 4.
ſchnurſchlecht (schnurstrack) 712, 53.
ſchon (obschon) 153, 18.
ſchön ö. ſchon 5, 6. 17, 2. 42, 3. 80, 7. 173, 2. 385, 19. u. ö. II. 121, 3. ſchan 719, 29. ſchöne 92, 3. 383, 1. 8. 385, 6. 392, 5. 426, 4. 428, 5 u. ö. ſchöneſt 397, 7. ſchon von tugent 398, 2. ſchon blickes (an Blick) 386, 3. Gr. I. §. 62. 283. II. §. 283. III. §. 215. 308.
ſchonen mit gen. 250, 4. Gr. III. §. 183.
ſchönklingend S. 89. 94.
ſchönlautend S. 95. 97.
ſchöpffen 133, 5. ſchepffen II. 161, 9.
ſchöpffer 4, 3. 396, 49. der ſchöpffere 184, 1.
ſchos, ſchoß (Schoss) m. 81, 2. 87, 3. 144, 10. 185, 3. 283, 3. 383, 3. 409, 15. u. ö. f. 87, 3. 100, 3. 121, 16. 185, 3. 421, 6. 532, 17. 711, 1. Gr. II. §. 280.
ſchoß (Schössling) 712, 42.
ſchowend (schauet) II. 126, 1. Gr. I. §. 132. 347.
ſchragen 327, 45. 396, 89. 409, 10.
ſchrecken ſich II. 152, 3. 170, 4. 172, 1. 202, 14. 277, 37. ſchröcken trans. 438, 46. Gr. III. §. 14. 195.

ſchreiben. prt. ſchreib 182, 6. 202, 21. 369, 59. pte. geſchriben 252, 16. 17. gſchrieben 232, 16. Gr. I. §. 359. 360. II. §. 220.

ſchreien ö. ſchreyen 332, 3 u. ö. prt. er ſchrey 166, 5. 172, 37. 175, 17. 176, 5. 6. 178, 5 u. ö. ſchrie 164, 6. ſchry II. 105, 3. ſchrier, ſchrir 172, 35. 175, 17. 232, 5. ſie ſchryen 203, 92. 97. ſchrin 172, 23. ſchrirn 165, 3. 175, 6. 7. 9. 10. ſchriern 172, 26. ſchrüen, ſchruwent II. 121, 22. ſchreien mit ſchwacher Flex. ich ſchreit II. 143, 3. 155, 1. ich ſchreiet II. 244, 73. Gr. I. §. 359. 360.

ſchrein 383, 9. 388, 6. ſchryn II. 2, 2. Gr. I. §. 96. ſchreinlein 309, 2.

ſchreiten, prt. ſchreidt 715, 11. Gr. I. §. 359. 360.

ſchrift, ſchrifft 177, 6.

ſchrifftgelert 172, 33. 175, 4.

ſchrifftklug 168, 7.

ſchrifftlich II. 212, 4.

ſchröck dat. sg. 712, 58. Gr. I. §. 78.

ſchröcken ſ. ſchrecken.

ſchröcklich 14, 1. 201, 23. 325, 4. 488, 33. 675, 7. 704, 8. 706, 1. 708, 8. ſchrocklich 21, 6.

ſchrunde 372, 7. 396, 55.

ſchryn ſ. ſchrein.

ſchu (Schuh): mit abgezognen ſchuen 387, 11. ſchuch nom. pl. 423, 8. Gr. I. §. 210. 223.

ſchuel (Schule) 115, 6. Gr. I. §. 136.

ſchuld 156, 9. 396, 24. II. 28, 4. ſchulde 58, 4. 391, 22. ſchuldt 214, 13. ſchult 39, 2. 64, 4. 167, 6. 214, 3. 603, 1. II. 22, 3. 23, 3. 30, 3. pl. ſchülden nom. pl. 156, 11.

ſchuldig 140, 1. ſchüldig 232, 2. 616, 2. 703, 12. S. 72. 73.

ſchuldiger 568, 3. 569, 7. 571, 9. ſchüldiger 556, 7.

ſchuldner 184, 7.

ſchülkind S. 85.

ſchult ſ. ſchuld.

ſchurtz m. 371, 3.

ſchütten. ſchütt (ſchüttet) II. 187, 8. Gr. I. §. 379.

ſchüttern ſich 357, 20. II. 154, 5. 180, 3. 202, 16. 277, 57. Gr. III. §. 14.

ſchutzen (ſchützen) 261, 4.

ſchutzengel 5, 17.

ſchutzherr 2, 8. 478, 27.

ſchwachheit 315, 4 u. ö. ſchwacheit 155, 2. 264, 2. 266, 8. 315, 4.

ſchwäfel ſ. ſchwebel.

ſchwäher 203, 52.

ſchwaif 709, 14. Gr. I. §. 104.

ſchwälg (welk, ſchwach) 30, 4. Gr. I. §. 45.

ſchwam 164, 7. 175, 17.

ſchwan, gen. ſchwanen S. 95. Gr. I. §. 309.

ſchwanenweis 478, 8.

ſchwanck II. 78, 3. 135, 9. ſchwang 671, 29.

ſchwancken 315, 6.

ſchwanger 42, 3. 43, 3. 417, 5. 442, 69. mit gen. 57, 40. 380, 14. Gr. III. §. 215.

ſchwär, ſchwarlich ſ. ſchwer, ſchwerlich.

ſchwarm 372, 28.

ſchwarte 707, 31.

ſchwebel 396, 42. 636, 13. 709, 23. ſchwefel 452, 11. 700, 23. 709, 18. ſchweffel 107, 16. ſchwäfel 706, 1. Gr. I. §. 45. 155.

ſchweben 402, 3. 13.

ſchwechen. daß du deins brudern weib geſchwecht (geſchwängert) 472, 18. er hat des teuffels macht geſchwechet 235, 2.

ſchweigen intrans. 168, 7. trans. 616, 2. II. 156, 14.

ſchweiß 5, 6. ſchweis 161, 5. 164, 9. 172, 11. ſchweiſſe acc. sg. 362, 6. ſchweyß II. 173, 29.

ſchweißloch 327, 11.

ſchweißtüchlein 230, 6.

Digitized by Google

ſchwemmen II. 132, 5.

ſchwer Adj. 3, 3. u. ö. ſwer II. 10, 4.

ſchwer f. (beschwerde) 350, 3. 439, 5. ſchwár 439, 5.

ſchwer, ſchwár (Schwere) 712, 43.

ſchwerd, ſ. ſchwert.

ſchweren (schwören) 201, 10. 479, 20. II. 149, 3. ſchwern 543, 2. 582, 1. 583, 12. Gr. I. §. 77.

ſchwergemüt II. 213, 2.

ſchwerlich (graviter) 272, 3. 327, 42. 357, 12. 543, 13. 609, 11. 680, 12. II. 133, 7. 267, 2. ſchwarlich II. 95, 4. Gr. I. §. 39.

ſchwermütigkeit, müetigkeit, mühtigkeit II. 176, 13.

ſchwert 140, 3. 351, 15. 357, 18. ſchwerdt 140, 3. 351, 15. ſchwerd 107, 17. 197, 2. 203, 45. 48. 354, 15. 357, 18. 409, 13. ſchwerde 359, 7. ſchwerdte 201, 9. pl. die den ſchwerten 181, 2. 369, 34. ſchwerdten 181, 2. 483, 23. ſchwertern 181, 2. Gr. I. §. 299. 301.

ſchwertzen 409, 14.

ſchweſterlein 518, 4.

ſchwetzer 396, 15.

ſchwetzig II. 265, 8.

ſchwimmen. ich ſchwim 372, 61. er ſchwimbt 249, 5. Gr. I. §. 153.

ſchwind (geschwind) 283, 2. II. 158, 5. ſchwinde II. 160, 5.

ſchwingen die flügel 5, 1. ſchweng (schwing) II. 160, 3. er ſchwung 425, 7. ſie ſchwungen 406, 7. Gr. I. §. 351, 352.

ſchwirig (schmerzhaft), ſchwürig 327, 47. Gr. I. §. 91.

ſchwitzen 181, 4.

ſchyr ſ. ſchier.

ſechſte 162, 5 u. ö.

ſechtzigfältig 469, 5.

ſee 134, 3.

ſeel 2, 1 u. ö. der ſeelen gen. sg. 2, 4. ſel 409, 1. II. 5, 1. ſele 282, 3.

ſeelenſpeiß 312, 5.

ſeelig, ſeeligkeit ſ. ſelig, ſeligkeit.

ſeelſorger 689, 2.

ſeer ſ. ſehr.

ſehen: ich ſich 124, 10. 327, 37. 372, 66. ſih 151, 30. 153, 30. 372, 19. 409, 5. ſihe 606, 2. du ſihſt 197, 7. ſiheſt II. 135, 18. ſihſtu II. 175, 13. er ſicht 195, 50. 196, 6. 337, 4. ſihet 409, 11. ſie ſehend 211, 5. 212, 5. ſich 175, 18. 199, 4. 204, 5. ſiech 720, 26. 28. ſih 172, 32. 409, 18. ſihe 175, 15. 178, 4. ſyhe 622, 3. ſeh 23, 4. 397, 22. ſecht 168, 1. 175, 10. 203, 43. 224, 10. 256, 10. 268, 6. ſehent II. 130, 5. er ſach 164, 5. 168, 7. 178, 4 u. 8. ſahſtu, ſachſtu 231, 6. ſie ſahend 212, 5. gſehen 432, 6. Gr. I. §. 210. 341. 347. 348. II. §. 220. ſehen mit einem inf. 172, 31. 173, 22. 179, 6. 202, 23. 203, 43. Gr. III. §. 16. 33. 35.

ſehnen 141, 4. 238, 5.

ſehnlich II. 277, 15.

ſehr II. 20, 1. ſehre 101, 1. 107, 30. 351, 43. 353, 24. 355, 9. 363, 26. 30. 478, 20. ſeher 175, 3. ſeer 91, 4. 235, 2. 610, 8. 618, 4. ſer 173, 30. 315, 4. Gr. I. §. 18.

ſeid ſ. ſeit, ſeite.

ſeim (seinem) 1, 5. 3, 1. u. ö. ſeym 143, 32. Gr. I. §. 331.

ſein (poss.) ſeyn 173, 1. 38. 39. 235, 3. 252, 5. 377, 15. ſyn II. 1, 2. dem Subst. nachgesetzt 42, 4. II. 128, 5. 129, 3 u. ö. ſein acc. sg. m. 354, 17. nom. pl. m. f. n. 3, 4. 107, 6. 195, 47. 267, 4. 353, 4. 354, 9 u. ö. dat. pl. 38, 6. 200, 5. 9. aller ſeiner leib 354, 7. da verlor ſonn vnd mon ſein ſchein 354, 17. zu ſeinem lob ehr vnd preiß 74, 9. ſein eſſen tranck vnd ſpeiſe 434, 5. als ein jungfraw die ros hat

im angeſicht ſein 517, 8. des Abraham ſein knecht 420, 4. deß herrn ſeine trawrigkeit 477, 3. mit starker Flexion des nachfolgenden Adj.: aus ſeinem königlichem ſaal 43, 4. aus ſeinem göttlichem munde 176, 7. ſeine nom. acc. pl. 232, 20. 236, 6. S. 81. ſein 3, 4. 107, 6. 195, 47. 267, 4. 353, 4. 354, 9. die ſeine 483, 19. ſein edle leyb nom. sg. 173, 34. ſein dürr ſtab nom. sg. 479, 7. die ſeine 483, 19. Gr. I. §. 96. III. §. 106. 107. 110. 114. 155.

ſeiñ (seinen) II. 128, 10. Gr. I. §. 331.

ſein (pers.) 263, 33. 364, 4.

ſein, inf. ſeine 388, 8. 439, 21. wir ſein 39, 1. 154, 6. 178, 9 u. ö. ſeyn 124, 2. ſeind 158, 1. 159, 1. 170, 3. 189, 2. 3. 233, 9. 385, 5 u. ö. ſeynd 232, 2. 233, 9. 289, 15. ſeyndt 158, 1. 159, 1. 289, 16. ſynt 158, 1. ihr ſeit 232, 11. 339, 3. 454, 5. 458, 13. ſeydt 361, 4. ſeyt 458, 8. 10. imperat. ſy II. 2, 3. 3, 3. ſig II. 8, 2. ſyg II. 1, 6. ſyge II. 121, 4. ſeid 340, 1. 6. II. 130, 5. ſeit, ſeyt, ſeyd, ſeidt, ſeydt 61, 4. 140, 6. 215, 9. 233, 3 ſeiet 340, 1. ſie ſein 20, 7. 115, 2. 127, 25. 128, 2. 232, 3 u. ö. ſeyn 107, 17. 232, 3. ſayn 438, 10. ſeind 141, 2. 174, 11. 182, 6. ſeynd 124, 17. 227, 9. 292, 60 u. ö. ſynt 173, 35. 37. 40. 264, 1. 291, 6. 315, 13. u. ö. ſend 451, 14. II. 95, 2. du ſeyeſt 151, 42. ſeieſtu 102, 4. ſeyeſtu 397, 1. ſeyſtu 99, 1. 100, 1. ſeyſtus (seiest du es) 542, 9. er ſei 401, 2. ſeye 409, 12. ptc. gſeyn, gſein 438, 10. — ſein mit einem inf. verbunden: waren abſcheiden 468, 7. war anlegen 162, 1. iſt begeren 233, 9. 609, 6. 610, 7. iſt begreiffen 446, 1. 622, 3. iſt bewaren 158, 3. 621, 3. iſt bezeugen 554, 7. waren erkennen 232, 21. war erſchallen 170, 5. iſt flieſſen 622, 3. iſt führen 620, 2. war glauben 45, 8. iſt haſſen 609, 11. waren loben 75, 4. war martern 489, 4. iſt nachſtellen 527, 7. war opffern 530, 10. war prangen 162, 5. waren preiſen 170, 4. ſind raſten 547, 5. iſt ruffen 619, 3. waren ſagen 175, 14. 256, 9. waren ſaumen 71, 6. waren ſchlachen 172, 39. waren ſingen 71, 5. war tragen 560, 17. waren ſich verwundern 173, 22. 175, 8. waren weinen 172, 29. ſein mit einem ptc. praes. verbunden 45, 2. 233, 9. ſein als Hilfsverbum fehlt 46, 3. 54, 1. 73, 12. 118, 2. 173, 27. 207, 2. 5. 215, 11. 269, 8. u. ö. S. 75. 80. 81. Gr. I. §. 330. 385. III. §. 7. 8. 51.

ſeinentwegen II. 224, 4. ſeinetwegen 497, 23. ſeintwegen 632, 7. Gr. II. §. 261.

ſeines gleichen 478, 2. ſeins gleichen 368, 16. 630, 2. ſeins gleich 102, 7. Gr. II. §. 252.

ſeintwillen, ſeinetwillen 676, 12.

ſeit ſ. ſagen, ſein.

ſeit das, daß (da, weil) 220, 2. 221, 2. 222, 2. ſeid das, daß 217, 2. ſeyd das, daß 216, 2. 405, 4. 7. 10. 13. ſeyt daß 217, 2. 221, 2. ſindt das 219, 2. ſeyt 268, 3. 405, 16. 19. 22. 583, 21. ſeyd 91, 2. 403, 9. 14. 24. Gr. III. §. 469. 483.

ſeite, ſeitte 175, 19. 184, 2. 232, 26. II. 128, 1. ſeitt 172, 40. ſeiten nom. sg. 162, 6. ſeyten 360, 27. ſeid 165, 5. ſeyth 564, 3. ſeytte 173, 33. 354, 17. ſite II. 1, 1. Gr. I. §. 56. 101. 233.

ſeitenſpiel II. 202, 5. ſeytenſpiel 447, 6.

ſeytenſtechen 517, 8.

ſeither II. 147, 6.

ſel ſ. ſeel.

ſelb 240, 17. 279, 3. II. 97, 3. 101, 4. 104, 1. ſelber 107, 18. 172, 33. 335, 4 u. 5. ſelbs 44, 4. 107, 8. 34. 141, 4. 172, 29. 175, 8. 9. 13 u. 5. ſelbſelbs 230, 7. ſelbſt 5, 14. 16, 10. 44, 10. 107, 34. 195, 49. u. 5. ſelbeſt 332, 2. 494, 60. 528, 3. 680, 37. ſelbſten dat. sg. 327, 53. acc. sg. 398, 13. ſelbs, ſelbſt nach poss. 676, 13. 709, 30. S. 97. II. 131, 6. 160, 27. Gr. II. §. 247. III. §. 115.

ſelber (selbig) 122, 9. 178, 7. 184, 2. 363, 49.

ſelbig 118, 18. 654, 7. S. 98. 104.

ſelbſtändigkeit 290, 3. 10. 297, 9. 577, 31. ſelbſtendigkeit 290, 3. 10. 577, 31.

ſelig 16, 6. dein ſelger nam 2, 1. ſeelig 14, 4. 16, 2. 9. 10. 97, 3. 104, 1. 129, 6. 152, 28. 406, 16. S. 94. ſälig II. 118, 6. ſelich 667, 6. Gr. I. §. 49. II. §. 67.

ſeligen 320, 4. 321, 4. 324, 3. 4 u. 5.

ſeligkeit 3, 2. 12, 3. ſeeligkeit 16, 7. 97, 2. 544, 8. S. 94. ſeligkait 228, 5. 233, 1. ſeligkeyt 228, 5. 386, 15. 412, 4. ſelickeit S. 72. ſelickeyt 445, 1. 6. 446, 3. ſelikeit II. 4, 1. Gr. II. §. 127.

ſeliglich Adj. 241, 7. Adv. 301, 6. 314, 3.

ſeligmachend S. 72. 101.

ſeligmacher 95, 4. 113, 2. 160, 7. 359, 22. 381, 8. 449, 1 u. 5. ſeeligmacher 380, 11.

ſeltzam 124, 6. 372, 12. 429, 1. 709, 45.

ſemetlich ſ. ſamentlich.

ſend ſ. ſein.

ſenden. ſandſtu 560, 12. er ſant 91, 4. geſand 58, 1. 71, 10. 189, 1. gſand 71, 10. 396, 18. geſandt 58, 2. geſändet 719, 12. Gr. I. §. 384.

ſendung 395, 75.

ſenfft (sanft) 174, 4. II. 103, 2. Gr. I. §. 50.

ſententz m. 705, 16. 707, 38.

ſer ſ. ſehr.

ſeſſel 354, 8.

ſett (dorthin) II. 104, 5.

ſetzen. prt. er ſatzt 173, 1. 175, 10. 201, 9. 359, 3. ptc. geſatzt 165, 4. gſetzt 207, 5. Gr. I. §. 384. II. §. 220.

ſeuber, ſeuberkeit, ſeuberlich ſ. ſauber.

ſeubern II. 13, 7.

ſeufftzen 127, 10. 239, 5. ſeüfftzen II. 163, 56. ſeüfften 376, 7. ſeufftzent ptc. S. 78.

ſeugen 359, 15. ſeügen 115, 2. ſögen II. 121, 2. Gr. I. §. 74.

ſeugling ſ. ſaugling.

ſeumen ſ. ſaumen.

ſeumig 75, 5. ſeumiglich 680, 28.

ſeuſzen ſ. ſauſen.

ſeyd ſ. ſeit.

ſeydenpracht 701, 7.

ſeyt, ſeyth ſ. ſeit, ſeite.

ſiben ſ. ſieben.

ſich steht nach heutiger Weise überflüssig: die heyde ſeynd ſich ſehr verwandt 356, 6. es war ſich heindt die kelſte nacht 715, 2.

ſicher 10, 3 u. 5., mit gen. 202, 39.

ſicherheit 133, 3. 11. 157, 6. 219, 9. ſicherheyt 458, 10. 608, 8.

ſicherlich 203, 42. ſicherlichen 380, 7. ſicherleich 297, 35. 547, 11.

ſichern von, vor 621, 9.

ſichtbarlich, ſichbarlich 178, 5. II. 5, 2.

ſichtig (sehbar) 309, 8.

ſichtlich 194, 9.

ſieben 176, 1. 177, 1. ſiben 176, 1. 177, 1. 407, 18. 408, 17. ſiebne 16, 8. 107, 33.

ſiebende 176, 8. 177, 27. 8. 405,

20. 406, 14. 407, 16. 543, 7. zum ſiebdn 177, 7. Gr. I. §. 243.
ſiebenfalt 277, 4. ſiebenfaltig 284, 9. ſiebenfältig 278, 3. 285, 9. 286, 9.
ſibenfornig II. 10, 3.
ſiech ſ. ſehen.
ſiechbeth II. 166, 2.
ſiedenheiß 523, 8. ſiedendheyß 5, 6. Gr. II. §. 153. 157.
ſiegelring 401, 11.
ſig ſ. ſein.
ſig (Sieg) 192, 6. 385, 18. 545, 7. 548, 28. ſieg 43, 6. 192, 6. 385, 18. 545, 7. ſygk 653, 2. 621, 4. Gr. I. §. 95. 217.
ſigel 161, 10. 189, 2. ſigil 173, 34. ſigill 189, 2.
ſigen 230, 3. 4. u. ö. gſigt 231, 5. Gr. II. §. 220.
ſiger 260, 2.
ſigfürſt 153, 9. ſiegfürſt 117, 3. 153, 9. ſiegsfürſt 117, 3. 241, 3.
ſighafft 480, 57. 711, 26. ſieghafft 151, 43. 707, 6. 711, 26. ſieghafftig 247, 7.
ſigloß, ſiegloß 545, 6.
ſiegherr 152, 42.
ſieglied II. 85, 2.
ſiegloß ſ. ſigloß.
ſiegpalmen m. acc. sg. 372, 28. Gr. II. §. 280.
ſiegreich 97, 5. 153, 43. 367, 6.
ſiegzeichen II. 87, 3.
ſieß ſ. ſüß.
ſilberferbig II. 193, 7.
ſilberling 168, 14. 409, 3.
ſilberpfenning 335, 6.
ſilberweiß 411, 4.
ſin (Sinn) pl. nom. ſinnen 660, 14. 680, 22. gen. ſinnen 511, 1. dat. ſin 306, 5. Gr. I. §. 309.
ſind ſ. ſund.
ſindflůt II. 154, 6.
ſindon 592, 13.
ſindt das ſ. ſeit das.
ſingen vnd ſagen 407, 2. ſie ſingend 192, 1. ſie ſungen 73, 18. 90, 2. 118, 1. 120, 6 u. ö. ſie ſungent 415, 6. II. 121, 3. er ſůng 7, 4. gſungen 152, 2. Gr. I. §. 348. 351. II. §. 220.
ſinger 360, 5.
ſinnenreich II. 95, 3.
ſintemal S. 69. 91. ſintmal 189, 10. 680, 6. Gr. III. §. 483.
ſite ſ. ſeite.
ſitſamlich 203, 42.
ſitt (Sitte) m. nom. sg. 396, 14. Gr. II. §. 280.
ſitzen. du ſitzt 251, 3. 291, 18. 293, 8. 402, 13. du ſatzeſt 351, 21. er ſaſſe 107, 3. gſeſſen 306, 3. 310, 51. 385, 17. geſeſſn 203, 6. mit ſein 203, 6. 306, 3. 310, 51, 385, 17. u. ö. ſitzen in ſein grab 230, 6. ſitzen ins Paradeiß 661, 8. Gr. I. §. 340. 355. II. §. 220. III. §. 47. 259.
ſl, ſm, ſn für unser ſchl, ſchm, ſchn. Gr. I. §. 258.
ſlieff (Schlaf) n. 720, 4.
ſlüßſt ſ. ſchließzen.
ſmertz ſ. ſchmertz.
ſnell II. 5, 2.
ſo relat. 15, 15. 54, 11. 58, 4. 61, 1. u. ö. S. 99. 100. 101.
ſo steht nach heutiger Weise überflüssig: nach ewerm geſetz ſo richt ſhrn hin 203, 79. in gottes namen ſo wöllen wir fahren 334, 1. wol in dem namen Jeſu Chriſt ſo wollen wir heben an 335, 1.
ſo (da, wenn) 9, 4. 152, 28. 167, 7. 172, 11. 175, 3. 182, 8 u. ö. S. 69.
ſo — als 5, 4. 187, 1.
ſobald 2, 3. 5, 1. 20. 173, 1. 269, 5. 380, 14. 419, 5.
ſo doch 438, 10.
ſofern 639, 8.
ſo lang 3, 5. 196, 13. 197, 13. ſo lang biß 315, 9.
ſo viel — alſo viel 5, 17.
ſögen ſ. ſeugen.
ſohn (Sohn) 1, 5. 4, 2. 6 u. ö. ſohne

nom. sg. 57, 16. 187, 9. 200, 2. 293, 6. 359, 8. 368, 15. 403, 6. 406, 14. 660, 22. sohne acc. sg. 195, 47. 292, 12. 369, 40. 377, 2. son 4, 2. 6 u. ö. sonh 641, 5. sohn gen. sg. 396, 21. son dat. pl. 386, 9. sun 18, 8. 69, 2. 177, 4. 181, 4. 205, 1. 641, 4. 5. 719, 18. 45. 46. II. 5, 1. 5. u. 6. Gr. I. §. 80.
sohnelein 397, 22. 435, 11.
solcher, sölcher, sollicher. solche nodt 173, 26. in solcher noth 175, 17. in solchem wan II. 175, 7. in solche schuld II. 95, 6. ein solchen 610, 8. solchs 232, 16. 283, 4. solches 232, 16. 530, 37. sölch gepurt, geburt 42, 1. 43, 1. sölch werck 46, 8. sölche noth 173, 26. in sölcher noth 175, 17. sölche pfeile II. 143, 7. sölchs creutz 184, 6. ein sölchen 610, 8. sölchs 283, 4. sölichs II. 5, 2. sölicher II. 6, 2. sollichs 232, 16. 530, 37. — solchem vnordentlichem beginnen S. 72. solche einfallende mängel S. 82. solches so sehr verbesserтes gesangbuch S. 86. solch grewlich schmertz 370, 14. sölch grosser not gen. 175, 2. Gr. II. §. 251. III. §. 154.
sold (Sold) 91, 5. solt 391, 27.
söldner 172, 24. 175, 12. 14.
sollen. du solst 164, 4. 5. solt 73, 11. 173, 8. 195, 5 u. ö. solstu 5, 19. soltu 175, 10. 177, 3. 388, 4. es sall 228, 4. er sol 218, 1. 307, 5. wir söllen 217, 1, 3. 219, 1. soll wir 218, 3. ihr sallt 585, 11. sond II. 126, 7. solts (ihr sollt) 362, 3. Gr. I. §. 386. s. habts.
somen s. saam.
sommerszeit II. 157, 3.
son s. sohn, sonne.
sond s. sollen.
sonder Adj. 15, 3. 330. 18. Präp. 78, 4. 114, 2. Partikel 16, 13. 26, 3. 140, 4. 141, 4. 7. 152, 7. 172, 39. 173, 4. 24. 29. 39 u. ö. sondern 33, 4. 171, 4. 173, 24. 29. 405, 20. 22 u. ö.
sonderbar (gut) 360, 13. (besonderer) S. 101. sonderbahr S. 99.
sonderbarlich 531, 19.
sonderheyt 445, 6.
sonderlich 5, 18. 7, 13. 173, 6. 195, 57. 360, 4. 381, 5. 577, 24. II. 229, 7. sünderlich II. 53, 5. 154, 1. 170, 11. 203, 19.
sonne, son 204, 4. 386, 2.
sonnenklar 447, 3.
sonnenschatt 581, 29.
sonnenschein 124, 14. 153, 37. 371, 6. 392, 4 u. ö.
sonnenstral 107, 22. sonnenstrall 707, 9.
sonst 15, 7. 161, 1. 6. 188, 6. 286, 3. 361, 7. 390, 11. 444, 16. S. 70. sönst 173, 16. 30. sonsten 640, 5. 18. S. 80. 83. 102. sunst 8, 9. 161, 1. 6. 173, 16. 30. 610, 7. II. 134, 3. 176, 12. 209, 5. sunsten II. 273, 4. Gr. III. §. 364.
sontag 202, 47. 232, 6.
sowol — als 287, 4. 480, 66. S. 72. (sowol) — als 34, 4. Gr. III. §. 341.
spad s. spat.
spaichel s. speichel.
spalten. sie spielten 530, 48. Gr. I. §. 363.
spannen. ptc. gespannen 133, 7. 136, 2. II. 60, 9. 104, 4. gspannen 193, 9. gespandt II. 118, 2. spanstu 372, 25. Gr. I. §. 363.
spär s. sper.
sparen 115, 2. spären (lindern) 444, 12.
späres stich 391, 25.
spat 2, 7. 5, 1. 29, 1. 107, 24. 124, 2. 182, 2 u. ö. II. 32, 4. 190, 8. spatt 29, 5. 297, 2. spate 439, 9. spät 232, 2. spad II. 20, 1. 24, 3. 28, 1. 34, 2. spot

12, 2. 209, 5. 625, 4. ſpott 296, 6. Gr. I. §. 64. 233.
ſpatzieren 360, 12. 565, 1.
ſpecerey, ſpetzerey 134, 5. 211, 3.
ſpectackel 707, 8.
ſpeculiren (sehen) 386, 10.
ſpeer, ſpehr ſ. ſper.
ſpeichel, ſpaichel 181, 5.
ſpeicher 517, 7.
ſpeien, ſpeyen. prt. ſie ſpien 372, 6. ſpeyen, ſpiehen 354, 4. ſpeiten, ſpeyten 438, 27. ſpeytn 354, 4. Gr. I. §. 221. 359. 360.
ſpeis, ſpeiß 15, 9. 25, 2. 26, 1. 2 u. 8. II. 102, 6. 103, 4 u. ö. ſpeiſs 338, 4. 339, 8. ſpeyß 332, 2. ſpis II. 1, 2. 3. 4. 2, 2. Gr. I. §. 56. 101. 255.
ſpeiſen, ſpeißen 115, 3. 123, 4. 173, 28. 312, 5. ſpeyſen 332, 1. gſpeiſet 29, 6.
ſpeißkäſtlein 318, 3.
ſpeisopffer II. 165, 4.
ſper 161, 9. 173, 33. ſpeer 162, 6. 166, 6. 172, 40. 187, 14. ſpehr 166, 6. ſperr 354, 17. ſperr n. 179, 6. 350, 3. 372, 55. Gr. I. §. 12. 23. II. §. 280.
ſperren 54, 10. geſpert 161, 9. 259, 5.
ſpicanarde 505, 9.
ſpicken S. 101.
ſpiegel 114, 1. 115, 1. 194, 8. Gr. I. §. 128.
ſpilen 250, 1.
ſpinnen 115, 5.
ſpinnweb 145, 12.
ſpis ſ. ſpeis.
ſpiſſig 121, 6.
ſpitz m. 411, 4.
ſpitzig 129, 14. 353, 12.
ſpons f. (Braut) 663, 2. 6. 8.
ſporn acc. sg. 396, 73. ſporen dat. pl. 604, 2. Gr. I. §. 306.
ſpot ſ. ſpat.
ſpot (Spott) 165, 3. 166, 3. 172, 20. 175, 13. 354, 3. 8. ſpott II. 133, 3. 139, 10. ſpott treiben aus (mit) einem 363, 9. 14.
ſpotgelechter II. 147, 4. 177, 5. 204, 4. 214, 41.
ſpötlich Adj. 354, 7. II. 162, 5. ſpöttlich 323, 3. 354, 7. ſpöttlichen Adv. 161, 7. 178, 31.
ſpöttig 369, 44. II. 108, 5.
ſpottkleid 438, 29. ſpottkleyd 328, 2. 438, 29.
ſpottwort II. 101, 4.
ſprach halten 5, 20.
ſprachlos II. 134, 2.
ſprechend (sprechet) 93, 4. ſprechende nom. sg. ptc. 346, 3. Gr. I. §. 347.
ſprewen pl. 127, 4. ſprewer 706, 5.
ſprichwort 696, 17. 6. 99.
ſprützen 186, 3.
ſpüren 172, 15.
ſpurtzen. ſie ſpurtzeten 363, 9.
ſtaam ſ. ſtam.
ſtad (Stadt) 168, 8. 416, 1. 622, 4. 661, 1. ſtadt 131, 19. 143, 4. 401, 6. 416, 1. 431, 4. 661, 1. ſtatt 102, 24. 127, 2. 135, 1. 358, 8. 397, 20. 416, 1. 431, 4. 622, 4. ſtad, ſted (Stätte) 235, 3. ſtadt 223, 5. 439, 12. ſtatt 223, 5. 235, 3. ſtat 285, 4. 531, 5. II. 127, 4. 131, 3. ſtet 302, 3.
ſtaden (Gestade) gen. pl. II. 4, 2. Gr. I. §. 306.
ſtadthalter 480, 7.
ſtaffl 15, 11.
ſtahl 370, 14.
ſtählen (stehlen) 5, 8. Gr. I. §. 45.
ſtahn ſ. ſtehen.
ſtal (Stall) 185, 2.
ſtälen (stählern) dat. sg. 383, 6.
ſtam (Stamm) 163, 2. 164, 6. 184, 4 u. 8. ſtaam 530, 59. ſtamb 478, 2. ſtamm mit schwachen Flex 317, 9. 385, 10. 396, 30. 398, 3. 480, 4. 494., 3. 495, 2. II. 202, 13. 203, 42. Gr. I. §. 153. 309.
ſtämblein 397, 6.
ſtan ſ. ſtehen.

ſtanck m. II. 139, 5.
ſtanckfaul II. 141, 8.
ſtandhafft 464, 12.
ſtarck von 383, 5.
ſtärck 203, 103. ſtercke II. 134, 3.
ſtarckmütig 482, 20.
ſtarrigkeit 282, 8.
ſtal ſ. ſtad, ſtehen.
ſtät 153, 38. 274, 5. ſtätte 152, 23. ſtete 153, 24. ſteth 53, 6. ſtett 7, 1. 391, 2. ſteitt 391, 2. Gr. I. §. 125.
ſtätig 153, 32. ſtetig 153, 32. 662, 8. II. 12, 2. ſtettig 585, 3.
ſtätiglich 292, 24. ſtättiglich 654, 9. ſtetiglich 237, 5. 412, 4. S. 68. ſtetigklich 412, 4. ſtettiglich 292, 24. 412, 4. 417, 8.
ſtatpfleger 530, 98.
ſtäts 3, 2. 32, 2. 34, 5. 38, 6. 107, 12. 153, 6. 7. 287, 7. 310, 10. 446, 3. 451, 5. 476, 5. 469, 20. 21. u. ö. ſtätes 42, 7. ſtets 8, 8. 20, 4. 21, 6. 31, 6. 32, 2. 71, 12. 130, 4. 141, 6. 154, 15. u. ö. ſtetts 340, 3. 6. ſtetz 42, 7. 45, 10. 71, 12. 107, 12. 130, 4. 141, 6. 154, 15 u. ö.
ſtatt ſ. ſtad.
ſtättelein 138, 5.
ſtatthor 353, 19.
ſtechen. er ſtoch 370, 8. ſie ſtochen 179, 4. Gr. I. §. 354. 355.
ſteeg 23, 7. ſteg 264, 1.
ſtehen mit ſein 327, 48. 548, 18. mit haben II. 228, 13. ſich ſtehen 352, 6. ſtehen auf mit acc. II. 133, 1. nach (trachten) 168, 13. 247, 10. 671, 19. ſtahn 57, 7. 18. 80, 6. 107, 36. 140, 7. 202, 4 u. ö. ſtan 131, 16. 225, 6. 226, 9. 259, 4 u. ö. ſton 608, 2. 621, 4. er ſtaht 38, 3. ſtat II. 2, 1. ſteht 247, 10. 671, 19. ſteit 8, 1. 577, 6. ſtheit II. 32, 4. imperat. ſtehe 266, 11. 383, 11. ſtand, ſtandt 398, 29. prt. er ſtund, ſtundt 352, 6 ſie ſtunden 168, 13. ptc. geſtanden 327, 48. gſtanden 548, 18. Gr. I. §. 357. III. §. 47. 235. 276.
ſteiff wachen 18, 4. 21, 9.
ſteigen. prt. ſteig 203, 103. 228, 6. 258, 4. 578, 6. ſtig 578, 6. II. 104, 3. ſtieg 578, 6. ſtigeſtu 351, 39. Gr. I. §. 341. 359. 360.
ſtein ö., ſteyn 177, 24. 34. gen. pl. ſteinen 194, 2. Gr. I. §. 273.
ſteinen Adj. in ein ſteinen grab 354, 18. in ein ſteines grab 362, 10. ſteinern 336, 7. 354, 18. 551, 2. 643, 20. S. 88. ein new ſteiners grab 643, 30. Gr. II. §. 26.
ſteinfels 29, 14.
ſteinigen 368, 20. 474, 8.
ſteinwurff 359, 4.
ſtellen nach etwas (trachten) 241, 14. prt. er ſtalte, ſtallte 173, 18. ptc. geſtalt II. 147, 3. gſtalt 204, 3. geſtelt II. 135, 8. Gr. I. §. 384. II. §. 220.
ſtendigkeit II. 83, 4.
ſterben. ich ſtirb 121, 21. 427, 2. 3. ich ſtyrb 427, 2. 3. ich ſtürb 427, 2. 3. er ſturb II. 95, 6. ſie ſturben 28, 7. er ſtorbe 509, 6. gſtorben 140, 10. 396, 50. des ſterben 242, 3. ſterben trans. der vnſern todt mit todt kundt ſterben 250, 3. Gr. I. §. 95. 338. 351. 352.
ſterbens noht 525, 12.
ſterblich 104, 2. 477, 34.
ſterblichkeit 192, 3. 286, 6. ſterbligkeit 58, 6.
ſtercke ſ. ſtärck.
ſteren, ſtern. nom. sg. ſtern ö. ſterne 403, 3. 498, 2. acc. sg. ſterne 101, 2. ſternen 138, 3. nom. pl. ſteren II. 95, 2. nom. acc. pl. ſternen 57, 3. 385, 21. 396, 63. 661, 1. II. 134, 4. 199, 9. 261, 9. 374, 1. ſterne 232, 3. 396, 63. ſtern 232, 3. gen. pl. ſternen 124, 14. II. 272, 4. ſ. noch

meerſtern, morgenſtern Gr. I. §. 309.
ſtet, ſteth ſtett, ſ. ſtät.
ſteterweis II. 244, 8.
ſtetig, ſtettig ſ. ſtätig.
ſtets ſ. ſtäts.
ſtewern dat. sg. 391, 20. ſtür II. 7, 1. Gr. I. §. 88.
ſtewern 33, 5. 259, 6. 7.
ſteyn ſ. ſtein.
ſtheit ſ. ſtehen.
ſtieſſel 604, 2.
ſtiſſten 203, 1. ſtieſſtens (stiften sie) 549, 6. Gr. I. §. 128.
ſtiſſtkirche S. 67.
ſtill II. 130, 5. ſtyll 609, 1. die ſtyll 608, 1. Gr. I. §. 95.
ſtillen 107, 14. 391, 2. ſtillſtu 530, 4. geſtilt 264, 2. Gr. I. §. 341.
ſtillſchweigen 151, 18. 396, 14.
ſtim 172, 26. 174, 13. 175, 7. ſtimb 107, 12. ſtym 412, 1. 459, 3. ſtymme 291, 4. Gr. I. §. 95. 153.
ſtimmlein 144, 12.
ſtinckend 478, 38. ſtinckent 477, 23.
ſtockdaub II. 163, 10.
ſtöckiſch S. 88.
ſtohl (stola) 360, 44. ſtol 592, 9. 593, 20.
ſtöhren 611, 12.
ſtoltzheit 576, 5.
ſtoltzieren 638, 1.
ſtöltzlich II. 46, 7.
ſton ſ. ſtehen.
ſtopffen 80, 5. 486, 5.
ſtörr m. (Storre) 115, 9.
ſtos (Stoss) 172, 30. 175, 4.
ſtoſſen. er ſties, ſtieſs 233, 5.
ſtracks 5, 11. 497, 54. 709, 41. S. 95.
ſtraffen 168, 12. II. 132, 1. gſtrafft 172, 26. Gr. II. §. 220.
ſtraffſchwerdt 444, 6.
ſtralenpfeil II. 269, 5.
ſtras (Strasse) 168, 6. ſtraſſe 168, 3. ſtraſſe (Spur) 197, 7.

ſtraucheln II. 191, 9. ſtrauchen S. 103. II. 152, 2. 198, 1. 244, 83.
ſtrauß (Lärm), mit groſſem ſtrauß 351, 26. 530, 43.
ſtrecken 163, 6. ſtregen II. 113, 3. Gr. I. §. 193.
ſtreidt (streut) II. 99, 6. Gr. I. §. 125.
ſtreitbar 397, 20. 711, 28.
ſtreiten. gſtritten 174, 1. Gr. II. §. 220.
ſtrengheit II. 244, 81.
ſtrengigkeit 193, 9. II. 60, 9.
ſtrew f. (Streu) 107, 28.
ſtrewensweis II. 273, 3.
ſtriemen nom. acc. pl. 327, 29. 31. 32. 357, 11. 372, 7. Gr. I. §. 310.
ſtrit (Streit) 360, 31.
ſtrittig, an ſtrittiger ſach 548, 28.
ſtro (Stroh) 145, 22. 360, 16.
ſtrohälmlein 145, 2.
ſtrotzen. ihr habt gſtrotzet wie die trummel. 707, 25.
ſtröwen (streuen) II. 121, 21. Gr. I. §. 133.
ſtrudel 367, 5.
ſtrudlen 5, 6.
ſtuck pl. 16, 3. 335, 4.
ſtückle (Stücklein) 308, 10. Gr. II. §. 288.
ſtuel (Stuhl) 42, 5. 69, 2. 703, 2. ſtůl 69, 2. den ſtull, ſtůl 173, 8. Gr. I. §. 136.
ſtum 340, 1.
ſtummen (erst.), mein mund ſtum̄t 391, 17.
ſtund nom. pl. 165, 8.
ſtůndelein 241, 16.
ſtür ſ. ſtewere.
ſturm Adj. wie biſt ſo ſturm II. 107, 4.
ſturmewind II. 180, 5.
ſtürtzen 401, 18. II. 84, 3.
ſtutzen. die nägel an den fingern ſtutz 5, 9.
ſtym, ſtymme ſ. ſtim.
ſubſtantz 337, 2.

ſubtil 712, 34.
ſuchen 175, 4. 211, 4. 233, 4. 628, 4. ſüchen 720, 22. ſüchen 175, 4. 628, 4. ſuechen 211, 4. 233, 4. ſuchſtu 234, 5. Gr. I. §. 92. 136. 378.
ſudenwind II. 203, 17.
ſuechen ſ. ſuchen.
ſuen (sühne) II. 7, 3. Gr. I. §. 136.
ſueß, ſüeß, ſüeſſigkeit ſ. ſüß, ſüſſigkeit.
ſun ſ. ſohn.
ſund 83, 13. 173, 2. 177, 2. 291, 26. 315, 2. ſunde 69, 3. 130, 3. 252, 1. 5. 315, 13. nom. pl. ſünd 325, 1. ſünde 356, 8. ſind II. 101, 4. Gr. I. §. 59.
ſündenſchantz II. 122, 15.
ſündenſchar 606, 7.
ſunder 88, 2. 173, 3. 315, 1. ſünder 333, 4. ſündter 161, 5.
ſünderin 333, 4. ſünderinne 505, 10. Gr. II. §. 25.
ſünderlich ſ. ſonderlich.
ſunderling II. 81, 2.
ſündhafft II. 214, 32. 277, 80.
ſündig 127, 28.
ſündigen 155, 3.
ſündlich 391, 2. 708, 26. ſündtlich 13. 2.
ſündlichkeit 203, 107. ſyndtlickeyt 627, 2.
ſünopffer II. 165, 4.
ſunſt ſ. ſonſt.
ſüß 2, 1. u. ö. ſüß II. 2, 2. 7, 1. 8, 1 u. ö. ſüs II. 144, 11. ſüſſe 229, 1. ſieß II. 121, 3. ſueß II. 6, 1. 8, 1. ſüeß 233, 9. 239, 18. 351, 9. 22. 32. 40. 530, 28. ſuſſiſt II. 70, 3. Gr. I. §. 128. 136. II. §. 283.
ſuſſa 114, 1.
ſüſſe f. 372, 38.
ſüſſen ſich 250, 3.
ſüſſig 284, 3.
ſüſſigkeit 107, 1. 309, 2. 711, 15. ſüeſſigkeit 711, 15. ſuſſigkeit 309, 2.
ſüſſiglich 176, 2. 392, 9. 489, 5. ſüſſiglich 234, 6. ſüſſigklich, ſüſſigleich 176, 2.
ſüßklingend S. 89.
ſüßlich 250, 1.
ſwer ſ. ſchwer.
ſy, ſyg, ſyge ſ. ſein.
ſygk ſ. ſig.
ſyn ſ. ſein.
ſynde (Weg). ſo wir den ſynden enpfinden 386, 15.
ſyndtlickeyt ſ. ſündlichkeit.
ſynt ſ. ſein.

T.

t steht im Anlaut oft für unser d. Gr. I. §. 385.

tabernackel m. 531, 6.
tad (todt) II. 120, 2. Gr. I. §. 64.
tadt ſ. that.
tag, tage acc. sg. 407, 8. bey tagen 162, 8. Gr. II. §. 263.
tages, vor. S. 96. Gr. II. §. 263.
taghell II. 162, 2.
täglich 133, 5. taglich II. 22, 3. all täglich tag 372, 57. teglich 7, 1. 131, 14. 15. II. 2, 3. 3, 3.
taglohn n. 642, 3. Gr. II. §. 280.
taglöhner 603, 8. 680, 9. tagloner 602, 10.
tagwerck 642, 13.
tail ſ. theil.
tantzen 712, 42.
tappen 413, 11.
tarte (Tartar), türcken vnd tarten 33, 5.
tat (todt). ſie gerten (begehrten) an Pylaten Jeſus leib den taten II. 120, 2. Gr. I. §. 64.
taw ſ. thaw.
tauff f. 142, 10. 172, 4. 173, 23. 345, 2. 555, 9. m. 264, 3. 351,

Digitized by Google

16. 444, 19. 479, 10. 489, 3. 624, 2. tauſſe m. 588, 2. 589, 2. touff m. II. 121, 12. Gr. I. §. 133. II. §. 280.

tauffbrunn II. 67, 6. 7.

tauſſen 3, 1. 262, 5. 351, 16. 438, 15. tåuſſen 265, 3. 351, 16. 438, 15. tåuffet, tauffet ptc. 590, 5. Gr. I. §. 115.

tauſendt 7, 4. tauſent 233, 6. 308, 8. S. 69. tauſend 233, 6. 308, 8. thauſend 715, 9.

tauſendſcho̊n 97, 6.

tauſenterley 429, 3. 695, 1.

teglich ſ. tåglich.

teht ſ. thun.

teil, teilhafft ſ. theil.

tempell 173, 21. 608, 4.

teſtamente nom. sg. 308, 4.

teufel, teuffel 228, 6. teuffell 173, 23. 36. teuffelen dat. pl. II. 231, 28. deufel 228, 6. Gr. I. §. 274.

teuffeliſch 59, 1. teuffliſch 401, 14.

teuffelsbild II. 221, 2.

teuffelskunſt 365, 9.

teutſch ſ. deutſchen.

tewer 25, 4. tewreſt 174, 14. thewer 250, 1. thewreſt 397, 17.

tewerbar 237, 3. thewrbar 292, 20.

tewrlich, ein tewrlichs kleidt 715, 5.

th ist im Anlaut sehr schwankend. Gr. I. §. 247.

thail, thailhafftig ſ. theil.

thal, thall 297, 30. thåle pl. II. 190, 12. Gr. I. §. 303.

than ſ. thun.

that 3, 4. 315, 18. tadt 315, 18. thate dat. sg. 396, 56. pl. that II. 158, 2. thate II. 169, 1. Gr. I. §. 285.

thaw m. 397, 18. 415, 1. 452, 13. n. 395, 46. taw 219, 3.

thauſend ſ. tauſendt.

theil m. 372, 41. in deinem reich hat er kein theil, teil, tail 315, 21.

theilhafft 287, 11. 391, 27. teilhafft II. 195, 6.

theilhafftig 31, 7. 293, 9. 391, 27. II. 75, 5. teilhafftig 293, 9. II. 244, 32.

theilhafftigkeit 47, 12.

theit, theſt, thet, theth, thets ſ. thun.

thewer ſ. tewer.

thier, thyr 386, 11. thyer 621, 6.

thierlein 122, 8. thierle 129, 17. Gr. II. §. 288.

thierplatz 475, 5.

thiſch ſ. tiſch.

thod, thodt ſ. todt.

tholl ſ. toll.

thon ſ. thun.

thon (Ton) 151, 2. 35. 203, 120. 360, 41. 396, 8. 403, 4. 517, 1. 542, 1. 581, 9.

tho̊nen (tönen) 388, 7.

tho̊nen (dehnen) II. 117, 4. Gr. I. §. 78.

thor m. dem thor 370, 6.

tho̊richt 511, 7. to̊richt 626, 11. II. 199, 10.

tho̊riglich 520, 20.

thöten ſ. to̊dten.

thott ſ. todt.

thråne 87, 3. 374, 2. thren II. 13, 7. trenen dat. pl. 503, 5.

threnenbrot II. 277, 40.

threnenbrot II. 277, 40.

threnenbranck II. 205, 3.

thron 1, 5. 4, 6. 351, 4 u. ö. throne acc. sg. 267, 5. 396, 41. trohn 380, 7. 10. 383, 4. 439, 18. 19. 672, 23. 38. tron 351, 4.

thro̊nlein, tro̊nlein 397, 11.

throſt ſ. troſt.

thůch, thuch ſ. tuch.

thugendt, thugent ſ. tugend.

thumbherr 493, 48.

thun inf. und pl. praes. 1, 1. 13, 4. 15, 2 u. ö. thůn II. 128, 2 u. ö. than inf. und pl. praes. 1, 1. 9, 2. 11, 3. 15, 12. 41, 2. 57, 12. 18 u. ö. thon 11, 3. 32, 9. 297, 10. 351, 47 u. ö. wir, ſie thuen 29, 1. 164, 3. du theſt 162, 6. thets 389, 1. er thet 15, 2. theth II. 110, 6. teht

406, 2. theit 194, 6. II. 62, 2. 91, 11. thet, thetn wir 49, 2. imperat. thue, thu, thů 228, 7. thu, thů, thů 228, 8. pte. gethon 173, 20. 216, 4. 256, 4. 396, 51. 541, 10. gedan 716, 1. 7. 9. thon 35, 1. 231, 4. 480, 6. 545, 16. 601, 13. 20. S. 69. 77. mit einem inf. verbunden 1, 1. 5, 9. 6, 4. 7, 1. 3. 11, 3. 13, 4. 15, 1. 2. 5. 6. 8. 10. 12. 16. 21, 6. 10. 29, 1. 2. 31, 2. 32, 4. 33, 3. 34, 2. 4. 7 u. ö. II. 12, 2. 127, 3. 5. 128, 1. 2. 7. 10 u. ö. er hat enden thun 306, 2. er hat erſchaffen than, thun 290, 4. 297, 10. haſtu thun büſſen 224, 21. haſtu gethan auffgeben 162, 6. thun mit einem Subst. verbunden: beicht S. 70. beyſtandt 158, 2. danckſagung S. 70. erbarmung 57, 11. fleiß 168, 12. gebet 5, 11. hilffe 9, 2. 167, 5. 702, 10. rache II. 162, 4. den ſegen 265, 2. zorn 497, 5. 506, 15. Gr. I. §. 344. 386. III. §. 32. 48. 168.

thur (Thüre) 228, 6.

thürenhüter II. 209, 6.

thurn 309, 6. 373, 40. 395, 55. 400, 7. 431, 4. 506, 27. 507, 6. 712, 6. thurne voc. sg. 395, 20. thürnen acc. pl. II. 173, 9. turn II. 107, 4. Gr. I. §. 276. 279.

thyr, thyer ſ. thier.

tichten ſ. dichten.

tindenſchwam 712, 33.

tiſch ö. tiſche acc. sg. 317, 11. thiſch 445, 3. 446, 3.

tiſchgänger 308, 12.

titl (wenig) wer hat ein titl von jr (der Kirche) geſchrieben 678, 5.

toben 105, 3. 149, 7.

töchterlein II. 203, 39.

tod (Tod) 5, 12. 165, 1. 5. 6. II. 1, 2. 4. todt 5, 12. thodt 715, 14. des, tod 28, 7. 195, 33. 315, 16. des todt 315, 16. zu tode ſchlan 585, 5. zu todt ſchlagen 543, 5. zůtod ſchlagen II. 214, 10. thodt ſchlagen 715, 8. 14.

töden (tödten) 138, 4. 369, 9. 581, 12. tödten 105, 3. 171, 2.

todenbar 710, 5. todtenbaar 23, 9.

todenbein 707, 6. 710, 3. todtenbein 696, 13.

todengrab 710, 18.

todenlarff 710, 14.

todesquele dat. sg. 676, 8.

todesſchatten II. 169, 13. 277, 59.

tödlich (sterblich) II. 133, 8. tödtlich 210, 2. S. 93. II. 3, 1. töttlich II. 121, 26. döttlich II. 121, 18.

todſchlaff II. 201, 4.

todſünd 23, 6. 304, 6. 607, 4. todtſünd 16, 8.

tödten ſ. töden.

todtenbaar, todtenbein ſ. todenb.

todtenhembt 23, 9.

todtesnoht S. 99.

todtkampff 372, 22. todtskampff 51, 6. S. 95.

todtsangſt S. 95.

todtſchlag 651, 12. II. 189, 3.

todtſchläger 507, 12.

todtſchlagung 676, 9.

todtſünder 298, 1.

toſeln, die toſeln wundten ym ſyn bein (verwundeten ihm seine Beine) II. 121, 32.

toll 203, 115. tolle, dolle, 396, 11. tholl 359, 11.

tonieren 103, 5.

topatz 712, 11.

torheit II. 163, 3. 194, 4.

töricht ſ. thöricht.

torteltoublein ſ. turteltäublein.

toub (taub) II. 107, 3. 110, 2. 121, 28. alſo ward dir Jeſu dein houpt mit dorn, ſtraich, ſpott, ſpaichel getoubt II. 112, 5. Gr. I. §. 133.

touff ſ. tauff.

traben 360, 13.

trach ſ. drach.

tracht 167, 2. 185, 3.

trachten mit acc. 391, 29. auf etwas S. 70. nach 283, 2. 358, 3. wider einen 172, 27. er tracht 391, 29. Gr. III. §. 170.

trad ſ. trat.

trag (träg) 261, 1. II. 25, 2.

tragedy 707, 17.

tragen v. dragen 717, 6. tregſtu 385, 19. du treiſt II. 121, 14. trugſtu 163, 5. er truge 359, 13. ptc. tragen 439, 12. mein tragendes ampt. S. 72. Gr. I. §. 124. 338. 341. II. §. 220. III. §. 19.

trâgheit 601, 2.

trâher (Thräne) 197, 13. 372, 62. 438, 21. 707, 19.

traid (Getreide) 531, 10. 547, 4. trâid 297, 33. 310, 7. trâyd 198, 8. 529, 11. 536, 8. 9. 538, 28. trâydt, traydt, traidt 297, 33. traidt 547, 4. Gr. I. §. 100. 104. 106.

tranck n. 152, 22. 187, 12. 354, 14. 363, 27. 372, 35 u. ö. dranck II. 175, 10.

trâncken 115, 3. 144, 6. 317, 11. 13. trencken 123, 5. 315, 4. drencken II. 148, 4. 185, 3. 190, 10. 194, 16. ptc. trâncket, trâncht 34, 5. 35, 2. Gr. II. §. 220.

trang (Drang) II. 119, 1.

tranten (trennten) 549, 10. Gr. I. §. 384.

trat (kühn, stark, schnell, mhd. drâte) 438, 15. trad II. 10, 3, ſ. drot.

tratz (Trotz) 360, 4. trotz, trutz 258, 3. trutz 480, 30. II. 156, 17. Gr. I. §. 63.

tratzlich II. 1, 2.

traw (Treun) 270, 9. 708, 7.

traw (Drohung) 232, 9.

trawen II. 136, 1.

trawerhafft II. 267, 1.

trawerkleid II. 160, 14.

trawren 183, 1. 196, 9. 409, 1. ſie trawrt 409, 5. ſie trawreten 371, 1. 2. 14. 17. ſie trawrten 371, 4. 9.

trawernuß 197, 4.

trawm (Traum) II. 21, 3. trâum 5, 10.

traumen 709, 3. mir trawmet 107, 2.

trawn, da antwortn jhn die klugen drauff nein trawn 648, 8.

trawrig 403. 8.

trawrigkeit 208, 13. traurigkeit 172, 11. II. 132, 6. trawiglich Adv. 201, 6. 391, 24. trauriglich Adj. 195, 28. trawriglichen 202, 7.

trawt (traut) Adj. 203, 112. 354, 16. draut 354, 16.

trâyd ſ. traid.

treffen, ptc. troffen 497, 44. Gr. II. §. 220.

treffenlich II. 214, 13. 232, 30. trefflich 233, 4. 635, 2. II. 161, 7. 221, 2. treflich 233, 4.

trehen ſ. drâhen.

treiben ein ampt 549, 11. prt. er treib 168, 9. 438, 25. trib 187, 8. 203, 30. 368, 19. trieb 368, 18. triebe 317, 7. ſie triben 353, 3. 354, 3. 8. ptc. getriben 315, 13. trieben II. 193, 1. Gr. I. §. 359. 360. II. §. 220. III. §. 168.

treiſſig ſ. dreiſſig.

trenen ſ. thrâne.

trenger ſ. drengen.

treten v. tretten II. 133, 3. ich trett 317, 11. tretten ich 129, 2. er trit II. 127, 1. ſie tratten 230, 3. 231, 7. imperat. trytt 628, 15. Gr. I. §. 345.

trew, treweſt 397, 13. 19. 402, 9.

treugen (trocknen), ſie treugt ſie (die Füße) mit dem har 503, 5.

trewhertzig S. 87.

trewlich 15, 6. 162, 6. treulich 420, 6. trewlichen 439, 1. 21. trûlich II. 123, 1. Gr. I. §. 82.

trewung (Drohung) II. 114, 1. treûng II. 108, 5.

treyainikait II. 97, 3. Gr. II. §. 127.

treyfaltigkeit ſ. dreyfâltigkeit.

triebеn (trüben), er triebte II. 101, 2. Gr. I. §. 128.
trieger II. 121, 14.
triegerey 529, 9.
triegligkeit II. 24, 4. 29, 4.
trifaltig ſ. dreyfaltiglich.
trifft (trieft) 327, 20.
trincken s. drincken II. 161, 9. 229, 9. ſie truncken 29, 4. Gr. I. §. 351. 352.
trinckgeſchirr S. 100. II. 73, 4.
tringen ſ. dringen.
trit (Tritt) II. 142, 5.
triumpff 193, 2.
trocken 284, 7. drocken II. 191, 5. 199, 9. 220, 3. 231, 9. 251, 3. trucken 144, 9. 284, 7. 395, 38. 493, 57. Gr. I. §. 80.
tröfflein (Tröpflein) 312, 6.
trohen (drohen) 699, 1.
trohn ſ. thron.
trönlein ſ. thrönlein.
tropffen. es tropfft 372, 13.
tropffenweiß 357, 6.
tröſt (Trost) 282, 4. throſt 376, 4. 14.
tröſten. du tröſt 301, 7. er tröſt 172, 8. ptc. tröſt 35, 7. Gr. I. §. 377. 379. II. §. 220.
tröſter 75, 8.
tröſterin 373, 47. 423, 14. tröſterinne 383, 9. 11. Gr. II. §. 25.
tröſterlein 127, 16. 133, 1.
troſtlich II. 115, 5. tröſtlich 75, 2. 397, 12.
troſtloß 143, 5. 357, 19.
troſtreich 195, 8.
tröſtung 264, 4.
trottboum II. 112, 5.
trotz, trutz ſ. tratz.
trötzig S. 72. II. 135, 13. 162, 15. 198, 5. 200, 3. trötziglich II. 177, 1.
trübſal S. 274, 4. 397, 6. 512, 15. II. 171, 3. trübſall 331, 7. des trübſalß 609, 10. Gr. II. §. 12.
trübſeligkeit 327, 37. 529, 14.
truck (Druck) 661, 3. S. 67.
trucken ſ. drucken, trocken.
trucknen (trocknen) 371, 3. 502, 5. 504, 7.
trüglich II. 139, 5.
trügner 203, 97.
trülich ſ. trewlich.
trumme (Trompete) II. 206, 2. 275, 2.
trummel (Trommel) 707, 25.
trunckenheit 651, 1.
trür (traurig) II. 104, 4. Gr. I. §. 88.
trutz ſ. tratz.
tryfaltigkeit ſ. dreyfältigkeit.
tuch, thuch 173, 24. thüch 161, 10.
tüchlein 232, 7. tüchelein 161, 1. tüechelein 232, 7. tüechelein II. 116, 1. büchelein 438, 6. thüchelein 173, 16. Gr. I. §. 136. II. §. 288.
tügen (taugen) 256, 14. Gr. I. §. 386.
tugend 2, 5. 305, 6. 398, 2. 469, 19. tugendt 5, 8. tugent 43, 3. 115, 6. 182, 2. 282, 10. 305, 6. 398, 2. 469, 20. II. 33, 3. 126, 8. tügent II. 70, 10. tugnt 42, 3. thugendt 284, 10. thugent 305, 6. dugent II. 99, 6.
tugendliche, — lichen, tugentliche, — lichen, — leiche 233, 4. tugentlich 88, 2. 380, 8. 383, 10. 453, 3. 454, 21. thugentlich 189, 9. dugentlich 718, 7.
tugendpfad 372, 44.
tugendreich 398, 2. 401, 11. tugentreich 115, 6. 398, 2. 454, 11. 559, 21. 663, 1. II. 75, 4. 170 10. thugentreich 559, 21. 663, 1.
tugendſam 355, 1. 510, 12. 512, 3. tugentſam 41, 7. 121, 11.
tunckel, tunckelheit ſ. dunckel.
turn ſ. thurn.
türck, sg. statt pl. ſihe an das blüt der chriſten darinn der türck thut wüten 367, 12. Gr. III. §. 93.

turteltäublein, torteltenblein 413, 3. turtltaub 403, 11.
tyranney 452, 7.
tyranniſiren 486, 5.
ʒ ist im Anlaut selten. Gr. I. §. 263.
ʒw (zu) 720, 18.
ʒwar 69, 1.
ʒwey 458, 15.
ʒwelffbot, des ʒwelffbotten 458, 16. 459, 5.
ʒwölff 173, 21.

U.

Im Anlaut steht meist v für unser u, ú. Gr. I. §. 79.

übell 332, 5. 445, 2. 527, 12.
vbelthat 160, 5. 658, 10. II. 153, 4. 228, 10.
vbelthäter 195, 27. 203, 78. vbeltheter 608, 3. II. 131, 3.
vbelthätig, vbelthättig 354, 12.
vben frucht 154, 3. ptc. gübt 469, 16. 601, 1. übet 420, 3. Gr. II. §. 220.
vber, über, übr, übr wechseln, doch ist vber vorherrschend. Gr. II. §. 189. 229.
vberal 107, 22. 309, 14. 385, 6. II. 73, 2. vberall 5, 11. 93, 1. 309, 14. 385, 6. überall 179, 3. 269, 7. vberale 396, 42.
vberantworten 17, 3. 175, 2.
vberaus 172, 26. II. 131, 6. 137, 3. 159, 15. 161, 8. vberauß 395, 55.
vberaußſelig S. 95.
vberbleiben 29, 6. 124, 4. II. 199, 2. ptc. überbliebn 493, 82. Gr. II. §. 220.
vberbringen (leiden) vberbracht 530, 41.
vberdecken II. 216, 2.
vberdruncken (betrunken) II. 232, 22.
vbereinkommen 372, 64. II. 258, 1.
vbereinſtimmen 711, 21. S. 104.
vbereinſtimmung S. 103.
vbereylen 452, 15. 507, 20. 660, 25. 710, 4.
vberfallen 29, 2. 107, 1. 195, 11.
vberflus II. 144, 11. vberflüs II. 190, 9. 196, 6. vberfluß 30, 1. 151, 19. überfluß 372, 24.
vberflüſſig II. 197, 8.
vberflüſſigkeit 310, 29. II. 23, 6. vberfliſſigkeit 557, 9. Gr. I. §. 59.
überfüllen 402, 3.
vbergeben 351, 26. 371, 2. 16. ich gib mich den vber nimmermer II. 244, 61.
vbergehen II. 167, 6. II. 180, 4.
vbergieſſen 372, 13.
vberglat II. 160, 6.
übergütig 658, 7. vbergütig II. 228, 7. 232, 1. 2.
vberhand haben II. 138, 3. halten II. 137, 4. nemen 369, 55. 702, 37. S. 72. II. 137, 7. 164, 3. 165, 1.
vberhauffen II. 205, 9.
vberheben. gott hatt vns des tods überhaben 228, 3. II. 265, 6. überhaben 175, 2. übrhaben 57, 13. vberhaben 201, 1. 2. vbrhaben 201, 1. 2. vbrhaben 200, 2. übrhoben 200, 1. Gr. I. §. 357. III. §. 190.
vberhefftig II. 163, 2.
vberkommen (erhalten) 351, 40. II. 162, 7. 12. 169, 3. (zustossen mit dat.) II. 155, 1. 173, 5. Gr. III. §. 171.
vberlägen S. 92. Gr. I. §. 48.
überlaſten II. 10, 1.
vberlauffen II. 200, 6.
vberlaut 392, 8. 506, 13. II. 141, 7. 180, 11. 191, 8. 194, 20.
vberleuchten II. 202, 16.
vberley (übermässig) 702, 26.
vberlieblich II. 244, 20.

überliſten 250, 4.
übermaß 37, 2. vbermaß adv. 611, 2.
vbermaſſen adv. 177, 5. II. 170, 6. 217, 2. 231, 30.
vbermechtig II. 237, 2.
vbermut 689, 12. vbermuht 310, 49. 639, 1.
vbermütig II. 135, 14.
vbern (über den) 327, 42.
vbernatürlich 310, 17. 390, 2.
vberraſchen II. 135, 16. 194, 17. 277, 4.
vberrinnen, ptc. uberrunnen 363, 8. 407, 11. Gr. I. §. 351. 352.
vbers (über das) 173, 12. 416, 6.
vberſchatten 50, 2. 118, 9. 380, 9. 417, 4. II. 142, 7.
vberſchirmen II. 265, 5.
vberſchlagen 5, 18. 23, 5.
vberſchreien 153, 37.
vberſchreiten 709, 48.
vberſchrifft 161, 9. 173, 23.
überſchwengen. ſein hertz mit freud wird überſchwengt 151, 1.
überſchwenglich 694, 14.
vberſehen 396, 3.
vberſenden II. 166, 1.
vberſich (empor) 396, 24. 409, 10. 11.
überſtehen. die ſo es überſtanden 712, 31.
vberſtimmen S. 88.
vberſtreitten 398, 29. ptc. überſtrittn 683, 15.
vberthewres blut 319, 3.
vbertreffen. vbertriffſtu 151, 37. übertrieffſtu 152, 37. er vbertrifft 153, 46. 450, 3. vbertriffet 153, 4. Gr. I. §. 128. 354.
vbertreten 33, 2.
vbertretter II. 136, 5.
vbertrettung 608, 6. 689, 21.
vbervol, vbervoll II. 148, 4.
vberwältigen 579, 3.
überwehen 658, 13. II. 228, 13.
vberweißen II. 131, 7.
überwerden (beſiegen) II. 123, 9.
vberwinden 41, 3. 131, 11. 151, 40. 156, 5. 205, 1. 206, 3. 207, 1 u. ö. vberwant (pt) 172, 5. 205, 1. 207, 1. Gr. I. §. 351. 352.
vberwinder 153, 43. 228, 6.
vberwitzig S. 104.
vberzenger 700, 17.
vberziehen 676, 4. vberzeuchſt II. 30, 1. vberzeucht II. 38, 1.
vberzwingen S. 88.
übr 198, 8.
vbrig 28, 11. vbrig ſein 319, 1.
vbrigen, ptc. gübrigt 363, 15. Gr. II. §. 220.
übung 127, 26.
vff (auf) 9, 1. 3, 4 u. ö. Gr. II. §. 168. 206.
vff das (auf dass) 315, 4.
vfferſtehen 257, 1.
vfferſtend, vfferſtendt (Auferſtehung) 150, 7.
vffmachen, vffgemacht 264, 1.
vffſtön (aufſtehn) 235, 4. Gr. I. §. 77.
vffzog, vffzuck (Verzug) 619, 10.
vhr (Uhr) 134, 4.
vhralt ſ. vralt.
vhrwerck 16, 4.
vm, vmb, vmme wechſeln. Gr. II. §. 190. 231.
vmb (um, örtlich) 201, 12. 317, 13.
vmb (wegen) 146, 1. 159, 6. 201, 37. 232, 5. 280, 6. 372, 47. 525, 12 u. ö.
vmb (für), kauffen, verrathen 335, 5, 6.
vmb daß 397, 22.
vmb vnd vmb 151, 6. 36.
vmb-will 189, 2. vmb-willen 58, 8. 161, 2. 173, 25. 26. 333, 4. 404, 1. S. 97. Gr. III. §. 314.
vmb meinet willen 372, 70. vmb vnſert willen 166, 6. 206, 2. 224, 16. 356, 2. 368, 26. vmb vnſert wiln 173, 25. vmb vnſert wegen 409, 13. Gr. II. §. 263.
vmbbringen 173, 19. 353, 31. 372, 70. 475, 16. 481, 3. vmbringen 612, 4. II. 135, 1. 2. 243, 5. 6. vmmebringen II. 137, 3.
vmbfahen 107, 33. 151, 8. 25. er vmbfacht 152, 15. vmbfecht 372, 21.

vmbfangen 45, 6. 73, 21. 144, 10. 154, 8. 158, 1. 173, 14 u. ö. sie vmbfangt 152, 33.
vmbgeben 49, 7. 315, 5. er vmbgibet 392, 4.
vmbgehen. der tod geht mir vorn augen vmb 606, 5.
vmbgreiffen, vmbgriff 153, 8.
vmbgürten 466, 5. II. 37, 3. ptc. vmbgürt 387, 10. Gr. I. §. 379.
vmbher II. 270, 4. vmbhere gehn 646, 15. vmbher gohn 711, 27. vmbher ſtehen 696, 1. vmbher wandern 678, 7.
vmbkehren 710, 28. vmbkeren 386, 7.
vmbkommen 28, 11. vmbe kommen 308, 10. vmkommen II. 162, 8.
vmbkreiß 161, 8. 439, 17. vmbkreyß 173, 32. 622, 2. vmbkreis 161, 8. vmkreis II. 244, 32. vmmekreis II. 158, 4. 215, 1.
vmblauff II. 153, 1. 229, 27. vmmelauff II. 221, 8. 227, 9.
vmblauffen 275, 1. II. 69, 1.
vmbleite, vmbleytte (umlegte) 161, 10. 173, 34. ſ. legen.
vmbringen ſ. vmbbringen.
vmbringen (umringen) 360, 31. 372, 56. 391, 8. 392, 9. 474, 2. vmringen II. 129, 4.
vmbs (um das) 203, 123. 465, 4. 477, 5. (um des) 189, 2. 404, 1.
vmbſchatten 41, 9. 44, 6. 49, 4. 6. 73, 11. 173, 9. ptc. vmbſchatt 380, 14. 576, 10. Gr. I. §. 379.
vmbſonſt 54, 1. 300, 3. 422, 3. 625, 3. 627, 5. 638, 7. vmbſonſten 402, 16. vmbſunſt 422, 3. S. 77. vmſunſt II. 164, 8. 205, 3. 237, 11. 252, 1. vmbſuſt 627, 5.
vmb ſo viel deſto mehr — weil S. 96.
vmbtragen, prt. vmbtrieg 497, 48. Gr. I. §. 357. 358.
vmbwelzen 5, 1.
vmbziehen, vmbzogen ptc. 351, 17.
vmgehn II. 162, 10. vmmegehn II. 131, 4. 7.
vmgelegen (umliegend) II. 275, 4.
vmjagen II. 265, 8.
vmlegern II. 147, 10. 152, 3.
vmleuchten II. 222, 2.
vmmer (immer) 181, 1. 6. 296, 2. 611, 1. 13. 621, 11. 625, 4. 674, 1. 680, 41. 695, 2. Gr. I. §. 91.
vmmerdar (immerdar) 208, 1. 260, 2. 663, 8.
vmme ſehen. ſie ſahe ſich trawrig vmme 234, 5.
vmreiſſen, vmgeriſſen II. 136, 3.
vmringen ſ. vmbringen.
vmzugk II. 121, 34. Gr. I. §. 217.
vn findet ſich oft vor Participien. Gr. II. §. 191.
vnableßlich S. 68.
vnachtſamlich II. 203, 8. 266, 4.
vnartig 396, 57. 60.
vnauffhörlich 291, 4. 292, 4. II. 159, 1. 191, 6. 242, 2. vnaufſhörlich II. 144, 2.
vnausgeſünt II. 234, 11.
vnaußlöſchlich 706, 6.
vnaußſetzlich S. 87.
vnaußſprechlich 92, 3. 152, 9. 207, 7. 298, 11. 445, 1. 556, 2. 702, 20. II. 47, 1. vnausſprechlich 151, 5.
vnbarmhertziglich 172, 15. 464, 10.
vnbedacht 175, 11. II. 113, 7. vnbedechtig II. 143, 9. vnbedechtlich II. 231, 26.
vnbedeckt 372, 13.
vnbefleckt 373, 18. 395, 52. 396, 68. 444, 30. II. 226, 2.
vnbefügt II. 160, 22. 254, 2.
vnbegreifflich 24, 1. 151, 25. 290, 11. 297, 23. 360, 16. 402, 2. 689, 8. II. 49, 3. vnbegrifflich 145, 13.
vnbekandt 91, 8. 328, 9. der haubtman war dein vnbekant 530, 50.
vnbekleid ptc. 129, 18.
vnbelohnet 398, 7.
vnbemackelt 16, 9.
vnbendig 396, 57.
vnberaubt 41, 8.

vnberürt 111, 2. vnberürt II. 9, 2.
vnbeſcheiden 162, 4. 163, 4. 166, 2.
vnbeſcheidenheit II. 135, 21.
vnbeſcheidenlich II. 142, 9.
vnbeſchmeiſt 411, 5. 508, 3.
vnbeſchnitten (grob). die vnbeſchnitne, vnbeſchnitne, vnbeſchnidne mann 351, 33.
vnbeſchwert 8, 11. 12. 122, 3. 386, 6. 409, 1. II. 244, 84.
vnbeſtändigkeit 262, 3. vmbſtendigkeit 385, 22.
vnbeſtendig II. 219, 7.
vnbeſtricket II. 266, 10.
vnbeſunnen 484, 2. 497, 24.
vnbethort 678, 14.
vnbetrogen 671, 34. II. 147, 5.
vnbetrübt 151, 31.
vnbeweglich II. 203, 43.
vnbeweint II. 203, 40.
vnbewuſt 173, 21. S. 104.
vnbill 482, 7.
vnbillich 163, 3. S. 74. 106. II. 169, 12. vnbillig S. 105.
vnbillichkeit 700, 17.
vnbſchaffen (unersch.) II. 94, 8.
vnchriſtlich 191, 2.
vnde 161, 10. 173, 14. 250, 1. 439, 8. II. 16, 1. 40, 6. vnd vor verschiedenen pron. den ihr ſucht vnd das bin ich 201, 5. der richter fragt gar offt den herrn vnd was da wer die lehre ſein 203, 62. die chriſten erfragten newe mähre, vnd wie gotts leichnam beyn juden wäre 334, 10. den groſſen ſchatz vnd den wir han 330, 16. ich weiß ein edlen weingärtner vnd der iſt hoch gebohrn 643, 3. er war ein artzte gut vnd der vns alle begnaden thut 202, 28. im Nachsatz: da ſagt man guter newer mähre, vnd wie gotts leichnam gefunden wäre 334, 22. ſo grüſſen die Engel dich jungfraw Maria, in ihrem gebet vnd da ſie ſaß 415, 1. 435, 1. bitt vnſern lieben herrn Jeſum, vnd daß er wöll bedencken doch all vnſer noth 448, 2. im Anfang des Satzes: vnd wann er gottes ſohn were, ſo ſtieg er vom creutz herdan 363, 15. der herr vnd der war mild 362, 5. ihr klag vnd die war groß 520, 17. Gr. III. §. 333.
vnd auch 33, 13. 173, 21. 181, 9. 195, 19. 46 u. 8. Gr. III. §. 335.
vnd daß 351, 48.
vnd doch 272, 2. 286, 8. 290, 2. 353, 16.
vnd wann 385, 8.
vndanck S. 69.
vndanckbarkeit 183, 4.
vndecket 497, 16.
vnden 161, 8. 173, 38. 175, 18.
vnder, vnter schwanken 44, 3. 56, 7. 161, 4. 165, 2. 173, 6. 22. 357, 13. 392, 4. 397, 7. 9 u. ö. II. 1, 3. 128, 9 u. 8. Gr. II. §. 192. 233. III. §. 301.
vnterbawen II. 222, 1.
vnterdrücken 162, 7. II. 214, 28. vnterdrucken 330, 6. vnderdrucken 204, 4.
vntergang II. 127, 5.
vntergehen 189, 11. 365, 9. 537, 6. II. 135, 20. vntergahn 537, 10. 28. 54. vntergang prs. 642, 25. vntergahn, vndergohn 396, 70. vndergan, vndergon 609, 8.
vnderhalt, vnterhalt 27, 1.
vnterkommen 494, 30.
vnderlan 602, 8. II. 37, 2. 53, 4. vnderlon 235, 4. 459, 11. vnderlahn, vnderlohn, vnterlohn 235, 4.
vnderlaß 161, 2. 173, 26. 420, 1. vnterlaß 4, 1. 20, 1. 30, 7. 41, 3. 151, 24. 176, 5. vnterlas 4, 1. 161, 2. 168, 6. 176, 5. 237, 5. 340, 1. 413, 9. 420, 1. II. 181, 1. vnderlos II. 121, 19. vnderloß II. 121, 33.
vnterlaſſung 23, 5.
vnterleſſig 689, 23.
vnderliegen 577, 36. vnderleit 461, 4.

vnterm (unter dem) 203, 109.
vntermengen S. 106.
vntermiſchen II. 227, 7.
vntern (unter den) 193, 1. 400, 2. 712, 2. S. 68.
vnterpfand 490, 10.
vnterrichten, vnterricht, vnderricht ptc. 276, 5.
vnders (unter das) 71, 3. (unter des) 315, 7.
vnderſcheid 531, 10. vnderſcheidt 577, 20. vnterſcheid 288, 1. 289, 5. 290, 3. 297, 9. 642, 9. vnterſcheidt 290, 3. 297, 9. 450, 1. vnterſcheit 297, 9. vnterſchied S. 104.
vnderſcheiden ptc. 308, 9.
vnterſcheiblich II. 147, 10. vnterſchieblich 463, 5.
vnterſtehen II. 146, 10. er vnderſtaind 719, 41.
vnterthan 166, 8. 232, 3. 416, 6. II. 143, 25. 162, 3. vnterthon II. 172, 4. 228, 16. vnterthan acc. pl. 442, 50. vnderthon, vnderthon, vnderthan acc. pl. 530, 95. vnderthan 166, 8. 232, 3. 530, 95. vnderthon 173, 35. 232, 3.
vnterthänig 496, 10. vnterthenig 302, 3. vnterthenigſt S. 71. vnderthenig 25, 1. 41, 1. vndertenig II. 125, 11. vndertheniglich 560, 2.
vndertringen. das dich der trach nit vndertrang, vnterdrang 545, 5.
vnterweg, vnterwegen. das er nit vnterweg ſol lahn 345, 2. hetts ſollen vnterwegen lahn 22, 4. vnterwegen laſſen S. 68. wir bleiben unterweg 539, 3. das wir nicht ſterben vnterwegen 540, 15.
vnterweilen S. 70. Gr. III. §. 350.
vnderweiſen, du vnderweiſt 301, 7. ptc. vnderweiſt 263, 3. 303, 3. 560, 19. vnterweiſen 84, 9. ſie vnterweiſn 442, 44. du vnterweiſt 301, 7. er vnterweiſt 395, 75. 400, 10. ptc. vnterweiſt 304, 5. 582, 3. Gr. I. §. 340.
vnderweiſung S. 80.
vnterwerffen 209, 1. 238, 2. 312, 1. II. 36, 2. 134, 7. vnderwerffen 209, 1.
vnderziehen, vnderzůch II. 123, 15.
vnterzwingen II. 128, 7. 231, 32. 254, 1. 269, 1.
vnehr 231, 3. vnehre 586, 3.
vnehren, ſie vnehren 400, 7. man vnehret dich II. 199, 13. geunehrt werden 181, 5. 309, 10.
vneinigkeit 529, 16.
vnendlich 87, 10. 287, 5. 298, 1. 372, 14. II. 135, 20.
vnerforſchlich 290, 11. 297, 23.
vnergründet 710, 21.
vnergründlich 349, 3. 372, 48.
vnerhört 338, 2. II. 214, 5.
vnermeſſen II. 202, 8.
vnermeßlich II. 49, 3. 94, 9.
vnerſättlich 709, 1.
vnerſchätzlich 151, 9. 630, 2.
vnerſchepfen. der gottheit vnerſchepfen prunn acc. sg. II. 102, 7.
vnerſchöpfflich 287, 6.
vnerſchöpt S. 73.
vnerſchrocken 480, 83.
vnerſpart 307, 1.
vnfall 310, 77. 317, 14. 365, 11. vnfahl 622, 1.
vnflat 181, 5. 185, 3. 340, 7 u. 8. vnflath, vnflaht 181, 5.
vnflätterey 498, 3.
vnfletig 283, 6.
vnfreundlich 658, 7. II. 228, 7.
vnfrieden, vnfriden, vnfryden acc. sg. 653, 4. zů vnfrid II. 160, 23.
vnfruchtbar 44, 7. 178, 10. 359, 15. 417, 5. 421, 4.
vngebant II. 232, 32.
vngebärd II. 122, 9.
vngebiſſen 510, 10.
vngebunden 129, 6.
vngefal II. 24, 3. 33, 3. 134, 4. 138, 3. 150, 17. vngefall 396, 4. II. 33, 1. 51, 4. vor vnge-

Digitized by Google

fäll 21, 8. vor allen vngefell 396, 4.
vngefangen II. 266, 10.
vngefeilet (ungefehlt) II. 261, 13.
vngefert meines glaubens 664, 5.
vngehewr II. 127, 5. 135, 13. 204, 5. vngehewer 444, 17.
vngehewr Subſt. 706, 6.
vngehorſam 45, 1. 173, 3. 40. vnghorſam 576, 5. vnkorſam II. 115, 4.
vngehorſamkeit 560. 4. II. 125, 23.
vngehorſamlich II. 203, 35.
vngeleſcht (Kalk) 480, 42.
vngeleſtert 530, 33.
vngelogen II. 162, 6.
vngelück 538, 23. II. 133, 9. 165, 7. 10. 216. 2. vnglück 11, 3. II. 135, 14. vngluck II. 23, 7. vngelücke II. 135, 15. 169, 13. 180, 7.
vngemach 2, 10. 13, 1. 153, 41. 203, 67. 292, 26. 383, 5. II. 139, 7. 160, 8.
vngemuht, vngemuth, vngemüth 232, 11. vngemut 439, 9.
vngerecht 5, 10.
vngerechtigkeit 185, 3. 471, 5.
vngern 140, 7.
ungerochen, 181, 7. 483, 25. vngrochen 497, 43.
vngeſcheiden 308, 7. 313, 3. 681, 3. II. 1, 1.
vngeſchläch, weltlich ding ſein 497, 36.
vngeſchwecht 373, 21.
vngeſpeiſet 626, 5.
vngeſtalt 711, 17 II. 132, 6. vngſtallt 709, 31.
vngeſtüm II. 133, 4. 143, 2. 147, 7. vngſtüm 709, 32. vngeſtümm 274, 7. 396, 62. 525, 10. II. 128, 1. vngſtümb 712, 58. vngeſtümpt, vngeſtümmt 396, 62.
vngeſtüm, mit vng. 364, 12, mit vngſtümm 709, 32.
vngeſtümmig II. 143, 8. 160, 20.
vngeſtümmigkeit, vngſtimmigkeit 351, 24. Gr. I. §. 59.
vngetrew 201, 7.
vngetroſt 477, 26.
vngeüpt II. 7, 4.
vngewärt 390, 3.
vngewetter II. 136, 5. 208, 13. 232, 23. vngewitter 441, 8. 442, 55. 444, 17. 488, 9. 529, 12. 538, 30. 540, 16.
vngewohn. ich bin des creutzes vngewohn, vngewohnt 640, 4.
vngewonheit 640, 9.
vngewöndlich 719, 11. Gr. I. §. 235.
vngeziefer 529, 12. 538, 30.
vngezweiffelt II. 244, 71.
vngezwungen 357, 14. 372, 12.
vnglaub 689, 8. vngloub II. 8, 2.
vnglaublich, 709, 9.
vngleubig 220, 6.
vnglimpfflich II. 147, 4.
vngnad 288, 5. II. 202, 8. 204, 5.
vngöttlich S. 69.
vngreifflich II. 215, 1.
vngründt (ungegründet) 162, 3.
vngütig, 702, 14.
vnhörter weiſe 338 2.
vnhülfflich 649, 6.
vnkeuſch 9, 1. 6. 13, 7.
vnkeuſchicklich 543, 6.
vnkorſam ſ. vngehorſam.
vnkoſten, mit vnk. S. 74.
vnkraut 30, 3.
vnleydenlich 709, 30. vnleydlich 710, 6.
vnmenſchlich 709, 34.
vnmeſſenlich II. 49, 1. vnmeßlich II. 94, 9.
vnmeſſig, vnmeſſyg 291, 11.
vnmilt 409, 6.
vnmöglich 173, 11. 391, 26. vnmüglich 52, 6. 151, 18. 173, 11. 391, 26.
vnmündig 63, 5.
vnmuth, vnmüth, onmüth 391, 15. vnmüt II. 162, 3.
vnmüthig, vnmütig 396, 71.
vnnachteilig II. 183, 1.
vnnöten, von S. 69.
vnnütz 33, 2. 557, 1. 581, 6. vnnutz 602, 7.

vnnützlich 586, 3.
vnparteilich II. 183, 1.
vnrath, vnraht 671, 7.
vnrecht 272, 2.
vnrein 65, 4. 281, 2. 284, 7 u. 8.
vnreinigkeit 282, 7. 441, 81.
vnruh 203, 100.
vnruhig 605, 2. vnrühig II. 167, 4. 9. 168, 5.
vns (unser) 208, 16. 389, 4. 415, 11. II. 12, 3. 15, 2. 3. 16, 2. 18, 2 u. 6.
vns allen acc. 173, 4. vns armen 171, 1. 173, 5. 247, 8. 436, 1. vns schwachen 461, 4. vns arme 50, 4. 124, 7. 157, 6 u. 6. vns elende 290, 7. vns verdampte 71, 2 (sämmtlich acc.) Gr. III. §. 161.
vnsäglich 208, 8. 372, 13. vnseglich 208, 8. 601, 10.
vnsauber 478, 38. II. 135, 13. vnsauberkeit II. 11, 3.
vnschuld 5, 7. 172, 19. 230, 2. 409, 16. 442, 67. vnschult 167, 6. vnschuldt 172, 21. mit vnschulde 559, 6.
vnschuldig 130, 2. 179, 3. 188, 1. 241, 9. 308, 11. 391, 6. 407, 6. 486, 3. vnschüldig 130, 2. 166, 2. 172, 43. 175, 11. 21. 206, 6. 208, 2. 3. 252, 7. 331, 3. 558, 2. 616, 1.
vnschüldiglich 163, 2. 175, 2. 256, 5.
vnser augen 1, 2. mit vnser sorg 9, 4. mit vnser sünd 33, 2. vor vnsrm end 164, 11. vnser kalte hertzen 274, 2. vnsre finster hertzen 141, 4. vnsere fröliche hertzen 112, 4. vnsere gute wercke 539, 13. vnsere trewe wachter 547, 12. vnser zung vnd mund 1, 1. vnser trost vnd hoffnung 286, 7. vnserm heil vnd seligkeit 178, 6. von gantzer vnsers hertzen begier 406, 13. Gr. III. §. 113. 155.
vnser gen. pl. pers. er vnser gedacht 371, 16.
vnserthalben 394, 4. 530, 52. vnsertwegen 162, 1. 570, 2. vnsertwillen 389, 4. vmb vnsertwillen 166, 6. 544, 1. vmb vnsert wiln 173, 25. vmb vnsert willn II. 76, 4. Gr. II. §. 263.
vnsichtbar 418, 2. vnsichtbarlich 312, 1. 3.
vnsterblich 173, 1. 367, 4.
vnsterblichkeit 308, 12. vnsterbligkeit 310. 31.
vnsträfflich II. 50, 6. vnstrefflich 662, 7.
vnstreittig S. 68.
vnter— s. vnder—.
vnthat 181, 5.
vntödtlich (unsterblich) II. 3, 1.
vntrew 124. 5. 310, 68. 354, 2. vntrei II. 105, 3. Gr. I. §. 125.
vntrewlich 391, 25.
vntüchtig, 300, 1.
vntugent, vntugend 166, 8.
vnüberwindlich 292, 9. 298, 12. 395, 19. 516, 1. vnüberwintlich II. 2, 3. 3, 3. vnüberwindlichst 397, 20.
vnver—, vnuer— schwanken. Gr. I. §. 180.
vnuerborgen II. 127, 5.
vnuerbrüchlich II. 94, 40.
vnuerbrunnen 548, 18.
vnuerdeckt 387, 9.
vnuerdechtlich S. 67.
vnuerdrieben 124, 4.
vnuerdrieſt 152, 12.
vnuerdroſſen 118, 4. 197, 18. 305, 2. 327, 10. vnuertroſſen II. 124, 2.
vnuerdruß 151, 19.
vnuerendert S. 67.
vnuerfochten 201, 9.
vnuergeſſen II. 234, 11.
vnuerhehlt II. 183, 7.
vnuerheirat II. 203, 39.
vnuerhinderlich 488, 17.
vnuerholen 710, 1. (so zu lesen). vnuerholn 203, 128. vnuerholen II. 184, 5. vnuerholn II. 165, 6.
vnuerletzt 370, 5. vnuerletzt 106, 4.

Digitized by Google

vnverlohren 672, 8. vnuerlohrn 383, 10.
vnuermeidentlich, vnuermeidenlich, vnuermeidelich 672, 32.
vnvermeſſenheit 700, 5.
vnvermyſcht 622, 4. vnvormyſcht 624, 3.
vnuernünfftig II. 174. 8.
vnuerrückt 112, 8. vnverruckt 47, 8. 497, 47. 710, 9.
vnverſchämigkeit S. 89.
vnuerſchuldt, vnuerſchuldter ſachen II. 129, 1.
vnuerſehen 441, 78. vnuerſehens 707, 7. II. 135, 15. 160, 8.
vnuerſehenlich II. 216, 5. vnuerſehnlich II. 194, 17.
vnverſehrt 315b, 5. 316, 7. vnuerſehret 386, 11. vnuorſert 44, 8.
vnverſtand 613, 2. mit vnuerſtaade, vnuerſtandt II. 128, 3. aus vnuerſtand, vnuerſtandt II. 130, 3.
vnuerſtüret II. 261, 16. vnuorſtört 44, 5. 45, 8.
vnverweigert 372, 54.
vnverwelcklich 492, 1.
vnverwelckt 444, 27.
vnuerwindtlich S. 72.
vnverzagen ptc. 517, 11. vnuerzagt 118, 15. 474, 6.
vnverzehrt 309, 9. 349, 3. 470, 5. vnuerzert II. 6, 1.
vnuerzogen 517, 11. II. 155, 7.
vnuerzüglich II. 160, 26.
vnvol(ll)kommenheit 385, 22.
vnuonnöten II. 141, 1.
vnwandelbar 711, 16. II. 143, 16. 244, 1.
vnweis II. 198, 14.
vnwerd II. 97, 5. 182, 4.
vnwirdig 310, 46. 315, 21. S. 72. vnwürdig 33, 1. 315, 21. vnwürdigkeit 372, 72.
vnwiſſentlich 21, 4. II. 277, 13. vnwiſſenlich II. 277, 13.
vnzahl 709, 9.
vnzahlbar (unzählbar) 634, 1. 679, 9. vnzalbar 497, 33. II. 129, 1. 165, 3. 7. 232, 30. vnzelbar S. 72.
vnzalbarlich II. 229. 24.
vnzehlich 395, 76. 450, 7.
vnzeit 122, 7.
vnzergenglich 391, 9.
vnzerſtört 395, 50. 512, 3. vnzerſtöret 396, 68.
vnzertheilt 290, 10. 309, 7. vnzerteilt 290, 10.
vnzetrenlich S. 72.
vnzifer II. 203, 26. 230, 16.
vnzucht 19, 2. 181, 5. 391, 6. 468, 11.
vnzüchtigkeit 702, 26.
vnzürüttet (unzerr.) II. 165, 1.
vppig (eitel) II. 15, 2.
üppigkeit 41, 11. 515, 4. 603, 4. üppickeyt 627, 2. üppikeit II. 7, 4. Gr. II. §. 127.
vralt II. 203, 36. vhralt S. 101.
vrlaub 91, 7. 195, 20. 309, 4. 403, 25. 716, 9.
vrplötzlich 696, 18.
vrſach 163, 3. 166, 8. 173, 36.
vrſpringlich 194, 3. vrſprunglich II. 61, 3.
vrſprung 290, 2. 297, 7. vrſprunck 297, 7.
vrſtänd 16, 13. 233, 6. vrſtändt 248, 1. 439, 15. 580, 3. vrſtend 150, 7. 207, 5. 209, 2. 233, 6. 239, 15. 21 u. 8. vrſtendt 208, 13. 233, 6.
vrtheil 14, 2. 158, 2. 315, 21. 391, 3. vrtheile nom. sg. 158, 2. vrthail 315, 21. vrtheyll 158, 2. vrteil 163, 5. 315, 21.
vrtheilen S. 90. vrtheylen 257, 4. vrteilen II. 133, 6. vrtailen II. 100, 6.
vß (aus) II. 1, 1. Gr. II. §. 169. 207.
üſſern ſchyn (äussern Schein) II. 5, 1.
vßerkoren II. 9, 2.
vßgehen II. 1, 1.
vßgieſſen II. 121, 17.
vſſprechen II. 121, 12.
vßſpreiten, vßgeſpreit II. 9, 1.

V.

v steht anlautend oft für unser f. Gr. I. §. 181.

vall s. fal.
valſch s. falſch.
vas (vas) II. 2, 2. vaß 194, 5. 370, 13. 403, 22. 712, 28.
vaſt s. faſt.
vater, vatr, vatter, vattr 1, 5. 3, 10. 19, 3. 165, 5. 176, 2. 178, 2 u. 5. gen. vatern 163, 2. 173, 8. 256, 8. 259, 3 u. 5. vattern 180, 1. 207, 5. 363, 18. 368, 14. u. ö. dat. vatern 719, 23. acc. vattern 27, 3. 363, 3. pl. vätter II. 147, 3. Gr. I. §. 318.
vatterland 5, 13.
vätterlich II. 129, 3. 228, 11. 230, 14. 231, 4.
veind s. feind.
veldt s. feldt.
vell II. 98, 4.
vellen s. fällen.
ver und vor wechseln, vor hat beſonders Leiſentrit. Gr. II. §. 194. 234.
verachten 3, 4. 154, 13. 167, 2 u. ö. du verachſt 327, 15. veracht ptc. 129, 2. vorachten 163, 4. 189, 4. 283, 2. 338, 1. 420, 1. 468, 5. 549, 7. 647, 8. 601, 16. voracht ptc. 420, 1. Gr. I. §. 377. 379.
verächtlich 372, 19.
verachtung 315, 12.
verainen II. 97, 2.
veralten II. 143, 24.
verändern 355, 4. verendern 133, 3. 372, 68.
verantworten S. 68.
verbergen 165, 6. 173, 19. 308, 10. verbirgſtu 327, 60. imperat. verbirge 372, 39. II. 152, 9. hat verberget II. 152, 5. vorbergen 165, 6. 182, 7. Gr. I. §. 338.
verbieten 173, 2. verbotten 129, 18. 315, 11, vorbeut 184, 6. 189, 4.
verbinden, 205, 1. 309, 11. 371, 6. vorbinden 345, 1. 663, 4.
verbindnuß S. 87. verbindnus, verbündnis 340, 5.
verbittern 707, 3. 710, 15. S. 72. II. 180, 3. 203, 11. 24.
verbleiben 15, 13. 308, 7.
verbleichen 162, 6. 203, 110. 440, 7. vorbleichen 164, 9.
verblenden 412, 2. 507, 14. 675, 4. ptc. verblend, vorblent 154, 14. Gr. I. §. 379.
verborgenheit 614, 4.
verborgenlich II. 181, 5. 267, 3.
verbrechen 55, 6. 202, 20. 317, 3. 409, 12.
verbrennen, verbrinnen 478, 11 er verbrinnt 395, 37. er verbrann 54, 8. er iſt verbrunnen 497, 24. ſie verbranden 484, 2. verbrent 335, 5.
verbringen (leiden) 530, 41.
verbringen (vollbr.) 2, 2. 21, 4. 41, 2. 65, 8. 174, 4. 176, 2. 187, 10 u. ö. vorbringen 176, 2. 281, 2. 304, 2. 702, 31.
verbündnis s. verbindnuß.
verdächtig 518, 3.
verdammen 195, 18. 202, 26. 315, 14. II. 162, 3. 198, 10. vordammen 207, 6. 680, 6. verdampt 202, 25. Gr. I. §. 153.
verdamnis f. 331, 9. verdambnuß f. 331, 9. 441, 105. vordamnus f. 464, 2. verdambnuß n. 329, 8. verdamnus n. 331, 9. vordamnis n. 576, 2. Gr. I. §. 153. II. §. 71.
verdammlich 387, 7. verdamblich S. 89. Gr. I. §. 153.
verdamming 703, 16.
verdancken 7, 4.
verdecken 175, 5. 359, 7.
verderben 149, 4. 156, 11. 210, 2.

274, 3. 282, 6. vorderben 156, 1. 252, 1. 451, 6. 601, 15. 18. 602, 12. verdürb, vertürb prt. conj. 62, 2. verterben 62, 2. 156, 11. 163, 2. 231, 2 u. ö. vorterben 177, 8. 206, 12. 233, 10. 676, 4. 6. 693, 4.
verderber 228, 3. verterber 228, 3.
verderblichkeit 286, 4.
verderbniß, vorterbnüß 549, 18.
verdeudschen S. 68.
verdeyen (verdauen) 651, 11.
verdienen 154, 8. vordienen 154, 13. 259, 4. 296, 3. 680, 7. 689, 13.
verdienſt m. 559, 1. n. 424, 6. vordienſt n. 71, 3. 300, 2. 391, 1. Gr. II. §. 280.
verdienſtlich 285, 6.
verdorren 593, 2.
verdrencken (ertränken) II. 194, 2.
verdries m. II. 182, 4. vordrieß 175, 9.
verdrießen 105, 3. 151, 12. 167, 3. 151, 12. 167, 3. vordrießen 62, 6.
verdrincken II. 194, 10.
verdringen trans. 537, 32. II. 181, 1.
verdroß 474, 5. verdruß II. 13, 1. 28, 2. verdrüs II. 162, 14.
verdrücken II. 133, 3. 188, 6. verdrucken 658, 6. II. 207, 3. 228, 6. 271, 4. vertrucken II. 33, 4.
verdunckeln 192, 5. 391, 24. 677, 10. verdünckeln II. 58, 5. verdunclen II. 264, 9. vertunckeln 192, 5.
verdürren, verdürt, verdurt, verdort II. 156, 9. 215, 3. 227, 3.
verehren 127, 6. 320, 1.
verehrung 127, 12.
vereinigen 15, 5. 328, 2. 401, 22. 526, 17. 660, 8. veraingen II. 93, 6.
verfaſſen II. 212, 4.
verfechten, verfochten 383, 7. er verſicht, vorſicht 695, 3.
verfehren ſich (fürchten) 73, 22.
verfertigen S. 93.
verfinſtern 357, 20. 708, 4. II. 132, 6. vorfinſtern 182, 7.
verfliegen 677, 13.
verfluchen 13, 13. 142, 21 u. ö. vorfluchen 65, 2.
verfolgen 161, 2. 173, 25. 26 u. ö.
verfölger II. 160, 3.
verfolgung 131, 13. 317, 14.
verführen 4, 2. 48, 1. 93, 5. 359, 11. 442, 64. verfüren 4, 2 u. ö. verfüren II. 104, 3. verfürn 173, 2. verfüert S. 80. vorführen 559, 12. vorfüren 172, 21. 467, 8. vorfürn 602, 16.
verfürer 167, 2.
verfüriſch S. 105. verführiſch S. 90.
vergeben 332, 5 u. ö. imperat. vergieb 127, 13. vergibe 177, 2. vorgeben 154, 13. 164, 3. 172, 31. 42. 175, 14. 176, 2. 178, 2 u. ö. vergyb 272, 3. vergibsn (vergib es ihnen) 201, 30.
vergeben (vergebens) 497, 12. vergebens 231, 4. 531, 27. 539, 6. vorgebens 231, 4.
vergeblich 315, 6. 467, 6. 584, 3.
vergebung 297, 29.
vergechen (gestehen), vergicht ptc. II. 52, 2. vergich 391, 24; ſ. verjähen.
vergehen 6, 2. 19, 1. 154, 12. 194, 1. 6 u. ö. vergahn 537, 43. 683, 32. vorgehen 46, 3. 219, 2. 445, 2. 698, 2. vergath 711, 10. verghet 194, 1. vergheit II. 61, 6. vergeyt 693, 2.
vergelten 144, 13. 396, 41. II. 143, 11.
vergenglich II. 174, 7. 244, 48. vergänglich 15, 3. vorgenglich 206, 10. 601, 21. vorgencklich 601, 21.
vergeſſen 107, 17. 203, 2. 235, 1. 338, 3. mit gen. II. 135, 9. vergis 174, 4. vergiſtu II. 138, 1. vergeſt, vergeſſt 246, 40. vorgeſſen 164, 4. 235, 1. 338, 3. 647, 6. 690, 12. Gr. I. §. 341. III. §. 182.

vergieſſen 87, 3. 166, 4. 172, 3. 177, 2. 6. 203, 106. vergiſſen 177, 2. vorgieſſen 180, 2. 163, 6. 172, 8. 177. 2. 6.
vergifften 83, 13. 327, 58. 710, 17. vergifft II. 162, 5.
vergleichen 360, 22. vergleychen 315, 9. vorgleichen 345, 7. vergleicht ptc. II. 83, 4. Gr. I. §. 360.
vergleiten, verglitten ptc. II. 198, 1. 277, 81.
vergnügen 478, 31. vorgnügen 64, 4. 296, 3.
vergraben 710, 7. II. 8, 1.
vergreiſſen ſich II. 244, 6.
vergulbt (vergoldet) 390, 6.
vergundt, weil deine vergundt den apffelsbiß durch ſchlangen liſt vergifftet 710, 17.
vergunnen inf. 497, 2. es vergünt 559, 9.
vergut (für gut) 151, 38; ſ. verwahr, verhanden.
vergwiſſen (vergewissern), vergwiſt 679, 2. 709, 48. 712, 44.
verhafften (verhaften) 372, 22.
verhälen (verhehlen) 606, 4. 707, 14. verhäle imperat. 409, 11.
verhalten 308, 7. 390, 7. II. 157, 4. 210, 4.
verhanden ſ. vorhanden.
verharren 263, 3. 642, 31.
verharrlich (beh.) 320, 5. 322, 2. 444, 26.
verhartet vnd verſtocket 636, 5.
verheben (überh.) 228, 3.
verheeren 238, 2. 372, 5. verheren II. 199, 5.
verheiſchen (verheissen) 62, 5. 420, 4. verheiſſen 40, 3. 4. vorheiſchen 40, 3. 4. 342, 11. 417, 2. 550, 1. 602, 19. 676, 12. vorheiſſen 75, 2. 280, 1. 576, 14. 623, 2. er verhiſch 46, 1. ſie verhieſſen 371, 4. pct. verheyſchen 420, 5. Gr. I. §. 259. 359. 360.
verheiſſung, verheyſſung 264, 4. vorheiſſung 264, 4. 274, 1.
verhelffen 269, 14. 424, 7. verhelff imperat. 397, 11.
verhengen 30, 5. II. 265, 5. 277, 48.
verheyrath ptc. 469, 3.
verhindern 357, 9. 469, 7. 8.
verhoffen 124, 16. 486, 5. verhoffent ptc. 477, 16.
verhönen 166, 1. 357, 11. 409, 7. verhönt ptc. 173, 30. vorhönen 161, 6. 182, 4.
verhülfflich 710, 20.
verhüten 309, 14. (behüten) 162, 7. 359, 22.
verirren II. 244, 88. verjrren 285, 8. vorirren 231, 2.
verjagen, veriagen 18, 1. II. 21, 1. 22, 3. vorjagen 690, 1. voriagen 13, 3. 18, 1. 77, 2.
verjähen (bekennen) 309, 1. 334, 12. 707, 14; ſ. vergechen.
veriungen 49, 8.
verkauffen 165, 1. 202, 5. vorkauffen 162, 2. 163, 3. 165, 1. verkouffen II. 125, 6. Gr. I. §. 132.
verkehren 3, 6. 115, 6. 233, 6. 385, 22. 647, 7. verkeren 233, 6. 385, 22. II. 143, 13. verkören S. 78. vorkeren 674, 7. Gr. I. §. 77.
verkint ſ. verkünden.
verklagen 166, 1. 693, 3. vorklagen 162, 3. 163, 4. 175, 6. 693, 3.
verkläven 442, 35. verkleren (erkl.) S. 69. Gr. I. §. 48. II. §. 234.
verkleyden 100, 2.
verkleinern S. 90.
verknüpffen 127, 22. 372, 59.
verkommen II. 156, 8.
verkören ſ. verkehren.
verkoſten 152, 32.
verkouffen ſ. verkauffen.
verkriechen 678, 10.
verkünden 58, 9. 93, 1. 3. 117, 23. 121, 1 u. ö. verkünd ptc. 395, 7. vorkünden 462, 4. verkündet II.

121, 1. verkint II. 121, 4. Gr. I. §. 59.
verkünder 63, 4.
verkündigen 58, 3. 82, 1. 93, 2. 106, 2. 111, 3. 112, 9. 118, 18. 195, 2. verkündigen 467, 2. vorkündigen 75, 6. 211, 5. 467, 2.
verkundigungstag 405, 3.
verkürtzen 698, 3. II. 227, 16. vorkürtzen 698, 3.
verlachen 163, 4. 166, 1. 203, 70 u. ö. vorlachen 182, 4.
verlahn (verlassen) 404, 1. 439, 19. 500, 7. 512, 12. verlan 404, 1. verlohn inf. 359, 3. verlohn ptc. 547, 13. verlan, verlohn ptc. 567, 11, ſ. verlaſſen.
verlangen 144, 10 imper. mit pers. es verlangt vns nach etwas II. 11, 8. es verlanget mir II. 188, 2. dürrem erdreich thůt nach regen verlangen II. 268, 5. verlangen zu etwas 349, 5. vorlangen 45, 6. 167, 4. 178, 6. 422, 1. impers. es vorlanget jn nach vnſerm heil 178, 6. Gr. III. §. 76.
verlängen, verlengen II. 277, 48.
verlaſſen 166, 5. 173, 42. verläſtu 201, 29. verlaſſe imperat. 672, 39. verlies 167, 1. vorlaſſen 163, 42. 173, 42. 178, 5. 689, 16. (hinterlassen) 123, 9. 141, 4. 197, 12. 327, 44. II. 102, 5. ſ. verlahn. Gr. I. §. 338. 341.
verlauffen II. 142, 3. 169, 7. vorlauffen 173, 18. 20. 257, 2.
verlaugnen 369, 45. 464, 8. 530, 33. 590, 5. verläugnen 359, 7. 371, 4. 464, 8. 530, 33. 590, 5. verleugnen 175, 5. 201, 11. 464, 8.
verleiben 86, 2. 309, 12. 531, 31. vorleiben 86, 2. 254, 1. 345, 8. 663, 2.
verleiden II. 214, 45.
verleien ſ. verleihen.
verleihen, verleich 530, 91. verlich, verlihe II. 1, 5. 6. verleiht ptc. 672, 5. 673, 1. verlihen 46, 6. verleien II. 139, 11. 153, 7 u. ö. verleyhen 3, 8 u. 5. vorleihen 154, 16. 182, 12. 209, 8. 272, 3 u. ö. vorleyhen 339, 7. vorleyen 9, 3. 154, 16. 163, 4 u. ö. Gr. I. §. 359. 360.
verleſchen 496, 8. 648, 7. verliſcht 390, 9. 592, 14. verloſch 228, 5. Gr. I. §. 77.
verletzen 358, 7. 411, 5. 444, 4. 700, 30. II. 24, 1.
verleugnen ſ. verlaugnen.
verleugnus II. 13, 4.
verleumbden S. 90. verleumdeſtu II. 175, 14. Gr. I. §. 341.
verleumder S. 75. II. 140, 3. 169, 11.
verlewß ſ. verlieſen.
verlieren 163, 4. verlirn 315, 18. du verleurſt 696, 22. verlohr 172, 35. 371, 18. verlohren 165, 5. verlohrn 567, 11. vorlieren 172, 35. verlyrn 609, 8. Gr. I. §. 97.
verlieſen, verlieſſen (verlieren) 640, 16. verlewß imperat. 720, 29. Gr. I. §. 361.
verloben 471, 3. II. 74, 2. (ganz loben) verloben, vorloben 208, 8.
verlogen II. 177, 3.
verlohn ſ. verlaſſen.
vermahnen (ermahnen) S. 79. vermanen 615, 2. S. 68. 69. vormanen 689, 15.
vermählen 481, 23.
vormainen S. 76. vermeynen 187, 1. 359, 12. mit acc. cum inf. 707, 10. Gr. III. §. 38.
vermaledeien 45, 1. 168, 12. vermaledeyen 15, 13. 332, 5. 710, 29. vormaledeyen 332, 5.
vermalen (ausm.) 194, 2. II. 61, 2.
vermehren 127, 16. 192, 4. 233, 2. 298, 1.
vermeiden 44, 10. 277, 5. 625, 4.

vormeiden 277, 5. vermiten ptc. S. 75.
vermelden 62, 7. ich vermelt 372, 1. ptc. vermeldt II. 169, 1. vermelt, vermeldt 397, 20. vormelden 62, 7. Gr. I. §. 379.
vermengen 172, 36. 327, 12. 712, 41.
vermenſchen, da gottes wort vermenſchet ward II. 42, 2.
vermercken 16, 7. 173, 7. 201, 10. 335, 2. II. 166, 7. vormercken 173, 7.
vermeſſenlich II. 145, 7.
vermeynen ſ. vermainen.
vermiſchen 174, 12. 405, 1.
vermög der weiſſag praep. 203, 44. vermüg der lehr S. 79. Gr. III. §. 304.
vermögen 44, 10. er vermag alle ding 182, 11. 233, 2. 309, 8. er vormag 552, 1. 689, 9. wir vormögn 279, 1. du vermagſt, vormagſt 155, 3. er hat vormocht 64, 3. 173, 35. er hat vermöcht 173, 35.
vermöglich 480, 4.
vermögligkeit 548, 6.
vernarrt 709, 15.
vernehmen 118, 11. 140, 4. 303, 2. vernemen 203, 17. 29. 585, 12. ich vernimb 360, 1. vernamb 407, 5. vernyhm imperat. 619, 3. vornemen 304, 4. 585, 12.
verneinen 502, 9.
vernewen 635, 7. vernewt 236, 3. 558, 6. 560, 7. vornewt 560, 7.
vernichten 239, 16. 497, 9. 615, 7. S. 78. II. 130, 3. 214, 39.
vernunfft 305, 4.
vernünfftig, vornünfftig 236, 5.
verpflichten 15, 16. 444, 26. 623, 4. 667, 2. II. 208, 5. verpflicht 284, 6. 351, 12. vorpflichten 663, 5. Gr. I. §. 379.
verrähter 352, 6. 359, 5. verrähterer 15, 14. vorrether, vorrehter 186, 4.
verrähterey 538, 24.
verrathen 163, 3. 165, 1. 335, 6. verrahten 163, 3. 165, 1. 202, 5. 359, 2. 3. verraten, verrhaten 175, 2. er verrieht 352, 7. verrathen vmb 335, 6. vorrathen 165, 1. vorrhaten 341, 12. er vorrith 172, 14.
verrehren (vergiessen, mhd. verrêren) 391, 21; ſ. verüren.
verrichten 41, 2. 57, 39. 232, 18. 308, 5. vorrichten 462, 3.
verrucht 710, 29.
verrücken 372, 58. verrucken 497, 19.
verſagen 105, 4. 133, 5. 173, 30. u. ö. vorſagen 161, 6. 246, 3. verſeyt ptc. 391, 22.
verſameln 172, 17. 175, 4. II. 156, 11. 211, 8. verſamlen 272, 1. 357, 17. verſamblen 272, 1. 297, 36. 357, 17. 494, 28. vorſamlen 175, 4. Gr. I. §. 153.
verſaumen 643, 1. 2. verſaiwm dich nicht 720, 8.
verſchaffen (befehlen) verſchuff 478, 30. (bewirken) 118, 8. S. 67. vorſchaffen 163, 9. 281, 2. 291, 21. 627, 4.
verſchantzen 712, 56.
verſcheiden 438, 41. er verſchid, ſchied 175, 18. ptc. verſcheiden 351, 37. 357, 20. verſchieden, verſchiden 351, 37. 409, 15. vorſcheiden 178, 8. Gr. I. §. 359. 360.
verſcheinen, vor verſchiener zeit 493, 58.
verſchencken 144, 6.
verſchertzen 129, 17. 709, 28.
verſchimlen 707, 24.
verſchlagen II. 194, 14.
verſchlemt 707, 24.
verſchlicken 606, 11. 638, 5. 707, 2.
verſchlieffen (verschlüpfen, sich verstecken) 707, 12.
verſchlieſſen 161, 10. 173, 34. er verſchlieſt 372, 49. verſließen II. 7, 1.
verſchlinden, ptc. verſchlunden 396, 51.
verſchlingen 250, 4. II. 219, 9.

verſchlucken 710, 9.
verſchmächt (schmählich), er nam ein verſchmächten todt 335, 5.
verſchmachten 153, 30. II. 183, 5. 268, 6. vorſchmachten 616, 2.
verſchmähen, verſchmähet 323, 1. verſchmächt 293, 7. 323, 1. 351, 25. verſchmecht 173, 25. 291, 16. 292, 16. 293, 7 (so zu lesen). 323, 1. 351, 25. verſchmech imperat. 391, 25. impers. laß dirs nicht verſchmähen 630, 8. ob es ihr ſchon verſchmacht 630, 11. vorſchmecht ptc. 291, 16. 293, 7. verſmacht II. 8, 2. Gr. IV. §. 76.
verſchmeltzen 707, 4.
verſchonen 189, 9. 373, 57. 398, 7. verſchönen II. 203, 29. verſchon inf. 267, 7. 442, 82. 680, 6. verſchonen mit gen. 233, 11. 680, 31. vorſchonen 233, 11. 680, 6. 31. Gr. I. §. 373. III. §. 183.
verſchreiben, vorſchreiben 172, 10.
verſchreiten 396, 27.
verſchulden 180, 3. 427, 1. II. 133, 2. verſchülden 427, 1. vorſchulden 186, 1. 680, 34.
verſchweigen 50, 4. 236, 2. vorſchweigen 236, 2.
verſchweren (verſchwören) 201, 11. 327, 22. 480, 16. Gr. I. §. 77.
verſchwinden 47, 10. 232, 22. 680, 23. II. 156. 8. 9. er verſchwind 401, 13. er verſwynt S. 69. er verſchwund 269, 5. Gr. I. §. 342. 351. 352.
verſehen 95, 1. 309, 1. vorſehen S. 74.
verſehren 91, 3. 195, 24. 196, 3. 327, 40. 47 u. ö. verſceren, verſeren 91, 3. vorſeren 44, 8. 91, 3. 685, 1.
verſehung (Vors.) II. 203, 12.
verſencken 113, 2. 151, 24. 260, 4. 317, 9. 372, 14. intrans. 360, 20.
verſenen ſ. verſöhnen.
verſerung II. 6, 2.
verſeucht ſ. verſiegen.
verſeumen ſich 542, 3. 647, 9. vorſeumen 647, 9.
verſeyt ſ. verſagen.
verſichert (gesichert) 30, 5. 189, 2. er vorſichert (sichert) 577, 19.
verſieglet 401, 11. vorſiegelt, vorſigelt 163, 9.
verſiegen II. 199, 9. verſeucht 404, 3. verſihen ptc. 606, 7.
verſincken 158, 1. 525, 10. verſyncken, vorſincken 158, 1.
verſinnen, wenn mein verſtand ſich nichts verſint, verſinnt 698, 3. wann mein verſtandt ſich nicht verſinnt 708, 32.
verſließen ſ. verſchlieſſen.
verſmacht ſ. verſchmähen.
verſöhnen 15, 5. 57, 14. 17. 61, 2. 93, 9 u. ö. verſönen 157, 4. 162, 9. 174, 14. 243, 3. 4. 424, 6. verſenen II. 114, 7. verſühnen 58, 6. verſünen 61, 2. 64, 1. 175, 1 u. ö. vorſünen 189, 1. 558, 2. 695, 4.
verſöhnung 326, 10. 395, 44. verſönung 387, 8. verſünung II. 174, 4. 255, 2.
verſorgen 27, 3. 32, 3. 280, 4. 369, 12. vorſorgen 7, 1. 32, 3.
verſpäten, welcher ſich verſpät 642, 14.
verſpeien, verſpeyen mit schwacher Flex. 161, 6. 162, 3. 175, 5. 351, 25. 353, 7 u. ö. verſpeut pte. 173, 30. vorſpeien 161, 6. 162, 3. 166, 1. 172, 25. 173, 30. 182, 4 u. ö. ſie verſpüen II. 112, 4.
verſperren, ſie verſperten 327, 35. verſpört 454, 14. verſperre, vorſperre imperat. 676, 1. Gr. I. §. 77.
verſpielen 439, 12.
verſpotten 142, 20. 315, 15. ptc. verſpot 163, 4. 182, 4. vorſpott 163, 4. 172, 33. ſein ward verſpottet 407, 11. Gr. I. §. 379.
verſpottung, vorſpottung 164, 3.

verſprechen 255, 3. (verloben) 661, 2. (vertheidigen) II. 109, 6. vorſprechen 44, 5.
verſpüen ſ. verſpeien.
verſtahn, verſtan ſ. verſtehn.
verſtandt 118, 8. 239, 19. 270, 7. 283, 7. 385, 21. verſtandt 276, 4. 277, 3. 283, 7.
verſtändig 203, 137. 396, 60.
verſtändigkeit 489, 2.
verſtehn 151, 17. 203, 25. verſtahn 152, 5. 512, 11. verſtan 73, 6. 8. 330, 16. vorſtan 277, 6. er vorſtadt 305, 4. wer ſich jn dem geſtirn kundt verſthen 715, 7.
verſtellen 370, 6. 638, 1.
verſtendnus, verſtentnis ſ. 340, 5. vorſtentnus 559, 5.
verſterben, pte. verſtorben, vorſtorben 175, 18. 560, 15.
verſtocken 636, 5. II. 220, 4.
verſtopffen II. 188, 8.
verſtören 115, 6. 122, 9. 261, 2. vorſtören 44, 5. 45, 8.
verſtoßen 41, 5. 391, 16.
verſtreichen II. 139, 4.
verſtricken 49, 5.
verſtummen II. 164, 3.
verſtürtzen II. 67, 2.
verſuchen 142, 20. 151, 20. 162, 7 u. ö. vorſuchen 162, 7. 172, 5. 560, 13.
verſuchung 362, 8. 442, 90. vorſuchung 172, 11.
verſühnen, verſünen, ſ. verſöhnen.
verſünden 22, 5.
verſwynt ſ. verſchwinden.
verteidigen S. 69.
verterben ſ. verderben.
verthädigen 485, 4.
vertilgen 335, 9. II. 134, 3. 194, 19. vortilgen 184, 2. 610, 1. vertylgen 610, 1. vertülgen II. 103, 5. Gr. I. §. 91. 95.
vertragen 174, 14. 254, 1.
vertrawen 5, 18. 47, 2. 92, 5 u. ö. in 282, 9. vortrawen 261, 1. 282, 9 u. ö.
vertreiben 264, 3. 283, 2. 327, 58. vertreyben 173, 3. vertrib II. 100, 5. vertrieben pte. 365, 10. vortreiben 173, 3. 182, 6. 283, 2 u. ö. vortreyben 264, 3. 285, 2. 608, 2.
vertreten 444, 5. vertretten 140, 2. 409, 4. II. 159, 15. er vertritte (vertrete) 196, 19.
vertröſten 314, 3. 420, 6. II. 174, 7.
vertröſtlich 5, 18.
vertrucken ſ. verdrücken.
vertunckeln ſ. verdunckeln.
vertürb ſ. verderben.
vertylgen ſ. vertilgen.
verunehren 331, 8.
verunreinigen S. 101.
verüren (zu Grunde gehen), es verürt II. 96, 2; ſ. verrehren.
verurſach 548, 14. 709, 23. S. 98.
verurtheilen 174, 3. 452, 12. verurtheylen 173, 31. verurthailen 161, 7. verurteilen 161, 7. 175, 11. vorurtheilen 172, 28. 173, 31. vorurteilen 185, 5.
verwachen (bewachen) 203, 70.
verwahr ſ. vorwar.
verwahr, gott hielt jhn in ſeiner verwahr 480, 43.
verwahren 118, 9. 203, 129. 401, 1. verwaren 585, 4. II. 273, 1. vorwarung 172, 32. 175, 15.
verwalten 131, 3. 710, 13. II. 230, 11.
verwandeln 439, 15. II. 72, 4. 227, 19. vorwandeln 624, 1.
verwandt 6, 4. 118, 10. mit all jhren vorwanten 549, 10.
verwechslung 327, 41.
verwegen ſich (entbehren) mit gen. 203, 7. 360, 10. 481, 24. 520, 14. 720, 10. 14. Gr. III. §. 196. 197.
verweilen 414, 8.
verweiſet (verwaiſet) 377, 7. 697, 7.
verweiſen 145, 10. 672, 31. II. 204, 10. des landes 129, 18. Gr. III. §. 175.

verwend (verwandelt) 710, 7. vorwenden (anwenden) S. 72.
verwerffen 424, 5.
verweſen inf. 425, 19. pte. 5, 5.
verwilligen 18, 3. 93, 1. 126, 1. 497, 31. verwilgen 18, 3. II. 21, 3. 90, 21.
verwirren 48, 1. 606, 20.
verwunden 45, 1. 162, 6. 176, 1. pte. verwund 372, 4. 5. 25. 26. vorwunden 164, 2. 184, 2. 680, 28. vorwund (er) 176, 1. Gr. I. §. 379.
verwundern ſich 120, 14. 175, 8. 387, 9. 435, 1. II. 173, 3. mit gen. 173, 22. 256, 10. ob 368, 3. Gr. III. §. 195. 227.
verwunderung 87, 7. 121, 20.
verwüſten II. 131, 7. verwüſt pte. 372, 5.
verzagen 158, 2. 188, 6. 195, 5. 232, 9. 377, 10. 681, 3. 693, 3. 702, 4. II. 132, 3. 147, 2. 194, 4. 277, 81. vorzagen 254, 1. 681, 2. 693, 3. 702, 4. verzagt 335, 3.
verzärteln S. 104.
verzehren 151, 31. 202, 55. 308, 8. 309, 10. 401, 15. verzeren 680, 7. vorzehren 614, 7. 685, 1. vorzeren 680, 7.
verzeichnen II. 227, 12.
verzeihen 118, 21. er verzeicht 588, 8. verzeyhen 118, 21. 396, 3. verzeien II. 150, 14. 277, 44 u. ö. verzeyen 396, 10. vorzeihen 172, 34. 275, 6. 610, 6. 647, 6. vorzeyhen 685, 1. die haben ſich verzigen (verzichtet) deß wollusts diſer erd 531, 21. Gr. III. §. 197.
verzeihung 142, 23. vorzeihung 156, 9.
verzerren 327, 40.
verziehen, er verzeucht 40, 7. verzeuh imperat. 18, 7. vorziehen 173, 18.
verzuckt 152, 38. 497, 19. verzückt 372, 58.
verzug 54, 9.
verzweifflung 560, 6.
veſt ſ. feſt.
vetter, dem vettern S. 86. Gr. I. §. 306.
viech (Vieh) 103, 2. 107, 9. vich 531, 10.
viel, vil 157, 3. 6 u. ö. vill 172, 39. 173, 10. 25. 42. 175, 8. 13. 14. 18. 19 u. ö. viell 257, 1. vyl S. 67. vyll 173, 26. 38. vielhn (vielen) 315, 15. viel mit gen. 87, 3. 121, 16. 131, 20. 135, 6. 335, 7. 336, 4. S. 69. Gr. I. §. 95. III. §. 218.
vielerhand II. 203, 22. 26 u. ö. Gr. II. §. 252.
vielerlei II. 230, 16.
vielfältig S. 100. vielfeltig II. 263, 3. vilfaltig II. 74. 4.
vielfaltiglich 662, 4. vilf. 661, 4.
vielheit II. 176, 1. 190, 2.
vielleicht 37, 2.
vielmahl 257, 1.
viel mancher 363, 6. vielmancherlei II. 229, 12.
vielmild II. 130, 2. viel milter port 372, 33.
vieltegig, viltägig II. 146, 4.
viel weniger S. 69. 73.
vier, vyer 173, 30.
vier ſchöner lehrn 481, 43. Gr. I. §. 98. III. §. 218.
vierd 176, 5. 531. 10. 543, 4. 585, 5. II. 121, 16. vierdt 531, 10. viert 532, 10. zum vierden, vierdn, viertten 177, 5. Gr. II. §. 243.
vierdhalb vnd dreiſſig jahr 643, 9. vierdhalbes jahr wärt ſolche noht 708, 12. das trieb er vierdthalb jahre 368, 18.
vierjährig 517, 11.
viertelſtunde 15, 2. vierteil ſtunde S. 70.
viertzigiſt 530, 10.
viertzigtagig II. 55, 1. viertzig tegig 156, 6.
vile (Vielheit) II. 176, 1.
vill ſ. viel.

vind ſ. feind.
viol 403, 11.
viſch II. 95, 3.
viſcher II. 103, 4.
vleis, vleiſſig ſ. fleis.
vögelein 62, 6. 236, 4. 360, 10. II. 136, 1. 209, 2. vöglein 62, 6. 236, 4. voglein 62, 6.
vogler II. 249, 4.
vol, voll 292, 6 u. ö. II. 4, 1. 128, 1 u. ö. mit gen. 387, 4. voller gnad 208, 9. gnaden 118, 5. pein 167, 4. ſchmertze 396, 55. ſchmertzen 174, 10. 197, 1. weißheit 377, 1. Gr. III. §. 148. 215.
volbringen ſ. vollbringen.
volck ö. volch 185, 4. volgk 272, 1. den völcken II. 273, 4. volck, ſie 120, 14. volck, deren 412, 2. das volck haben 185, 3. Gr. I. §. 217. 303. III. §. 58.
volgen ſ. folgen.
volheit 193, 5. II. 60, 5.
volkömlich S. 107. vollkommentlich, vollkommenlich 672, 17.
volkommen 308, 1. 309, 5. 385, 20. II. 143, 16. vollkommen 151, 39. vollenkommen 308, 8. 717, 8.
volkommenheit 189, 9. vollkommenheit 287, 5.
voll (Fülle) 189, 1. völle II. 273, 2.
vollbringen 73, 15. 91, 7. 164, 8. 174, 12. 175, 17. 176, 7. 177, 6. 7 u. ö. volbringen 13, 2. 73, 15. 130, 5. 164, 8. 175, 17. 177, 6. 7 u. ö. vollenbringen 178, 7. 357, 19. vollnbringen 91, 7. 176, 7. 266, 6. 530, 14. volnbringen 177, 6. 7. 479, 22. S. 69.
vollenden 47, 1. 163, 7. 172, 36. 256, 13. 402, 2.
vollends II. 251, 3.
vollerey 651, 7. völlerey 651, 13.
völlig 115, 4. 187, 10.
völligkeit 310, 27.
völliglich 360, 38.
vollſauffer, vollſauffer 651, 10. 16. 18.
volziehen ein buch S. 74. vollnziehen 435, 6.
von (durch) II. 143, 6.
von — an 2, 7. 9. 4, 6.
voñ (von den) II. 142, 12. 143, 2. 9. 240, 6. 244, 55. 68. 248, 2. 277, 78. Gr. III. §. 119.
von alters II. 215, 1. Gr. II. §. 263.
vonander (voneinander) theilen 357, 20. voneinander teilen II. 261, 13. Gr. II. §. 252.
von hin 3, 6.
vonn hertzen 332, 3.
vons (von des) 58, 9. 92, 2. 127, 6. 25. 146, 5. 150, 6. 166, 7. 232, 5. 236, 5. 332, 4. 391, 25 u. ö. Gr. III. §. 119.
von vnſert halben 208, 5. von vnſert wegen 162, 1. 208, 6. 27. 351, 17. von wegen des 195, 43. 330, 6. 361, 6. 405, 14. 468, 5. S. 69. Gr. II. §. 263. III. §. 312.
vor (für) ist sehr zahlreich: 4, 1. 15, 3. 32, 1. 39, 1. 77, 3. 92, 5 u. ö. Gr. III. §. 252. 310.
vor für ver ſ. bei ver.
vor (vorher) 46, 7. 173, 35. 283, 5. 309, 10. 310, 65. (zuvor) 161, 3.
vorab 671, 21. II. 130, 4.
vor alters II. 169, 1. Gr. II. §. 263.
voran ſchicken 203, 3.
voraus (besonders) 131, 14. voraußz 232, 9. 368, 10. 672, 6.
vorbeleitung II. 10, 5.
vorbedeuten 576, 7. ptc. vorbedeut 395, 6. Gr. I. §. 379.
vorbereiten 122, 4.
vorbilden 359, 3.
vorbit 49, 9. 252, 5. vorbitt 2, 9. 328, 14. 438, 17. 458, 17. 459, 5. S. 74. vorbitte 139, 10. 142, 23.
vorbitlich 376, 10.
vorbitter 460, 1. 479, 35. vorbiterin 397, 23. 427, 2.

vorbringen 371, 7. 438, 9.
vordencken 5, 21.
vorderiſt, beim vorderiſten chor 548, 23. Gr. III §. 283.
vordeuten 696, 2.
vor ee 386, 9. vor eh 548, 16.
vorfahren pl. 679, 6.
vorgebirg II. 121, 47.
vorgehen 343, 3. (vorang.) 360, 45.
vorgeherin S. 94.
vorhanden 46, 5. 156, 1. 161, 1. 163, 7. 172, 7. 173, 10. 15. 16. 314, 2. 531, 10. 532, 10. verhanden 46, 5. 417, 2. 531, 10. 23. 532, 10 u. ö. II. 133, 1. 143, 22. 147, 7 u. ö. Gr. II. §. 195.
vorhang 161, 8. 166, 5. 172, 38.
vorhell 351, 3. 39. 41. 578, 6. vorhelle 232, 1. vorhöll 49, 7. 187, 11. 241, 4. 351, 3. 49. 81 u. ö. vorhölle 232, 1. Gr. I. §. 48.
vorhin 73, 12. 161, 3. 190, 2. 277, 1. II. 162, 4. vorhyn 173, 27. 235, 3. Gr. I. §. 95.
vorig 203, 40. 493, 50. S. 68. vörig II. 202, 5. mein vorge miſſethat 603, 11.
vorlang 391, 1. vorlangs II. 244, 76. 268, 3. vorlangſt 328, 10. 391, 1. 427, 2. vorlängſt 709, 21. vorlengſt 391, 1. II. 227, 17.
vorlaiſſen 360, 39.
vorlauffer 172, 4. II. 88, 2.
vorleuchten 531, 28.
vorliegen (vorlügen) 602, 5. 712, 1.
vorm (vor dem) 20, 2. 61, 32, 7. 71, 12. 74, 10 u. ö. II. 146, 6 u. ö. Gr. III. §. 119.
vormal II. 95, 5. vormals 44, 7.
vorn (vor den) 16, 10. 145, 14. 328, 11. 365, 13. Gr. III. §. 119.
vornen 203, 38. II. 9, 6.
vorrat II. 230, 8.
vors (vor des) 3, 2. 6, 3. 21, 8. 141, 3. 247, 5. 396, 52. Gr. III. §. 119.
vorſagen 40, 7. 246, 3; ſ. fürſagen.
vorſichtig 229, 1. 462, 6. 662, 7.
vorſichtigkeit II. 50, 5.
vorſingerin S. 94.
vorſprech, vorſprecher 698, 5. vorſprecherin 197, 18. 398, 27; ſ. fürſprech.
vorſprechlich 376, 10.
vorſtrecken 625, 3.
vortan II. 73, 5.
vorteil II. 219, 16.
vorthun II. 28, 3.
vorüberfließen 493, 44.
vorübergehen 317, 7. 694, 16. vorübergan 15, 3.
vorwar (fürwahr) 64, 2. 142, 16. 176, 3. 177, 3. 680, 17. vorware 161, 9. 173, 33. verwahr 142, 4.
vorzeit (einſt) 275, 6. vorzeiten 309, 3.
vyer ſ. vier.
vyl, vyll ſ. viel.

W.

wabe II. 2, 2.
wachen zu einem 2, 2.
wacholderbaum 656, 7.
wacholderkole II. 245, 2.
wachs II. 147, 9. wagß II. 61, 4. 5. Gr. I. §. 194.
wachſſen 26, 2. Gr. I. §. 260.
wacht halten 107, 20.
wachten II. 162, 14. 181, 5. 184, 2. 196, 7.
wächter 203, 127. wachter 547, 12. wechter 161, 10. 173, 34. 547, 12.
wacker (wach) 20, 3.
waden (waten) 640, 7.
wadt (purpura) II. 118, 5. waht (Watte) 481, 22.

waſſe 107, 16.
wagß ſ. wachs.
wähen 250, 1. Gr. I. §. 49.
waher (woher) 118, 14.
wahn 78, 4. 391, 28. 672, 12. 16.
wahr ſ. war.
wahren (waren) 351, 27.
wainen ſ. weinen.
wäiſe II. 135, 19. 21. wäiſe 309, 5. 18. weiſe 309, 5. 18. II. 3, 2. wayſe 309, 5. weyſe 309, 18.
waißlein 107, 11. wäyßlein 362, 6.
waitzen 16, 5.
wald, wält 204, 3. 680, 11. die wäld nom. pl. 711, 19. den wälden. S. 88. welden II. 199, 3. Gr. I. §. 280.
wälfahren, gewalfahrt, gewalfarth, gewallfahrt 532, 15. walfarten kommen 548, 30.
walgen (Ueberdruss, Ekel) II. 231, 12. 232, 15.
wall (Wahl) 628, 18.
wallen 166, 1. 409, 2.
walten mit gen. 444, 23. II. 116, 2. 129, 4. Gr. III. §. 181.
waltzen (wälzen) 232, 5.
wan, ingüß liebe den hertzen wan (infunde amorem cordibus) II. 10, 4. den (en) er auch vor erſchin am berg Thabor mit wan II. 104, 3.
wan, von wan (wannen) 175, 8.
wanckelbar II. 203, 6.
wanckelmüt ſ. II. 139, 10. 198, 7. Gr. II. §. 280.
wanckelmütig, wanckelmüetig II. 128, 10.
wancken, ohn alln wancken 356, 8.
wandel 32, 2.
wandeln mit haben II. 151, 2. Gr. III. §. 47.
wandern II. 32, 2.
wandersman S. 88.
wängelein 145, 17. wänglein 710, 9.
wann (wenn) 5, 5. 7. 140, 6. 357, 24. II. 128, 10. (denn) II. 132, 1. wann anders 15, 12. wann ſchon 710, 21. Gr. III. §. 395. 481. 498.
wans (wenn das) 194, 5.
wapen, gewapt II. 108, 3.
war menſch vnd warer gott nom. sg. 139, 6. 142, 9. wahr gott voc. 312, 1. nichts wahrers iſt auff erden 312, 2.
wären (währen) 50, 1. 310, 10. wehren 70, 4. 173, 8. weren 173, 8. 315, 13. 19. wören 353, 2. werte 355, 19. Gr. I. §. 45. 78.
wargleubig S. 74.
warhafft 203, 72.
warhafftig 58, 1. 74, 3. 189, 1. S. 98. warhafftiglich 309, 7. 590, 9.
warheit 8, 1. 165, 1. warheyt 228, 4. 315, 14. 386, 2.
warlich 172, 39. 175, 16. II. 2, 2.
wärmen 145, 20.
wärn ſ. werden.
warnemen 167, 8. 233, 2. mit gen. 663, 8. wahrnehmen 247, 3. mit gen. 267, 2. Gr. III. §. 182.
warnung 279, 2.
warten 75, 2. 143, 4. 203, 21. 32. 613, 6. gewart 233, 6. (pflegen) mit gen. 178, 4. 363, 33. 364, 4. 369, 37. 527, 9. Gr. I. §. 379. III. §. 181.
wartung II. 255, 3.
warum II. 128, 1. warumb 127, 5. 10. 172, 35. 175, 17. 178, 5. 240, 27 u. ö. Gr. I. §. 153.
warzeichen 107, 25. wahrzeichen 383, 18.
was (warum) 327, 33. 481, 28.
was (war) 50, 3. 107, 13. 142, 19. 173, 38. 176, 5. 7. 181, 6. 183, 1 u. ö. waß 173, 38. Gr. I. §. 385.
was (etwas) 300, 1. 639, 6. 702, 16. mit nachfolgendem flekt. und unflekt. gen. 7, 3. 269, 7. 423, 4. 447, 6. 709, 25. 712, 7. S. 74. II. 134, 4. Gr. III. §. 216.

was (was für ein), was groſſe lieb 372, 54. vmb was reſter 151, 28.
wasd (was du) 390, 1. 696, 22.
was ein (was für ein), was ein teich 319, 1. was eine groſſe gütigkeit 327, 25. o was ein fewer, was lieb 474, 10; ſ. was für.
was für vngemach 2, 10. was das fur, für ein grus wer 416, 3. was er auch für gedancken hat II. 135, 13. o was ein kleyd, o was für gwand, was für ein ſcepter in die hand, o was für kron, was für ein krantz, was für ein zier, o was für glantz 470, 8. Gr. II. §. 252.
wäſchen 351, 31. wäſch imperat. 312, 6. 319, 4. 449, 4. weſchen 351, 31. ptc. geweſchen 386, 10. gweſchen 438, 21. Gr. II. §. 220.
waſchen 351, 31. waſch mich 610, 3.
waſſer pl. II. 149, 1. 157, 5.
waſſerbäch nom. pl. 711, 8. waſſerbachen dat. pl. II. 204, 3.
waſſerbad, waſſerbadt 189, 1.
waſſerbrunn 395, 35. II. 167, 1.
waſſerdrunck, waſſertrunck 672, 41.
waſſerfluß II. 24, 1. 33, 1. waſſerflüs II. 191, 5. 203, 16.
waſſerflut II. 143, 9. 194, 11.
waſſergrund II. 194, 10.
waſſerguß 712, 11.
waſſerhauffe II. 143, 6. 249, 2.
waſſerlos II. 232, 18.
waſſerquáll 54, 1. waſſerquelle II. 127, 3. 143, 8. 232, 27.
waſſerreich II. 143, 6. 190, 9. 202, 14. 232, 28.
waſſerſchaume nom. sg. 638, 15.
waſſersnoht 6, 3. 519, 17.
waſſerſtrom II. 203, 10. 223, 6.
waſſertopff 710, 21.
waſſertrunck 672, 41.
waſſerwoge II. 218, 5. waſſerwage II. 167, 6.
wáyd ſ. weide.
wáyßlein ſ. watßlein.
weben (wehen) 383, 4.
weben, ptc. geweben 426, 2. Gr. I. §. 355.
wechßlen 389, 2. 394, 2.
wechßler 168, 9. II. 100, 5.
wechslung 327, 40. weßlung II. 17, 1.
weder nach Comparativ 158, 3. S. 70. Gr. III. §. 475.
weder — noch 340, 7. 372, 38. II. 165, 3. weder — oder 654, 4. Gr. III. §. 343. 346.
wee (weh) vns 80, 5. wee, weh ſein nach etwas 108, 2. 153, 28. 232, 4. das weh 117, 1.
weeg (Weg) 23, 7. 122, 4. 134, 7. 232, 11. 21. 269, 10. 278, 5. 394, 6. 396, 64. 568, 2. S. 101. wegs 42, 4. 254, 1. II. 14, 2. ich keins weges wil vorgeſſen S. 75. Gr. I. §. 217.
werklagen 166, 4. weheklagen 163, 6. 166, 4.
weer (wäre) II. 27, 2. Gr. I. §. 13.
wegen ſich (bewegen) 358, 8. (achten) 263, 2. (wägen) trans. mit ſchwacher Flex. die wort werdn gleyt auff dwag (die Wage) vnd gwegt 712, 34.
weger (besser) II. 121, 20.
wegern (weigern), die jungfraw ſich deß wegern that 510, 3. derſelb ſich nit gewegert hat 625, 4.
wegführen 201, 12.
weggehen 175, 5.
wegk ſ. weeg.
wegnemen 54, 3. 117, 1. 168, 16. 208, 5. 12. 13 u. ö.
wegrenmen II. 143, 22.
wegſchencken 502, 8.
wegſchweben, wenn die ſeel weg thut ſchweben 391, 18.
wegſpis (Wegspeise) II. 3, 1.
wegtreiben 19, 2. 153, 44. 365, 11. 389, 3.
wegweiſerin 390, 4.
wehr (wäre) 65, 4. 217, 2. 219, 2. 416, 3. 687, 2. wehre 46, 5.

91, 4. 351, 28. wehrn 58, 6. Gr. I. §. 24.
wehr f. (Wehr) 107, 16. wehre II. 156, 3.
wehrd ſ. werth.
wehren, weren, ſich des todts wehren, weren 165, 6. alle, allen, aller ergernuſſen wehr 530, 87. Gr. III. §. 193. 198.
wehren ſ. wären.
wehrt ſ. werth.
wehtag 712, 38.
weib, weyb 173, 13. 305, 1. acc. pl. 368, 13. weibe nom. voc. sg. 363, 23. 391, 25. 396, 48. 494, 11. wib II. 121, 17. weyb 173, 13. 305, 1. den weyben 351, 7. wyb II. 121, 2. Gr. I. 56. 96. 301.
weiblich 202, 20. 398, 2.
weibsbild 164, 5. weibsbilbt 416, 13. weibesbild 390, 1.
weich geben (weichen) 250, 3.
weichbrun 689, 17.
weichling 128, 14.
weid, weidt (Weide) 30, 3. wäyd 537, 1. Gr. I. §. 100.
weiden, weyden 308, 12.
weidenbaum II. 262, 1.
weidlich 632, 10. II. 214, 13.
weihen, geweicht 531, 28. weyhen 332, 6. weuhen 531, 28. Gr. I. §. 101. 120.
weil (quia) 427, 3 u. ö. weill 69, 1. 261, 1. (während, so lange als) 14, 3. 144, 11. 163, 2. 168, 3. 189, 10. 280, 4. 310, 63. 330, 16 u. ö. Gr. III. §. 457.
wein, weine acc. sg. 308, 5.
weinbeer n. 542, 7. 643, 4.
weinbeerkorne nom. sg. 542, 4.
weinen 168, 8. wein inf. 172, 29. wainen II. 99, 7. wainent II. 108, 1. weyn (en) 481, 22. ſie weynten, weyneten 371, 1. Gr. I. §. 104. 373.
weiner, weyner 709, 3.
weingarte 154, 1. II. 113, 6.
weingärtner 643, 3.
weinſchlauch 707, 27.
weinſtock 182, 6. 549, 1. II. 203, 28.
weintraube 712, 43.
weirauch, weirach, weyrauch, weyrach 82, 3. 83, 4. 86, 7. 141, 2. 5. 716, 2. 8. wyrauch 91, 5. wyrouch II. 121, 7. Gr. I. §. 96. 132.
weis, weiß 8, 8. 172, 20. 211, 5.
weiſen (zeigen) 383, 11. weißen, weyſen 315, 10. 14.
weiſiglich 301, 1.
weiß (weise) 173, 1.
weiß (Weise) 1, 5. 161, 5. weyß 332, 2. wyß 173, 29. gleicher, unerhörter weiſe 338, 5. 2. gnediger weis 8, 2. geiſtlicher 168, 2. hertzlicher 172, 34. mancherley 168, 3. rechter 206, 7. 331, 5. rechter weiß 45, 12. 154, 3. 156, 1.
weißheit 93, 1. 287, 10. 373, 34. weißheyt 173, 22. 386, 15. weißhait II. 97, 3.
weißlich (sapienter) 359, 5.
weiſſag f. 203, 44.
weiſſagen 175, 5. ſie weiſſagten 560, 10. weißgeſagt 94, 6. 126, 5. 396, 43. 708, 2. geweiſſagt 74, 2. gweiſſagt 407, 3.
weit, weitt 173, 13. 232, 18 u. ö. von weitem 203, 55. von weiten 712, 5. bey weiten 531, 13. weyt 173, 32. 291, 10. weytte Adv. 233, 7.
weitzenkorn 202, 46. weytzenkorn 465, 6.
welcher ö. wellicher 232, 13. 530, 14. in welcher heiliger zal 275, 4. welcher du biſt 163, 1. 4. 6. welcher — der 359, 5. welcher, wenn er, ſo S. 97. Gr. II. §. 251. III. §. 154. 431.
welches auf das bezogen, das thun welchs ich doch nit ſolt 627, 2.

auf einen gantzen Satz bezogen 40, 7. 64, 2. 161, 7. 261, 2. 308, 6. 315, 15. 340, 3. 480, 40. 61. 517, 9. 680, 1. 39. S. 67. 69. 76. 100. Gr. III. §. 417.

welches gen. des relat. gott, aus welches barmhertzigkeit 9, 2. Christus welchs leib 229, 2. heiland durch welches barmhertzigkeit 560, 6. Jesu in welches namen 680, 1. Jesu durch welches tod 680, 39. durch Jesum in welches hand S. 73. Gr. III. §. 417.

welde (Welt) 560, 16. welte dat. sg. 38, 3. 368, 16. weltt 291, 25. welte 173, 37. welet 707, 13. wellet 57, 35. 396, 72. 472, 15. werlet 182, 6. 237, 2. 258, 3. 291, 10. 381, 48. 674, 5. 686, 2. werledt 291, 10. werlt 381, 8.

wellich ſ. welcher.

welt ſ. welde.

weltkind S. 100.

wen (wehn) 271, 1. 283, 4. 351, 36. wens (wenn es) 173, 35. 283, 4.

wencken (winken) II. 160, 2.

wend ſ. wollen.

wenden intrans. 250, 2.

wenn (denn) II. 132, 1. 135, 1. 163, 1; ſ. wann.

wenn — ſo 285, 4. wenn — (ſo) 5, 2. (wenn) — ſo 15, 4. (wenn — ſo) 315, 8. Gr. III. §. 489.

wenn gleich 7, 4. 309, 6. wenn ſchon 360, 45. 401, 9. II. 129, 4. Gr. III. §. 498.

wens ſ. wen.

wer (wäre) 173, 35. 315, 15.

wer, ſchöpff wer ſchöpffen mag 133, 5.

werben (thun, bewirken) 233, 10. um etwas 124, 9. 712, 49. Gr. III. §. 296.

werck acc. pl. 3, 4.

werckſtuck II. 227, 17. 229, 18.

werckſtück II. 134, 4.

werckzeug 357, 2.

werd ſ. werth.

weren ſ. wären, wehren, werden.

werden, du wirſt 351, 30. II. 132, 2. 4. wyrſt 584, 5. 608, 1. wirſtu 118, 7. 124, 10. 175, 16. 203, 16. 351, 36. würſt, wurſt 332, 2. werſt 237, 5. wirdſt 23, 9. würdſt II. 264, 7. würdſtu 232, 27. werdeſtu 175, 16. wird 407, 4. wardſt 351, 14. 370, 6. 530, 7. 9. wardeſt 181, 5. 6. wardſtu 385, 4. wurdſt 659, 8. — er wird 124, 1. 208, 7. wirdt II. 128, 4. 10. 130, 4. 146, 4. wirt 183, 4. 261, 4. 264, 3. 308, 11 u. ö. II. 2, 1. 6, 1. 128, 4. 10 u. ö. wirdet 150, 2. würd (wird) 412, 1. 590, 11. 610, 7. würdt 173, 8. 9. 10. 39. 40. 257, 4. 264, 3. 412, 4. 458, 6. 15. 564, 3. 584, 6. wurdt 264, 3. 351, 30. wirdts, wirds 351, 30. ward 172, 24. 354, 16. 580, 2. II. 3, 2. wardt 172, 24. wart 173, 16. 23. 32. 34. wurd 47, 5. 182, 5. 7. 327, 49. 383, 6. 413, 8. II. 97, 2. würd 412, 1. — ihr werd, werdt 173, 28. 232, 15. — sie worden 229, 6. — inf. werd 253, 2. ptc. wordn 77, 2. — wern für werden: es wer 31, 2. wir wern 4, 4. 31, 5. 155, 5. 304, 2. 331, 8. 702, 23. 34. 40. sie wern 9, 3. 702, 8. 11. 13. 38. inf. wern 156, 1. wir würn (würden) 208, 6. 558, 4. 560, 13. sie würn 464, 3. worn ptc. 42, 2. 77, 2. 576, 7. 10. — werden mit inf. verbunden 107, 7. 8. 20. 31. 142, 19. 176, 5. 327, 50. 354, 16. 430, 9. 530, 10. 719, 10. 11. 25. Gr. I. 351. 352. III. §. 10.

werffen, ich wirff 327, 21. 55. er würfft 621, 6. ſie warffen 364, 14. wurffen 334, 14. 354, 11.

363, 5. II. 204, 2. Gr. I. §. 91. 351. 352.
werlet, werlt ſ. welde.
wern ſ. werden.
werth 107, 31. 34. 148, 8. 150, 9. 171, 1 u. ö. wert 360, 18. wehrt 309, 2. 357, 18. 385, 12. 424, 1. wehrd 292, 13.
werth n. 327, 54. 372, 24. 593, 10.
weſchen ſ. wäſchen.
weſchhaffen II. 233, 6.
weſen (Sache) 391, 24.
weſen inf. 415, 9. ſie weſen II. 8, 1. Gr. I. §. 355.
weſenheit 309, 2.
weſentlich 309, 7. 391, 15.
weſt ſ. wiſſen.
weßlung ſ. wechßlung.
wetzen 140, 3.
weychlichkeit 132, 2.
weyhnacht 405, 6.
weyhnachtabend 107, 1.
weyhnachtmorgen 55, 5. 57, 5. 355, 3.
weyhnachttag 57, 53. 364, 1. 390, 7.
weyhnachtzeit, weynachtszeit 83, 8.
weyhwaſſer 23, 10.
weynachtabend 107, 1.
weynächtlich 83, 8.
weynen ſ. weinen.
weyner 709, 3.
weynen, weyß, weyſen, weyt, weyzenkorn ſ. wei—.
wib ſ. weib.
wichtig 372, 53.
wider, widder, wyder, wieder ſchwanken. Gr. II. §. 196. 237.
wider, widr mit acc. 162, 6. 178, 5. mit dat. und acc. wider ſeim feindt (ſein feind, widr jhre feind) den ſig verleich 530, 91. Gr. III. §. 313.
wider (wieder) 1, 4. 4, 2. 70, 3. 168, 13. 172, 20. 201, 9 u. ö.
wider (Widder) II. 154, 1.
widerbringen 55, 7. 216, 5. 223, 7. 235, 2. 416, 14. wiederbringen 58, 4. 83, 15. wyderbringen 173, 37.
widerfahren 525, 11. widerfaren 58, 2. 144, 3. II. 135, 9. wiederfahren 365, 7. 549, 11.
widerfart, wyderfart 173, 19. 21.
widergeben 226, 11. II. 163, 10.
widdergeberen II. 67, 8.
widergelt 250, 5.
widergelter II. 7, 4.
widerhall 707, 16.
widerkehren 121, 11.
widerkommen, wyderkommen 257, 4.
widerkunfft 648, 1.
widdern II. 56, 3. widern 680, 3. II. 191, 13.
widern (wider den) 156, 5. 189, 10.
widerpart ſ. II. 133, 1. 152, 2. 156, 13. 160, 1. 199, 3. 4. 6.
widerraten S. 105.
widerreden 203, 14.
widers (wider des) 308, 12.
widderſacher II. 21, 5. widerſacher 18, 5. II. 169, 1. 194, 3. widerſächer 18, 5.
widerſagen 3, 4. 8, 1. II. 133, 7.
widerſchallen 712, 17.
widerſchreien 398, 14.
widerſpennig 707, 38. II. 13, 5.
widerſtand 241, 14. wiederſtandt 315b, 1. 531, 22.
widerſtat (wieder erstattet) 416, 13.
widerſtehen 398, 31. II. 164, 2.
widerſtreben 156, 6. 167, 2. 315, 19. 360, 46. II. 138, 2. wyderſtreben 173, 39.
widerumb 16, 3. 32, 9. 140, 10. 201, 7. widerumben 43, 5. wiederumb 140, 7. 173, 5. wyderumb 257, 2. Gr. I. §. 153.
widerwertig II. 206, 11.
widerwertigkeit 279, 8. 402, 8. 442, 52. 540, 18 II. 23, 4. 160, 17. wiederwertigkeit S. 71.
widerwill 700, 8.
widwe ſ. wittib.
wie = alſo 173, 37. 210, 2. 268, 7. Gr. III. §. 473.
wie das, daß 127, 9. 17. 203, 131.

232, 33. 247, 6. 439, 5. Gr. III. §. 440.
wieder 168, 11. 570, 2. wyder 173, 12. 20. 29. (wider) 18, 3. 432, 9. S. 71. 72. 73.
wiege 107, 8.
wiegen 79, 1. 123, 7.
wierd ſ. wirde.
wies (wie es) 306, 3. 309, 10.
wieſenblum 639, 1.
wieſſen ſ. wiſſen.
wiewol 50, 4. 107, 31. 161, 2. 166, 8. 173, 10. 188, 4. 194, 2 u. ö. wiewoll 173, 10. 25. 26. II. 61, 2. wiewol — doch 432, 2. wiewol daß 439, 3. Gr. III. §. 498.
wigelein, wiegelein 120, 17.
wil, will, willen ſ. wollen.
wildnis f. II. 154, 5. wildnuß 387, 6. 494, 24. wildtnuß 548, 24. wiltnuß 494, 13.
willekomm 415, 5. willkom 148, 3. willkomm 134, 7. 429, 9. willkommen 57, 38. 107, 30. 317, 7. wilkommen 120, 9. willkomb 317, 14. 437, 8. Gr. I. §. 153.
willig 118, 11. 157, 2. 206, 1. 343, 2. 432, 9.
willigfrei II. 192, 5. 193, 7.
williglich 32, 3. 172, 2. 210, 4. 310, 76. 360, 21. S. 68. williglichen 542, 5. 6. 9. williglichn 643, 17.
willn, dat. acc. sg. 9, 3.
wiltpret 645, 9.
windel 360, 16.
winden 81, 3. ſ. wunden 357, 21. Gr. I. §. 351. 352.
windesſtrauß 705, 2. 706, 1.
winterkalt II. 273, 3.
winterszeit 707, 28.
wir, wür II. 116, 3. wyr 173, 36. 41. 235, 4. 376, 5. 412, 4. 422, 2. wir arme 40, 2. 444, 21. elende 374, 2. 375, 3. armen 40, 2. 149, 1. 231, 2. 352, 15. 386, 9. 444, 2. ellenden 375, 3. Gr. I. §. 91. III. §. 161.
wircken, würcken, wurcken 296, 2. 315, 22. 483, 22. worckte 49, 7.
wirckung 237, 6. 274, 1.
wird ſ. wirt.
wird (Würde) 390, 6. 463, 6. wierd 63, 6.
wirdig 162, 7. 193, 10. 246, 2. 296, 4. 334, 18. 350, 2. 387, 9. 439, 19. 531, 33 u. ö. S. 67. würdig 29, 7. 203, 73. 246, 2. 271, 2. 390, 33. 397, 4. 403, 3. 474, 9. II. 102, 6. 119, 3. wirdigk II. 122, 4. Gr. I. §. 55. 91.
wirdigkeit 132, 5. 182, 12. 513, 13. wirdikeit II. 9, 6. würdigkeit 449, 2. würdigkeit 309, 11.
wirdiglich 31, 4. 301, 6. 315, 20. 399, 2. 424, 4. würdiglich 182, 12. 590, 1. würdigklich 315, 20.
wirt (Wirt) 715, 12. wirth 135, 2. 372, 45. wird 120, 12.
wirtſchafft II. 1, 4.
wiſſen, ich weis 44, 6. 173, 9. II. 144, 15. ich weiß II. 145, 5. ich waiß 427, 3. weiſtu 337, 4. er weißt 142, 21. weſt (wusste) 719, 39. er wußte 202, 40. wiſt (wüßte) 135, 3. wiſſent ptc. prs. S. 87. ptc. gewiſt 409, 4. gewüſt 173, 27. gewißt S. 76. gewiſſet S. 69. wiſſen mit zu vor dem inf. man weiß züſpotten, er weiß es züüberlegen II. 127, 1. 2. Gr. I. §. 386. III. 32.
wiſſenheit 287, 10.
wiſſentlich 554, 8. S. 88.
wittib 403, 19. 438, 19. 469, 5. 530, 117. witwe 444, 13. widwe 441, 67. Gr. II. §. 29.
wittfraw 478, 32. wydtfraw 252, 7.
witwenſtand II. 234, 6.
witz 278, 4.
witzen II. 5, 2.
wo (wenn) 173, 4. 40. 231, 2.

286, 6. 478, 6. 584, 12. Gr. III. §. 490.
wofern 488, 22. Gr. III. §. 494.
wohn (Wahn) 203, 96. 671, 30. S. 72. won II. 199, 7. Gr. I. §. 64.
wohn ſ. wonne.
wohnen 187, 7. wie magſt hie wohn 712, 1. Gr. I. §. 373.
wolan 409, 15.
wolauff 297, 1. II. 230, 2.
wolbedacht 118, 11.
wolbedunckẽ II. 135, 8.
wolckenbrůch dat. pl. 538, 23. Gr. I. §. 279.
wolckenſeul II. 224, 6.
wolfarth, wolfahrt 532, 16.
wolfeyl 630, 3.
wolffen dat. pl. II. 105, 4.
wolgefallen, laß ſie thun deinen wolgefallen 628, 3. daß du nit ein ſolchs wolgefallen habeſt an der hoffart S. 102.
wolgefallen inf. 6, 7. mit den (Tugenden) du dem höchſten wolgefallen biſt 403, 20.
wolgemuth 711, 29. wolgemut 61, 4. 711, 29. wohlgemuth 107, 23. wolgemůth 61, 4. wolgemůt 107, 23. wollgemut 215, 9.
wolgepflantzt 390, 6.
wolgeſchmack Adj. o wolgeſchmacker zörgaden 712, 27.
wolgeſtimpt S. 89. 97.
wolgeſtirnt 403, 18.
wolgethan 383, 4. 398, 23. 520, 2. wolgethon 61, 7.
wolher II. 208, 4. 220, 1. 3.
wolklingend S. 97.
wolleben 144, 5.
woll (wohl) 69, 1. 172, 21. 173, 9. 12. 13. 22. 26. 32. 34. 232, 24.
wollen, ich wil 3, 4. 372, 40. II. 128, 5. 6. 130, 8 u. ö. will II. 143, 15. du wilt 5, 2. II. 134, 3. wildt 151, 2. 41. 266, 9. 390, 1. wilſtu 127, 5. wiltu 33, 3. du wolleſt, wölleſt 123, 9. II. 130, 2. wölſt 232, 28. wolſt 3, 7. 9. er wil 220, 1. 7. 285, 7. wöll 1, 1. wol 18, 4. wolt 3, 2. wir wöllen 109, 2. 127, 24. 140, 2. ihr wolt II. 130, 3. wilt II. 187, 3. 207, 2. wöllen 222, 3. ſie wöllen 309, 12. willen II. 139, 8. 153, 4. 178, 5. wend II. 121, 5. 126, 17. imperat. wil II. 28, 1. 2. will II. 30, 2. 55, 4. 56, 1. wolts 202, 4. 362, 4. 478, 10. wollts auf (wolan) 202, 4. 362, 4. 526, 1. 4. 643, 1. — er hat wöllen erlöſen 247, 1. er wolt ſein gangen 232, 18. ſie wolten geſalbet han 225, 4. — wolt gott daß 334, 18. Gr. I. §. 386. III. §. 46.
wolluſt m. 469, 9. 531, 21. 709, 6. 8. 710, 10. pl. wollůſt 372, 22. wollůſte 308, 12. in wollůſten 146, 3. Gr. II. §. 280.
wolluſtigkeit 689, 6. wollůſtigkeit 602, 4. 603, 4.
wolmeinende ptc. S. 75.
wolredenheit 531, 13.
wolriechend 153, 37.
wolſelig II. 219, 8.
wolſprechen, laſſet vns wolſprechen dem herren 113, 3.
wolſtand II. 160, 31. 197, 8.
wolthat 4, 1. 22, 1. 74, 6. 77, 3 u. ö.
wolthäter 441, 105.
womit 6, 2.
won ſ. wohn.
wone ſ. wonne.
woneſtat II. 201, 1. 229, 16. wonſtat II. 199, 2.
wonhafft 712, 25. wonhafftig II. 148, 4. 162, 12.
wo nicht — ſo 231, 2. 507, 13. II. 219, 13. Gr. III. §. 490.
wonne 81, 1. wone 137, 3. wohn 413, 9. wohne 109, 1. wunn 327, 65. 372, 29. wunne 383, 4. 386, 3. 413, 9. Gr. I. §. 81.
wonnevol II. 141, 7.

wonſamlich II. 159, 2.
woren (waren) 142, 5. Gr. I. §. 64.
wören ſ. wären.
worn ſ. werden.
wolts ſ. wollen.
wort pl. 5, 16. wortte 173, 7. 11. 14. 24. das wortte nom. sg. 386, 11.
wuchern, du ſolt nit wuchern jemands ſchweis noch blut 586, 8.
wüeſt (wüst) II. 228, 4. wüeſt II. 113, 5. Gr. I. §. 136.
wüeten ſ. wüten.
wund, wundt Adj. 283, 6.
wundere (wunderbare) mutter 397, 14. wunder weis (auf wunderbare Weise) 306, 3.
wunder haben 118, 10. 717, 6. nemen 42, 1. 351, 29. 359, 8. erſtummen S. 95.
wunderbarlich 26, 1. 308, 7. 373, 20. 395, 55.
wunderding 106, 4. 107, 2.
wundergroß 423, 5.
wundergſchicht 390, 9. wundergſchichte II. 203, 1. 243, 12.
wundergſicht 497, 28.
wunderheilig 41, 9.
wunderhönig 151, 22.
wunderkönig 151, 9.
wunderlich 44, 6. 106, 1. 142, 2. 372, 63. 400, 6. II. 9, 2. 170, 4. wünderlich 44, 6. 66, 3. 142, 11. 14. 17. 20. 175, 18. 290, 5. 297, 11. 576, 8. wünderlich 290, 5. wunderleich, wünderleich 9, 1. wunderliche Adv. 309, 2.
wundern ſich 42, 1.
wundernew 138, 4.
wunderſamb 712, 12.
wunderſchön 55, 1. 97, 4. 114, 3. 368, 1. S. 98. wunderſchon 134, 2.
wundersmann 478, 1.
wunderſüß 151, 32.
wunderthat II. 196, 12. 203, 19. pl. wunderthatn II. 153, 5. 203, 15. 217, 2. 223, 1. wunderthaten II. 79, 1.
wunderwerck 52, 4. 172, 6. 202, 32. 305, 2. 442, 35. II. 135, 1. 202, 12. wunderwergk 305, 2.
wunderzeichen 335, 2. 395, 6. 438, 18. 472, 12.
wundmahl 496, 5.
wundmaſen acc. pl. 197, 11.
wundpflaſter 372, 5.
wundſch II. 277, 18. Gr. I. §. 235.
wündſchen 131, 15. 152, 21. 240, 26. 391, 2. II. 145, 3. 146, 2. 162, 9. 166, 4. 231, 20 u. ö.
wunſchen, wünſchen 235, 1. Gr. I. §. 235.
wunn, wunne ſ. wonne.
wunneclich II. 116, 1. wunnigkleich 454, 10. wunnigliche 262, 4. wü(u)nniglichen, wünniglichen, wünnigklich, wünnigklichen 233, 7. 9.
wunneſamb 152, 9.
wunnigkeit, wünnigkeit 309, 5. 18.
wür ſ. wir.
würbl (Wirbel) 709, 18. Gr. I. §. 91.
würcken, wurcken ſ. wirken.
würdig ſ. wirdig.
würdigen 390, 12.
würm nom. pl. 506, 34. würmen gen. pl. 637, 8. 15. würmen dat. pl. 639, 3.
würmdreck 701, 8.
würmelein II. 147, 4.
würtze (radix) 385, 17.
wurtzel 385, 17. 400, 6. wurtzelen II. 35, 5.
wurtzgärtten acc. pl. 712, 24. wurtzgärtlein 107, 13.
wuſt (Wust) 712, 46.
wüſteney 439, 6.
wüſtung 173, 23. 560, 9.
wüten 3, 2. II. 128, 1. wüeten II. 128, 1. wütten 387, 7. Gr. I. §. 136.
wüterich 444, 10. 507, 1. wütterich 408, 4.
wütig 480, 40.

wůtſamkeit II. 4, 2.
wyb ſ. weib.
wyr ſ. wir.
wyrach, wyrouch ſ. weirauch.
wybar ſ. wider.
wyſlos II. 4, 2.
wz (was) 147, 9. 181, 6. 560, 17.

Y.

y ſteht für verſchiedene Vokale. Gr. I. §. 93 f.

yamerthal 376, 6. yamerthall 445, 5.
yedoch 173, 29. Gr. I. §. 97.
yepen (üben) II. 112, 4. Gr. I. §. 98.
yerdiſch, gaiſtlichs vnd yerdiſchß II. 95, 1.
yetz 235, 3.
yhe (je) 458, 14.
ym (im) 158, 1. 173, 15. 18. 29. 228, 7. 235, 3. 386, 3. 11 u. ö.
ymmer 621, 11.
ymmittelſt deine ſeele hinab fuhr zur vorhelle 357, 22.
yns (in das) 446, 5. (in des) 257, 2. 624, 2.
yrgent 173, 29.
yrſall 620, 1.
yts 412, 2. ytzt 608, 9.

Z.

z ſteht oft für zu, beſonders in der Zuſammenſetzung. Gr. II. §. 198. 239.

zaal ſ. zahl.
zage Adj. die ſtraitbarn vnd die zagen 707, 16.
zähr voc. sg. 336, 3. nom. acc. pl. zähr 179, 7. zäher 87, 3. 151, 27. 408, 11. 439, 13. 504, 7. zeher 152, 27. gen. pl. zäher 375, 5. 712, 5. dat. pl. zähren 401, 17. zäher 153, 8. 477, 6. voll zähern 197, 9.
zäherbrunnen 497, 46.
zäherlein 127, 11.
zähertall, zeherthal, zeherthall 376, 8.
zahl m. II. 67, 8. zahle f. nom. acc. sg. 15, 14. 512, 8. zaal 91, 7. 93, 1. zall 291, 8. 293, 4. zail 445, 5; vgl. jair. Gr. II. §. 280.
zähnklappern 706, 7.
zaichen II. 105, 2. Gr. I. §. 104.
zamen ſchlagen (zuſammen ſchl.) 340, 1.
zämen 1, 2. 5, 10. 250, 4.
zän ſ. zeen.
zäncken von etwas 315, 6. zencken II. 220, 5.
zard 137, 2. zart 173, 33. zartte 173, 8. 10. 24. 28. 237, 6. 305, 1. 2. zarter comparat. 712, 35.
zauberey 365, 9. 366, 8. 480, 62.
zauffen (lassen, fliehen, mhd. zoufen), muß von ſünden zauffen 712, 48.
zaumloß 672, 21.
zbringen (zu br.) 58, 6.
ze ſteht oft für zu, beſonders in der Zuſammenſetzung. Gr. II. §. 198. 239.
ze (zu) II. 1, 2. 3, 2 ö. u.
zeen (Zähne) 549, 18. II. 129, 6. 160, 19. 182, 4. 183, 4. 277, 30. zän 132, 3.
zeenklappen 549, 18.
zehand (zu Hand, ſogleich) II. 121, 25; ſ. zhand, zuhand.
zehen 202, 31.

zehend (zehnt) 543, 10. zehend, zehendt 585, 11.
zehenförmig 651, 9.
zeher ſ. zäher.
zehnſeitig II. 158, 1.
zehr (zu Ehr) 351, 47. 502, 4. 503, 4. 519, 14. 531, 12.
zehrung 309, 3. 310, 43.
zeit ö. zeitt S. 67. zeite dat. sg. 363, 14. zeyt 173, 3. 15. 235, 1. 305, 2. zeytte dat. sg. 173, 8. 34. rechter zeit II. 127, 3. dieſer zeit II. 129, 1. ihrer zeit II. 277, 36. itziger zeit S. 71. 72. Gr. I. §. 322. II. §. 280.
zeitig (reif) 122, 7. 643, 10. zeittig (zeitlich) 163, 7.
zeitlich 360, 6. 383, 10. 395, 92. zeytlich 173, 4.
zelen (zählen) 189, 2.
zell 372, 55.
zelte (Labzelte) m. 709, 35.
zencken ſ. zancken.
zennerlich 339, 4. (mhd. zannen weinen, jammern).
zer— ſteht oft für zu er—. Gr. II. §. 198. 239.
zerbeiſſen 475, 7.
zerberſten 34, 10.
zerbrechen 55, 7. 166, 6. 195, 15. 33 u. ö.
zerfallen 308, 10. 593, 9.
zerfetzen 370, 5.
zerfleiſchen 327, 19. 31. 370, 5. 480, 34. 709, 26.
zerflieſſend II. 183, 5. ſie zerfleuſſet II. 167, 3.
zergahn 195, 32. 581, 29. zergehen 216, 2. 217, 2. 221, 2. 368, 17. II. 183, 4.
zergänglich 309, 16. 330, 17. 468, 5. 496, 6. zergenglich 194, 6. 309, 16. II. 61, 6. zergencklich 309, 16. 602, 4.
zerhacken 370, 4. 409, 6.
zerhawen 357, 10. II. 143, 20.
zerklieben 166, 5. 195, 43. 268, 22. zerklüben 166, 5. Gr. I. §. 89.
zerknirſchen 327, 15. 395, 10. 576, 6. 703, 17. 704, 17.
zerknitſchen 387, 7.
zerleuchten (zu erl.) II. 91, 12. 93, 4.
zerlöſen (zu erl.) II. 11, 1. 57, 2. 66, 2. 90, 13. 91, 4.
zermalmen 678, 9.
zermetzgen, zermetzget vnd zerfetzt 370, 5.
zernagen 710, 19.
zerneſchen (zernaschen) praes. II. 125, 3.
zerquetzt 677, 13.
zerrauffen 478, 8.
zerreiſſen 49, 1. II. 128, 7. zureiſſen II. 185, 2. züreiſſen II. 128, 3. praet. zerreis, zerreiß 161, 8. 166, 5. 210, 4. 355, 21. zerreyß, zureis 173, 32. zurreiß 64, 3. züreiß II. 133, 1. zreis, zreiß 175, 18. zriß 172, 38. 359, 19. ſie zuriſſen 167, 6. zriſſen 175, 18. ptc. zerriſſen 327, 22. zuriſſen 166, 3. Gr. I. §. 359. 360.
zerrinnen 15, 1. II. 162. 8. 172, 4. zrinnen 707. 20. zürinnen II. 174, 9. 200, 2. zurrinnen 698, 3.
zerſchlagen 197, 7. 239, 1. 372, 67. 510, 4.
zerſchmeiſſen 360, 25.
zerſchmeltzen 505, 6. II. 147, 9.
zerſchmettern 677, 13.
zerſchneiden 182, 7. zerſchneyden 195, 17. 21. 26.
zerſchnellen, wenn ſchon zerſchnelt die welt 401, 9. dem möcht das hertz zerſchnellen 710, 22.
zerſchrunden ptc. 707, 26.
zerſpalten 482, 28.
zerſpringen 360, 31. 408, 14. 710, 2. er zerſprung 494, 27. ſie zerſprungen 371, 18. Gr. I. §. 351. 352.
zerſtechen 372, 5.
zerſteren, zerſtören 117, 2. 149, 5. 204, 3. II. 119, 4. Gr. I. §. 51.
zerſtörerin S. 99.
zerſtoſſen 354, 19. 693, 2.

zerſtrewet ptc. 420, 3. zerſtret ptc. 439, 15.
zerſtund (zur Stunde, sogleich) 193, 8. II. 26, 1. 60, 8. zeſtund II. 106, 5.
zertheilen 290, 1. 10. 308, 8. zerteilen 290, 1. 10. II. 95, 5.
zertreiben 690, 2.
zertrennen 16, 3. 272, 2.
zertretten 80, 12. 371, 14.
zeſtund ſ. zerſtund.
zeugen (gebären), Maria zeugets (das Kind) 46, 6. zeügen (bezeugen) 623, 2.
zeugnis f. II. 244, 1. 7. 22. zeugnuß f. 203, 72. 354, 3. 438, 28. 582, 2. zeugnus f. 172, 17. 175, 4. zeugknuß f. 354, 3. 530, 36. 49. zeugnuß n. 353, 16. zeugnus n. 230, 9. Gr. II. §. 71. 280.
zeygen (zeigen) 177, 3. 197, 20.
zeyt ſ. zeit.
zfaſten (zu f.) 156, 6.
zfriden (zufr.) 153, 45.
zgaſt laden (zu G.) 712, 27.
zgeben (zu g.) 705, 4.
zgnieſſen (zu gen.) 130, 4.
zhand (zu Hand, sogleich) 49, 5; ſ. zehand, zuhand.
zhauffen (zu H.) 707, 4. 712, 57.
zhawen (zerhauen) 709, 49.
zhöchſt (zu h.) 360, 6.
ziegelwerck II. 206, 5.
ziehend wir 91, 8. zogen ptc. 494, 29. er zücht II. 125, 6. er zoch 62, 2. 142, 15. 16. ſie zugen 140, 2. Gr. I. §. 346. II. §. 220.
ziel 403, 8. zil 391, 7. zyell 618, 2.
ziemen, es zimbt 203, 80. prt. zam 49, 4. zymmen 173, 17. Gr. I. §. 95. 353.
zier 151, 43. 152, 22. 305, 6. 382, 3. 401, 3. zir 305, 6. zyr 305, 6. 386, 8. 422, 2. 624, 1. Gr. I. §. 95.
zieraht f. 712, 37. zirraht f. 5, 8.
zierd 152, 39. 305, 6. 382, 3. zierde, zirde 387, 3.
zieren 5, 8. 219, 5. 290, 9. 297, 19. ziren 297, 19. ptc. ziert 372, 23. 395, 29. 396, 58. ziret 360, 12. zyren 386, 16. zyeren 386, 10. Gr. I. §. 95. II. §. 220.
zierheyt 639, 6.
zierlich 5, 8. 129, 3. zirlich 199, 1.
zierlichkeit, zierligkeit 153, 25.
zihm (zu ihm) II. 180, 5 u. 6.
zimblich S. 85. 102.
zimmer 110, 4.
zinß 118, 16.
zitterhafft II. 163, 7.
zittern 289, 8. zittren 172, 38.
zland (zu L.) 712, 13.
zlehr (zu L.) 368, 2.
zleiden (zu l.) 558, 7. 632, 3.
zlezt (zuletzt) 115, 6.
zlob (zu L.) 351, 47. 531, 12. 548, 17.
zmorgens (zu M.) 154, 1. 172, 19. 175, 6.
zohren (Zorn) 124, 13. 709, 26. zoren 45, 3. 48, 5. 138, 1. 3. 152, 45. 162, 9 u. ö. zorn 9, 2 u. ö. zorne acc. sg. 101, 4. 116, 1. Gr. II. §. 24.
zörgaden (Speisekammer, mhd. zergaden) 712, 27.
zornig 173, 19. 203, 11. II. 159, 11. zürnig II. 270, 6.
zornigliche 542, 3. zorniglichen 591, 2. zürniglich II. 213, 17. 227, 7.
zotte 712, 55. S. 102.
zpredigen (zu p.) 558, 11.
zreichen (zu r.) 558, 11.
zreis, zreiß, zreiſſen, zris, zriß, zriſſen ſ. zerreiſſen.
zrichten (zu r.) 260, 5. 462, 10.
zrinnen ſ. zerrinnen.
zſam legen (zus.) 712, 31.
zſammen ſchlagen (zus.) 340, 1.
zſtarck (zu st.) 710, 15.
zſtucken (zu st.) 709, 46.
ztrincken (zu t.) 174, 12.
zu mit acc. kehre mich zu dich 603,

10. zu Mariam Gabriel ward gſendet II. 97, 4. Gr. III. §. 315; — steht vor zwei inf. nur einmal. deinen namen zu lobn vnd ehrn 4, 4. Moſes hat geboten zu ſchlachten vnd braten 186, 3; — steht oft für zer—. Gr. II. §. 197. 238.
zubereiten 314, 2. zubereyten 405, 15.
zubewenden, er hat ſich ſelbs ſynẽ iungern zu bewend II. 1, 2.
zubrechen (zerbr.) 578, 6. II. 28, 2. 135, 19. 154, 3. 156, 10. 159, 13. 14. 183, 4.
zubringen 23, 5. 155, 5. 156, 8. zubracht pte. 154, 5. Gr. II. §. 220.
züchtig 62, 4. 118, 8. 389, 5. 396, 58. 60. 409, 5. 471, 5. züchtich II. 25, 2.
züchtiglich 173, 5. züchtiglichen, zuchtiglichen 178, 7.
zuchtlehre II. 128, 9.
zuchtmeiſter 493, 9.
zücken 360, 2.
zucker 144, 4.
zuckermilch 144, 6.
zuckerſüß 97, 6.
zudecken 295, 6. 606, 19.
zueigen, zugeeiget pte. 300, 3.
zuerkennen 369, 55.
zuefteigen, zuſteigen, ſtigeſtu (ſteigeſtu) zur vorhell abe den altuättern zu (zue) 351, 39.
zueylen 21, 10.
zufallen 18, 3. 34, 11.
zuflucht 264, 2. 266, 9. 376, 10.
zufrieden ſtellen 87, 4.
zufügen 11, 4. 13, 5.
zufürderſt S. 69.
zugab 593, 7.
zugeben 20, 6.
zugegen ſein 145, 8. 25. 199, 4. 302, 3. zugegen ſtehn 710, 5.
zugehen 5, 11. 19. 23, 12. 44, 6. 309, 8. 417, 4.
zügel 250, 1.
zugeſellen 46, 7.
zugethan 455, 10.
zugieſſen 707, 27.
zugleich 208, 10. 256, 10. zugleych 173, 41. zugleiche 36, 7. 587, 3.
zügrund (von Grund aus) II. 135, 2.
zugſchwind (zu geschwind) 197, 8.
zuhand (zur Hand, sogleich) 16, 4. 44, 8. 73, 4. 139, 7. 202, 13. 203, 49. 244, 4. 419, 8. 421, 3. 494, 2. zuhandt 11, 8. 140, 1. 142, 13. 173, 7. 192, 2. 416, 7. zuhande 173, 9. zuhand II. 100, 5. 156, 10. 239, 2. zühant II. 121, 9. 37.
zuhauff S. 67.
zuhören 232, 18. 360, 5.
zuhörer 644, 5.
zukehren 646, 17.
zuknirſchen (zerk.) II. 176, 13.
zukommen, zukomb dein reich 566, 1. zukom, zukhom 623, 8.
zukunfft (Ankunft) 258, 5. 391, 5. 438, 3. 441, 85. 92.
zukünfftig 39, 5. 173, 38. 288, 3. zukümfftig, zukumfftig 291, 19. 292, 19.
zulauff 493, 95.
zülauffen (zerl.) II. 187, 11.
zümalmen (zerm.) II. 244, 10.
zumal 310, 77. 351, 20. 397, 12. zumall 153, 14. 251, 20. zumahl 211, 8. 397, 12.
zumeſſen 398, 19.
zumittels in der erden 709, 4.
zun (zu den) 120, 1. 138, 6. 182, 12. 201, 21. 256, 4. 8 u. 6. Gr. III. §. 119.
zunehmen 39, 5. zunemen 172, 3. 222, 14. 228, 8 u. 6. zunemmen 312, 4. in 2, 5. 249, 5.
zuneigung II. 27, 3.
zvns (zu uns) 402, 6.
zur steht oft für zer, zu er. Gr. II. §. 197. 238.
zurbrechen (zerb.) 698, 2.
zureden 202, 3.
zureichen (zu er.) 385, 18.

zurris, zureiſſen, zûreiſſen ſ. zerreiſſen.
zurhawen (zerh.) 163, 5.
zurichten 38, 3. 4. 168, 2. 372, 68. 530, 25. zûgericht ptc. II. 133, 9. 134, 2. Gr. I. §. 379.
zuring (zu gering) 151, 5.
zûrinnen ſ. zerrinnen.
zûrnig, zûrniglich ſ. zornig.
zurreiß ſ. zerreißen.
zurrinnen ſ. zerrinnen.
zurſtechen (zerſt.) 163, 5.
zurſtören (zerſt.) 60, 1. 668, 2. 674, 8.
zurſtrewen (zerſt.) 668, 5.
zûrſtund (zur St.) II. 232, 21.
zurteilen (zerth.) 681, 4.
zurtretten (zertr.) 70, 6.
zu rücke gehen 156, 12. 602, 16.
zurucken halten 488, 14.
zurucke ſetzen 507, 13.
zu ruck fallen 203, 41. zurück fallen 359, 6.
zuruck kehren 482, 24.
zuruck richten 512, 16.
zuruck wenden 482, 21.
zurüſten 438, 38. zûgerüſt ptc. II. 133, 7. Gr. I. §. 379.
zurwerben (zu er.) 237, 1. 391, 1. 642, 32.
zus (zu des) 259, 3. 391, 19. 660, 23. Gr. III. §. 119.
zûſag II. 191, 12. zuſag 606, 6.
zuſagen 63, 4.
zuſambt 8, 11. 385, 21. 603, 12. zuſamm 16, 3. zuſampt 13, 8. 193, 11. 360, 41. 385, 21. zuſamn, zuſammen 182, 9.
zuſamb läſen 712, 33. Gr. I. §. 45.
zuſamb ſchmeltzen 606, 13.
zuſam hauffen 712, 43.
zuſamen binden II. 97, 3.
zuſamen ſeyn 246, 13.
zuſamm kommen 16, 3. 203, 71.
zuſamm ſchlagen 707, 39. 709, 19.
zuſamm ſtimmen 197, 1.
zuſamm verbinden 372, 64.
zuſamm verknüpffen 372, 59.
zuſammen fügen 493, 45. 494, 15.
zuſammen gehen 355, 3.
zuſammen halten 399, 11.
zuſammen ſtimmen 309, 18.
zuſammen tragen 161, 2. 173, 26.
zuſammen zwingen 709, 37.
zuſammn bawen 38, 2.
zuſchicken 21, 8.
zûſchider gehen II. 133, 2. zuſchider ſtoßen II. 142, 11.
zûſchidern II. 169, 17. 205, 8.
zuſchlagen 358, 6. zuſchlagen, zûſchlagen (zerſchl.) 634, 5. II. 129, 5. 147, 4. 185, 2 u. 6.
zuſchlieſſen 173, 3.
zuſchmeiſſen, zûſchmeiſſen (zerſchm.) 634, 5. II. 128, 7. 129, 6. 144, 3 u. 6.
zuſchreiben 351, 7.
zuſchreien 162, 4.
zûſchütten (zerſch.) II. 185, 2.
zuſeher 166, 4.
zuſenden 342, 4.
zuſperren 152, 6.
zuſprechen 154, 42. 163, 5. 203, 59. 285, 4. 396, 4.
zûſpreiſſen (zerſp.) II. 128, 7. 266, 7.
zuſtehen (beiſt.) 397, 13. zuſteit 194, 9.
zûſtören (zerſt.) 680, 39. II. 135, 3.
zûſtoſſen, zuſtoſſen (zerſt.) II. 143, 22. 277, 10.
zûſtrawen (zerſtreuen) II. 169, 8. zûſtrewen II. 127, 4. 143, 7.
zûteilen (zerth.) II. 199, 8.
zuthun 95, 2. 128, 1.
zûtod ſchlagen ſ. tod.
zutragen (bringen) 29, 5, ſich 358, 4.
zutrawen 377, 6.
zûtrennen (zertr.) II. 147, 8.
zutreten (zertr.) 70, 6. zutretten 46, 4. zûtretten II. 147 8.
zuurtheilen, er vrtheilt Jeſum dem kreutze zu 203, 100.
zûuerlas (Zuverlass) II. 156, 3.
zuu(v)erſicht 24, 2. 149, 8. 201, 25.

314, 1. 396, 55. II. 47, 2. zuuorſicht 684, 2.
zuvor, zuuor 23, 1. 161, 3. 173, 27. zvor 485, 7. zuvorn, zuuorn 62, 5. 473, 3. 488, 28. 584, 12. 623, 4. II. 45, 5. zuvoren 505, 7.
zuuorſicht ſ. zuuerſicht.
zuweg, zu wegen bringen 396, 53. 62. richten S. 89.
zuwerffen 515, 4.
zuwider 57, 39.
zuwiſſen machen 548, 14.
zůwůlen (zerw.) II. 266, 7.
zůwunder, beweis dein gütigkeit zůwunder an mir beſunder II. 142, 6.
zuzehlen 606, 15.
zwacken 480, 93.
zwagen (waschen), ſie zwůg II. 131, 17. Gr. I. §. 357.
zwang 29, 3. 164, 6. 260, 1. II. 132, 3.
zwantzig 16, 9. zwaintzig 548, 5.
zwar (zu wahr, in Wahrheit) 88, 1. 3. 102, 3. 120, 11. 195, 40. 214. 9. 229, 6. 246, 7. 12 u. ö. zwar— noch (doch) 203, 121.
zwe buͤcher S. 73. m. zwen 230, 6. 232, 10. 23. 256, 9. 354, 12. zween 195, 27. 200, 5. 232, 10. 23. 256, 9. 354, 12. 409, 8. 507, 9. zwey mann 363, 13. zwey mörder 355, 16. zwo naturen 15, 5.
zweck 360, 6. (Spitze) 370, 7.
zween ſ. zwe.
zwegen bringen (zuw.) 396, 5. 54. 62.
zweich 398, 15. zweig 168, 6. n. 368, 1. zweigt II. 60, 9. zweyg 115, 9. n. 425, 6. zweiger pl. 193, 9. Gr. II. §. 280.
zweiffel 203, 134. zweyffel 315, 15.
zweiffelich S. 87.
zweiffeln 6, 7.
zweigelein II. 229, 10. zweiglein 106, 1.
zweigen (verwirklichen), das hat er auch gezweiget ſchon 40, 4. gezweiget iſt die wahrheit dein 66, 2.
zweiſchneidig II. 275, 4. zweyſchneydent 706, 5.
zwelff 161, 3. 165, 1. II. 121, 10. zwölff 15, 13. 161, 3. 173, 27. 364, 6. 368, 6. 423, 8. 426, 2. zwölff gantzer körb 29, 6. zwölff ſchöner ſtern 425, 16. der zwölfft 15, 14. Gr. I. §. 77. III. §. 218.
zwelffbote (Apostel) 554, 1. zwölffbote 165, 1. 291, 7. 439, 21. zwölffbotte 425, 4. 7. zwölffbott 291, 7. 442, 10. 460, 14. zwölffpott 233, 8. 531, 19.
zwerden (zu w.) 391, 3.
zweytracht 632, 4. zwytracht 529, 16. 632, 4. zwitracht 601, 5.
zwider (zuw.) 712, 55.
zwieſpaltigkeit, zweſpaltigkeit 276, 6.
zwifalt, zwifaltig II. 1, 3.
zwillich 115, 5.
zwingen 165, 3. ſie zwungen 359, 15. ptc. gzwungen 63, 6. zwungen II. 98, 2. Gr. II. §. 351. 352. II. §. 220.
zwiſſen machen (zuw.) 548, 14.
zwo ſ. zwe.
zwölff, zwölffbote ſ. zwelff.
zwyfach S. 99.
zwyſpalt 712, 56.
zy— zie—.

Druckfehler im 3. Band.

S.	23	Nr.	36	Str.	4	V.	3	lies beghan.
„	83	„	100	„	6	„	4	„ Vrtailen.
„	85	„	103	„	4	„	2	„ nach.
„	97	„	117	„	4	„	4	„ ald.
„	113	„	127	„	4	„	2	„ leichte.
„	123	„	133	„	10	„	2	„ ſcheitel.
„	123	„	134	„	3	„	4	„ niderlegen.
„	124	„	135	„	3	„	1	„ nicht.
„	188	„	164	„	14	„	2	„ pilgrin.
„	200	„	170	„	13	„	3	„ herlich.
„	214	„	178	„	3	„	4	„ irgends.
„	217	„	180	„	8	„	1	„ leſterworten.
„	226	„	185	„	4	„	4	„ ſüren.
„	268	„	204	„	2	„	5	„ wurſſen.
„	360	„	244	„	50	„	5	„ klüger.

Das Lied No. 61 S. 45 ſteht auch im 1. Band S. 427.
Das Lied No. 228 S. 311 ſteht auch im 2. Band S. 535.

Druckfehler im Wörterbuch.

S. 22 unter bräutigam l. brentgan ſt. beutgan.
„ 37 „ enthalten l. 156, 4. ſt. 156, 3.
„ 41 „ erſtechen l. erſtehen ſt. erſtechen.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

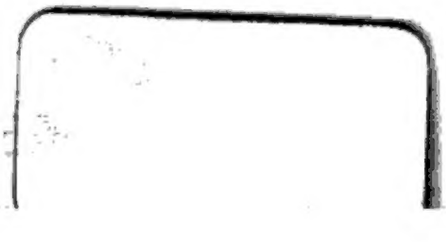
Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google



Digitized by Google

auf einen gantzen Satz bezogen 40, 7. 64, 2. 161, 7. 261, 2. 308, 6. 315, 15. 340, 3. 480, 40. 61. 517, 9. 680, 1. 39. S. 67. 69. 76. 100. Gr. III. §. 417.
welches gen. des relat. gott, aus welches barmhertzigkeit 9, 2. Christus welchs leib 229, 2. heiland durch welches barmhertzigkeit 560, 6. Jesu in welches namen 680, 1. Jesu durch welches tod 680, 39. durch Jesum in welches hand S. 73. Gr. III. §. 417.
welde (Welt) 560, 16. welte dat. sg. 38, 3. 368, 16. weltt 291, 25. welte 173, 37. welet 707, 13. wellet 57, 35. 396, 72. 472, 15. werlet 182, 6. 237, 2. 258, 3. 291, 10. 381, 48. 674, 5. 686, 2. werledt 291, 10. werlt 381, 8.
wellich s. welcher.
welt s. welde.
weltkind S. 100.
wen (wehn) 271, 1. 283, 4. 351, 36. wens (wenn es) 173, 35. 283, 4.
wencken (winken) II. 160, 2.
wend s. wollen.
wenden intrans. 250, 2.
wenn (denn) II. 132, 1. 135, 1. 163, 1; s. wann.
wenn — so 285, 4. wenn — (so) 5, 2. (wenn) — so 15, 4. (wenn — so) 315, 8. Gr. III. §. 489.
wenn gleich 7, 4. 309, 6. wenn schon 360, 45. 401, 9. II. 129, 4. Gr. III. §. 498.
wens s. wen.
wer (wäre) 173, 35. 315, 15.
wer, schöpff wer schöpffen mag 133, 5.
werben (thun, bewirken) 233, 10. um etwas 124, 9. 712, 49. Gr. III. §. 296.
werck acc. pl. 3, 4.
werckstuck II. 227, 17. 229, 18.
werckstück II. 134, 4.
werckzeug 357, 2.
werd s. werth.
weren s. wären, wehren, werden.
werden, du wirst 351, 30. II. 132, 2. 4. wyrst 584, 5. 608, 1. wirstu 118, 7. 124, 10. 175, 16. 203, 16. 351, 36. würst, wurst 332, 2. werst 237, 5. wirdst 23, 9. würdst II. 264, 7. würdstu 232, 27. werdestu 175, 16. wird 407, 4. wardst 351, 14. 370, 6. 530, 7. 9. wardest 181, 5. 6. wardstu 385, 4. wurdst 659, 8. — er wird 124, 1. 208, 7. wirdt II. 128, 4. 10. 130, 4. 146, 4. wirt 183, 4. 261, 4. 264, 3. 308, 11 u. ö. II. 2, 1. 6, 1. 128, 4. 10 u. ö. wirdet 150, 2. würd (wird) 412, 1. 590, 11. 610, 7. würdt 173, 8. 9. 10. 39. 40. 257, 4. 264, 3. 412, 4. 458, 6. 15. 564, 3. 584, 6. wurdt 264, 3. 351, 30. wirdts, wirds 351, 30. ward 172, 24. 354, 16. 580, 2. II. 3, 2. wardt 172, 24. wart 173, 16. 23. 32. 34. wurd 47, 5. 182, 5. 7. 327, 49. 383, 6. 413, 8. II. 97, 2. würd 412, 1. — ihr werd, werdt 173, 28. 232, 15. — sie worden 229, 6. — inf. werd 253, 2. ptc. wordn 77, 2. — wern für werden: es wer 31, 2. wir wern 4, 4. 31, 5. 155, 5. 304, 2. 331, 8. 702, 23. 34. 40. sie wern 9, 3. 702, 8. 11. 13. 38. inf. wern 156, 1. wir würn (würden) 208, 6. 558, 4. 560, 13. sie würn 464, 3. worn ptc. 42, 2. 77, 2. 576, 7. 10. — werden mit inf. verbunden 107, 7. 8. 20. 31. 142, 19. 176, 5. 327, 50. 354, 16. 430, 9. 530, 10. 719, 10. 11. 25. Gr. I. 351. 352. III. §. 10.
werffen, ich wirff 327, 21. 55. er würfft 621, 6. sie warffen 364, 14. wurffen 334, 14. 354, 11.

Digitized by Google